تحقِئیق مَانویٹ لا مَاریٹ و دیقیٹ وایٹ نز



بكيروت ١٤١٣ه – ١٩٩٣م يُطلَبُ مِن دَارالنَشُ وَحَرانُ تَس شَتَايُ نَر شَتُوتَكَارُت

النشرات الإسلامية

```
مقالات الإسلاميين للإمام على بن إسهاعيل الأشعري ، تحقيق هلموت ريتر، الطبعة الثانية ، ١٣٨٧ هـ – ١٩٦٣ م.
بدائع الزهور في وقائع الدهور لمحمد بن أحمد بن إياس الحنني ، ٥ أجزاء في ٦ مجلدات ، تحقيق محمد مصطفى. .
                                                                                                  جزء ٥
            قسم ١/١ : من أول الكتاب إلى سنة ٧٦٤هـ/١٣٦٣م، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ – ١٩٨٢م.
     قسمُ ٢/١ : ٪ من سنة ٧٦٤ إلى سنة ٨١٥هـ / ١٣٦٣ –١٤١٢ م، الطبعة الثانية ، ١٤٠٣ هـ – ١٩٨٣ م.
     قسمُ ٢٪: من سنة ٨١٥ إلى سنة ٨٧٧هـ/ ١٤١٢–١٤٦٨م، الطبعة الثانية، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
     قسمُ ٣٪ : من سنة ٨٧٢ إلى سنة ٩٠٦هـ/ ١٤٦٨–١٥٠١م، الطبعة الثالثة، ١٤٠٤ هـ ١٩٨٤م.
     قسمُ ٤٪ من سنة ٩٠٦ إلى سنة ٩٢١هـ/ ١٥٠١–١٥١٥م، الطبعة الثالثة، ١٤٠٤هـ – ١٩٨٤م.
     قسمُ ٥ : من سنة ٩٢٧ إلى سنة ٩٢٨ هـ / ١٥١٦–١٥٢٢م، الطبعة الثالثة، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤م.
قسم ٦ : باعتناء باول كاله ومحمد مصطفى ومورتس سوبرنهايم ، رتبت الفهارس آ . شِمَّل ، الطبعة الأولى ، ١٩٤٥ م .
                                        الفهارس العامة للكتاب في ٦ مجلدات، إعداد محمد مصطفى:
                                           قسم ١/١: اَلأعلام، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ هـ – ١٩٨٤م.
                                           قسم ٢/١: الأعلام، الطبعة الأولى، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
                  قسم ٢ : الموظفون والوظائف والحرفيون والحرف، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ هـ – ١٩٨٤ م.
                   قسم ٣٪: الأماكن والبلدان وتفاصيل معماريّة، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ هـ – ١٩٨٤ م.
                                قسم ٤/١١» و «٢»: المصطلحات، الطبعة الأولى، ١٤١٢ هـ – ١٩٩٢ م.
                                               الوافي بالوفيات لصلاح الدين خليل بن أيبك الصّفدي.
قسم ١: من محمد بن محمد إلى محمد بن إبراهيم بن عبد الرحمن ، تحقيق هلموت ريتر، الطبعة الثالثة ، ١٩٨١م.
من محمد بن إبراهيم بن عمر إلى محمد بن الحسن بن محمد ، تحقيق س . ديدرنغ ، الطبعة الثانية ، ١٩٧٤ م .
      من محمد بن الحسّين إلى محمد بن عبدالله ، تحقيق س. ديدرينغ ، الطبعة الثانية ، ١٩٨١م.
      من محمد بن عبيدالله إلى محمد بن محمود، تحقيق س. ديدرينغ، الطبعة الثانية، ١٩٨١م.
     من محمد بن محمود إلى إبراهيم بن سليمان، تحقيق س. ديدرينغ، الطبعة الثانية، ١٩٨١م.
      قسم ٦: من إبراهم بن سهل إلى أحمد بن طولون، تحقيق س. ديدرينغ، الطبعة الثانية، ١٩٨١م.
قسم ٧: من أحمد بن الطيّب بن خلف إلى أحمد بن محمد بن شراعة ، تحقيق إحسان عبّاس ، الطبعة الثانية ، ١٩٨١ م .
قسم ٨: من أحمد بن محمد المرزوقي إلى إسحق الأندلسيَّة ، تحقيق محمد يوسف نجم ، الطبعة الثانية ، ١٩٨٢م.
      من أسد بن إبراهيم إلى أيدكين البندقدار، تحقيق يوسف فان إس، الطبعة الثانية، ١٩٨١م.
                قسم ١٠: من أيدمر إلى ثابت ، تحقيق جاكلين سوبله وعلى عمارة ، ١٤٠٠ هـ – ١٩٨٠م.
                  من ثامر إلى الحسن بن خلف، تحقيق شكري فيصل، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١م.
من الحسن بن داود إلى الحسين بن على بن نما ، تحقيق رمضان عبد التوّاب ، ١٣٩٩ هـ – ١٩٧٩م.
من الحسين بن علي بن القم إلى دجين بن ثابت، تحقيق محمد الحجيري، ١٤٠٤هـ – ١٩٨٤م.
     من دحية بن خليفة الكلبي إلى زياد الأعجم، تحقيق س. ديدرينغ، ١٤٠٧هـ – ١٩٨٢م.
                    من زياد بن الأصفر إلى سُنين، تحقيق بيرنلا راتكه، ١٣٩٩ هـ – ١٩٧٩ م.
                              من سهل إلى عبثر، تحقيق وداد القاضي، ١٤٠٢ هـ – ١٩٨٢ م.
                                                                                      قسم ۱٦ :
                                  عبد الله، تحقيق دوروتيا كراولسكى، ١٤٠٢ هـ – ١٩٨٢ م.
                  من عبد الأحد إلى عبد العزيز، تحقيق أيمن فؤاد سيد، ١٤٠٨ هـ – ١٩٨٨ م.
من عبد العظيم بن أبي الأصبع العدواني إلى علّان الشعوبي ، تحقيق رضوان السيد ، ١٤١٣ هـ – ١٩٩٢ م .
                                                                                      قسم ۱۹ :
                                                 قسم ٢٠: تحقيق رمضان عبد التوَّاب، قيد الإعداد.
  من على بن الحسين المسعودي إلى ابن دفترخوان، تحقيق محمد الحجيري، ١٤٠٨هـ – ١٩٨٨م.
```

من علَى بن محمد بن رستم إلى عمر بن عبد النصير، تحقيق رمزي بعلبكي، ١٤٠٤ هـ – ١٩٨٣ م.

من فرقد العجلي إلى أبو الليث الحموي ، تحقيق عدنان البخيت ومصطفى الحياري ، ١٤١٣ هـ – ١٩٩٢ م . من ليلي بنت أبي حثمة إلى المعافي بن زكريا الجريري ، تحقيق محمد الحجيري ، قيد الإعداد.

من المعافي بن عمران إلى نصرالله بن الحسن، تحقيق لويس پوزيه، قيد الإعداد.

قسم ٢٣ : تحقيق مونيكا كرونكه ، قيد الإعداد .

```
قسم ٢٧ : تحقيق أوتفريد ڤاينترت، قيد الإعداد.
```

قسم ٢٨: تحقيق ابراهيم شبوح، قيد الإعداد.

قسم ٢٩: تحقيق ماهر جرار، قيد الإعداد.

جزء ١٨ الحكايات العجيبة والأخبار الغريبة ، تحقيق هانس وير ، الطبعة الأولى ، ١٣٧٦ هـ – ١٩٥٦ م.

جزء ١٩ كتاب أسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني، نقله من العربيَّة وعلَّق عليه هلموت ريتر، ١٣٧٩هـ – ١٩٥٩م.

جزء ٧٠ ديوان أبي نواس الحسن بن هانئ الحكمي:

قسم ١: تحقيق إيڤالد ڤاغنر، الطبعة الأولى، ١٣٧٨ هـ - ١٩٥٨م.

قسمُ ٢ : تحقيق إيڤالد ڤاغنر، الطبعة الأولى، ١٣٩٢ هـ – ١٩٧٧ م.

قسمُ ٣: تحقيق إيڤالد ڤاغنر، الطبعة الأولى، ١٤٠٨ هـ – ١٩٨٨ م. قسمُ ٤: تحقيق غريغور شولر، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ – ١٩٨٢م.

جزء ٢١ طبقات المعتزلة لأحمد بن يحبي بن المرتضى، تحقيق سوسنّه ديڤلد قُلزر، الطبعة الثانية، ١٣٨١ هـ – ١٩٨٧ م. جزء ٢٢٪ مشاهير علماء الأمصار، تصنيف محمد بن حبّان البُستي، تحقيق م. فلايشهمر، الطبعة الأولى، ١٣٧٩ هـ – ١٩٥٩ م. جزء ٢٣٪ نور القبس المختصر من المقتبس في أخبار النحاة والأدباء والشعراء والعلماء لأبي عبيد الله محمد بن عمران المرزباني ، اختصار أبي المحاسن يوسف بن أحمد بن محمود الحافظ اليغموري:

قسم ١: تحقيق رودلف زلهايم، الطبعة الأولى، ١٣٨٤ هـ ~ ١٩٦٤ م.

جزء ٧٤ كترَ الولد لإبراهيم بن الحسين الحامدي، تحقيق مصطفى غالب، الطبعة الأولى، ١٣٩١هـ – ١٩٧١م.

جزء ٧٥ كتاب مكارم الأخلاق لأبي بكر عبد الله بن محمد بن عبيد القرشي البغداديّ المعروف بابن أبي الدنيا ، تحقيق جيمزًا . بلمي ، الطبعة الأولى، ١٣٩٣ هـ – ١٩٧٢ م.

جزء ٧٦ كتاب النبات لأبي حنيفة أحمد بن داود الدينوري ، الجزء الثالث ، والنصف الأوّل من الجزء الخامس ، تحقيق برنهارد لڤين ، الطبعة الأولى ، ١٣٩٤ هـ – ١٩٧٤ م .

جزء ٢٧ حاشية على شرح بانت سعاد لعبد القادر البغداديّ.

قسم ١: نحقيق نظيف خواجة . مراجعة محمد الحجيري ، الطبعة الأولى ، ١٤٠١ هـ – ١٩٨٠م.

قسم ٢: تحقيق نظيف خواجة . مراجعة وفهرسة محمد الحجيري . الطبعة الأولى ، ١٤١٠ هـ – ١٩٩٠ م ، جزء ١ و ٢ .

جزء ۲۸ أنسأب الأشراف للبلاذري. قسم ١: تحقيق محمود الغول، يعمل على إتمامه د. إحسان عبَّاس، قيد الإعداد.

قسم ٢: تحقيق إحسان عبّاس، قيد الإعداد.

قسم ٣ : تحقيق عبد العزيز الدوري ، الطبعة الأولى ، ١٣٩٨ هـ – ١٩٧٨م .

قسم ٤: جزء ١: تحقيق إحسان عبَّاس، الطبعة الأولى، ١٤٠٠هـ – ١٩٨٠م.

قسم ٤: جزء ٢: تحقيق عبد العزيز الدوري، قيد الإعداد.

قسمُ ٥: تحقيق وداد القاضي، قيد الإعداد.

جزء ٢٩٪ نظم الدر والعقيان لمحمد بن عبد الله بن عبد الجليل التنسي، القسم الرابع في محاسن الكلام، تحقيق نوري سودان، الطبعة الأولى ، ١٤٠١ هـ – ١٩٨٠ م.

جزء ٣٠ كتاب النجاة لأحمد الناصر، تحقيق ف. مادلونغ، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ – ١٩٨٥م.

جزء ٣٦ سيرة الملك الظاهر لابن شدّاد، تحقيق أحمد حطيط، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ – ١٩٨٣م.

جزء ٣٣ علم الجذل في علم الجدل لنجم الدين الطوفي الحنبلي، تحقيق ف. هاينريشس، الطبعة الأولى، ١٤٠٨ هـ – ١٩٨٧ م.

جزء ٣٣ كتاب فيه بدء الإسلام وشرائع الدين لابن سلام الإباضي، تحقيق ڤيرنر شڤارنس والشيخ سالم بن يعقوب، الطبعة الأولى ، ١٤٠٦ هـ – ١٩٨٦ م.

جزء ٣٤ معجم ابن الشجري، ما اتفق لفظه واختلف معناه، تحقيق عطية رزق، ١٤١٣هـ – ١٩٩٢م.

جزء ٣٥ ثلاثة مصنفات للحكيم الترمذي، تحقيق بيرند راتكه، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ – ١٩٩٢م.

جزء ٣٦ كتاب الفتن والملاحم لنعيم بن حماد، تحقيق لورنس كوبراد، قيد الإعداد.

جزء ٣٧ كتاب دول الإسلام الشريفة البهية لأبي حامد القدسي، تحقيق أولريش هارمان وصبحي لبيب، تحت الطبع. جزء ٣٨ المسرح الشعبي العربي في القاهرة ١٩٠٩، مانفريد فويديش وجاكوب م. لنداو، ١٤١٣هـ – ١٩٩٣م.

جزء ٣٩ نزهة المقلتين في أخبار الدولتين لابن الطوير، تحقيق أيمن فؤاد سيّد،الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ – ١٩٩٢م.

جزء ٤٠ كنر الفوائد في تنويع الموائد، تحقيق مانويلا مارين وديڤيد وايتر، ١٤١٣ هـ ~ ١٩٩٣م.

جزء 11 كتاب الواضح في آصول الفقه لابن عقيل، تحقيق جورج مقدسي، تحت الطبع.

مَانُوبِيْ لا مَارِينَ و ديڤيْ د وَايِهُ بَرْ

كُنْ الْهُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوَائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ الْمُوائِدِ اللَّهِ الْمُوائِدِ اللَّهِ الْمُوائِدِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللللللَّمِي اللللللللَّلْمِلْمُلْلِيلُولِللْمُلْمِلْ

النشِرُ النَّالِينَ النَّهِ النَّا النَّهِ النَّا النَّهِ النَّالِي النَّالْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِي النَّالِي النَّالْمُلْمِ اللَّهِ اللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِي اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللّل

استسها هاموت رسار

جئزء ٤٠

جميع الحقوق محفوظة الطبعة الأولى 1998

طُبع على نفقة وزارة الأبحاث العلمية والتكنولوجية التابعة لالمانيا الاتحادية بإشراف المعهد الالماني للأبحاث الشرقيّة في بيروت في المطبعة الكاثوليكية ش.م.ل.، بيروت – لبنان

جدول محتويات الكتاب

	مقدّمة المؤلّف
في وصايا الطِّباخ وآدابه وما يعتمد عليه	الباب الأوّل:
في الخبز وكيفيّته، وما يصنع من عجنه وخبزه،	الباب النَّاني:
وعمل الخبز المطيَّب والمبزّر١٠	
في تدبير الماء المشروب المرمّل بالثلج المضروب ١٢	الباب الثّالث:
في خاصِّيَّة الماء المبرِّد في الهواء ، وما قالت فيه الحكماء ١٣	الباب الرّابع :
في أنواع الأطعمة من الحلو والحامض والساذج ١٣	الباب الخامس:
في عمل المري وخزن ماء الحصرُم وماء الليمون ٦٣	الباب السادس:
فها يُعمَل من بيض الدجاج من العُجج والمبعثرات ٦٩	الباب السّابع:
فَمَا يَتَغَذَّى بِهِ العليلِ مِن مَزَّوراتِ البُقُولِ ٨١	الباب الثّامن:
فياً يُعمل من أنواع السمك من سائر ألوانه ٨٩	الباب التّاسع:
فَيَمَا يُعمَل من الحِلْوَى من ساثر أصنافها	الباب العاشر:
في الجَوارِشْنات والمَعاجن والأشربة التي تقدَّم قبل	الباب الحادي عشر:
الطعام وبعدها	
في عَمَل الفُقّاع والأقسما والشش وغير ذلك١٤٦	الباب الثَّاني عشر:
في نُقوع المشمش اللّوزي وصفة عمله١٦٢	الباب الثّالث عشر:
في صفة عمل أدوية القرف	الباب الرّابع عشر:
في عمَل الخردل اللطيف الحارّ والحرّيف١٧٣	الباب الخامس عشر:
في عمل أنواع الصُلوصات	الباب السادس عشر:
فيما يُعملُ من أنواع اللبن من الكوامخ والجاجق والكبر	الباب السّابع عشر:
والزعتر والبيراف والقنبريس	•

في تخليل اللُّفت من سائر أنواعه ، وأعال الزيتون وسائر	ب الثَّامن عشر:	البار
المخلَّلات من الفواكه وغيرها ، وتمليح الليمون والكُبَّاد		
وغير ذلك مما يناسبه	_	
في صَنْعَة عمل البوارد من البُقول وغيرها، وصنعة	- التَّاسع عشر :	البار
الحمص كسا وغيره		
في الخلال والطِّيب الذي يُتَطَيَّب به، وإزالة أثر	لعشرون :	البار
الطعام كالأشنان المطيّب والصابون المطيّب ، والأدهان		
المبخرة التي تقلع رائحة الزفر وغير ذلك		
في البُخورات الطيّبة المقوّية للنفس والقلب، وصنعة	 الحادي والعشرون: 	الباب
أدوية العرق، والحبوب المطيّبة للنكهة، المقوّية للشهوة		
والمعدة، المعينة على الباه		
في صَنْعَة الذرائر المطيّبة الملوكية، والمياه المصعدة من	لثَّاني والعشرون :	الباب
الماء ورد والمسك والزعفران والعود والصَّندل والقرنفل		
والكافور والسنبل وغير ذلك من مياه الفواكه كالأترجّ		
والآس وزهر النارنج والريحان		
في اذخار الفواكه إلى غير أوانها مثل الخوخ والمشمش	· الثالث والعشرون :	الباب
والعنب والسفرجل والقراصيا والتوت والتفاح وغير		
ذلك، وعمل الرَّطُب والبُسْر وإظهاره في غير أوانه،		
وإظهار الورد في غير أوانه. واذخار الخيار والقِتَّاء		
والعُجور والباذنجان واللَّيمون إلى غير وقته٢٥١		
Y10	ق	ملح
Y41	شي	الحوا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي نطقَت بحكمته الأطيار وسَبَّحت (1) بعظمته الحِيتان (2) في قرار السحار (3) آناءَ الليل وأطراف النهار.

أمّا بعد، فإنّي (4) ذاكر في كتابي هذا (5) من الحلو والحامض والساذَج والمَقْلِيّ والمَشْوي وأصنافَ عمل الحَلْوَى والجَواذِيب وما أشبهها، وأصنافَ أعمال السمك من سائر صنوفه وصُلوصاته (6) وصِباغه (7). وأصناف المُخَلَّلات والمُخَرْدَلات، وما يُعمَلُ من الألبان من الأصناف كالبيراف والجاجق والكبر والقنبريس (8) والكامخ وغير ذلك (9). وأعمال المشروبات من سائر أصنافها كالفُقَّاع والأقسما والشش (10) والسوبيا ونقوع المشمش المطيّب وغير ذلك، وأصناف ما يستعمل بعد الطعام من المهضّمات من الأشربة والمَعاجين والجَوارِشْنات (11) وغير ذلك مما يناسبه. ثم بعد ذلك أعمال الطيب الأشربة والمَعاجين والجَوارِشْنات (11) وغير ذلك مما يناسبه. ثم بعد ذلك أعمال الطيب العرق. ثم أذكر (12) بعد ذلك اذّخار الفواكه وغيرها وخَزْنها إلى غير أوانها. ولمّا العرق. ثم أذكر (13) سميتُه (17) كنز الفوائد في تنويع الموائد، وبالله أستعين وعليه أتوكّل وهو حسبي ونعم الوكيل (18).

الباب الأول: في وصايا الطباخ وآدابه وما يعتمد (19) عليه.

الباب الثاني: في الخبز وكيفيته (20) وما (21) يصنع من (22) عجنه وخبزه

وعمل الخبز المطيّب والمبزّر (23).

الباب الثالث: في تدبير الماء المشروب المرمل (24) بالثلج المضروب (25). الباب الرابع: في خاصّيّة (26) الماء المبرّد في الهواء وما قالت فيه الحكماء.

الباب الخامس: في أنواع الأطعمة من $(^{27})$ الحُلو والحامض والساذج./ في عمل المرّي $(^{28})$ وخزن ماء الحصرم وماء $(^{29})$ الليمون.

كنز الفوائد في تنويع الموائد فما يُعمَل من بَيض الدجاج من العجج والمبعثرات. الباب السابع: فَمَا (30) يتغذّى به العليل من مزوّرات البقول. الباب الثامن: . فما (30) تعمل من أنواع (31) السمك من سائر ألوانه. الباب التاسع: فها يُعمَل من الحلوي من سائر أصنافها. الباب العاشر: في الجوارشْنات ⁽³²⁾ والمَعاجين والأشربة التي تُستعمل قبل الباب الحادي عشر: الطعام وبعده. في عمل الفُقّاع والأقسما والشش ⁽³³⁾ وغير ذلك ⁽³⁴⁾. الباب الثاني عشر: في نُقوع المشمش/اللّوزي وصفة ⁽³⁵⁾ عمله. الباب الثالث عشر: في صفّة ⁽³⁵⁾ عمل أدوية القرف. الباب الرابع عشر: في عمل الخُرْدَل اللطيف الحارّ الحرّيف. الباب الخامس عشر: في عمل أنواع الصلوصات ⁽³⁶⁾. الباب السادس عشر: الباب السابع عشر: في أنواع يعمل من اللبن من الكوامخ والجاجق والكبر والزعتر ⁽³⁷⁾ والبيراف والقنبريس ⁽³⁸⁾ . في تخليل اللِّفْت من سائر أنواعه، وأعمال الزيتون وسائر الباب الثامن عشر: المُخَلَّلات (39) من الفواكه (39) وغيرها ، وتمليح الليمون والكباد وغير ذلك مما ⁽⁴⁰⁾ يناسبه ⁽⁴⁰⁾.

الباب التاسع عشر:

الباب العشرون:

الباب الثاني والعشرون:

في صَنْعَة عمل البَوارد⁽⁴¹⁾ من البُقول وغيرها،⁽⁴¹⁾ وصنعة (42) الحمّص كسا وغيره/.

3r

3v

في الخلال والطيب الذي يُتَطَيَّب به (⁴³⁾ وإزالة أثر (⁴³⁾ الطعام كالأشنان المطيّب والصابون المُطيّب والأدْهان المبخَّرة التي تقلع رائحة الزفَر وغير ذلك (⁴⁴⁾.

الباب الحادي والعشرون: في البُخُورات المَطيَّبة المَقِّريَة للنفس والقلب، وصنعة أدوية العرق (45) والحبوب المطيبة للنكهة المقوية للشهوة والمَعِدَة المُعِينة على الباه.

في صَنْعَة الذرائر (46) المطبَّبة الملوكية ، والمياه المصعَّدة من الماء ورد، والمِسْك والزعفَران والعود والصَّندل والقَرنفُل والكافور والسنبل وغير ِذلك من مياه الفواكه كالأترجّ

والآس وزهر (47) النارنج والريحان (48).

الباب الثالث والعشرون: في اذّخار (49) الفواكه إلى غير أوانها مثل الخوخ (50) والمشمش/والعنب والسفر جَل والقراصيا والتوت والتفاح وغير ذلك، وعمل الرطب والبُسْر وإظهاره في غير أوانه، وإظهار الوَرْد (51) في غير أوانه، واذّخار (52) الخيار والقِبَّاء والعَجُور والباذنجان والليمون إلى غير وقته (63).

4г

الباب الأول في وصايا يلزم الطبّاخ معرفتها

ينبغي (54) أن يكون (54) الطبَّاخ (55) لَبِقًا (56) عارفًا بقوانين الطبيخ، بصيرًا ٣ بصنعته ، وليتعاهد ⁽⁵⁷⁾ قصّ أظفاره بحيث لا يُحيف عليها فتقرح ، ولا يتركها تُطول ⁽⁵⁸⁾ فتجمع الأوساخ فيها. ولْيَختار (⁵⁹⁾ من القُدور البرام ثم الفخّار، وعند الضرورة الدسوت النحاس المبيّضة. وأردأ ما طبخ في قدر نحاس قد نصل (60) بياضها. ويختار ٦ من الحَطب ما كان جافًا وليس له دخان (61) لنداوته كحطب الزيتون والسنديان اليابس والدفلَى (62) ، والأشجار التيوعية (63) وكلَّمَا فيه ندواة ، ثم يعرف مقدار الوقيد (64) . 4v ويكون (65) الملح أندرانيًا، فإن عَسُرَ فالملح النقيّ الأبيض الخالص/من التراب ٩ والحجارة ، وأجوده ما حُلَّ وعقد . ومِن الأبازير (65) مَا كان حديثًا ، ومن الكسفرة (67) والكِراويا (68) والكَمّون ما كان جافًا ، ومن الدارصيني (69) ما كان خشَّبُه ثَخينًا (70) ملتفًا ذكي الرائحة (⁷¹⁾ ، ومن المصطكاء ⁽⁷²⁾ ما كان ⁽⁷¹⁾ كبارًا أبيضًا ⁽⁷³⁾ بَرَّاقًا غير دقّ نقيًا ، ومن الفلفل ما كان حديثًا ، ومن الزنجبيل ما كان غير مسوّس. ويبالغ في تنقية الأبازير ولا يطرح (74) منها إلاّ ما يستعمله ، لئلاّ ينحل قرّته . وليغسل الأواني والقدور بالطين الحر والأشنان والورد اليابس ، وليبخّر الزبادي بالمصطكاء والعود⁽⁷⁵⁾ ، لمم يغرف فيها ويمسح القدور بعد غسلها بورق النارنج أو ورق الأترجّ مفروكين. ويختار لدقّ اللحم هاونًا (76) من حجر ، وللأبازير هاونًا (77) من نحاس. ويوقر الأبازير في الساذج والقلايا (78) والنواشف حلوها وحامضها ، ويقتصد منه في الحامض ذوات الأمراق. ۱۸ والأصل في الطبيخ (79) أخذ رغوة (80) اللحم وزبده ووسخه وما غشاه (81) / يطفو 5г عليه عند الغَلَيان، والغَسل⁽⁸²⁾ قبل ذلك بالماء الحارّ والملح وتنقيته⁽⁸³⁾ من الغُدد والعُروق والأغشية ، وتعريق اللحم في السواذج والقلايا بالدهن ويَسيرِ من شيرج ، فإنَّه

أصل لذهاب⁽⁸⁴⁾ الزّفرة قبل سلقه . وأن يترك ينزل⁽⁸⁵⁾ على نارٍ هادثةَ بعد إنضاجه⁽⁸⁶⁾

بساعة (⁸⁷⁾ واحدة. وليصلح ⁽⁸⁸⁾ المالح والعَفْص ⁽⁸⁹⁾ بالسلق في الماء العذب، وإصلاح الحامض بالملح وإصلاح النقية ⁽⁹⁰⁾ بالأبازير.

واصلق المهزول قبل طبخه، وادهنه قبل شيّه (91). وضع (92) تحته إناء (93) فيه (94) ماء عذب، واخرج المشوي وفيه بقية من رطوبته، وتبالغ في تنقية اللحم من فضلاته. وخذ الساطور لقطع العظام حتى لا يتشظّى، والسكاكين لقطع اللحم وتشريحه لئلاّ يزفّر. ويتعاهد الخوان بالخرْدَل، وافرد لكلّ قِدْر مغرفة ، وللبصل سكّين لا تقطع بها شيء غيره. ونظّف (95) جوانب القدور، وإن (96) اضطررت إلى ماء يزاد في القدر فليكن حارًّا. ولا (97) تُدَقّ الأبازير / والقلوب في هاونًا به أثر زفر (98)، ولا العصارات. ولا تغرف (99) من القدور إلاّ بعد سكون غليانها وحدّة نارها. وإذا ملحت القدرة (100)

فألتي فيها من البردي (101) قطعة يسيرة ، فإنّه يلقط ملحها ولا يُبتي له أثرًا (102) البتة . ويلقط دخان القدر . وإذا دخن (103) القدر فأرم (104) فيها بندقًا فارغًا فإنّه يلقط دخانها (105) ، وكذلك إذا كان اللحم منتنًا . ولا يسمط الكرش إلاّ بالجير (106) تدرّه عليها ويجرّد (107) وسخها ، فإنّه يخرِج كالكافور . واغسل يدك قبل الغرف وبخرها من

رائحة البصل. وفي كل الطبيخ نَبَّت (108) اللحم الغليظة لينضج واسلقه (109) بالماء والملح. واجتنب نار الحطب الرطب، وأوفق (110) النار ما كان حطبه ندي. وإذا أردت أن يتهرأ (111) اللحم سريعًا (112) فألق (113) عليه بورقًا في القدر أو شمعًا (114) أو قضبانًا أو (115) من ورق (116) البطيخ أو قشوره. وإذا طبخت الأشربة، فإذا جلست نار (117)

الدست فليكن قدامك وعاء فيه ماء وخرقة (118) بيضاء نظيفة (119) وكلّما رأيت حافة الدست أو أجنابه (120) تتغيّر / امسحها بالخرقة المبلولة بالماء فإنّك تأمن تغيّره وخرقه. وكلّ فاكهة تلقى (121) على الجلاب المعقود لعمل الشراب ينبغي أن يغلى فيه حتى ينضج

ويعلو ريمها ، فتنزع ويؤخذ (122) له قوام الأشربة ما خلا شراب الليمون والحُمّاض (123) فإنّك إن تركته فسد وتغيّر . فينبغي أن يؤخذ له قَوام الشش (124) ويُلقَى عليه فاكهته . واتركه حتى ينعقد وينحل (125) ويمتزج ، وارفعه سريعًا (126) واتركه في جِفان أو (127) واتركه عند (128) من المنابقة منابقة المنابقة ال

مواجير (127) مبلولة (128) مهيَّأة كذلك (129) حتى يبرد، وأودعه في البرآني، وامسح ظاهر البراني بالشيراج، ونظّف (130) المواضع التي تجعلها فيه من كل شيء حلويقع على الأرض فإنّها تحرس (131) من النمل (132). إنّ لحم البقر لا يطيب إلا في السكباج، ولحم العجول الغلاظ تصلح (133) للهريسة، واللحم السمين من الثني (134) من (135)

الضان يصلح للهريسة والأرّزية (136) والفريكية (137) والإطرية (138) وما شاكلهم ، وكلّ لحم سمين من سائر اللحوم فاطبخه (1³⁹⁾ من الهزيل ⁽¹⁴⁰⁾ . والسكباج لا يصلح له إلاّ 6٧ لحم عليظ سمين. وممّا يطيب أكله / معها الحرجير، ومع الكشكية الفجل، ومع الحصرمية النعنع (¹⁴¹⁾. والباذنجان لا يقع إلاّ في المحمّضات، إلاّ ما كان من القلايا اليابسة والرطبة دون أَلوان الكبار (142). الثوم يفتق روائح سائر الألوان الكبار ذوات المرق وذوات الحبوب والبقول ، ويزيد في طيبها (143 . والفلفل يدخل في سائر الألوان الكبار وله فيها موقع وخاصّية (144) في الاسبيدباجات (145) والطباهجات وسائر الأشياء (146) المبزّرة 147 وكذلك قطع الدارصيني والخولنجان في الألوان الكبار فالوجه (148 فيهما أن تشدخا شدخًا (149) قويًّا ليخرج بذلك الرائحة والطعم ، ويغني (150) فيه القليل (151) عن الكثير. والاسفاناخ⁽¹⁵²⁾ والجرجير يطيب في السمّاقية إذا طرح⁽¹⁵³⁾ فيها، والنرجسية (154) أيضًا وقلوب السلق وأضلاعه في الكشكية ، وكذلك (155) قلوب (156) الخص (157) والعُصفُر (158) الرطب، فإن عدم فرّك (159) عليها يابس عند العرف⁽¹⁶⁰⁾ . والقرع يوافق في طبيخ السكباج وغيره إلاّ أنّه بها⁽¹⁶¹⁾ أخصّ ، وكذلك الكرفس والسذاب في السكباج والتفّاح الحامض وعصار (162) الكرم والطرخون / في الرمانية. والصمغ العربي المسحوق ودقيق الأرزّ ودقيق الحمّص مما يخْرُ (163) الطعام. 10 وإذا أردت السكّباج أن يكون قريص سحق ⁽¹⁶⁴⁾ شيء من قشر البطيخ ويدر عليه بعّد أن تغرف (165) ليزيّن (166) أو تعمد إلى أصل (167) الكزبرة (168) الخضراء تعرك (169) بها القصعة التي تغرف فيها (170) فإنّه تقرص. ويختار من القدور الملسة العلية (171) ۱۸ السمك الواسعة الجرف (172) فإنّها أحمد لعاقبتها ، وكذلك قدور الطباهجات والقلايا لتتمكن من تحريكها ، وقلي ما يقلى فيها ، وإذابة ما يذوب فيها. وينبغي أن لا تصبّ الزيت في القدر إلاّ بعد نزع الرغوة (173) ولا (174) تنزع الرغوة إلاّ بمغرفة مثقّبة ليزل 17 الدسم وتبقى الرغوة في المغرفة (174 . وإذا طبخ شيء من الحبوب لا تحرّك حتى تنزل به عن النار لئلاّ يشيط . وإن كان في شيء من اللحوم المطبوخة غليظًا (175) اطرح (176) فيه بورق أو قشر بطّيخ يابس مسحوق. وإذا كان في اللحم تغيّر وزفرة فدقّ⁽¹⁷⁷⁾ له الجوز Y £ 70 دقًا ناعمًا ، ودلّك (178) به دلكًا بليغًا ، ويطرح معه في القدر فإنّه / يذهب الزفرة (179) والتغيّر ويطيّب (180) بدهنه (181) طعم اللون. ولا يجب أن تغطّى القدر لتدور روائح

الأبازير فيها ويجتمع ⁽¹⁸²⁾ دسمها في أعلاها إلاّ بعد أن ينحى⁽¹⁸³⁾ اللهيب⁽¹⁸⁴⁾ من

تحتها حتى تبقى (185) جمر ليّن (186) وإلاّ تدخّنت. ولا يطرح فيها الملح إلاّ بعد (187) الفراغ (188) حتى يكون آخر ما يعمل فيها ، لأنه مما لا يحتاج إلى نضج ولا عمل للنار فيه، ومتى طرح في أوّل الأمر (189) ومرق (190) المرق ربّما (191) يكون زائدًا أو ناقصًا (191). وإذا (192) طرح أخيرًا على مقدار قد اشتق (193) كان بحسب ما يوجبه (¹⁹⁴⁾ لا سيّما والحبوب لا يجب طرح الملح ⁽¹⁹⁵⁾ فيها إلاّ بعد انتهاء نضجها ، وإلاّ لم تنضج أو يبطئ نضجها . وكذلك صبّ الخلّ على كِلّ ما يصبّ عليه حتى الباقلاّء المطبوخ، فإنّه إن عمل منه (196) بارد (197) وصبّ عليها الخلّ قبل (¹⁹⁸⁾ أكله بأدنى (⁽¹⁹⁹⁾ وقت صلب حتى يرجع لحاله ⁽²⁰⁰⁾ بتًّا ⁽²⁰¹⁾ وإنّما صبّه علّيه في ساعة يؤكل. وليس يطيّب القدر إلا بعد أن تهتدئ (202) أو (203) يسكن فورها. وأمّا الأطبخة فما كثر مرقه واحتيج إلى نشافة فبالنار (204) أو نشِفَ فاحتيج إلى زيادة الماء/. وزيادة حاجة⁽²⁰⁵⁾ إن لم يكن الماء مقنعا⁽²⁰⁶⁾ حتى يعود القدر الى الحال الذي تزيده (207) إلا ما كان من (208) هريسة أو أرزّية (209) أو لوبية أو أصناف الحبوب، وما يقع معها من البقول فإنّه متى زيد (210) فيه بعد انتهائه فسد (211) في جميع أحواله وذهب طعمه ، ولو كان قبل ذلك في غاية الطيبة (212) والجودة . وهذا مما ينبغي للطبّاخ أن يقدر (213) حاجته من الماء في أوّله حتى لا يعجز عجزًا يحتاج إلى تجديد ما عليه. والمقصود من الطبيخ حسن تأليف حوائج الشيء المطبوخ حتى يعتدل (214) ولا يكون بعضه غالب على بعض. والواجب والصواب في البصل المقطّع لسائر ألوان الطبيخ أن ١٨ يغسل بعد تقطيعه بالماء غسلاً جيِّدًا مم تلقى في القدر وأن تكون له سكّين مفردة ممسوحة بالزيت المطيّب (215) قبل استعالها لذلك ويقطّع بها الثوم ⁽²¹⁶⁾ والبصل لا غير. وينبغي أن (217) يكون سكاكين التفصيل قويّة وسكاكين التشريح رقيقة/حادة قاطعة ليعينه. 8٧ وكلما كان من باذنجان وقرع فالواجب أن يطرح (218) بعد تقطيعه في ماء وملح ساعة جيّدة قبل طرحه في القدر. وما كان يلقى من الباذنجان في لون أبيض (219) مثل مضيرة (220) أو حصرمية (221) فالواجب أن تقشر تجاه (222) الأعلى ولباس أقماعه قبل طرحه في الماء ٧٤ والملح. والواجب (223) على الطبّاخ أن يجعلَ لكلّ لونٍ مغرفةً ، ولا يستعمل مغرفة لون في لون آخر ، إلاّ أن يكون شكله ⁽²²⁴⁾ لئلاّ تختل ⁽²²⁵⁾ عليه طعومها وألوانها . فأمّا الثريد فأطيبه ما كان من رقاق أو جردق أو كعك أو خبز⁽²²⁶⁾ نتي بائت⁽²²⁷⁾ في مرق ٧٧ حامض ودهن (228) محلّى. وأطيب الثريد ما ثرِد من (229) مرق ِ السكباج. وينبغي أن

8г

تكون تسقية (230) الثريد شبعانة (230) من المرق والدسم بما (231) لا تفصل عنه ولا يقصر عن مقدار حاجته ، وتنزل (232) بمقدار (233) يتشرّب ماؤه وينحلّ ويجلس في وسطه بمغرفة (234) ويصبّ فيها من الدسم ما يقوم بها (235) . وإذا احترقت الأرزّية / فألق فيها ٣ سذابًا فإنّه يذهب بريحتها (236) . وإذا وجدت الزُهُومَة في سائر القدر فألق فيها جوزةً أو جوزتين صِحاحًا واتركها ساعة فإنَّها تنشف الزهومة . وعلامة ذلك أنَّك تخرج الجوزة فلا يقدر أن تشمها من زفرة رائحتها وزهومتها. والجزاء (237) ما إذا (237) عمل (238) في خرقةٍ وأُلقِيَ في القِدْر التقط ⁽²³⁹⁾ الملح وكذلك النخالة إذا⁽²³⁸⁾ حميت مقعره حتى تحمر (240) وألقيت في قدر التقطت ملحها. وإذا أردت أن ينضج الحمّص سريعًا فاجعل في القدر شيئًا من خردل، فإنّه ينضج سريعًا (241). وإذاً أردت أن يبقَى اللحم (242) طريًا إلى أيّ وقت أردت ، فتأخذ (243) لحم الأفخاذ وتخرج منه (244) الشحم والعظم وتشرح وتملح جيّدًا (²⁴⁵⁾ ويترك ليلة ، فإذا أصبحت فاغسله ⁽²⁴⁶⁾ من الماء غسلاً جيّدًا نظيفًا ، وتبسطه حتى ينشفَ مم يُطلَى بالسمن (247) ويجعل في النشوفة (248) ، ودعه ما شئت نم اخرجه أيّ وقت أردت فإنّك تجده طريًا. وإذا أردت 9v أن يبقَى اللحم طريًا في شدّة الحرّ بلا ملح فخذ اللحم / واجعله في شوكة ودلّيه في بئر ليكون قريبًا من الماء يكاد يمسّه نم اخرجه إذا أردت فإنّك تجده طريًا. وإن فتر ⁽²⁴⁹⁾ اللحم أو تغيّرت (250) رائحته وأردت طبخه فألق معه في القدرات (251) جوزات (252) صحاح تكون قد نقيت (253) أسافلهن حتى يصل إلى أجوافهن فإنهن يلقطن جميع الرائحة وتصير أجوافهنّ أنتن من الجيفة. وإذا فرغت (254) بيضةً بما فيها في القدر التقطت نِتن اللحم. وإذا صُلِقَ مع اللحم المُنتِن (255) يسير (256) حُلْبَة ، ثم قلب ذلك الماء وجُدِّد له ماء آخر ، ذهب عنه النتَن وطاب طعمه حتى لا يعرف طري هو أو منتن. وإذا كان اللحم متغيّر الرائحة يقطّع ويُجعَل في قدر ويُجعَل معه (257) بندق مكسّر فإنّه 17 يزول رائحته. وإذا أردت سرعة نضّج الطعام (258) فتأخذ قشور البطّيخ الأخضر تجفّفه وتطحنه وتخلّيه عندك فإذا أردت سرعة نضج الطعام(258) تطرح عليه يسيرًا منه يكون (259) سريع النضج. وإذا أردت أن لا يريح اللحم في الحرّ اجعل في سفّود ودلّيه 7 2 10r في بئر حتى يكون قريبًا من الماء فإنّه لا يكاد أن ينتن. وإذا أردت الثوم / لا يفشّ (²⁵⁹⁾ يحرق الكنافش (260) الذي له فإنّه يقعد مها أردت لا يفشّ (261) ولا يتلف. وإذا أردت السمك اللبيس (262) أنّه (263) لا يبقى فيه شوك يؤخذ الفوفل (264) ، يدقّ يشقّ (265) ٧٧

7 2

اللبيس فلخيْن (266) في كلّ جنب (267) ويدرّ فيهم ويشوى (268) فيتهرّ أ(269) الشوك جميعه. وإذا أردت تطبيب ⁽²⁷⁰⁾ اللحم المروح تدقّ الحُلْبَة ⁽²⁷¹⁾ أو تطحن أو تبلّ بها اللحم في مئزر (272) صوف، وتؤخذ قديرة (273) تملأ ماء وتغلي عليه غليانًا جيّدًا، ثم تجعل المثزر ⁽²⁷⁴⁾ فيه ⁽²⁷⁵⁾ وتغلي عليه قليلاً فإذا كان اللحم كثيرًا غيّر له الماء فإنّها ⁽²⁷⁶⁾ تروح الرائحة منه ويُطبخ بعد هذا في أيّ لون (277) . وإذا أردت أن تصلق لفتًا (278) أو (279) لوبية أو لبسانًا (280) أو كرنبًا أو سلقًا أخضر فألق في القدر (281) يسيرًا (282) من نطرون مع الماء واغلي ذلك الماء إلى أن يشقّ نم الق فيه الصليق ⁽²⁸³⁾ الذي يريده ، وإذا ألقيت الصليق (284) في الماء المغلي فلا تغطّي القدر بغطاء لأنّك (285) متى غطّيتها اصفرّ جميع ما فيها ، ولا تترك المصلوق / يتهرّاً (286) بل انزل (287) به وفيه قوّة فإنّه يكون 10v أطيب. وإذا صلقت (288) الاسفاناخ فاغسله (289) بالماء وألقيه في القدر ولا تجعل (290) عليه شيء من الماء فإنّه يرخي ماءً كثيرًا إذا أصاب ⁽²⁹¹⁾ حرّ النار ، وكذلك الملوخية إذا ١٢ أرميتها(292ُ) في القدر(293ُ لا تغطّى القدر ولا تجعل تحتها(294) نارًا مشعلة(295) إلاّ اتركها على النار تتهرّأ ⁽²⁹⁶⁾ . وإذا أردت طبخ ما تريد من الحبوب مثل العدس والبسلاّ والجلبان والفول والماش (297) والحمّص (298) ، فلا تأخذهم مدشوشين من السوق بل تأخذ ما أردت منهم صحيح تدشّه عندك وتغربله من قشره (299) نم تلقي على كلّ قدح مصري نصف رطل زيت طيب وتعركه (300) به وتلقى عليه من الزعفران ما يحتاج، وجفَّفه، فإذا أردت أن تطبخَ منه شيئًا اغلي الماء بقليل ملح، فإذا غلي على ذلك الماء ارفع منه قليلاً وألق (301) ما تريد من الحبوب المذكورة ويكون عياره لكلّ قدح غمرة ونصف (302) غمرة ، فإذا نضج (303) فيه حوائجه وأنت تحرّكه ، وكثر التحريك / تمنع 11r من التشييط ⁽³⁰⁴⁾.

الباب (305) الثاني

في الأخباز وكيفية صفة عجها وخبزها وعمل الأخباز المطيبة المبرّرة (306) والمملوحة وغير ذلك (305).

أما الخبز فأطيبه ما كان دقيقه ناعمًا أبيضًا حديثًا معروكًا عركًا قويًّا، وتسقيه الماء قليلاً حتى يكون لا مرقًا ولا يابسًا، ويخبز وفيه (307) يُبوسة (308) على نار هادئة، فإنّ

الباب الثاني ١١

٣

10

11

النار إذا قويت شوطته ⁽³⁰⁹⁾ وأخرِجته عجينًا ، وإن ضعفت ⁽³¹⁰⁾ ممصوصًا ⁽³¹¹⁾ لاظيًا ⁽³¹²⁾ فإذا خرج ⁽³¹³⁾ الخبز روِّحه ⁽³¹⁴⁾ ساعةً ⁽³¹⁵⁾ في الهواء ⁽³¹⁵⁾ حتى يتشرّب ماؤه ويتصرّف بخاره ويطيب أكله ⁽³¹⁶⁾ .

(1

صفة أقراص مملوحة

يؤخذ قدر الحاجة من الدقيق ، يُعجَن كلّ رطل بربع رطل شيرج (317) ، ويعمل فيه ملحًا ظاهرًا ويُخبر بعد تخميره على هيئة خبز الأبازير وأرق منه يسير (318) ، فإذا تورّد يخرج وهذا يعمل إذا (319) وقفت (320) النفس من الأشياء الحلوة فيستعمل هذا في أثناء الحلوى (321) .

(9

صفة الكعك (322)

يُؤخذ دقيق ناعم يُلُتَ بالسمن (323) والمسك وماء الورد، ويمدّ بالسَّويق (324) ١٢ رفيعًا، ويُقلَى بالشيرج (325) ، ويوضع في الجلاّب ويسيرًا من المسك وماء الورد ويرصّ 11x في الصحن، ويرشّ عليه الفستق المجروش راق / براق.

(3

صفة كعك سكّري⁽³²⁶⁾

يُؤخذ دقيق ناعم يلتّ بالسمن والمسك والماء ورد، ويمدّ بالسَّويق رفيعًا ويُقْلَى بالشَّويق رفيعًا ويُقْلَى بالشيرج ويوضّع في الجُلاّب ويسيرًا من المسك وماء الورد، ويرصّ في الصحن ويرشّ مها عليه الفستق المجروش راق براق.

(4

صفة كعك سكّر*ي* يؤخذ دقيق رطل وسكّر ⁽³²⁷⁾ ثمانية أواق ، يسحق السكّر ناعمًا ويُخلط بالدقيق ومعه أوقيتين شيرج ⁽³²⁸⁾ ، ويُضاف إليه أربعة أواق ماء ويُعجن قويّ ويعمل كعك وأقراص ويُخبز في طبق نحاس ؛ يجيء غاية .

(5 **T**

صفة كعك بالعَجُوة

لكلّ رطل دقيق نصف رطل شيرج (329) وثمان (330) أواق عَجْوة وماء ورد وزعفران وأطراف طيب (331) وفلفل وزنجبيل.

(6

صفة الكعك المَلْتُوت

وعِرْق كافور ومُصْطكاء، يُعجَن الدقيق بالشيرج (333) وعِرْق كافور ومُصْطكاء، يُعجَن الدقيق بالشيرج (333) أوّلاً، ثم بعد تلك (334) يُعجن بالماء ويدق عرق الكافور (335) والمصطكاء (338) وقليل شيبة، تبلّ (337) ويدق أيضًا ويعمل في (338) الدقيق ويعمل 17 حَلَقًا (339) .

12r

الباب / الثالث في تدبير ⁽³⁴⁰⁾ الماء المشروب المرمّل بالثلج المضروب

المحكماء: ينبغي لمن أراد الصحّة أن لا يشرب الماء على الريق ولا على المائدة ولا عقب المائدة ولا عقب الأكل، إلا (341) إن يجف (342) أعلى (1433) البطن (1434) وانحدر الطعام عنه واستوفى (345) شربه (346) منه (347) ريًّا (348) واسعًا، حتى إذا جف أعلى البطن وانحدر الطعام عنه فاشرب منه ومن الشراب (348). ولا ينبغي أن يُشرب ماء الثلج على المائدة إلا بقدر (349)، ولا يكون إلا نادرًا، فإن قليله يجزئ. وليُحدَّرُ (350) شُرْب (351) الماء بالثلج مَن (350) به ضعف في العَصب، ومن معدته وكبده باردان. وبالجملة (353) من بالثلج مَن (353) فلا يستعمله. وأمّا
 يحد في هضمه تخلُّفًا (354) وتضعُّف (355) نفسه (356) وتذيّل (357) فلا يستعمله. وأمّا

من ⁽³⁵⁸⁾ كان كثيرَ اللحم والدم أحمر اللون قوِيّ الشهوة ⁽³⁵⁹⁾ ، فلا ينبغي أن يخافَ منه ، وليشرب ⁽³⁶⁰⁾ من الماء والثلج في أيّ وقت ٍ شاء ⁽³⁶¹⁾ وعلى المائدة ، فإنّ ذلك قليل الضرر ⁽³⁶²⁾ له ⁽³⁶³⁾ .

الباب الرابع في خاصية الماء المبرّد في الهواء وما قالت فيه الحكماء

اعلم أنّ الماء يحفظ على البدَن رطوباته / الأصلية، ويُرقُّ (364) الغذاء ٦ وينفذه (365)، ويقمَع (366) الحرارة. وهو أَوفَق (367) للمحرورين وأصحاب الأمزجة (368) الحارة من الشرابُ واعلم أنّ أجودَ الماء وأنفعَه وأخفّه وزنًا وأسرعَه قَبولاً للسخونة والبرودة، وأعذبَه طعمًا الذي (369) يقرب (370) في طعمه إلى الحلاوَة. واعلم أنّ ٩ للسخونة والبرودة،

أشرَّ ⁽³⁷¹⁾ المِياه الماءُ الذي له طعم أو ربح ⁽³⁷²⁾ مكروه ⁽³⁷³⁾ ، فإنَّها ردئة ⁽³⁷⁴⁾ ، لا تصلح للشرب ، وقد ⁽³⁷⁵⁾ يستعمل في الأدوية والعلاجاة ⁽³⁷⁶⁾ .

وأمّا ⁽³⁷⁷⁾ الباردة ⁽³⁷⁸⁾ الشديدة البرد، لا يبلغ من برده أن يستلذّ به ⁽³⁷⁹⁾. فإنّه ١٢ ينفخ البطنَ ولا يبلغ من كسر العطش مبلغًا ⁽³⁸⁰⁾، ويسقط ⁽³⁸¹⁾ الشهوةَ ويُرخي الجسدَ، وليس بصالح ⁽³⁸²⁾.

> الباب الخامس في (383) أنواع الأطعمة

اعلم انّ الأطعمة الحَوامضَ منها (³⁸⁴⁾ ما يُحلَّى ومنها ما يَبقى (³⁸⁵⁾ على حموضته ⁽³⁸⁶⁾ . فالذي ⁽³⁸⁷⁾ يُحلُّو منها فقد غُلِيَ ⁽³⁸⁸⁾ بالسكّر أو بعسل ⁽³⁸⁹⁾ أو ١٨ الدبس. وحكم ذلك أجمع أن يكونَ في ⁽³⁹⁰⁾ بابٍ واحد.

فمن ذلك السكباج

وصَنعته (190) أن يقطَّعَ اللحمُ / السَمينُ أوساطًا ، ويُجعَلَ في القِدْر وغَمْرُه الماء (190) ، ويَسيرُ ملح وعودٍ ودارصيني . فإذا غُلِيَ تخرج الزَّفْرة (1903) . ثم بجعل عليه كُسبَرة (1904) يابسة . ثم يؤخذ البصل الأبيض أو الكرّاث (1905) أو النوم (1906) الشامي والجزر ، إن كان أوانه ، والباذنجان ، وتقشّر الجميع ويشقّ الباذنجان صلبًا (1907) ، ويُصلق (1908) في قِدْرٍ أخرى (1909) في ماء وملح . ثم يُنشّفُ من مائه ويُترك (1900) في القِدْرِ فوق اللحم ، ويُلقَى عليه الأبازير ، ويُعمَّل مِزاجًا معتدلاً في الحموضة والحلاوة ويصب في القدر ويغلَى ساعةً ويتحثّر (1901) بقليل نَشاءٍ أو أرزّ . ثم يؤخذ لَوز مقشور (1904) في القدر ويغلَى ساعةً ، ويُحمَّل مِزاجًا معتدلاً في رأس القِدْر ويغلَّى ساعةً ، منصف وعنّاب (1903) وتين يابس وزبيب (1904) ، ويُجعلُ في رأس القِدْر ويغلَّى ساعةً ، ويصب منصف وعنّاب (1908) ، ويمسح جوانب القدر بخرقةٍ نظيفةٍ ، ويُرَشَّ عليه الماء ورد . فإذا هدأت (1906) على حَمْو النار رُفِعَت .

(8

١٥ إبراهيميّة

تقطّعُ اللحمُ أوساطًا وتلقَى في القِدْر، ويُغْمَر بها ويلقَى فيها / خرقة كتّان خفيفة 130 مشدودة (407)، فيها كزبرة وزنجبيل وفلفل وعود مدقوق ناعم. فم (408) عليه قطع دارصيني ومصطكاء، ويقطَّع بصلة صليب ثلاثة صغار، ويلقى فيها (409)، ويُدَقُّ (410) مثل (411) آخر ويعمل كببًا (412) ويجعل فيها. فإذا غَلَى (413) تُخرَجُ تلك الخِرْقَةُ التي فيها الأبازير، وتمريها بماء الحصرم (414) العتيق (415)، فإن لم يوجد فالطري المختصر (416) باليد من غير سلق، أو بالخلَّ المقطَّر. فم يصفَّى ويربَّى (417) باللوز الحُلُو المدقوق ناعمًا، ويصب عليه ماء الحصرم. فم يحلَّى (418) بالسُّكَّر الأبيض شيئًا يسيرًا، ولا يكون كثيرَ الحُموضة (419) وتنزل (420) على النار حتى يهدأ ويمسح جوانبُ القِدْر بخرقَةٍ نظيفة. فم يَرُشُ على رأسها يسيرًا من ماء ورد وتُرْفَع (421).

جرجانية ⁽⁴²²⁾

يُقطَّع اللحمُ السمين أوساطًا ويُجعل عليه غَمْرَةُ ماءٍ ويسيرُ ملح ويقطَّع بصل (423) تقطعًا لِطافًا ، فإذا غلَى عليه جُعِلَ البصلُ فوقه وكزبرة يابسة وفلفلُ وزنجبيل ودارصيني قطعًا لِطافًا ، فإذا غلَى عليه جُعِلَ البصلُ فوقه وكزبرة يابسة وفلفلُ وزنجبيل ودارصيني 1 مدقوق ناعمًا . ومن أحب أن يجعلَ فيه جَوزًا مقشَرًا قد أُخرِجَ خشبُه / من جوفه وقُطعَ وسطًّا ؛ ثم يحرِّك ، فإذا نضجت الحوائج يؤخذ حبّ رمّان وزبيب أسود نصفين ، يدق وسطًّا ؛ ثم يحرِّك ، فإذا نضجت الحوائج يؤخذ حبّ رمّان وزبيب أسود نصفين ، يدق وناعمًا ويمرس (424) بالماء جيّدًا ويُصفَّى على مُنْخُل صفيق (425) . ثم يُلقَى في القدر وليكن معه شيء يسير من خلّ ويربَّى باللوز الحلو المقشّر المدقوق ناعمًا . ثم (426) يُلقَى في رأس القدر في القِدْر فإذا غلى وقارب النضج يحلّى بقليل سكّر قدر الحاجة ، ويلقَى في رأس القدر كفّ القيار ، ويُرتَشُ عليها (427) ماء ورد قليل (428) . ثم يغطّى حتى تهدأ على النار .

(10

رُمَّانية محترة ⁽⁴²⁹⁾

يقطَّع (430) اللحم ويلقَى في القِدْر (431) ، ويلقَى عليه ماء (432) ويغْلَى ، ويؤخذ زَفَره فَيُرمَى (433) فيه كبب (434) مدقَّقة (435) صغار بقدر البندق. وليكن ماؤه قليل (436) بحيث إذا نضج لا يبقَى منه غير زبدة (437) لطيفة. ثم يؤخذ ماء الرمّان الحامض ويعدَّل بالورد المربَّى بالسكّر (438) ويرمَى (439) عليه (440) أوراق النعناع ، ويدق قلب الفستق ويُخثَّر (441) به ، ويصبغ بقليل زعفران وجميع أطراف الطيب ، ويرشّ عليه ماء ورد وزعفران ويُرْفَع .

(11

حاضية

يقطّع اللحم / السمين وينزل (442) في القدر مع غمرة ماء ويسير ملح. ثم يُغلَى ٢١ عليه، ويطرح الأبازير مثل (443) الكزبرة اليابسة والفلفل والزنجبيل والقَرنفل مدقوقًا ناعمًا، مشدودين (444) في خرقة كتّان نظيفة، ويقطَع فيها قطع دارصيني. ثم يدق اللحم (445) بالأبازير ويكبب ويجعل في القِدْر بعد أن يغلى عليه (446). فإذا نضجت ٢٤

الخرقة يؤخذ حماض الأترجّ الكبار المنقَّى من حبّه فيُعصر (447) باليد عصرًا جيدًا. ثم يُمزج معه ماء حصرم. ثم يُجعل في القدر على النار حتى يغلي ساعة. ثم يُؤخذ من اللوز الحلو المربَّى المقشَّر بالماء بعد دقّه ناعمًا بقدر ما يحتمله الطبيخ فيُضاف (448) إلى القِدْر. ثم يُحكَّى (449) بالسكّر، ومن (450) أراد بالجلاّب، ويترك القِدْر على النار حتى يهدأ ساعة، ويرشّ على رأسها ماء الورد ويمسح جوانبها بخرقة نظيفة وتُرفع.

(12 7

حمّاضية أخرى

تقطّع الدجاج ⁽⁴⁵¹⁾ المسمّن ⁽⁴⁵²⁾ على مفاصله، ويؤخذ لحم أفخاذه ⁽⁴⁵³⁾ بالساطور (454) دقًّا ناعمًا دون جلده ، ومعه صدور (455) الدجاج / ويغسل. ثم يُلقَى 15r باقي (456) الدجاج ودهنه وشحمه في القدر ويقطّع عليه رؤوس (457) بصل ويرشّ بَرَشَّة ⁽⁴⁵⁸⁾ ماء ، ۖ ويغرز ⁽⁴⁵⁹⁾ بالأبازير ، وهي َ كزبرة وزنجبيل وكمَّون محمَّص مدقوق (460) وقطعة دارُصيني ومقدار صالح من دهن اللوز الحلو ، ويعرّق بذلك (461) تعريقًا جيّدًا، ويُلقَى عليه (462) مقدار درهم ملح ويحرّك متّصلاً، ويُلقَى عليه ورق ⁽⁴⁶³⁾ أترجّ. ثم يؤخذ حمّاض الأترجّ المنقّى من قشره وحبّه ويرشّ عليه ماء ورد ويخرج الذي في الصرّة من القدر ويلقى في القِدْر اللحم مدقوق من الأفخاذ والصدور ويعرّق⁽⁴⁶⁴⁾ به. فإذا أخذ طعم الأبازير ألتي عليه⁽⁴⁶⁵⁾ غمرة ٍ ماء حصرم تدمن بماء ورد ، ويلقَى عليه ⁽⁴⁶⁵⁾ نعنع وزعتر ⁽⁴⁶⁶⁾ رطب. فإذا أغلَى ، أُلقِيَ عليه شيء من ماء الليمون الأبيض العذب ورؤوس بصل مقطّع ، فإذا نضج (467) تدقّ مقدار صالح من اللوِز الحلو ويربّى بماء الورد. ثم يخرج البقول ⁽⁴⁶⁸⁾ ويلقّى ⁽⁴⁶⁹⁾ الحُمّاض المزعتر ⁽⁴⁷⁰⁾ المنقَّى ، فإذا سكن الغُليان فعدل (471) / حمضها بالجلاب والسكّر الطبرزد المدقوق 15v جريشًا. ثم يلقى اللوز بعد ذلك ويعطّر (472) بماء الورد والكافور الظاهر المؤثّر فيها ، ويهدأ وترفع وهي من أطعمة الخلفاء.

(13

۲۶ کرنبیة ⁽⁴⁷³⁾

يقطّع اللحم ويترك (474) ويلقَى عليه يَسيرُ ملح وكف حمّص مقشور وكزبرة

يابسة (⁴⁷⁵⁾ ورطبة وبصل مقطّع وكرّاث ، ويُطرحُ عليه غَمْرَة ماءٍ ويُغْلَى ، وتأخذ ⁽⁴⁷⁶⁾ رغوته ويلقَى عليه شيرج وخلّ خمر ⁽⁴⁷⁷⁾ وقليل فلفل مسحوق ناعم ⁽⁴⁷⁸⁾ ويطبخ حتى يتبيّن طعمه . ومن الناس من يحلّيها بقليل ⁽⁴⁷⁹⁾ سكّر ، فإذا نضجت طرح فيه أطراف ٣ الطيب مع فلفل وكزبرة يابسة ، ويترك حتى يهدأ ويُرفَع .

(14

زير باج ⁽⁴⁸⁰⁾

تُقطَّع اللحم صغارًا ويُترك في القدر وعليه غَمْرة ماءٍ وقِطَعُ دارصيني وحمّص مقشور ويسيرُ ملح ، فإذا غلَى تأخذ رغوته . ثم تطرح عليه شيرج وخلّ خمر لغايته (481) ، وربع وزن الخلَّ سُكّر ولوز مقشّر مدقوق ناعمًا يُذاب / بماء الورد ، ويُطرح على اللحم ويلقى عليه قليل كزبرة يابسة (482) وفلفل ومصطكاء مدقوقين (483) ثم يُصبَغ بالزعفران ، ويُجعَل في رأس القِدْر لوز مقشور (484) مفروك (485) نصفين (486) ، ويُرشّ عليه قليل ماء الورد ويمسح جوانبها وتترك (487) على النار حتى يهدأ . ومن أحبّ أن يجعل فيها الدجاج ، فليأخذ دجاجة مسموطة فليغسلها ويقطّعها على مفاصلها . ثم إذا غلَت (488) القِدْر (489) خفيفة ، ألقاها مع اللحم تنضج بنضاجه ، ومن أرادها ظاهرة الحكرة فليزدها سكّر (480) . وقد يجعل بدال (491) السكّر عسلاً .

(15

فستقية (492)

تقطّع اللحم مع غمرة ماء ويؤخذ زَفَره (493) ويُغلَى ، فإذا نضج نصف نضاجه يلقَى الله فيه كَبب لِطاف مدقوقة بجميع أطراف الطيب مع دارصيني ومصطكاء وملح وشيرج (494) ونعنع ، فإذا نضُجَ وصُفِّي (495) من مرقه قليلاً (496) يُزاد (497) المرق ويُغلَّي (498) اللحم بالدهن والأبازير . ثم يُعاد له (498) مرقته (500) ويدق الفستق الويخُرُ (500) به ، ويطبخ ويصلح طعمه بماء الليمون ويرش عليه قليل ماء الورد ، ويمسح ويُخَرُّر القدر ، ويهدأ / ويُرفَع .

ريباسية ⁽⁵⁰²⁾

هي لحم مصلوق مُعَرَّق بالأبازير تطرح عليه قليل بصل (503) مقطَّع صغارًا. ثم يلقَى عليه (504) ماء الريباس (505) ويُضاف إليه شيء من اللوز الحلو المدقوق المربَّى، ويُغْرَكُ (506) في رأسها باقة (507) نعنع يابس، ويُترك على نار هادئة وترفع (508).

(17 7

أمير باريسية (509)

هي كالسمّاقية ، إلاّ أن عِوضَ السمّاق أمير باريس (510) ومن الناس من يحلّيها (511) بقليل سكّر.

(18

حصرمية

وطاقات نعنع وصعتر ⁽⁵¹⁵⁾ ليأخذ طعمَ ذلك ويصفو. ثم يطرح على الثخين ماء ويمرسَ ويُصَفَّى، ويُلقَى الجميع المصفّى منه على ⁽⁵¹⁶⁾ اللحم بعد أن يطرح عليه شيرج بعد نزع وسخه، فإذا عاد ⁽⁵¹⁷⁾ إلى دهنه قُطِّع عليه بصل ⁽⁵¹⁸⁾ لطاف وأمرق ⁽⁵¹⁹⁾ بماء ⁽⁵²⁰⁾

الحصرم ويلقى فيه نعنع وسذاب / وقصار (521) البقلة الحمقاء (521) ، فإذا نضجت (522) ألق فيه الورد المربَّى ، فإن كانت ناقصة (523) حموضة (524) فقوِّها (525) بماء الليمون . لم تسقط (526) عليه ماء ورد . ومن أحبّ أن يُلقيَ فيها كرّاث أو (527)

17r

بصل (528) وجوز (529) فيصلقه (530) في قِدْر آخر ثم يضفه (531) إليها، ومن أحبّ أن يعملَها بلبّن فارسي (532) فيلقي (533) منه فيها على ماء الحصرم، فإذا غلَى ألقِ عليه اللحم، فإذا غلَى ونضج (534) نصف (535) نضجه (536) ألقِ عليه التوابل.

صفة نارنجية

تقطّع اللحم السمين أوساطًا وينزل في القِدْر حتى يغليَ غلوةً، فإذا غلَى نزعت به رغوته، ويطرح عليه ملح قدر الحاجة، ويقطّع قطعًا لطافًا، ويطرح في القِدْر ويلقَى عليه الملح والأبازير المذكورة وطاقات النعنع. ومن أراد الكبب (537) فيدق اللحم الأحمر ويعمل منه ما يريد من الكبب (538) ويضيفها إلى القِدْر. ثم يؤخذ النارنج فيقشر ويُنزَع شحمُه الأبيض ويقطّع نصفين ويعصر على مصفاة أو منخل وليكن الذي يعصره ويُنزَع شحمُه الأبيض ويؤخذ حب القرطم (540) المنقَّى المغسول الذي يقع / في الماء غيره (539) الذي يقشره ويؤخذ حب القرطم (540) المنقَّى المغسول الذي يقع / في الماء الحارّ ساعة يدق في هاون (541) حجر ناعمًا (542)، فإن تعذّر فهاون (543) نحاس نظيف من الصدأ، ويستحلب ماؤه باليد ويُصَفَّى، ويجعل في القِدْر. ثم يفرك في رأسها طاقات (543) نعنع يابس ويمسح أجنابها بالخرقة النظيفة على جري (545) العادة، ويترك ساعة ويرفع.

(20

نارنجية أخرى عال

تصلق اللحم بماء قليل ويقطع زَفره ويُلقَى فيه (546) الشيرج والقرفة (550) مع لحم والمصطكاء (548) فإذا قارب النضج يلقى فيه (549) صدور دجاج مدقوقة (550) مع لحم لكل صدر دجاجة أوقيتين لحم، ويعمل (551) فيه (552) فستق. ثم يُلقَى فيه، فإذا نضجت يرفع ناحية (553). ثم يجلب اللوز ويؤخذ منه قَدْر صالح، ويلقَى على اللحم المَقْلِي والكب وماء اللحم بحيث (553) أن يكون قليلاً (555) جدًّا. ثم يُلقَى عليه جلاب ونعنع وخولنجان وزنجبيل قطع، فإذا نضج يكون قد فصصت (556) النارنج وقلعت نواه (557) قطع قطع في صحن ناحية، ويُرمَى فيه (558) لحم النارنج كما ذكرنا، ويترك ساعة. ثم يهدأ ويرفع (559) ويترك عليها نعناع وفستق وماء ورد /، فيكون مدقوقًا (560) شعله عليه وتحرّكه. ثم تقطّع البصل صِحاحًا (561) وتَجعل (562) فيه. ثم (563) ترمي (563) الأبازير والكراوية والنعنع والقِرْفَة. ثم تقد عليه حتى (565) يطيب ويأخذ (566) حدّه (567)، تعصر عليه أربع (568) ليمونات وتخلّيه ساعة حتى يهدأ وينضج ويُترَك (568).

صفة قلية

تدق اللحم ناعمًا ويُصْلَق (570) في (571) ماء (572) السمّاق (573) ، ويجعل كبب من لمح آخر مدقوق وتصلق معه. ثم ينشّف من الماء (573) وتجعل (574) فيه من الملح والكزبرة المدقوقة والدارصيني والفلفل والمصطكاء ما يعدله ، ويفرك عليه طاقات نعنع يابس. ثم يؤخذ الألية (575) الطربة تقطّع وتسلأ ويرمى شحم (570) لحمها (577) . ثم يؤخذ (578) ذلك اللحم ويلقَى في (579) الدهن ، ويكون فيه رطوبة بحيث لا يكون جافًا. فإذا استحكم في المِقْلَى تجعل عليه عيون البيض ويمسح جوانب ، أعني (580) جوانب (581) المِقْلَى بخرقة نظيفة ، ويرش عليه ماء ورد.

(22

صفة مخفتية ⁽⁵⁸²⁾

الدهن ويلقَى عليه ملح وكزبرة يابسة وتبخّر الدهن / ويغمر (584) بالماء ويغلَى (586) وتكشط رغوته ، 80 عليه ملح وكزبرة يابسة وتبخّر الدهن / ويغمر (588) بالماء ويغلَى (586) وتكشط رغوته ، 80 وترم (587) عليه أوراق الكزبرة الخضراء (588) ، وعيدان دارصيني منحوتة ، وكفّ حمّص مقشور مرضوض (589) ، وبصلتين أو (590) ثلاثة (591) مقشورة (592) مقطّعة . ثم تدقّ من اللحم الأحمر مقدار الحاجة دِقاقًا (593) ناعمًا بالملح والأبازير ويؤخذ البيض المصلوق (594) تستخرج منه الصفار وتجعل في وسط كلّ كبّة صفرة (593) بيضاء (596) المصلوق (594) بيضاء (596) الدهن المسلأ وترشّ عليه الدارصيني المسحوق (599) ناعمًا فإنّه (600) غاية (601) وترفع .

(23

٢١ صفة الياقوتية

تفرَق (602) اللحم العادة وتلقى فيه ما يطيبه كالزيت والدارصيني والمصطكاء وغير ذلك. ثم تقطّع اليقطين (603) فُصوصًا (604) وتلقَى عليه (605) ، فإذا بدأ ينضج

أَلَقِ (606) عليه ماءَ التُّوت الأحمر وحلّيه بعَسل نحل أو سكّر أو جلاب ، واطحنه (607) جيّدًا وافرك (608) عليه طاقات النعناع واغرفه بعد هدوئه (608) على نار ليّنة.

(24

٣

١٢

صفة مدققة حامضة

تشرّح اللحم الأحمر . ثم يدق ناعمًا ويلقَى عليه الملح والأبازير المعروفة / ، ويسير من بصل محرّط (610) صغار . ثم يكبّب على قدر الحاجة (610) ويصلق في الماء والملح المعتدل ، فإذا نضَج ونشف الماء عنه يؤخذ (611) الأليّة (612) تُسلأ وتُرمَى شحمتها . ثم يلقى تلك الكبب في ذلك الدهن مع قطع بصل . وأما حمضها فمن أراد أن (613) يرشّ عليه ماء حمّاض أو خلّ أو ماء حصرم أو ماء ليمون أو كلاهما ممزوجين ومن أحب أن ها يصبغها بزعفران فيلقى (614) على (615) الخلّ (616) أو ماء الليمون حسب الحاجة ويدرّ (617) عليها (618) الأبازير المعروفة ، ومن أحب فرّك عليها طاقات نعناع ، وتترك

(25

وترفع .

صفة حصرمية

هي لحم وألية ⁽⁹¹⁶⁾ وكبب ، تصلق حتى تنضج مع كفّ حمّص مقشور . ثم يُعدّل ١٥ ملحه وأبازيره ، ويجعل عليه عيون بيض قدر الحاجة ، ويدرّ على ⁽⁶²⁰⁾ وجهه ⁽⁶²¹⁾ دارصيني ويهدأ ويرفع .

(26

١٨

صفة منبوشة ⁽⁶²²⁾

يدق اللحم الأحمر ناعمًا وينزل (623) العروق ، ويجعل في القِدْر غَمْرةَ ماء ، فإذا غلَى تكشط رغوته ويلقَى عليه كفّ حمّص مرضوض مقشور . فإذا نضج يعدّل ملحه ويرفَع من ذلك الماء / وتسلأ الأليّة الطرية وترمي شحمها . ثم تلتي ذلك اللحم (624) المصلوق في الألية المسلئة وتعرق في الدهن بالأبازير المعروفة . ومن الناس من يجعل

19v

على (625) وجهه (626) عيون البيض ويدرّ عليه (627) الدارصيني المسحوق ناعمًا (628) ويمسح جوانب القدر بخرقة نظيفة (628) وتترك على نار هادئة ساعةً وترفع. وهي في مِقْلَى بدال (629) القِدْر، وكذلك سائر القَلايا والنواشف.

(27

صفة (630) دينارية

تقطّع اللحم السمين صغارًا ويعرّق (631) في الدهن ويغمر بالماء (632). فإذا غلَى يكشط رغوته ويلقَى عليه درهم ملح وعود دارصيني وأوراق كزبرة (633) خضراء (634) تدقّ اللحم الأحمر قدر (635) الطباخة (636) ويقرّص كالدنانير ويصلق مع اللحم، فإذا استحكم (637) صلقُه (638) يلقَى في الدهن المسلأ بالأبازير ويرفَع. ثم يؤخذ الجزر فيحتّ قشره ويقطّع على هيئة الدنانير ويرمَى في القِدْر مع كفّ يسير من البصل المقشّر

صغارًا، ويعدّل الملح بالأبازير. وإذا نضج الجزر (638) وبتي فيه أدنَى قوّةَ أُعيدَ إلى القِدْر، ويؤخذ البيض المصلوق يقطّع (639) ويصفّ على وجه القِدْر (640) ويدرّ عليه الدارصيني / ناعمًا. ومن أحبّ فليرش عليه يسيرًا من مَرق (641) قبل أن يرصّص (642) البيض. ويمسح جوانب القِدْر وينزله (643) حتى يتهدّأ (644).

20r

28) د رُطَبية

تقطّع اللحم الأحمر (645) صغارًا ويرمى في القِدْر ويصلق حتى ينضج. ثم تُزاد المَرقة ويُقلَى في الدهن الطري المسلأ، ويعدّل ملحه وأبزاره. فإذا استحكَم نضجه، ضف (646) عليه من الرُطَب الأصفر حسب الحاجة. ثم اتركه على النار ساعةً يهدأ ويرفَعُ. وقد تُعمل على وجه آخر وهو: أن يُخرجَ النوَى من الرُطّب بمسلّة (647) وتجعل عوضه (648) لوز مقشّرة (649). وتجعل فيه كببًا من اللحم الأحمر المدقوق، ويهيّأ (650) على هَيئة الرُطَب مستطيل (651). ويُجعَل في وسطها اللوز (652)، ويرشّ على رأس القِدْر قليل ماء ورد، ويصبغ بيسيرٍ من الزعفران، ويهدأ على النار ويرفع.

وأما التَمْرِية

فتُعمَل على هذا الوضع إذا عدم الرُطَب.

(30

مدققة ساذجة

تقطّع اللحم (653) السمين صغارًا ويجعل في القِدْر ماء غمره. ثم يؤخذ اللحم 20v الأحمر يدق ناعمًا، ويلقَى فيه ما يحتمله (654) من (655) الملح والأبازير / وكف حمّص مقشور مرضوض (656) وكف أرز مغسول. ثم (657) يُلقَى (658) في القِدْر ويُعمَل منه (659) كببًا على (660) ما تختار، فإذا نضج (660) واستحكم نضجُه تلقي عليه ما يحتاج من الملح والأبازير، وتنقص من الماء الذي عليه، وتطرح من الدهن بقدر الحاجة، وتدر على وجهه الدارصيني الناعم (662). وإذا (663) هدأ على النار (664) الملينة ساعة يُرفَع.

(31

خشخاشية

تقطّع اللحم الأحمر مشرّحًا صغارًا وتسلأ الألية (665) الطرية ، ويرمَى شحمها والموتنقي الدهن ، وتلقي عليه (667) وتنحي الدهن ، وتلقي عليه (667) اللهن ، ويحرّك (666) حتى يتورّد ، وتلقي عليه (667) نصف درهم ملح (668) وتكشط رغوته . ثم يجعل فيه عود دارصيني منحوت رقيقًا ، وتلقي عليه رطًل ونصف ماء حارّ بالرطل العراقي (669) ، وهو مائة وثلاثون درهمًا ، وتلقي عليه مائة وخمسون درهمًا سكّر أو عسل نحل حتى (670) ينحل (671) . فإذا انحلّ السكر انثر (672) عليه كفّ سميذ (673) ، ويحرّك جيّدًا حتى ينضج وينعقد . ويلقى عليه ثلائون (674) درهمًا خشخاش طري حتى (675) يختلط (676) . ثم يصبغ بالزعفران ويرش ما ما الورد ويهدأ (678) ويرفع (676) .

صفة عنّابيّة

تقطّع اللحم الأحمر صغارًا، ويصلق في الماء وتضع (680) عليه كببًا معمولاً (681) من اللحم الأحمر المدقوق على قِدْر العُنَّاب. فإذا انسلق (682) في ماء اللحم يُخرج من القِدْر ويُصبَغ بالزعفران. ثم يُعاد إلى القِدْر. ثم يعدّل بالملح والأبازير، وينشف عنه الماء، ويلقى في الدهن المذاب الطري، ويؤخذ من العُنَّاب الطري قدر الكفاية. فيلقى فيه ويرشّ عليه قليل ماء الورد، ويمسح جوانبُ القِدْر بخرقة، ولا ينزل على النار بحيث يتهرّأ العنّاب. ثم يرفع وفيه مسكة (683) لطيفة.

(33

صفة فالُوذَجِيّة

تقطّع اللحم مستطيلاً صغارًا ويفرّق (684). ثم يغمر بالماء ويكشط رغوته فإذا نضج الماء ونشيفَ الماء منه يُلقَى (685) عليه (686) سكرًا أو عَسَلاً حسب ما يحتاج (687) ، وكفّ لوز مقشور مرضوض ويصبغ بالزعفران وماء الورد. ولا تزال تحرّك حتى ينعقد وينزل (688) على النار حتى يهدأ. ثم يغرف (689) ويصفّ على وجهه السنبوسك الحشي (690) على المقلِيّ (691) واللوز والسكّر ، وفوقه (692) يسير الكافور فيجيء (693) غاية (694).

(34

صفة موزية

١٨ يؤخذ لحم / أحمر من خاروف سمين وألية (695) مثله فيجعلا في القدار ومعهم يسيرًا 21٧ من (696) دارصيني ومصطكاء وكزبرة (697) وماء (698) ، بحيث (699) يغمره ، ويطبخ ويؤخذ زفره . فإذا قارب (700) للنضج (701) قلّب (702) الماء عنه ، ويُقلَى اللحمُ ٢١ بالدهن ، ويدق (703) جزء من (704) فستق وجزء (705) من (706) بندق محمّص وجزء (707) من (708) سكّر ويسير زعفران بماء الورد . ثم يؤخذ من هذا نصفه فيرمَى (707) على اللحم في القِدْر ، ويُرشّ (710) عليه اللَّوز الطيّب العال (711) الأخضر

بعد أن تخرج نار القدر ⁽⁷¹¹⁾ . ثم يُغطَّى بما بتي من الفستق والبندق ⁽⁷¹²⁾ والسكّر ويرشّ عليه قليل⁽⁷¹³⁾ ماء ورد ويقدّم.

(35

صفة قلية ⁽⁷¹⁴⁾ الشوي ⁽⁷¹⁵⁾

يؤخذ من الشوي (716) البارد البائت فيقطع (717) صغارًا ويُغْلَى (718) بالشيرج (719) ، فإذا نضجَ وذابَ دُهْنُه ألق عليه من الأبازير ما يحتمله . ومن أراد (720) محمّضه (721) يرشّ عليها يسيرَ خَلِّ وماء الليمون . ومن أراد أن يجعلَ على وجهها عيون البيض فعلَ (722) . ويرشّ عليها يسيرًا من الدارصيني وينزل (723) على نار هادئة ويرفع .

36) صفة ⁽⁷²⁴⁾ مصلوقة

تعمل في قدر ⁽⁷²⁵⁾ فخّار جديد او نحاس مبيّض، ويعمل الماء قدر اللحم أو

الدجاج. ثم أرمي (726) / المصطكاء والقِرْفَة، وتأخذ من الجزّار عرقوب فترميه في ١٦ القِدْر، وتغمّها حتى لا تسوّد بالدخان. وبعضهم يدق اللوز المصلوق ناعمًا ويستحلب (727) ويضيف إليها عندما (728) تشال (729) عن (730) النار، ويُرَشَّ عليها قليل ماء الورد يعمل فيها (731) عرقين كزبرة خضراء (732).

(37

صفة الشريك (733) المقلي

تأخذ (734) عجينًا (735) عَجْنًا (736) مملوكًا (737) ، وتعمل (738) منه (739) مثل ١٨ المكفّن والسنبوسك (740) الحلو والحامض والساذج. ثم يُقلَى (741). وإن كان في اللبن فتأخذ (742) العجين تمدّه مثل الططاج، وتأخذ له رأس كوز نظيف (743) على الورقة (744) يطلع مدوّر القرص (743) فتحشيه كما قلنا (746) ، وتغلي له الماء. فإذا ٢١ غلَى (744) ترميه بحيث أن يكون مخلصًا (748) من بعضه بعضًا (749). فإذا نضج فشيله (750) بالجاولي (751) وتعمله في اللبن أو حب الرمّان.

صفة الدَجاج المَصْلوق

تُذبَح الدجاجة وتُسْمَط (⁷⁵²⁾ وتنظّف (⁷⁵³⁾ من أوساخها ، وتُغسَل بماء وملح وزيت مرّات (⁷⁵⁴⁾ . ثم يُغلَى الماءُ حتى يحمى (⁷⁵⁵⁾ ، وترمَى الدجاجة فيه (⁷⁵⁶⁾ مقطّعة على مفاصلها ، وتقطّف (⁷⁵⁷⁾ زفرها وتلتي عليها كف حمّص مجروش وبياض بصل (⁷⁵⁸⁾ مفاصلها ، وتقطّف (⁷⁵⁷⁾ زفرها وتلتي عليها كف حمّص مجروش وبياض بصل (⁷⁵⁸⁾ وعود شبث ومصطكاء وقرفة (⁷⁵⁹⁾ وشيرج / . وتأخذ مخ الدجاجة (⁷⁶⁰⁾ فتذاب (⁷⁶¹⁾ حتى بشيء من مرقها وترمى في القِدْر ، وتقوّي (⁷⁶²⁾ نارها حتى ينضج . ثم تنزلها (⁷⁶³⁾ حتى يهذأ فترفع في غاية الحسن (⁷⁶⁴⁾ .

(39

دجاج (765) بندقية

تأخذ (⁷⁶⁶⁾ عسل نحل رطل (⁷⁶⁷⁾ وسكّر أوقيتين ، يغلَى ويؤخذ له قوامه (⁷⁶⁸⁾ . ثم ١٧ يضرب فيه البندق المحمّص وتكون قد هيّأت (⁷⁶⁹⁾ بنادق من (⁷⁷⁰⁾ سكر ولوز ومسك وماء ورد (⁷⁷¹⁾ وكافور ، وترميهم في العسَل. ثم تصحن (⁷⁷²⁾ الدجاج وتحشوه (⁷⁷³⁾ بسكّر وبندق محمّص وماء ورد بعد أن يزعفر ، وتلقيه (⁷⁷⁴⁾ فيه حارّ (⁷⁷⁵⁾ وتحشوه (⁷⁷⁶⁾

(40

دجاج ⁽⁷⁷⁷⁾ زيرباج

اذا صلقت (⁷⁷⁸⁾ الدجاجة بالماء والملح والمصطكاء والدارصيني. ثم (⁷⁷⁹⁾ يقطّع على مفاصلها أو نصفين، ويترك بحالها الأوّل أفضل، ويعرّق (⁷⁸⁰⁾ بالشيرج (⁷⁸¹⁾ الطري والكزبرة اليابسة والمصطكاء والدارصيني وعرّق (⁷⁸²⁾ بعد التعريق بسكر وزعفران، والكزبرة اليابسة والمصطكاء والدارصيني وعرّق (⁷⁸²⁾ بعد التعريق بسكر وزعفران، والمقرّد ويلقى معها أطراف الطيب ومربَّى اللوز الحلو المقشّر ناعمًا (⁷⁸³⁾، ويطرح في القِدْر. وتلتي فيه عود نعناع أحضر.

صفة دجاجة حامضة

يمرق بماء سمّاق أو حب رمّان أو ماء حصرم أو ماء / ليمون مجموعين والأفاوه (⁷⁸⁴⁾ ٣ العادة .

(42

صفة دجاجة مصوص (785)

يعرّق بالشيرج (786) ويلقَى عليها شيء (787) من الكرفس المخروط من عروقه. ثم تجعل بعد ذلك قَدْر الحاجة من الخلّ المصبوغ بالزعفران. وقد يُعمل عليها عُيون البيض فهو لائق (788).

(43

صفة دجاجة ممقورة⁽⁷⁸⁹⁾

يُزاد في تعريقها بالشيرج ⁽⁷⁹⁰⁾ حتى يتورّد ⁽⁷⁹¹⁾ . ثم يلقى عليها جزء من المرّي ⁽⁷⁹²⁾ والخلّ.

(44

صفة جواذب الدجاج

يقطّع الدجاج على مفاصلها، ويصلق بغَمرة ماء، ويلقَى عليه شيرج (793) ومصطكاء ودارصيني (794). فإذا نضجت تغلي ويؤخذ دهنها (795). ثم يؤخذ أرزّ فيغسل بالماء (796) ويلقَى ما بتي من سليقها (797) بعد أن يخلط (798) به لبنًا حليبًا، ويردّ عليه دهن الدجاج (799) التي قُلِيَت فيه. فإذا نضج وضعت عليه (800) الدجاج (801) ثم خَمَّرُه (802) ساعة وارفعه (803).

صفة ⁽⁸⁰⁴⁾ دجاجة فستقية ⁽⁸⁰⁵⁾

رطل (806) جلاب ونصف (807) رطل فستق ، يجعل على النارحتى يأخذ قوام الخلّ. ثم (808) يصلق الفُستق (809) ويُدَقّ ناعمًا ، ويُترك (810) كالسميذ . ثم (811) يجعله في الدست (811) مع الخلّ ، يدبّره (812) ويحلّ (813) معه / مقدار (814) أوقيتين (815) نشاء 23v وبياض بيضة ويحرّكه فهذا الذي يعقده . وتكون قد سلقت (816) دجاجتين وقليتهم (817) بشيرج (818) . ثم تضعهم (819) في الدست مع الخلّ (820) وترفعهم (821) في زبدية وتقلب عليها الخلّ والجلاب وماء الورد (821) ، وكذلك يفعل بالبندقية (822) وتنزل بالغربال (823) .

(46

دجاجة فالوذجية ⁽⁸²⁴⁾ وخشخاشية

الدجاجة (825) في الشيرج (826) ماء سليقها من (827) ماء سليقها من (827) ماء سليقها حسب (828) الحاجة والسياق (829) المذكور (830) في الفالوذجية (831) والخشخاشية .

(47

١٥ صفة دجاجة حلوية

يعرّق (832) كما ذكرنا. غم يُعاد (833) عليها من ماء سليقها قَدْر الحاجة ، ويلقَى عليها حوائج الحلوية ، ويُساق السياقة (834) المتقدّمة (835) ولا تخلّى طبيخ الدجاج من الدارصيني والفلفل ويسير (836) الكسبرة اليابسة ، ولا يكون فيها بصلاً (837) ولا ثومًا (838) البتّة .

(48

۲۱ صفة فراريج ممرسة (839)

تطجّن ⁽⁸⁴⁰⁾ بالشيرج ⁽⁸⁴¹⁾ ، وتتبَّل بالأبازير ، ويخرج من المِقْلَى ⁽⁸⁴²⁾ بحرارتها فيجعل فيا ما ⁽⁸⁴³⁾ أعِدّ لها ، وهو خلّ تَمْري ⁽⁸⁴⁴⁾ . وأحسن ما يسوَّى ⁽⁸⁴⁵⁾ على ما اخترته هو أن يكون (⁸⁴⁶⁾ حتى تتعب وتقف. وتكون سمينة وتذبح بعد / أن تسقى خلا وماء ورد، وتسقى (⁸⁴⁷⁾ على العادة. ثم تعدّ له شيرجًا (⁸⁴⁸⁾ وملحًا ويسير زعفران ويشوَى (⁸⁴⁹⁾ على نارٍ هادئةٍ لينة، ويدهن من ⁽⁸⁵⁰⁾ ذلك فإنّه (⁸⁵¹⁾ يخرج في غاية ما النعومة واللذة ⁽⁸⁵²⁾.

(49

صفة رمّانية بدجاج

تسلق (853) الدجاج الفائق (854) بماء وملح وعود خولنجان ودارصيني ، إلى أن يقارب النضج . فإذا نضج يؤخذ (855) الرمّان الحلو والحامض (856) ، فيداس بالحجر ، وينزل من غِربال ، ويؤخذ نصف الماء يلقَى في (857) القِدْر ، ويرشّ (858) النصف الثاني باللوز ، وتختر (859) به القِدْر عند الهدوء ، ويطيّب بالأبازير الطيّبة وماء الورد والكافور ، وتهدأ (860) ويرفع .

50) صفة لون بقراصیا

يؤخذ دجاجًا (⁸⁶¹⁾ فائقًا (⁸⁶²⁾ فيسلق (⁸⁶³⁾ بعود خولنجان ودارصيني إلى أن يقارب النضج (⁸⁶⁴⁾. ثم يؤخذ قراصيا بالغة ، تسلق (⁸⁶⁵⁾ وتنزل من غربال. فلمّا (⁸⁶⁶⁾ نزل المخذ (⁸⁶⁷⁾ نصفه اجعله (⁸⁶⁸⁾ على القِدْر (⁸⁶⁹⁾ بسكّر وعسل (⁸⁷⁰⁾ نحل ، ويذيب (⁸⁷¹⁾ الباقي بلوز ويسقّى (⁸⁷²⁾ به القدر ، ويطيّب بماء الورد العرق (⁸⁷³⁾ والكافور (⁸⁷⁴⁾ ، ويهدأ ويغرف (⁸⁷⁵⁾ ويقدم.

(51

24v

صفة سفرجلية

تسلق (⁸⁷⁶⁾ الدجاج الفائق بماء وملح/وعود خولنجان ودارصيني، فإذا قارب النضج ٢١ يؤخذ السفرجل فينقَّى ويدقّ ناعمًا، ويؤخذ ماؤه. وبعد التصفية، فيضاف⁽⁸⁷⁷⁾ على الدجاج. ويؤخذ سفرجل ثاني فيقشّر ويؤخذ لبّه ينقَّى من حبّه ويسلق⁽⁸⁷⁸⁾ سلقًا ⁽⁸⁷⁹⁾ بالغًا، ويؤخذ لحمه (⁸⁸⁰⁾ يسحق ⁽⁸⁸¹⁾ على الحجر مع لوز مقشور حتى يصير مثل المخّ، ويكون ما على ⁽⁸⁸²⁾ الدجاج قد جعلته مزاجًا. ثم يشرّح المدقوق على القِدْر مع سكّر وماء ورد ومسك وكافور، ويحرّك حتى يختلط، ويهدأ ويرفع ⁽⁸⁸³⁾.

(52

صفة زيرباج

يسلق (884) الدجاج ناضجًا، ويدق لكل دجاجة أُوقِيَّة سكّر، ومثلها لوز مقسّر، ويطيّب بيسير كافور، ويُحْشَى به بطن الدجاجة (885). ويؤخذ رطل جلاب لكل دجاجتين، يشال (886) على النار من الدست، ويضاف إليه مقدار عشرين حبّة عنّاب ونصف أوقية لوز مقشّر بلا دق ، وأوقية زبيب، ويسير من بشاشى (887)، تخثرها (888). ويصبغُ الدجاج قبل أن يلقى عليه الخلّ بالزعفران. ثم يلقى على الخلّ في الدست حتى يأخذ المزاجة (889) في قوام شراب السكنجبين/، ويطيّب بيسير كافور وأطراف طيب، ويهدأ ويغرف.

25r

(53

صفة الكشكية

ب يؤخذ خمسة أرطال لحم سمين، تقطّع كبارًا (890) ويغسل (891) ويوضع في قِدْر (892) نظيفة على النار، ويطرح فيها من (893) البصل (894) الأبيض (895) نصف رطل وربع رطل شيرج (895) طري، وعشرة دراهم ملح اندراني مسحوق (897)، ودرهمين ثوم (898)) ويصب من (899) الماء غمرها ويُغلَى حتى يقارب النضج ويطرح الكشك في زبدية ويلقَى عليه من اللبن الحامض غمرة بأربع (900) أصابع مفتوحة، فإذا انتهى يحرّك تحريكًا شديدًا حتى يختلط، ويصب في القدر ويغلى عليه. ويطرح فيها من البصل المصلوق الصحاح (901) عشرة رؤوس ويطيّب بخمسة دراهم كزبرة ودرهمين فلفل مسحوقين وباقة سذاب، ويغلَى حتى ينضج ويحرّك وينزل (902) عن (903) النار ويغرف.

صفة كشك (⁹⁰⁴⁾

يؤخذ لحم سمين ، يقطّع وسطًا ويصفّ (905) ويقطّع عليه أبزار رطب وكزبرة (906) س وكراوية (907) .

(55

صفة السماقية

ليوخذ أضلاع اللحم يغسل غسلاً نظيفًا وينقع السمّاق بماء سخن بعد أن ينشف حتى يخرج منه الدهن (908) ، ويدق (909) ويُصفَّى. ويعمل على (910) اللحم ما يغمره ، ويُدَقُّ دقًّا (110) ، ويعمل معها بقدونس ونعنع وجميع الأبزار ، ويقطّع (910) أضلاع السلق فإذا نضج اللحم نصف نضاجه ، يُرمَى (912) المدقوق (130) فيها ، ويؤخذ الجَوز ويدق ويقشر الثوم (191) ويعمل فيه نعنع (1915) . فإذا استوت تُخثَّر (1916) ويؤخذ الليمون المالح. تنحَّى (1917) منه الحبّ ، ويقطّع البقدونس والنعناع ، ويحشَى في الليمون فيها . وإذا غرفت (1919) تشال هي (920) والمدققة .

56) صفة سمّاقية بقلقاس ⁽⁹²¹⁾

يعمل اللحم في القدر ويسلق (922) نصف سلقه (923) ويؤخذ القلقاس ، يحط معه 26. وينضج حتى تستوي ، ويكون / السمّاق مدقوق (924) ناعمًا (924) . فإذا استوت يدرّ مما عليها السمّاق ويلبس ويعمل فيها السلق إذا اشتهى (925) والجوز والثوم (926) ، وجميع التوابل. فإذا اشتهى عمل فيها ثومًا (927) صحيحًا.

57 (57غيطية ⁽⁹²⁸⁾

إذا نضج الدجاج خذ صدوره وتشل (929) شعره (930) ، ثم تسلق (931) الفستق

ويقشّر ويدقّ ويصفَّى من المنخل، ويشال ويلقى عليه سكّر ⁽⁹³²⁾ أبيض. ثم يُضاف إليه اللحم المغسول ويغلَى ⁽⁹³³⁾ إلى أن يشتدّ ⁽⁹³⁴⁾ ، ويلقَى ⁽⁹³⁵⁾ دهن الفستق يسقَى به ⁽⁹³⁶⁾ ويبسط في الأواني ⁽⁹³⁷⁾.

(58

وإن أردت أن يكون الحنطية بيضاء ، فتعمل بماء ⁽⁹³⁸⁾ اللوز ، ويسقَى بدهن ⁽⁹³⁹⁾ اللوز ⁽⁹⁴⁰⁾ ويستعمل ⁽⁹⁴¹⁾

(59

صفة ست النوبة

ويشال في إناء. ويؤخذ الدجاج، يسمط ثم يغلَى ثلثي نضاجه (942). ثم يطجّن (943) بالشيرج (1944)، ويشال في إناء. ويؤخذ (945) لوز مقشّر بماء حارّ (946)، يحمّص ثم يدقّ ثم يصفى مثل اللبن الحليب، ويشال على النار ويضاف إليه سكّر بياض (947). ثم يذوّب الزعفران ويُغلَى على ماء اللوز والسكّر، ويغلَى إلى أن يأخذ (948) قوامه. ثم يؤخذ الدجاج ويحطّ فوق الجميع عنّاب وزبيب / أسود وينقع (949) بماء ورد ممسّك ويرمّى على الجميع. ثم يؤخذ فستق يقشّر (950) بماء حارّ ويشقّق نصفين ويرمى على الجميع. ثم يعمل على (951)

26v

دهن لوز محمّص ویستعمل⁽⁹⁵²⁾.

(60

صفة الفستقية

رهو عيار: دجاجتين رطل خلّ جلاب ونصف رطل فستق، يجعل الخلّ على النار وتحكّيه (953) إلى أن يأخذ القوام. ثم يُسمَط (954) الفستق (955) وتنزعه (956) من (957) قشره (958) وتدقّه في الهاون (959) وتخرجه من غربال الدقيق ويجعله (960) في الدست مع الخلّ وتديره، يجعل (961) معه (962) مقدار (963) أوقيَّة ونصف أو أوقيتين نشاء، قلب طيّب وبياض بيضة وتحرّكه، فهذا هو الذي يعقده. وتكون قد هيأت دجاجتين قبل ذلك، تخرج امعاءهم وتسلقهم (964). ثم تقليهم بعد ذلك (965) بالشيرج (966)

ويجعلهم (967) في الدست مع الخلّ وتشيلهم (968) في زبدية أو ثنتين (969) ، وتقلب (970) عليهم ذلك الخلّ الجلاب والفستق على الدجاجتين فهو الغاية.

(61 ٣ البندقية ⁽⁹⁷¹⁾

لكلّ رطل جلاب نصف رطل بندق ، فهو عيار دجاجتين (972) . يجعل الخلّ على النار ويسخّن، وإن شئت / عملت السكّر وخَلّيته حتى يأخذ القوام. مم يحمّص ٣ البندق (973) على النار في (974) الطاجن (975) ، وينزعه من قشره وتدقّه في الهاون (976) ، وتضعه ⁽⁹⁷⁷⁾ من الغربال حتى ⁽⁹⁷⁸⁾ يرجع مثل سميذ الدقيق ، وتجعله في الدست على الخلّ ، وتديره وتجعل (979) معه (980) مقدار أوقية ونصف قلب (981) نشاء (982) ، وأوقيتين (983) بياض البيض ، وتديره فهذا هو الذي يعقده . ويكون قد هيَّأت الدجاجتين مثل عملك (984) في الفستقية وتسلقهم ثم تغليهم (985) من بعد السليق (986) في الطاجن بالشيرج (987). فإذا أخذت القوام في الخلّ الذي في الدست، أخذت الدجاجتين وجعلتهم (988) في (989) ذلك (990) ، ثم شيلهم (991) واجعلهم (992) في الزبادي وتقلب (993) عليهم (994) الدست بما (995) يجعل عليهم من المسك وماء الورد ما تريد. مم تتركهم ساعة حتى يعقدوا.

(62

الحلابية

لكلّ دجاجتين رطل (⁹⁹⁶⁾ جلاب ، يجعل الخلّ على النار في الدست ويسخنه وإن شئت عملت السكّر رطلاً على (997) النار ، ويحلّه جلاب ويأخذ قوامه. ثم يجعل معه مقدار أوقية ونصف / نشاء قلب وبياض بيضة ، وتديره (998) فهو الذي يعقده . ثم تأخذ بعد (⁹⁹⁹⁾ ذلك الدجاجتين مسلوقتين (¹⁰⁰⁰⁾ في (¹⁰⁰¹⁾ الشيرج ⁽¹⁰⁰²⁾. فإذا أخذت قَوام الجلاب جعلت (1003) الدجاجتين في الدست. لم يجعلهم في الزبادي، وتجعل (1004) ذلك الخلُّ عليهم (1005) . ثم يضيف(1006) عليهم من المسك وماء الورد على قدر (1007) همَّتك . ثم تتركهم ساعة حتى ينعقدَ (1008) واحد (1009) على (1010) الدجاج فهو غاية (1011)

صفة الزيرباج (1012)

لكل دجاجتين رطل جلاب ونصف رطل لوز يحل بسكر (1013) على النار في دست ، وإن شئت اشتري (1014) خلاً (1015) من السوق فتجعله على النار وتسخنه (1016) تسخينًا (1017) جيّدًا (1018) ، وتسمط اللوز وتنزع قشره وتدقّه في الهاون وتنخله من الغربال حتى يرجع مثل السميذ. ثم يجعله في (1019) الدست مع الخلّ (1019) وتديره (1020) . ثم (1021) يجعل عليه أربع أواق خل خمر طيّب غاية ما يكون منه ويديره حتى يطيّب (1021) . ثم ترمي فيه قبل أن يجعله في الدست وزن (1022) درهمين (1023) وغفران جنوبي (1024) ، وتجعلهم في الدست وتديرهم (1025) بياض (1026) بيضة وعودين نعفران جنوبي (لا غير . ثم تأخذ / الدجاجتين المهيّأة على الترتيب الأوّل . فإذا أطاب في (1027) الدست تخلطهم (1028) فيه . ثم تشيلهم في الزبادي (1029) ، وتجعل عليهم من المسك وماء الورد على قدر همتك . ثم تتركهم ساعة (1030) حتى ينعقدوا (1031) وهو غاية .

28г

64) الرخامية (1032)

الكل قَدَح أرز ثلاثة (1033) أرطال لبن حليب (1034) ، وعود وقرفة ، وربع (1036) درهم مصطكاء . ثم تأخذ نصف ذلك اللبن (1036) وتجعله (1037) في القِدْر (1038) وتجعل معه مثله (1039) ماء ، وتلقي (1040) عليه (1041) القِرْفَة (1042) والزنجبيل وتجعل معه مثله (1043) ماء ، وتلقي (1040) عليه (1041) القِرْفَة (1042) والزنجبيل بذلك الرطل ونصف اللبن الذي بقي قليلاً (1043) قليلاً (1044) على (1045) نار ليّنة ، وتسقيه وتحرّكه وتكون ناره هادثة ، وأنت تحرّكه قليلاً قليلاً (1045) . وإن كان ذلك على الفحم فهو أجود ، فإذا طاب (1046) هدأته (1047) ساعة ، ونزّله (1048) لئلاً (1049) يعلق الدخان . وإذا أدخن لك شيء من الطبيخ فخذ (1050) حزمة كبريت اقطع طرفها واربطها وارميها في البرمة فهي تعلق الدخان كلّه ، أو أرمي فيها بندقة فارغة مثقوبة ، فهي الصحن الدخان . فإذا غرفت في الأصحن فلتغرف بالشيرج (1051) . ورشّ على وجه الصحن السكّر فهذا غاية .

صفة المروزية

رطل ونصف لحم، وأربع أواق قراصيا، ونصف رطل بصل رملي، ووزن نصف وربع درهم (1052) زعفران، وأوقيتين ونصف زبيب، وأربع أواق خل خمر طيّب بقدر الحاجة. ثم تغلي اللحم بلا أبزار. فإن أطاب الرطل اجعله فيه مقدار (1050) رطل ونصف ماء. فإذا غلَى الماء فاغسل البصل وقطّعه (1053) واغسله فما (1054) بالماء والملح وفها (1055) بالماء. ثم اجعله (1056) على ذلك اللحم واتركه / يغلي. ويطيّب البصل نصف طيبه وتكون القراصيا مبلولة في الماء (1057) فتجعلها في القدرة (1057)، والزبيب (1058) والعناب كذلك (1059). ثم تتركهم حتى تطيّب القراصيا والزبيب. وإن شئت جعلت والعناب كذلك (1069). ثم تتركهم حتى تطيّب القراصيا والزبيب. وإن شئت جعلت عليهم (1060) ثلاث أواق سكّر. وإذا غلَى فألقيه (1061) عليه. وتذوّب الزعفران وتجعله عليهم. فإذا غلَى (1060) أرم (1064) فيه (1065) نعناع وأطراف الطيب عليهم. فإذا غلَى (1066)

(66

صفة ست النوية

يصلق الدجاج ويشال ، ويؤخذ أوقية سكّر يدقّ مع مثلها لوز دقًا ناعمًا ويطيّب مه بيسير كافور وماء ورد ويعمل (1067) بعد ذلك في زبدية . ويؤخذ لكلّ دجاجة نصف رطل جلاب بالجروي . وتأخذ بزر الرجلة محمّصة وتدقّه دقًا ناعمًا وتلقيه على الجلاب . ويطيّب الدست بيسير كافور وماء ورد (1067) ، وتغمر به الدجاج ويهدأ .

(67

صفة المأمونية

يصحن (1068) الأرزّ (1069) وتأخذ (1070) من الجلاب المحلول أو من القَطْر لكلّ ٢٦ قدح رطل بالجروي ، وترفع الجلاب على النار حتى يغلِي ، فإذا غلَى (1071) ترخي عليه قدح رطل بالجروي ، وكلّما نشف يُسقَى بالماء الحار إلى حين ينضج (1072) ، ويصبغ بوزن نصف درهم زعفران لكلّ قدح ، ويطيّب بالكافور (1072) والمسك (1073) وماء ٢٤ الورد (1074) والكافور (1075) ، ويهدّأ وتقدّم .

صفة الفستقية

به يؤخذ الفستق المكسّر (1076) فيدق بعضه في الهاون مع السكّر دقًا ناعمًا، ويعمل معه (1077) مسك وكافور (1078). وتعجنه بيسير ماء ورد، ويحشى به بطن الدجاجة. ويكون لكلّ دجاجة أوقية سكّر ومثلها لوز وفستق بعد أن تغلّى (1079) الدجاجة بأوقيتين شيرج (1080) حتى ينضج ويحمر وتأخذ (1081) الجلاب تشيله (1082) على النار، وتأخذ (1083) الجلاب تشيله (1083) على النار، وتأخذ (1083) باقي الفستق وتدقّه (1084) دقًا ناعمًا، ويلقّى عليه الجلاب، وتأخذ (1085) ورق السلق فتدقّه (1086) وتستخرج من (1087) مائه (1088) وتضيفه (1089) على الجلاب حتى يخضر (1090) ، فإذا تخضر في الدست (1091) وتغيّر لونه فتأخذ (1090) الدجاج وعهده (1093) في الزبدية (1093) ، وتغمره (1095) في (1096) المارة، بل يكون العمل منه ويقدّم (1098) . واحذر أن تكثر من الكافور فتلحقه (1099) المرارة، بل يكون العمل منه مقدار حبّة واحدة (1000).

(69

الليمونية

را يؤخذ اللحم فيعمل (1101) في القِدْر (1012)، وينضج نصف نضاجه، ويؤخذ القلقاس الأصابع فيعمل (1103) معه. فإذا استوى يعمل معه / السكّر والليمون (1104) وينقص من مرقة اللحم في زبدية ويعمل السكّر (1104) وماء الليمون، ويزاد على قدر ماء الليمون والسكّر. والتخيير (1105) على (1106) قَدْر ما يكون الماء لوزًا وقرطم (1106)، والتخيير (1107) والقدر على رماد سخن (1108). ولا يقطّع ويعمل المصطكاء والدارصيني فهه.

29v

(70 Y)

الزيرباج ⁽¹¹⁰⁹⁾

يعمل باللحم والقلقاس مثل الليمونية، ويكون (١١١٥) البصلة والمصطكاء ٢٤ ودارصيني. فإذا استوَى (١١١١) يؤخذ الخلّ الأبيض والسكر، ويعمل مثل الليمونية.

ويؤخذ اللوز ويخَثَّر (1112) به (1113) وجميع أطراف الطيب، يدقّ ويجعل فيها ولا ⁽¹¹¹⁴⁾ بدّ ⁽¹¹¹⁵⁾ لجميع ⁽¹¹¹⁶⁾ الطعامات الحلو والحامض من ⁽¹¹¹⁷⁾ وزن درهم زبيب ⁽¹¹¹⁸⁾ يُعمَل فيه.

> 71**)** المأمونية (¹¹¹⁹⁾

لكلّ رطل من اللبن الحليب ، أرزّ ⁽¹¹²⁰⁾ أوقيتين ⁽¹¹²¹⁾ مدقوقة ⁽¹¹²²⁾ ، ويغلى لها ٦ جلاّب مقدار ما يحلّى ⁽¹¹²³⁾ ، ويكون قد سلئ ألية ⁽¹¹²⁴⁾. ويعمل فم ⁽¹¹²⁵⁾ جلاّب وفم ⁽¹¹²⁶⁾ ألية ⁽¹¹²⁷⁾ حتى يقذف الدهن ⁽¹¹²⁸⁾ .

(72

الرخامية

تعتاج إلى لبن رائب (1129) وسكّر وفستق وقلب لوز (1130) مسموط ، وتخرج اللبن من غربال الدقيق وتصحن (1131) السكّر (1132) ، وتعلق (1133) به اللبن حتى يأخذ من غربال الدقيق وتصحن (1131) الدجاجة (1130) وتعمل اللبن في وعاء ، وتنزل الدجاجة فوامه (1134) / . وتسلق (1135) الدجاجة (1138) عليه (1139) . وتعمل (1140) عليها قليل فيه ، ويدق الدجاج (1141) .

73**)** مشمشية ⁽¹¹⁴²⁾

تحتاج إلى نصف رطل لوز ونصف رطل سكّر، تدقّ السكّر وتسمط اللوز وتدقّه ناعمًا، ويعجن $^{(1143)}$ بالقطر $^{(1144)}$ وقليل صمغ $^{(1145)}$ وزعفران. ويشخص $^{(1146)}$

المشمش (1147) وتعمل في قلب كلّ واحدة لوزّة مسموطة وتعمل فيها.

(74

صفة اللبنية (1148)

يؤخذ (1149) اللحم (1150) ، يغسل (1151) ويشال في إناء ويحطّ اللبن(1152) في

القِدْر، ويكون (1153) الثلث ماء (1154) والثلثين لبن. ولا (1155) يزال يحرَّكه بالمغرفة حتى يغليَ، فإذا غلَى حطَّ (1156) عليه ثلاث أو (1157) أربع بصلات. فإذا نضج اللحم واللبن يدق له شعرتين كمّون مع ثوم (1158)، ويخلط (1159) في القِدْر ويُرمَى عليه مصطكاء ودارصيني صِحاحًا (1160) ويهدّأ (1161) إلى أن تنتهي (1162).

(75

صفة الزيرباج (1163)

تحتاج إلى سكّر وزعفران وخلّ خمر ولوز وأطراف طيب ونعنع وفلفل، وتصلق / 30v الدجاج (1164) ويعمل عليه (1165) السكّر حتى يأخذ قوامه، يدقّ نصف اللوز وتعمل عليه الحوائج مع بقية اللوز صحيحًا (1166) ، أو عوض السكّر عسل (1167) ، وتعمل على الدجاجة (1688) .

(76

۱۲ صفة ورد مرتبى

يحتاج (1169) إلى نصف رطل جلاّب ، ونصف رطل ورد مربّى (1169) ، ونصف رطل عسل نحل. وتسلق (1170) الدجاجة وتطجّن ، وتعمل الحوائج عليها في (1171) القِدْر أو في (1171) وعاء.

(77

صفة طبيخ بزر⁽¹¹⁷²⁾ رجلة

رجلة ، تنقّى وتحمّص خفيفًا (1174) . ويؤخذ نصف رطل جلاّب أو (1173) سكّر (1176) ، ونصف رطل عسل نحل. وتسلق (1177) نصف رطل جلاّب أو (1175) سكّر (1176) ، ونصف رطل عسل نحل. وتسلق (1177) الجلاّب في القِدْر والعسل وبزر الرجلة محمّص (1179) الجلاّب في القِدْر والعسل وبزر الرجلة محمّص (1179) حتى يغلِي (1180) ، وتعمل الدجاجة المطجّنة فيه ولا يغلي (1181) كثير (1182) . ويعمل عليهم جزءًا (1183) من (1183) فستق وسكّر معجون بالمسك وماء الورد وعسل النحل اليابس (1184) في الزبدية (1185) .

۱۸

صفة اللباسة

تحتاج إلى لُباب (1186) كهاج بارد ، ويفتّ ويخرج من غربال (1187) مقدار رطل ، ٣ وتعمل في قِدْر ويحمّص بالشيرج (1188) ويؤخذ (1189) نصف رطل جلاب ونصف رطل وتعمل في قِدْر ويحمّص بالشيرج (1188) ويؤخذ (1189) نصف رطل جلاب ونصف رطل عليه ، وتسلق (1191) اللجاج (1192) وتطجّن وتنزل (1193) في وعاء ، وتعمل الحوائج عليهم .

(79

صفة لوزية

تحتاج إلى نصف رطل لوز مسموط ، ونصف رطل جلاب ، ونصف رطل عسل ٩ تحتاج إلى نصف رطل الدجاجة وتطجّنها (١١٩٥) وتعمل عليهم (١١٩٩) الحواثج.

(80

صفة ليمونية

نصف رطل شراب ليمون وتسلق (1195) الدجاجة وتطجّن، وتعمل فيه.

(81

صفة بندقية

تحتاج إلى نصف رطل جلاّب، ونصف رطل بندُق محمّص، تدقّه (1196) خشنًا (1197) وتعمل في القدر، ونصف رطل عسل نحل مع الجلاب، يعمل عليه. وتسلق (1198) الدجاجة وتطجّن، وتقلب في القدر مع الحوائج وتنزل.

(82

صفة محشي بماء ليمون

تحتاج إلى حوائج بقل وشيرج (1199) وليمون وفلفل وطحينة وبندق وكزبرة يابسة ، ٢١ يخرّط حوائج البقل ناعمًا (1200) ويعمل في القدر وتعمل عليه الشيرج (1201) ، ويقلي به حتى يذبل، ويضاف إليه الفلفل المدقوق وماء الليمون وقليل بندق محمّص مدقوق (1202) ومرق يسير. وتسلق (1203) / الدجاجة أو الفراخ (1204)، ويطجّن ويعمل ذلك (1205)، 31v وإن كان لحمًا (1206) يصلق (1207) ويغلَى (1208).

(83

صفة طباهجة

و يحتاج إلى لحم (1209) ونعناع ، يسلق (1210) اللحم ويحمّص ، ويعمل عليه المرق ، ويحمل عليه المرق ، ويحمل ويحمّل ويحمّل ويحمّل ويحرّك (1211) العسَل وفستق (1212) وأطراف طيب ونشاء وزعفران وفلفل (1213) ، وتعمل عليه الخلّ وأطراف الطيب (1213) وتضعه (1214) على اللحم (1215) حتى (1216) يأخذ وامه (1217) .

(84

صفة الملوخية

الم تعتاج إلى لحم ودهن (1218) وملوخية ، وإن احتاج تعمل (1219) دجاج أو فراخ (1220) حام وثوم (1221) وبصل وفلفل ، يصلق اللحم ويُصَفَّى ويدق الثوم (1220) وبصل وفلفل ، يعمل (1225) على اللحم ويدق لحم والفلفل والكزبرة أو (1223) الكراويا (1224) ، يعمل (1225) على اللحم ويدق لحم مدققة . وتضع من الأبازير المذكورة والبصل المشوي (1225) وتعمل في المدققة مع الحوائج وتعمل المرق على اللحم في القِدْر ، وتحرّط الملوخية . فإذا غلَى (1226) الماء على اللحم ترمي (1227) الملوخية عليه عليها إلى أن ينضج (1229) .

۸۸ 85) الأرزّية ⁽¹²³⁰⁾

تحتاج إلى لحم وأرزّ وفلفل وكزبرة يابسة وشبث ⁽¹²³¹⁾ ، فتسلق ⁽¹²³²⁾ اللحم ٢١ وتحمّصه ، وتدقّ الدهن الذي / فيه ، وترمي ما ⁽¹²³³⁾ عليه وتدقّ الفلفل والكزبرة 32r اليابسة مع قليل من الملح ⁽¹²³⁴⁾ . وتضيف ⁽¹²³⁵⁾ إليه قليل أرزّ ، ويعمل ⁽¹²³⁶⁾ مدقّقة وتحمّص بقية اللحم ، وتضيف إليه المرَق ⁽¹²³⁶⁾ والمدقّقة ⁽¹²³⁷⁾ حتى ⁽¹²³⁸⁾ يستوي ، فتغسل ⁽¹²³⁹⁾ الأرزّ ويعمل على اللحم مع قليل شبث وتهدّأ وتقدّم.

r (86

صفة الإطرية (¹²⁴⁰⁾

تحتاج إلى لحم (1241) وإطرية (1242) وفلفل وقليل (1243) كزبرة يابسة للمدقّقة (1247) ، وتعمل (1245) من (1246) اللحم قليل مدقّقة (1247) تدقّه (1248) مع للمدقّقة (1247) فلفل وكزبرة يابسة وبصلة مشوية ويسلق (1250) اللحم ويصفّى ، ويحمّص ويدقّ الفلفل، وترمى عليه (1251) الكزبرة الخضراء. ويضاف إليه الماء ، فإذا غلى ترمي المدقّقة (1252) حتى (1253) يستوي (1253) ، يضيف (1254) إليه الإطرية (1253) وحلقة (1258) شبث ، وقليل حمّص مبلول ويهدّأ (1257) ويرفع (1258) .

(87

اللبنية (1259)

17

تحتاج إلى لحم ولبن وكرّاث أو بصل ومصطكاء (1260) وقرفة وقليل نعناع. تعلّق اللبن على النار، وتضيف (1261) إليه هذه (1262) الحوائج (1262). وترمي اللحم في القدر مع

اللَّبَ ولا ترمي البصل معه إلاَّ بعد ساعة جيّدة. فإذا نضج اللحم ۗ ولم ينعقد اللبن ترمي هم فيها قطعة من كوز طِلْع (1263) ، أو قليل من أرزّ مطحون (1264) ، أو قليل نشاء إلى أن

يعقد ⁽¹²⁶⁵⁾ ، ويهدّأ ويرفع ⁽¹²⁶⁶⁾ .

14

(88)

صفة ست شناع (1267)

تحتاج إلى لحم وقلقاس مقلي وبندق وطحينة وكزبرة خضراء وفلفل⁽¹²⁶⁸⁾ ، فتصلق اللحم ويقلَى بالكزبرة والفلفل ، ويحمّص البندق ويدقّ ويعمل عليه الطحينة . فإذا ٢٦ نضج تعمل القلقاس المقلي⁽¹²⁶⁹⁾ ، وتعمل الحوائج⁽¹²⁷⁰⁾ عليه⁽¹²⁷¹⁾ .

(89

صفة المتوكلية⁽¹²⁷²⁾

تعتاج إلى لحم وقلقاس وثوم (1273) وفلفل (1274) وكزبرة خضراء وبصل يسير، فيصلق اللحم ويقلَى بالثوم (1275) والكزبرة الخضراء والفلفل. فإذا نضج ترمي الماء (1278) عليه (1277)، فإذا غلَى إن اخترت (1278) أن (1279) تقلي القلقاس وتنزل (1278) عليه، وإن اخترت تغسله وترميه عليه بلا قَلْي، نم ينزل ويهدأ ويغرف.

(90

صفة السكباج (1281)

أو سِلْق، أو باذنجان وبصل، والخلّ والعسل، وأطراف الطيب (1283) ، أو يقطين وبصل، أو سِلْق، أو باذنجان وبصل، والخلّ والعسل، وأطراف الطيب (1285) والفلفل والنعناع والنشاء. فيسلق (1286) اللحم ويُقْلَى /، وتضيف (1287) إليه المرَق، وترمي عليه القلقاس 33r والبصل أو غيره. فإذا نضج ترمي عليه اللبن (1288) والخلّ والزعفران وأطراف الطيب، وتذوّب (1289) النشاء بالخلّ بعد الجميع، وتضيفه إلى القِدْر (1289) مع النعناع، فإذا استوَى ينزل ويهدّأ ويقدّم (1290).

(91 10

صفة الفقّاعية

تحتاج إلى لحم وبَيض وسِلْق ، أو خص وفلفل وبصل ونعناع وحمّص وأرزّ وحوائج بقل (1291) وليمون (1292) . ويسلق (1293) اللحم ويحمّص ويعيد (1294) الملح عليه ، وتغسل السلق ويضاف على اللحم ، ويعمل عليه البصل. فإذا نضج تعمل عليه الفلفل (1295) والحوائج (1296) . فإذا غلَى تعصر (1297) عليه الليمون وتفقش عليه البيض (1298) ، وينزل ويهدّأ (1299) .

(92

الاسبيدباج (1300)

تحتاج إلى لحم وسلق أو خس (1301) وفلفل وكزبرة خضراء وبيض وحمّص وأرزٌ ، فتسلق اللحم وتحمّصه (1302) بالكزبرة والفلفل ، وتعيد المرّق عليه ، وتغسل السِلْق ويعمل عليه مع (1303) البصل فإذا نضج تضيف إليه الأرزّ وتعمل عليه (1303) البيض مع (1303) ، وترمي عليه (1303) جبن شامي وكمّون ومصطكاء / وقرفة ، وينزل وبغرف .

٦ (93

صفة البورانية (1306) المقلية

تحتاج إلى لحم وباذنجان مقلي وفلفل وكزبرة يابسة ونعناع وبصل ، فتصلق اللحمَ والبصل (1307) وتحمّصها (1308) مع الفلفل والكزبرة والنعناع ، وتضيف إليه المرّق وتقلِّي (البحث ويعمل في (1310) وعاء ويلقّى عليه (1309) اللحم والحواثج (1310) .

(94

صفة الكمّونية ١٧

تحتاج إلى لحم ولِفْت وحمّص وثوم (1311) وفلفل (1312) وكزبرة خضراء، فتسلق ⁽¹³¹³⁾ وتقليه ⁽¹³¹⁴⁾ بالأبازير، وتعيد عليه المرَق اللحم ⁽¹²⁸⁹⁾ وتقطّع اللفت وتضيفه ⁽¹³¹⁵⁾ عليه ⁽¹³¹⁶⁾.

(95

صفة النرجسية (1317)

تحتاج إلى لحم وأرزّ ⁽¹³¹⁸⁾ وقليل ⁽¹³¹⁹⁾ فلفل ⁽¹³²⁰⁾ وجبن ⁽¹³²¹⁾ شامي وكمّون ₍₁₃₂0) وكزبرة خضراء وحمّص وبصل، فيصلق اللحم وتقليه ⁽¹³²²⁾ بالكزبرة والفلفل، وتعمل ⁽¹³²³⁾ عليه المرَق، وتغسل الجزر وتقطّعه ⁽¹³²⁴⁾ وتلقيه ⁽¹³²⁵⁾ عليه. فإذا نضج ترمي الأرزّ والكمّون. ومن اختار ⁽¹³²⁶⁾ لا يعمل جبنًا ⁽¹³²⁷⁾ ولا كمونًا فعل ⁽¹³²⁸⁾. ٢١

(96

صفة اللوبيا

تحتاج إلى لحم ولوبيا (132⁹⁾ وثوم (133⁰⁾ وفلفل (133¹⁾ وكزبرة خضراء ويقطين ⁽¹³³²⁾، ويصلق اللحم ويغلَى ⁽¹³³³⁾ بالأبازير ⁽¹³³⁴⁾ حتى يستوي، فتسكب عليه المرَق /، وترمي اللوبية ⁽¹³³⁵⁾ عليه ⁽¹³³⁶⁾.

(97

صفة البصلية

تحتاج إلى لحم وبصل وخل وعسل وزعفران وفلفل وأطراف طيب ونعناع ، ويسلق (1337) اللحم ويقلَى. ويخرّط البصل رقيقًا (1338) ويصلق وحده ويصفى من غربال (1349) ، ويضاف على اللحم والمرّق (1340) ، ويحط (1341) العسل على (1342) الخلّ ويضاف إلى القِدْر مع (1343) الزعفران والحواثج (1344) وتنزل (1345) .

(98 17

صفة الطحينية

تعتاج إلى جزر وكرّاث أبيض وطحينة وخلّ خمر وأطراف طيب ، فتخرّط الجزر فلوسًا (1340) فلوسًا (1340) وتسلقه (1348) ، ويخرّط رؤوس (1349) الكراث (1350) وتسلقه (1350) وتسلقه (1351) وحده ، ويصفَّى ويُقلَى بالشيرج (1352) ، وتعمل الطحينة في وعاء ويرشّ عليها (1353) ماء حارّ قليلاً (1354) ، وتضرب باليد حتى يخرج منها الشيرج (1355) فتعمل في وعاء وتذوب الطحينة بقليل الخلّ والعسل وأطراف الطيب ، وتعمل الجزر في القدر ناشفًا (1356) والكرّاث ، وتلقي (1357) عليه الطحينة والحوائج (1358) ، ولا تعمل الجزر (1358) والكرّاث الكرّاث على قدر الحوائج .

(99 11

صفة الفريكية

تحتاج إلى لحم وفلفل(1361) وفريك (1362) وجبن(1363) وكمّون، فتسلق (1364)

34v اللحم ، وتضع $^{(1365)}$ عليه / الفريك مدشوشاً $^{(1366)}$. فإذا نضج تعمل عليه اللبن $^{(1367)}$ والكمّون وقليل شبث $^{(1368)}$ ومصطكاء وقرفة $^{(1369)}$.

٣ (100

صفة القمحية

تحتاج إلى لحم (1370) وقمح (1371) مقشور (1372) ومصطكاء وقرفة وشبث وكمّون، فيسلق (1373) اللحم والقمح جميعًا (1374)، إن كان اللحم بقريًّا (1375) وإن كان كن اللحم بقريًّا (1375) وإن كان ضأنًا (1376)، فترمي اللحم الضأني عليه ضأنًا (1376)، فترمي اللحم الضأني عليه حتى ينضج، فتلتي (1379) عليها الأبازير. وإن شئت أن تعمل عليها اللبنَ الحليب (1383) فقرّي النار عليها (1380) حتى (1381) تطيب ونزّها (1382).

(101

صفة تقلية يقطين

تحتاج إلى لحم ويقطين وثوم (1383) وفلفل وحمّص (1384) وكزبرة خضراء وقليل أرزّ مبيّض. ويُصلقُ اللحم ويُقلَى بالثوم (1385) والفلفل والكزبرة الخضراء (1386)، مبيّض. ويُصلفُ اللحم ويُقلَى بالثوم (1385) وتقد (1390) عليه (1391) إلى أن يغلي. وترمي وتضيف (1393) إلى أن يغلي. وترمي عليه اليقطين، وترمي (1393) الأرزّ (1393) عليه (1394). ومن (1395) اختار يعمل المية (1395) مدقّقة فليعمل (1396) ويترك (1397).

(102

صفة الكشك

تحتاج إلى لحم أو فراخ حمام (1398) أو (1399) دجاج (1400) أو بطون وكشك وليمون أو المون وكشك وليمون أو (1401) حصرم (1402) أو (1403) كبّاد (1404) وفلفل (1405) وثوم (1406) وحمّص وبصل وباذنجان (1407) وسلق (1408) وبياض (1409) لفت (1410) ونعناع ، وتسلق (1411) اللحم المرق (خيان أو غيره حتى والحمص . ويحمص (1412) / وتسكب المرق (1413) ، وترمي عليه الباذنجان أو غيره حتى يستوي ، وتذوب الكشك ، ويكون منقوعًا (1414) بقليل مرق من (1415) مرق (1415)

اللحم. ويضاف إليه ويُغلَى ويُرمَى عليه الفلفل والثوم (١٤١٦) والنعناع والليمون. وإن كان حصرمًا (١٤٤٥) فيصلق ويخرج من غربال (١٤١٩) وتضيفه (١٤٤٥) له (١٤٤١).

(103 **Y**

صفة الحصرمية

تحتاج إلى لحم وقرطم ومستكا (1422) وقرفة ونعناع وحصرم وباذنجان ، وتدق القُرطم ناعمًا ، ويؤخذ الحصرم فيعمل في قِدْر ناشف (1423) حتى (1424) يستوي (1425) وتعمله (1426) على (1427) القُرطم ، ويخبص (1428) هو والقرطم ، وتسكب عليه (1429) ماء من (1430) القِدْر . ويصفَّى من غربال (1431) طريقان أو ثلاثة ، ويسكب على اللحم وتعمل عليه الأبازير (1432) المذكورة (1432) وإذا لم تستو (1433) الحصرم على هذه الصفة يصلق .

(104

١٢ صفة الحنطية

تعتاج إلى لبن حليب وعسل نحل وأرز مطحون وصدور الدجاج مسموطة ، وينشر الصدور (١٤٦٦) أو غيره ، وتضع (١٤٦٥) الأرز في لبن الحليب ، ويعمل على النار حتى مغلي ، فترمي عليه صُدور الدجاج ، وتضرب حتى يخيّط وينزل (١٤٦٥) عليها عسل النحل في الصحون / لا في القدر.

(105

١٨ صفة البهطة (١٤٦٦) البيضاء

يحتاج إلى لبن وأرزّ مطحون وسكّر بياض. تعمل الأرز واللبن (1438) في القِدْر حتى ينضج، وتعمل عليه السكر المدقوق ويحرّك دائمًا. لا تفتر عنه إلى أن يستوي (1439).

(106 Y

صفة البهطة (1440) الصفراء

تحتاج إلى لبن وأرزّ مطحون وسكّر وزعفران، فتعمل اللبن والأرزّ في القِدْر، وتوقِد

35v

10

عليها (1441) إلى أن ينضجَ الأرزّ، فتلقي (1442) عليه الزعفران والسكّر المدقوق ولا يفتر عنه ساعة.

T (107

صفة الهيطلية

يحتاج إلى قمح مقشور مدشوش رفيع ولبن حليب. تعمل القمح في ماجور فخّار ويهرس بما ويصفّى من الغربال (1443) في (1444) وعاء (1445)، ويفعل ذلك مرّتين أو تلاثة. وتصفّيه ويغطّى إلى باكر النهار، وتصبح تصني من عليه ماء أصفر يبقى النشاء يعمل في اللبن الحليب في القِدْر ويعمل عليه المصطكاء والشيبة وعرق الكافور (1446)، ويعقد على نار إلى أن ينضج بالهدوء وينزل ويغرف في الصحون ويجعل عليها عسل والنحل (1447).

(108

36r صفة الأرز / باللبن

يحتاج إلى أرزّ ولبن حليب ومصطكاء وكافور (1448) وقرفة وقليل شيبة (1449)، ويُغلَى أرزّ ولبن حليب ومصطكاء وكافور (1450) اللبن على النار، وتُعمل فيه الحوائج، فإذا غلَى اللبن فاعمل (1451) فيه الحوائج بعد غسل الأرز (1451).

(109

صفة التطاج

يحتاج إلى لحم ولبن حامض وثوم (1452) وفلفل وكزبرة يابسة (1453) وقليل من ١٨ الكزبرة (1453) الخضراء وتعمل من اللحم مدققة تعمل فيها قليل فلفل وكزبرة يابسة (1454) وبصلة مشوية وتصلق اللحم بعد (1455) أن تعمل منه شرائح أحمر. تُصلق الحميع (1455) وتُقلَى (1458) مع المرقة مع (1457) الأبازير (1458) إلاّ الشرائح، فإنّها تُقلَى ٢١ وحدها وتُعمَل في ماء حارّ. وتعمل العجين في (1459) ما سخن، ويحرّك بعود إلى أن يستويّ، فيوضع (1459) في اللبن (1460) ويعمل عليه اللحم والشرائح والمدققة (1461).

(110

صفة الأرزّ المحلّى

ي يحتاج إلى أرز ولحم وسمن (1462) أو دجاج ودهن وعسل نحل وفستق وأطراف طيب ومصطكاء وقرفة وزعفران. ومن اشتهى (1463) فلا (1464) يعمل فيه (1465) لحمًا ولا دجاجًا (1466). وإن كان فيه لحم أو دجاج يعمل فيه دهن أو شيرج (1467) تصلق اللحم ويحمَّص يسيرًا (1468) ، ويعمل عليه العسل / حتى يغلي فيعمل فيه ماء قوام العسل ، فإذا غلى تدهن الأرز بزعفران بعد غسله ، ويجعل (1469) في (1470) القِدْر ، ويرمى عليه

الأبازير (1471) وأطراف الطيب، تسقيه بالدهن.

36v

(111 **4**

صفة أمّ نارَيْن

يحتاج إلى خبز بارد علامة (1472) ولبن حليب ومصطكاء وقرفة وزبد وعرق كافور ١٢ وشيبة ، تعمل اللبن في القدر بالحواثج ، ويُغلَى ويقطّع (1473) اللباب (1474) من (1475) القِشْر ، ويُفرَك رفيعًا (1476) ، ويعمل في القِدْر حتى ينضج ، يعمل عليه قليل الزبد وهو (1477) على النار (1477) وإذا فرغ كذلك (1478) .

(112 \0

صفة العراقية (1479)

تحتاج إلى لحم وبصل وفلفل ومصطكاء وقرفة فتصلق اللحم ويصفى ويحمّص ١٨ ويخرّط (١٩٤٥) عليه رؤوس البصل، ويحمّص (١٩٤١) معه ويدقّ الفلفل، ويرشّ عليه. فإذا سُلِقَ (١٩٤٥) اللحم تعمل عليه المصطكاء والقرفة، وإذا قُلِيَ (١٩٤٦) مع البصل تعمل عليه المرق على قَدْر الحاجة.

(113 Y)

صفة السفرجلية

تحتاج إلى لحم وزعفران وأطراف / طيب ونعناع ومصطكاء وقرفة وسكّر أو عسل 37r

نحل وخلّ خمر ، فتصلق اللحم وتحمّصه (1484) ، وتعمل عليه المرق ، وتقطّع السفر جل وتقلع لبابه (1485) منه وتقطّع مثل قطع لفت الكمّونية ، يعمل في القدر مع اللحم والمرّق ، ويوقد عليه حتى يستوي فتذوب (1486) أطراف طيب ويعمل عليه (1487) مع النعنع ٣ والفلفل ، يدقّ ويعمل عليه قليل نشاء مذوب (1488) بقليل مرق ويعمل فيه .

(114

صفة الماء وردية

تحتاج إلى لحم وزرّ ورد وليمون وبصل وفلفل ومصطكاء وقرفة، ويُصلَق اللحم ويُقَلَى (1489)، ويقطّع عليه قليل من (1490) رؤوس (1491) البصل حتى يستويّ، ويدقّ الفلفل ويعمل عليه، ويعصر عليه الليمون وتفرك الزرّ ورد عليه بلا دقّ، وتعمل عليه المرَق قوام ما يحتاج إليه (1492).

(115

صفة السنبوسك الحلو

تحتاج إلى سكر وقطر أو عسل نحل وماء ورد وبندق وشيرج (1493) ورقاق الكنافة ، فتدقّ السكّر وتحمّص / البندق وتدقّه (1494) خشنًا (1495) ، وتعجن بالقطر مع السكّر

فتدق السكر ومحمص / البندق وتدفه / البندق وعمل فيه أو يعجن بالعسل النحل، وتقطّع ورق الكنافة عرض ما أربع (1496) أصابع (1497) ، ويعمل عليه قليل من الحشو بقدر (1498) ما تريد، وتلفّ إلى آخرها على الحشو (1498) ويلبّس بقليل عجين ويُقلَى بالشيرج (1499) ، ويعمل في الصحون (1500) وترشّ (1501) عليه (1502) السكّر والبندق المحمّص ويقدّم.

(116

صفة السنبوسك الحامض (1503)

يؤخذ (1504) من اللحم المدقوق ما يُختار ، فيلقَى في القِدْر ، ويوضَع منه مرقة وقليل ٢١ المصطكاء (1504) وحوائج بقل (1505) وشيرج (1506) وخلّ وفلفل وبندق أو لوز ورقاق بتاع (1507) الكنافة ، فتدقّ جميع (1508) اللحم (1509) ناعمًا (1510) ، ويقرَّص قرصة

واحدة بقدر (1511) الرغيف أو (1512) دونه (1513) على قَدْر اللحم، ويسلق (1514) مراحة بقدر اللحم، ويسلق (1518) مراحة بفر (1515) يقلّب في الطاجن ويقطف ريمه إلى حيث (1510) يستوي، فيُشال ويدق طريقًا (1517) أخرى (1518) ناعمًا (1519)، وتُخرج (1520) عروق (1521) / اللحم، وتعلّق الطاجن على النار وتعمل فيه الشيرج (1522). وتقلي اللحم المدقوق فيه (1523) حتى يحمر ثاني مرّة (1523) ويسكب (1523) الخلّ في الطاجن، وتخرّط عليه (1526) حوائج البقل (1527) ويقلب حتى يذبل ويسمط اللوز ويدقّ خشنًا (1528)، والبندق يحمّص ويدق كذلك (1529) ويلقى (1530) عليه، ويدق الفلفل ويعمل عليه. ولا (1531) تزال تغلي عليه حتى ينشف جميع الخلّ الذي عليه، فتقطع الرقاق عرض أربع أصابع وينزل على المناز (1533) النار (1533) بالحوائج (1534) ويردّد، ويؤخذ منه على قدر ما يحتاج فتعمل منه (1533) في كلّ (1538) ورقة وتلف إلى آخرها وتلبس بقليل عجين ويقلى بالشيرج (1533) في كلّ (1538) البقل (1538) الأخضر ويعمل في الأوعية بالشيرج (1533) ويقطّع عليه حوائج (1538) البقل (1538) الأخضر ويعمل في الأوعية بالشيرج (1533) السنبوسك (1548) وترشّ عليه (1531) ياسمين (1543).

(117

صفة الشعيرية

١٥ تحتاج إلى دقيق ولحم وألية ومصطكاء وقرفة فتصلق اللحم والألية بالمصطكاء (1543) وتحمّص، وتُسكَب عليه المرَق وتدق الألية وتسلّى / ومعها بصلة، وتعجن العجين 38v اليابس ويفتل مثل الشعيرة (1544). فإذا فرغ تعمل عليه (1545) اللحم والمرَق حتى يغلي ١٨ ويستوي، وتسقيها بالدهن وعلامة نضجهم أن يعوموا.

(118

صفة دجاج محشي حلو

۲۱ تأخذ (۱546) سكر وفستق أو لوز ومسك وماء ورد ويعمل منه حشوا (۱547)، ويحشى به بعد (۱548) تطجينه (۱549) وزعفرته، وتنزل (۱550) في الجلاب أو العسل النحل أو ورد مربَّى أو (۱551) لوز (۱552) وماء ورد، قد طبخ حتى أخذ قوامه. وقد يحشى بورد مربّى، وكيف ما عملته كان حسنًا.

صفة تفاحية بزعفران

يسلَق (1553) اللحم (1554) وتغلى (1555) بدهن متوفّر ، ويلقَى فيه قطع التفّاح ٣ الحلو (1556) ويغلَى (1557) معه ، ثم تردّ عليه يسيرًا من سليق (1558) اللحم ، ويلقَى عليه مزاج من خلّ وسكّر مضاف (1559) إليها نَشاء ، ويطبخ ويرمَى فيه (1560) أطراف الطيب والفلفل والزنجبيل والنعناع والزعفران ، ويفرك فيه اللوز المفرد نصفين ويهدأ ٣ ويقدّم (1561) .

(120

صفة طبيخ المشمش الأخضر

تقطّع اللحم السمين صغارًا ويجعل في القدر مع يسير ملح وغمرة ماء / ويؤخذ (1562) رغوته. تغسل (1563) البصل وتقطّعه (1564) وتلقيه (1565) على اللحم وتطرح عليه الأبازير المعروفة (1566) الناعمة (1567) ، وتأخذ (1568) المشمش الأخضر ١٢ الطري فيرص ويسلق (1569) سلقًا (1570) جيّدًا ، غم يمرس (1571) باليد ويصفّى ويطرح ماؤه على اللحم. ومن الناس من يُحثر (1572) هذا (1573) بماء حب القرطم المدقوق المستحلب بالماء ، وهو جيّد. غم ينزل (1574) على النار حتى يغلي (1575) ، غم يهدّأ ويرفع . ١٥

(121

صفة طبيخ المشمش اليابس

تسلق (1576) اللحم السمين بقليل الماء وتقطف (1577) زفره، وتأخذ المشمش اليابس فتنزع نواه، ويبدّل بلوز مسموط. فإذا نضج اللحم وقُلِيَ تلقي عليه المشمش والزبيب وأطراف الطيب والخشخاش وعود دارصيني ونعنع ومصطكاء وقرفة (1578) وزعفران وعنّاب ويحلّى بالسكّر (1579) وينزل (1580) ويهدأ (1581).

(122

صفة فراخ الحجام

يُذبح ويُنظّف ويُغسَل ويُسلَق (1582) نصف سلقة (1583) ، ويصبَغ بالزعفران ويقلَى بالشيرج (1584) ويُشال. ثم ينصَب القِدْر على النار ، ويعمل فيها خلّ حاذق بعد صبغه بالزعفران / ، ويجعل فيه النعناع وقلب بندق محمّص (1585) وفلفل وزرّ ورد 9۷ مصحون (1586) وأطراف الطيب ، وينزل فيه (1587) الحمام ويغلَى قليلاً (1588) قليلاً (1598) إن (1590) ايستوى (1591) العجين (1592) وينزل (1593) ويهذأ (1594) .

(123

و الكشك (1595)

يحتاج إلى لحم وألية ودقيق (1590) وقليل زيت (1597) طيّب (1597) ومصطكاء وقرفة وفلفل وكزبرة يابسة ودجاج فتسلق (1598) الدجاج (1599) واللحم (1600) والألية بالمصطكاء (1601) والزيت الطيّب، وتفتل العجين مثل متاع المفتلة، وتعمل في قِدْر مثقبة القاع، وتعمل فيها العجين. وتعمل على فم قِدْرة أخرى التي فيها اللحم يمنع (1602) الفوار يصعد. وتقد حتى يستوي اللحم (1602) ويدق الألية وتسلّى (1603) البصّلة وتعمل العجين فيها وفي الألية (1604) وتقلبه. ويحمّص اللحم (1605) ببصلة (1606) مع الفلفل (1607) والكزبرة (1608) اليابسة (1609)، وترصّص (1610) على العجين ويعمل على وجهه السنبوسك الحامض مع اللحم ويقدّم (1611).

(124 \A

صفة لحم تقلية (¹⁶¹²⁾

يؤخذ (1613) من (1614) اللحم المقطّع (1615) والبصل وفلفل ومصطكاء وقرفة وكزبرة و يابسة وقليل زيت (1616) طيّب (1616) ، / أو (1617) شيرج (1618) أو ليمون. يدق من (١٤٠٠ اللحم مدقّقة ، ويعمل فيها (1619) قليل فلفل (1620) ، وتسلق (1621) اللحم بالمصطكاء والقرفة والزيت الطيّب حتى يستوي ، فيحمّص بالفلفل والكزبرة ويعمل عليه المرق (1622) . ويخرّط البصل (1623) عليه (1624) ويغلَى عليه حتى يستوي ، ويعصر عليه الليمون (1625) .

صفة المدققة المقلمة

تحتاج إلى لحم وفلفل وكزبرة خضراء أو (1626) يابسة وقليل زيت (1627) وليب (1627) عليه (1630) طيّب (1637) أو شيرج (1628) ، وقليل بصل. فتدق اللحم ويعمل (1629) عليه (1630) بصلة (1631) مشوية (1632) . يدق معه (1633) ويعمل (1634) اللحم والحوائج قرص على وَدُر ما يحتاج (1635) ، وتعلق (1636) الطاجن على النار وتعمل فيه قليل ماء حتى يغلي ، ويشق فتعمل فيه المدققة فتصلق نصف سلقه وتشال . فم تعمل الشيرج في طاجن على النار وتقلي فيه المدققة بعد سليقها وقليها ، وتدق الكزبرة اليابسة وترمي عليها في الأوعية .

(126

صفة الخروف الممزوج

تعتاج إلى خروف (1637) وخلّ (1638) خمر وليمون وشيرج (1639) وفلفل وأطراف طيب وزعفران، فيبسط (1640) الخروف / وتشقّ بطنه وتخرج جميع ما فيها وتعصر ١٢ الليمون في الخلّ والحوائج (1641) فتدقّهم وتضعهم فيه (1610). وتعمل معه (1642) قليل (1643) فلفل (1644) وشيرج (1645) وتشرّح الخروف وهو صحيح (1646) ويستوي هو والبصل المشقّق. فإذا تعرّق تقلى بالشيرج (1647) بحيث تزول زفرته. ثم تلقي عليه من ماء ١٥ السمّاق ما يحمّصه ويصير (1648) عليه حتى ينشف الماء، ثم يقطّع عليه (1659) الليمون المملّح (1650) والنعنع ، وتنزل (1651) فيه الأفاوه (1652) العطرة ويجعل (1653) آخرًا (1654) لكلّ شيء من (1654) الرقاق المبلول (1655) والجردق (1656) على العادة المستمرّة ، ويلطخ بالزعفران المُذاب بماء الورد ، ويقلَى (1657) بالشيرج الطري ، ويرفع ويستعمل .

(127

صفة ترتيب حشو السنبوسك

يؤخذ نصف رطل لحم قد سلق (1658) كما تقدّم ، فيدقّ ثانيًا وينشّف في الهواء ، وأربع (1659) حُزَم بقدونس وحُزمة نعناع أخضر مخروطين ونصف أوقية فلفل ، وكذلك (1660) كراوية ، وثلاثة عيدان قرفة وعصفورين زنجبيل ودرهمين (1661) أطراف ع

طيب وهال (1662) وقرنفل وسنبل وتنبل /. ثم يجعل اللحم المدقوق في القِدْر ، ويجعل 41r عليه البقدونس والنعناع ونصف الأبازير وتخلطهم (1663) به. وإن أضفت إليه لوز مقشّرا (1664) ناعمًا وفستقًا (1665) أو (1666) بندق أو جوز كان حسنًا. ثم تحشوا به الرقاق ويقلَى بالشيرج حتى يستوي وينزل ويهدّأ.

(128

۲ صفة عدس مصفّی

تأخذ (1667) العدس المدشوش فتسلقه (1668) في دست وتشيله (1669) في ماجور، ويبرّد ويصفَّى من منخل، وتعلَّق الدست على النار وتعمل فيه العسل المرسل لكلّ قدح عدس أربعة أرطال عسل نظيف (1670)، ويلقى عليه العدس (1671)، ويطبّخ ويطفى بالخلّ لكلّ قدح رطل خلّ، ولكلّ (1672) قدح (1673) ربع أوقية فلفل وزنجبيل وأطراف طيب مطحون (1674). وترمي فيه زبيب أسود (1675) وقلب (1676) لوز مسموط وأطراف طيب بزعفران. ويكون الزيت قد (1678) نُقِّيَ (1679)، فتعمل الجميع فيه مع

قليل من الزبد (1680⁾ ، ويطبخ إلى أن يستوي فيغرف في الصحون ويبرّد ويؤكل.

(129

١٥ صفة النجمية

تحتاج إلى لحم وسُمَّاق وبصل (1681) وفلفل وبيض وزعتر وليمون أخضر وبندق وحواثج بقل (1682) ، فتغربل / السمَّاق وتدقّه (1683) وتعمل عليه ، وتخرَّط حواثج 41v البصل (1684) وتلقى (1685) عليه (1686) ، والزعتر وتلقيه (1687) عليه ، وكذا (1688) البندق . وتسكب عليه قليل مرق غمرة (1689) حتى يستوي ، وتفقش عليه البيض .

(130

٢١ صفة الكرنب المرزّخ (1690)

تحتاج إلى كرنب وخلّ وعسل وزعفران وبندق وكراوية فتقطّع الكرنب العادة ، ويسلق (1691) حتى يستوي ، فيشال ويحرّق العسل ويذوّب الخلّ والزعفران وتعمل عليه

أطراف الطيب وقليل من (1692) الكزبرة المحمّصة المدقوقة مع الحوائج (1693) ، ويعمل في (1694) الأوعية إلى أن يفرغ ، تعمل بقية الحوائج عليه.

r (131

صفة الأسيوطية

تحتاج إلى (1695) فستق (1696) وعسل نحل وألية ورقاق وتمر أو عجوة وخشخاش وزعفران وشيرج وماء ورد (1697) ، وتعلّق العسل على النار حتى يغلي ، فيقطف ريمه ، ويدق السكّر ويعمل عليه (1698) الخشخاش والزعفران وماء الورد (1699) ويدق السكّر (1700) قليلاً (1670) قليلاً (1700) والشيرج (1700) وتقطّع الألية وتسلّل ، وتسقى بالحوائج (1701) قليلاً (1703) قليلاً (1703) حتى يفرغ ، ويُبسَط في الصحون (1703) ويرشّ السكّر (1704) والفستق (1705) على وجهها .

(132

صفة جواذب ⁽¹⁷⁰⁶⁾ الخشخاش

تعتاج / إلى عسل نحل وسكّر وفستق وألية وخشخاش ورقاق وعجوة أو رطب، فتدق السكّر والفستق (1708)، ويعجن بالعسل النحل وتسلّأ الألية ويضاف إليه (1708) المنزوعة (1710)، ويعمل تحت خروف الشوي. ومن (1711) أراد فليعملها (1711) في البيت بلا خروف، فإذا فرغ تدقّ بقية السكّر وتجعله (1712) في وعاء ويرشّ على وجه (1713) الصحون (1714).

\A (133

صفة الفراخ المصوص

تحتاج إلى لحم أو فراخ حمام أو فراريج ، فتسلق⁽¹⁷¹⁵⁾ اللحم وتطجّنه⁽¹⁷¹⁶⁾ ، وتعمل عليه المرَق. وتجعل عليه السكّر أو الخلّ ، وأطراف الطيب والنعناع وقليل النشاء ٢٠ وفلفل ومصطكاء وقرفة ، ويغلى عليه عوض ⁽¹⁷¹⁷⁾ السكّر عسل نحل ⁽¹⁷¹⁸⁾ .

(134

صفة الملوخية

تسلق (1719) اللحم فإذا نضج يغلَى (1720) ويلقَى فيه الكزبرة الخضراء أو (1721) ثوم (1722) وملح مدقوقين وفلفل (1723) وكزبرة (1724) يابسة (1725) وبصل (1726) مشوية وكراوية (172^{7) ّ}، فإذا قُلِيَ يلقَى فيه شوية (172⁸⁾ مدقوقًا (172⁹⁾ ناعمًا (173⁰⁾ ويحرّك يسيرًا. ثم يُعاد إليه ماءُ صليق اللحم ، ويُغلَى غليانًا شِديدًا (1731) ، ثم تدرّ فيه الملوخية ولا تغطّي القدر ، فإذا نضجت ترشّ عليها قليل ماء بارد وتحطّ / على النار (1732) ، وتجعل على وجهها دهن ألية مسليّة (1733) بمصطكاء ودارصيني وزيت (1734) طيّب (1734) وشيرج (1735). وإن عمل فيها باذنجان مقلي (1736) محشي (1737) كان حسنًا (1738)

(135

١٢ صفة المشمشة

تَأْخَذُ (1739) اللحم فتخلصه (1740) من العظام وتدقّه (1741) جيّدًا ، وتضيف (1742) إليه الأبازير والأفاوه (1743) وما يعدله من ملح وتكيُّله كيلاً لطافًا وتصفُّ في مقلى وتصبّ اعليه ما يغمره من ماء الحصرم ويرفع على نار ويقلب الكيل (1744) برفق حتى ينشف الماء. ثم يلقى عليه (1745) الشيرج (1746) الطري ويقلى الكيل ويقلب. وكلّما انتهت تلقيها (1747) فيما أعدّ من البيض المفقوش (1748) الملخلوط به الزعفران المذاب بماء الورد، فيعلو⁽¹⁷⁴⁹⁾ على الكيل⁽¹⁷⁵⁰⁾. ثم يعاد إلى المقلَى ويغمس⁽¹⁷⁵¹⁾ في البيض دفعتين أو ثلاثًا (1752) بحيث تبقى صفرًا كالمشمش (1753) وينزل في الأواني ويصبّ عليها الجلاب المحلّى (1754) بماء الورد ويعطّر (1755) بالمسك ويستعمل.

> (136 71

صفة سكباج

تَقِطُّع اللحم السمين أوساطًا ويجعل في القدر غمرة ماء ويسير ملح وعود دارصيني، ٢٤ فإذا غُلِيَّ تزيل (1⁷⁵⁶⁾ الزفرة (¹⁷⁵⁷⁾ . ثم تجعل عليه كزبرة / يابسة ، وتأخذ ⁽¹⁷⁵⁸⁾ البصّل 43r

42v

الأبيض والكراث الشامي والجزر (1769) إن كان أوانه أو الباذنجان وتقشّر الجميع ، ويشقّ (1765) الباذنجان صليبًا (1761) ويسلق (1762) في قِدْر أخرَى في ماء وملح ، ويضاف إلى اللحم ويعدّل وتلقّى عليه الأبازير ، فإذا قارب النضج (1763) يأخذ (1764) من الخلّ والدهن أو (1765) العسل (1766) قدر الحاجة ويعمل مزاجًا معتدلاً في الحموضة والحلاوة ، ويصبّ في القِدْر ويُغلَى ساعة . ثم تأخذ (1767) من المرَق (1768) قليلاً فيذاب بما يحتاج إليه من زعفران ويُلقَى في القِدْر . ثم يؤخذ لوز مقشور مفرد نصفين وكفّ عنّاب بمفسول وتين يابس وزبيب فيجعل في رأس القِدْر ويغطّى ساعة ، وتقطّع الوقيد (1769) ، مغسول وتين يابس وزبيب فيجعل في رأس عليه (1770) قليل ماء ورد ، ويهدّأ ويرفع .

(137

صفة ست النوبة

يؤخذ رجلة عراقية ، تستحلب ، يؤخذ عسل نحل أو جلاّب يعلق منها على النار ، ويضاف إليه قلب فستق ومسك وماء ورد ، وتنزل ⁽¹⁷⁷¹⁾ فيه الدجاج المطجّن ⁽¹⁷⁷²⁾ . ١٢

(138

صفة تفّاحية

تقطّع اللحم السمين (1773) صغارًا مستطيلاً وتطرح في القدر وعليه / يسير ملح وشيء من كزبرة ، ويُغلَى إلى أن يقارب النضج وتنزع رغوته . ثم تقطّع البصل (1774) صغارًا وتلتي فيه (1775) عود (1776) دارصيني وفلفل (1777) ومصطكاء وزنجبيل مدقوق (1778) ناعمًا وطاقات نعناع . ثم تأخذ (1779) التفّاح الحامض أو (1780) المزّ (1781) ، يقشّر وينقَّى من حبّه ويدق في هاون (1782) حجر ويعصر ماؤه ويجعل فوق اللحم . ثم يرمى (1783) له شيء من اللوز ويُلقَى في القدر . وتفرك النعناع اليابس فيها ، وإن شئت أن تعمل فيها ثومًا (1783) فافعل واجعله صحاحًا (1785) ، وإن أردت أن تجعل فيها دجاجة فافعل ، إلاّ انك إذا عملتها بالدجاج (1786) لا تجعل فيها ثومًا (1787) .

صفة دجاجة كزنداج (1788)

تُشوَى الدجاجة وتُسقَى بدهن (1789) الجوز واللوز (1790) مع يسير ملح وزعفران ، وأحسن ما تشوي (1791) الدجاجة حتى تتعب (1792) ، ويقف (1793) ان (1794) يكون (1793) سمينة . ثم تذبح بعد أن تُسقَى خلاً وماء ورد والسمط على العادة ويكون عندك قليل شيرج (1796) وملح وزعفران وتشوي الدجاجة على النار ليّنة وتدهن من ذلك فإنّها تخرج (1797) في غاية النعومة والطيب .

(140

۹ صفة / عصافير مشوية

44r

ترشّ عليها يسير ماء وتنتف ريشها. ثم تنشّف (1803) ونظّف. فإن كانت (1809) مشوية (1800) فتأخذ (1801) زيتًا (1802) وفلفلاً (1803) وزعترًا (1804) وثومًا (1805) مشوية (1806) فتأخذ (1807) وقرفة. تدق الجميع (1808) ناعمًا ويُضاف إلى الزيت. ثم تجعل (1809) العصافير في عود (1810) منحوت بين كلّ عصفورين قطعة من بياض البصل. ثم يُطلَى بذلك الزيت. وكذلك تفعل بالسمّان (1811) إذ (1812) شويته (1813) البصل. ثم يُطلَى بذلك الزيت. وكذلك تفعل بالسمّان (1811) إذ (1813) شويته (1813) ويخلع والدجاج أيضًا. وإن (1814) أردت قليها فتغلي الزيت أو (1815) الشيرج (1816) ، ويخلع بعود قرفة ويسير مصطكاء وفلفل. ثم تلقى السمّان أو (1817) العصفور (1818) أو الدجاج ويقلَى ولا يسلق (1819) أصلاً بماء (1820) ، لكن إذا أردت أن تنقيه من الدم فاغمسه في ويقلَى ولا يسلق (1819) أصلاً بماء دارّ قويّ الحرارة تكون قد أديت (1821) فيه ملحًا وزيتًا (1822) ، فاتركه يحفّ واقلِه حينئذ ببصل. وقد يرمَى عليه ماء (1823) بخاصّية (1826) فيه (1827) قد وُجدت الأزرق العين (1828) فإنه يولد البرص (1825) بخاصّية (1826) فيه (1827) قد وُجدت وجُربت.

(141

7 2

صفة عصفور مكبوس

تَأْخَذُ (1828) العصافير اللطاف (1829) السمينة، تشقّ من صدورها وترمي مراثرها،

44v وتأخذ (1830) الملح / والدارصيني ويسير (1831) المصطكاء. تسحق (1832) الجميع (1833) ويجعل في بطن العصفور ويلف (1834) عليه آخر. ثم يرص في القطرميز الزجاج ويجعل (1835) عليه يسير شرش وهو ماء وملح ويخمر (1836) بملح كثير.

(142

صفة العصافير بالبيض

تأخذ (1837) العصافير فتشقّ وتنظّف وتسلق (1838) بالماء حتى ينضج ويرفع . ثم ٦ تأخذ (1839) البصل المقطّع فتلقيه (1840) بالشيرج (1841) ، وتعاد العصافير إلى المِقلَى ، تأخذ (1839) البصل المقطّع فتلقيه المعتدل بالملح والأبازير والأفاوه (1842) ،ويقلب فيه العصافير إلى أن يجمد البيض ويغرف (1843) في الأواني ويرفع .

(143

صفة المطجّن من العصافير والفراريج والدجاج

تأخذ (۱844) من أنها (۱845) شئت (۱845) ، فتشق (۱846) وتنظّف إذا كان (۱847) من الطيور الصغار ، وما كان من كبار (۱848) الطير (۱849) كالفراريج والدجاج ينظّف ويقطّع ويغسل ويسلّق (۱850) بماء غمرها ، أو (۱851) الخلّ (۱852) والملح . ثم يرفع وينشف ويمسّح بالزعفران المذاب بماء الورد ، ويقلّى (۱853) بالشيرج (۱854) أو بالزيت الطيّب أو بدهن (۱855) الدجاج ، وترفع وتستعمل (۱856) .

(144

صفة عصفور مالح مطيّب ١٨

4 يؤخذ العصفور فينظّف / ويُغسَل بخلّ خمر ثلاث مرّات (1857) أو (1858) أربعًا (1869) . ثم بعد ذلك يقلب عليه زيت (1860) طيّب (1860) وليمون (1861) ، ويخلّى (1862) العصفور صحاح على حاله .

(145

صنف آخر ⁽¹⁸⁶³⁾ منه

يعمل كما ذكر (1864) أوّلاً، ويقطّع صغارًا ويقلّب عليه ماء الليمون (1865) والزيت (1866) الطيّب (1866) وبقدونس وسذاب وأطراف الطيب ويؤكل.

(146

٦ صفة لون من عصافير

تشقّ العصافير ممّا يلي ظهرها (1867) ويقلى في القدر ويغلى (1868) بالملح (1869) والزيت (1869) ، فإذا احمرّت أخذت شيئًا من فلفل وكراويا وكمّون وكزبرة يابسة (1870) ورطبة ، وحزمة (1871) سذاب وشيئًا من كرفس ، فتقطّع جميع ذلك وتشويه ببيض . ثم تضعه (1872) على (1873) العصافير ، وتنضجها (1874) ويهدّأ ويغرف (1875) .

[147]

۱۲ صفة آخر ⁽¹⁸⁷⁶⁾ منه ⁽¹⁸⁷⁷⁾

تشقّ العصافير من ظهورها. فم تغسل وتقلَى بالزيت. فإذا احمرّت ونضجت يرشّ ⁽¹⁸⁷⁸⁾ عليها الأبازير ⁽¹⁸⁸¹⁾ اليابسة يرشّ ⁽¹⁸⁸⁰⁾ عليها الأبازير ⁽¹⁸⁸¹⁾ اليابسة العربية واغرفها ⁽¹⁸⁸²⁾.

(148

صفة العصافير المتنقّل⁽¹⁸⁸³⁾ بها على الشراب ببغداد⁽¹⁸⁸⁴⁾ والموصل

۱۸ تنظّف العصافير وتشق (۱885) / بطونها (۱886) وتغسل جيّدًا (۱887) ، وتقطّع رؤوسها 45۷ بعد أن تنظّف تنظيفًا (1888) حسنًا (1889) ، وتوضع ناحية ، ويقطّع أرجلها وأطراف أجنحتها لا غير . ثم يضع (1890) واحدًا (1891) بعد واحدًا (1856) على رخامة نقية (1892) كل حسنة (1893) مبسوطة (1894) ، ويدق بحجر أو خشبة نظيفة حتى ينكسر صدر العصفور ويبقى المخ ، ويرفع وتصبغ الجميع بكركم . ثم تضع (1895) مِقْلَى (1896) مبسوطة

الأسفل فتجعل على النار زيت (1897) طيّب (1898) أو شيرج (1899) ، وتَقِد (1900) عليها حتى يغلي الزيت (1901) ، وعلامته أن تقطّع (1902) عليه قطرة من (1903) ماء فينشر ويقوّى ، فتبسط العصافير جيدًا (1904) في الْمِقْلَى واحدًا إلى جنب واحد (1905) بحيث لا ٣ يركب بعضها على (1906) بعض (1907) . ثم تضع (1908) فوق الجميع حجر صلب ويترك يسيرًا . ثم ترفع الحجر عنها ، وقلّبها (1909) وافعل (1910) بها كذلك مرات حتى تنضج وتحمر ، وتكون قد أعددت (1911) لها ملحًا محلولاً في الماء بحيث (1912) يكون ظاهر ٦ الملوحة فيكون في إجّانة إلى جانب المقلى فتشيل العصافير من المقلى وتلقيها في الماء / والملح وتصنع (1913) مجميعها كذلك . ثم ينزل (1914) حتى يبرد ، وتشال من الماء وتعصر وتصنع (1913) بحميعها كذلك . ثم ينزل (1914) حتى يبرد ، وتشال من الماء وتعصر

46r

ويجعل (1915) في صحن، ويرشّ عليها كزبرة يابسة وكراويا وفلفل ومصطكاء (1916) ٩ ويقدّم.

(149

صفة عصافير مطبوخة يتنقّل بها على الشراب تصنع بالمغرب والأندلس

من شرط هذا العمل ألا (1917) تكون إلا في قدح (1918) زجاج ، وذلك أن طرف المغرب والأندلس ورؤسائهم وملوكهم ولا سيّما في فصل الشتاء والخريف يصنعون هذا (1919) القَدْر بين أيديهم فيتفرّج عليها لكونها (1920) يدى (1921) ما في ١٥ باطنها (1922) ، والعصافير تغلى فيها وتتحرّك وهي على النار ، ويتناول كلّ من (1923) منها (1923) مرقة حارّة وعصفورًا (1925) واحدًا (1926) في سكرّجة على جهة النقل من أوّل المجلس إلى آخره.

صفة (1927) القدر

تصنع قدرًا (1928) من زجاج رقيق كالذي (1929) يصنع منه القناني والأقداح، فإنّ الحكمة فيها إنّما هي الصناعة (1930) ولا (1931) في ثخن (1932) الزجاج؛ وذلك أن ٢١ يكون على هيئة القِدْر، سواء، إلاّ أنه يصنع الزجاج (1933) البولين (1934) / في أسفلها وهي رطبة عندما يصنعها (1935) وترفعه إلى جهة رأسها حتى يتكوّن غير مثقوب الأعلى (1936) إلى مقدار ثلثيها فإنّها إذا صنعت على هذه السورة (1937) طبخ فيها الإنسان ٢٤

أيّ لحم (1938) شاء وأيّ (1938) لون (1939) كان بعد أن تكون نار فحم ولو (1940) كانت أقوى النيران إلاّ أن الطبيخ فيها يحتاج إلى شروط (1940) منها انّ الماء لا ينقص عن ارتفاع الأنبوب الطالع في الوسط (1941) فهتى نقص انكسرت. ومنها انّه (1942) لا توضع على النار القوية دفعة ولا يحطّ عنها (1943) إلى البرودة دفعة ، فإنّها إن فعل بها (1944) ذلك انكسرت ، بل (1945) توضع على نار ليّنة حتى يقوّي النار عليها بالتدريج. ومنها أنه (1946) لا يزاد فيها (1947) ماءً باردًا أصلاً بل يجعل فيها جميع ما يحتاج إليه من أول الأمر.

صفة طبيخ ⁽¹⁹⁴⁸⁾ العصافير فيها تنظَّف العصافير وتترك رؤوسها عليها (1949) ، وتشقُّ بطونها (1950) وتردّ قلوبها وكبودها معها، ولا تقطُّع من العصفور إلاَّ رجلاه فقط. وتغسل غسلاً بالغَّا ويجعل في القدر، ويقطّع عليها البصل والكراث / أرقّ (1951) ما يكون، ويصبّ عليها مقدارًا (1952) صالحًا من الزيت (1953) . وتلقي فيها كفّ حمّص مبلول ، لا بدّ منه فيها . ويجعل فيها عندما يقارب النضج من البقول الرطبة كزبرة وكراث وبصل أخضر وسذاب مقطّع (1954) في مثل نصف الأصبع وقلوب شمر رخصة ناعمة أنعم ما فيه (1955) صحّاح أو مقطّعة. تقطّع البصل بحيث يكون صفة البقول وتلقي فيها حاجتها من الملح وأبزار يابسة (1956) كثيرة وهي (1957) فلفل (1958) وسنبل وقرنفل (1959) ودارصيني وخولنجان (¹⁹⁶⁰⁾ وكزبرة يابسة وكراوية ، وما شئت أن يهدفها ⁽¹⁹⁶¹⁾ . فتدقّ جميعها ١٨ وتقسم نصفين، فتلتي النصف على العصافير عندما (1962) توضع في القدر (1962) مصرورة (1963) في خرقة رفيعة (1964) ، توضع مع العصافير عندما توضع في القدر. والنصف(1965) الآخر عندما يكمل نضجها يطرأ به القدر(1965) مصرورًا أيضًا. ثم تصبّ فيها من ماء الورد ما (1966) أردت (1967) ويسير (1968) من المسك ، ويطرأ (1969) له ⁽¹⁹⁷⁰⁾ القِدْر ⁽¹⁹⁷⁰⁾ عند كمال نضجها . فإذا اجتمع ما يجب جمعه ⁽¹⁹⁷¹⁾ في القدر خذ ⁽¹⁹⁷²⁾ جزء ⁽¹⁹⁷³⁾ من الماء القراح، وجزء ⁽¹⁹³⁷⁾ من خلّ الخمر الحاذق، وجزء (1937) من / المرّي النقيع (1974) الراثق ، فجمّع (1975) ثلاثها (1976) ناحية (1977)

47v

47r

وبرو المري المعليم الراق العبيم الراق العبيم الراق المري وما أردته تحسب (1980) قوّة ودقّها (1978) ، فإن احتجت (1979) إلى زيادة خل أو مرّي وما أردته تحسب (1983) قوّة اللخلّ والمرّي حتى تذوق (1981) الجميع فيكون خير (1982) الطعم (1983) معتدل

المزوز ⁽¹⁹⁸⁴⁾ ، فتصبّ على العصافير منه ومن الأخلاط ملأ ⁽¹⁹⁸⁵⁾ القِدْر ⁽¹⁹⁸⁶⁾ إلى مُوضع الغليان لا غير. ثم تضع (1987) نافخ (1988) نفسه (1989) على موضع (1990) مقفل (1991). ويجعل فيه الفحم فحموه ⁽¹⁹⁹²⁾ واحدة في وسط الفحم ⁽¹⁹⁹³⁾ ، ويترك يسيرًا حتى ⁽¹⁹⁹⁴⁾ يبدأ ⁽¹⁹⁹⁵⁾ النار ⁽¹⁹⁹⁶⁾ فتأخذ في الفحم دوران ⁽¹⁹⁹⁷⁾ ، وتظهر حرارتها ، فتضع ⁽¹⁹⁹⁸⁾ القِدْر بما (1999) فيها على الفحم حتى يغلِّي وينضج جميع ما فيها فيطيب بالأفاوه (2000) اليابسة والبقول الرطبة وماء الورد الممسّك (²⁰⁰¹⁾ . ويتناوّل ⁽²⁰⁰²⁾ منها الشيء ⁽²⁰⁰³⁾ كما ٦ ذكرنا ويكون مشاهدة (2004) حركة العصافير صاعدة (2005) وهابطة برؤوسها عليها والحمّص الأبيض والأسود في خلاله مع خضرة قلوب الشمار، والبقول أغرب وأطيب من ⁽²⁰⁰⁶⁾ كلّ ⁽²⁰⁰⁷⁾ ما فيها . وتبقى يومّاً كاملاً على النار أو ⁽²⁰⁰⁸⁾ ليلة ⁽²⁰⁰⁹⁾ كاملة ولا 48r يضرّها ما لم ينكشف (2010) الأنبوب (2011). فإذا أُريد تفريغها / ووصل تناول ما فيها إلى حدّ رأس الأنبوب (2012) رفعت العصافير وغيرها واترك (2013) بقية المرَق (2014) مع الحمّص ⁽²⁰¹⁵⁾ ، فإنّ الغرض إنّمًا هو في مائه للمنافع في الباه ⁽²⁰¹⁶⁾ فتنزل الحمّص وتبقيه حتى يزد (2016) القدر من مائها (2017) فتخرج منها وتنظّف (2018) وترفع (2018) إلى وقت الحاجة (2019) فإنَّها من خواصٌ ما تأكله (2020) الملوك والوزراء لقوَّة (2021) الباه (2022) ، فاعلم ذلك. 10

الباب السادس في عمل المرّي وخزن ماء (2023) الحصرم والليمون

1.4 (150

صفة المرّي النقيع

يؤخذ ثمانية (²⁰²⁴⁾ أقداح ⁽²⁰²⁴⁾ دقيق شعير جديد طيّب، فيعجن بدون ⁽²⁰²⁵⁾ ملح بنخالة، ويصنع ⁽²⁰²⁶⁾ قوالب صغار كقوالب السكّر، ويثقّب وسطها بالإصبع ٢١ ويوضع كلّ ⁽²⁰²⁷⁾ لوح قد ⁽²⁰²⁸⁾ بسط ⁽²⁰²⁹⁾ بنخالة في ظل ويُترك عشرين يومًّا. ثم تقلب أعلاها ⁽²⁰³⁰⁾ أسفلها ⁽²⁰³¹⁾ ويُترك عشرين يومًّا ⁽²⁰³²⁾ وليلة ⁽²⁰³³⁾. ثم

يجرد ⁽²⁰³⁴⁾ القوالب ممّا عليها من النخالة ⁽²⁰³⁵⁾ والغبار . ثم يدقّ جريشًا أمثال الفول . ثم يُضاف إلى الجميع ربع ⁽²⁰³⁶⁾ من دقيق الشعير بنخالة. ثم يؤخذ أربعة أمداد ملحًا ويُضاف إليها ويوضع الجميع (2037) / في خابية كانت للزيت غير رشاحة ، ويُضاف 48v إليها (2038) ، ويوضع الجميع (2038) إلى ذلك كفايته (2039) من الماء واجعل (2040) الخابية في موضع أُخذه (2041) الشمس النهار كلّه. ثم يحرّك بعود الذكّار (2042) أربع مرّات في ⁽²⁰⁴³⁾ كلّ يوم مدّة ثمانية أيّام. ثم تأخذ ⁽²⁰⁴³⁾ ربع دقيق مليح ⁽²⁰⁴⁴⁾ وتصنع منه أرغفة ويُجعل في الفرن بمقدار انعقادها ⁽²⁰⁴⁵⁾ ويُطرح في الخابية السخنة بعد أن يقطّع لقمًا وتغطّى الخابية ثلاثة أيّام. ثم تُدخل اليد بما (2046) فيها من تفل (2047) فتقطّع وتحرُّك ذكَّار ⁽²⁰⁴⁸⁾ المذكور أربع مرّات في كلّ يوم أو أكثر ⁽²⁰⁴⁹⁾ ثمانية أيّام. ثم يؤخذ ربع دقيق قمح ويُعجن بمدّ ملح ويُجعل (2050) منه خبزًا (2051) غلاظًا ويبيت في الفرن أو يُطبِخ بالنار حتى يصير ⁽²⁰⁵¹⁾ الخبز مسكيًا ⁽²⁰⁵²⁾ ، ولا يبلغ حدّ الحرق ⁽²⁰⁵³⁾ ، ويدقّ ويُجعل في الخابية ويحرّك بالعود مدّة شهرين ولا تغفل عنه ولا تفرقه بحسبه (2054) فإذا انقضت الشهرين ⁽²⁰⁵⁵⁾ إن ⁽²⁰⁵⁶⁾ رأيت ينابيع المرّي هبّت ⁽²⁰⁵⁷⁾ وارتفعت على الماء. ثم يؤخذ قفّة (2058) تملأ ممّا (2059) في الخابية وتعلّق وتوضع (2060) / تحتها قصرية 49r وتنصل (2061) يومًا وليلة. نم تأخذ (2062) ما اجتمع في القصريّة وتضعه (2063) في إناء خشب (2064) ، وتأخذ (2065) ما بتي في القفّة فيوضّع ناحية (2066). وتصنع بما بتي في الخابية كما تقدّم. ثم يضاف الأوّل إلى الثاني ويُضاّف التفل الآخر ⁽²⁰⁶⁷⁾ إلى التفل الأوّل (2068) ويصرف إلى الخابية ويطرح عليه كفايته من الماء وتحرّك ويُترك (2069) مدّة ۱۸ عشرون يومًا. ثم يُصنع به ما صُنع بالأوّل من (2069) التعلّق (2070) والتصفية ويُضاف ذلك إلى الأوّل ويُجعَل ذلك في قصرية في (2071) الشمس (2072) ثلاثة أيّام. ثم يُرفع

(151

۲۱ ويُستعمل.

صفة مرّي (2073) شعير مغربي

7 كن يؤخذ ورق أترج (2074) ونارنج وليمون مراكبي وخوخ وريحان اترنجي (2075). تغمر (2076) هذه الأوراق بماء حلو في قصاري وتتركهم في الشمس أربعة أيام ، ويؤخذ الشعير ، يغربل وينقى (2077) ويحمّص ويطحن ناعمًا ويخلط بمثل (2078) ربعه ملح

۲١

مسحوق ، ويعجن جيدًا (²⁰⁷⁹⁾ ويعمل فطائر رقاق ويخبز جيدًا (²⁰⁴⁰⁾ حتى لا يبقى فيه رطوبة ويبرد. ويعمل في قصاري ويخمر بالماء ، ويعمل في الشمس الحامية أسبوعين ، 49v وتمرسه ويصفّى ويطبخ طبخًا ⁽²⁰⁸⁰⁾ جيدًا ⁽²⁰⁴⁰⁾ / ، وتكون قد خلطت معه قدحين ٣ كراوية محمّصة مطحونة مغربلة ، ويرفع ⁽²⁰⁸¹⁾ فإنّه ⁽²⁰⁸²⁾ غاية ⁽²⁰⁸³⁾.

(152

صفة عمل الحصرم

يؤخذ الحصرم فينثر عليه ملحًا ويُداس بالأرجل ويُعصر ويُصفّى (2084) ماؤه ويُجعل في قربات (2085) ويترك مفتحة الرؤوس حتى يغلي ويقذف وسخه ويرسب في أسفله التفل. ثم يصفّى إلى قربات (2046) آخر ، ويترك أيضًا مفتوحًا حتى (2086) يقذف أيضًا ما بقي فيه من الوسخ ، ويركض تفله أيضًا. ثم يصفّى إلى قربات آخر (2086) ، فإذا سكن غَليانُه من هذا ، فتملأ به القِرَب (2087) وتجعل عليه زيتًا (2088) مغسولاً (2089) وطاقات نعناع ، وينزل (2090) في الشمس حتى يجف طينه (2091) وينزل (2092)

(153

صفة أخرى تقيم مدّة ولا تتغيّر ولا(2093) تفسد(2094)

تعصر ماء الحصرم الكثير الماء ويصفّى ويجعل في قِدْر موتكة (2095) ، ويطبخ حتى تطلع رغوته وزبده . وكلّما طلع شيء قلع بمغرفة مشبّكة ، ويغلّى حتى يذهب منه الربع أو السدس . ثم ينزل عن النار ويترك بحاله في قدر حتى يجلس (2096) ويبرد (2097) . ثم ١٨ يقطف / صفوه إلى القرب (2098) ويجعل فيه ورق النعناع وزيت (2099) ويسدّ ويطين وينزل (2100) في الشمس عشرة (2101) أيّام (2102) ، ثم ينزل ويستعمل .

(154

آخر (21 03)

يؤخذ الحصرم العَجْر (2104) ينقَّى ويعصَر في المعصَرة أو يدقّ في قصعة من (2105)

خشب حتى لا يبقى في (2106) قشره (2107) منه شيء. ثم يقلب في قدر جديدة (2108) ويغلَى وتتركه ليلة حتى يركد، ويشال رافعه فيحل في قِدْر (2108) على نار قوية (2109) ويغلَى حتى ينقص النصف ويبقَى لونه أحمر مثل (2110) العقيق، فيحل (2111) فيه عند ذلك قطع دارصيني ويحرّك بباقات نعناع كبار ساعة بعد ساعة. وكلّما تَلفَت (2112) باقة حرّكها بباقة غيرها (2113) وترفع وتنزل حتى يرسب ويصفَّى وتختمه (2114) بيسير شيرج. ومتى خلا الإناء ناقصًا (2115) فسد (2075). فإذا برد وركد الوسخ (2116) يرفع الرائق ويملأ به إناء زجاج (2117) وهو يقيم سنين (2118) لا يتغيّر.

(155

۹ ماء (2119) الليمون للشراب

تعصر ماء الليمون بعد أن يغسَل ويعصَر على (2120) قطع (2120) سكّر ، ويرفع في إناء (2121) ويستعمل في الأشربة .

(156)

ماء ^(21 22) النارنج

يجعل في إناء بيسير ملح، ويؤخذ النارنج يعصر، ولا يعصر (2123) / الذي 50v الذي معصر (2123) ، فإذا أعصرته تخلّيه حتى يرسب (2125) وتأخذ رائبه (2126) فتحلّ (2127) فيه قليل سذاب وترفعه في الشمس، فإنّه مليح نهاية (2128) والأجود أن يذبل (2129) النارنج غم يعصر.

(157 \A

صفة خلّ النعناع

يمشق (2130) النعناع من ورقه ويحشى في قرعة ويعمل عليه من الخلّ ما يغمره ٢١ ويضرم النار تحته ويكون مشدود الوصل، فإذا أصبحت (1231) فكّ الوصل واستقطر الماء كما تستقطر الورد، ويشال في إناء الزجاج.

(158

صفة ⁽²¹³²⁾ أخرى مثله

يؤخذ نعناع فيحلّ في الخلّ. لمم يحشَى به القرع يجيء خلاً أبيض ساطعًا نافذًا. وقد ٣ قيل انّ الورد إذا رشّ عليه وصوعد يجيء خلّ الورد له طعمه لذيذ⁽²¹³³⁾ ورائحة.

(159

صفة أخرى

يؤخذ عنب أبيض يحلّل ويحشى في القرع ، ويستقطر في الأنابيق ومعه نعنع ، يجيء خلّ أبيض مليح⁽²¹³²⁾ .

(160

صفة ماء نارنج

يقطف النارنج عند انتهائه وتقشّر القشرة (2134) الوسطانية (2135) بدائرها، يرمى والذي يقشّر قشره لا يعصر النارنج لئلا / يجيء فيه مرارة، وإنّما تقطّع النارنجة نصفين ١٧ بعد قشرها وتعطيها (2136) لمن يعصرها. والسكّين (2137) التي تقشّر بها لا تقطّع بها إلا بحلائها (2130). فإذا عصرتها (2138) وحصل (2139) الكفاء (2140) يصفّى من حبّه بمنخل (2141) أو يروّق (2142) ويوضع في القناني ويختم بالزيت ويرفع إلى وقت الحاجة ١٥ فإذا أردت أن (2143) تأخذ (2144) منه شيئًا تفتح رأس القنينة وتحطّ فمها على راحة كفّك وتصعد (2145) الزيت إلى قعرها فتفتح راحتك (2146) وتأخذ منها حاجتك. ثم تردّ القنينة الى ما كان (2147)، فإن كان عندك ماء نارنج فيه (2148) زيت (2149)، فإن خلّينها ١٨ ناقصة (2150) فتلت (2151) وترميه (2152).

(161

صفة ماء الليمون

يصحن (2153) السكّر العال ويعمل تحت معصرة ماء الليمون (2153) في إناء مدهون، وتعصر عليه الليمون. ثم يروّق براووق أو يصفَّى بمنخل، وترمي حبّه ويشال في

القِرَب (2154) ، وتختم بدهن لوز أو شيرج (2155) . فإذا أردت استعاله، يلقط ذلك الدهن بقطنة من على فم الوعاء ويستعمل في الشراب ، وإلأقسما وسائر المشروبات / إلاّ 31v الملوحات (2156) لا يعمل فيها .

(162

صفة خلّ مستقطر

يمشق النعناع من ورقه ويحشَى في قرعة أو (2157) غيرها، وتضع (2157) عليه من الخلّ ما يغمُره، وتضرم النار تحته ويكون مشدود الوصل فإذا أصبحت (2158) فك الوصل واستقطر (2159) كما تستقطر الورد ويشال (2160) في إناء زجاج ويستعمل فهذا خلّ النعناع.

(163

صفة أخرى

۱۲ يؤخذ نعناع يجعل في الخلّ ، ويحشى به القرعة (2161) ويقطّر . يجيء خلّ أبيض الطع يعمل به الأعمال التي (2162) يحتاج فيها (2163) إلى الخلّ .

(164

۱۵ صنعة ⁽²¹⁶⁴⁾ مرّي ⁽²¹⁶⁵⁾ نعنع

يؤخذ من (2166) دقيق الشعير جزئين (2167) ، ومن الملح جزء (2168) ، يُسحق الملح ويخذ من الملح برء (2168) ، يُسحق الملح ويخلط مع الدقيق ويعجن منه (2169) خبز فطير . ثم تبيت (2170) في الفرن وتخرج من الغد (2171) ، فإن كان قد احترق ظاهره وباطنه وإلاّ حميت عليه الفرن حتى يحرق (2172) . ثم (2173) يؤخذ (2174) ويكسر بقدر (2175) الفول (2176) ويجعل في قدر نظيفة (2177) ويغمر بالماء ، ويجعل فيه قبضة من الزعتر (2178) والنعناع وقضبان (2189) ، ومن الرازيانج ورأس صنوبر مرضوض (2180) وقشر (2181) الأترج والسفرجل (2182) ، ومن

ورق (2182) / الأترجّ (2183) ورقبات ويدخل في الفرن ويبيّت (2184) فيه (2185) ، 52r ويصفّى ويلقى فيه من العسل الطيّب قدر ما يكسّر به من ملوحته عم ترفعه (2186) في

الأواني النظاف (2187) وتصبّ عليه من الزيت الطيّب. فاحفظه (2188) فإنّه (2189)

٣

صفة مرّي (2190) آخر (2191) عطري عجيب

يؤخذ من دقيق الحنطة كيلتين ويضاف إليه من الملح نصف كيلة ، ويعجَن منه أرغفة ويبيّت في الفرن ويخرج من الغد فإن احترق فحسن ، وإلاّ تبالغ في حرقه (2192) . ثم يكسّر قطعًا صغارًا، ويجعل في القِدْر⁽²¹⁹³⁾ مع قبضة من⁽²¹⁹⁴⁾ زعتر⁽²¹⁹⁵⁾ وورقة (2196) رند (2197) وأترجّ (2198) ونعناع وريحان (2198) وقضبان (2199) نارنج من كلّ واحد (2200) قبضة. فتغمر (2201) الكلّ بالماء ويبست في الفرن. فإذا كان من الغد ٩ صفّى واجعل على الباقي ماء آخر، ويعاد (2202) إلى الفرن أيضًا بعد أن يمرس، فإذا خرج (2203) من الغد صفّي وإن شئت أن تضيف المائين وإن شئت تركت كلّ (2204) منهها على حدَّته، فإن حَلَّلت (2205) فيه (2206) شيئًا من النشاء جاء فاتر (2207) ١٢

أخذته ⁽²²⁰⁸⁾ ، فإن حللت ⁽²²⁰⁸⁾ فيه شيئًا من العسل في المحرق شيء جاء حسنًا ⁽²²⁰⁹⁾ | عجيبًا. فأفهم (2210) ذلك (2211).

الباب السابع

فها يُعمل من البيض من العجج وغيرها

(166

صفة عجة ۱۸

يؤخذ اللحم، يُسلَق (2212) ، فإذا نضج يُدَقّ ثانيًا ويُقلَى بدهن، ويخرّط بقدونس ويجعل على (2213) اللحم، والبقدونس في زبدية، ويفقش عليه البيض وأبزار حارّة (2214) وكزبرة (2215) خضراء ويابسة وخضر (2216) مدقوق (2217) ويقلَى في طاجن بزيت ⁽²²¹⁸⁾ وشيرج ⁽²²¹⁹⁾ ، وتكون المِقْلَى مدوّرة لها حافة عالية وساعد طويل مثل المغرفة. ويجعل على نار فحم هادئة، ويقلّب عليه جمعًا (2220) زيت (2221) وشيرج (2222) ويصير حتى يحمرّ (2223) ويعمل فيه البيض والحوائج لكلّ عجّة خمس (2224) بيضات ويسير من الحوائج ولحم مقلي ويملأ (2225) المِقْلَى (2226). ٣ وتترك (2227) حتى تجفّ وتقلب عليه (2228) شيرج وزيت يسير، ويقلب (2228) كلّ ساعة حتى ينضج (2229).

(167

صفة أخرى منها بباقلاً (2230)

تعمل العجّة كما ذكرنا ⁽²²³¹⁾ أوّلاً ⁽²²³²⁾ ، ويزاد باقلاً أخضر مقشّر ⁽²²³³⁾ من قشرين ⁽²²³⁴⁾ ويقلَى كما ذكرنا ⁽²²³⁵⁾ في الذي قبله.

(168 4

صفة عجة حامضة

يعمل كما ذكر أوّلاً وتزيد (2236) مع الحواثج الليمون / المالح مقطّع (2237) ، وتقلي 53r العُجَّة ، فإذا أخذت (2238) في النضاج (2239) يبخش (2240) بالسكّين بخوشًا (2241) كثيرًا (2242) ، وتقلب عليها خلّ وماء ليمون بالملعقة (2243) تصير قليلاً وتقلبها (2244) ، وتفعل بها ذلك (2245) ستًا (2246) أو (2247) سبع مراتٍ ، وتطول روحك (2248) فإنّها المقلم عجّة حامضة .

(169

صفة (2249) عجّة قناني

۱۸ یؤخذ حواثج العجّة ، تجعل فی زجاج ویسد رأسها جیدًا ، وترمَی فی نار ، یغلَی علیها حتی ینضج ، ویکسر عنه الزجاج برفق حتی یبقی علی صورتها وتقلیها بزیت وشیرج . وهذه العجة تعمل فی الساهر .

(170 Y)

صفة عجّة بعصافير

تأخذ عصافير فتنظّفها وتقليها بزيت مالح⁽²²⁵⁰⁾ حتى تحمرٌ. ثم تأخذ⁽²²⁵¹⁾ من⁽²²⁵²⁾ البيض عشرة بيضات⁽²²⁵²⁾ فاضربها⁽²²⁵³⁾ بشيء⁽²²⁵⁴⁾ من فلفل وكزبرة رطبة مقطّعة. ثم صبّها على العصافير واقليها⁽²²⁵⁵⁾ حتى تنضج.

(171

صفة عجّة من غير بيض

اعمد إلى الحمّص (2256) فاسلق (2257) ، ودقّه حتى ينعم واصلق بصلاً (2258) ودقّه معه وصبّ عليه شيئًا (2259) من زيت ومرّي (2260) والقِ فيه شيئًا (2218) من ملح وأبزار يابسة وهي كزبرة وكراويا وفلفل ، واجعل معه شيء من ملح (2261) . ثم اقلِه في قِدْر حتى / ينضج فإنّ من (2262) أكله لا ينكر (2263) من (2264) عجّة البيض شيئًا (2265) . ٩

35¥

(172

صفة بيض محشي (2266)

يسلق (2267) البيض وينقَّى (2268) من قشره (2268)، ويشقِّق (2269) نصفين، ١٧ ويبدّر الفصوص ويجمع (2270) في صحنة (2271) وترمَى عليه كزبرة خضراء وماء بقلة (2272) وقرفة وسنبل وتنبل وتنبل (2273) وقليل (2274) مرّي (2275) شعير (2276) وزيت (2273) طيّب (2278)، وتعزل (2279) الجميع والدرمك (2280) وتصير (2281) عجّة ١٥ وتحشّى به البيض، ويربط (2282) بخيط (2283) ويغبر (2284) بغبار (2283) الدرمك (2284) وينقلى (2285) ويصنع لها مرقًا (2288) مثل حشوها وينثر (2289) عليها سنبل وقرفة.

(173

صفة البيض المكبوس

يؤخذ ⁽²²⁹⁰⁾ البيض فيُسلق ⁽²²⁹¹⁾ ويخرج من قشره ويثقب ⁽²²⁹²⁾ بمسلّة ⁽²²⁹³⁾ ٢١ ويجعل في جرّة ويجعل عليه يسير ملح ويلقى عليه عسل وخل ويكون الخل الغالب.

صفة (2294) البيض مخلّل (2295)

سكّن رقيقة (2300) البيض فإذا نضج يخرج (2297) ويقشّر (2308) ويثقب (2300) بطرف سكّن رقيقة (2300) أو مسلّة ثقبًا (2301) جيّدًا (2302) ، وينقَع (2303) في ماء وملح بعض يوم حتى تخرج زهومته. ثم يغسل بماء عذب حتى يخرج (2306) الملح منه ويترك قليلاً ، ويؤخذ خلّ خمر ثقيف (2305) فيجعل في قِدْرة (2306) نظيفة (2307) قدر ما يغمر البيض أب ويجعل فيه دارصيني وزنجبيل وكمون وكزبرة يابسة وحبّات قرنفل صحاح ؛ يطرح جميع هذا في الخلّ والسذاب وورق الأترجّ (2308) وورق الكرفس والنعناع ، ويجعل فيه عسل أو سكّر حتى يكون (2309) مزًّ (2310) طيّبًا (2311) . وإن (2312) لم ترده (2313) مزًّ وأردته (2313) خاصصًا (2315) فلا (2316) يجعل فيه (2316) حلاوة . ثم يجعل المسلوق (2318) النار ويُغلَى حتى تنضج الأبازير ، وتنزل القدر عن النار ويلقَى البيض المسلوق (2318) ويؤكّل مع (2320) لحم السكباج (2320) المبرّد ، وأكثر ماء الورد . وإن أردت تصفيره فبغضون ، فإنّه لذيذ طيّب .

۱۰ (175) صفة ⁽²³²⁵⁾ آخر

تأخذ البيض ، تعمل منه مثل الأول سواء ، إلا في هنا لا تطبخ أبزاره . ثم تجعل البيض في برنية خضراء أو زجاج ، وتصب عليه الخل والأبازير كلّها قدر ما يغمره (2329) . وإذا (2327) أردت تجعل (2328) فيه عسل (2329) أو سكّرًا ، وإن أردت جعلت فيه عصفرًا . ويؤكل مع ماء الورد جعلت فيه عصفرًا . ويؤكل مع ماء الورد والشوي والبقول ، وهو يبقَى إذا رفعته أيامًا ، وهو لذيذ .

(176

صفة ⁽²³³¹⁾ لون آخر منه

٢٤ / يسلق ويقشّر بشرط ما وصفنا ، ويجعل في قدر نظيفة ويجعل فيها ورق الأترجّ ك54

والسذاب ودارصيني وطاقات الكرفس والزنجبيل وحبّات القرنفل، ويغلى على النار غليتين أو ثلاثة. نم تنزل القِدْر وتجعل البيض فيها وهي تغلي. ويكون قَدْر ما يغمر البيض، وتُلقَى عليه الحواثج المذكورة، وهو طيّب جدًّا.

(177

صفة (2332) أخرى (2333)

تحتاج إلى بيض وحواثج بقل ورؤوس بصل وشيرج او دهن بزر (2334) وفلفل ، آ فتخرّط البصَل رقيقًا ، وتعمل عليه قليل الماء وقليل زيت طيّب أو شيرج حتى ينضج . وحطّ عليه حوائج البقل يذبل وتنزله من على النار فيدق الفلفل ويلقَى عليه ، وتفقش عليه البيض ، ويُضرَب بعود ، وتعلق الطاجن على النار ، وتضع فيه الشيرج حتى ٩ يسخن . فتعمل الحوائج بالبيض فيه حتى يستوي الوجه الواحد فتقلب الوجه الآخر . فإذا يضجت تقلّب في وعاء مدوّر (2335) وإذا استوى الوجه الأوّل وأردت عمل الثاني فتعمل

في الطاجن شيرجًا آخر للوجه / الثاني (2336) إن لم يكون (2337) بتى في الطاجن شيرج. ١٧

(178)

صفة (2338) العجّة بالخلّ

تحتاج إلى لحم وخل وبيض وشيرج وحوائج بقل وفلفل وكزبرة يابسة وبندق مدقوق (2339) ومعه الألية، ويقرص قرصة ويسلق حتى يستوي، فيقلّب على الوجه الآخر حتى يستوي الآخر، فيدق وينشر حتى يخرج منه العروق، ويقلّى بالشيرج الطري، وتخرّط عليه حواثج البَقْل ويدق البندق ويعمل عليه، ويسكب عليه الخلّ. ولا ١٨ تزال تغلي عليه حتى ينشف الخلّ فينزل ويبرد، ويعمل فيه قليل الملح وتفقش عليه البيض ويضرب فيه ويعلق الطاجن على النار ويعمل (2340) الشيرج حتى يسخن فيقلب الحوائج فيه حتى يستوي الوجه (2341) الواحد، فيقلبها في الوعاء ويرجع تعمل في الوعاء الآخر.

(179

صفة (2342) المدفونة (2343)

تحتاج إلى لحم وبيض وبصل (2344) وحوائج بقل (2345) وفلفل ومصطكاء وقرفة. فتسلق (2346) اللحم ويقلَى ناشف، وتحرّط البصل في وعاء وحده، وتعلّق الطاجن على النار / وتعمل فيه البصل المخرّط (2347)، وتعمل عليه قليل ماء وملح حتى 550 يسلق (2358)، فتعمل عليه قليل الشيرج (2349) حتى يغلي، تحطّ (2350) عليه (2351) حوائج البقل حتى يذبل، فتدق الفلفل وتضعه (2352) عليه وتعمل (2353) اللحم عليه (2353) وتفقش عليهم الجميع البيض ويضرب، ويعلق الطاجن على النار وتعمل فيه (2355) الحوائج مع اللحم حتى يستوي.

(180

صفة (2356) عمل بيض مصوص

17 يطرح الشيرج (2357) في الطاجن ، وتنقى (2358) الكرفس من عيدانه ، وتلقيه (2359) عليه . ويطرح الشيرج (2359) في الطاجن ، وتنقى (2360) الدارصيني والمصطكاء (2361) عليه فإذا تطجّن معه ، درّ (2363) الخلّ حاجتك ، ويصبغ بقليل زعفران ويعدّل والكراوية (2362) . ثم تصّب عليه (2363) البيض ، وتغطّي رأس القِدْر ، فإذا استوى (2365) يرفع (2366) .

(181

۱۸ صفة ⁽²³⁶⁷⁾ بيض مخردل ⁽²³⁶⁸⁾

يسلق (²³⁶⁹⁾ ويقشّر ويبخش ⁽²³⁷⁰⁾ بإبرة ، وتتبّل بقليل ملح وكمّون مصحون في وعاء ، وينزل ⁽²³⁷¹⁾ من بُكرة ⁽²³⁷²⁾ النهار ⁽²³⁷³⁾ إلى الظهر ⁽²³⁷⁴⁾ فيه . ثم يشال وعاء ، وينزل ⁽²³⁷¹⁾ من بُكرة ⁽²³⁷⁵⁾ والخردل والنعناع وأطراف الطيب ⁽²³⁷⁶⁾ .

(182

صفة (2377) بيض مخلّل (2378)

تقشّر البيض المسلوق ويمرغ في الكمّون (2379) والملح (2380) المصحونين وينقع في زبدية نصف / نهار ، حتى يسيل منه مائته . ثم تقتل الزعفران وأطراف الطيب والفلفل والزنجبيل وزرّ الورد والمصطكاء بالخلّ والخمر ، ويعمل في وعاء مدهون أو قطرميز ٣ ونعناع وبقدونس ويترك حتى يطيّب .

(183

صفة (2381) عجة وجاءت مليحة

تأخذ (2382) رطل لبن حليب وخل (2383) وحمّص مصلوق ناعم ، ويُخلَط في بعضه بعض ، ويُخلَط في بعضه بعض ، ويُضرب ضربًا (2384) جيّدًا (2385) ، ويصف (2386) وينزل من منخل . ثم تأخذ (2387) خمسة عشر بيضة فتضربها ضربًا جيّدًا ، وتضيف إلى ذلك خمس (2388) بيونات مالحة (2389) وكمّون وبندق وجوز وفلفل وبقدونس ، وتغلي أوقية ونصف شيرج (2390) ، وفيه بصلة مخروطة ، وأوقية زيتون ، ويُغلَى على النار ، يصير عجّة طيّبة .

17 (184

صفة (2391) عجّة قليلة المونة

تأخذ⁽²³⁹²⁾ ربع حمّص مجوهر تدقّه⁽²³⁹³⁾ ناعمًا وتضربه⁽²³⁹⁴⁾ في لبن حليب وافقش عليه خمس⁽²³⁹⁵⁾ بيضات⁽²³⁹⁶⁾ واضربه ليختلط⁽²³⁹⁷⁾ الجميع ب^{الم}م⁽²³⁹⁸⁾ اغليه⁽²³⁹⁹⁾ بالسمن⁽²³⁵⁶⁾ .

(185

صفة (2400) عجّة لذيذة المأكل تزيد (2401) في الباه وتقوّيه (2401) .

تأخذ $^{(2402)}$ أربع بصلات مشوية $^{(2403)}$ ناضجًا $^{(2403)}$ ، فتزيل $^{(2404)}$ قشرها $^{(2405)}$ ويدق / $^{(2403)}$ حسنًا وكذلك تأخذ $^{(2406)}$ نصف رطل لحم مسلوق $^{(2407)}$ مقلي $^{(2408)}$ في مرقة حتى استحكم نضجه ، ويدق اللحم ويخلط $^{(2408)}$ مع البصل $^{(2408)}$ المشوي مع ما بقي من المرَق وتفقش عليه عشرين صفار $^{(2410)}$ بيضة $^{(2411)}$ وتضرب الجميع . وتضيف $^{(2412)}$ إليه من الأبازير المتقدّم $^{(2413)}$ ذكرها مقدار ما يظهر طعمها

ويسير ملح. وإن ⁽²⁴¹⁴⁾ كان ملح سقنقور كان أفضل ⁽²⁴¹⁴⁾. ويُقلَى بشيرج أو سمن. وإن كان زمان ⁽²⁴¹⁵⁾ الجزر ⁽²⁴¹⁶⁾ فتضيفه ⁽²⁴¹⁷⁾ إليه ⁽²⁴¹⁸⁾ وتقليه ⁽²⁴¹⁹⁾ مع ما ذكر ⁽²⁴¹⁸⁾.

(186

صفة (2420) عمل بيض لتشوير (2421) التبالة (2422)

تأخذ من الصفار ما شئت (2423). ثم تأخذ قباوة تضع (2424) الصفار فيها وتخيط عليه، وتغلي الماء إلى أن يطلع. ثم تضع (2425) فيه القباوة وتغلي غليتين (2426). ثم تشيله يبرد، ويفتح من عليه القباوة. وتضع (2427) البياض في قباوة أكبر (2428) منها، وتضع الصفار المجمد فيه، وتغلي الماء أقوى من الأوّل، وترمي القباوة (2428) وتغليه. ثم تنزله (2428) تبرده وتخرجه (2430) برسم (2431) التشوير (2432).

(187

۱۲ صفة ⁽²⁴³³⁾ عجّة ⁽²⁴³⁴⁾ للباه

تأخذ ⁽²⁴³⁵⁾ من خصى الديوك ثلاث أواق ، وعشرين من ⁽²⁴³⁶⁾ صفار ⁽²⁴³⁷⁾ البيض ⁽²⁴³⁸⁾ وإن كان بيض حمام كان / أفضل ، والأبازير المذكورة وتقلي 57r ١٥ بسمن ⁽²⁴³⁹⁾ أو شيرج ⁽²⁴⁴⁰⁾ .

188

صفة (2441) أخرى تزيد في الباه

1۸ يؤخذ سبع بيضات (²⁴⁴²⁾، وسبع بصلات وثلاث أواق زيت طيّب، ودرهمين مصطكاء وقرفة. ويفرم (²⁴⁴³⁾ البصل وترميه (²⁴⁴⁴⁾ في الطاجن وترمي عليه الزيت. ويُغلَى ويُلقَى عليه البيض ويسير ملح ويحرّك، ويدقّ المصطكاء والقرفة، وتذرّ عليه، ٢١ وتنزل عن النار وتؤكل.

(189

صفة (2445) مبعثرة بلحم

يسلق (2446) اللحم (2447) الأحمر (2448). ثم (2449) ينشر (2450) صغارًا ويؤخذ \mathfrak{T} اللحم (2450) الأحمر (2453) ، ثم تُفقَش البيض في زبدية ، ويُضرَب فيه كفايته من الأبازير والملح. ثم تُقلَى في الطاجن بالشيرج (2454) ، ويقلب عليه البيض (2455) .

(190

صفة (2456) عجّة تستطاب (2456)

يؤخذ (2458) لحم أحمر وشحم وسمّاق، ويدقّ (2459) في المِهْراس مع الأبازير، ٩ ويعصر عليه ليمون ونعناع، ويخلط على (2460) البَيض، ويُقلَى بنار ليّنة، فإنّه مما يستطاب.

17 (191

صفة (2461) مبعثرة حامضة

(192

صفة (2474) مبعثرة البصل

تقطّع البصل جيّدًا ويصفَّى من ماثه، ويجعل في الطاجن، ويصبّ فوقه ٢١ شيرج⁽²⁴⁷⁵⁾ طري قدر الكفاية مم يُغلَى ⁽²⁴⁷⁶⁾ في ذلك الشيرج⁽²⁴⁷⁷⁾ مم تقلِّب عليه البَيض (2478) بعد ضربه جيّدًا حتى يختلط الصفار بالبياض. ويعمل (2479) شيء من المُلح والأبازير. ولا يزال يُحرَّك إلى أن يستوي فيرفع (2480).

(193 **T**

صفة (2481) مبعثرة صفراء

يؤخذ صفار البيض بلا ⁽²⁴⁸²⁾ بياض ⁽²⁴⁸³⁾ ، ويضرب في زبدية إلى أن يختلط ، ٦ ويكون معه قليل زعفران ويُغلَى ⁽²⁴⁸⁴⁾ ؛ يأتي ⁽²⁴⁸⁵⁾ صفراء.

(194

وكذلك البيضاء ⁽²⁴⁸⁶⁾

بياض البيض يضرب (2487) ، وتُلقَى في الطاجن ، ويعمل كالأوّل إلى أن ينضج ؛
 تقلَّب عليه الأبازير ويرفع .

195

١٢ صفة (2488) مبعثرة ساذجة (2489)

تحمي الطاجن وفيه الشيرج ⁽²⁴⁹⁰⁾ على النار . ثم يُفقَش البيض ⁽²⁴⁹¹⁾ في زبدية ، ويضرب بعضه ببعض إلى أن يختلط . ثم يُلقَى في الطاجن ويحرّك بقليل ملح . ولا تزال ١٥ تتبعه ⁽²⁴⁹²⁾ بالتحريك إلى أن تأخذ / النار الرطوبة ⁽²⁴⁹³⁾ ، فتلقي ⁽²⁴⁹⁴⁾ فيه الأبازير 58r ويرفع .

(196

۱۸ صفة (2495) بيض مطجّن

يؤخذ البيض المسلوق (2496) ؛ يقشّر (2497) ويقلَى بالشيرج (2498) حتى يتورّد. ثم يُخرَج من المِقْلَى ويلقَى في المرّي ويدرّ (2499) عليه الكزبرة اليابسة والكراويا (2500) ٢١ والدارصيني المسحوق (2501) ويرفع .

صفة ⁽²⁵⁰²⁾ بيض مصوص

تجعل الشيرج (2503) في المِقْلَى. ثم تخرّط ورق الكرفس مع عيدانه ويُلقَى عليه. ٣ فإذا تطجّن تدرّ عليه دارصيني ومصطكاء وكزبرة وكراويا كفايته. ثم يصبّ عليه من الخلّ (2504) ما يحتاج إليه ، ويصبغ بيسير (2505) زعفران. فإذا غلَى يعدّل بالملح ويكسر البيض ويُلقَى فيه ويغطّى رأسه (2506). فإذا جمع يرفع.

(198

صفة أبازير العجج (2507) والمبعثرات (2507)

تأخذ من الزنجبيل والخولنجان وقرفة اللفّ وزعفران الشعر (2508) والفلفل والكمّون و الزعتر (2509) الطيّب من كل واحد جزء، وزرّ ورد ربع جزء وسنبل طيب ثمن (2510) جزء. وتدق الحوائج ناعمًا، ويشال إلى وقت الحاجة (2511). فإذا ألقَيتَ على العُجج منها يُلقَى معها يسير جبن شامي مدقوق، يلقيه مع العجج والمبعثرات / طري، ويُلقَى ١٢ الطب بعده.

(199

صفة مليحة ⁽²⁵¹²⁾

تأخذ (2513) خمسة أرطال لحم ماعز (2514) أحمر ، ورطل شحم ، تسلق (2513) اللحم سلقًا (2516) جيّدًا (2517) ، وينزل من على النار . وتنشر (2518) اللحم ، ويتبّل في نصف قدح كزبرة محمّصة مدقوقة منخولة ، ونصف (2519) أوقية فلفل (2519) ، وربع قدح كراويا (2520) محمّصة (2521) مدقوقة منخولة (2521) . فتتبّل بهم (2522) اللحم ، وتأخذ ستين بيضة فتفقش في الماء الذي سلق (2523) فيه اللحم بعد أن يقطف دهنه من على وجهه ، وتضربه (2524) بيدك (2525) حتى (2526) يدخل بعضه في بعض ، إلى أن ٢١ ميتزج الماء بالملح والبياض ، وتسكب عليه اللحم . وتسكّر (2527) رطل شحم مع نصف رطل سمن وتضعه في زبدية ، وتعمل المرق واللحم والبيض في طاجن ، وتدخل به (2528) الفرن فإذا نضج يخرج ويشق مربّعًا (2530) ويسكب عليه الدهن . ثم (2529)

يؤكل وإذا خرج من الفرن ينثر ⁽²⁵³²⁾ عليه قرفة مطحونة ، ويكون مليحة قوامه ⁽²⁵³³⁾ جيّد.

(200 **Y**

صفة (2534) عجّة بكبود (2535)

يؤخذ قوانص عشرين دجاجة وكبودها، فتُقلَى بالزيت حتى تتورَّد وتنضج، وتفقش عليه (2538) عشرين بيضة، ويصب عليه (2538) نصف أوقية مرّي (2538) ويرشّ على الكبود / أوقية مرّي، ويطرح فيها عيدان سذاب. ويطرح مع البيض وزن (2539) نصف درهم كزبرة، ودرهم فلفل، ونصف درهم دارصيني، ودانةين وذنجبيل ويضرب. ثم يخلط بالكبود (2545) وينزل وفيه رطوبة.

(201

صفة (2541) عجّة بجبن (2542) رطب وكمأة (2543)

1۲ يؤخذ ثلاث فراخ (2544) ، تنظّف وتفصّل على مفاصلها ، وتغسل وتجعل (2545) في قِدْر ، ويصب معها ثلث (2546) رطل (2547) زيت (2548) و ربع رطل شحم الدجاج ، وثلث رطل (2549) ماء ، ووزن درهمين ملح . ويُغلَى حتى ينضج ويحمر (2550) . ثم يطرح معها نصف رطل كمأة (2551) مقشّرة (2551) ، ووزن (2550) خمسين (2552) درهما جبن رطب قطعًا صغارًا حتى يذوب ، ويُمزَج (2553) بأوقية (2554) ماء أو (2555) مقدار أوقيتين (2556) ، ويصب (2555) معه (2558) وتقشّر من الباقلا الأحمر (2559) مقدار رطل ، ويطرح معه . وتأخذ عصارته (2560) فتفقش معه (2561) فيها عشرين بيضة ، ويطرح (2563) معه (2563) وتأخذ (2560) وزن درهمين كزبرة ، ومن الفلفل والدارصيني والزنجبيل وزن درهمين (2560) . فإذا نضج ما في القدر صببت عليه ، ويترك (2560) ساعة وحركه (2567) وانزله .

(202

59v

يؤخذ صدور فرخين فيشرّحان (2570) تشريحًا (2571) دقيقًا (2572) /، ويؤخذ رطل لحم ويشرّح (2573) مثل ذلك ويغسل ويجعل (2574) في القدر على النار ، ويصبّ (2575) في القدر على النار ، ويصبّ (2576) فيها (2576) رطل زيت (2577) ودرهمين (2578) ملحًا (2579) ويغلى حتى يقارب النضج ويؤخذ من الجبن ربع رطل فيشرّح ويطرح في القِدْر مع اللحم ويبزّر (2580) بوزن درهمين كزبرة يابسة ودرهم فلفل ودارصيني مثله (2581) ، ويطرح فيه عشر زيتونات منزوعة (2582) العجم ، ويفقش في عصارته (2583) عشرين بيضة ، ويصبّ العيم (2584) أوقية مرّي (2585) . ويضرب جيّدًا ويحرّك ما في القِدْر ، ويترك على النار حتى يحمرّ غم يصبّ عليه البيض (2586) ويقطّع عليه السذاب وترفع (2587) وتقدّم .

(203

صفة (2588) عجّة نرجسية

رطلين لحم سمين تشرّح رقاق وقطّعها مثل ثلاث أصابع مضمومة في مثلها ، ويطرح في مِقْلَى مع عشرين عصفور (2589) منظّفة (2590) . ويصبّ عليه (2591) نصف ١٢ ول مِقْلَى مع عشرين عصفور (2589) منظّفة (2594) . ويصبّ عليه وثلث (2595) وثلث (2593) رطل زيت ، ويُغلَى (2594) حتى يحمرّ ، وينشر (2598) عليه وزن ثلاثة (2599) دراهم كزبرة (2600) ، يغلَى (2600) منظى ونصف درهم زنجبيل ودانقين سنبل ودانق (2601) قرنفل / . فإذا احمرً (2601) أبسطه (2602) ، وافقش عليه ثلاثين بيضة عيونًا ، ورشّ عليه أوقية مرّي (2603) وانثر (2608) عليه السذاب (2608) غهو (2606) غاية (2607) فاعتمده (2608) .

14

الباب الثامن

فيما يتغذّى به العليل من مزوّرات ⁽²⁶⁰⁹⁾ البقول

(204

أمّا ⁽²⁶¹⁰⁾ مزوّرات ⁽²⁶¹¹⁾ المرضَى كالحُصرُمية ⁽²⁶¹²⁾ والسمّاقية والرمّانية وغيرها : ٢١ تُغلى ⁽²⁶¹³⁾ الكزبرة ⁽²⁶¹⁴⁾ بشيرج ⁽²⁶¹⁵⁾ وتمرقها ⁽²⁶¹⁶⁾ باحدى ⁽²⁶¹⁷⁾ هذه ⁽²⁶¹⁸⁾ المياه ⁽²⁶¹⁹⁾ ، فإذا نضجت ⁽²⁶²⁰⁾ صبّ فيها لوز فرك ⁽²⁶²¹⁾ مربّى ⁽²⁶²²⁾ بماء الورد ، وحصاة ملح. وإن كانت المزوّرة (2623) باسفانخ (2624) طجّنته (2625) مع الكزبرة. وإن كانت بقرع فاسلقه (2626) والقه في مرقها ، وإن كانت بقضبان الرجلة فاطبخه مع المَرقة (2627) لأصحاب الإسهال بلوز (2628) محمّص مدقوق بقشره (2629) مربّى (2630) بماء الورد مع طاقات النعناع ، واطبخ لهم (2631) الماش بماء اللوز (2632) مع حصاة ملح رطب ، وصب فيه دهن اللوز واطبخه إلى أن ينعقد (2633). فإن أردت أن تلطّف أخلاطه وتجعله ألوانًا (2634) مختلفة الطعم ، فاعمل (2635) له من الألوان المزوّرة (2636) كما تعمله من اللحم.

(205

مزورة (2637) لمحموم (2638)

تأخذ قرعة طرية / تقشّرها تقشيرًا حسنًا ، وترمي بداخلها ما فيها من حبّ ⁽²⁶³⁹⁾ ، 60v وتقطّع عليها ⁽²⁶⁴⁰⁾ بصلة ⁽²⁶⁴¹⁾ صغيرة ⁽²⁶⁴²⁾ ويسير ملح وعود ⁽²⁶⁴³⁾ دارصيني ، ١٢ وتضع ⁽²⁶⁴⁴⁾ عليها ⁽²⁶⁴⁵⁾ من الشيرج ⁽²⁶⁴⁶⁾ الطري كفايتها . وتلتي فيها أوقية سِلْق مسلوق ⁽²⁶⁴³⁾ مدقوق ، وأوقيتين ماء حلو ⁽²⁶⁴⁸⁾ . وتلتي فيها ⁽²⁶⁴⁹⁾ دارصيني مدقوق ⁽²⁶⁵⁰⁾ ، وتخثرها ⁽²⁶⁵¹⁾ بلباب ⁽²⁶⁵²⁾ الخبز وترفع ⁽²⁶⁵³⁾ وتقدّم .

(206 10

مزوّرة (2654) زيرباج (2655) لأصحاب الصفراء (2656)

تأخذ (2657) بياض بصل فيقطّع ويُغلَى (2658) بدهن لوز مع أبزار بماء حُصرُم مع أصول (2659) الخس (2660) أو (2661) القرع ، ويقطّع (2662) كبارًا ، ويُقلَى إلى أن يحمرّ مع البصل ، ويرشّ عليه شيء (2662) يسير من خلّ الخمر مع قليل (2663) زعفران وقطعة دارصيني ويقدّم (2664) .

(207 Y)

مزوّرة (2665) لأصحاب الحُمَّى الصفراوية

تأخذ قرعة تقشّرها وترمي داخلها (2666) عنها وتسلقها (2667) بعد أن تقطّعها صغارًا

وتلقيها في قِدْر ، وتصبّ عليها غمرها من (³⁶⁶⁸⁾ ماء حُصرم وقطعة خولنجان ، وأوقية دهن لوز أو شيرج ⁽²⁶⁷⁰⁾ ، وقليل ملح وبياض بصل يقطّع صغارًا. فإذا نضج ⁽²⁶⁷⁰⁾ اطرح ⁽²⁶⁷¹⁾ فيها كزبرة ودارصيني وخثرت ⁽²⁶⁷²⁾ بلباب الخبز ، ويكون مدقوقًا ، ٣ اطرح وقدّمها مع معلقة إلى العليل. فإنّها ⁽²⁶⁷³⁾ / لأصحاب الحميات ⁽²⁶⁷⁴⁾ والحرارات.

ووجه (2675) آخر (2676): تأخذ قرعة خضراء (2677) غضّة فتقشرها وترمي منها (2678) الحبّ، وتقطَّع وتسلَق (2679) حتى تنضج. ثم تحرج فتدق في الهاون حتى تصير مثل المخ (2680) وتعزل (2681). ثم تعمد إلى قِدْر نظيف (2682) فتلتي فيه (2683) ووزن درهم دهن (2684) لوز ودهن (2685) سمسم أوقيتين (2686)، وينقَّى (2686) بسيرًا (2687) من أبزار رطب مقطّع (2688). ثم تلتي عليه (2689) من ماء الحصرم نصف ورطل، ومن (2690) الماء (2691) العذب نصف رطل (2690). فإذا نضج البصل، التي الموز مسحوق وأوقية سكر (2693) ودرهم (2694) ملح ودرهمين كزبرة يابسة مسحوقة ودرهمين (2695) لباب خبز مذاب بخمسة دراهم ماء ١٢ ورد (2695)، واجعل مرقتها معتدلة (2696) لا رقيقة (2697) ولا تخينة (2698)، وقدّمها ودرهم (2698)، معلقة إلى العليل (2699) فيشفَى (2700).

208) مزوّرة ⁽²⁷⁰¹⁾ الماش

تأخذ (2702) الماش بخرقة (2702) وتنقعه وتغسله وتصفيه (2703) وتمرت (2704) الباقي . ثم تسلقه (2705) وتصفّيه وتمرُت (2706) الباقي ، وتأخذ بصلة فتقليها (2707) بدهن لوز أو ١٨ شيرج (2708) . ثم تنزل الماش (2709) عليه (2710) ، وتضع (2711) فيه نصف (2712) أوقية سكّر ، ويعقد على النار حتى (2713) يستوي (2714) .

(209

61v مزوّرة ⁽²⁷¹⁵⁾ حبّ / الرمّان تنفع من ⁽²⁷¹⁶⁾ القَرَف

تأخذ حبّ الرمّان فتسلقه ⁽²⁷¹⁷⁾ وتصفّي خاصّيته ، وتأخذ اللوز فتدقّه ناعمًا ⁽²⁷¹⁸⁾ وتأخذ النعناع الأخضر وقليل كزبرة خضراء وتحرّط له بصلة وتقليها بالشيرج ⁽²⁷¹⁹⁾ . ثم ٢٤ تنزل حبّ الرمّان مع قليل أطراف الطيب ، فإذا غلَى تفرك (2720) اللوز والحوائج (2721) المذكورة عليه وقليل (2721) سكّر حتى (2722) ينعقد (2723) .

(210 *****

مزوّرة (2724) حبّ رمّان نافع (2725) للخوف (2726) ووجع الفؤاد

تأخذ حبّ رمّان تحمّصه وتدقّه ناعمًا . ثم تصفيه وتأخذ ⁽²⁷²⁷⁾ له قليل نعناع يابس . • وإذا غرفته زد⁽²⁷²⁸⁾ عليه قليل ماء الورد البلدي .

(211

مزورة سمّاق (2729)

تأخذ السهاق تحمصه وتنشفه، وتأخذ الناعم وتيبسه والباقي تنقعه بماء صافي. ثم تقلي له بصلة بدهن لوز أو شيرج، وتنزل عليه السهاق المصفَّى مع قليل نعناع يابس مع قليل أطراف الطيب مع قليل بندق مدقوق، وتأخذ له خبز معروك أو بقسهاط؛ تدقه وتنزله

١٢ عليه. فإذا غُرفته ألقِ عليه السمّاق المصحون.

212

مزوّرة ⁽²⁷³⁰⁾ زيرباج ⁽²⁷³¹⁾

10 تأخذ أوقية ونصف خلّ (2732) أبيض وتضيف / إليه أوقية سكّر ، وترمي فيه عود 100 نعناع أخضر وتضيف (2736) أوقية (2735) لوز مسموط (2736) ، وتدقّه ناعمًا وتضيفه (2737) خاثرًا (2738) . ثم تنزله (2739) على بصلة مقلية بشيرج (2740) فإذا غَلَى الله عليه نزّل (2741) أوقية سكّر وقليل أطراف الطيب وماء الورد (2743) والزعفران (2744) .

(213

۲۱ مزوّرة ⁽²⁷⁴⁵⁾ يقطين

يحتاج إلى يقطين ولوز وقليل شيرج⁽²⁷⁴⁶⁾ وسكّر ومصطكاء⁽²⁷⁴⁷⁾ وقرفة وفلفل

ونعناع. وتعمل ⁽²⁷⁴⁸⁾ في الطاجن ماء ⁽²⁷⁴⁹⁾ ، وتضع ⁽²⁷⁵⁰⁾ عليه ⁽²⁷⁵¹⁾ بصلة ⁽²⁷⁵²⁾ . فتسلق ⁽²⁷⁵³⁾ اليقطين ⁽²⁷⁵⁴⁾ وحده ، فإذا ⁽²⁷⁵⁵⁾ نضجت البصلة تعمل فيه اليقطين المسلوق ⁽²⁷⁵³⁾ ، وتعمل عليه ⁽²⁷⁵⁶⁾ السكّر ⁽²⁷⁵⁷⁾ . وتعصر ماء ⁽²⁷⁵⁸⁾ الليمون ٣ عليه ⁽²⁷⁵⁸⁾ وعلى ⁽²⁷⁵⁹⁾ بقية الحوائج ⁽²⁷⁵⁹⁾.

(214

مزورة (2760) حبّ رمّان بيقطين (2761)

تحتاج إلى يقطين ولوز ومصطكاء وقرفة وحبّ رمّان فتسلق (2762) اليقطين وحده ، وتدقّ اللوز وتجعله (2763) في القِدْر ، وتضع عليه قليل ماء وبصلة مقلية حتى تستوي مع اللوز وترميها ، وترمي عليه المصطكاء وقرفة ، وتدقّ حبّ الرمّان وتستخرج من ماء اليقطين المسلوق (2763) وتعمل في القدر مع الحوائج ويلقى (2764) عليه السكّر وتعمل عليه / اليقطين وإن كان فروخًا (2765) كان عوضًا عن القرع (2766).

215) مزوّرة ⁽²⁷⁶⁷⁾ اسفاناخ

يحتاج إلى اسفاناخ وقليل كزبرة يابسة ، فتسلق ⁽²⁷⁶⁸⁾ الإسفاناخ إلى أن ينضج . ويُصفَّى ⁽²⁷⁶⁹⁾ ويُلقَى ⁽²⁷⁷⁰⁾ عليه ⁽²⁷⁷¹⁾ الشيرج ⁽²⁷⁷²⁾ ، وتقلي ⁽²⁷⁷³⁾ عليه الكزبرة مع العلام اللح ، وتضيف ⁽²⁷⁷⁴⁾ إليه اليسير من الماء الذي سلق ⁽²⁷⁷⁵⁾ فيه الاسفاناخ .

(216

مزوّرة (2776) الماش للسعال

يحتاج إلى ماش وزيت طيّب وبصلة (2777) ومصطكاء وقرفة ، فتغلي (2778) البصلة بالزيت (2779) وتضيف (2780) إليها الماء إلى أن يغلي ، فتعمل فيه (2781) الماش المقشور المدقوق ، ويُلقَى (2782) عليه (2783) المصطكاء والقرفة إلى أن (2784) ينضج .

(217

مزورة (2785) يقطين بقرطم (2786)

تعتاج إلى قرطم ويقطين وقليل نعناع وسكّر ولوز (2787) ومصطكاء (2788) وقرفة فتسلق اليقطين وتعمل (2789) ماءه بشيء (2790) يسير ، وتضيف إليه السكّر ، وتدق اللوز (2788) بعد سمطه (2791) وتضيفه (2792) مع الخولنج (2793) . وتدق القُرطم وتستخرج من ماء اليقطين وتضيفه (2794) إليه وإن (2795) أردت ذلك (2796) بغير قرع (2796) فاعمل (2797) .

(218

٩ مزوّرة ⁽²⁷⁹⁸⁾ رجلة

تحتاج / إلى رجلة وحبّ رمّان وسكّر ومصطكاء وقرفة ، فتسلق ⁽²⁷⁹⁹⁾ الرجلة 63r وتدقّ ⁽²⁸⁰⁰⁾ حبّ الرمّان وتستخرج ⁽²⁸⁰¹⁾ ، ويُلقَى ⁽²⁸⁰²⁾ عليه السكّر ⁽²⁸⁰³⁾ ۱۱ والمصطكاء ⁽²⁸⁰⁴⁾ والقرفة ⁽²⁸⁰⁵⁾ وتضاف ⁽²⁸⁰⁶⁾ إليه ⁽²⁸⁰⁵⁾ .

(219

مزوّرة (2807) حبّ رمّان بفروج

١٥ تعتاج إلى فروج وحبّ رمّان (2808) وقرفة ، فتصلق (2809) الفروج (2810) وتستخرج درمّان من مائه ، وتطجّن الفروج يسيرًا (2811) ، وتجعل (2812) في بطنه قليل بقل (2813) . يجمع حموه ، فإذا فرغ يقلع منه ، وتضيف إليه الحبّ رمّان المستخرج .

(220 \h

مزوّرة (2814) ملوخية

تحتاج إلى ملوخية وشيرج ⁽²⁸¹⁵⁾ ومصطكاء وقرفة وبصلة وكزبرة يابسة ، فتقلي البصلة ٢١ بالشيرج إلى حيث ⁽²⁸¹⁶⁾ ينضج مع الحوائج ⁽²⁸¹⁷⁾ المذكورة ⁽²⁸¹⁷⁾.

٩

10

(221

مزوّرة (2818) اسفاناخ بسكّر وحبّ رمّان

تحتاج $^{(2819)}$ إلى سكّر واسفاناخ وحبّ رمّان $^{(2819)}$ ومصطكاء وقرفة ، $^{(2820)}$ فتسلق $^{(2820)}$ الاسفاناخ ، وتضيف $^{(2821)}$ إليه حبّ الرمّان المستخرج مع الحواثج $^{(2822)}$.

(222

مزورة (2823) قرطم

يدقّ ويستخرج ويُغلَى ⁽²⁸²⁵⁾ ويُصبغ بقليل زعفران ، ويُلقَى عليه عود ⁽²⁸²⁵⁾ كزبرة خضراء وسكّر ⁽²⁸²⁵⁾ ، ويعمل ⁽²⁸²⁶⁾ مزاج ليمون ⁽²⁸²⁷⁾ .

(223

مزوّرة ⁽²⁸²⁸⁾ قرع

تأخذ القرع تقشّره ⁽²⁸²⁹⁾ وتقطّعه وتسلقه ⁽²⁸³⁰⁾ وتقليه ⁽²⁸³¹⁾ بدهن لوز أو ١٢ 63v شيرج ⁽²⁸³²⁾ ، وتضع ⁽²⁸³³⁾ عليه قليل ⁽²⁸³⁴⁾ الكزبرة اليابسة ويهدّأ ⁽²⁸³⁵⁾ /.

(224

مزورة لأصحاب الحمى الصفراء

تقشّر (2836) يقطينة (2837) وتقلي (2838) فيها من الحبّ وتقطّع (2839) تقطيعًا صغارًا، وتجعل (2840) في القِدْر، وتجعل عليها شيء (2841) من شيرج (2842) طري (2843) وبياض البصل وأبزار رطبة (2844) وقليل سذاب ويسير ملح. فإذا نضجت ١٨ ضيف (2845) إليها (2848) قليل ماء ورد وطيّبها (2847) بقليل الكزبرة وخثّرها (2848) بلباب الخبز واغرفها (2848) ، فإنّها نافعة.

(225

مزوّرة ⁽²⁸⁵⁰⁾ من سلق

الم تأخذ (2851) أضلاع السلق فتسلقها (2852) وتجعلها (2853) في ماء بارد وتصني (2854) عنها الماء (2854) ، وتجعل عليها كفّ سمّاق عنها الماء (2854) ، وتجعل عليها كفّ سمّاق منخول ، وتحرَّك حتى تأخذ حموضته وتصبّ عليه (2858) شيء (2859) من شيرج (2860) أو زيت أو دهن لوز (2861) .

(226

زير باج ⁽²⁸⁶²⁾

والأكباد الملتهة والمعدة الضعيفة. وينفع من اليرقان والسدد في الكبد والطحال (2866) والأكباد الملتهة والمعدة الضعيفة. وينفع من اليرقان والسدد في الكبد والطحال (2866) والاستسقاء (2866). يؤخذ شيء (2867) من البصل فيقطّع بقدر ألحاجة وتلقى في قدر لطيف (2868) وتوضع على نار ليّنة ، ويُلقَى عليه من دهن اللوز أو الشيرج (2869) أو الزيت (2870) بحسب الموافقة والمزاج (2871). فإذا (2872) نقلت البصلة يُلقَى معها / يسير من الكزبرة المدقوقة (2873) ونعناع (2874) وما يُحتمَل (2875) من السنبل والقرفة (2876) من المنبل والقرفة (2876) المنوج ما يُحتمَل من الماء بقدر الحاجة. ثم يُحكَّى بالسكر وتُخَثَّر (2879) المرقة باللوز المقشر (2880) المسحوق (1882) ناعمًا ، ويعطر بالزعفران وماء ورد. وإن عملت معها (2882) المسحوق (1882) من النشاء فلا بأس ويرفع.

(227

مزورة (2884) الحبّ رمّان باردة يابسة

العطش وتزيل (2886) للحمى الصفراوية والأكباد الملتهة، وتسكن العطش وتزيل (2886) الغثيان (2886) وتلائم أبدان المرضى (2887). تأخذ اليسير من الكزبرة اليابسة (2888) المدقوقة فتُقلى بدهن اللوز أو الشيرج (2889) أو الزيت. ثم تُلقي فيه يسير نعناع وسنبل، المدقوقة فتُقلى بدهن اللوز أو الشيرج (2889) أو الزيت. ثم تُلقي فيه يسير نعناع وسنبل، وصب (2890) عليه من (2891) ماء الرمّان بقدر (2892) الحاجة مجزوجًا بالماء أو حبّ الرمّان

مصلوق بماء (2893) ، ويمرَس ويصَفَّى على قدر ما تريد ، لأن المدقوق أكثر قبضًا من المسلوق (2893) وأكثر توليدًا للريح (2894). فإذا غليت (2895) يعتق (2896) بالسكّر ويخَثَّر (2897) باللوز المدقوق ويعطّر (2898) بماء (2899) الورد (2900). فإن كانت ٣ للقبض (2901) ، تحمّص (2902) اللوز قبل دقّه. وإن (2903) أردت ألاّ (2904) تقبض 64v تجعل فيها (2905) أضلاع الاسفاناخ والحمقاء (2906) والسلق (2907 / وترفع (2908).

الباب (²⁹⁰⁹⁾ التاسع

فيا يُعمل من أنواع (2910) السمك من سائر ألوانه (²⁹⁰⁹⁾

(228)

صفة (2911) عمل السمكة الطحينية

خلّ وأطراف طيب وفلفل وزعفران وبصل؛ يُغسَل السمك، ويتبَّل بقليل دقيق ويُغلَى (2912) بالشيرج، ويدقّ الفلفل وأطراف الطيب، ويعمل على البصل ويقلب. وتذوُّب الطحينة بالخلِّ والزعفران، وتعمل على الحواثج ويُغلِّى، فإذا استوَى تنزل ١٢ السمك عليه.

(229

السمك الكزبرية (²⁹¹³⁾

تحتاج إلى سمك طري وفلفل وثوم ⁽²⁹¹⁴⁾ وكزبرة خضراء وشيرج ⁽²⁹¹⁵⁾ وبصل. فتغسل السمك ويتبّل بالدقيق ويقلَى بالشيرج ⁽²⁹¹⁶⁾ قطعًا ⁽²⁹¹⁷⁾ ويبرد. وتأخذ ⁽²⁹¹⁸⁾ البصل وتحرَّطه (2919) رفيعًا (2920) ، وتدقّ الكزبرة الخضراء والثوم (2921) ، وتعمل عليه وتقلبه (2922) حتى يستوي. تعمل عليه المرَق بقدر (2923) حاجتك (2923) وينزل (2924) على السمك.

(230

الزبيبية (2925)

تحتاج إلى سمك طري وزبيب وخل خمر وأطراف طيب وزعفران وفلفل ولوز وشيرج (2926).
 وشيرج (2926).
 فتغسل السمك ويُقلَى بعد تتبّله (2927) بقليل دقيق ويبرد. ويغلَى (2928) الخل (2929)
 الخل (2929) ويعمل فيه الزبيب والفلفل مدقوقًا (2930) وأطراف الطيب، ويسمَط اللوز ويدهَن (2931) بقليل زعفران (2932) على وجهه (2933) ويلقى (2934) على السمك.

(231

السمك (2935) الليمونية

ويصفَّى ويعلَّق على النار، ويعصر الليمون ومصطكاء وقرفة وعود نعناع؛ يدق القرطم و55 ويصفَّى ويعسل ويصفَّى ويعمل على القُرطم ويُغلَى ويغسل السمك ويقطع طريًا (2936) وينزل في الحواثج وهي على النار ولا (2937) تبطّل الوقيد (2938) إلى (2939) أن يستوي (2940) فتلتي (2941) عليه المصطكاء وقرفة والنعناع.

(232

السمك (2942) المدقّقة

الما المام المام

(233

۲٤ صفة ⁽²⁹⁵⁸⁾ السمك المحشى

65۷ يؤخذ السمك الطري (²⁹⁵⁹⁾ وينظّف وينشف / ساعة وتأخذ (²⁹⁶⁰⁾ المخلّ والكراوية (²⁹⁶¹⁾ والثوم (²⁹⁶²⁾ والكزبرة ويلطّخ ساعة بالحوائج ، وترجع تعمل في الدقيق ويقلَى بالشيرج (²⁹⁶³⁾ ، ويدقّ (²⁹⁶⁴⁾ الفلفل وأطراف الطيب ويعمل على البصل ٣ ويقلّب ، وتذوب الطحينة بالخلّ والزعفران وتعمل على الحوائج ويغلَى ، فإذا استوى تنزل السمك عليه (²⁹⁶⁴⁾.

(234

صفة (2965) السمك (2966) المحشي أيضًا (2966)

تأخذ (2967) السمك تغسله وتعمل فيه الكراويا والكزبرة ويلطّخ به ويخلّى (2968) ساعة ، وتعمل عليه الدقيق ويُقلَى (2969) بزيت أو شيرج (2970) . وتأخذ السمّاق وجميع ٩ حوائج السمك (2971) ولتّه بماء الليمون وتضع (2972) فيه الليمون المالح ويُغلَى (2973) قليل ماء (2974) ، يذوب الحشو (2975) به (2975) ويكون في الحشو قليل ثوم (2976) وتغليه (2977) على النار مرّتين (2978) أو (2979) ثلاثة ، وتضع (2980) السمك في الزبدية ١٢ وتقلّب عليه حوائج المحشي وهي (2981) السمّاق (2982) والجوز (2983) والكزبرة والزعتر (2984) والكراويا (2985) وقليل من (2986) الثوم والفلفل والليمون (2987) مقطّع وكرفس ونعناع .

(235

باب (²⁹⁸⁸⁾ عمل السمك الخاصّ (²⁹⁸⁸⁾

يؤخذ السمك ، يقشّر ويملّح (2990) ويبقَى ساعة حتى يدخل الملح / فيه (2991) . ثم يؤخذ السمك ، يقشّر ويملّح (2992) وتقلّى (2993) بما أردت من زيت (2994) أو شيرج (2995) . فإذا أردت أن تعمل من هذا السمك المقلي سائر ألوان السمك مثل (2996) السكباج والليمونية والسمّاقية والطباهجة والكزبرية وغيرهم . فإن (2997) أردت السكباج تعلق القِدْر (2998) وتقلي (2999) البصلة بالزيت (3000) أو الشيرج (3000) ، وتجعل الخلّ على (المار (3003) النار (3003) على البصلة المقلية . ثم تصبغ (3003) السمك المقلي بالزعفران ، ويرصّ في القدر بعد (3004) غليان الخلّ (2950) ويطيّب بالأفاوه (3005) والأبازير والنعناع ٢٤

ويُشال. وإن أردت الليمونية ، فتعصر الليمون الأخضر على تِقليّة الزيت والبصل (3006) كما تقدّم (3007) ، وتتزل من الليمون قليل ماء. فإذا غلَى ترصّ السمك ، ويطيّب بالأبازير والنعنع ويُشال. فإذا أردت تخثيره (3008) ، تدق له قليل ما قرطم. وإن أردت السماقية ، تضيف (3009) الماء على التقليّة (3010) في البرمة كما تقدّم بقدر الحاجة ، ويُعلَى. فإذا غلى تضيف (3001) إليه السمّاق ، ويطيّب بالأبازير وأطراف الطيب. وإن أردت تخثيره (3012) فيدق الجوز وتأخذ (3013) ناعم السمّاق تختلط (3014) به (3015) في زبدية / ، ويذوب (3016) بالمرقة ، وتشور (3017) به وجوه (3017) الزبادي عند الغرف. وإن (3018) أردت الطباهجة تضيف (3019) السير من الماء على التقليّة المتقدّمة ، وتضيف (3020) إليه مرّي (1302) الشعير مقدار الحاجة ، ويمزج بليمون أخضر ، ويطيّب بالأبازير والنعناع ، ويرصّ السمك ويشال. وإن أردت الكزبرية تقلي الثوم (3023) المدقوق ناعمًا ، ولا تقلي له بصل سوى الثوم (3023) المدقوق (3024) والزيت لا غير . المخضراء (3028) وتستخرج (3030) ماءها (3031) وتُرمَى (3033) في القدر حتى يغلي ويرصّ السمك فيها ويشال .

66v

(236 \•

السمك ⁽³⁰³³⁾ المشوي

الثوم ويسير كمّون. فتدق الجميع ومعهم قليل نعناع، وينخل وتأخذ (3035) الثوم ويقشّر (3036) ويدق في الهاون ناعمًا بحصاة ملح وزيت طيّب، ويضيف (3036) إليه من الحوائج بمقدار ما يعجنه. فإذا تعجنه (3048) تأخذ الجوز يدق (3039) وتضيفه إليهم، وتأخذ الليمون والزيت (3040) والطحينة (3040) بمقدار (3041) حاجتك (3042) فتخلط / ٢١ وتأخذ الليمون والزيت (3043) الأفاوه (3044) المعجونة ويؤخذ السمك فيحشى جيّدًا في الجميع ويعجن، بتلك (3043) الأفاوه (3044) المعجونة ويؤخذ السمك فيحشى جيّدًا في جوانبه (3045) وبطنه (3046)، ويعمل تحت الطاجن عيدان رقاق أو لوح خشب رقيق لئلا يلصق (3045). ثم (3048) وديه (3048) إلى (3040) الفرن (3050) إلى (3050) حين بلوغ (3053) يخرج ويبرد (3053) ساعة بذلك اللوح ويرد إلى الفرن (3050) إلى (3050) حين بلوغ (3053) الحاجة.

يؤخذ الفلفل والقرفة والكراويا والزنجبيل والسمّاق والكزبرة اليابسة والزعتر (3034)

صفة ⁽³⁰⁵⁴⁾ سمك مقلى

يؤخذ السمك الطري فينظّف من قشره وشوكه ، وتشقّ بطنه ويخرج ما فيه (3058) ويغسل غسلاً (3058) جيّدًا (3057) ويرشّ بالملح (3058) ويخلّى في الملح ساعة جيّدة ويعمل في قُفَّة . ثم تلفّ (3058) القفّة عليه ويحطّ على بلاطة ومن فوقها بلاطة أخرى تغلّيه (3060) حتى يخرج ماؤه وردّ (3061) عليه . ثم يقطّع قطعًا (3062) لطافًا (3063) ويغبّر (3066) بالمدقيق الطيّب ، ويعلّق (3065) الطاجن على النار ، وتعمل عليه (3066) ويغبّر (3066) بالمدقيق الطيّب ، ويعلّق (3068) الطاجن على النار ، وتعمل عليه (3070) شيرج (3070) أو زيت طيّب على (3068) ما يختار (3068) إلى (3079) أن (3070) يعوم (3070) السمك فيه . ويُقلّى قلْيًا جيدًا حتى لا يبقّى فيه من (3072) الماء شيء (3073) وأطراف الطيب خلّ (3073) والزعفران ويحرك هذا (3077) المزاج (3078) وتنزل (3079) السمك / المقلو فيه حتى يغمره (3080) ، وتخلّيه (3081) في (3082) آنية زجاج (3083) أو قطرميز (3088) وتضع (3088) المخلّ فوقه ، وتخلّيه (3088) إلى وقت الحاجة ، فإنّه يقيم أيّامًا ما (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3088) الأماكن البغيدة فلا (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3088) الأماكن البغيدة فلا (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3088) الأماكن البغيدة فلا (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3088) الأماكن البغيدة فلا (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3088) الأماكن البغيدة فلا (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3088) الأماكن البغيدة فلا (3088) يفسد . ومن الناس من يسافر به (3089)

238) صفة ⁽³⁰⁹⁰⁾ السمك بالسمّاق

تحتاج إلى سمك طري وسمّاق وزيت طيّب وطحينة وثوم (3091) وزعتر (3092) ورعتر (3094) وحوائج بقل (3094) وفلفل وكزبرة يابسة وكراوية وليمون أو (3094) كبّاد (3094) ، فتغسل السمك بالماء والملح وترشّ عليه الملح ساعة جيّدة (3095) حتى يطيّب ، وتأخذ (3096) السمّاق وتغربله (3097) ، وتأخذ عيدانه وقشّه (3098) فتبلّه (3099) ساعة . ويدق السمّاق السمّاق العمّا (3100) ويغربل ثانية (3101) حتى لا يبقى فيه خاصّية . ويدق الزعتر (3102) ناعمًا ، ١٦ ويضيف (3100) إلى السمّاق المغربل المدقوق ، وتحرّط عليه حوائج البقل ويُلقَى (3103) عليه (3104) الطحينة . وتأخذ (3105) الليمون تعصر ماءه ويصفّى من الحبّ أو (3106) الكبّاد ، وتدق الأبزار وتعمل على الحوائج . وتضيف إليه جميع (3106) الحوائج ، ويعجن ٢٤ بماء الليمون أو (3108) الكبّاد ، ويرصّص السمك في الطاجن وتلقي (3108) الحوائج الحوائج

عليه ⁽³¹⁰⁹⁾ . وتعزل ⁽³¹¹⁰⁾ من الحوائج قليلاً فيصفَّى ⁽³¹¹¹⁾ عليه ماء العيدان من ⁽³¹¹¹⁾ الغربال ⁽³¹¹²⁾ على بقية الحوائج ويعمل / على السمك .

68r

68v

(239 *****

صفة (3113) السمك المشوي

يحتاج إلى سمك طري (3114) وكزبرة يابسة وفلفل مدقوق (3115). وتحمّص الكزبرة (3116)، ويعمل الملح (3120) الكزبرة (3116)، ويعمل الملح (3120) على السمك (3121) ساعة. ثم (3122) يغسل (3123) منه (3122)، وتعمل الحوائج في بطنه (3124) ويعمل في الطاجن.

(240 **4**

صفة (3125) السمك المالح

تعتاج (3126) إلى سمك وزيت طيّب، فينقع (3127) السمك ساعة حتى يخرج السمك ملحه، ويغسل ويعمل عليه (3128) قليل زيت (3129) حارّ (3129)، ويغسل ويعمل عليه النيت الطيّب ويؤدّى تروح (3131) زفرته (3132) بالغسل (3133)، ويرصّص ويعمل عليه الزيت الطيّب ويؤدّى للفرن.

(241 10

صفة (3134) السمك المكفّن

تحتاج إلى سمك البطارخ وزيت طيّب وحوائج بقل وخلّ وزعفران وأطراف طيب المحتاج إلى سمك البطارخ وزيت طيّب وحوائج بقل وخلّ وزعفران وأطراف طيب المحتاج وبندق وطحينة وفلفل، فتخرج البطارخ من السمك ويعمل في وعاء وتضع عليه الزيت الطيّب. وينقع السمك بالماء ساعة حتى يروح (3130) ملحه، ويغسل (3130) ويعمل في وعاء (3137) ، ويعمل (3138) عليه (3139) بعض (3140) زيت، ويؤخذ البصل ويؤدّى إلى الفرن فيستوي (3141) . فإذا جاء من الفرن يبرده (3142) ، ويؤخذ البصل

ويودى إى العرب فيتسوي ب عرد البحث من العرب يبرده بالمورد الماء. وتقد (3145) الماء. وتقد (3145) عليه المربط رقيقًا (3145) الماء. وتقد (3145) عليه (3148) عليه حتى يسلق (3146) ويخرّط (3147) عليه (3148) حوائج البقل وتقد (3149) عليها (3150)

حتى ينضج فتدق (⁽³¹⁵¹⁾ الفلفل ⁽³¹⁵²⁾ ويعمل عليه وتحمّص الكزبرة وتدق ⁽³¹⁵³⁾. وتضاف إليه أطراف الطيب، وتذوِّب الزعفران بالخلّ ⁽³¹⁵⁴⁾ والطحينة، ويضاف إليه ويحرّك ⁽³¹⁵⁵⁾ ساعة بحيث ان الخلّ لا ينشف. وينزل من على النار إلى أن يبرد ⁽³⁰⁹⁶⁾، ٣ فيعمل ⁽³¹⁵⁶⁾ على ⁽³¹⁵⁷⁾ السمك أيضًا باردًا ⁽³¹⁵⁸⁾ ويقدّم ⁽³¹⁵⁹⁾.

(242

صفة (3160) صير مطيّب

يؤخذ الصير ⁽³¹⁶¹⁾ فيجعل عليه ⁽³¹⁶²⁾ يسير من مرقته ⁽³¹⁶³⁾ وماء ^{ليمون} أخضر وزيت طيّب وزعتر ⁽³¹⁶⁴⁾ ، وتقطّع قشر الليمون الأخضر ، تلتّه ⁽³¹⁶⁵⁾ وتجعل فيه.

(243)

آخر منه (3166)

يسلخ من قشره ويقطّع صغارًا وتقلب عليه زيت وماء ليمون أخضر وزعتر يابس وبقدونس مخروط ونعناع وسذاب ويسير ثوم مدقوق ، ويخلط معًا⁽³¹⁶⁷⁾ ويؤكل. ١٢

(244

صفة ⁽³¹⁶⁸⁾ صير ⁽³¹⁶⁹⁾ مشكشك

يؤخذ الصير يقطّع له الكزبرة الخضراء والبصل ويسلق (3170) نصف سلقة (3171) ، ويشال وتنزل عليه الكزبرة ويعصر ويصبغ بالزعفران. ثم يُقلَى في الزيت (3172) ، ويشال وتنزل عليه الكزبرة الخضراء المدقوقة /. ثم يُقلَى الصير بالزيت الطيّب ويصفَّى (3173) . ويضاف عليه وهو على النار بالبصل (3174) والكزبرة الخضراء والكزبرة (3175) المحمّصة (3176) والكراويا ١٨ وأطراف الطيب والنعناع والزيت والطحينة ويحرّك وتقدّم (3177) .

(245

صفة ⁽³¹⁷⁸⁾ أخرى ⁽³¹⁷⁹⁾

تؤخذ بصلة يقطّع صغارًا ويقلى بزيت طيّب، ويخلّى الصير صحاحًا فيه ويُغلَى،

ويجعل فيه فلفلاً وأطراف طيب وخلّ. وإن اشتهى عِوضَ الخلّ ماء ليمون وثوم (3180) مدقوق ويؤكل.

(246 **Y**

صفة (3181) السمك المقلى

تحتاج إلى سمك طري أو بسارية وشيرج (3182) أو زيت (3183) طيّب (3183) أو حده وكزبرة يابسة ودقيق ، يُغسَل السمك بقليل زيت حارّ وينشّف من الماء ساعة ، ويقطَّع ويتبَّل بالدقيق ، ويعمل (3185) الطاجن على النار . وتعمل فيه الشيرج (3186) أو غيره حتى يطير شرارة . ويُقلَى (3187) فيه السمك بدقيقه (3188) ، ولا يقلب (3189) حتى يحمر وجهه ، فإذا احمر يُقلَب إلى الوجه الثاني ، فإذا استوَى يُشال ويصف (3190) في الأوعية . ويدق الكزبرة اليابسة مع قليل الملح ويعمل عليه (3191) ويقدم . /

69v

(247) \

صفة (3192) الأبسارية (3193) المكفّنة (194³⁾

تعتاج إلى أبسارية (3195) غليظة وشيرج (3196) ، أو (3197) غيره (3198) وكزبرة يابسة وثوم (3198) وخلّ وزعفران وبندق وقليل دقيق وطحينة وفلفل ؛ تغسل الأبسارية (3200) بالملح وقليل دقيق (3201) وزيت (3202) حارّ (3203) ويُدقُّ الثوم (3203) وبعض الكزبرة اليابسة وقليل الملح ، وتعمل على الأبسارية (3204) بعد نقعها (3205) وغسلها ساعة جيدة اليابسة وقليل الملح ، وتعمل على الأبسارية (3204) بعد نقعها (3207) وغسلها ساعة جيدة فيه ، وتمشط (3208) غيها . ويعمل الدقيق في وعاء ، وتضع (3207) الأبسارية (3208) فيه ، وتمشط (3209) على العادة وتعلّق الطاجن على النار وتعمل فيه الشيرج (3210) وتقد (3211) تحته حتى يطير شرارة ، فتضع (3212) أمشاط الأبسارية (3213) فيه (3214) وتعمل وتعمل وتعمل الوجه الثاني ، وتشال وتعمل في الأوعية إلى أن تبرد (3215) فتدقّ بقية الثوم (3216) ويعمل في الطاجن ويعمل (3217) على النار ويعمل (3218) فيه قليل زيت طيّب حتى يُقلَى به . وتدقّ الكزبرة والفلفل عليه حوائج البَقْل ، وجميع الحوائج وتحمّص ويُلقَى (3219) عليه في الطاجن ، وتحرّط عليه حوائج البَقْل ،

وتذوب الزعفران بالخلّ والطحينة. ويُلقَى (3220) على (3221) الحوائج في الطاجن، 70r وتعمل الأبسارية (³²²²⁾ المقلية / في وعاء ، وتعمل الحوائج عليها ، وتُحمَّرُ ساعة وتقدّم.

(248 ٣

صفة (3223) السمك الزيرباج (3224)

نحتاج إلى سمك طري وخلّ وعسل وزعفران وأطراف طيب وطحينة وفلفل وزبيب ولوز وشيرج (3225) ودقيق. فتغسل السمك ويقطّع ويتبّل بالدقيق ويعلّق الطاجن على ٦ النار ويُلقَى (3226) فيه الشيرج (3227) ، وتبرده (3228) وتعمل الخلّ والزعفران والبصل وأطراف طِيب والفلفل والطحينة. فتقلي البصل أوّلاً بقليل (3229) الشيرج (3230) ، وتدقّ الحوائج وتُلقَى (³²³¹⁾ عليه ويحرّك، فإذا غلَى ⁽³²³¹⁾ يعمل على السمك ويسمط اللوز **٩** ويصبغ بقليل الزعفران ويعمل على وجه الأوعية مع (3232) الزيت (3233) ويقدّم.

(249)

صفة (3234) السمك السكباج ١٢

تحتاج إلى سمك طري وخلّ وعسل وأطراف طيب وفلفل وبصل(3235) وزعفران (3236) وشيرج (3237) ودقيق . فتغسل السمك ويقطّع ويُقلَى بالشيرج (3238) بعد تتبيله بالدقيق ، فإذا استوى يُشال . ويخرّط البصل ويُقلَى بالشيرج (³²³⁹⁾ حتى يحمرٌ ، فيُدَقُّ الفلفل ويعمل عليه أطراف (3240) الطيب ، وتذوّب الزعفران (3241) بالخل (3242) والعسل ويلقّى عليه، فإذا نضج تنزل السمك عليه (3243) /.

۱۸ (250)صفة (3244) السمك بالخردل

تحتاج إلى سمك مالح مشقوق وشيرج (³²⁴⁵⁾ وخردل وخلّ ⁽³²⁴⁶⁾ وزبيب وتمر ⁽³²⁴⁷⁾ وعسل (3248) ، فيغسل السمك ويُقلَى ، ولا يُقلَى حتى ينشف ، فإذا انقلَى تغربل الخردل ويدق ناعمًا (³²⁴⁹⁾ وينزل من غربال ⁽³²⁵⁰⁾ ، ويذوب بالخلّ والعسل. ويعمل العسل ⁽³²⁵¹⁾ فيه على قوام ، ويؤخذ السمك بعد قليه ⁽³²⁵²⁾ .

السمك (3253) السمّاقية

تعتاج إلى سمك طري وسمّاق وطحينة وثوم (3254) وفلفل وبصل وكزبرة يابسة وليمون أو كبّاد وبندق وشيرج (3255) ؛ يخرّط البصل رقيقًا (3256) ويُقلَى بالشيرج (3257) . وتغربل السمّاق ويدق ، ويخرج من غربال (3258) مرّتين حتى يخرج خاصّيته . وتعمل على البصل المخرّط في الطاجن ، وتدق فيه الحوائج جميعها . وتلقي (3259) عليه الطحينة وماء الليمون بعد (3260) تصفيته (3261) من حبّه (3262) . ويعمل عليه ، وتقد (3263) عليه حتى يغلي ؛ يغسل السمك ويقطّع كبارًا ، وينزل عليه طري ويُغلَى عليه (3263) حتى يستوي ، فيعمل في الأوعية . ويحمّص البندق ويدق ويعمل على وجهه ويقدّم .

(252

آخر (3264) من (3265) السمك (3264)

17 يقطع (3267) السمك (3268) ويغسل ويجعل الشيرج (3269) في طاجن ويُغلَى (3270) فيه الشيرج (3271) حتى يخمر ويشال. ثم يؤخذ البصل، يفرم ناعمًا ويسلق (3273) بالماء والملح نصف سلقه (3273)، وينزل ويعصر ويصبغ بالزعفران، ويُقلَى بالزيت (3274) أو الشيرج (3275)، ويرمى البصل فيه ويقلَى حتى يحمر ، ويجعل فيه بقدونس مفروم ويحرّك، ويطفى بالخل الحاذق، ويرمَى عليه القلوبات المحمّصة المدقوقة حتى تلعب في دهنه. وترمَى الكزبرة والكراوية المحمّصتين (3276) والقرفة والفلفل والنعناع وأطراف دهنه. وترمَى الكزبرة ويشال ، ويرصّ في صحن، وتفرك (3278) قليل من الأبازير ويوضع (3278) فوق وجهه.

(253 Y)

آخر ⁽³²⁸⁰⁾ من السمك

يؤخذ السمك الطري، ينظّف ⁽³²⁸¹⁾ ويغسل ويملّح بقليل ⁽³²⁸²⁾ ملح ويغسل منه ⁽³²⁸²⁾ منه ⁽³²⁸³⁾ وينشر على قفص حتى ينشف من الماء، ويُغلَى بالشيرج ⁽³²⁸³⁾. ثم يؤخذ

7 2

حوائج البقل ونعنع ويفرموا رفيعًا (3284) ، ويؤخذ بندق محمّص مدقوق وفلفل وقرفة وزنجبيل وزرّ ورد وأطراف طيب وكزبرة محمّصة وزعفران. ثم تقتل (3285) الطحينة بالخلّ الجيّد ⁽³²⁸⁶⁾ ، وتجعل هذه ⁽³²⁸⁷⁾ الحوائج في الخلّ المقتول به الطحينة وتنزل فيه ٣ السمك المَقْلِي بحيث يغمره ، ويترك ليلة حتى يخمر (3288) ويؤكل فهو (3289) لذيذ.

(254

البوري (3290) المكفّن

يشوَى ويؤخذ البصل، يخرّط صغارًا ويغسل بالماء والملح، ويُقلَى بالزيت (³²⁹¹⁾ الطيّب ويشال ⁽³²⁹²⁾ . ثم يؤخذ زعفران وأطراف طيب وقلب نندق وزنجبيل ونعناع ⁽³²⁹³⁾ وسذاب وحوائج بقل وزبيب ⁽³²⁹⁴⁾ ، فيعملوا في خلّ الخمر ، ٩ ويُقلَى (3295) وينزل على السمك المقلي ويخمّر ليلة ويؤكل فإنّه (3296) غاية (3297).

(255

صفة ⁽³²⁹⁸⁾ صحنة ⁽³²⁹⁹⁾ طيّبة عال

تأخذ (3300) صير خمسة أرطال وفلفل نصف (3301) رطل وزنجبيل ثلاثة (3302) أواق وكزبرة يابسة (⁽³³⁰³⁾ نصف قدح وزرنباد أوقية وكراوية مغربية نصف قدح وفوة أربع أواق وثوم ⁽³³⁰⁴⁾ نصف رطل وزعتر ⁽³³⁰⁵⁾ مغربي نصف أوقية وزيت طيّب ⁽³³⁰⁶⁾ ١٥ رطل وسنبل درهمين وملح نصف قدح وأطراف طيب أوقية ونصف. يدق كلّ واحد (3307) بمفرده ويغربل (3308) وينخل ويعزل (3309) ، ويهرس (3310) الثوم (3311) في الهاون⁽³³¹²⁾. ثم تأخذ الصير⁽³³¹³⁾ فتجعله في قصرية وتنقيه من⁽³³¹⁴⁾ ۱۸ الحشيش (3314) ويخلط بنصف قدح ملح (3315) أو كزبرة. ثم بعد ذلك يخلط بالفوة (3116) ويترك سبعة أيّام. فم يُصفّى من غربال (3317) ويُلقَى فيه الكزبرة فم الكراويا ثم الفلفل ثم القرفة ثم الزنجبيل ثم الزرنباد (³³¹⁸⁾ مخلوطًا ⁽³³¹⁹⁾ بنصف رطل (3320) زيت. مم بعد ذلك بأطراف الطيب جميعه مرّة واحدة. ثم / يجعل في قعر (3321) القطرميز إلى أن يمتلئ. ثم يخلَّى فيه قليل (3322) ويخمر بزيت ويترك مدّة شهر (3323) ويستعمل (3324).

صفة (3325) صحنة (3326) أخرى

ويخذ (3327) عشرة أرطال صير (3328) ، توضع في مطر حجري ويؤخذ لكل رطل أوقيتين ملح ، فيكون رطل وثمان أواق ملح ونصف رطل فوة مصحونة (3329) ونصف رطل ثوم مدقوق بزيت وملح . تجمع الجميع في مطر (3325) ويحرّك كل يوم سبع مرّات (3330) ، وكذلك سبعة (3330) أيّام . ثم يُصفَّى من غربال (3330) ويؤخذ سنبل وتنبل (3332) وهال وقرنفل وجوزة طيب رطل من هذا المجموع وكراوية قدح وكزبرة قدحين وزعتر (3333) ربع قدح (3334) ، يعجن الجميع ويضاف إليه رطل فلفل ورطل قرفة ونصف أوقية زعفران ورطل زر ورد ونصف رطل زيت وثلاثة دراهم مصطكاء وثلاث أواق شيبة . ثم يُصفَّى الصير تصفية ثانية من الغربال ، ويضاف إليه هذه الحوائج ويخط ويرفع ويغمر (3335) بزيت طيّب (3336) .

(257 14

صفة (3337) صحنة (3338) أخرى كذّابة بغير سمك

تأخذ⁽³³⁴⁹⁾ زبیب وبندق وجوزة⁽³³⁴⁰⁾ طیب ⁽³³⁴¹⁾ وفستق⁽³³⁴³⁾ وزیت طیّب ۱ من کلّ واحد عشرة دراهم وخلّ ولیمون وقرفة⁽³³⁴²⁾ / ومصطکاء⁽³³⁴³⁾ وفلفل وکراویة ⁽³³⁴⁵⁾ وأطراف طیب ما یحتمل ویصلح⁽³³⁴⁴⁾ طعمه⁽³³⁴⁵⁾ .

(258

١٨ صفة (3346) صحنة السمّاق

يؤخذ زهر (3340) سمّاق ووزن ربع (3348) زعتر (3349) فيدقّان (3350) ويضاف إليها من الثوم ما تريد مع يسير الملح، ويُلقَى معه (3350) قلب جوز مدقوق جرشًا (3351) من الثوم ما تريد مع يسير الملح، ويُلقَى ععم (3353)، ويؤخذ قدر احتاله (3354) من الشيرج (3355) مصطكاء ودارصيني ناعمًا (3353)، ويؤخذ قدر احتاله (3355) من الشيرج (3355) ويجعل (3356) في مِقْلَى على نار هادئة، وفيه حبّات (3357) كمّون. ثم يصبّ على (3358) هذه الحوائج بحرارته (3359)، ويضاف إليه فلفل وزنجبيل (3360) يصبّ على (وزيت وطحينة وماء ليمون أو خلّ، ويخلط جيدًا (3361)، ويترك أيّامًا مغطّى حتى (3362) تنكسر عادة (3363) الثوم (3363) منه ويستعمل.

10

صفة (3364) صحنة (3365) كذَّابة نافعة لأصحاب الصفراء (3366) وتنعش (3367) المعدة

يؤخذ سمَّاق يدقّ بملح ويخرج زهرته وينقع في ماء يسير ويستحلب من خرقة. ٣ فتخرج (3³⁶⁸⁾ خاصّيته، ويخلَّى من السمّاق بلا ⁽³³⁶⁹⁾ نقع ⁽³³⁷⁰⁾ شيء يسير، ويخرّط (3371) عليه (3372) بقدونس (3373) ونعناع وسذاب أجزاء متساوية ويعزل (3374) بيسير ملح حتى يذبل. ويقلّب (3375) عليه قلب الجوز المحمّص الناعم (3376) حتى ٦ يلعب ⁽³³⁷⁷⁾ في دهنه ⁽³³⁷⁸⁾ وماء ليمون أخضر وماء سماق ، يقلب على الحوائج ويسير 72r السمّاق المدقوق ولا / تكثر (³³⁷⁹⁾ فإنّه يسوّده ، ويخلطه خلطًا ⁽³³⁸⁰⁾ جيّدًا ، ويجعل ثوم مدقوق وزعتر ⁽³³⁸¹⁾ أيضًا ⁽³³⁸²⁾ . ويكثر منه فهو الذي يظهر طعمه ، وكزبرة يابسة **٩** وكراويا محمّصين مدقوق ⁽³³⁸³⁾ وفلفل وزنجبيل وأطراف الطيب وملح وزيت طيّب تخلطه في جوفه، ويكون قوامه بحيث (3384) يشال (3385) على اللقمة وتقطّع في جوفها ليمون مالن^{ح (3386)} . وكلّما كثر جوزها وطحينتها ظهر لونها ، ولمّا ⁽³³⁸⁷⁾ يغرف يجعل عليها ١٢ زيتًا (3388) طبيًا (3389) ، فما (3390) تطيب إلاً (3391) بكثرة الزيت (3392) . وإن (3393) يعمل عوض الجوز بندقًا (³³⁹⁴⁾ لأجل الخلط السوداوي فافعل ⁽³³⁹⁵⁾ ، فإن أراد ⁽³³⁹⁶⁾ يعمل (3397) على وجهها فستقًا (3398) فعل (3399).

(260

صفة (3400) صبر مطت (3401)

وهو أصناف، الأوّل منها: يؤخذ الصير، يجعل عليه يسير من مرقته وماء ليمون وزعتر ⁽³⁴⁰²⁾ وزيت طيّب ، ويقطّع قشور الليمون ⁽³⁴⁰³⁾ ويقلب ⁽³⁴⁰⁴⁾ ويجعل فيه. الثاني: يؤخذ صير، يصلح قشره ويجعل (3405) ويقلب عليه الزيت الطيّب وماء ليمون أخضر وزعتر يابس وبقدونس محرّط ونعناع وسذاب ويسير ثوم (3406) مدقوق (3407) ، 17 ويخلطه (3408) ويؤكل (3409) . الثالث : يؤخذ بصلة يقطّع صغارًا ويُقلَى ، ويجعل عليه 72v مع أطراف الطيب والفلفل والخلّ والليمون (3410) / والثوم (3411) المدقوق. فإذا برد ⁽³⁴¹²⁾ يؤكل فإنّه ⁽³⁴¹³⁾ عجيب ⁽³⁴¹⁴⁾. 7 2

صفة تطبب الصحنة الاسكندرية

يعمل فيها زيت ⁽³⁴¹⁵⁾ طيّب وماء الليمون ⁽³⁴¹⁶⁾ وأبزار ⁽³⁴¹⁵⁾ حارة وثوم ⁽³⁴¹⁷⁾. ويستعمل ⁽³⁴¹⁸⁾. صنف ⁽³⁴¹⁹⁾ ثاني ⁽³⁴²⁰⁾ : يزاد في الصحنة زهر سمّاق وأطراف طيب ⁽³⁴²¹⁾ وجوز ⁽³⁴²²⁾ ناعم وأبزار حارة.

(262

صفة (3423) عمل الصحنة الاسكندرية الخالصة الملوكية التي تصنع (3424) في هذا التاريخ للملوك (3425) والرؤساء.

يؤخذ سمك (3426) دب (3427) وأجوده (3428) الصير ، عشرة أرطال ، فتحلّ (3429) في إجّانة ، ويترك حتى تليّن وذلك ثلاثة أيّام أو يومان. ثم يعجن (3430) باليّد عجنًا بالغًا ، ويضاف عليه⁽³⁴³¹⁾ نصف وربع قدح ملح وأربعة أقداح كزبرة مدقوقة . يخلطه (3432) مع الملح ويدق (3433) ويضاف إليه فلفل (3434) وكزبرة (3435) شامية قدح وربع ، وزعتر ربع قدح ، وثوم تسع أواق مدقوق ، وكراويا ثلاث أواق ، وقرفة نصف رطل ، وزنجبيل (3435) وفلفل (3436) وقرنفل (3437) من كلّ واحد أوقية . وخولنجان نصف أوقية ، وزيت طيّب نصف (³⁴³⁸⁾ رطل ⁽³⁴³⁹⁾ ودرهمين ⁽³⁴⁴⁰⁾ نعناع

مسك (3444) محلول في ماء ورد، ويخلط الجميع ناعمًا، ويرفع في البَراني الزجاج. ويحلّ (3445) / فوق (3446) فم البرنية مقدار ما يغمره (3447) زيت طيّب ، وتفوه (3448) 73r الآنية (3449) ويؤكل وقت الحاجة. وكلّما (3450) نقص (3451) زيد عليه زيت

محفَّف ⁽³⁴⁴¹⁾ ، وسذاب مثله ⁽³⁴⁴²⁾ ونصف درهم ⁽³⁴⁴²⁾ كرفس ⁽³⁴⁴³⁾ ، يقوّيه بقيراط

طيّب (3450)

(263 11

صفة الصحنة التي تُصنع ببغداد والعراق الأعلَى (3452)

يؤخذ السمك صغارًا ولا يغسل ، فإنّه يفسد إن غُسِل. ثم يُمَلَّح ويُرفع . فإذا أردت عمله صحنة (3453) تلقيه (3454) في حجر (3455) جرن (3456) ويُلقَّى عليه (3457) عشرة

٣

10

۱۸

من الحبّة ⁽³⁴⁵⁸⁾ الخضراء ⁽³⁴⁵⁹⁾ ، ومثل ذلك كمّون ، ومثله رازيانج ⁽³⁴⁶⁰⁾ وتفّاح شامي مقشّر، وسفرجل حامض. ويسحق جميع ذلك حتى تصير مثل المخ، ويخلط بشيء من الزيت، ويرفق بشيء من ماء الصحنة المملحة ويرفَع.

(264

صفة ⁽³⁴⁶¹⁾ صحنة أخرى

تأخذ قدح (³⁴⁵⁹⁾ كزبرة ⁽³⁴⁶²⁾ أو قدح كراويا، وربع قدح زعتر ⁽³⁴⁶³⁾، وربع (3464) قَدْح (3466) فليا (3466) ، ورطل زهر سمَّاق ، وأوقيةً قرفة لَفَّ ، وربع أوقية مصطكاء ، وزهر (3467) سمّاق (3468) ، وسنبل (3469) ، وتنبل (3470) ، وهال وقرنفل ، وربع (3471) أوقية فلفل (3472) . فتدقّ الجميع ناعمًا (3472) وتعمل في الملح قليلاً (3473) ٩ كفايته (3474) وترفع . مم تأخذ (3475) قليل النعناع وسذاب وكرفس ، يجمع ويخرّط ⁽³⁴⁷⁶⁾ ويرفع. ثم يؤخذ خمسة أرطال كسب لوز ⁽³⁴⁷⁷⁾ ويغمروا ⁽³⁴⁷⁸⁾ 73v في (³⁴⁷⁹⁾ خلّ ⁽³⁴⁸⁰⁾ الخمر المليح ⁽³⁴⁸¹⁾ ويتركوا ⁽³⁴⁸²⁾ يومًا ⁽³⁴⁸³⁾ وليلة أو يومين /. ثم ١٢ يمرس مرسًا (3484) جيّدًا (3485) . ثم يعلق بالحوائج (3486) المدقوق (3487) . ثم يضاف

الباب العاشر ⁽³⁴⁹¹⁾

إليه (3488) قليل (3489) زيت طيّب وطحينة ويستعمل (3490).

في الحلوات ⁽³⁴⁹²⁾ وأنواعها ⁽³⁴⁹²⁾

(265

صفة (3493) عمل (3494) فانيذ (3495)

تأخذ⁽³⁴⁹⁶⁾ السكّر تحلّه وتأخذ له قوام النصف⁽³⁴⁹⁷⁾ ويشال⁽³⁴⁹⁸⁾ من على النار . وتأخذ من الطحين الناعم الأبيض عشرة (³⁴⁹⁹⁾ أرطال ⁽³⁵⁰⁰⁾ ، وتخلطه معه بعد أن تنزله من على النار ، ولكلّ عشرة أمنان بعد حلّه نصف رطل عسل. وتقصّر على المسمار ويفتل

(266

صفة (3502) أقراص الليمون

يحلّ السكّر على النار حتى يأخذ (3503) مثل قوام النصف (3504) ، وينزل ويقصّر (3505) على الأرض ، ويكون له قوالب محطوطة في الماء. وتشال القوالب من الماء وتنقص (3506) وتملأهم بالملعقة .

(267

صفة (3507) ذات الكتفن (3508)

يؤخذ التمر ، يشقّق ويخرج نواه بحيث (³⁵⁰⁹⁾ لا يشقّ التمرة كلّها إلاّ نصفها ، وتعمل النوَى فستقتين ، ويجلب له الجلاّب إلى أن تأخذ قوام السكّر أو أقلّ ، وينزل ⁽³⁵¹⁰⁾ التمر في الجلاب. ولا تزال تقلّبه في الدست إلى أن يعقد فيعيّى ⁽³⁵¹¹⁾ في البَراني ، وتختم رؤوسها / بجلاّب السكّر القويّ.

(268 17

صفة ⁽³⁵¹²⁾ عمل التوت

يعجن العجين شديد مثل عجين التطاج، ويكون فيه سمن. فإذا اختمر (⁽³⁵¹³⁾ تحطّ 10 على الغربال حتى يصير مثل التوت ⁽³⁵¹⁴⁾، ويُقلَى في الشَيرج ويحطّ في الجلاّب ويرفع ويدرّ عليه سكرًا.

(269

١٨ صفة الأسبوطية

رطل سكّر ونصف رطل عسل نحل ، وثلاث ⁽³⁵¹⁵⁾ أواق ⁽³⁵¹⁶⁾ فستق ومثله ⁽³⁵¹⁶⁾ خشخاش ، وست رقاقات ومسك وماء ورد ما ⁽³⁵¹⁷⁾ تريد ⁽³⁵¹⁸⁾ منها ⁽³⁵¹⁹⁾ .

(270 Y)

صفة (3520) خدود الأغاني

74r

يعجن الدقيق بسمن وشيرج ⁽³⁵²¹⁾ ، ويمدّ سويق ⁽³⁵²²⁾ ، ويقطّع بمقطع مدوّر (3523) مثل الكليجا (3524) ويُقلَى في (3525) الشيرج (3526). وترمي (3527) الجلاّب ، ويطبخ مثل الحلاوة وقليل ⁽³⁵²⁸⁾ المسك مع الجلاب . ويحمّص دقيقَ ⁽³⁵²⁹⁾ ٣ في الشيرج ⁽³⁵³⁰⁾ حتى يصير ⁽³⁵³¹⁾ أحمر . ثم ⁽³⁵³²⁾ يطبخ ⁽³⁵³³⁾ حتى يقذف شيرجه (3534) ، وترمي عليه الخشخاش (3535) والفستق المقشر (3536) المحمّص واللوز ويقطّع (3537) طوالاً (3538) . وتشال الحلاوة عن (3539) النار ، ويعمل بين (3540) ٦ القرص المقلية ، وتطبق (3541) عليها وتؤكل (3542).

(271

صفة (3543) الفستقية النابلسية (3544)

يعجن الدقيق أو السميذ بملح (³⁵⁴⁵⁾ ومصطكاء / وقليل ⁽³⁵⁴⁶⁾ ماء ورد ، تخبز فطيرًا ⁽³⁵⁴⁷⁾ ، فإذا جاء من الفرن تفتّ فتًّا ⁽³⁵⁴⁸⁾ صغارًا ويُغلَى اللبن الحليب ويرشّ عليه ، ويكون قد فُرك بزيت (3549) أو سمن (3550) . لمم ترشّ عليه الحليب (³⁵⁵¹⁾ المغلي ، 17 ويرجع يلقَى (3552) عليه السمن (3552) أو الزبد والسكّر والفستق الصحيح المقشّر (3553) والمسك وماء الورد.

(272 ١٥

صفة (³⁵⁵⁴⁾ المكشوفة

يؤخذ الدقيق الطيّب، يجعل (3555) في القدر ويقلب عليه السمن مقدار ما يعجن ⁽³⁵⁵⁶⁾ الدقيق، ويحمّص حتى يسير ⁽³⁵⁵⁷⁾ الدقيق ⁽³⁵⁵⁸⁾ أشقر. وتعمل انه ١٨ قد (3559) نضج تخلط ، تحطّه (3560) في وسط طبق نحاس وتبسطه (3561) حتى يمتلئ. وتأخذ (3562) جميع القلوبات. تحمص (3563) ويدق كلّ شيء ناحية ويجعل بقدر جميع (3564) القلوبات سكرًا وتعمل في الدقيق الذي في الطبق سَّاق (3565) سكّر (3566) ٢١ · وساقَ فستق (3567) وساق سكّر (3567) وساق لوز وبين كلّ ساق(3568) سكّرًا (3569) ، وإذا فرغ تأخذ الجلاب وماء الورد (3570) والمسك (3571) تذوّبهما ويجعل فوق الكلّ، ويؤدّى إلى الفرن لمّا يكون هادئًا ويطين عليه. 7 2

(273

صفة (3572) عمل حافظية (3573)

يؤخذ لوز وسكّر ويلفّ مثل حشو القطائف وتأخذ العجين، يعجن بالشيرج / 75r ويقطع قطعًا صِغارًا ويُحشَى من ذلك الحَشْو، ويخبز (3574) في الفرن.

(274

٦ صفة (3575) أسيوطية

يؤخذ لباب رغيفين محسن (3576) ، ويلقَى عليه رطل ونصف سكّر مهروس (3577) ، ورطل ونصف عسل نحل ، ونصف رطل لوز ، وثلاث أواق فستق . ومثل (3578) خشخاش وخروبة كافور . وتخلط الجميع ويلمّ في رقاق ، ويحطّ في السطل ويغمر برطلين ألية ويترك (3579) في التنور .

(275

۱۲ صفة ⁽³⁵⁸⁰⁾ مكشوفة ⁽³⁵⁸¹⁾

يعمل أربعة أرباع ، ربع (3582) لوز ، وربع شيرج (3583) ، وربع سكّر (3584) وربع سكّر (3584) وربع عمل أربعة أرباع ، ربع (3584) لوز ، يسمط ويدق ، ويرمَى في الشيرج (3585) وهو على النار . فإذا غلَى تلقي عليه العسل ، فإذا أخذ قوامه نزل (3587) وغلف (3588) بالسكّر ، ويُلقَى عليه زعفران ويعمل في جام .

(276

١٨ صفة (3589) حلاوة عجمية (3590) يقال لها (3591) المشبّكة (3592)

يؤخذ الدقيق الذي فيه سمده (3593) وسمن طيّب ، يجعل في دست ويقلب على ذلك الدقيق منه ، ويفرك (3594) حتى إذا أخذت منه ملاءة (3595) الكفّ (3596) وعصرته الدقيق منه ، ويفرك (3594) حتى إذا أخذت منه ملاءة (3600) الكفّ (3597) وعصرته بعض ببعض (3598) ، تأخذ (3599) له طبق فتشقه (3600) واجعل فيه الدقيق / الذي فيه (3601) السمن (3603) ، واكبسه إلى (3603) أن يكون أنقص من الحافة (3604) بنصف (3605) أصبع (3606) ، فعند ذلك يؤدّى (3607) الفرن (3608) عند فراغ

الخبز ⁽³⁶⁰⁹⁾ . وتكون قد خلّيت ⁽³⁶¹⁰⁾ العسل النحل على النار بقليل ماء ورد. واخرج الطبق فإذا رأيت الذي فيه قد ساوى حافاته فاقلب عليه العسل والجلاب(3611)، ويكون عندك فستقًا (3612) وبندقًا (3613) ولوزًا (3614) وسكّرًا (3615) سنينات (3616) ، فانثر ⁽³⁶¹⁷⁾ عليه، ودعه ⁽³⁶¹⁸⁾ يبرد، وقطّعه شوابير ⁽³⁶¹⁹⁾. وإن لم يساوي حافات الطبق (3620) ، عيده (3621) الفرن حتى (3622) يساوي حافاته (3623) .

(277

صفة (3624) الكنافة

يؤخذ السميذ، يحمّص جيّدًا ويبرد ويفرك بيسير سمن، ويعجن بعسل نحل جيّدًا ⁽³⁶²⁵⁾ ، ويعمل أقراص ، ويعزل ⁽³⁶²⁶⁾ . ويؤخذ دقيق ويفرك بشيرج ⁽³⁶²⁷⁾ ويعجن بالماء (3628) عجينًا (3629) جيّدًا (3630) ، ويعمل أقراص ، الأوّل داخل هذه الأقراص التي (3631) بالشيرج (3632). وتلفّ أطراف البرانية (3633) بمختم منقاش ويخبز فكون (3634) غاية. 17

(278

صفة (3635) عمل (3636) المكشوفة

يؤخذ من السكّر والعسل واللوز والشيرج ⁽³⁶³⁷⁾ أجزاء متساوية ، فيدق ⁽³⁶³⁸⁾ السكّر 10 ويعزل وكذلك اللوز. ثم يرفع (3639) على نار ليّنة ويقلب / فيه (3640) الشيرج (3641). فإذا غلَى (3642) يُلقَى فيه (3643) اللوز المدقوق. ولا تزال تساط بالأسطام (3644) حتى يتحمّص . ثم يُلقَى العسل (³⁶⁴⁵⁾ ، وينثَر ⁽³⁶⁴⁶⁾ عليها السكّر ، وتخلطها وتقليها ⁽³⁶⁴⁷⁾ وتصبغها بالزعفران المذاب (3648) بماء ورد ومسك. ولا تزال تقلبها (3649) على نار هادئة حتى تنتهي ، وتغرف في الأواني أو العلب (³٥٥٥) ، فهي (³٥٥١) أجود (³٥٥٤) الزاد.

(279)

صفة (3653) الشعبية (3654)

يؤخذ الفستق المقشّر ويدقّ ويخلط مع مثله سكّر مدقوق ، ويرشّ عليها ماء ورد ممسّك، ويعزلان (3655). ثم تعقد الجلاب المنزوع الرغوة إلى حيث يتسكّر، ويصبّ على

٦

11

الرخامة المدهونة بالشيرج (3657) ، ويبسط ويقصّ متطاولاً (3658) ويدرج فيه الفستق ويكون (3659) كالأصابِع ويصفّ في الأواني ويستعمل.

(280 **T**

صفة (3660) مسيّر القرع

يؤخذ من اليقطين ما تختار فيتشقّق (3661) ويرمَى جوفُه ويقشّر وينحت بالسكّين أدق ما يقدر (3662) عليه (3663) ، ويخلط الرطل منه مع أوقيتين نشاء محلول بماء الورد ، ويعقد مرّتين (3666) بالجلاب (3665) المنقّى جيد القوام ، ويسقى بالشيرج (3666) / الطري 60 أو دهن اللوز . فمن أراد النوم فليضف (3667) إليه ما يحمل (3668) من حبّ الخشخاش ويرفع ويستعمل (3669) .

281

صفة (³⁶⁷⁰⁾ القطائف المحشي

المنتق عليها من اللوز المقشر (3672) أو الفستق ، فيدق كل (3673) منها ويخلطان. ويرش عليها ماء الورد المعطر (3674) بالكافور والمسك على قدر الغرض (3675) ويعجن (3676). ثم يدرج في القطائف (3677) بعد ما تلوث (3678) الغرض (3675) ويصف (3680) في الصحون ويشرب عند أكله بالجلاب أو العسل النحل بالشيرج (3679) ويصف (3680)

بالشيرج (١٥٠٦) ويصف (١٥٠٥) في الصحون ويشرب عند اكله بالجلاب إو العسل النحر المحلول بماء الورد.

(282

١٨ وأما المقلي فيحشى في المدوَّرات ويطوَى عليه ويصلق بالنشاء (3681) المحلول، ويغلى (3682) بالشيرج (3683)، ويرمَى في الجلاب أو عسل النحل ويقدّم (3684).

(283

۲۱ صفة خبيص⁽³⁶⁸⁵⁾ الورد

وهو أن تأخذ⁽³⁶⁸⁶⁾ من الورد الجوري أو غيره⁽³⁶⁸⁷⁾ المنزوع الأقماع مقدار رطل

فيسلقوا (3688) في رطلين ماء ، فاذا ابيض الورد (3689) يصفَّى (3690) ويلقَّى عليه (3691) ويلقَّى عليه (3691) وزنه (3692) سكّر ، ويغلَى (3693) وينزع رغوته فإذا صار له قوام يلقَى فيه للرطل أوقيتين نشاء ويعقد بالشيرج (3694) ومن أراد / يعقده بلباب الخبز السميذ فهو أصلح من النشاء وقد (3698) اختاره (3696) شديد الحمرة (3697) فيلقَى (3698) في الجلاب ويرفع (3699) .

(284

صفة ⁽³⁷⁰⁰⁾ المشاش

يعقد الجلاّب حتى يتسكّر (³⁷⁰¹⁾ ويحطّ عن النار فيضرب بالاسطام (³⁷⁰²⁾ أو بالمهراش (³⁷⁰³⁾ حتى يفور ، ويقلب على الرخامة ويغطّى بمنديل مقدار نصف (³⁷⁰⁴⁾ ماعة ويكشف. فمن أراده أصفرًا (³⁷⁰⁵⁾ يصبغه قبل حطّه عن (³⁷⁰⁶⁾ النار بزعفران ، وهذا الذي (³⁷⁰⁷⁾ هو (³⁷⁰⁸⁾ يعمل منه جميع التماثيل المختلفة. ويصبغ بسائر (³⁷⁰⁹⁾ الأصباغ وهي على النار.

(285

صفة (3710) أصابع زينب

يؤخذ السميذ، يعجن بالجلاب الرقيق وينزل فيه شيء من الخميرة (3711) أو النطرون أو البورق اليسير من ذلك ويوضع (3712) عليه بقدر ما تختمر. ثم يؤخذ أنابيب القصب المقدي (3713) في الرقة بقدر طول الأصابع، فيدهن (3714) بالشيرج (3715) وينزل عن الم ويلبس من العجين على حدّته ويقلَى بالشيرج (3716) بعض القلي (3717)، وينزل عن النار، ويخرج الأنابيب القصب ويعزل. ثم تأخذ (3718) من الفستق واللوز الماتشرين (3719) من كلّ واحد جزء فيدق (3720) ويخلط معها (3721) سكّر أبيض مدقوق ويرشّ عليه ماء ورد ممسّك، ويعجن ويحشى (3722) في موضع القصب، المحل ويعاد إلى القلي (3722) حتى يتورّد ما (3724) في (3724) أو العسل النحل الطيّب (3725) ومن أراد أن يصبغ (3726) قبل القلي يفعل، ويرفع ويستعمل.

صفة (3727) لقيات القاضي

الشيرج (3730) ويعزل (3731). ثم يؤخذ المرطل الجلاب أوقية نشاء وثلاث أواق فستق بالشيرج (3730) مدقوق (3731). ثم يؤخذ المرطل الجلاب أوقية نشاء وثلاث أواق فستق مقشر (3732) مدقوق (3733). فيتعقد بالشيرج (3734) ويجعل (3735) فيه ما يعطّره من الأفاوه (3736) مثل الجوزة والكبابة والقرنفل والزعفران والعود والمسك قدر الحاجة فإذا انتهى في العقد يحطّ عن (3737) النار ويقسم أجزاء (3738) بين (3739) كلّ أوقيتين جزء (3740). ويصف (3741) في الصحون ويقلب عليه (3742) الجلاب المحلول بماء الورد والمسك (3743).

(287

صفة (3745) القاووت (3746)

الشمس حتى ينبت (3747). ثم ينقل إلى الشمس حتى ينبت (3747). ثم ينقل إلى الشمس حتى ينبث الطحين، وهو الشمس حتى ينشف. ثم تطحن وينخل ومنهم / من يأخذ السميذ من الطحين، وهو الذي يعمل في هذا الزمان، فيحمّس (3748) حتى يحمر (3749)، ويصب (3750) السمس

ويقلب. ثم يلقَى عليه العسل. ولا تزال تحرّك حتى يختلط فترمي فيه قلب لوز وفستق وبندق والسكّر الأبيض ويحطّ ⁽³⁷⁵¹⁾ عن ⁽³⁷⁵²⁾ النار، ويحشى في ⁽³⁷⁵³⁾ الكروش بعد غسلها ⁽³⁷⁵⁴⁾ وحكّها ⁽³⁷⁵⁵⁾ وتنظيفها ⁽³⁷⁵⁶⁾، وتخيّط ⁽³⁷⁵⁷⁾ وتعمل في العلب ⁽³⁷⁵⁸⁾

١٨ عند السفر فهو زاد للمسافرين.

(288

صفة ⁽³⁷⁵⁹⁾ خبيص ⁽³⁷⁶⁰⁾ العنّاب

للقسمين (3761) وهو معتدل الحرارة ، كثير الرطوبة ، مخصب للأبدان النحيفة والأجسام المهزولة ، ومرطب (3762) للأعضاء (3763) ومفرّج (3764) للقلب (3765) وبيض الجلد وينعّم البشرة ويجلوها ، ويقوّي المعدة الحارّة ، ويلين البطن ويردّ (3766)
 الرياح ، ويدرّ البول ، وينفع الكلّى والمثانة ، ويسمن النساء في أقرب مدّة لكثرة

عنايتهن (³⁷⁶⁷⁾ بذلك ويلطّف (³⁷⁶⁸⁾ مزاجهن . وهي (³⁷⁶⁹⁾ تضرّ المبلغمين والعجائز . وصفتها (³⁷⁷⁰⁾ أن تأخذ ⁽³⁷⁷¹⁾ لب ⁽³⁷⁷²⁾ بزر ⁽³⁷⁷³⁾ القثاء والخيار والقرع والبطّيخ

78v السمرقندي والهندي ، وقلب فستق وبندق ولوز الجميع ؛ قلوب الخشخاش / الأبيض عمصين ، وبزر بقلة مقشورة (377¹) مغسولة من كلّ واحد جزء ، ولحم حبّ الأمير باريس (377¹) ، وكزبرة وبزر مرو محمّصين ، وخمير (377⁵) ومستعجلة من كلّ واحد نصف جزء وسويق الغبيراء (37¹) ، ودقيق (37¹) الحمّص وصمغ اللوز ، من كلّ واحد جزء (37¹) وكثيراء (37¹) وعذبة وانيسون (37⁸) ونانخواه (37⁸) وورس (37⁸) وكمّون كرماني من كلّ واحد ربع جزء ، ومصطكاء وقرفة من كلّ واحد سدس (37⁸) بخراء (37⁸) ويدق واحدًا (37⁸) واحدًا (37⁸) . وينخل ما يحتاج إلى النخل ويخلط ويؤخذ مثل نصف (37⁸) وزنه (37⁸) لباب الخبز السميذ المحمّص (37⁸) المدقوق ، ويؤخذ مثل نصف (37⁸) وزنه عنّاب جرجاني ، ومثله سكّر أبيض (37⁹) ؛ يخلط اللباب مع الحوائج ويعزل ، وتغلي العنّاب بخمسة أمثاله ماء (37⁹) ، ويحلّ فيه السكّر وتنزع رغوته ، وتلقّى المقري فيه المكر وتنزع رغوته ، وتلقى فيه المكر وتنزع رغوته ، وتلقى فيه الحوائج ، ويعقد بدهن اللوز أو الشيرج (37⁹) الطري أو السمن البقري

10 (289

صفة ⁽³⁷⁹⁵⁾ عمل حلوی طیّبة بلا نار

يؤخذ (3796) السكّر (3797) الأبيض مدقوق ناعمًا (3798) والفستق (3798) المقشّر (3805) من قشريه (3801) الثلثي (3802) بسكّر (3803) والثلث (3804) فستق (3809) ويترك (3806) في (3809) شيء واسع ، ويبلّ (3808) بالماء حتى يخرج دهن (3809) الفستق (3813) /. ثم (3811) يبسط (3812) وينزل عليه السكر المدقوق ويستعمل (3813) فانّه غاية (3813) .

(290

صفة (3814) الاخميمية

رطل كنافة ، يقطّع ويلقَى في دست مع ⁽³⁸¹⁵⁾ أربع أواق شيرج ⁽³⁸¹⁶⁾ ٢٤

ويقلَى (3817) فيه يسيرًا. ثم يلقَى عليه رطل سكّر مجروش ويحرّك معه حتى يبرد الشيرج (3818) الذي شربه (3819) وهو علامة قليها (3820). ثم يلقَى عليها أربعة أواق عسل نحل ويحرّك، ويضيف (3821) عليها (3822) أربعة أواق بندق محمّص (3823)، أو ما اخترت من القلوبات. وينزل من على النار، ويلقَى فيه المسك والماء ورد على (3824) البارد (3825)

(291 7

صفة (3826) هريسة الفستق

يؤخذ لباب خبز بائت (3820) منزل من المنخل ، يلقَى في دست ويلقى (3828) عليه شيرج (3829) ويسقَى حتى يكتني ويقدح (3830) الشيرج (3831) . فم يعطَى رطل جلاب ورطل عسل نحل (3832) محلولين كلّ واحد ناحية ، وأوّل تستى الجلاب فم العسل في وقت واحد (3833) ويحرّك ويلقَى (3834) فيها نصف رطل فستق . فم تأخذ (3835) صدور الدجاج ، يغسل بماء الورد ويلقى لكلّ واحد (3836) رطل من (3838) الصدور بخمس (3838) دجاجات (3838) . فم يرمى / العسل عليها بعد الصدور حتى تقوّى (3840) بخمس (3844) فيا (3844) الضابونية ، ويصير (3844) فيا (3844) شعرة . فم ترمي الفستق ويدار (3843) مثل (3844) الصابونية ، وليكون مقداره نصف رطل . وإن أردت (3845) أصفر (3846) تصبغ (3846) بما تريد في الشيرج (3848) ويرفع ، ويدرّ عليها سكّر وتطيّب قبل نزولها بالمسك وماء الورد . وليكن صدور الدجاج مصلوقة منسولة (3849) . فم توضع في الصحون (3850) .

79v

(292 \

صفة جواذب الخبز المختمر

تنقع في لبن حليب وتجعل تحته وفوقه السكّر واللوز المدقوق ناعمًا، ويصبغ ٢١ بزعفران، وينزل على النار حتى تفوح رائحته ويحرّك ويرفع.

(293

صفة جواذب (3851) القطائف

11

قطائف محشوة ⁽³⁸⁵²⁾ بلوز وسكّر مقلي ، يعبّى ⁽³⁸⁵³⁾ في دست بين رقاقتين ويجعل تحت الدجاج ⁽³⁸⁵⁴⁾ بين كلّ رقاقتي^{ن (3855)} لوز وسكّر مدقوق ⁽³⁸⁵⁶⁾ ناعمًا مطيّب . تحشو القطائف وتصبّ عليه الشيرج ⁽³⁸⁵⁷⁾ . ومن أراد جعل عليه لبن الحليب وزاده ٣ سكّر ، فإذا نضج وفاحت رائحته يرفع ⁽³⁸⁵⁸⁾ .

(294

80r

صفة (3859) جواذب الخشخاش (3860)

يؤخذ رطلين سكّر وتضع (³⁸⁶¹⁾ عليه نصف رطل خشخاش ، / ويصبغ بزعفران ويعقد. ومن الناس من يجعل عليه ⁽³⁸⁶²⁾ عسلاً ، فإذا انعقد جُعِلَ بين ⁽³⁸⁶³⁾ رُقاقتين وعلَّق معه ⁽³⁸⁶⁴⁾ الدجاج المزعفر.

(295

صفة ⁽³⁸⁶⁵⁾ سميذية

يؤخذ شيرج (³⁸⁶⁶⁾، يُجعل عليه من السميذ الخاصّ (³⁸⁶⁷⁾ رطل ⁽³⁸⁶⁸⁾ ويحرّك ١٢ حتى يفوح رائحة، ويطرح ⁽³⁸⁶⁹⁾ عليه أربعة أرطال سكّر محلول أو عسل نحل أو قطارة عال ، ويطبخ بنار هادئة، ويحرّك باسطام ⁽³⁸⁷⁰⁾ حتى يقذف دهنه، ويرفع ويجعل فوقه وتحته سكرًّا ⁽³⁸⁷¹⁾، ويطيّب بماء الورد الممسّك.

(296

صفة (3872) خبيص القرع

يقشّر القرع وينظّف ⁽³⁸⁷³⁾ من حبّه. ثم يسلق ⁽³⁸⁷⁴⁾ في الجلاب ويجعل على طبق ١٨ مشبّك ⁽³⁸⁷⁵⁾ ويهرس في جرن حجر ويعصر باليد ⁽³⁸⁷⁶⁾. ثم يطرح القرع ويسقَى بالجلاب ⁽³⁸⁷⁷⁾ إلى أن ينعقد ويرفع ، وكذلك يعمل بخبيص الجزر ⁽³⁸⁷⁸⁾.

(297

صفة (3879) مخنقة (3880)

يؤخذ (3881) رطلين كنافة ، ورطل ونصف (3882) عسل نحل (3883) ، وأربع أواق

شيرج (3884) ، وأربع أواق قلوبات ، فتحلّ من (3885) السكّر (3886) نصفه (3887) وتلاق نصفه (3889) وتلاق نصفه . ثم يلقَى العسل على النار (3888) ويلقَى عليها الكنافة وتعمهم (3889) وبالشيرج (3890) وتلايرهم حتى يختلطوا . ثم / انزلهم (3891) عن النار . وتلاق الفستق (3890) وتضيفه إليه (3892) نصف السكر المدقوق ، ويلار (3893) عليها (3894) على النار (3895) وأنت تحرّكه وتسقيه بالشيرج (3896) وتطيّبه بمسك وماء الورد . ثم (3897) يرفع في الصحون .

(298

صفة (3898) كنافة مملحة

يؤخذ رطل كنافة ، وثلاث أواق شيرج (3899) ، وأربع أواق خل أو قطر ، وثلاث أواق سكر مدقوق ، وأوقيتين فستق ومسك وماء ورد ؛ يقلب في طبق ويدهنه بشيرج (3900) ، ويضع عليه الكنافة ورقة (3901) واحدة فتمدها وتجعل فوقها أخرى (3902) . كذلك حتى يستوعب الحاصل وتلفّهم وتقطّعهم بالسكّين سيورًا (3903) رقاقًا ، ويهيًا بما تقدّم من الأصناف (3904) .

299

مفة (3905) شيرازية (3906)

لباب خبز أربع أواق ، يُقلَى (3907) في أوقية (3908) شيرج (3909) ويلقَى عليه أوقيتين قلوبات ونصف أوقية خشخاش ويُغلَى (3910) ويرفع . ثم يحلّ الحلاب ويؤخذ له قوامه (3911) ويرمى فيه عسلاً (3912) مقدار السدس ، ويرمى فيه الذي يرفعه ، ويحرّك ويطيّب بمسك وماء ورد ويستعمل (3913) . ومن الناس من يجعل (3914) عوض لباب الخبز المقلو (3915) المنفوش (3916) / فيجيء مليح إلى (3917) غايته (3918)

81r

(300 Y1

صفة ⁽³⁹¹⁹⁾ العذاري ⁽³⁹²⁰⁾

جزء دقيق وجزء سمن وجزء سكّر ، يسحق الجميع ، يعرك جيدًا ويعمل ⁽³⁹²¹⁾ ٢٤ كالنهود ⁽³⁹²²⁾ بغير ماء ويخبز في الطبق في الفرن.

10

صفة ⁽³⁹²³⁾ حلوى وردية

يغلَى الورد في ماء إلى أن يأخذ صبغه (3924). ثم يحلّ الجلاّب ويؤخذ له ٣ قوامه (3925) ويسقَى (3926) ماء الورد أوّلاً فأوّلاً ، فإذا قارب الانعقاد ، تحل النشاء العادة بماء الورد ، وألق فيه (3930) وأدرّه (3928) بأوقيتين شيرج (3929) وأوقيتين مسك (3930) ويرفع (3931) .

(302

صفة (3932) صابونية

يحلّ السكّر. ثم يرفع نصفه (3933) في الدست ويذيب (3934) النشاء ويُلقَى (3935) وفياً بقي في الدست، وليكن السدس. وان كان نشاء أرزّ كان أجود. ثم يوصّل تحريكه (3936) ويعمل عليه عند قرب انعقاده بقية الجلاب قليلاً قليلاً. وليكن (3937) تحريكه (3938) بالشيرج (3939). ثم ألتي (3940) عليه عسل نحل السدس، فإذا ٢ انتهى (3941) نزّل وعلّق (3943) لكلّ رطل أوقيتين (3943) لوز (3944) وفستق (3945) مسموطين (3946)، وأوقيتين ماء ورد. ثم يبسط ويرشّ عليه سكرًا (3947) فإنّه غاية.

(303

صفة (3948) العجمة

يؤخذ لكل رطل دقيق (3949) رطل (3950) دهن ألية أو شيرج (3951) ، تحمص الدقيق جيدًا (3952) / ، وتسكب عليه الدهن ، ويجعل (3953) لكل رطل دقيق ١٨ الدقيق جيدًا (3953) مسل نحل (3955) ، ودرهم زعفران وماء ورد ، ويسخن العسل ويحطه باحية وتحته (3956) نار جمر حتى يكون سخن دائمًا (3957) . ويحمص الدقيق على نار هادئة ، ولا يزال تحمّصه (3958) حتى يصفر . وعلامة (3968) استوائه (3960) أن (3961) تأخذ قليل الدقيق تحطّه على العسل ، فإذا طشطش (3962) يكون قد انتهى (3963) ، فأخرج النار من تحته واسكب عليه العسل واسقه (3964) حتى يختلط وشيله (3965) عن (3966) ، النار ، وغطّيه بطبق ودر عليه قلب الفستق والسكّر المصحون خشنًا (3967) . ٢٤

(304

صفة ⁽³⁹⁶⁸⁾ القاووت ⁽³⁹⁶⁹⁾ التركى

يؤخذ الحنطة المغربلة ، تصوّل ؛ فم يصلَق ربع صلقها ، ويحفّف ليلة ويحمل إلى الذي يعمل القضامة (3970) فيحمّصها تحميص (3971) القضامة (3972) على (3973) نار (3974) هادئة (3975) ، ويطبخها دقيق وسطًا (3976) في (3977) غباره (3978) لكلّ رطل دقيق أربع (3979) أواق سمن (3980) وشيرج (3981) ، وثمان (3982) أواق عسل نحل (3983) والشيرج (3983) ويعرك (3985) به الدقيق ويذوب (3986) بعده (3987) العسل ويصبغ (3988) بالزعفران ، ويعطى (3989) للدقيق (3990) المفروك ، ويحطّ معه القلوب (3990) المقسّرة (3993) / ، قلب الفستق واللوز والبندق من (3993) كلّ (3994) واحد أوقية (3993) ، وأوقية (3996) خشخاش ، وأوقية ماء ورد (3997) ، فتخلط الجميع وتضعهم (3998) في جراب نظيف (3999) .

82r

(305 17

صفة (4000) عمل الست (4001) دنف (4000)

يؤخذ لكل رطل سكر محلول بجلاب (4003) ويلحقه (4004) نار أقراص الليمون، موخذ لكل رطل سكر محلول بجلاب (4003) ويلحقه ثلاث أواق قلب فستق مدقوق وماء ورد ومسك. وتدهن البلاطة بشيرج (4005) ويقلب ويبسط ويقطّع (4006) شوابير (4007) وقت ويصف (4008) في الصحون، ويرشّ على وجهه الفستق (4009) المقشّر (4010) وقت البسط (4011) على الرخامة (4012).

(306

صفة⁽⁴⁰¹³⁾ عمل أبو ⁽⁴⁰¹⁴⁾ لاش

٢١ يعرك (4015) الدقيق (4016) بثلاث أواق سمن ، ويعجن بالماء ويعطَى (4017) قليل ملح. ويكون عجنه قويًّا (4018) ويمدّ مثل القطيفة (4019) طول الأصبع رقيقًا (4020) ، وتلقيه (4021) بالشيرج (4022) ويغطّس في الجلاب أو (4023) العسل (4024) ويصبغ (4025)
 ٢٤ أطرافه بالشمعة (4026) مثل المشبّك (4027) . ويحطّ في الأصحن (4028) ويدرّ (4029) عليه السكّم .

صفة ⁽⁴⁰³⁰⁾ قاووت ⁽⁴⁰³¹⁾ بلدي

يؤخذ رطل دقيق ، يحمّص بأربعة (4032) أواق سمن وشيرج (4033) تحميصًا (4034) على يؤخذ رطل دقيق ، يحمّص بأربعة (4034) أواق سمن وشيرج (4035) ، وتقلب عليه رطل وربع عسل نحل مصبوغ / بالزعفران ، وأوقية ماء ورد ، وأوقية قلب بندق ، وأوقية خشخاش ، وثلاث أواق سكر مدقوق خشنًا (4036) ، ولا يُشال حتى (4037) يبرد ، فيشال (4038) إمّا في علب أو أطباق .

(308

صفة (4039) أصابع زينب (4040)

لكلّ رطل دقيق أوقيتين (4041) ونصف (4042) شيرج (4043) ، يلتّ به (4044) ويعجن ٩ بالماء الحارّ وقليل ملح ، ويؤخذ له نشاب جافي أو عقد قصب . وتأخذ العجين فتمدّه على البلاطة ويلف على عقد (4045) النشاب أو (4046) القصب . ويكون أقصر من الاصبع . ويقلَى بشيرج (4047) نصف قلية ، ويشال منه النشاب ويقلَى مرّة ثانية على نار هادئة ٢٧ حتى ينضج داخله . ويخطّس (4048) في الجلاب وماء الورد والمسك ، ويكون حشوه قلب فستق مقشور محمّص (4048) . ويدق ناعمًا مع السكّر وماء الورد والمسك ويعمل فتائل ، ويحشَى ويصف في الأصحن (4050) ويدرّ (4051) عليه السكّر الناعم .

(309

صفة ⁽⁴⁰⁵²⁾ عمل قرن ⁽⁴⁰⁵³⁾ باروق

يؤخذ رطل دقيق ، يفرك بأوقيتين ونصف سمن ويعجن عجنًا (4054) قويًّا (4055) مع 10 83 قليل ملح ووزن (4056) خمسة دراهم ، ويمدّ مثل ورق التطاج (4057) ويرش / عليه سمن . وكلّما مددت (4058) ورقة تمسحها (4059) من السمن وتلفّها (4060) أقلّ (4061) من عرض أصبعين ، ويقطّع شوابير (4062) ويقلّى بالشيرج (4063) ويغطّس في الجلاب أو 11 العسل وماء الورد والمسك. ويصفّ (4064) في الصحون والأطباق ، ويرشّ عليه السكّر المصحون وقلب الفستق والمدقوق .

صفة (4065) عمل الحلاوة المكشوفة

(311 **4**

صفة ⁽⁴⁰⁸²⁾ اللوزينج ⁽⁴⁰⁸³⁾ اليابس

يؤخذ السكّر، يحلّ ⁽⁴⁰⁸⁴⁾ جلابًا ⁽⁴⁰⁸⁵⁾، وتكون ناره نار أقراص الليمون، المعطية ⁽⁴⁰⁸⁶⁾ ماء ورد ومسك، ويحفّفه حتى يبيضٌ. ويعطه ⁽⁴⁰⁸⁷⁾ اللوز المدقوق ناعمًا ⁽⁴⁰⁸⁸⁾، وتدهن ⁽⁴⁰⁸⁹⁾ البلاطة بشيرج ⁽⁴⁰⁹⁰⁾، ويبسط ⁽⁴⁰⁹¹⁾ ويقطّع شوابير ⁽⁴⁰⁹²⁾ ويصفّ ⁽⁴⁰⁹³⁾ في الصحون.

(312)

صفة ⁽⁴⁰⁹⁴⁾ قرعية

يؤخذ / القرع (409⁵⁾ الحلو الأخضر ، يقشّر (409⁶⁾ قشره البرّاني ، ويجرّد (409⁵⁾ إلى 83v أن لا (40⁸⁾ يبان البياض لكلّ رطل قرع مجرود (409⁹⁾ تسع (410⁰⁾ أواق سكّر ، ونصف رطل عسل . ويحطّ (410¹⁾ القرع في الدست ، ويسكب من العسل والجلاب نصفه ، ويحطّ على نار ليّنة ، ويقلَّب بمدقّة (410²⁾ خشب . فإذا نشف (410³⁾ يزيده (410⁴⁾ روكط على لأر (410³⁾ حتى يصير مثل المعجون (410⁶⁾ . وتدرّ (410⁷⁾ عليه أوقيتين قلب فستق وسكّر مصحون ناعمًا (410⁸⁾ ممسكًا (410⁹⁾ ، وأعطه (411⁰⁾ الماء ورد قبل (411¹⁾ شيله (411¹⁾ .

(313

۲۶ صفة ⁽⁴¹¹³⁾ قرعية ⁽⁴¹¹⁴⁾ السيور

يؤخذ القرع الحلو الأخضر ويقشّر (4115) من قشره البرّاني، ويقطّع القرع مدوّرًا (4116) عرض أصبع، ويشال لبّه وبياضه. ويبقى الأخضر فيقطّع مثل الرشتا (4117) ويحط في الدست. ويعطى (4118) مثل الأوّل الجلاب (4119) والعسل وماء ٣ ورد ويساط، وكلما نشف أعطاه قليل مثل الأول حتى يأخذ (4120) قوام معجون (4121) الجزر (4120) ، ويكون علك (4123) وتدرّ (4124) عليه قلب الفستق والسكر الممسّك (4125) ، ولا يشال حتى يحطّ على البلاطة أو الأطباق حتى يبرد.

(314

صفة ⁽⁴¹²⁶⁾ قرعية فيها ترطيب ⁽⁴¹²⁷⁾ وتحليل

يؤخذ الخشخاش (4128) ويستحلب / ويستحلب بالماء بخرقة ، وتأخذ (4129) طيبه ويتحلب بالماء بخرقة ، وتأخذ (4130) طيبه وتسكبه (4130) على السكّر ، وحلّه به بلا بيض. وخذ القرع الحلو الأخضر فقشّره واخرج (4131) بياضه (4132) واجرده العادة (4133) من تأخذ (4134) اللوز ، قشّره (4135) وودقّه واستحلبه (4136) ، وخذ حليبه (4137) واكسر به (4138) النشاء (4139) لكلّ رطل سكّر أوقية ونصف نشاء. وخذ القرع المحرود ، اسلقه (4140) بثلاث (4141) أواق (4142) عسل وشيله (4143) ، وألق نصف الجلاب ، واعطيه (4144) النشاء وحرّكه وديره (4143) بالشيرج (4146) ، وأنت تسقيه (4147) قليلاً (4148) قليلاً (4149) . وبعد ذلك القرع المسلوق (4150) ، حرّكه ، فإذا انتهى (4151) شيله (4153) .

(315

صفة (4153) شكرينج (4154)

يؤخذ من اللوز المقشّر (4155) رطل ونصف، فيدق دقًا ناعمًا، ويؤخذ من السكّر الطبرزد رطلين فيدق وينخل. ثم (4156) يؤخذ طاجن فيجعل فيه ربع رطل دهن لوز، ويلقى عليه وزن (4156) درهم ونصف زعفران، ويوقَد تحته بنار لينة حتى يسخن ٢١ الدهن. ثم يلقَى فيه (4157) اللوز. ثم يلقَى (4158) السكّر المدقوق ويحرّك تحريكًا (4159). ثم تضف (4160) عليه ربع (4161) رطل عسل وأوقية ماء ورد، ويحرّك حتى ينعقد ويصير كلّه واحدًا (4163). ثم / يلقَى على رخامة أو (4163) خوان (4164). ثم يبسط (4165)

بالصولج $^{(4166)}$ بسطًا $^{(4167)}$ وسطًا $^{(4168)}$ ويقطّع تقطيعًا موازيًا $^{(4169)}$ مثال اللقم ويصبّ $^{(4170)}$ في جام ويقدّم.

(316 4

صفة (4171) خبيصة خشخاش (4172)

يؤخذ (4173) نصف رطل دهن لوز ورطل دقيق سميذ (4174) ورطلين سكّر مدقوق منخول ، فيصب (4175) الدهن (4176) في الطاجن (4177) ، ويلقَى عليه (4178) درهمين زعفران. ويوقد تحته بنار ليّنة ، فإذا حَمِيَ الدهن صب عليه الدقيق (4189) نثرًا (4180) حتى يُقلى (4181) بالدهن (4182) . ثم يرشّ عليه نحو نصف رطل ماء ورد ويحرّك حتى ينضج . ثم ينزل (4183) عليه أوقية خشخاش أبيض . ثم ينزل ويبرد ويُلقَى عليه السكّر (4184) ، ويبسط على جام ويقدّم .

(317

۱۲ صفة ⁽⁴¹⁸⁵⁾ فالوذجية بيضاء

يؤخذ نصف رطل نشاء (4180) وينخل ويؤخذ رطل عسل أبيض (4187) فيصفّى. مم يؤخذ طنجيرة (4188) ، فيصبّ فيها رطل دهن ، وينصبّ (4189) على نار هادئة (4190) ١٥ حتى يحمّى (4191) الدهن. مم ينثر عليه النشاء ، ويترك حتى يُقلَى (4192) النشاء. ثم يُنثَر (4193) عليه السكّر في الطنجير ، ويحرّك / تحريكًا جيّدًا حتى ينضج ويرخي دهنه ، ويكون ناره ليّنة ، فإنّه يأتي طيّبًا لذيذًا (4194).

85r

(318 \)

صفة (41 95) خبيصة مأمونية

يؤخذ من اللوز المقشّر (⁴¹⁹⁶⁾ المدقوق رطل. ثم يؤخذ رطل دهن فيصير في طنجير ٢١ ويؤخذ رطل ونصف سكّر ونصف (⁴¹⁹⁷⁾ رطل (⁴¹⁹⁸⁾ عسل نحل ⁽⁴¹⁹⁹⁾، ويصير في طنجير ⁽⁴²⁰⁰⁾ آخر. ثم يصبّ عليه رطل ماء ورد ويغلَى عليه. ثم يوضع الطنجير ⁽⁴²⁰¹⁾ الذي فيه الدهن على نار ليّنة ويلقَى عليه ⁽⁴²⁰²⁾ درهم زعفران حتى يحمى ⁽⁴²⁰³⁾ الباب العاشر

الدهن (4204) ، وينثر (4215) عليه كفّين من دقيق السميذ ويحرّك ، فإذا اختلط (4206) صبّ السكّر والعسل المصفّى واللوز المدقوق عليه ويحرّك. فإذا نضج وأرخَى دهنه انزله واجعله في جام مبسوط ⁽⁴²⁰⁷⁾.

(319

صفة ⁽⁴²⁰⁸⁾ خبيصة بغير نار

يؤخذ رطل ونصف لوز مقشّر ⁽⁴²⁰⁹⁾ ، فيدقّ ⁽⁴²¹⁰⁾ وينخل بمنخل شعر . ثم يؤخذ ٦ رطل⁽⁴²¹¹⁾ ونصف سكّر طبرزد، فيدقّ وينخل⁽⁴²¹²⁾ ويفرك⁽⁴²¹³⁾ من⁽⁴²¹⁴⁾ السكّر (4215) نحو ربع رطل. ثم يخلط اللوز مع السكّر ، ويصبّ عليه ربع / رطل دهن لوز ، وربع رطل ماء ⁽⁴²¹⁶⁾ ورد ، ووزن دانق دارصيني ، ويخلط جميعًا ⁽⁴²¹⁷⁾ ٩ ويلتّ ، ثم يمرس مرسًا جيّدًا حتى يصير مثل الخبيص (4218) ، ويبسط (4219) في جام

(320

وينثر عليه ⁽⁴²²⁰⁾ السكّر ويقدّم.

صفة (4221) حلاوة تسمّى بالكاهين

تأخذ(4222) بياض البيض، وتأخذ(4223) لكلّ(4224) بيضة وزن درهمين نشاء؛ يسحق النشاء سحقًا ناعمًا ويضرب مع بياض البيض ويخلط (4225) جيّدًا ، يطرح في الطاجن ويُقلَى (4226) منه أقراص ، ويطرح في الجلاب ؛ يجيء نهاية (4227) في (4228) غاية ⁽⁴²²⁹⁾ .

(321

صفة (4230) الحالية

يؤخذ الزبد ، يطرح في الدست إلى أن يذوب ويطرح عليه العجوة المنزوعة ⁽⁴²³¹⁾ إلى حيث ⁽⁴²³²⁾ ينحلّ ويليّن مع الزبد. ثم يطرح بعد ذلك عليه ⁽⁴²³³⁾ اللباب من الخبز ٢١ العلامة الأبيض ، ويحرّك مثل الحلاوة . نم يطرح عليه ⁽⁴²³⁴⁾ السكّر المهروس والفستق ، ويحرّك وينزل من على النار فإنّه مليح.

14

۱۸

صفة ⁽⁴²³⁵⁾ القاهرية الخاص ⁽⁴²³⁶⁾

يؤخذ رطل سكّر وربع رطل لوز وربع رطل دقيق علامة طيّب ⁽⁴²³⁷⁾، تدقّ / 86r السكّر (4238) ناعمًا (4239) وينخل (4240) ويعاد (4241) الغليظ (4242) في الهاون ويدق أيضًا ⁽⁴²⁴³⁾ وينخل من المنخل ⁽⁴²⁴⁴⁾ حتى يرجع مثل سميذ القمح ⁽⁴²⁴⁵⁾. ثم يؤخذ اللوز، يسمط وينزع من (4246) قشره (4247) ، ويعاد الغليظ منه (4248) ويدق وينخل (4249) أيضًا. أنم يخلط الجميع ، ويعجن بمقدار أربعة أواق شيرج (4250) . ثم يعجن أيضًا بعده بالماء ويفرك (4251) حتى يصير (4252) كعجين (4253) الكعك (4254) . ثم تسقيه الماء ويعجن. ثم بعد ذلك تجعله (4255) حلق قاهرية مثل حلق الكعك (4256). ثم يرشّ بعد ذلك الدقيق على اللوح الخشب ، ويجعل ذلك ⁽⁴²⁵⁷⁾ الحلق عليه ، ويخلّيه في الهواء (4258) . فإن كان عمله العصر يخلُّيه حتى يجفُّ إلى ثاني يوم بكرة (4259) . فإذا كان (4260) بالغد (4261) تأخذ قصرية ، تجعل فيها مقدار رطل ونصف خميرة (4262) طيّبة وتضربها بيدك ضربًا جيّدًا مثل ما تضرب عجين (4263) الزلابية. مم تجعل فيها قدر (⁴²⁶⁴⁾ درهمین نطرون (⁴²⁶⁵⁾ وتضربه. ثم تجعل فیها (⁴²⁶⁶⁾ بیاض بیضتین بلا صفرة (4267) . ثم تضرب (4268) الجميع إلى أن يعودوا (4269) مثل عجين الزلابية ، وتجعل فيه المسك والماء ورد / والكافور على قدر ما ⁽⁴²⁷⁰⁾ تريد ⁽⁴²⁷¹⁾ تعجن ⁽⁴²⁷²⁾ في أوّل 86v الأمر مع السكّر . ثم تجعل (⁴²⁷³⁾ القصرية على يمينك ، وتركب الطاجن على النار وتجعل فيه الشيرج (4274) الكثير حتى يقوم (4275) الحلق فيه . ثم يُغلَى الشيرج (4276) وتأخذ أيضًا العسل الطّيّب ، تجعله (4277) في قصرية على يسارك. ثم تأخذ تلك الحلق التي (4278) قد نشفوا (4279) تشيل (4280) واحدة واحدة بالسفوت الحديد وتغطّها (4281) في تلك الخميرة التي في تلك (4282) القصرية وتشيلها فتجعلها في الطاجن ؛ تفعل أيضًا بالأخرى (4283) مثل الأولى (4284) إلى أن يطيّبوا فتشيل (4285) واحدة واحدة وتغطّهم (4286) في تلك القصرية (4287) بالعسل (4288) . لمم يُقلَى ، وتجعل في العسل إلى أن يفرغ فتجعله في الزبادي. وترشّ عليه من المسك والماء ورد على قدر همّتك. ثم تدقّ أيضًا الفستق وترشّه عليه (4289) فهذه صفة القاهرية فافهم ذلك.

صفة (4290) عمل القطائف المقلي (4291)

يؤخذ⁽⁴²⁹²⁾ لكلّ رطل سكّر عيار⁽⁴²⁹³⁾ رطل لوز⁽⁴²⁹⁴⁾ أو فستق، وربع ٣ 87r رطل ⁽⁴²⁹⁵⁾ دقيق علامة / طيبة ⁽⁴²⁹⁶⁾ ؛ تدقّ السكّر في الهاون ⁽⁴²⁹⁷⁾ وتخرج من الغربال وتسمط أيضًا (4298) اللوز ، ويدق (4299) وينخل (4300) الدقيق (4301) أيضًا ⁽⁴³⁰²⁾ . ثم تخلط الجميع ، ويعجن بأوقيتين شيرج⁽⁴³⁰³⁾ وقليل ماء لئلاً ٦ يتفرفر (4304) ، ويجعل فيه المسك والماء ورد على قدرًما تريد (4305) أو (4306) الكافور (4307) . ثم تعجنهم (4308) عجينًا (4309) جيّدًا ، تجعله في زبدية . واعلم أنّ هذا العيار وهذه الخلطة هي أيضًا القطائف المحشي ويخلط (4310) ، ثم تأخذ القطائف ٩ المدور (4311) ، تجعله على شيء (4312) قدّامك زبدية (4313) ، ويعمل فيها الخميرة الطيّبة. ثم يقطّع من ذلك الحشو ويجعله في القطائف (4314). ثم تثني (4315) أطرافها وتلصقهم بالخميرة (⁴³¹⁶⁾ ويفعل أيضًا بالكلّ كذلك. ثم تركب ⁽⁴³¹⁷⁾ الطاجن ⁽⁴³¹⁸⁾ ١٢ على النار وتجعل فيه من الشيرج (4319) ما (4320) تحتاج إلى ما (4320) عندك من المعمول وتتركه (4321) حتى يغلي. نم تجعل فيه ذلك القطائف ويكون على يسارك أيضًا قصرية في العسل كما تفعل بالقاهرية (4324) ، إلى أن يفرغ الجميع. ثم / تجعلهم في الزبادي

وترشُّ (4325) عليهم من (4326) المسك والماء ورد على قدر همَّتك (4327).

۱۸ (324

صفة (4328) القطائف المحشو (4329)

وهو أن تأخذ لكلّ رطل سكّر ربع رطل لوز ، وإن شئت فستقًا ⁽⁴³³⁰⁾ وربع رطل دقيق علامة. فيدقّ السكر وينخل ⁽⁴³³¹⁾ من الغربال ويسمط اللوز ⁽⁴³³²⁾ أو⁽⁴³³³⁾ الفستق (4334) . ثم ينزع من قشره ويدقّ وينخل أيضًا (4335) وينخل الدقيق. ثم تخلط الجميع ويعجن (⁴³³⁶⁾ بأوقيتين (⁴³³⁷⁾ شيرج (⁴³³⁸⁾ ومقدار أوقيتين ماء بعد الشيرَج (4339) لئلاّ يتفرفر . ثم تجعل المسك والماء ورد على قدر همّتك . ثم تعجنه مثل عجين الكعك وتحرّك (⁴³⁴⁰⁾. ثم تردّه. واعجنه ⁽⁴³⁴¹⁾ في زبدية ⁽⁴³⁴²⁾، وتأخذ القطائف وتجعله قدّامك وتجعل قدّامك نصف رطل شيرج في زبدية (4342). ثم يفتح القطائف (4343) ويسقيها بالشيرج (4344) حتى تشرب. ثم تعمل خويطة (4345) من العجينة (4346) في وسط القطائف (4347) الحشو (4348) وتلفّها وتلقيها في زبدية قدّامك أيضًا (4349) ملأى (4350) بالمخلّ (4351) الجلاب (4352) بالمسك والماء ورد. وتشيل (4353) وترصّ في الزبادي إلى أن يفرغ ، فعند ذلك تأخذ الشيرج (4354) / وتسقيه 88 من فوق (4355). ثم يجعل أيضًا الجلاب عليه وتسقيه. ثم ترشّ المسك والماء ورد على قدر همتك. فافهم (4356) ذلك (4357)

(325

عار (4359) الكنافة العادة

لكلّ رطل ورق رطلين حلاوة (4360) ونصف رطل شيرج (4361) ويحرّكه (4362) العادة ، ويخشخش (4363) بالبندق ولا تضع الورق (4364) حتى تفور الحلاوة (4365).

(326) \

البسندود (4366)

تحتاج إلى سكّر ونشاء ودقيق (4367) علامة وماء ورد ولوز مسموط وشيرج (4368) ، ١٥ لكلّ عشرة أرطال رطلين نشاء ، ورطلين فستق أو لوز ، والقشرة (4369) عبرة (4370) . قشر (4361) الخشكنان (4372) .

(327

١٨ صفة (4373) الحلاوة العجمية (4364)

دقيق علامة وعسل نحل أو (4375) غيره (4376) وشيرج (4377) وزعفران ومسك وماء ورد. فيحمص الدقيق إلى أن يحمر (4378) ولا تحرقه (4379)، ويجعل العسل في طاجن حتى يغلي، ويعمل الدقيق عليه. وتعمل عليه الزعفران، وتحرّك وتسكب عليه الشيرج (4380) والمسك والماء ورد، يسقى بالشيرج (4381) قليلاً (4383) حتى ينضج، فيعمل في الأوعية، وتعمل عليه قليل مسك وماء ورد.

۱۸

صفة ⁽⁴³⁸⁴⁾ القطائف المقلى ⁽⁴³⁸⁵⁾

تحتاج إلى سكّر / وعسل (4386) نحل (4387) أو قطر وفستق وبندق ، أو بندق وحده تحتاج إلى سكّر / وعسل في ومسك وماء ورد وعود وعنبر. فيدق السكّر والفستق (4388) أو (4389) البندق (4390) ، ويعمل في ويعجن بالعسل (4391) أو القطر ، ويعمل عليه المسك والماء ورد ، ويعمل في وعاء (4392) ويبخّر (4393) بالعود والعنبر (4394) ويقطّع منه (4394) ، ويعمل (4398) في (4396) الشيرج (4398) في (4396) الشيرج (4403) في (4403) طاجن (4400) على النار وتُقلَى القطائف فيه (4401) ويطفأ (4403) في (4403) القدر (4404) ، ويرشّ (4403) قليل مسك وماء ورد .

(329

صفة (4406) القطائف المحشي (4407)

تحتاج إلى قطائف وفستق ولوز وسكّر وقطر ومسك وماء ورد، فتدق السكّر (4408) والفستق (4409) بعد أن يعجن والفستق (4409) واللوز، ويعجن ببعض القطر ويبخّر (4410) بعد أن يعجن يابسًا (4411)، وتؤخذ منه قدر النواية (4412)، تحطّ (4413) في القطائف (4414)، ويلفّ عليها ويرصّص (4415) في الأوعية، ويعمل عليه بقية القطر (4416). ويدق قليل (4417) فستق، يرشّ عليه.

(330

صفة (4418) المخنقة (4419)

يؤخذ لكلّ رطل ورق (4420) ثلاثة (4421) أرطال (4422) سكّر وعسل الثلثي والثلث تحلّ (4423) السكّر فإذا طلع تنزل عليه الورق المقطّع ويحرّك العادة. ويلقَى عليه الشيرج (4423) /، وتحرّكه وحسابه (4425) لكلّ رطل ونصف (4426) شيرج (4427). فإذا ٢١ تشقّقت (4428) منك (4429) اسقها (4430) من (4431) عسلها (4432) الحاصل على طريقين (4433) أو (4434) ثلاثة ، وأعطها شيرجها (4435) دائمًا حتى يأخذ لها قوام يكون بالزعفران. ويُلقَى عليها الفستق وهو يحرّك، فإذا وقفت (4436) ولم تشرب (4437)

شيئًا (⁴⁴³⁸⁾ رفعت عن النار. ويلقى عليها المسك وماء الورد ويغرف ويبسط ويستعمل ⁽⁴⁴³⁹⁾.

(331 🗡

صفة ⁽⁴⁴⁴⁰⁾ قطائف أبو ⁽⁴⁴⁴¹⁾ لاش

تحتاج إلى قطائف وشيرج (4442) وبندق وقطر وماء ورد، وتسقى القطائف بالشيرج (4443) واحدة واحدة وترصّص في الأوعية ويدقّ السكّر والبندق المحمّص خشنًا (4444) ويرشّ عليه ويسكب (4445) آخر الوقت عليه القطر او عسل النحل وقليل (4446) ماء ورد.

(332

صفة (4447) الكنافة الملّحة

تحتاج (4448) إلى (4449) كنافة ، تقطّع رقيقًا (4450) ، ويضاف (4451) إليها (4452) اليها (4452) اليها (4457) وسكرًا (4453) وشيرجًا (4454) وقَطُرًا (4455) وعسل نحل (4456) وماء ورد ؛ تقطّع (1457) الكنافة رقيقًا (4458) ، وتُقلَى (4459) بالشيرج (4460) إلى أن تنتهي . وتعمل عليها القطر أو عسل النحل (4463) وتعركها (4463) . وتعمل السكر (4463) عليها (4464) مدقوقًا (4465) . وتعمل السكر (4463) ، وتعمل النحل (4463) ، وتعمل النحل (4463) ، وتعمل النحل (4463) ، وتعمل النحل (4468) ، وتعمل النحل (4488) ، وتعمل النحل (4468) ، وتعمل النحل (4468) ، وتعمل النحل (4468) ، وتعمل النحل (4488) ، و

حسنًا ⁽⁴⁴⁶⁶⁾ وماء الورد ⁽⁴⁴⁶⁷⁾ ، ويرشّ عليها ⁽⁴⁴⁶⁷⁾ /. وتوضع ⁽⁴⁴⁶⁸⁾ في الأوعية 89v ويعمل بقية ⁽⁴⁴⁶⁹⁾ السكّر عليها ⁽⁴⁴⁷⁰⁾.

(333

١٨ صفة (4471) الكنافة المطبوخة (4472)

يؤخذ لكل رطل كنافة نصف رطل شيرج (4473) ، ويحطّ في الدست. وتقد (4474) عليه (4475) النار (4476) إلى أن (4477) يغلي. ويؤخذ (4478) رطل كنافة فتقطّع (4479) مثل الرشتا ويرمَى (4480) على (4481) الشيرج (4482) ، ويُقلَى (4483) ، ويُلقَى (4484) عليه نصف رطل سكّر بياض مصحون (4485) . ويحرّك حتى ينحلّ جيّدًا (4486) ويرمَى عليه رطل (4486) عسل (4487) ، ويحرّك إلى أن يقذف (4488) دهنها ويطيّب. ويكون قد سمط رطل (4486) عسل (4487) ، ويحرّك إلى أن يقذف (4488)

الباب العاشر

177

٣

17

۱۸

قلب اللوز وقلب الفستق ، ويصبغ بزعفران⁽⁴⁴⁹⁸⁾ . ويلقى⁽⁴⁴⁸⁹⁾ به الكنافة ويحرّك جيّدًا ⁽⁴⁴⁹⁰⁾ ، ويعطى المسك والماء ورد وهي ⁽⁴⁴⁹¹⁾ على ⁽⁴⁴⁹²⁾ النار⁽⁴⁴⁹³⁾ ، وتشال فتقعد سنة ما تتغيّر⁽⁴⁴⁹⁴⁾ .

(334

صفة (4495) حلاوة (4496) من (4495) العجوة

يؤخذ الألية (4498) ، تسلّا (4499) ثم تأخذ (4500) العجوة ، ينزع نواها (4501) وتُرمَى ٦ على الألية ، وتطبخ (4502) إلى (4503) أن (4504) تبقى كالحلاوة . ويسمط اللوز ويصبغ بالزعفران ، ويعمل فيه مع (4505) قليل خشخاش ويُلقَى عليه ، ويحرّك حتى يطيّب ، وتنزل وتبسط في الصحون . وتضع (4506) عليه قلب فستق وسكّر أبيض ومسك / وماء ٩

ر روبری ریبست مار (4507)

(335

صفة (4508) قطائف محشي (4509)

يؤخذ لكلّ رطلين من (⁴⁵¹⁰⁾ القطائف رطل سكّر ونصف رطل قلب (⁴⁵¹¹⁾ فستق ؛ يهرس السكّر حتى (⁴⁵¹²⁾ يبقَى مثل قلب (⁴⁵¹³⁾ الفستق وتُحشَى (⁴⁵¹⁴⁾ به (⁴⁵¹⁵⁾ النحل القطائف، ويرصّ وينزل عليه الجلاب أو قطر النبات (⁴⁵¹⁶⁾ وعسل (⁴⁵¹⁷⁾ النحل والمسك وماء الورد. يخمر (⁴⁵¹⁸⁾ به ويؤكل (⁴⁵¹⁹⁾.

(336

صفة⁽⁴⁵²⁰⁾ حلاوة من البطيخ العبدلي⁽⁴⁵²¹⁾

يقشّر ويجفّف (4522) في الشمس إلى أن يتقدّد ويحمرّ ويتلبّد (4523) في بعضه البعض. ثم تأخذ الجلاب تجعله على النار وتأخذ (4524) رغوته (4525) وينزل عليه البطيخ ، وتجعله (4526) بالاسطام (4527) في دست لطيف حتى يبقَى على صفة (4528) حلاوة (4529) المسيّر ، وتعلقه قلب فستق ، وتنزله على بلاط (4530) ، وتمدّه (4531) قرصًا (4533) على هيئة (4533) العقيد وتقصّه (4534) شوابير (4535) ويعبَّى في علب (4536)

ساف سكّر وساف $^{(4538)}$ شوابير $^{(4538)}$ ويطيّب بماء الورد الممسّك قبل أن تجعل $^{(4539)}$ في العلبة فإنّه $^{(4540)}$ طيّب لذيذ نافع للأمراض $^{(4541)}$ السوداوية.

(337 *****

صفة (4542) حلاوة من الملبن(4543)

يؤخذ الملبن⁽⁴⁵⁴⁴⁾ ، يُقلَى بالشيرج⁽⁴⁵⁴⁵⁾ وينزل عليه السكّر المصحون⁽⁴⁵⁴⁶⁾ ، فإنّه ٦ يبقَى كالصابونية ⁽⁴⁵⁴⁷⁾ ، ويستعمل⁽⁴⁵⁴⁸⁾ فإنّه لذيذ إلى غاية⁽⁴⁵⁴⁸⁾ /.

90v

(338

صفة ⁽⁴⁵⁴⁹⁾ حلاوة أخرى

تسكّ الألية في دست بقليل شيرج سلاءً جيّدًا، وتشال في وعاء. ويؤخذ عسل النحل والجلاب (4550)، يطرح في الدست؛ ثم ينزع العجوة الطيّبة من نوائها (4551) ويدق ناعمًا في الجرن بقليل ماء ورد شامي (4552). ثم يُرمَى (4552) على العسل بعد

غليانه ، ويقطف ⁽⁴⁵⁵³⁾ ريمه ببياض ⁽⁴⁵⁵⁴⁾ بيضة . ثم يُغلَى ⁽⁴⁵⁵⁵⁾ عليه إلى أن تأخذ قوامًا ⁽⁴⁵⁵⁶⁾ ، ويُرمَى عليه لوز مقشور ⁽⁴⁵⁵⁷⁾ مسموط مصبوغ ⁽⁴⁵⁵⁵⁾ بزعفران ، ويحرّك

قوامًا (4556) ، ويُرمَى عليه لوز مقشور (1857) مسموط مصبوغ (1857) بزعفران ، ويحرك الجميع بالاسطام (4558) . ويُسقَى من دهن الألية إلى أن يقذف الدهن فينزل ، وتعمل

عليه الأفاوه (4569) عند (4560) نزوله (4561) مع قليل خشخاش (4569) وماء ورد عمسك (4563) فإذا غرف (4564) في الصحون يجعل على وجهه قلب بندق محمّص وقلب فستق وسكّر بياض مجروش ويؤكل. ومن كان فقيرًا يعمله (4565) بالقطارة أو بعسل

١٨ القصب.

(339

صفة (4566) حلاوة أخرى

۲۱ یؤخذ فستق ودقیق وسکر، یعجن الجمیع بجلاب ویفرش (4567) ویقطع شوابیر (4568) ویطیب بمسك وكافور.

صفة (4569) رطب معسّل

91r يؤخذ الرطب الجني ، يبسط في الظلّ والهواء يومين. لم تخرج نواه (4570) بمسلّة / ٣ أو (4571) عود محدّد (4571) ، ويجعل عوض (4572) كلّ نواه (4573) لوزة مقشّرة (4571) من اللوز الحلو (4575) الفائق (4574) . ويؤخذ لكلّ عشرة أرطال رطل عسل نحل يحلّ (4576) بأوقية (4577) ماء ورد ويُغلَى (4578) على النار (4579) . وينزع رغوته ويصبغ (4570) بنصف درهم زعفران . ويطرح الرطب (4581) فيه ، فإذا غلَى يحرّك تحريكاً خفيفاً (4582) بحيث يشرب العسل . لم ينزل عن النار ويبسط في طبق خلنج (4583) ، فإذا فترت (4584) حرارته تدرّ عليه من (4585) السكّر المدقوق المناعماً (4588) الطيب (4588) ، فمن أراده للحرارة كان بالمسك والسنبل وشيء (4588) من (4588) الأفاوه (4588) ، ومن أراد (4591) للتبريد طبّه بالكافور والخشخاش . ويرفع في الأواني الزجاج ولا يستعمل إلا في برد الزمان (4593) وزمان (4589) الرطب .

(341

صفة (4594) رطب (4595) مربّی (4596)

تنزل (⁴⁵⁹⁷⁾ الرطب في الشمس (⁴⁵⁹⁸⁾ حتى ينشف قليلاً ، وتخرج نواه وتبدل ١٥ بلوز ⁽⁴⁵⁹⁹⁾ مقشور ⁽⁴⁶⁰⁰⁾ ، ويصف ⁽⁴⁶⁰¹⁾ في وعاء زجاج ، ويُلقَى عليه عسل منزوع الرغوة وشيء من زعفران. ويتفقّد ⁽⁴⁶⁰²⁾ كلّ أسبوع لئلاً يرخى ⁽⁴⁶⁰³⁾ ما تحمضه ⁽⁴⁶⁰⁴⁾.

(342

صفة تمور (4605) ملوّزة (4606)

يغسل (4607) القصب العراقي المتمّر (4608) بالماء الحارّ ويزال نواه (4609) بفستق أو ٢١ واز (4610) مسموط ، ويُغلَى / الخلّ والعسل وتقطف الرغوة ويُرمَى (4611) فيه التمر ، وتقلب على الفور (4612) في برنية (4613) ويصبغ بزعفران ويخمر (4614) بمسك وماء ورد وكافور . ولا تكثر (4615) بحرارته (4616) ، بل ينزل (4617) حتى (4618) يبرد (4619) جيّدًا . ٢٤

ويكون خله ⁽⁴⁶²⁰⁾ قد أخذ ⁽⁴⁶²¹⁾ قوامه ⁽⁴⁶²²⁾ ، فإنّه يكون ⁽⁴⁶²³⁾ مليحًا ⁽⁴⁶²⁴⁾ في غاية .

(343 **r**

صفة الهيس (4625)

يؤخذ الخبز النقي اليابس أو الكعك فيدق (4626) ناعمًا ، ويؤخذ لكل (4627) رطل منه نصف رطل من العجوة ، فتنزع (4628) وتمرس الكعك المدقوق . ثم تؤخذ (4627) لب (4629) الجوز (4630) واللوز (4631) والفستق المدقوقين (4633) ناعمًا (4633) ، وسمسم محمّص من كلّ واحد أوقية فتلقّى عليه . ويؤخذ شيرج (4634) ، يغلَى على نار هادئة ؛ ثم يصبّ عليه . ولا يزال (4635) يمعك ويفرك (4636) باليد حتى يختلط (4637) ، فيعمل منه كبيًا (4638) ويرشّ (4638) عليه (4640) السكّر (4631) المدقوق ويرفع .

(344

١٢ صفة (4642) حلاوة من البمر

تقلع نوى (4643) التمر ويُرمَى في دست، وتعمل عليه الماء (4644) حتى يتهرّأ، ويُنزَل ويُضَفَّى من منخل (4645) ويعاد إلى الدست، وتقد (4646) عليه (4647) إلى أن ينعقد. ويُصفَّى من منخل (4648) حلاوة تعمل عليه العسل النحل والسمن وقلب البندق عمله (4648) وبحرّشًا (4650)، ويحرَّك ويشال ويطيَّب بالمسك وماء الورد (4651). ويسمط اللوز ويصبغ بزعفران ويعمل على وجهه فإنّه / غاية.

92r

(345 \)

الحلاوة (4652) العجمية

يؤخذ (4653) قمح نتي ، يحمّص (4654) في الفرن لطيفًا (4655) . ثم يطحن علامة ، ويؤخذ لكلّ رطل منه رطلين الحلاوة (4656) ونصف رطل شيرج (4657) . ثم يعلق (4658) على النار ، ويحمّص بيسير الشيرج (4659) . ثم تشيله (4660) وتأخذ (4661) من (4662) الحلاوة ما اخترت (4663) من أصنافها (4664) ، يعلق (4665) على النار مع يسير

17

ماء (4666). فإذا غلَى وطلع تلقي (4667) الدقيق المحمّص ويحرّك حتى تتشقق (4668) مثل العصيدة. فإذا (4669) تمّ تلقي عليه الشيرج (4670) المتأخّذ (4671) ويحرَّك؛ نم تلقي عليه بعد (4672) ذلك (4673) اللوز المزعفر وبزر (4674) الخشخاش المزعفر، وتلتي عليه بعد ٣ ذلك الزعفران المحلول بماء الورد والمسك، ويحرّك ويبطل عنه النار ويبرد ويوعى.

(346

صفة (4675) تمر معسّل مليح

يؤخذ التمر وتُنزع أقماعه ويغسَل. ثم ينشّف ويقلع نواه. ثم يسمط اللوز ويجعل عوض كلّ نواة (⁴⁶⁷⁶⁾ لوزة ، ويؤخذ عسل النحل ويُغلَى إلى أن ينظّف. ثم يجعل التمر فيه. وتقد ⁽⁴⁶⁷⁷⁾ تحته نارًا ⁽⁴⁶⁷⁸⁾ ليّنة ، فإذا انعقدت ⁽⁴⁶⁷⁹⁾ تضيف ⁽⁴⁶⁸⁰⁾ إليه جميع حوائج الطيب وينزل ⁽⁴⁶⁸¹⁾.

الباب الحادي عشر

في الجوارشنات (⁴⁶⁸²⁾ والمعاجن والأشربة التي تقدّم قبل الطعام وبعده

(347

92v السكنجبين (468³⁾ / السفرجلي (⁴⁶⁸⁴⁾

وصناعته (4685) أن يؤخذ من ماء السفر جل الاصفهاني أو البرزي اللذيذ الطعم العطر وصناعته (4687) أن يؤخذ من ماء السفر جل (4686) ذلك ، ومن الخلّ (4687) الثقيف الرائحة جزء ، ومن السكر الأبيض النتي بوزن (4686) ذلك ، ومن أحبّ أن يلتي فيه قطعًا من السفر جل رقاقًا كالأهلّة فيلتي (4690) ذلك (4691) قبل انتهائه . وتعقده قبل (4692) السفر جل رقاقًا كالأهلّة فيلتي (4690) ذلك (4691) قبل انتهائه . وتعقده قبل (4693) يأخذ (4693) قوام الأشربة . ومن أحبّ (4694) يعطره (4695) بماء (4698) الورد المذاب فيه الزعفران والمسك . ومن الناس من يضعه (4697) العسل (4698) فيكون (4708) أبلغ في تنقية البلغم وتلطيف (4700) الأخلاط . ومنهم من يضعه (4701) بغير (4703) الخلّ ، ٢١ فيكون (4703) أبلغ من (4704) طبس (4705) الطبيعة (4706) .

(348

صفة (4708) السكنجيين العقيد (4708)

وهو من أجود النقل (4709) على الشراب لأصحاب (4710) الأمزاج (4711) الحارّة. وصنعته أن تعقد الجلاب، وينقّى (4712) ويلقَى (4713) عليه للرطل ثلاث (4714) أواق خلّ ثقيف (4715) صافي رائق. ولا يزال يعقد حتى يتسكّر ويبسط على رخامة (4716) بعد دهنها (4717) ويستعمل.

(349

صفة (4718) / أقراص الليمون

93r

تنبّه (4719) الشهوة ويقوّي المعدة . وصنعته أن تعقد الجلاب ويرفع بعد سقيه (4720) حتى يقارب أن يتسكّر ، ويغرف بملعقة لطيفة ويعمل أقراصًا (4721) على الخوان (4722) ، فإذا برد ونشف يرفع (4723) في برنية زجاج ويستعمل .

(350 17

صفة (4724) الميبة (4725)

وهي شراب السفرجل المطيّب (4726) وصنعتها أن يؤخذ السفرجل الجيّد (4727) المعقط ويقشّر (4728) وينقّى (4729) حبّه ويدقّ في جرن (4730) رخام أو خشب، ويعصر (4731) ويروّق (4732) ، ويضاف إليه مثل (4733) نصفه شراب عتيق (4734) ركابي (4735) أو مطبوخ صافي بعد ما ينقع (4736) فيه (4737) تفل السفرجل يومًا وليلة ، ركابي نار معتدلة في (4737) قدر برام أو فخار مدهون حتى يذهب النصف. ثم يلقّى فيه من العسل المنزوع الرغوة أو السكّر مثل ربعه وينزل (4738) مع (4739) الطبخ (4738) في خرقة مصرورة.

(351 Y)

ماهدة (4741)

صفته⁽⁴⁷⁴²⁾ : زنجبيل ودارصيني وقرنفل وكبابة وهال وجوزة⁽⁴⁷⁴³⁾ الطيب وسنبل

وقرفة وعود ومصطكاء وزعفران ، من كلّ واحد نصف درهم . يدقّ جريشًا ويطبَخ حتى 93° / تذهب بقدر ⁽⁴⁷⁴⁴⁾ العسل والسكّر ويعطّر آخرًا ⁽⁴⁷⁴⁵⁾ بالمسك ، ويرفع في إناء زجاج ويستعمل .

(352

صفة (4746) شراب حمّاض الأترج (4747)

وصنعته أن يؤخذ من حمّاض الأترجّ (⁴⁷⁴⁷⁾ السوسي فينقّى من القشور ٦ والغلف (⁴⁷⁴⁸⁾ والحبّ (⁴⁷⁴⁹⁾ ويعزل (⁴⁷⁵⁰⁾. ثم يحلّ للرطل منه رطلين سكّر أو أكثر بحسب الاختيار جلابًا، ويُنقَّى (⁴⁷⁵¹⁾ ويعقد حتى يقارب أن يتسكر. ثم يلقَى فيه الحمّاض ويحرّك على نار هادئة حتى يأخذ (⁴⁷⁵²⁾ قوام الأشربة ويرفع ويستعمل. ٩

(353

94r

صفة (4753) شراب ليمون سفرجلي (4754)

يؤخذ السفرجل، يقشّر ويقطّع وينزع حبّه ويسلق (4755) في ماء حتى يليّن وينضج ١٧ نصف نضاجه، ويحتفظ (4756) بذلك الماء. ثم ينزع منه السفرجل ويحلّ (4757) السكّر. فإذا بقي (4758) قوامًا (4759) ألقيت فيه ماء السفرجل أعني الذي سلق (4760) فيه. ثم أعدت (4761) الخل حتى يأخذ قوامًا (4762) فيلقى فيه السفرجل ويغلَى غلية أو غليتين. ١٥ ثم ينزل من (4763) على (4764) النار ويعصر عليه ليمونة واحدة أو ثنتين (4765) ويطيّب (4766)

١٨ (354

صفة (4767) معجون الأترجّ لهضم (4768) الطعام

يؤخذ / قشر الأترجّ ويرمى في ماء وملح إلى حين تزول مرارته ويغسل بماء حلو ويفرش حتى ينشف ويقطّع ويؤخذ رطل وربع سكّر ورطل وربع عسل نحل، يجمع في ٢١ الدست ويؤخذ الرغوة (4770) ويرمَى فيه القشور ويؤخذ له قوام ويرمَى فيه عند نزوله عن النار زنجبيلاً (4771) ودار فلفل (4772) ودارصيني ومصطكاء من كلّ واحد

ثلاثة (⁴⁷⁷³⁾ دراهم ؛ بسباسة ⁽⁴⁷⁷⁴⁾ ، وفلفل وقرنفل وجوزة ⁽⁴⁷⁷⁵⁾ طيب وسنبل وعود من كلّ واحد مثقال ⁽⁴⁷⁷⁶⁾ ، ويضاف إليه مسك وماء ورد وعنبر خام وعود بخور ⁽⁴⁷⁷⁷⁾ ويرفع ⁽⁴⁷⁷⁸⁾ .

> 355) صفة أخرى

تستعمل عقب (4779) الأطعمة الدسمة ؛ كابلي خمسة دراهم ، أملج مثله ، كراويا أندلسية (4780) مثله (4781) ، جُلنًار (4782) مثله (4783) ، قرفة لفّ مثله ، صندل مقاصيري (4784) ثلاثة دراهم ، حطب قرنفل مثله (4785) ، هال مثله (4786) سنبل ، مثله تنبل (4784) ، مثله تنبل (4789) ، مثله تنبل (4789) ، مثله تنبل (4789) ، مثله تنبل (4780) ، مثله تنبل (4780) ، مثله مثله (4790) ، مثله ومندي ثمانون درهمًا درهمًا (4792) ، حبّ رمّان ثمانون درهمًا . يسحق حبّ الرمّان والتمر هندي / والزبيب بعد نزع حبّه ويضاف إليه درهم مصطكاء يسحق حبّ الرمّان والتمر هندي / والزبيب بعد نزع حبّه ويضاف إليه درهم ويرفع .

94v

(356

صفة (4794) عمل الأترجّ

المنتوجة الأترجّ، يقشّر ويقطع شوابير (4795) ويقلى بالشيرج (4796) ويشال. ثم يشال الدست على النار ويجعل فيه الجلاب أو (4797) عسل (4798) نحل، ويغلَى (4799) ويقطف (4800) ريمه، ويرمى فيه الأترجّ المقلي وينزل (4801) حتى يأخذ قوام (4802)

١/ الأشربة (4803) ، ويشرب الجلاب ويعمل عليه أطراف الطيب والزعفران وعود قاري (4804) مصحون (4805) ومسك وماء ورد ، ويشال ويرص في الصحون ، ويرش عليه (4806) السكر ويقدم .

(357 Y)

صفة (4807) شراب الليمون المرمّل (4808)

تأخذ من السكّر ما تريد وينقّى ⁽⁴⁸⁰⁹⁾ ويقطف ريمه. ثم⁽⁴⁸¹⁰⁾ يؤخذ له⁽⁴⁸¹¹⁾

قوام (4812) جيّد من الثخن (4813). فم تحطّه (4814) من على النار وتضربه (4815) بدكشاب (4816) خشب مبروم وتضيف إليه ماء الليمون الأخضر بقدر الحاجة. ولا تجعل الليمون فيه إلاّ وهو على الطين (4817) ، وتضربه بالدكشاب (4818).

(358

صفة (4819) ليمون (4820) سفر جلي (4821) نسخة (4822) أخرى

99 يحلّ (4823) / الجلاب ويضاف إليه وهو على النار ماء السفرجل لكلّ رطل أربع والقوق وممّا (4824) يجعله به مزَّا (4825) . ثم تأخذ له (4826) قوام، ويحطّ ويجعل (4827) يسير من المسك، ويسحق قليل سكّر ويرشّ (4828) عليه ويضرب ويشال. وإن ألقيت عليه المسك وهو بالبرنية (4829) فهو أجود.

(359

صفة ⁽⁴⁸³⁰⁾ سفرجل مطبوخ بسكّر

يؤخذ السكّر (4831) الطيّب فيعقد (4832) جلابًا ويلقى عليه السفرجل القصبي المشقّقًا منظّمًا ويُلقَى على السكّر (4831). ولا يزال يطبخ على نار هادثة حتى يحمر الجلاب مثل العقيق، ويصير له قوام غليظ وينضج (4833) السفرجل ويحسن (4834) وكلّمًا نضج (4835) منه شيئًا (4836) يشيله. حتى إذا قرب (4837) من النزول عن (4838) النار القيه فيه ومتى عمل سفرجل بزري (4839) يتهرّأ (4840) ويتلفّ. وإن أردت أن تحمضه (4841) بماء ليمون أخضر فافعل وإن أردته ساذجًا (4842) فافعل وإن دققت (4843) من السفرجل وأخذت (4844) ماء (4846) ماء ورد عمسّك.

(360

95v

صفة (4850) شراب الحمّاض نسخة أخرى

يؤخذ حمّاض الأترجّ / في شهر طوبة، يستخرج شعيره بسكين خشب، فإذا استخرج نواه (4851) بجعل فيه أوقية سكّر لثلاّ يصير مرًّا (4852) ، ويشال بعد ذلك

11

الجلاب المنقَّى (4853) على النار إلى أن يأخذ (4854) قوامًا (4855) ، ويضاف (4856) إليه من (4857) المنفرجل (4858) المتقدّم ذكره لكلّ رطل أربع أواق سفرجل (4859) حمّاض بالجروي. فإذا اختلط (4860) معه وأخذ قوامه يحطّ من على النار ويمسّك ويشال في الإناء (4861) . ولا يمسّك بعد ما يصير في الإناء وهو حارّ . وإن تركته (4862) في الشمس حتى يبرد ، تتعب (4863) فيه وييبّس (4864) ويلصق جوانبه (4865) . وكذلك تضع (4866) . في الليمون السفرجلي (4866) المسك (4868) .

(361

صفة (4869) شراب الليمون السائل

جعل الجلاب المنقى من وسخه في الدست ، وتأخذ له قوام وتضيفه (4870) إليه يسير ليمون ، مقدار ما يظهر فيه طعمه من المرارة (4871) ويشال .

(362

۱۲ صفة (⁴⁸⁷²⁾ شراب التوت

يؤخذ التوت الناضج ، يدق في الهاون⁽⁴⁸⁷³⁾ ويصفى ماؤه ، ويجعل لكلّ رطل جلاب أربع أواق ماء توت ، ويؤخذ له قوام⁽⁴⁸⁷⁴⁾.

(363 10

صفة (4875) شراب سكنجبين جاري (4876)

يؤخذ / الجلاب المنقّى ، تضيف إليه خلّ التمر الطيّب وهو على النار ، إلى أن 10 يأخذ / الجلاب المنقّى ، تضيف إليه خلّ البزوري (4879) ، تضيف (4880) إليه المخلاب وماء أصل الكرفس (4881) والبقدونس والهندباء والرازيانج (4882) الأخضر ، ويسير بزر كشوث (4883) ، يدقّ الجميع ويصفى ماؤهم ، ويرمى على الجلاّب وهو على النار ، لكلّ رطل جلاّب أوقية ماء بزور (4884) من (4885) الذي (4886) ذكرناهم (4886) .

10

(364

صفة (4888) سكنجبين رمّاني

تأخذ⁽⁴⁸⁸⁹⁾ من⁽⁴⁸⁹⁰⁾ الرمّان الحامض لكلّ رطل جلاّب أربع أواق ماء ٣ رمّان⁽⁴⁸⁹¹⁾، يضاف إليه وهو⁽⁴⁸⁹²⁾ في الدست وتأخذ⁽⁴⁸⁹³⁾ له قوامه⁽⁴⁸⁹⁴⁾ ويرفع⁽⁴⁸⁹⁵⁾.

7 (365

صفة (4896) شراب الحصرم المنعنع (4897)

تأخذ الجلاب بعد حلّه ونقاوته ويعصر له من ماء الحصرم أربع ⁽⁴⁸⁹⁸⁾ أواق لكلّ رطل، وتأخذ حزمة نعناع أخضر، تحرّك الجلاب بها وهو على النار، وإن شئت أفارمها ⁽⁴⁸⁹⁹⁾ في الدست إلى أن تخرج خاصيتها وتشال وتصفى ⁽⁴⁹⁰⁰⁾ في إناء ⁽⁴⁹⁰⁰⁾.

(366

صفة ⁽⁴⁹⁰¹⁾ شراب التفّاح

تأخذ ⁽⁴⁹⁰²⁾ الجلاب المنقّى ⁽⁴⁹⁰²⁾ والتفّاح الأخضر ، تدقّه ⁽⁴⁹⁰³⁾ وتستخرج ماءه ، 96v وتضيفه إلى الجلاب وهو على النار ، لكلّ رطل جلاب / أربع أواق ماء تفّاح ، وشراب السفرجل مثل ذلك ، ويشال بعد أن يأخذ قوامه ⁽⁴⁹⁰⁴⁾ .

(367

صفة ⁽⁴⁹⁰⁵⁾ شراب الورد

يحلّ (4906) وينقّى (4907) ريمه ، وترمي عليه لكلّ رطل جلاب ورق مائة وردة ١٨ حمراء ، ويُغلَى إلى أن تخرج خاصيته ويصفّى من الغربال (4908) . ثم تعيد الجلاب المصفّى إلى النار حتى يأخذ (4909) قوامه (4910) ويشال . وإن كان في غير أيّام الورد الطري . يؤخذ الورد الأحمر العراقي اليابس (4911) ، يبلّ بالماء إلى بكرة (4912) ، ويُغلَى ٢١ على النار جيّدًا ، ويصفّى ماؤه ، وينزل على الجلاب إلى أن يأخذ قوامه (4913) .

صفة (4914) شراب الورد المكرّر

يقرط ورق الورد وتنزع أقماعه ويعمل (4915) في برنية ، ويُغلَى ماءً حارًّا (4916) غليانًا جيّدًا ، ويسكب عليه في البرنية ويسدّ فمها (4917) ساعة . ثم يصفّى من ورق الورد ، ويرفع (4918) الماء على النار . فإذا غلَى تنزله (4919) على برنية أخرى فيها ورق الورد مثل ما عملت أوّلاً ، وتعمل كذلك ثلاث مرات (4920) . ثم تأخذ الماء الذي رددته على الورد وتضيفه إلى الجلاب وهو على النار ، إلى / أن يأخذ قوامه (4921) وتنزله .

97г

(369

و صفة (4922) ليمون سفر جلي مون سفر جلي ١٥٥٥

جزء (4923) ماء (4924) سفرجل (4925) وثلث جلاب (4926) ، يصلق فيها قطع سفرجل حتى يقارب النضج ، ويرفع إذا أخذ (4927) قوامه ، ويضاف إلى كلًّ من المجموع أوقيتين ماء ليمون . ثم تعاد قطع السفرجل ، ويصلح قوامه ، ويطيّب بمسك وزعفران وماء ورد ، ويرفع ويستعمل .

(370

ا قراص الليمون المتّخذ للنقل لا غير (4929)

لكل رطل جلاب قد (4930) أخذ قوامه (4931) غليظًا (4932) وليمونة معتدلة لا كبيرة ولا صغيرة ، ويضرب بالدكشاب حتى يبيضٌ ويعمل في القوالب.

(371 \

صفة (4933) عقيد التمر هندي

يؤخذ من (⁴⁹³⁴⁾ التمر هندي ⁽⁴⁹³⁵⁾ أوقية ، ينقع في ماء ويستحلب حليبه ⁽⁴⁹³⁶⁾ ، ٢١ يعمل فيه أوقيتين ⁽⁴⁹³⁷⁾ سكّر ، ويعمل في ⁽⁴⁹³⁸⁾ قدر برام على نار هادئة ، أيّ ⁽⁴⁹³⁹⁾ نار جمر . وحرّك ⁽⁴⁹⁴⁰⁾ حتى يأخذ قوام العقيد أيّ ⁽⁴⁹⁴¹⁾ نصف ⁽⁴⁹⁴²⁾ ويرفع في جرن ⁽⁴⁹⁴³⁾ مدهون ⁽⁴⁹⁴⁴⁾ بدهن لوز .

صفة (4945) جوارش الأترنج

وهو معتدل في الحرارة واليبس، يطيّب (4946) النكهة ويعطّر المعدة ويقويها، ٣ ويزيد (4947) الهضم، ويردّ (4948) الرياح، وينفع أصحاب الأمزاج / الباردة، ويقطّع البلغم، ويضرّ أصحاب الأمزاج الحارّة. وصنعته (4949) أن يؤخذ ظاهر قشور الأترجّ فيقطّع صغارًا (4950)، ويترك في الماء عشرة أيّام، ويغيّر عليه الماء كلّ يوم مرّة حتى تزول مرارته وينشف. ويطبخ بما يغمره من الماء والعسل حتى يليّن، ويطبخ بالمصطكاء (1951) في طبق عيدان حتى يتّصل ماؤه. ويعقد بعد ذلك بعسل نحل منزوع الرغوة، للرطل اثنان (4952). تنثر عليه الأفاوه (4953)، وهي فلفل وزنجبيل ودار فلفل وقرنفل وجوزة الطب (4954) وسنبل وقرفة وكبابة (4955)، أجزاء متساوية وعود نصف جزء، ومسك طيب (4954) ويرفع (4958) بيدق وينخل وينخل وينثر (4958) عليه ويخلط جيدًا ويرفع (4958).

(373

صفة (4959) جوارش التفّاح

معتدل ، يطيب النكهة ويعطّر المعدة ويقوّي الهضم ويفرّح (4960) القلب ويزيل ١٥ البخار (4961) وينفع أصحاب الأمزاج (4962) الحارّة . وصفته (4963) أن يؤخذ (4964) التفاّح العطر المزّ (4965) ويقشّر ويقطّع وينقّى (4966) من حبّه ، ويلقى عليه ماء ورد وخلّ وماء لسان الثور (4967) ما يغمره ، ويطبخ في إناء فخّار أو برام حتى ينشف الماء / ١٨ من عليه ، ويلقّى في قصعة خشب ويهرس (4968) جيدًا ، ويعقد بالجلاب ، وينثر عليه بعد عقده عود وسنبل وزعفران من كلّ واحد جزء ويدقّ وينخل ويضاف (4969) لذلك .

(374

جوارش السفرجل

معتدل، يقوّي المعدة ويشهي الأكل ويقوّي العصب وينفع من الاستمراء ٢٤

ويحسن (4970) البشرة ويحبس الطبع. وصناعته: يؤخذ السفرجل المختار، ويقشّر ويقطّع بسكّين غير حديد، وينقّى من حبّه، وينزل في دست فخّار أو برام، ويلقَى في عليه ما يغمره من ماء الحصرم وماء الورد، ويطبخ حتى ينضج وينشف الماء. ويلقَى في قصعة خشب ويهرش (4968)، ويعاد (4971) إلى (4972) الدست بعد غسله (4973)، ويعقد بعسل نحل منزوع الرغوة مثل وزنه. فإذا انتهى في العقد، يخلط معه الأفاوه (4974) وهي (4975) عذبة (4976) ونانخواه (4977) وكمّون كرماني وسنبل وقرفة (4978) ومصطكاء وزعفران وعود هندي وكبابة وانيسون (4978) أجزاء متساوية، ويدق (4988) وينخل ويستعمل، فإذا انتهى يبسط على رخامة، ويقطّع شوابير (4981) ويكفّن / بورق الأترج (4982) ويعبّى (4983) في (4984) أواني الزجاج (4985).

98v

99r

(375

صفة (4986) جوارش المثلّث (4987)

الأكل ويحسن الأخلاق ويزيد في نضارة الوجه ويصفي الذهن (4988) الهضم ويشهي الأكل ويحسن الأخلاق ويزيد في نضارة الوجه ويصفي الذهن (4989) ويعدل الطبع وينفع أصحاب الماخوليا (4990). وصنعته: تأخذ (4991) تقاح وسفرجل وورد مربّى من كلّ واحد جزء، وتقطّع التفّاح والسفرجل بعد (4992) ما (4993) تقشّرها (4994) وتنظّفها (4995) من الحبّ، ويلقّى عليها (4996) في (4997) قدر برام أو فخار ما يغمرهما (4998) من ماء الورد وماء الحصرم وماء لسان الثور (4999) وخلّ وشراب (5000) يغمرهما أجزاء متساوية. ويطبخان بنار هادئة حتى ينشف الماء (5001)، ويُلقّى في اناء (5002) حجر أو خشب، ويضاف إلى ذلك الورد المربّى، ويخلط الجميع ويدقوا (5003) في مهراش إلى أن ينحل (5004) ويعاد إلى (5005) القِدْر، ويلقّى عليه بوزنه ويدقوا (5003) في مهراش إلى أن ينحل (5004) ويعاد إلى (5005)، وينثر عليه الأفاوه (5008) بحوارش حدّها (5007)، وينثر عليه الأفاوه (5008) بحسب الاختيار على قدر الأمرجة مثل العود والقرفة والنعناع والزعفران (5008) المسك وجميع ما تختار / من أنواع الطيب.

(376 Y£

صفة (5010) جوارش الجزر

حارً ، ينفع أصحاب الأمزجة الباردة والأبدان العليلة (5011) ، وهو يقوي الباه (5012) ويهضم الطعام ويقطّع البلغم ويضرّ أصحاب الأمزجة الحارّة والأكباد الملتهبة. وصناعته (5013) أن يؤخذ (5014) الجزر الطري الأحمر فيغسل (5015) ٣ وينحت (5016) ويقطّع (5017) أصغر ما تقدر عليه، ويلقَى في قِدْر برام أو فخّار وينزل (5018) عليه قليل عسل وما يغمره (5019) من الماء، ويطبخ (5020) حتى يذبل ويصفّى على منخل وينشف ويضاف إليه بوزنه ⁽⁵⁰²¹⁾ عسل ⁽⁵⁰²²⁾ منزوع الرغوة ، ٦ ويعقد حتى يأخذ قوام الجوارش ويخلط معه الأفاوه (5023) وهي فلفل ودار فلفل وزنجبيل وهال وقرفة (502⁴⁾ وكبابة وسنبل ⁽⁵⁰²⁵⁾ وبسباسة وخولنجان وعود ⁽⁵⁰²⁶⁾ وزعفران ومسك بحسب الاختيار، ويرفع في إناء زجاج ويستعمل منه وقت ٩

(377

جوارش (5028) الليمون

17

معتدل في الحرارة إلى اليبس وهو من أنفع الجوارشنات (5029) ، يطيّب النكهة ويقوّي الباه (5030) ويمنع (5031) النخر (5032) ويزيل النحوحة (5033) والملوحة من الحلق 99v ويصفى الصوت ويعطّر المعدة / وتنبّه الشهوة وتسكن الغثيان (5034) وتردع (5035) التيء ١٥ وتعين على الاستمرار وتقمع ⁽⁵⁰³⁶⁾ الصفراء ويقطّع البلغم ويصفى الدم ويقاوم السوداء ويؤمّن من السموم ويشد القلب ويفرّح النفس (5037) ويزيد في نظافة (5038) الوجه ويقوّي الصلب ويضرّ أصحاب الأمزجة الحارّة (5041) . وصنعته أن يؤخذ من الليمون الصيني (5042) الأصفر ما تختار فتلبس (5043) واحدة واحدة (5044) بالعجين المختمر ويصفّ في طبق نحاس أو (5045) مقلي فخّار ويجعل (5046) في أسفل التنّور إلى أن ٢١ يتخبز (5047) العجين ويتورّد. ثم يخرج وتصبر (5048) عليه حتى يبرد ويعرى من العجين ويشقق وينقى من حبّه ويدق في جرن حجر حتى يمتزج (5049) الظاهر (5050) مع الباطن (5051) ويعزل (5052) . ثم يحلّ (5053) له (5054) بوزنه مرّتين سكّر بماء ورد (5055) 7 2 ويعقد بعد تنقيته إلى أن يتسكر ⁽⁵⁰⁵⁶⁾ ويلقى فيه ⁽⁵⁰⁵⁷⁾ ما ⁽⁵⁰⁵⁸⁾ أعدّ ⁽⁵⁰⁵⁹⁾ له ولا تزال 100r تحرَّكه ⁽⁵⁰⁶⁰⁾ في ⁽⁵⁰⁶¹⁾ البرام حتى يأخذ قوام الجوارش ⁽⁵⁰⁶²⁾ وينثر عليه الحوائج /

المدقوقة المنخولة وهي قرفة وقرنفل ودار فلفل وجوزة طيب وسنبل وكبابة وساذج (5063) هندي وبسباسة وهال وخولنجان وأنيسون (5064) ونانخواه (5065) وكمّون كرماني وعود وزعفران أجزاء متساوية على ما تختار ويعطّر بالمسك ويرفع في إناء زجاج ويستعمل وقت الحاجة (5066).

(378

جوارش ⁽⁵⁰⁶⁷⁾ العود

يؤخذ (5068) ورد (5069) أزرار (5070) منزوع الأقماع مثقال ، سنبل (5071) عصافيري وكبّاش قرنفل وهال وجوزة طيب من كلً مثقال ، ومسطكاء وعود هندي (5071) من كلّ واحد درهم ؛ تدقّ الجميع كلّ واحد درهم ؛ تدقّ الجميع ناعمًا (5073) ويعجن بعسل منزوع الرغوة وجلاب نصفين بالسوية ، ويؤخذ له قوام الجوارش (5073) ويستعمل منه نصف درهم إلى درهم .

(379 **\Y**

جوارش ⁽⁵⁰⁷⁵⁾ العنبر ⁽⁵⁰⁷⁶⁾

يسخًن (5077) المعدة ويعطّرها ، ويفشّ الرياح الباردة الغليظة ، تأخذ (5078) هال المعدة ويعطّرها ، ويفشّ الرياح الباردة الغليظة ، تأخذ (5078) هال المعدة ودار فلفل وجوزة (5079) طيب (5080) من كلّ واحد درهم ، أسارون وقرنفل وزعفران من كلّ واحد نصف (5081) درهم ، عنبر وسكّ (5082) مسكّر مصري رطل (5084) ، يعمل كما يعمل الجوارشنات (5085) .

100v

(380 \

صفة (5086) جوارش الكمّون

يحلل الرياح الغليظة (5087) ويجوّد الهضم ويحلّل (5088) أوجاع القولنج الكائن (5089) (5090) عن الريح والبلغم، ويسهل إسهالاً خفيفًا ويحدر الغذاء عن المعدة، وينفع (5090) من (5091) الحشى (5092) الحامض ويدفع مضرّة الأغذية الباردة الغليظة. يؤخذ كَمُّون كرماني منقوع في خلّ خمر قدر (5093) مائة درهم، وزنجبيل وفلفل وورق سذاب مجفف

من كلّ واحد⁽⁵⁰⁹⁴⁾ ثلاثون ⁽⁵⁰⁹⁵⁾ درهمًا ⁽⁵⁰⁹⁶⁾ ، وبورق أرمني عشرة دراهم. تدقّ الأدوية وتنخل وتعجن بثلاثة أمثالها عسل نحل ⁽⁵⁰⁹⁷⁾ منزوع الرغوة ، ويرفع الشربة منه من ⁽⁵⁰⁹⁸⁾ أربعة دراهم إلى سبعة.

(381

صفة (5099) معجون النارنج

تخرج قشر النارنج وينقع في الماء المالح ويغيّر عليه كلّ (5100) عشرة أيّام أو أكثر ٦ مرّة (5101) أو (5102) مرّتين (5103) حتى تنقى (5104) مرارته (5105) ، ويعاد فيصلق بالماء إلى أن يحلو (5106) . ثم يقطّع بقدر (5107) الباقلاّ ، ويعصر عصرًا (5108) جيّدًا (5109) ،

101r ويعمل بكلّ منّ ⁽⁵¹¹⁰⁾ قشر النارنج منّين ⁽⁵¹¹¹⁾ عسلاً ⁽⁵¹¹²⁾ . يُغلَى العسل / إلى أن **٩** يأخذ قوام ⁽⁵¹¹³⁾ شراب الليمون ، ويرمى عليه القشر ، ويطبخ إلى أن يأخذ قوامًا ⁽⁵¹¹⁴⁾

جيّدًا ⁽⁵¹¹⁵⁾ ، ويعمل عليه الزعفران والأفاوه ⁽⁵¹¹⁶⁾ بقدر ⁽⁵¹¹⁷⁾ حاجته ⁽⁵¹¹⁸⁾ . وإن أردته صِحاحًا ⁽⁵¹¹⁹⁾ فتقوّر رأس النارنجة بعودها ⁽⁵¹²⁰⁾ وتخرج جميع ⁽⁵¹²¹⁾ ما ١٢

في (5122) جوفها (5123) وتنقع في الماء المالح إلى أن تحلو (5124) ، وتغيّر عليه الماء الحلو (5125) ، ويصلق بعد ذلك في الماء ، وينشف في الهواء ويعمل له حلّ السكّر إلى أن

يأخذ قوام شراب الليمون. فيرمَى فيه قشر (5126) النارنج ويصلق إلى أن يرجع إلى قوام ١٥ الأصل (5127) ، فيشال في الهواء إلى أن ييبّس (5128) ؛ يعاد تأخذ السكّر ، يعمل (5129)

صفة جوارش النارنج ويعمل ⁽⁵¹³⁰⁾ فيه من قشر النارنج المقرّص ⁽⁵¹³⁰⁾ . ويكون فيه أفاوه ⁽⁵¹³¹⁾ ، ويملأ قشر النارنج ⁽⁵¹³²⁾ من الجوارش ⁽⁵¹³³⁾ ، ويردّ ⁽⁵¹³⁴⁾ عليها غطاءها ١٨

وتعمل $^{(5135)}$ لها الحلّ $^{(5136)}$ وتأخذ قوام أقراص شراب الليمون ويقصر $^{(5137)}$ بالدكشاب إلى أن يبيضٌ $^{(5138)}$ ، ويكسّى $^{(5139)}$ النارنج بذلك الحلّ $^{(5140)}$.

Y\ (382

صفة (5141) معجون الزنجبيل المهرول (5142)

تأخذ العسل الصافي فتغليه على النار إلى أن يقصف⁽⁵¹⁴³⁾ ؛ ينزل على الأرض . يَجفف ⁽⁵¹⁴⁴⁾ ويطرح عليه على كلّ منّ ⁽⁵¹⁴⁵⁾ عشرة ⁽⁵¹⁴⁶⁾ أمنان⁽⁵¹⁴⁷⁾ عسل ⁽⁵¹⁴⁸⁾ . **11** ويصبّ ⁽⁵¹⁴⁹⁾ على بلاطة / مدهون بالشبرج ⁽⁵¹⁵⁰⁾ ، إلى أن يبرد ويشال ويقصر مثل 101v الناطف ⁽⁵¹⁴⁹⁾ على مسمار ⁽⁵¹⁵²⁾ ، ويخلط ⁽⁵¹⁵³⁾ في الأحقاق.

(383 *

وإن أردت (5154) معجون عود فتحلّ السكّر إلى أن يأخذ قوام السكّر المائر القصف (5156) ، وتقصره إلى أن القصف (5156) ، وتقصره إلى أن يثبت (5157) ويصب على بلاطة مدهونة بالشيرج (5158) ويقطع .

(384

صفة (5159) معجون الزنجبيل المقصوص (5160)

بوخذ زبدية ماء ويرمى فيها الزنجبيل ويشال في ساعته ويقشر (5161) ويرمى في الماء (5162) خمسة أيّام إلى أن يليّن ، فيشقق رقيقًا (5163) ويخرّط (5164) ، ويعاد إلى الماء يومين ، ويشال ويعصر في قنينة (5165) ويثقل (5166) بحجارة ، ويحلّ له الخلّ لكلّ من الزنجبيل من (5168) من (5169) السكّر ، ويرمى الزنجبيل في الخلّ قبل أن يعقد (5170) ، ويطبخ على نار ليّنة إلى أن يصير في قوام شراب الليمون الرقيق . يشال من (5170) على النار وينقًى (5172) كما (5173) هو في الدست يوم وليلة حتى يربب (5174) منه ، ويعاد ويشال من (5175) على النار ويجعل لكلّ من (5176) الزنجبيل مَن من العسل ،

منه ، ويعاد ويسان من على النار ويجعل لحن من الرجبين من العسل .
ويغلَى إلى أن يدخل في قوام الزنجبيل . وهو قوام شراب الليمون القويّ ؛ يشال / من على 102r النار ويخلط بالدكشاب في الدست وتملأ به الأحقاق (5177) .

(385 \

صفة (5178) معجون الكمّون

يؤخذ (5179) العسل، يغلَى على النار ويجمع له الأفاوه (5180)، وهو لكلّ من من العسل عشرة (5181) دراهم (5182) كمّون (5183) وعشرين (5184) درهم من الأفاوه (5185)، ويغلَى العسل إلى أن يقصف (5186) أو أقل من ذلك (5187) وينزل (5188) من على النار وتضيف (5189) له الأفاوه (5190) ويشال في (5191) حقّ (5192).

صفة (5193) معجون الجزر (5194) البرّي وهو الشقاقل

يؤخذ الشقاقل، تشقق (5195) وتخلط (5196) في ماء في جرّة فخّار (5197)، ويسدّ ٣ فيها، ويبيتها في الفرن، وتخرجها ثاني يوم. فإن بتي (5198) عليه ماء يصفّى (5199) ويهرس فيها، ويبيتها في الفرن، وتخرجها ثاني يوم. فإن بتي (5202) عصرًا (5203) جيّدًا (5204)، ويعصر (5202) عصرًا (5203) جيّدًا (5204)، ويرفع (5205) العسل على النار ولكلّ من من الشقاقل منّين عسل. إلى أن يأخذ (5206) في ويرفع (5207) العسل على النار ولكلّ من من الشقاقل عن (5208) النار ويكون عنده (5209) زنجبيل قوام (5207) شراب الليمون القويّ؛ ينزل عن (5208) النار ويكون عنده (5209) قلب اللوز مدقوق لكلّ من (5210) من الشقاقل خمسة دراهم؛ يخلط معه (5211) قلب اللوز المسموط المبروم.

(387

صفة (5212) معجون الجزر

يؤخذ الجزر ويقشّر ويحكّ (5213) ويعصر (5214) عصرًا (5215) جيدًا (5216) ، ويؤخذ ١٢ العسل ، لكلّ منِّ (5219 منّين ونصف ، ويغلَى قليلاً (5218) ، ويشال ويؤخذ (5219) / العسل ، لكلّ منِّ (5219 منّين ونصف ، ويغلَى قليلاً (5220 ويصفّى (5221) عليه الجزر بعد عصره فيجعل في الدست بلا ماء ، وينشّف قليلاً (5220 ويصفّى (5221) عليه العسل ويطبخ إلى أن يأخذ قوامه (5222) وينزل (5223) ويحطّ عليه الأفاوه (5224) .

(388

صفة (5225) معجون النعناع

يؤخذ السكّر يحلّ على النار ولكلّ نصف مَنّ من السكّر مَنّ من العسل، ويخلط عليه ١٨ ويُغلَى (522⁸⁾ على النار إلى أن يأخذ قوامه (522⁵⁾ ويرمى فيه النعناع (⁵²²⁸⁾ مفروكًا (⁵²²⁹⁾، ويغلَى عليه ويطفّى بقليل خلّ ساعة بعد ساعة، إلى أن يأخذ النعناع قوامه (⁵²³⁰⁾، ويُشال عن النار بعد ⁽⁵²³¹⁾ ما ⁽⁵²³²⁾ ترمي عليه الأفاوه ⁽⁵²³³⁾.

(389

صفة ⁽⁵²³⁴⁾ معجون الفجل

يقطّع ويسلق (5235) ويمرس (5236) ويعصر (5237) عصرًا (5238) جيدًا (5239) ، ٢٤

ويؤخذ لع عسل لكلّ منَّ منَّين. ويغلَى على النار إلى أن يؤخذ (5240) قوامه (5241) قوام شراب الليمون، ويضيف إليه الفجل المقصور (5242)، ويطبخ على نار ليّنة إلى أن يقوم (5243) قوامًا (5244) جيدًا (5245)، ويرمى (5246) فيه الأفاوه (5247) ويرفع.

(390

صفة (5248) معجون المصطكاء

يؤخذ (5249) السكّر يحلّ على النار (5250) إلى أن يأخذ قوامه (5251) ، ويعقد (5252) على عقدًا (5253) . ويصبّ على بلاطة مدهونة (5255) . ويلقى (5256) على المصطكاء / ويلقَى عليه قليل الماء ورد (5257) ويقطّع .

(391 •

صفة (5258) معجون السفرجل

يؤخذ السفرجل، يقطّع (5259) ويشقّق وينقّى (5260) حبّه (5261)، ويقطّع مثل (5262) ما (5263) يقطّع (5264) القلقاس (5265) للمتوكّلية (5266)، ويشال على (5267) النار ويغمره في (5268) الماء (5269) ويسلقه (5270) إلى أن ينضج وينشف (5271) الماء (5270) عنه (5273) عنه (5273) عنه (5273) عنه (5274) عيم يحطّ (5274) ويدقّ في الهاون (5275) ناعمًا، ويصفّى من الغربال (5276) ويؤخذ العسل النحل المنزوع (5277) رغوته، ويرمَى (5278) السفرجل المذكور فيه (5279)، ويَقِد (5280) عليه إلى أن يعقد جيدًا (5281)، ويطيّب بالأفاوه (5282) وهي (5283) قرنفل وهال وسنبل ودارصيني وزنجبيل وزعفران،

الباب الثاني عشر

في عمل الفُقّاع (5285)

اعلم أن الفقّاع المتّخذ من الدقيق (5286) يضرّ (5287) العصب (5288) ويصدّع ويصدّع وينفخ (5289) ويدرّ (5294) البول (5291) ، وهو (5292) يطفئ (5293) تأثير (5294) الحُمّى .

10

ويسكن الصفراء ويذهب تلهيب (5295) المعدة. وأمّا المتّخذ من خبز الحواري (5296) المُلْقَى (5297) فيه النعناع والكرفس والطرخون والسذاب فأصلح من المتّخذ من دقيق (5298) الشعير. وليس بجيّد للمحرورين (5299) وللمحمومين (5300).

(392

103v

صفة (5301) عمل فقّاع خاصّ (5302)

يؤخذ (5303) عسل (5304) / نحل (5305) نصف، وسكّر (5308) في خمسة أرطال ٦ ماء، ويضاف إليه أوقية (5307) حبّ رمّان، ويجعل فيه ثلاث (5308) أواق خبز (5309) سخن. ثم يمرّس مرسًا جيدًا ويعصر فيه ليمون. ثم يصفّى ويعمل فيه زنّة درهم طيب أكثره (5310) جوزة وحبّة (5311) مسك، ويملأ منه كيزان (5312) الفقّاع (5313) ويجعل في ٩ ماء بارد يومًا وليلة (5314) حتى (5315) يستوي ويشرب (5315).

(393

صفة (5316) فقًاع آخر

تنقع لكلّ كوز وزن درهم حبّ رمّان (5317) . ويمرس عشية (5318) ويلقَى عليه عشرة دراهم سكّر ويوعى ويعمل فيه عود سذاب ونعناع ويطيّب بمسك وماء ورد ويكبب (5319) .

(394

صفة (5320) فقّاع آخر شعيري مدخور (5321)

ينقّى (5322) ويحفّف. ويضاف إليه دقيق الحنطة مثل مرّتين بالكيل. ثم يجعل في الحابية ، ويؤخذ قِدْر كبيرة (5323) يُغلَى فيها (5324) ماء حتى يشتدّ غليانه جيدًا (5325) . ثم يقلب في الخابية ويغمر (5326) لئلاّ يخرج بخاره . ثم يُغلَى ماء آخر ويقلب فيها كذلك إلى (5327) أن (5328) يمتلئ (5329) ، ويُكمَر (5330) ثلاثة أيّام . ثم (15331) يفتح . تجده الحقاً واثقًا . خذ منه ما شئت وقطّع فيه نعناعًا (5332) واعصر عليه ليمونًا (5333) وارم (5334) فيه سذابًا (5333) / مقطّعًا (5336) وقليل حبّ رمّان وقشر (5337)

الليمون (5338). ثم يُبيّت (5339) ليلة (5340) ويصبح. يحلّى إمّا بسكّر أو بزبيب أو دبس (5341) ويشرب (5343). وأما الخابية فتقلب فيها (5343) ماءً باردًا (5344) بقدر ما أخذت منها بحيث أنها لا تنقص من عيارها الأول، ولا تزال تأخذ منها وتعيد إليها حتى تنظر (5345) ما في قعرها قد صعد إلى أعلاها فتجدد (5346) لها عملاً آخر.

(395

٩ صفة (5347) فقّاع آخر (5348)

رغيف حارّ ، يُنقع في أوقيتين ونصف ماء ، ويُطرح عليه نصف رطل (5349) سكّر (5350) وعشرة دراهم ملح اندراني مسحوق ونصف مرو (5353) حامض وسفر جل (5353) . يمرس الخبز بالماء ويصفّى ويخلط بالماء (5353) والسكّر ، ويلقى (5354) عليه سكر (5355) ومصطكاء وجوزة طيب وزعفران (5356) . ويخمّر وستعمل .

(396 17

صفة (5357) فقًاع آخر (5358)

يؤخذ (5359) ثلاث أواق سكّر ومثلها حبّ رمّان وثلاث (5360) دراهم فلفل. الم ولسان (5361) عصفور وزنجبيل (5362) وأوقيتين ماء ورد وسفر جلة (5363) . تحلّ الحبّ رمّان في رطل ماء ويمرس حتى تخرج (5364) خاصّيته ويصفَّى (5365) من الغربال (5366) . السكر في رطل ماء، ويدقّ الفلفل / في الصَّلاية وينخل، 104v

1۸ ويجعل ⁽⁵³⁶⁸⁾ في خرقة مربوطة ومعه جميع أطراف الطيب مسحوقين منخولين. نم يجعل معهم مقدار عشر فصوص كعك. ويصحن الجميع في صلاية تجعلهم في ⁽⁵³⁶⁹⁾ صرة ⁽⁵³⁷⁰⁾. نم تخلط السكّر والحبّ رمان وتجعل تلك الخرقة فيه حتى تخرج

خاصّيته. ثم يُلقى عليه نصف ما عندك من ماء الورد والمسك ، ويجعل فيه عود (5371) سذاب (5372) . ولا (5373) تملأ (5374) الكيزان (5375) بل يترك (5376) فيها مكانًا خاليًا (5377) ويستعمل.

صفة (5378) أخرى (5379)

يؤخذ رغيف حارّ فينقع في شيء من الماء بقدر الحاجة ، إن أردت نصف رطل أو ٣ أقل أو أكثر. وتطرح عليه شيئًا (5380) من السكّر قدر نصف رطل وعشر دراهم ملح اندراني (5381) ، ورطل ونصف (5382) ماء رمّان مرّ (5383) أو حامض. فتمرس الخبز في الماء ويصفّى بماء الرمّان. لهم يطرح على الماء⁽⁵³⁸⁴⁾ شيء من السنبل الطيّب ٦ والمصطكاء (5385) وجوزة طيب (5386) وفلفل وزعتر (5387) وسذاب مقطّع على قدر ماء الرمّان. ثم يخمّر يومًا وليلة. ثم يبرّد ويشرب. وقوم يعملون بلا (5388) ماء الرمّان بل بماء

الليمون. وقوم بالسكّر حسب ما (5389) يكون (5390). / وإن لم يكن ماء الرمّان، فينقع (5391) حبّ الرمان السحاري (5392) ، فهو يطفئ (5393) الحرارة ويسكن العطش وينفع الصفراويين والمحمومين على ما قيل. وقوم ⁽⁵³⁹⁴⁾ يعملونه بدقيق شعير ، وهو خطأ فليجتنب (5395) ما أمكن ، فإنّه (5396) فيه مضارًّا (5397) لم تذكر (5398). 17

(398

صفة (5399) فقّاع خاصّ

ئلاث أواق سكّر وثلاث أواق حبّ رمّان وثلاث دراهم فلفل وعصفور ⁽⁵⁴⁰⁰⁾ زنجبيل (5401) وأوقيتين ماء ورد وقيراط مسك. تحلّ الحبّ رمّان في رطل ماء وتمرته حتى يرجع ماء، ويخرج (5402) خاصّيته وتصفّيه من الغربال (5403). ثم يذوّب السكّر في رطلُّ ماء ، وتدقُّ الفلفل في صلاية دقًّا ناعمًا وتنخله ، وتجعله في حرقة مربوطة ، وتجعل 🛮 ١٨ معه أطراف الطيب منخولين. نم تجعل معهم مقدار عشر (5404) فصوص كعك وتصحن الحميع في الصلاية وتجعلهم في صرّة (5405 في (5406 خرقة. ثم تخلط السكّر وحبّ الرمّان وتجعل تلك ⁽⁵⁴⁰⁷⁾ الخرقة فيه حتى يخرج خاصّيته ⁽⁵⁴⁰⁸⁾ فيها. ثم تلتى عليه ٢١ 105v نصف ما عندك من ماء الورد (5409) والمسك (5410) / المذوّب وتوعيه في الكيزان الضارية. ثم (5411) تختم (5412) كلّ كوز (5413) بما بتي من ماء الورد والمسك، وتخلّى

فيه ⁽⁵⁴¹⁴⁾ قليل حلّ ⁽⁵⁴¹⁵⁾ فهو ⁽⁵⁴¹⁶⁾ غابة.

(399

صفة (5417) فقّاع خاصّ

و يؤخذ ثلاث أواق سكّر وثلاث (5418) أواق حبّ رمّان (5419) وثلاثة (5420) دراهم الطراف طيب ومثلها فلفل وعصفور زنجبيل (5421) وأوقيتين ماء ورد وقيراط مسك ؛ تحلّ حبّ الرمّان في رطل ماء ، وتمرته حتى يخرج (5422) خاصّيته وتصفيه من غربال (5423) م تذوب السكّر في رطل ماء وتدق (5424) الفلفل في الصلاية (5425) وتجعلهم (5426) في خرقة (5429) ، وتخلط السكّر والحبّ رمّان وتجعل (5430) تلك (5433) الخرقة فيه (5432) حتى تخرج خاصّيته فيه . ثم تلقي عليه نصف ما عندك من تلك (5431) الخرقة فيه (5432) ، وتوعيه في الكيزان الضارية ، وتختمهم (5433) فإنّه الماء ورد والمسك المتذوّب (5433) ، وتخلي منهم (5433) قليل (5438) خالي (5438) فإنّه في (5430) غابة .

(400 **\Y**

صفة (5441) فقّاع من ماء الرمّان (5442)

يؤخذ عشرة من (5443) الرمّان (5445) اللفّان (5445) أو الحامض (5446) ، ينقّى (5447) المقان (5445) أو الحامض (5446) ، ينقّى (5447) المقات الوعصر في قنينة (5447) أو برنية ، ويطرح فيها (5448) باقة (5449) / كرفس نبطي ، وباقة سذاب وباقة نعناع وباقة طرخون (5450) . وتدقّ سنبلة (5451) من سنابل الطّيب وخمس قرنفلات وتطرحه (5452) فيه مصحونًا (5453) ، وشيء (5454) من مسك مقدار نصف المدار حبّة أو أقلّ ، وتطرح فيه السكّر ، وتسدّ رأسه ويترك لئلا (5455) تخرج رائحته بخرقة نظيفة (5456) صفيقة (5457) أو بكاغد من غدوة (5458) إلى الليل (5460) . ثم (5460) إلى الصبح فإنّه في (5461) غاية الطيبة .

(401 Y)

صفة أقسها

يؤخذ وعاء ضاري ⁽⁵⁴⁶²⁾ مستعمل ، يجعل فيه لباب كهاج أبيض وتقلب عليه ماء ٢٤ حارّ وشيء من خمير الفقّاع من العشاء إلى بكرة ، ويحرّك الماء⁽⁵⁴⁶³⁾ برفق ⁽⁵⁴⁶⁴⁾ بحيث لا يمرس الخبز (5465) ولا يمس أصلاً، ويؤخذ رائقة (5466) ويصفّى في راووق رفيع (يفيع (5467) ، يحلَّى بسكّر ويعمل فيه سذاب ونعناع وأطراف الطيب المختصّة (5468) بالأقسما وزنجبيل وهال ويسير من قرنفل، وما (5469) عدا (5470) هذه (5471) الثلاثة من اطراف الطيب يسوّده، وماء ورد، ويرمَى (5472) الخبز (5473) من الوعاء ويردّ (5474) إليه الأقسما وينزل (5475) حتى يطلع فيستعمل، ومن يكون في موضع ليس فيه خبز اليه الأقسما وينزل (5475) مدقوقًا (5475) / أو يطبخ (5478) حريرة بدقيق مثلّث (5479) .

(402

صفة (5481) خميرة أقسها

يؤخذ النعنع وأطراف الطيب، تقطف (5482) النعنع وتدق أطراف الطيب ناعمًا وتجعلها (5483) في ماء الخلاف وماء الورد الشامي (5484) من العشاء إلى بكرة، وتلقي (5485) عليه الخلّ ويحطّ (5486) في القرعة. وتكون القرعة منكّسة، ويركب ١٢ عليه (5485) الأنبيق، وتحطّ (5488) القابلة (5489). فإذا قطر يشال في قنينة (5490)، فإذا أردت تعمل الأقسما تذوب السكّر وتعمل عليه قليل سذاب ونعناع (5491)، ويمعك فيه وتعمل عليه قليل من ساعته.

(403

صفة (5492) أقسما

ينقًى الشعير (5493) وينقَع بالماء يومًا (5494) وليلة (5495)، ويجعل في وعاء ويغطّى ١٨ بورق سلق ويثقل بحجر ويتفقد يومًا (5496) بعد يوم، ويرشّ عليه يسير (5497) ماء حتى ينبت (5498). ثم يُشال ويجفّف في الظلّ. فإذا جفّ يُسحَق منه أربع أواق سحقًا ناعمًا ويرشّ عليه ماء حتى يصير كالمرهم، ويجعل عليه أوقيتين دقيق علامة، ويُغلَى له الماء ٢١ غليانًا جيدًا قدر رطلين يحل به ذلك / العجين ويحرّك ويغطّى إلى أن يبرد. ثم (5499) تلقي (5500) عليه كوزين (5501) ماء. يترك (5502) حتى يروّق فيؤخذ رائقه، ويحلّ فيه (5503) لكلّ رطل سكّر رطلين ماء. ويدعك في السكر حزمة نعناع ويرمَى فيه

عود ⁽⁵⁵⁰⁴⁾ سذاب صحيح ⁽⁵⁵⁰⁵⁾ وفلفل وأطراف طيب ثلاث ⁽⁵⁵⁰⁶⁾ دراهم مسحوقة ، ويجعل في وعاء ضاري ليلة ⁽⁵⁵⁰⁷⁾ ويصفّى ⁽⁵⁵⁰⁸⁾ .

باب (5509) عمل الأقسما والفقّاع وماء الشعير (5509)

(404

٣

صفة خميرة الأقسما

يؤخذ زنجبيل أوقية وسنبل وتنبل (5510) وكبّاش قرنفل من كلّ واحد ثلاث دراهم (5511) وثلاثة (5514) دراهم سذاب وجزئين (5513) نعناع وجزئين (5514) خلّ خمر وثلاث أواق سكّر (5515) ، وتدقّ هذه العقاقير جميعًا (5516) وتعمل هي والنعناع والسذاب في الخلّ ، ويستقطر (5517) من القرعة والأنبيق . ومتى أردت (5518) عمل الأقسا تذوّب السكّر وتعمل عليه ويصير أقسها .

(405

١٢ صفة عمل أقسها

لكلّ رطل سكّر كوز ماء كبير وأربع ليمونات وسذاب ونعناع وأطراف طيب. تذوّب الجميع وتعصر الليمون فوقه ويوعى في وعاء ضاري، ويبيت ليلة ويصبح، تستعمله.

(406)

صفة عمل فقّاع

/ لكل عشر كيزان أوقية ⁽⁵⁵¹⁹⁾ حبّ رمّان وعشر ⁽⁵⁵²⁰⁾ أواق سكّر ، وينقع 107v ۱۸ في ⁽⁵⁵²¹⁾ أربعة أرطال ماء وأربع أوقية ⁽⁵⁵²²⁾ ماء ورد ممسك ، وتسدّ ⁽⁵⁵²³⁾ الكيزان . ويرقّ الجميع في راووق ⁽⁵⁵²⁴⁾ بعد مرس ⁽⁵⁵²⁵⁾ الجميع ، ويطيّب ويوعى في الكيزان .

(407

٢١ صفة تضرية (⁵⁵²⁶⁾ الأوعية

يؤخذ خمير (5527) عجين (5528) يذوّب بالماء والسذاب والنعناع والليمون (5529) .

10

۲۱

ويعمل فيه قطع ، ويوعى في الوعاء الجديد ويشدّ (5530) فمه (5531) ويحطّ (5532) في موضع حامي ثلاثة أيّام (5533) .

باب (5534)

تنقص كيزان الفقّاع في زبديّة . ويضاف إليه مثله أقسما . وقيل : أطراف الطّيب وسذاب طري . يمرَس فيه ويروّق في راووق بعد مرس الجميع . ويحط فيه ماء ورد ممسّك ويوعى (5535) .

(408

صفة شش يمني (5536)

يؤخذ قدحين أرزّ ونصف قدح دقيق حوّاري (⁵⁵³⁷⁾ . يطبخا بالماء حتى يتهرّأ (⁵⁵³⁸⁾ الأرزّ ويصفّى من غربال (⁵⁵³⁹⁾ . ويضاف (⁵⁵⁴⁰⁾ إليه من السكّر وعسل النحل (⁵⁵⁴¹⁾ ما يحلّى (⁵⁵⁴²⁾ به طعمه . ويلقى فيه قطعة خميرة عجين . ويفرغ فيه خمس كيزان فقّاع خاصّ (⁵⁵⁴²⁾ ومسك وماء ورد . ويجعل في جرّة جديدة أو ضارية من أثره / . ويسدّ ١٢

بورق نارنج ويدفن في تبن نصف يوم.

(409

صفة فقّاع

يؤخذ رغيف حارّ. ينقع في أوقيتين ونصف ماء. ويطرح عليه نصف رطل سكّر بالمصري (⁵⁵⁴⁴⁾ وعشرة دراهم ملح اندراني ⁽⁵⁵⁴⁵⁾ مسحوق ورطل ونصف ماء رمّان مرّ ⁽⁵⁵⁴⁶⁾ أو ⁽⁵⁵⁴⁷⁾ حامض وسفر جل. يمرّس الجميع بالماء ⁽⁵⁵⁴⁸⁾ ويصفّى ⁽⁵⁵⁴⁹⁾ بالمصفاة ⁽⁵⁵⁵⁰⁾ ويخلط بالمياه والسكّر ويطرح عليه سنبل ومصطكاء وجوز ⁽⁵⁵⁵¹⁾ طيب وقليل زعفران ⁽⁵⁵⁵²⁾ ويوعى.

(410

صفة فقّاع خاصّ

يؤخذ (5553) ثلاث أواق سكّر ومثله (5554) حبّ رمّان ومثله (5555) أطراف طيب

ومثله (5556) فلفل وعصفور زنجبيل (5557) وأوقيتين ماء ورد وسفرجلة. تحلّ حبّ الرمّان في رطل ماء ويمرس به حتى تخرج (5558) خاصّيته ويصفّى من غربال (5559) ومعه (5560) معهم مقدار عشرة فصوص كعك بحميع أطراف الطيب مسحوقين منخولين. ثم يجعل معهم مقدار عشرة فصوص كعك ويصحن الجميع في صلاية ويجعلهم في صرّة (5560). ثم يذيب (5560) السكّر في رطل ماء ويدق الفلفل (5560) وينخل ويجعل في خرقة مربوطة (5560). ثم يخلط السكّر وحبّ الرمّان وتجعل تلك (5560) الخرقة (5565) فيه حتى يخرج خاصّيته (5560). ثم تلقي عليه نصف ما عندك / من الماء ورد والمسك المذوّب وتوعيه في الكيزان الضارية. ثم تختم كلّ كوز بما بقي عندك من المسك (5560) والماء ورد (5568) . وتجعل (5560) فيه عود سذاب. ولا تملأ (5570) الكيزان، بل (5570) تترك فيها مكانًا خاليًا، وينزل سريعًا .

108v

(411

۱۲ صفة ماء الشعير لشهر (5573) رمضان

يؤخذ شعير مغربل، يبل (5574) ليلة (5575) في الماء (5575) ويصفّى بالغد، ويجعل في قفّة (5576) ويشقّل حتى ينبت. ثم ينشف في الشمس ويطحن ناعمًا. ثم يؤخذ من تفقة (5576) دقيقة (5578) نصف قدح (5579) وربع قدح دقيق قمح يُجعلا في ماجور. ثم يُغلَى ماءً حارًّا (5580) في قدر (5581) كبير، ويسكب عليه منه قليل ويحرّك بمغرفة. ثم تقلب فيه (5582) بقية (5583) الماء الحارّ (5584) ويحرّك (5585). ثم (5586) تغمر لتحمض بقية (5586) يومه وليلته. فإذا أصبح كمل الماجور ماءً باردًا (5588) ويحرّك (5588) يومين آخر. ثم يجعل فيه في اليوم الثالث أوراق الترنج (5589) والنارنج (5590) والسذاب والنعناع. ويقطّع

عشر ليمونات نصفين فيجعلوا في الماجور، وتجعل فيه من الملح ما يطيبه. فإذا كان ٢ بالعشاء يؤخذ منه قدر / الشرب (⁵⁵⁹¹⁾، يصفّى ويعصر فيه ليمون أخضر، ويعمل فيه السكّر والمسك وماء الورد ويشرب.

(412

۲٤ صفة (5592) ماء شعير آخر

يؤخذ (5593) قدح شعير منقّى (5594) من طينه، تغمره (5595) بالماء ليلة (5596)

ويصفى (5507) عنه الماء وتضعه (5508) في قفّة وتثقّله (5599) يومًا (5600) وليلة فإنّه يبقّل (5601) . ولا تدعه يبقّل (5602) كثيرًا . ثم تنشره في الشمس حتى يحفّ ، وتطحنه وترفعه (5603) . وتأخذ الشعير ٣ وترفعه (5603) . وتأخذ الشعير ١٤٥٥) مقدار جرّة ماء وتغليه حتى ينشف (5603) وتلقيه في الماء وهو المطحون (5606) ، تعجنه بماء بارد وتدعكه دعكًا (5607) قويًّا (5608) وتلقيه في الماء وهو يغلي وتحرّكه وتتركه يومًا (5609) وليلة ، فإنّه يروّق ماءً صافيًا وينزل (5610) الثفل (1611) إلى أسلل . فتأخذ الماء الرائق تدخل (5612) عليه حبّ رمّان إن شئت أو ليمون ، وتحلّيه بالسكّر على قدر ما تريد طعمه . وتأخذ له أفاوه (5613) الفقّاع وهو : الهال والفلفل والتنبل (1561) والسنبل (5613) تدعكه (5616) فيه (5617) وتوعيه في أوعية الفخّار ، ويطيّب رؤوسهم بما بديت (5618) .

(413

تبلّ الخبر من بكرة إلى العشاء ويمرس ويروّق ويصفّى ما (5620) روّق (5621) ويلقَى ١٧ العشاء ويمرس ويروّق ويصفّى ما (5623) روّق (5624) ونصف أوقية العبين المين المين المين المين المين المين المين المين الكيزان سكّر (5625) وأطراف طيب وفلفل وماء ورد (5626) وسذاب، وعبّيه (5627) في الكيزان ويرضّ (5628) ويشال.

(414

صفة (5629) فقًاع (5630)

ينقع رغيف خبز في ماء من بكرة إلى الظهر (5631). ويصفّى (5632) ويجعل فيه ١٨ سكّر وسذاب، ويطيّب بيسير من المسك، ويجعل في الكيزان. ويسدّ رؤوسهم ويتركهم في قصرية على رؤوسهم ويرشّ بالماء ويشرب على (5633) الغداء (5634).

(415

صفة (5635) فقّاع طيّب لذيذ خاصّ

يؤخذ كوز (5636 ماء حلو (5637) . يرمَى فيه أوقيتين حبّ رمّان مدقوق ناعم .

ويجعل في طاسة ويلقَى عليه (5638) نصف رطل سكّر ووزن (5639) درهم خميرة الفقّاعي . ويعصر عليه ليمونة ويبيّت ليلة في موضع ضاري (5640) .

(416 **T**

صفة (5641) عمل أقسا

يؤخذ زهر ⁽⁵⁶⁴²⁾ قرنفل وسنبل وزنجبيل ويسير فلفل وزرّ ورد. ويدقّ ⁽⁵⁶⁴³⁾. ٦ الجميع مع السكّر والليمون ويوعى ⁽⁵⁶⁴⁴⁾.

(417

صفة ⁽⁵⁶⁴⁵⁾ أخرى

وعاء ضاري (5647) عليه ليمونة واحدة وقليل نعناع وسذاب / ويوعى في 110r وعاء ضاري (5647).

(418) 7

صفة الوعاء الضارى

يؤخذ وعاء فخّار جديد (5648) ويؤخذ خميرة عجين (5649). يطبخ على النار الأ5650 حريرة (5650) ويخلط معها قليل نعناع وسذاب وليمون. ويذوّب بالماء ويسيرًا (5651) من (5652) الخلّ، ويوضع في الوعاء المذكور يومين ثلاثة.

(419

١٨ صفة (5653) فقّاع

يؤخذ (⁵⁶⁴⁹⁾ أوقيتين حبّ رمّان ، ينقع في أربعة أرطال ماء بحري (⁵⁶⁵⁴⁾ ويسير نعناع ، ويروّق ويحلّ فيه رطل سكّر وربع أوقية ماء ورد ممسّك ، ويوضع في الكيزان ٢١ الضارية ويوضع فيه يسير صندل مقاصيري .

صفة (5655) أقسا مليحة (5656)

فلفل أربعة وعشرين (5657) درهم (5658) وزنجبيل مثله وزرّ ورد منقّى من أقماعه . ٣ وسنبل وتنبل وهال وقرنفل وبسباسة ، من كلّ واحد أربعة دراهم . وورق نعناع عشرين درهم (5659) ، خلّ خمر مائة وعشرين درهم (5659) . تدقّ الحوائج دقًّا (5660) ناعمًا . وينقع (5660) مع النعناع في الخلّ يومين ، ويقطر بنار ليّنة (5661) هادئة (5662) ويرفع . ٦ فإذا أردت أقسما تحلّ السكّر بماء ، واعصر عليه الليمون واجعل فيه يسير سذاب / وامرسه فيه . ثم ألق عليه من هذا المتقطر (5663) يسيرًا جدًّا (5664) ، يصير (5665) أقسما لوقته (5666) . يهضم الطعام .

(421

صفة فقّاع شعيري (5667)

يؤخذ سذاب ويصير في مرجل (5661) يطحن رقيقًا (5670) ، وينخل منخل شعر. ثم ١٢ يؤخذ سذاب ويصير في مرجل (5671) نظيف (5672) ويصبّ عليه ماء. ثم تغطيه (5673) حتى يصفر السذاب ، ويأخذ الدقيق يجعله في اناء. ثم تصبّ عليه الماء المغلي بالسذاب ، وشخص آخر يحرّك ولا يفتر. ثم يغطّى حتى يبرد ويسكّر (5674) . ثم يصفيه من ١٥ غربال (5673) ، وتصرّ (5676) فيه دارصيني وسنبل وقرنفل مدقوق مسحوق ، ويحط (5677) في جرّة أو كوز ، وتسدّ رأسه وترمله .

(422

صفة فقّاع (5678) بقول

قمح مقدار قدحين ، يدق (5679) في حجر ويهرس إلى أن يصير ناعمًا ويجعل في إناء ويلقَى عليه مثل كيلة (5680) دقيق حوّاري ، ويلقَى عليها (5681) من الماء البارد ما ٢١ يذوبهها (5682) مثل الحريرة ، ويترك ساعة جيدة . ثم تغلي ماءً غليانًا جيدًا إلى أن يفور . ثم تصب منه على الخميرة التي خلطت مقدار ثلاث (5683) كيزان صغار (5684) ويخمر من ساعة / ويحبسه (5685) وينزل (5686) نحو ساعتين . ثم يُكشف ويبرّد ويلقَى عليه من ٢٤

الماء البارد مقدار الماء الحارّ الأوّل وهو ثلاث (5687) كيزان زير (5688)، ويحرّك (5689) إلى أن يختلط، وينزل (5690) إلى أن يروّق ويصفو ويرسب تفله (5691). ثم يقطف، ونَجعل الماء الصافي في إناء آخر. ثم يدق بمقدار (5692) نصف أوقية فلفل ودرهم هال ودرهم ورق (5693) تنبل ودرهم بسباسة ونصف درهم كبّاش قرنفل، وينزل (5694) في (5695) الأناء بقشر ليمون (5696)، وتذوّب فيه (5697) حبّة مسك، وتخلط فيه وتأخذ (5698) الكيزان، تجعل في كلّ كوز عود سذاب وتملأ من الماء المصفّى وتكبّ (5698) على رؤوسها، وترش (5700) بالماء (5701) وتبيّت ليلة وتشرب في غد (5702). وإن أردته بسكّر يحلّ فيه (5703) سكرًا (5704) بقدر (5705) الحاجة.

(423 **9**

صفة (5706) خميرة أقسما

زنجبيل أوقية ، سنبل ثلاث (5707) دراهم (5708) ، تنبل مثله ، كباش قرنفل مثله .

ا جوزة (5709) طيب مثله (5709) ، بسباسة مثله ، كبابة درهمين ، عود مثله ، هال ثلاثة (5710) دراهم ، زعفران نصف درهم وزر ورد ثلاثة (5711) دراهم ، قاقلة مثله ، سذاب جزئين (5712) ، نعناع مثله ، خلّ خمر ثلاث أواق . تدقّ العقاقير (5713) وتعمل سذاب جزئين (5713) ، في والنعناع / والسذاب في الخلّ ، ويستقطر (5714) من الأنبيق . فمتى أردت عمل أقسما 1110

تذوب السكّر وتعمل عليه من هذا يصير أقسها.

(424

۱۸ صفة (5715) أقسما

يؤخذ لكل رطلين (5716) سكّر (5717) أربعة أواق عسل نحل، وجزء (5718) سكّر (5718) أربعة أواق عسل نحل، وجزء (5719) سنداب، ونعنع وأطراف طيب، وحبّة مسك، وخمس (5717) ليمونات أو (5719) في وعاء ستة (5720) خضر، وأوقية ماء ورد وقليل من خميرة الأقسما، ويجعل (5721) في وعاء ضاري، ويصفّى ويشرب.

(425

۲٤ صفة سكّر وليمون للمسافرين (5722)

يؤخذ سكّر، يصحن جريشًا (5723)، ويبسط على رخامة أو غيرها، ويقطر عليه ماء الليمون حتى لا يرجع يشرب شيء، وينشره (5724) حتى يحفّ. ويخلطه (5725) في بعضه بعض، ويبسطه (5726) ويعصر عليه أيضًا ليمون، ويحفف ويعمل كذلك تلاث (5727) مرّات (5728). ثم يعمل في قالب مثل الأبلوجة. وإذا لم يوجد قالب يعمله في شيء ويبرده (5729)، ويعلق للهواء فإذا أراد استعاله يسكب (5730) ماء ويذوّب (5731) على قدر ما يريد. لكلّ رطل ماء أوقيتين (5732) من المعمول. وإذا عمل الأجل الطعام كثر (5733) ليمونه (5734).

(426

صفة شش

يؤخذ دقيق ، يطبخ عصيدة شديدة ⁽⁵⁷³⁵⁾ ، وتنقص فيها له ⁽⁵⁷³⁶⁾ . يسكب ماء ⁽⁵⁷³⁶⁾ فقّاع جرجي ، يُحلَّى بعسل أو سكّر ، ويجعل فيها قشور نارنج طري ونعناع مع ذاب وأط افي ط ، وخورة الفقّاء / الخاص ، دورة محمل في ستردافي الدأن ٢

11 وسذاب وأطراف طيب وخميرة الفقّاع / الخاصّ ، ويدقّ ويجعلٌ في بيت دافي إلى أن ١٢ يصلح ويشرب .

(427

صفة ⁽⁵⁷³⁷⁾ آخر .

يغلى الماء ويخلط بقليل دقيق وأبزار ، ويبرد ويشرب بفقاع وسكر . وكذلك ماء العنب ، يعصر ويؤخذ ماؤه ويعمل به كمثله بلا غليان ، ويستعمل وكذلك السوبية .

428) مفة ⁽⁵⁷³⁸⁾ آخ

يطحن الأرزّ ويطبخ عصيدة بالماء حتى ينضج نضجًا جيدًا، ويخلط في طاسة

ويسقَى ماءً باردًا قليلاً قليلاً، ويضرب باليد صفة السدر. ولا يزال كذلك حتى يعطيك ٢١ ويسقَى عليه الماء، حتى يبقَى سمحة جيدة. فإذا راق تأخذ الرائق، يُلقَى على سكّر لكلّ رطل رطلين من هذا الماء أو ثلاث أواق عسل نحل مصري وسذاب، ويحطّ في وعاء زجاج في الشتاء. ويدفن في الرمل ⁽⁵⁷³⁹⁾ أو التبن. ثم يصبح، يصفّى ويُشرَب. وفي الصيف يعمَل في تلجية ⁽⁵⁷⁴⁰⁾ فخّار ولا يدفن بل يستعمل.

(429 *****

صفة (5741) عمل سوبية من الأرزّ نافعة (5742) من النخمة والامتلاء وتطيّب (5743) النفس

يؤخذ أرزّ . يصلق ناعمًا (⁵⁷⁴⁴⁾ و يمرس (⁵⁷⁴⁵⁾ من غربال . ثم تؤخذ العجوة تنقع في أربعة أمثالها ماء ⁽⁵⁷⁴⁶⁾ . تبيّب وتُغلَى وتصفّى . ويذوّب فيها ⁽⁵⁷⁴⁷⁾ الأرزّ الذي صفيته ، ويؤخذ قوامها ⁽⁵⁷⁴⁸⁾ . ثم تلقي ⁽⁵⁷⁴⁹⁾ عليه أطراف طيب كامل وقشور/ نارنج . 112v ويلقّى ⁽⁵⁷⁵⁰⁾ الزنجبيل والسذاب اليابس والنعناع . ويخمّر في وعاء ضاري ، ويشرب فهي ⁽⁵⁷⁵⁰⁾ نافعة طيّبة .

(430

١٢ صفة (5752) سوبية (5753) تشرب في الشتاء والصيف (5754) وتبرد وتسمن

خذ من الخبز الحوّاري النقي (5755) ثلاثة أرغفة تكسّر (5756) ويصبّ عليهم غمرهم مرّتين ماء وينزل (5757) في جرّة نظيفة (5758) أو (5759) قِدْر (5760) جديدة أو دنّ، ١٥ ويُمرَس (5761) ويصفَّى. فإذا ابتلّ يردّ إلى القِدْر (5762). نم يجعَل (5763) فيه قلوب اترجّ قبضة (5764) صغيرة (5765) وسذاب وكرفس ونعناع وطرخون. نم يترك فيه من بكرة إلى

وسط ⁽⁵⁷⁶⁶⁾ النهار ، ويصفّى منه ويشرَب . فإن جعل فيه ثلج ⁽⁵⁷⁶⁷⁾ كان أجود ⁽⁵⁷⁶⁸⁾ منه ويشرَب . فإن جعل فيه ثلج ⁽⁵⁷⁶⁸⁾ كان أجود ⁽⁵⁷⁶⁸⁾ من طبع المناء حمض وصار في طبع المناء (5772) المناء حمض وصار في طبع المناء (5772)

(431

۲۱ صفة (5773) سوبية أخرى

لكلّ رطل ونصف دقيق أربعة أرطال قطارة عال. ثم تضرب الدقيق بملء مزاج (5774) الحشو وتطبخه (5775) على النار (5776) وتحرّكه دائمًا بدكشاب خشب إلى أن

ينضج طبخه (5777). ثم تصفيه بمنخل وقوامه (5778) بالماء. ثم تلتي عليه أطراف الطيب المطحونة المعجونة (5779)، وتضربها فيه مع قليل نعناع أخضر، وتعمل عليه قليل خميرة المطحونة المعجونة (5780) عصّلة (5781) عندك. وتوعيه في أوعية ضارية وتخلّيه (5782) في الصيف الهارًا (5783). تطلع تعمله بكرة واشربه (5784) العصر. وأما الشتوي (5783) فيعمل من العشاء ويشرب (5796) بكرة.

(432

صفة (5787) سوية تمنية (5788)

يؤخذ دقيق وسكّر أبيض (5788). يعقد (5789) جلاب رقيق (5790) أرق (5790) ما يؤخذ دقيق وسكّر أبيض (5789) مثلث يطبخ عصيدة بلا ملح قوية ويبرد ويجعل في طشت، ويضرب باليد، ويقلب عليها مغرفة جلاب ولا يقلب (5792) دفعة واحدة بل مغرفة بعد مغرفة وكلما زاد ضربها زادت (5793) رغواتها (5794) إلى أن تأخذ قوام الحريرة الشديدة وتقلب عليها فقاع جرجي (5793) منفوض (5796). وفي مصر يقبلون عليها أقسما، فإذا صارت ٢٥ مرقة، تجعل في إناء ضاري مثل أن يكون أثره دبس أو (5797) عسل نحل (5798)، ويجعلون فيها (5793) سذاب كثير (5800) يربط (5801) جرزًا (5802) وكذلك النعناع وأطراف فيها (5793) ويخعل في مكان دافئ (5804) ويغطّى بغطاء كبير، فإنها تبقّى جميعها ١٥ الطيب (5803) ويععل في مكان دافئ (5804) ويغطّى بغطاء كبير، فإنها تبقّى جميعها رغوة. فإذا شربت تنقص (5803) ما فيها فقاع وهي (5806) من أجود المشروبات. ويعرف رغوة. فإذا شربت تنقص (5808) بالذوق في الحلاوة والحرارة فإذا طلعت تبخّر لها إناء رشاح بعنبر (5803) أو حقّ (5810) عني (5813) ويجعل (5813) فيه (5813) ويستعمل.

(433

صفة أخرى الصفة التي ذكرناها (5814)

ويزاد في ذلك أرزّ قد سلق ⁽⁵⁸¹³⁾ ويرمَى ⁽⁵⁸¹⁵⁾ فيه فإنّه يسير ⁽⁵⁸¹⁶⁾ نوع آخر ٢١ 113 ومنهم ⁽⁵⁸¹⁷⁾ من يطبخها بدقيق الأرزّ والدقيق المثلّث / الجيد، وكلّما ضربت زادت رغواتها .

(434

صفة أخرى

عصيدة بلا ملح، وينزل (5822) ويبرد في قصرية (5823)، ويسخن ماء، ويضرب به عصيدة بلا ملح، وينزل (5822) ويبرد في قصرية (5823)، ويسخن ماء، ويضرب به هذه العصيدة في جفنة حتى يرجع في قوام السويق. ثم تأخذ من أطراف الطيب كفايتك (5823)، وهو (5825) السنبل وتنبل وحطب قرنفل (5826) وهال وجوزة طيب (5827) وبسباسة وفلفل وزنجبيل وزر ورد، يُسحَق ويُرمَى في هذا المعمول. ويكون لكلّ قدح (5828) دقيق أوقيتين (5829) أطراف الطيب. وتسحق مع هذه (5820) الحوائج المذكورة بأوقيتين نعناع وباقة (5831) سذاب، نصفها (5832) مضروب (5833) مع الحوائج المذكورة ونصفها (5833) الآخر يُرمَى مع السوبية (5833) صحيح، ويضاف إليه رطلين ونصف عسل نحل (5836) أو قطارة طيبة (5833) وتعمل في (5838) وعاء نظيف وتذوّب فيه نصف وتستعمل، فافهم (5841) ذلك واعتمده (5841).

الباب الثالث عشر

في نقوع المشمش

(435

صفة نقوع المشمش اللوزي

۱۸ یؤخذ مشمش لوزي ، یغسل وتقلب علیه ماء (5842) اللینوفر (5843) وماء لسان وقلیل ماء ورد (5842) ، وتعصر علیه قلیل / ماء رمان حامض طري ، ویرمی فیه نعناع . ویحلی 114r بسکر ویخلی (5845) حتی ینتقع (5845) المشمش فانه نهایة فی (5846) حسنة (5847) .

(436 Y)

صفة (5848) نوع آخر منه (5849)

يؤخذ ماء ورد⁽⁵⁸⁵⁰⁾ ، يحلّ فيه سكّر وقليل ماء⁽⁵⁸⁵¹⁾ ، وينقع المشمش⁽⁵⁸⁵²⁾ فيه

بحيث لا يتهرّأ. ثم يؤخذ المشمش، يجفّف دفعة أخرى في وعاء نظيف، فإنّ التغذية (5853) أطيب ما يكون وأحسنه.

(437 ٣

صفة (5854) عمل مشمش آخر محشو (5855)

يغسل المشمش (5852) ويرفع في خرقة قطن ويبيت من العشاء إلى بكرة وتصبح تخرج نواه ويُشال الجلاّب على النار ، وتبلّ (5856) وزن (5857) نصف درهم زعفران في ٦ ماء ورد نصيبيني (5858) ونصف حبّة مسك. ثم يغلّى الجلاب ويكون على كلّ رطل جلاب في الغليان أوقية من ماء الورد غير ماء ورد الزعفران. ويسمط لكلّ رطل زعفران أوقية لوز يصبغ من ⁽⁵⁸⁵⁹⁾ الزعفران ⁽⁵⁸⁶⁰⁾ الأوّل ويرفع ناحية ⁽⁵⁸⁶¹⁾. ثم تقطف ريم **٩** الجلاب، فإذاً أخذ حدّه في الغليان، يلقَى عليه الزعفران(5862) المذوّب ويُغلَى عليهُ حتى يتدقق بين (5746) الأصابع (5863) على كلّ رطل من الجلاب أوقية خلّ خمر مستقطر من القرعة (5864) والأنبيق، ويُغلَى عليه ويحرّك إلى أن ينعقدَ فينزل (5865) من ١٢

على النار ويرش (5866) عليه عشرة دراهم أطراف طيب / ، وتحرّكه (5867) على الأرض حتى لا يعلق على قدر ما يبرد. ثم يؤخذ برنية صيني أو (5868) قيشاني فتغسل (5868)

نظيفًا ⁽⁵⁸⁶⁹⁾ وتنشف ويرشّ فيها ⁽⁵⁸⁷⁰⁾ المسك والماء ⁽⁵⁸⁷¹⁾ الورد، وتبخّر بعود وعنبر 🔞 وتشدّ (5872) رأسها حتى (5873) يأخذ (5874) البخور فيها وتعمل المعمول في برنية وتختم رأسها (5875) بقليل سكّر بياض (5876) وترشّ عليه مسك وماء ورد ، وتغطّى بخرقة كتّان نظيفة (5877) وفوقها (5878) رقّ (5879) وتربط بخيط وتشال لوقت الحاجة وتعبّى ١٨ في (5880) السكردان (5881) ، ويكون طبخه في قِدْر (5882) برام (5883) .

(438

نقوع ⁽⁵⁸⁸⁴⁾ مشمش 11

يؤخذ المشمش اللوزي الخراساني اليابس (5885) ، يغسل وينشر على ظهر منخل في الظلِّ. ثم يؤخذ من ماء لسان (5886) ثور (5887) شامي لكلِّ رطل مشمش رطل (5888) من ماء اللسان⁽⁵⁸⁸⁸⁾ وأوقيتين⁽⁵⁸⁸⁹⁾ ماء ورد ممسّك وثلاث أواق سكّر عال وأربع أواق (⁽⁵⁸⁹⁰⁾ خلّ خمر ⁽⁵⁸⁹¹⁾ مستقطر ، ويؤخذ لهذا الماء كلّ رطل ⁽⁵⁸⁹²⁾ ثلاث ⁽⁵⁸⁹³⁾ مع أواق حبّ رمّان ⁽⁵⁸⁹⁴⁾ ، ويصنع الجميع في قِدْر ⁽⁵⁸⁹⁵⁾ برام نظيف ⁽⁵⁸⁹⁶⁾ مع باقة ⁽⁵⁸⁹⁷⁾ نعناع ⁽⁵⁸⁹⁸⁾ مربوطة . ثم يغلَى عليه ثلاث غليان ، وينزل ويبرد ويصفّى من المنخل ⁽⁵⁸⁹⁷⁾ . ويؤخذ زبدية ⁽⁵⁹⁰³⁾ صيني أو ⁽⁵⁹⁰¹⁾ قشاني ⁽⁵⁹⁰²⁾ ، تغسل ⁽⁵⁹⁰³⁾ وتبخّر بعود وعنبر ، ويعبَّى ⁽⁵⁹⁰⁴⁾ المشمش اللوزي الأوّل المنشور فيها ويقلب عليه هذا / 115r الشراب المذكور وتختم بقليل مسك وماء ورد وتغطّى بخرقة كتّان وفوقها رقّ يربط إلى وقت الحاجة وتقدّم ⁽⁵⁹⁰⁵⁾ وحدها أو في سكردان ⁽⁵⁹⁰⁶⁾.

(439

نقوع (5907) آخر (5908)

يؤخذ مشمش، يغسل بماء ورد (5909) إلى أن يزول رمله ووسخه وينشر في الشمس إلى أن يجفّ ويؤخذ له ما يكفيه من الخلّ وتعمل فيه (5910) السكّر إذا (5911) ال حلّيته (5912) ويحطّ عليه (5913) نصف درهم زعفران (5914) وأطراف طيب (5915) ومسك وما ورد ما يكفيه، وتدير يدك (5916) في هذا المزاج، وتخلّيه من بكرة إلى (5917) الظهر، والمشمش في الشمس. ثم تأخذ برنية صيني أو قيشاني، تغسلها وتنشفها (5918) وتبخّرها بعود وعنبر، وتسدّ رأسها حتى يأخذ البخور حدّه. ثم تأخذ المشمش، تضعه (5918) في البرنية وتقلب عليه (5920) المزاج وتختمه (5921) بمسك وماء ورد، ويخلَّى (5922) ساعة ويسقَى (5923) السكارج من الماء الحلو الصافي المرقق إن كان في الإفطار فمن العشاء إلى بكرة.

(440

۲۱ نقوع (5926) آخر (5927)

يؤخذ المشمش اللوزي ، يغسل بالماء الحلو حتى (5928) يُنقِّى (5929) رمله (5930) . وينشر على ظهر طبق أو منخل في الظلّ (5931) . ثم يؤخذ (5932) ماء ورد ، ثم (5933) مسك (5934) ويجعل فيه المشمش في وعاء مبخّر بعود وعنبر . ثم يسقَى من الخل المستقطر

115v من القرعة والأنبيق غمرة (5935) ، وإن لم يكن فخميرة (5936) أقسما ، ويعمل / عليه من السكّر ما يحلّيه . ويختم رأس الوعاء بسكّر (5937) وماء ورد ، وتغطّيه بخرقة كتّان ومن فوقها رق وتربطها ويرفع لوقت الحاجة (5938) .

الباب (⁵⁹³⁹⁾ الرابع عشر في صنعة (⁵⁹⁴⁰⁾ عمل أدوية (⁵⁹⁴¹⁾ القرف ⁽⁵⁸²³⁾

(441

صفة ⁽⁵⁹⁴²⁾ دواء قَرَف

يؤخذ (5943) زبيب وحبّ رمّان وتمر هندي، ينزع (5944) من حبّه ويدق (5945) المجميع في جرن (5946) ومعه نعناع وفلفل وقرفة، ويجعل معه خلّ خمر الموزعفران (5947)، ويحرّك بعرْق (5948) حاحم ريحان (5949)، ويطيّب بعود وعنبر ومسك وماء ورد، ينزل عليه بعد الغليان ويشال في برنية ويستعمل وقت الحاجة (5950).

1۲ (442) صلص ⁽⁵⁹⁵¹⁾

يخرّط مقدونس ⁽⁵⁹⁵²⁾ ونعنع ويسير سذاب. ثم يضاف إليه قلب جوز وبندق ولوز وفستق وفلفل ودارصيني ومصطكاء وطحينة وزيت وماء ليمون وزعتر ⁽⁵⁹⁵³⁾ وكزبرة 10 وكراويا محمّصين وثوم وخلّ. ويخمّر فإنّه غاية.

443) صفة ⁽⁵⁹⁵⁴⁾ آخر أبيض

قلب جوز وثوم (⁵⁹⁵⁵⁾ ودارصيني وخردل أبيض وطحينة وماء ^{ليمون}.

444) صفة ⁽⁵⁹⁵⁶⁾ دواء قرف⁽⁵⁹⁵⁷⁾

يؤخذ ⁽⁵⁹⁵⁸⁾ زبيب أحمر وسكّر بياض وخلّ خمر ⁽⁵⁹⁵⁹⁾ وليمون وقليل فلفل

وحاحم (5960) ريحان. فتنزع حبّ الزبيب، ويدق ناعمًا (5961) ويعمل في طاجن على النار، وتضيف إليه السكّر مدقوقًا (5962) ناعمًا مع قليل الفلفل ويحرّك بجاحم (5963) ريحان إلى حين (5964) يتهيّأ (5966).

(445

صفة (⁵⁹⁶⁶⁾ دواء قرف

النار في قدر برام، ويطبخ بقليل سكّر ويحرّك بباقة نعناع ومرسين وحاحم (5967) ريحان النار في قدر برام، ويطبخ بقليل سكّر ويحرّك بباقة نعناع ومرسين وحاحم (5968) ريحان ويطبخ إلى أن ينعقد، ويعمل عليه لأطراف طيب وفلفل (5968) وزرّ (5969) ورد وزنجبيل. يدقّ الجميع ويعمل عليه (5970) عند (5971) نزوله ويحرّك. ويشال ويعمل عليه المسك وماء الورد ويحرّك (5972).

(446

١٢ صفة (5973) دواء قرف بديع في الجودة والحسن

يؤخذ (5974) حبّ رمّان جوري أوقيتان، يدق في هاون حجر ومعه (5975) أوراق (5976) نعناع مغسول (5977) دقًا جيدًا حتى يختلط (5978)، ويسقَى أوقيتان ماء ورد بلدي، ويعصر (5979) ليمونتين خضر، ويضاف إلى الجميع نصف أوقية سكّر، ويرفع على نار ليّنة ويحرّك حتى يختلط ويدرّ عليه عود (5980) قاقلي مسحوق شيئًا (5981) يسيرًا (5982)، ويحرّك بعيدان خلاف أو عيدان نعناع حتى ينحلّ (5983) أجزاؤه، ويجعل

۱۸ علیه قلیل ماء ورد ممسّك ویرفع.

(447

صفة أخرى

۲۱ ماء ليمون أوقية وسكّر أوقيتان ، يرفع الجميع على نار ليّنة ويحرّك بحماحم ⁽⁵⁹⁸⁴⁾ ريحان طري ⁽⁵⁹⁸⁵⁾ إلى أن ينعقد ، يدرّ عليه ربع درهم أطراف / طيب⁽⁵⁹⁸⁶⁾ ويرفع . 116v

صفة ⁽⁵⁹⁸⁷⁾ دواء قرف

يؤخذ ترنج (5988) ، يقشّر ويخرج حمضه (5989) شعرًا (5990) صحاحًا ويدرّ عليه ٣ السكّر ويعصر عليه نارنج وماء لسان ثور (5991) وماء نور (5992) وثلج (5993) وماء ورد وماء خلاف فهو (5994) غاية فإن (5995) جعلت على هذه الصفة سذاب وقليل من أطراف طيب (5995) ، ويغلَى عليه (5996) فإنّه (5997) مليح وعمل (5998) الكبّاد (5999) كذلك (6000) كالأترنج (6001) ، ويجيء (6003) مليح (6003) .

(449

صفة (6004) اللعوق

ينفع الغثيان والقَيء: يؤخذ تراب حائط مطبّخ مدخّن (6005)، يقلب عليه ماء، ثم يزيله (6006) وتقلب (6007) عليه ثانيًا، وترمي فيه قشر الفستق الخارج الأخضر (6008) ويخلًى يومًا ويحرّك. ثم (6009) يخلّى بخلّى (6010) حتى يركد (6011)، ويؤخذ الماء الرائق الذي ١٢ على التراب. ثم يقلب عليه (6012) ماء ليمون أخضر وماء ورد بلدي (6013) وماء (6014) حصرم وماء رمّان حامض طري وقطر (6015) سمّاق وماء زرجون الدوالي. يدقّ ويؤخذ ماؤه ويجعل (6016) في دست ويوضع فيه قطعة سكّر بحيث تحلّيه (6017) وترضي حمضه، ويعقد على نار هادئة حتى يصير في قوام اللعوقات (6018) ويحرّك بباقتين (6019) ثغناع كلّما ذبلت باقة (6023) تحرّك بباقة أخرى (6022) ويستعمل (6023).

1450

حب (6024) رمّان

ينفع الغثيّان لأصحاب (6025) الأمزجة الحارّة. ينقع الحبّ رمّان بماء اللينوفر (6026) 117r وماء اللسان (6027) وماء الورد. ويجعل فيه نعناع وسذاب، ويعصر عليه ليمون / أخضر ٢١ ويحلَّى بسكّر ويشرب، فإنّه أطيب من الفقّاع. إلاّ (6028) ان (6029) الماء النوفر يرخي المعدة ويضرّ بالجماع، فلا يوافق أصحاب الأمزجة الحارّة، والله (6030) أعلم (6031).

(451

صفة (6032) سكّر وليمون

يؤخذ سكّر أبيض وماء نوفر وماء لسان وأطراف طيب ، ويعرك (603³⁾ فيه سذاب ونعنع ، ويرشّ عليه ماء ورد ويبخّر (603⁴⁾ له (60³⁵⁾ قرابة (60³⁶⁾ بعنبر ويجعل (60³⁷⁾ فيها فإنّه أطيب من الفقّاع وأنفع (60³⁷⁾.

(452 1

صفة (6038) حب رمّان

ينفع الغثيان عند شرب الدواء ويصلح الفم. يؤخذ حبّ رمّان ، يدقّ دقًا في الهاون و يعل فيه السكّر الأبيض وورق النعناع فإذا أخذ حدّه من الدقّ رشّ عليه ماء ورد مسلك ويبخّر بعنبر مرّتين (6039) ثلاثة ويستعمل.

(453

١٢ النارنج

ويؤخذ (60⁴⁰⁾ النارنج ، يخرج شعيرة ⁽⁶⁰⁴¹⁾ ويطبخ مثل شراب الحمّاض فإنّه ينفع السوداء ويقمع الصفراء ، بالغ في الحسن.

(454 10

صفة (60⁴²⁾ دواء قرف

يؤخذ الزبيب الصعيدي (6043) ، يغسل بالماء وتشيله فتلفّه (6044) في مئزر ليلة . ثم يخعل في قِدْر (6045) برام على النار ، وتضع فيها شيء من عسل غل وتأخذ قوامه . ثم يجعل في قِدْر (6045) برام على النار ، وتضع فيها شيء من عسل نحل وتأخذ قوامه . ثم ترمي الزبيب فيه وتطبخه حتى يأخذ قوام الجلاب . ثم (6046) تأخذ يسير زعفران وتقلّبه بماء الورد المسلّك ، وينزل عليه الخلّ ويدق نعنع طري / . تستخرج ماءه وتسكبه عليه وقليل ماء نوفر وقليل ماء ورد ويقلب الجميع على الزبيب والعسل ويَقِد عليه النار برفق (6046) حتى يأخذ قوام (6047) . ثم تنزله عن النار وتضع فيه تنبل (6048)

وسنبل ⁽⁶⁰⁴⁹⁾ وحطب قرنفل وبسباسة وجوز ⁶⁰⁵⁰⁾ وزنجبيل وفلفل ودارصيني وزرّ ورد

117v

ومصطكاء؛ يسحق الجميع ويخلط (6051) به (6052) وتبخّر البرنية بعود وعنبر وتسدّ فمها ويحطّ (6053) فيها (6053).

455**)** صفة ⁽⁶⁰⁵⁴⁾ آخ

يؤخذ الزبيب السلطي الطيّب العال الغليظ منه ، ينقَّى من عيدانه ويجمع ويغسل بالماء وينشر في الشمس . ثم تنزع حبّه ويدق في جرن الفقّاعي بخلّ الخمر والنعناع وأطراف الطيب إلى أن يبقَى على صفة المرهم . ثم يضاف إليه من السكّر ما يحلّيه ، ويعطيه من السكّر والماء ورد كفايته ويبخّر برنية بالعود والعنبر ويختم بالمسك والسكّر ويرفع لوقت الحاجة .

(456

صفة ⁽⁶⁰⁵⁵⁾ دواء قرف

يؤخذ كمّون كرماني وكراويا أندلسية من كلّ واحد خمسة (6056) دراهم ١٦ وأشنان (6057) عصافيري وقرص يماني وقرص (6058) قرون (6059) من كلّ واحد درهم (6060) ، نجم (6061) عراقي وحبّ آس وعفص وجلنار (6060) شامي من كلّ واحد درهم (6060) وزنجبيل (6064) درهم وعود قاقلّي ثمن (6065) درهم (6066) وكبابة نصف ١٥ درهم وسكّ (6066) مسك مثلها وبسباسة / وزن درهم وبزر (6068) رجلة درهمين درهم وسكّ (6069) فواد ، يدقّوا (6070) الجميع ويخلطوا (6071) . ويؤخذ حصرم وإن لم (6072) تكن (6073) أوانه (6074) ، يؤخذ ليمون أخضر ، يدقّ الحصرم ويؤخذ ماؤه ، ويجعل في ١٨ البرمة ، ويغلّى . ويؤخذ ربع رطل (6075) سكّر بياض ونصف أوقية تمر هندي (6076) ويعمل (6076) في خلّ الخمر حتى ينحلّ فإذا انحلّ يمرس باليد ، ويؤخذ السكّر والتمر هندي ، يجعلا (6078) في البرمة مع (6079) الحصرم المذكور ، وتَقِد تحته بنار ليّنة إلى أن ٢١ وتأخذ طباشير تشترّ (6080) من كلّ واحد درهم وزعفران شعر ونصف درهم . تسحق يغلّى ، تجعل فيه الحوائج المذكورة وتصبر حتى تدخل بعضه في بعض . تنزله عن النار وتجعل معهم بزر ريحان وزن (6080) ثلاثة كا

دراهم بغير دقّ (6083) إلى وقت الحاجة (6084).

(457

صفة (6085) دواء قرف

يؤخذ ماء ليمون وماء رمّان حامض طري وماء ورد بلدي وماء حصرم وتمر هندي منقوع ممروس مصفّى بخلّ خمر وحبّ رمّان أيضًا مدقوق ، يستخرج (6086) ويجعل فيه سكّر ، ويجعل على النار ويحرك بباقتين نعنع ، ويعمل فيه قطع سفرجل وأطراف طيب ويومَى في ويؤخذ ليمون أخضر مشقق (6087) أربع فلق ، ويحشّى فلفل وأطراف طيب ويرمَى في الشراب ، ويعقد إلى أن / يأخذ قوام اللعوق (6088) ؛ يستعمله (6089) القرفان فإنّه من أجود أدوية القرف. والنعنع كلما ذبلت باقته تستعمل أخرى طرية.

4 458 **)** صفة (6090) آخر (6091)

يؤخذ الترنج ⁽⁶⁰⁹²⁾، يقشّر ويخرج حمضه ⁽⁶⁰⁹³⁾ شعيرًا ⁽⁶⁰⁹⁴⁾ صحاحًا ⁽⁶⁰⁹⁵⁾ ۱۱ ويدرّ عليه السكّر ويُعصر عليه النارنج ⁽⁶⁰⁹⁶⁾ وماء لينوفر ⁽⁶⁰⁹⁷⁾ وثلج ⁽⁶⁰⁹⁸⁾ وماء ورد وماء خلاف ⁽⁶⁰⁹⁹⁾.

(459

١٥ صفة (6100) آخر (6101)

يؤخذ الزبيب ينقع في (610³⁾ الخلّ الحاذق ليلة، ويصبح (610³⁾ يصفّى ويدقّ ناعمًا (610³⁾، ويؤخذ العسل مع الخلّ المصفَّى. يغلَى غليانًا (610⁵⁾ جيّدًا (610⁶⁾، ويعقد (610⁶⁾ ويضاف إليه (610⁸⁾ الأفاوه (610⁹⁾ وهو سنبل وتنبل وقرنفل وجوزة (6110) طيب وفلفل (6110) وقرفة أجزاء متساوية (6111) ويحطّ (6112) مع الزبيب (6113) عند نزوله عن النار ويعمل عليه شيء يسير من سذاب.

(460 Y)

صفة (6114) دواء قرف خاص (6115) من (6116) أجود ما يكون

يؤخذ أوقية حبّ رمّان طيّب، يدق في صَلاية حجر بأربع (6117) أواق نعنع، دقًّا

118v

10

11

جيّدًا حتى يخلط (6118) ويسقو أوقية ماء ورد بلدي ويعصر (6119) ليمونة خضراء ويضاف إلى الجميع (6120) أوقية سكر وترفع على نار هادئة ويحرّك حتى يختلط، ويدرّ عليه يسير من العود القاقلّي (6121) مسحوق مقدار ربع درهم ومثل (6122) عنبر وحبّة ٣ مسك، ويحرّك بعيدان خلاف أو عيدان نعنع حتى تتخذ أجزاؤه ويستعمل (6123).

(461

119r صفة (61 ^{61 24)} دواء / قرف

وينفع (6125) الصداع (6126) والحُمَّى. يؤخذ تمر هندي ثلاث أواق ، ماء ورد بلدي أربع أواق ؛ ينقع فيه (6127) العشاء (6128) إلى بكرة (6129) ، ويمرت (6130) ويصفَّى من منخل ويعلق في (6131) قِدْر فخَّار على النار ، وتعمل (6132) فيه التمر هندي ويصفَّى من منخل ويعلق في (1831) قِدْر فخَّار على النار ، وتعمل (6133) فيه التمر هندي المصفَّى والعُود والعنبر والصندل المقاصيري وثلاثة (6133) أواق عقد (6134) وسكنجبيل (6135) ، ويغلَى عليه حتى يعقد (6136) ويكون معه (6137) قليل سكّر ، فإذا انعقد تعمل فيه (6138) قليل الماء ورد ويوضع (6130) في برنية مدهونة ويغطَّى ، ١٢ ويشال (6139) ويكون تحريكه على النار بعود مرسين أو حاحم (6140) ريحان .

(462

صفة (6141) آخر (6142)

يؤخذ حماحم (61⁴³⁾ ريحان أحمر ، يُنقَع في ماء ليمون أخضر من العشاء إلى بكرة ، ويمرت (61⁴⁴⁾ ويصفَّى ويعلق على النار في قدر فخَّار ، وتعمل فيه السكّر على قدر الحاجة . وتعمل فيه العود والعنبر (61⁴⁵⁾ والصندل المقاصيري وقليل زعفران يقتل بماء ١٨ الورد الدمشقي ، ويعمل عليه ويطبخ حتى ينعقد على النار (61⁴⁶⁾ ، ويوضع (61⁴⁷⁾ في برنية وتسدّ (61⁴⁸⁾ وتشال (61⁴⁹⁾ إلى وقت الحاجة .

(463

صفة (6150) آخر (6151)

يؤخذ الزبيب الأسود، ينقّى من عيدانه ومن حبّه بعد غسله⁽⁶¹⁵²⁾، وينقع ليلة⁽⁶¹⁵³⁾ في الخلّ ويعصر منه⁽⁶¹⁵⁴⁾ ويدقّ في الهاون⁽⁶¹⁵⁵⁾ أو الجرن⁽⁶¹⁵⁶⁾، ٢٤

ويدقّ (6157) فيه (6158) النعناع ناعمًا (6159) ، ويعمل الخلّ على النار / فيه السكّر على 119v قدر الحاجة. وبعد أن تطيب تعمل فيه أطراف الطيب والفلفل والزنجبيل وزرّ ورد وجوزة الطيب والزعفران وماء الورد الشامي (6160) والصندل المقاصيري، ويقتل اليسير (6161) من الزبدة بخلّ الخمر ، ويعمل عليه بعد نزوله من على النار وتحرّك وينزل ويبخّر الوعاء بعود وعنبر ويشال.

> (464 صفة (6162) آخر (6163)

يؤخذ الزبيب الأسود، ينقَّى الجافي منه ويغسل وينشف على ظهر منخل، ويؤخذ دقُّه (6164) ويغسل ويدقّ في جرن بنعناع وخلّ. فإذا نعِمَ يصفَّى بخلّ مرَّات (6165) حتى لا يبقى من الزبيب شيء (6166) فيه (6167). ويؤخذ قلوب نعنع أخضر وينقَّى ورقه من عيدانه، ويجعل في ⁽⁶¹⁶⁸⁾ قطرميز ⁽⁶¹⁶⁹⁾ ساق ⁽⁶¹⁷⁰⁾ زبيب وساق ⁽⁶¹⁷¹⁾ نعناع أخضر شيئًا جيدًا إلى أن يمتلأ الوعاء (6172) ناقصًا قليلاً ، ويقلّب عليه (6173) الخلّ المصفّى فيه الزبيب. فإن كان حامضًا تحلّيه (6174) عليه (6175) بعسل أو دبس على قدر مزاج الإنسان، ويجعل فيه شيء (61 76) من أطراف الطيب والزنجبيل، ويرفع ويستعمل

بعد (6176) ستّة أيّام أو سبعة. ومن أراد أن يعمل فيه ورق ورد نصيبيني (6177) إن كان زمانه (6178) كان حسنًا.

(465

صفة (6179) آخر (6180)

السياقة (6181) سياقته (6182) ويقلب عليه خلّ ساذج (6183) يُحلَّى (6184) بأيّ نوع أردت (6185) ، وهذا النوع لا يكون فيه (6186) زبيب مدقوق.

> (466 Y 1 آخر (6187)

يؤخذ زبيب جوزاني ⁽⁶¹⁸⁸⁾ تجعل في القطرميز والنعناع كما ذكرنا / أوّلاً ، ويجعل 120r عليه خل خمر محلَّى، وأطراف طيب وقلب فستق فإنَّه يجيء مليحًا حرَّيفًا.

(467) آخر ⁽⁶¹⁸⁹⁾

يؤخذ رطل عسل نحل ورطل خلّ خمر عتيق ورطل زبيب جوزاني (6190) عال ، ٣ يقلع عجمه ويدقّ دقًا جيّدًا ويعلق العسل على النار في دست نحاس أحمر ويغلَى غليانًا جيدًا ، ويضاف (6191) الزبيب (6193) للعسل (6193) ، ويسقى بالخلّ وهو (6194) يغلي ، إلى أن يفرغ الخلّ (6194) وينزل (6195) عن (6196) النار . ثم يؤخذ أوقية قرنفل وأوقية آنجبيل ونصف أوقية فلفل ونصف درهم عود وباقتين (6197) نعناع وباقة سذاب ، يفرموا (6198) وتدقّ (6199) الحوائج بجعلوا عليه ويطيّب بماء الورد ويشال والله (6200) أعلم (6201) .

الباب الخامس عشر

في عمل الخردل اللطيف والحارّ والحرّيف⁽⁶²⁰²⁾

17 (468

يؤخذ الخردل فينقّى (6203) ممّا فيه من دقّ وسوس (6204) وعيدان وغير ذلك. ثم يُلقَى (6205) في الهاون (6206)، ويدقّ دقًا ناعمًا. فإن لم تقدر (6207) على (6208) دقّه، فألق معه قطعة قطن فإنّه يندقّ (6208) سريعًا. فإذا اندقّ فألق (6210) عليه من الجوز مثله الودقة أيضًا (6211)، وصبّ (6216) عليه من الخلّ ما تريد وصَفّيه (6213) بمنخل (6214) ودقة أيضًا (6211)، وصبّ الزبد (6215) رغوة لا غير ذلك. فألق فيه الملح وقرّ به (6216) وأنّه يخرج لك أبيض من الزبد (6218) رغوة لا غير ذلك. فألق فيه الملح وقرّ به (6216) وإن المعلم من الباقي شيئًا (6217) بزبيب (6218) مدقوق. وإن شئت / تحلّ سكّر (6219) وإن أحببت تدقّه (6220). ثم تجعله في إجّانة صغيرة وتصبّ عليه من الماء ما يعجنه. ثم أحببت تستقبل به الربح وتضربه باليد، ولا (6221) تزال (6222) تضربه حتى يبيضٌ. فإذا ابيضً فاعمد (6223) إلى الجوز مع شيء من الملح، فاعجنه بخلّ طيّب وصبّه فيه وتقطّع (6224) من الزبد (6223) والرغوة إلى إناء آخر. واعمل من الباقي شيء بزبيب ما تعلق (6225) من الزبد (6226) والرغوة إلى إناء آخر. واعمل من الباقي شيء بزبيب وسكّر وغير ذلك. وإن أحببت أن تعجنه بعد دقّه قرصًا وتلصقه في طيفور (6223)، وتذلك. وإن أحببت أن تعجنه بعد دقّه قرصًا وتلصقه في طيفور (6223) وتغسله بالماء مرّات (6229) حتى ينظّف، فإنّه يخرج منه ماء ٢٤

20v

وسخ $^{(6230)}$ متغيّر اللون مر $^{(6231)}$. ثم افعل بالوجه الآخر مثل ذلك . ثم ألق عليه الجوز المدقوق واضربه $^{(6232)}$ ضربًا $^{(6233)}$ منكرًا $^{(6234)}$. ثم التقط ما يعلوه من الرغوة $^{(6235)}$ المدقوق واضربه $^{(6236)}$ منكرًا $^{(6236)}$ بالضرب $^{(6236)}$ وكثرة $^{(6240)}$ الجوز . والزبد $^{(6236)}$ ، فإنّها $^{(6237)}$ يخرجان $^{(6238)}$ وسكّر $^{(6236)}$ أو ماء الرمان أو غير $^{(6243)}$ ذلك $^{(6243)}$ على ما تحبّ $^{(6243)}$

(469 ٦ آخر ⁽⁶²⁴⁶⁾

تنخل (6247) من الخردل المدقوق نصف رطل، تضعه (6248) في (6249) و تنخل (6249) من الخردل المدقوق نصف رطل، تضعه (6250) دهنه وتخرج قصعة (6250) و وترشّ عليه قليل ماء، ويعجن حتى (6251) يرخى (6253) دهنه وتخرج مرارته ويوضع (6253) في زبدية، ويجعل (6254) عليه نصف رطل خلّ ونصف رطل خلّ ونصف (6256) في عسل نحل ودرهم ونصف زنجبيل ودرهمين ونصف ملح، ثم يصفَّى ويوضع (6256) في المكرّجة (6257).

(470

صفة صباغ (6258) يؤكل به السمك الطري

10 يؤخذ ماء البصل والكرّاث (6259) والكزبرة (6260) الرطبة (6261) ، ومن خلّ الخمر والماء العذب والملح بقدر الحاجة / ، ومن الزبيب (6262) ، فيجمع ذلك في قِدْر ، وتجعل في تنور مع السمك إلى أن ينضج (6263) وينشف (6264) من (6265) حرارة (6266) كن تنور مع السمك إلى أن ينضج (6263) وينشف (6264) من (6265) حرارة (6266) كن ما في القدر ، ولا يبقى في القِدْر إلاّ قدر رطلين أو أقلّ . ثم يؤخذ كراويا وانجدان (6268) وزعتر (6269) وفلفل ودارصيني وسذاب مقطّع وكزبرة رطبة ، تجمع هذه الأبازير اليابسة وتنعّمها ، ودقّها (6270) دقًا ، وتعجنها بثلاث (6271) وعشرين جوزة مع زيت (6272) وملح (6273) بقدر الحاجة ، وأسنان (6274) ثوم (6276) مهرشة (6276) عجنًا بالغًا . ثم تبسطها في (6277) قدح (6278) وتبخره (6279) بحمرة (6280) قد رشّ (6280) عليها زيتًا . ثم تكبّ (6280) القدح عليها دفعات عدّة (6283) حتى تشبعه عذورًا (6283) . وليكن في الوقت الذي يفرغ (6285) فيه (6286) من عمل السمك . ثم

تأخذ هذه الأبازير المبخّرة (6287) فتعملها في قنينة (6288) وتضيف إليها خلاً حاذقًا ، وقدح مطبوخ ويضرب ضربًا بليغًا (6289) . ثم تشوي (6290) السمك في التنّور . ثم تخرج ويعمل في صحن. ثم تصبّ (6291) . وتكون قد عملت في القنينة (6292) ورق سذاب ٣ ونعناع وزعتر (6293) ، وإن شئت تنعّمه (6294) فيه .

(471

صفة(6295) آخر (6296) تنقع فيه السمك الطري والمقلو

يعجن الخردل (6297) المسحوق بماء بارد ، ويجعل (6298) في صحن ويبسط فيه ، ويغسل بالملح والرماد والماء الحارّ . ثم يصفّى (6299) من ذلك الصحن بعد إحكام غسله . ثم يؤخذ مقل (6300) وزن الخردل / وجوز مدقوق ، فيجعل مع الخردل ويضرب في الحجر ويجعل منه (6303) خردلاً على جري (6303) العادة ، ويجعل فيه (6303) قدر سكرجة خلّ خمر ويجعل معه كراويا وفلفل وزنجبيل ودارصيني وسذاب مقطّع وأسنان (6304) ثوم (6305) وانجدان ، الجميع مسحوق ، وكزبرة يابسة مسحوقة (6306) أو المحلة (6307) مقطّعة . وترصّ (6308) السمك الطري المقلو في الجامات وتصبّ عليه هذا الصباغ مع شيء من الزبت وتنثر (6309) عليه (6310) ورق السذاب المقطّع وتدعه حتى بأخذ الطعم . ثم يقدّم ويؤكل بالفجل المقشّر (6313) فهو (6312) لذيذ (6313) .

(472

صفة ⁽⁶³¹⁴⁾ آخر ⁽⁶³¹⁵⁾ يؤكل به السمك المقلو المالح وينقع ⁽⁶³¹⁶⁾ فيه فيطيّب جدًّا

يؤخذ كفّ زبيب منزوع (6317) العجم، ينقع في خلّ خمر ساعة. ثم يلقى في الحجر وتنعّم سحقه. ثم يجعل معه أسنان (6318) ثوم (6319) مسحوق وتضيف إليه سكرّجة خردل معمول بالجوز والخردل. ثم يضاف إليه شيء من انجدان (6320) والكزبرة اليابسة والدارصيني والأنيسون (6321) من كلّ واحد نصف درهم أو أكثر، على قدر ٢١ السمك في الجامات. ثم تضرب هذه الأبازير (6322) مع الأمياه (6323) المصبوغة وشيء السمك في الجامات. ثم تضرب هذه الأبازير وفقاف إليها رؤوس النعناع والكرفس من الزيت في قنينة (6324) ضربًا بالغًا ويضاف إليها رؤوس النعناع والكرفس والكزبرة (6325) الرطبة (6326). فإذا انحكم صببته (6327) على (6328) السمك ٢٤ وتركته (6328) ساعة ويقدّم (6330).

صفة (6331) آخر (6332) للفراريج

المنطقة على الفلفل والكزبرة ودارصيني وقرنفل والكراويا والزعتر (6333) من كلّ واحد أوقية ، يدق الجميع وينخل (6334) ويؤخذ خردل وجوز مدقوق (6335) وشيء من ملح فيذاب بماء الزبيب والحب رمّان ويخلط مع (6336) ذلك من الأبازير المدقوقة بقدر الحاجة ، ويجعل (6337) منه على الفراريج (6338) المقطّعة (6339) مع فرشة لحم (6340) صدور (6341) ، وعليها تلك (6346) الأعضاء (6343) . ويصب عليها الصباغ ، وينزل (6344) حتى يأخذ طعمه ويقطّع عليه خيار (6345) غضّ (6346) قد قشّر (6347) ، وشيء من أوراق طرخون (6348) مقطّع ، وبيض مصلوق ، (6349) قد شقق لطافًا ، ويبسط (6350) تحته ريحان يعني (6351) تحت الصحن .

(474

۱۲ صفة ⁽⁶³⁵²⁾ آخر ⁽⁶³⁵³⁾

يتأدّم (6354) به على المائدة مع سائر الطعام ، يهضم (6355) ويصرف الرياح ويقطّع البلغم . يؤخذ من الجوز المقشّر أوقيتان (6356) ، يسحق في الحجر ويربب (6357) برغوة (6358) الخردل المستخرج المطيّب (6359) بالخلّ والعسل بلباب (6360) الخبز ، ويعطل فيه يسير من الملح ويجمع (6361) في زبدية ، ويقطّع على وجهه ورق السذاب ، ويقطر (6362) عليه زيت (6363) ويجعل (6364) عليه يسير من الملح ويقرب (6365) .

(475 \A

صفة (6366) آخر

يؤخذ الخردل المعمول فيذاب ⁽⁶³⁶⁷⁾ بعصارة زبيب مدقوق مصفّی ⁽⁶³⁶⁸⁾ وسنّ ۲۱ ثوم ⁽⁶³⁶⁹⁾ مدقوق . ثم يجعل فيه زعتر ⁽⁶³⁷⁰⁾ وخولنجان ومحروث ⁽⁶³⁷¹⁾ وكمّون وكزبرة يابسة وشيء من أنيسون ⁽⁶³⁷²⁾ . ثم يخلط ⁽⁶³⁷³⁾ ويصبّ على سمك مالح . ثم يقطّع على ⁽⁶³⁷⁴⁾ ذلك ⁽⁶³⁷⁵⁾ السذاب الطري والكرفس حتى يأخذ طعمه .

11

(476

صفة (6376) آخر (6377) للسمك

122v / يؤخذ (6378) خلّ خمر وكرفس وسذاب وزعتر (6379) ونعنع (6380) وفلفل وكمّون ٣ وكراويا ودارصيني وملح.

(477

صفة (6381) صباغ 6382)

يكسر ضرر (6383) السمك إذا أكل معه. سنبل وقرنفل وقرفة وجوز بوا (6384) ومصطكاء من كلّ واحد وزن (6385) درهم ، يسحق (6386) الجميع ويذاب بخلّ ومرّي (6387) عتيق (6388) متساويين (6389) ويؤكل به (6390) السمك (6391) الطري (6392) .

(478

صفة (6393) آخر (6394)

يهضم السمك ويزيد في الباه ويحرّك الجاع. يؤخذ زنجبيل ودارصيني درهمين (6395) ونانخواه (6396) ومحروث (6397) من كلّ واحد درهم وملح السقنقور (6398) درهمان (6399)؛ يسحق (6400) الجميع ويذاب بماء المرّي (6401) وماء البصل ١٥ ويصطنع (6402) به (6403).

(479

صفة (6404) آخر (6405)

يمنع من استحالة السمك. زعتر $^{(6406)}$ يابس وكزبرة يابسة وزعفران $^{(6407)}$ وكراويا من كلّ واحد درهم؛ يسحق الجميع $^{(6408)}$ وينخل ويذاب بخلّ الأسمر $^{(6409)}$ عال $^{(6410)}$ ويصطنع $^{(6411)}$ به $^{(6412)}$.

(480

صفة (6413) آخر (6414)

يفتق الشهوة . يؤخذ (641⁵⁾ خردل (641⁶⁾ ، سنبل وقرنفل وزنجبيل ودارصيني وفلفل وكراويا وكزبرة (641⁸⁾ ومرّي (641⁹⁾ ومرّي (641⁹⁾ ومرّي وينخل ويذاب بعسل وخل⁶⁴¹⁸⁾ ومرّي (641⁹⁾ ومرّي ويضنع به .

(481 7

صفة (6420) خردل آخر

ينفع الرطوبات والرياح الباردة وأوجاع المفاصل والحشاء (6421) الحامض. يؤخذ خردل شامي جيد رطل، يدق وينخل (6422) ورطل (6423) زبيب أسود ينزع ويدق (6424). ثم يصب عليه ربع قسط خلّ حاذق جيّد، ثم يمرس (6425) الزبيب مرساً (6426) جيّداً / ويصفيه ويعزله (6424). ثم يصب عليه (6427) الخردل 1237

المكرجة (6428) عسل نحل (6429) ودرهمين (6430) زعتر (6431) ، ويلقى فيه. وإن أحببت (6432) أن تطيّب رائحته فاجعل (6433) فيه نصف درهم سنبل.

(482

١٥ صفة (6434) آخر (6435)

يؤخذ خردل وشيء من فلفل ، يدق (6436) وينخل (6437) جيدًا (6438) ويلقَى عليهما ماء ، يعجنا به (6439) ويتركا حتى يختمرا (6440) . ثم (6441) يصيرا في هاون ويسحقا ماء ، عجنا به وليلة مع قليل ملح ولوز مسحوق . فإذا أحببت (6442) دقّه (6443) كله أو استعمله (6444) .

(483

۲۱ صفة (⁶⁴⁴⁵⁾ للحضر والسفر

تأخذ من الخردل ما أردت (6446) وتلقي عليه (6447) من (6448) الماء ما (6449) يغمره (6450) ودعه ليلة. ثم نحّي (6451) ماءه واغسله ثلاث مرّات. ثم دقّ نصفه واستخرج رغوته بمنخل حتى لا يبقى فيه شيء من الرغوة وألق (6452) عليه قليل ملح وجفف (6453) النصف الآخر فإذا (6454) جفّ (6455) دقّه (6456) حتى ينشف ولا يبقى فيه نداوة. ثم ألقه في الرغوة التي استخرجتها (6457) واعجنه بها حتى يبقى كبّة. ثم جففه وإذا جفّ فارفعه فإذا أردت أن (6458) تأكل منه شيئًا (6459) ألق عليه الخلّ والسكّر والخردل (6460) المدقوق (6461) فإنّه أشدّ (6462) لبياضه (6463) وأطيب لعذوبته (6464).

٦ (484

صفة (6465) آخر (6466)

يؤخذ الخردل ، يدق ناعمًا وينخل بمنخل (6467) حوّاري . ثم يعجن في جفنة (6468) ويكون عجينه (6469) ويليّن (6471) بعد ذلك قليلاً قليلاً (6472) . ثم ترشّ وعليه ماء حارًّا (6473) . ثم تدلك بالراحة (6474) دلكًا شديدًا حتى ترفع له رغوة مثل الصابون (6475) ، اطرح فيه قليل الملح الاندراني / وقليل خلّ . ثم يحمل عليه ماء باردًا

الصابول المد في جوف الجفنة من داخلها قليلاً قليلاً والماء يصب عليه وليكن (6476) باردًا 17 جدًا. ثم يخرج ويتركه ساعة فإنّه يوغى (6477) ويرتفع له نفّاخات ترشّ عليه (6478) الماء قليلاً قليلاً عليلاً حتى يسكن. ثم يؤخذ له فوق الماء بالراحة ويجعل في إناء حتى يخرج مثل البرد (6479) فإن أردت تجعل فيه سكرًا أو طيبًا وعسلاً فافعل (6480).

الباب / السادس عشر

في الصلوصات

1A (485

صفة صلص

CB 64v

تفرم البقدونس فرمًا يسيرًا، وتفرم عليه يسير من (...) (6481) وسذاب، ويدق في الجرن إلى أن يصير كالمرهم. ثم يعصر ماؤه. ثم تحمّص له الكزبرة والكراويا، وتحمّص له لله قلب البندق، ويدق ويستعمل له أطراف الطيب مع القرفة والزنجبيل وزرّ الورد. ثم تخلط الطحينة بالزيت الطيّب ويضاف إلى هذا الصلص قليل من ماء الليمون وخلّ

الخمر وتقتل الطحينة بالزيت وبعده قلب البندق وبعده الكزبرة والكراويا ، وبعد ذلك تدقّ السمّاق وينخل ويضاف إليه الحوائج البقل الذي دققته والسذاب والنعنع . وإن كان ناقص حموضة زاده خلّ وحاجة وزيت على قدر (6482) ما يشال على اللقمة ويشال في وعاء مدهون ، وتحترز على غطائه بخرقة من فوقه بعد ختمه بالزيت الطيّب .

(486

ملص بماء حصرم

يؤخذ ماء حصرم ويدق قلب البندق دقًا ناعمًا وثوم وكزبرة يابسة وفلفل وقليل شعير وسذاب ، ويسقَى بماء الحصرم قليلاً قليلاً / ويدق حتى يبقى قوام الصلص.

CB65r

٩ (487) آخو

يؤخذ ماء حصرم أخضر ، يجعل فيه يسير ملح ، وتدقّ قلب جوز ناعمًا وتجعل فيه ١٢ - أبزارًا حارّة وثوم .

(488

آخر

مثل المرهم. ثم أنه يعصر من مائه عصرًا جيّدًا. ثم يؤخذ ماؤه الذي يخرج منه ، يقلب مثل المرهم. ثم أنه يعصر من مائه عصرًا جيّدًا. ثم يؤخذ ماؤه الذي يخرج منه ، يقلب عليه الخلط ، ثم يؤخذ الجوز ، يحمّص قلبه ويخرج من قشره ، ويدق دقًا ناعمًا حتى المعب في دهنه ويحمّص له شيء من كراويا ، وتدقّها ناعمًا ويرمى عليه أطراف الطيب المدقوق ، ويجبل بزيت وطحينة شيء يكفيه. فإن كان لتركي فاستعمل فيه الثوم ، وإن كان لبلدي فلا تستعمل ثومًا ، وإن اشتهيت أن تضاف عليه خلاً افعل ، وإلاّ يعمل في كان لبلدي وزن درهمين ملح ويعصر على الليمون حتى لا يتمرّر . وإن كان أيّام الكبّاد فتعصر كبّادًا مع الليمون وتضيفه على ذلك المزاج ، وترمي البقدونس والحوائج عليه . وزده ملحًا يسيرًا وزيتًا . وإن كان أيام لوز فقشّره من القشرة البرّانية وارميه عليه ، وحرّكه تحريكًا بيريًا وشيله في قطرميز أو برنية ، واختمه بالزيت الطيّب وغطيه لوقت الحاجة .

CB 65v / صلص محلّی

يؤخذ زبيب جوزاني ، يقلع من حبّه (6484) ويستخرج بالخلّ ويحمّص قلب اللوز ٣ والبندق والفستق ويدقُّوا بعد التحميص في الهاون حتى يخرج دهنهم ويرمى على ذلك الخلّ المصفّى (6485) ، ثم (6486) يؤخذ (6487) أطراف الطيب كامل ، يصحن في جرن الفقاعي بالخلّ كما يصحن الفلفل ويرمَى عليه ويؤخذ شيء من خميرة العطَّار ، تدقُّ وتنخل وتدرّ عليه، ويقتل (⁶⁴⁸⁸⁾ شيء من زعفران بمسك وماء ورد ويعمل عليه، ويحرّك تحريكًا جيّدًا. ثم يتبخّر لهذا الصلص (6489) برنية أو قطرميز بعود وعنبر ويغمّ رأسه ساعة. ثم تعمل الصلص ⁽⁶⁴⁹⁰⁾ في الوعاء ويختم ويشال لوقت الحاجة.

(490

صفة صلص آخر خاصّ

يؤخذ قلب اللوز المسموط ويخرج من قشره ويوضع على الحجر ويهرس بماء الليمون مراكبيي إلى أن يبقى كالمرهم ، وينزل عليه الزنجبيل المطحون وجوزة (6491) الطيب أيضًا مطحونة ويخدم في الجرن خدمة جيدة حتى يبقّى مثل المرهم. فإن كان هذا الصلص 124r للعوامّ يضاف / إليه من السكّر ما يحلّيه، وإن كان للترك فيضاف إليه الثوم(6492) 10 المزيّت (6493) بالزيت (6494).

(491

صفة (6495) الصلص الكاملي ۱۸

يؤخذ قلوب الأترنج، يخلَّى في ماء حلو ويؤخذ منها جزء ويدقّ في جرن الفقَّاعي ويؤخذ وزنه (6496) بقدونس (6497) ومثله (6498) ريحان (6499) ترنجي ، يدقُّوا مثل ذلك ويخلطوا، ويدرّ عليهم ملح اندراني مسحوق ويعصر عليهم ليمون أخضر كفايتهم ويعبَّى (6499) في قناني (6500) ويختم بالزيت الطيّب، ويكون كلّ قنينة زجاج لمائدة (6501) واحدة . ويدرّ عليه يوم استعاله خولنجان وزنجبيل وقرنفل وفلفل ليطيّب طعمه. ومن الناس من يستعمله بلا أفاوه (6502). 72

صفة صلص مبرّد

لالتهاب المعدة ، مقوّي (6503) لها ، معين على الهضم ، مقوّي (6504) للأحشاء ، مقطّع للبلغم اللزج من المعدة ، مقطّع (6505) لحدّة الدم ووهجه ، مسكّن لغليانه ، مطفئ لغلظه (6506) ، قاطع لما يتولّد من السوداء (6507) ويطيّب النكهة ويحسن اللون . يؤخذ ريحان ترنجي نصف رطل وورق بقدونس منقّى من عيدانه رطل . يدق كلّ منهم بمفرده في جرن حجر بيد من خشب . ثم يوزن الجميع ، ويخلط ويُضاف إليهم ملح اندراني بقدر ما يظهر طعمه فيه . ثم يعصر عليه ماء ليمون أخضر خمسة أرطال . ثم يخلط الجميع خلطًا جيدًا ، ويوضع في إناء مدهون أملس ويستعمله (6508) مع الطعام ، ويضاف إليه (6509) أيضًا نصف رطل خميرة ورد ومثقال زعفران ، فهو نافع إن شاء الله تعالى (6510) .

(493

۱۲ صفة (6511)

سمّاق وكزبرة يابسة وكراويا وبندق محمّص وفلفل وقرفة لفّ وزعتر وزيت طيب / 124v وطحينة وبقدونس وثوم (6512) وليمون وزرّ ورد ودار فلفل وزنجبيل ودارصيني ونعنع الله وقليل سذاب (6512) وأطراف طيب ؛ يدقّ الجميع ويجعلوا (6513) في الزيت والطحينة والليمون ويخمر ويؤكل.

(494

١٨ صفة (651⁴⁾ صلص يؤكل به السمك المقلي المملوح ⁽⁶⁵¹⁵⁾ وغير ذلك

يؤخذ من الزبيب الطيّب رطل واللوز المسموط (6516) رطل، يدقّها إلى أن ينعّما (6517) ، ثم يؤخذ من (6518) الخردل العكاوي ثلاث أواق وتمرس (6519) الخردل بنعّما رطل خلّ خمر مرسًا جيدًا حتى يخرج خاصّيته في الخلّ، ويرمى التفل. ثم يلقّي على الزبيب (6520) واللوز المدقوقين. ثم (6521) يؤخذ من الثوم الطيّب نصف أوقية ، يقشر ويدق ويغلّى في زبت طيّب إلى أن يأخذ حدّه . ثم يلقّى عليه من البندق المحمّص يقشر والى وقلب الجوز كذلك بعد دقّ الجميع . ثم يضاف إلى الأوّل ، ويضاف إليهم

رطل خلّ خمر. ثم يُغلَى عليهم إلى أن يرجع لهم قوام ثخين فيؤخذ (6522) درهم زعفران وزنجبيل وقرفة وفلفل وخولنجان (6523) وسنبل طيب (6523) من كلّ (6524) درهم، تسحق هذه الحوائج ويضاف إلى الصلص مع قبضة نعنع (6525) وثلاث اواق عسل ٣ نحل (6526) ويرفع ويؤكل به السمك فهو غاية في الجودة.

(495

صفة (6527) آخر

حوائج البقل، يخرّط ناعمًا، ثم يؤخذ لوز مسموط، يدق مع الحوائج البقل ناعمًا، ويدق الثوم (6528) الرأس معهم. ثم يلقّى عليهم فلفل وكراويا وزعتر وقرفة / وزعفران قدر الحاجة. ثم يلقى عليه من الخل الطيّب ما يغمره. ثم يوضع على النار إلى ٩ أن ينقص الخلّ، فتعصر عليه من الليمون قدر الكفاية، وتقطّع عليه من الليمون المالح، ويرفع ويؤكل به السمك.

17 (496

صفة خردل

يؤخذ قدح خردل ورطلين (6529) أو رطل قطارة (6530) ونصف رطل خلّ (6400) وثلاث أواق زبيب ومثلها عنّاب ومثلها لوز وأوقية أطراف طيب ونصف مثقال زعفران ١٥ وربع وثمن كافور، يدق الخردل وينخل مرّتين ويعجن بالماء عجنًا يابسًا. ثم تبلّه (6531) في الماء ساعة وهو مثل العجين قرصة. ثم تغسله وتحلّه بيدك سبعة أقام (6531). ثم تجعل عليه الخلّ، وتذوّبه وتمرته جيدًا حتى يرجع كأنّه الطحينة. ثم ١٨ تصفيه من الغربال وترمي تفله. ثم تستخرج تفله بقليل خلّ وتصفيه عليه. فإذا صفيته (6533) جعلت عليه القطارة وحرّكته بيدك إلى أن يختلط. ثم ترمي عليه العنّاب وتحرّكه، وترمي الزبيب وتحرّكه، وتسمط اللوز وتقشّره وتشققه (6534) نصفين، وتخلط ١٨ وتضرب الجميع وتفرغه في قطرميز أو زبدية (6535). ثم تقلي السمك (6536) المشقوق بعد أن تبلّه يومين (6537) وتقطّعه بعد تقشيره وتقليه إلى أن ينضج. ثم تبرده وتجعل في الخردل الزعفران وتخلطه /. ثم تجعله على السمك فإنّه غاية. ٤٢

آخر

ونعنع. ثم يخلط بالبقدونس وتحمّص الكزبرة والكراويا وقلب الجوز والبندق واللوز ونعنع. ثم يخلط بالبقدونس وتحمّص الكزبرة والكراويا وقلب الجوز والبندق واللوز فيبسط (6539) ويصبغ بزعفران. ثم يقتل الطحينة بماء الليمون والخلّ وينزل عليها الزيت الطيّب وقليل من الخردل وشيء من الثوم المصلوق المقلي. وتخلط الحوائج بعد دقّهم بحرّشاً، واللوز منصّف على وجهه إذا عبّيته (6540)، وتجعل عليه السمّاق وأطراف الطيب والزيت الطيّب والنعنع وزرّ الورد، يخلط جيدًا ويعبّى في وعاء مدهون أو زجاج، ويختم بالزيت الطيّب، ويشال لوقت الحاجة. وإذا عُبِّي في الصحن جعل على وجهه قلب الفستق المكسّر وزرّ الورد واللوز المصبوغ ويزاد من الزيت الطيّب ويقدّم.

(498

۱۲ صفة (6541) آخر

يؤخذ حاحم الريحان، تفرم وتدق ومعه (6542) السذاب أو النعناع بعد فرمه. وإن خرّط السذاب بلا فرم كان أحسن، وبندق محمّص؛ يدقّ مع قلب لوز مسموط وكزبرة محمّصة وكراويا وفلفل وكمّون / وقرفة. يدقّ الجميع والزيت والطحينة والليمون 126r الأخضر؛ يعصر على حصاة (6543) من ملح ويصفّى عليه ويجبل (6544) ويشال.

(499

۱۸ صفة⁽⁶⁵⁴⁵⁾ آخر

يؤخذ حواثج بقل وسذاب ونعنع يغسلوا ويفرموا ويدقوا ناعمًا ويجعلوا في زبدية. ثم يؤخذ قلب بندق محمّص مهرّش وكزبرة وكراويا محمّصين (6546) مدقوقين (6547) وفلفل ٢١ وزنجبيل وقرفة لف وزر ورد وأطراف طيب. تدق الجميع ناعمًا ويؤخذ السمّاق، يذبل (6548) ويدق ناعمًا وينخل ويشال في وعاء. ويعصر الليمون الأخضر على حصاة ملح ويصفّى من مصفاة على السمّاق المدقوق المصوّل، ويدار في الجرن ويعمل عليه الزيت الطيب كفايته، وترمي عليه بقية الحواثج وقليل كمّون، ويجعل (6549) ويشال في

17

10

وعاء مدهون. وإن شئت يجعل فيه ثوم مقشور مدقوق بزيت وملح وخلّ وزيت فإنّه طيّب (6550) يجيء (6551) ويقيم زمانًا.

الباب السابع عشر

فيا يعمل من الألبان من الكوامخ والجاجق والكبر والزعتر والبيراف وغير ذلك

(500

126v

كامخ لذيذ

يؤخذ الخبز إذا برد فيكسّر كِسَرًا، ويجعل في جرّة جديدة مطبّق بورد التين / الأخضر حتى تمتلئ الجرّة، وتسدّ رأسها وتكبها على رأسها وتترك (6552) عشرين يومًا وأكثر حتى يعفن. ثم أخرج الخبز وهو عفن وافرده من الورق وجففه (6553) ويعجن له خبز فَطِير مثله ويكبر (6554) محلّه وتبسطه رقاقًا وتخمر حتى يخمر. ثم تجففه أيضًا فإذا جفّ الفطير كالعفّن (6555). ثم دق العفين والفطير واعجنه بلبن حليب بارد، وأجعله في وعاء ويكون قد جعلت في الوعاء قليل من الزيت الطيّب. ثم يترك (6556) في الشمس ثلاثة أيّام فإذا كان اليوم الرابع اعجنه باللبن الحليب حتى يقوم فيه العود فلا يقوم من شجر التين مقشر. ثم دعه في الشمس ليلاً ونهارًا ويحرّك بكرة وعشيا إلى أن يستوي في

الشمس وإذا عجنته في اليوم الرابع اعمل فيه الملح فإنَّه غاية.

(501

صفة (6557) كامخ آخر

يؤخذ ربع قمح طيّب زريع (6558). ثم تسلقه سلقًا خفيفًا. ثم تخرجه من الصليق ١٨ فينشر (6559). فإذا جفف أتركه في دست. ثم اقلبه جيدًا. ثم بعد ذلك اطحنه جريشًا. فإذا طحنته فاعزل منه الدقيق ناحية والدشيش ناحية ، ويؤخذ الدقيق يعجن عجنًا شديدًا ويعمل كببًا (6560) ، وتتركهم يجفّوا وتنقيهم وتجعلهم في حبل في الشمس / حتى ٢١ يبسوا ويصير كالاكسير وتسميه العامة قمنة. ثم تأخذ الدشيش الذي عزلته فتجعل في

وعاء ضيق الفم واسع الجوف كالمطر، ويجعل عليه غمره وفوقه يسير لبن حليب. ثم يرمَى فيه ثلاثة أعواد تين. ويترك بعد ما يغطّى رأسه برقّ عشرة أيّام. ثم تفتحه وتحطّ يدك فيه فإذا وجدته يابسًا فزده لبنًا أو (6561) فاتركه. ويؤخذ عنه ذلك كبّة من القمّنة تكسر فيه ويغطّى بالرقّ وينقب (6563) ويشال منه أعواد التين ويحطّ في ذلك النقب (6563) عود تين جديد طويل يبلغ إلى أسفل الوعاء. ثم في (6564) كلّ (6565) يوم بعد يوم تحطّ يدك في الوعاء وتضربه. تفعل ذلك ثلاثة أيّام واخرجه واستعمله فإنّك تجده كالفقّاع طعمًا وكالزعفران لونًا. وعلامة بلوغه أن يصير رائحة عود التين كرائحة الجبن الشامي.

(502

٩ صفة كامخ من غير لبن

يؤخذ كعك فينخل وكذلك الزبيب فينزع نواه ويؤخذ سنبل وقرنفل وكمّون من كلّ واحد نصف أوقية ودارصيني أوقية وأربع مثاقيل قرنفل وفلفل أوقية . يدقّ وينخل ويخلط (6566) الجميع بعسل وخلّ (6567) وشيء من مرّي .

(503

صفة كامخ الطرخون

١٥ يؤخذ الخبز، يعفن بورق التين. فإذا عفن انشره إلى أن / ييبس جيدًا. ثم خذ له 127v لبن الحليب الغنمي، ويكون عندك طرخون منقي من عيدانه. اعجن العفين باللبن والطرخون ويكون ملحه ظاهرًا حتى لا يحمض، وحطّه في الشمس في وعاء جديد

١٨ مدهون، ويكون فيه عود تين، يحرّك فيه مدّة عشرة أيّام.

(504

وإذا أردت عمل كامخ النعناع ، أخذت من اللبن ثلاثة أرطال ، ويذاب فيه العفين الله والملح المدقوق والزعفران إلى حين يبقى مثل الحريرة وأشد ، وذوقه إلى أن يعجبك طعمه ، ويكون ملحه ظاهر . ويؤخذ ورق النعناع الأخضر ، تدرّه فيه بعود تين ، ويكون عملك له في طباخ التين والعنب وهو في الشمس . وكلّما اشتد زده (6568) لبنًا . وإن كان

قليلاً عليك فأنت تعرف ذلك بمذاقه وحرّكه كلّ يوم بكرة ، ويكون على رأسه خرقة إلى أن يستوي ويحمرّ عند انتهائه ، وتضيف إليه ثلاثة أواق زيتًا طيّبًا وتحرّكه وتنزله .

(505

صفة (6569) كامخ الورد

يؤخذ الورد النصيبيني ، تيبّسه وتدقّه ، ووقت تطرح العفين يكون معه الورد المدقوق فافهم ذلك .

506

128r صفة أعال الجاجق والكبر (6570) والبيراف وما أشبه / ذلك

إعلم أن اللبن غذاءً عظيمًا كثير المنافع والمضارّ إلاّ أن منافعه أكثر من مضارّه، وقد ٩ يعمل منه ألوان من الأغذية تميل النفس (6571) إليها لطيبها ولذّتها. ومن الناس من لا يطيب له الأكل إلاّ أن يكون على مائدته جبن.

(507)

صفة (6572) عمل البيراف

يؤخذ أواني فخّار واسعة على هيئة سعة المقالي الواسعة. ثم يجلب اللبن ويصفّى إلى المقالي وهو فاتر ساعة بجلب، وهذا يكون نحو العشاء عند انصراف الغنم من الرعي. ثم يوضع المقلّى تحت السماء في الندى ويغطّى بقفص كبير. فإذا كان من الغد وجه الصبح قبل طلوع الشمس تأخذ ما طلع على وجهه بمحارة متطاولة وتجعل ما كشطته في إناء آخر نظيف فخّار جديد. ولا تزال تفعل ذلك حتى لا يبقّى على وجهه شيء. ثم تغطّيه ١٨ وتدعه. فإن خفت أن تنزل الشمس يجرّ إلى موضع بارد. ثم يرفع في النهار ما قد طلع أيضًا على وجهه ويقرب (6573). وكثير من الناس يختار أن يأكل البيراف وحده وهو أطيب ما أكل. وقوم يحبّون أن يأكلوه بالعسل وآخرون (6574) يسحقون السكّر الطبرزد ٢١ أطيب ما أكل المقوم عبّون أن يأكلوه بالعسل وآخرون (6576) : وأمّا أنا فلقد (6576) احترت (6576) أكله بالجلاب وهو عندي أطيب /. ووصفت ذلك لجاعة من أصدقائي

فاستطابوه وليس الجلاّب يكسبه طيبة فقط بل يكسبه منفعة ويزيل ضرره. ومن خاف أن يأكل البيراف وحده لئلا يستحيل في معدته فليأخذ بعد أكله شربة سكنجبين سفرجلي أو يمصّ سفرجلة أو كمثرا (6578) بتين. ورأيت من يأكل البيراف بالزلابية المشبّكة (6579) وأكلته فوجدته طيبًا.

(508

٦ صفة عمل القنبريس الذي يعمل بدمشق

هذا يعمل من اللبن فيجيء حامضًا؛ يذخر عندهم ويصلح في الرقاق لأيّام الشتاء (6580)، يصلح منه التبريد والسحاتير (6581) وهو حامض دسم طيّب. وصفته أن يؤخذ اللبن المخيض فيعقد (6582) دون عقد الأقط. ثم يبرد ويجعل في رقاق أو في جرار (583) بيض ويستعمل السنة كلّها.

(509

١٢ صفة (6584) عمل الأخلاط

وهذا يعمله أهل الجبل (6585) وهو يصلح للمربوطين وأصحاب البلغم وهو من الأغذية التي تطعم الخبز وهو مقدّم في البوارد إلاّ أنّه يولد السوداء. وعمله أن يؤخذ من قلوب الخردل الغضّ شيء صالح فيقطّع صغارًا وينشر عليه قليل ملح جريش ويدلك

باليد حتى يخرج مائته. ثم يصبّ عليه الماء. ثم يغسل بماء بارد ويصفّى عنه الماء ويترك / على شيء حتى يجفّ. ثم يلقى في شيراز (6586) ، ويخلطا به ناعمًا. ويكون الشيراز حامضًا ويصبّ عليه ربب (6587) الماء ويترك (6588) . وربّما قطع ورق الخردل صغارًا

129r

ويطرح فيه في اللبن غير مفروك فيكون أيضًا (⁶⁵⁸⁹⁾ طيّب.

(510

۲۱ صفة ⁽⁶⁵⁹⁰⁾ أخلاط آخر

يؤخذ من ورق الكرفس وورق النعناع فيقطّع صغارًا ويفرك باليد. لمم يلقًى في الشيراز ويذاب في ⁽⁶⁵⁹¹⁾ وزن درهمين خردل ويطيّب.

17

7 2

(511

صفة آخر

يؤخذ قلوب الطرخون وقلوب (6592) النعناع وقلوب الأترنج فيقطّع صِغارًا ويترك في ٣ الشيراز ويجعل في برنيّة ، ويصبّ عليه زيت وقليل ملح مسحوق ، ويترك ثلاثة أيّام ويقرّب وعليه زيت فإنّه طيّب .

(512

صفة (6593) عمل اللبأ

اللبأ غذاء رطب (6594) يستحسنه كلّ الناس يغدو غذاءً صالحًا نافعًا لأصحاب الصفراء والاحتراقات ويليّن الطبيعة ، وكثير من الناس يأكلونه بالتمر ومن الناس من يأكله وحده . صفة عمله : يؤخذ من اللبن الحليب جزئين ومن لبأ الغنم إذا هي (6595) وضعت بعد ثلاثة أيّام جزء ، ويخلط (6596) الكلّ ويجعل في قدر برام أو فخّار ويجعل على نار هادئة أو رماد حارّ ليلة فإذا كان من الغد تجده قد حمى واحمر وجهه ، فخذه وقرّبه . ١٢ وكلّما نقص اللبأ وزاد في اللبن كان أطيب وأعذب . ورأيت من يجعل اللبأ الربع واللبن النصف / والربع فيجيء طيّبًا . وإذا كثر اللبأ يذهب اللبن ويصلب حتى يصير مثل

129 v

الحجر لا طيبة له ولاً لذّة.

(513

آخر منه

يؤخذ لبن حليب ويخلط (⁶⁵⁹⁷⁾ معه لكلّ رطل بياض أربع بيضات ويضرب به ١٨ جيدًا في قدر فخّار ، ويوقد تحته برفق حتى ينعقد. وليكن فيه مح بيضة واحدة فإنّه يجيء عجيبًا.

(514

آخر

تأخذ قِدْر حجر نظيفة وتضعها على النار ، وتصبّ فيها من اللبن الحليب ما شئت . وتأخذ قدر ربع ذلك اللبأ لبن حليب فتضعه إلى جانبك . وتوقد تحت القدر بنار ليّنة ،

فإذا رغت القدر باللبأ وارتفع له زبد، فخذ بيدك قليلاً قليلاً من ذلك اللبن الرائب فارششه عليه. ثم دعه. فإذا رغى أيضًا وأزبد يرشّ. ولا تزال (6598) تفعل ذلك وترقّق وقيدك (6599) حتى يدخل ذلك اللبن الرائب كلّه في لبن الحليب. فإذا أدخلته في جميعه نزعت ما تحت القدر من جمر وأقررتها حتى يبرد. ثم أخرجه وهو مسعب (6600) فكله بعسل أو سكّر أو تمر.

(515

صفة ⁽⁶⁶⁰¹⁾ عمل قنبريس

خذ قدور جدد فاجعل فيها خلاَّ حاذقًا قليلاً. ثم ضعها على النار حتى تغلي. ثم
اعزلها عن النار. ثم صبّ فيها اللبن وارفعها في مكان، ولا تحرّكها / فإذا كان من الغد 130r افتحها، فإنّك تجدها يابسة مثل القنبريس.

(516

١٢ صفة (6602) عمل الشهار (6603) الأخضر باللبن

تفرم الشهار (660⁴⁾ رفيع ويقتل بالملح جيّدًا ، ويخلَّى في ملحه. ثم ينشف اللبن ويدقّ الثوم والنعنع بالزيت ويخلط باللبن ويتبّل به الشهار (660⁵⁾. ثم يجعل على وجهه ورق نعناع ويفرك عليه زرّ ورد ويجعل عليه زيتون أسود ويقدّم.

(517

الكرنب باللبن

۱۸ يصلق الكرنب ويشال وترشّ عليه قليل ملح. ثم يدق ثومًا بقليل الملح ويجعل عليه زيت. ثم ينشف له اللبن. ثم تفرم السذاب ويلقَى في اللبن مع الثوم المدقوق بالملح والزيت. ثم يتبّل به الكرنب، ويخمر ساعة، ويجعل على وجهه ورق نعناع وزيتون ٢١ أسود وزيت طيّب كثيرًا ويؤكل.

(518

صفة (6606) جاجق من حشيشة السلطان

يؤخذ حشيشة السلطان، تنقّى وتفرَم أعني ورقها، لا شيء من عيدانها، كتقطيع الملوخية أو أصغر. ثم يعمل في ماجور (6607) وترشّ عليها الملح. ثم تتلثم بفوطة أو منديل. ثم تقتلها بكفّك بالملح جيدًا إلى أن يشيل ماءها، إلى أن لا يبقّى فيها من الماية شيء. ثم يصفّى له اللبن التركهاني الدسم الطيّب، وتضربه بقليل ملح جيدًا. ثم تشيل تلك / الكيل (6608) التي قد عصرتها وتفرغها (6609) كلّها في وعاء. ثم تحطّها في اللبن القنبريس وتضربها به جيّدًا، وإن كان القنبريس يابسًا تخلط عليه قليل لبن حليب المناني، تضربها ضرب الجاجق وتحطّ فيها قدر عشرة دراهم نعناع مفروم (6100) مع قليل زيت طبّب وتبيتها، وتصبح من الغد تعبّيها (6611) في السكردان، وتأكل وتطعم وهو ينفع الظهر ويقوّي الجاع وهو شيء عجيب.

(519

صفة (6612) جاجق من اللبسان

يؤخذ من اللبسان خمس باقات أو أكثر، ينقى ويغسل نظيفًا ويقطّع صغارًا، ١٢ ويضع في زبدية يطرح عليه ثلاثين درهم ملح اندراني مسحوق، ويدلك باليد جيدًا ويؤخذ خمسة أرطال لبن حامض في كيس نظيف حتى يقطر ما فيه من الماء ويبقَى الثخين منه ويخرج ويحطّ في وعاء وتحطّ فيه اللبسان المقطّع، ويحرّك حتى يختلط. ويضع فيه حوائج الجاجق المذكور أوّل.

(520

صفة (6613) جبن حالوم بصلص (6614)

يغلى اللبن الحليب بقليل ملح إلى أن ينقص الثلث، ويعمل معه زعتر شامي وينزل ويبرد ويصفى. ويعمل في الجبن قليل ورق خوخ، ويعمل اللبن عليه ويشال في مطر لا يرشح، ويكبس. فإذا أراد أن يأكل يؤخذ منه ويقطّع ويفرم له حوائج البقل ويعصر الاعمل في الخلّ إلى بكرة ويعصر / جيّدًا، وتفرم نعناعًا وسذابًا ويدق مع زعتر مدقوق وخردل مصحون ويعجن بالخلّ إلى بكرة وفلفل وزنجبيل وزرّ الورد مصحون وثوم (6615) مدقوق بزيت طيب في ملح وماء ليمون وزيت طيّب وقلب بندق محمّص وكزبرة وكراويا كا

محمصين وطحينة ويعمل صلص ويعمل فيه الحالوم ويحرّك ويخمر من العشاء إلى بكرة ويوكل.

(521 *****

صفة (6616) الجبن الحالوم

يغلَى اللبن الحليب مع الملح والزعتر إلى أن ينقص الثلث، وينزل من على النار ويبرد، ويعمل في صرّة جير قليل كندس مصحون يعمل مع الجبن في الصرّة في المطر وقلوب النارنج والكبّاد والترنج والليمون والزعتر الأخضر، يعمل راق جبن وراق قلوب وزعتر (6617) إلى أن يمتلئ المطر ويقلب عليه اللبن المغلي حتى يمتلئ المطر، فيختم بقليل

٩ طيب ويكبس ويشال لوقت الحاجة.

522

صفة (6618) تتبيل الجبن الحالوم

ا يؤخذ الجبن الحالوم ويقطّع (6619) ويحطّ في وعاء ويؤخذ الثوم، يقشّر ويدقّ بقليل زيت وملح ويعصر عليه ليمون أخضر أو خلّ خمر وقلب جوز محمّص مدقوق وزنجبيل، الجميع مثل المرهم. ويجعل عليه كزبرة وكراويا محمصين شيئًا يسيرًا وقليل نعنع مفروم

وعود سذاب ويتبّل به الجبن، ويعمل على وجهه الزيت الطيّب ويفرك عليه زرّ ورد وقليل بندق محمّص مجروش /، ويؤكل فإنّه لذيذ.

131v

(523

۱۸ جاجق

يؤخذ الخيار ويقشر ويشق صليبًا ويدرّ عليه قليل ملح ويفرم الشهار والنعناع ويعمل اللبن التركماني (6620) في كيس من بكرة إلى الظهر، ويعصر الخيار ويعمل في اللبن ويحطّ عليه وزن درهم مصطكاء مصحون كبير (6621). يجرّد اللبسان من ورقه ويقطع الحزمة نصفين ويحطّ في قفّة ويمعك بالملح جيدًا وينقل. لم ينقع العفين في اللبن الحليب ويمرس جيدًا وينزل من منخل، ويعمل فيه اللبسان ويحرّك بكرة (6621) وعشيًا إلى أن يعمل عليه الزيت الطيّب فهو طبّب.

۲ ٤

صفة (6622) كشك خراساني

يهرس القمح كما يهرس للهريسة وينزع ما فيه من الدقيق. ثم يحش (6623) ويؤخذ ٣ الحشيش (6624) يلقى عليه بقدر ماء بلبن وينشف الماء. ثم يخرجه ويجعله في الشمس ويغطّيه وتطرح فيه لبن حليب أو رائب، أيّ ذلك أردت، وشيئًا من ملح. ويضرب في كلّ يوم ويغطّى حتى يليّن، ويغلّى ويحمّص. فإذا غلّى وحمّص وطاب تضيف إليه ٦ البصل والكرّاث والبقلة الحمقاء والكربرة الرطبة والكرفس والنمّام والنعناع. فيقطّع الجميع صغارًا ويلقّى فيه، ويجعل منه أقراصًا ويترك على حصر (6625) حتى يجفّ، فإنّه مليح.

(525

صفة (6626) جبن حالوم لذيذ طيب

يؤخذ رطل جبن (6627) طري ، يقطّع صغارًا ويؤخذ له رطلين لبن ضأن ، ويجعل في ١٢ برنية غير مدهونة ، وترمي عليه الجبن ، وتجعل عليه أوقية ونصف ملح . وذوقه فإن أعجبك وإلا زده نصف أوقية ملح ، وأرم عليه زعتر غير مدقوق / واتركه ثلاثة أيّام واستعمله (6628) .

(526

صفة لبن طريف عمل لصاحب الموصل

يؤخذ رطلين لبن نعاج ويحط عليه أوقية لبن حامض ويروّق ساعة ويجعل في دست ١٨ ويغطّى ويدثر (⁶⁶²⁹⁾. ويكون الوقيد قليلاً قليلاً. ويكشف عنه ساعة بعد ساعة فإذا جمع قشره يكون قد استوَى، فيشال ويؤكل بالسكّر أو وحده فهو لذيذ.

(527

صفة (6630) ما (6631) يحمض (6632) اللبن في الشتاء

يؤخذ الحصرم المجفّف، ينقع في ماء حارٌ. ثم دقّه وصفّيه وصبّ عليه من لبن الحليب ما تريد فإنّه يحمض ويصير رائبًا.

(528)

صفة (6633) عمل اللن الياغرت

يُغلَى اللبن البقري أو الجاموسي ويشال بعد أن يُغلَى حتى يشقّ ويبرد (6634). فإن كان قنطار مصري تأخذ رطل لبن مقطوع وهو خميرته ، وتأخذ نصف أوقية منفحة مضروبة بالماء، وتخلطه في الماجور وتملأ به الأوعياء. إن عملته بكرة طاب عشية وإن عملته عشة طاب بكرة.

(529

صفة زعتر شغل الموصل

يؤخذ الزعتر ، يقطف ويغسل ويصفّى من الغسيل ويغسله بالملح. ثم يغسله بمشّ الحبن وتعصره. ويكون قد هيَّأت له قنبريس تركهاني طيَّب؛ تقتل القنبريس بقليل ملح، وتترك هذا الزعتر عليه مع باقتين نعناع. ثم يجبل ويؤكل بالزيت.

> (530 17

صفة زعتر مدقوق

يؤخذ زعترًا، بذبل وينقّي وبدقّ وبعصر /. وتأخذ العفين، تدق معه قليل ملح 132v وتنزله على الزعتر. ثم تجعل على كل عشرة أرطال من الزعتر رطلين زيت طيّب، ويجعل باللبن الحليب. وإن غليته كان أجود، ويشال في قِدْر مدهون، ويغطَّى ويحرُّك بعودتين كل يوم في الشمس عشرة أيام. وكلما نشف تزيده لبن حليب وتحرّكه. فإذا انتهَى يؤكل ١٨ فهو لذيذ شهي.

(531

صفة قنبريس

يؤخذ اللبن الحليب ، يُغلَى حتى يفور . نم يعمل في قِدْر جديد ، ويخلَّى حتى (6635) يبرد ساعة. ويؤخذ من اللبن الياغرت، لكلّ عشرة أرطال نصف رطل لبن ياغرت، ويحرّك بالمغرفة ويغطّى ويحطّ في موضع دافئ ، ويجعل تحته قليل تبن ويترك من العشاء إلى بكرة ، فيصبح مثل القُرْص . فتجعله في كيس وتصفيه يصير قنبربسًا . تفرغه من الكيس

۱۸

وتعمل عليه ملح. ويخدم ويشال في وعاء ضاري نظيف يقتل به البسياسة والبازار والخيار (6636) والباذنجان وما أردت، يجيء غاية.

(532 ٣

صفة زعتر

ينقَّى الزعتر من ورقه ، ويغسل ويعصر من مائه ، ويحطُّ في ماجور ويعرك بالملح. ويخلَّى فيه ساعة ويعصر . ويكون قد نقعت له العفين باللبن الحليب واليسير من الملح ٦ ويخدم (6637) باليدّ كلّ يوم / ثلاثة أيّام. وينزل من المنخل ويعمل فيه الزعتر ويحرّك، ويعمل عليه قليل زعتر شامى منقّى مدقوق ويسير جبن شامي مدقوق ويحرّك ويجعل في وعاء مدهون ويخمر بزيت طيّب (6638).

(533

صفة عمل زعتر

يؤخذ الزعتر ، ينظّف ورقه ويغسل ويمعك بالملح ويعصر ، ويعمل عليه زيت طيّب - ١٢ لكلّ عشرة أرطال منه رطل زيت، ويعمل في برنية مدهونة ويكلس ويزاد ملح مصحون. فإذا أردت تتبّله تدق له الثوم المقشور بقليل ملح وزيت حتى يصير مثل المرهم، وتدقّ له الجوز ويؤكل فهو غاية.

الباب الثامن عشر

في سائر أصناف المخلّلات من اللفت والبصل وتخليل الفواكه والبقول على سائر أصنافه وتمليح الليمون والكبّاد وغيره (6639)

(534

عمل اللفت بالخمير

تأخذ اللفت ، تقشَّره وتقطَّعه وتغلى عليه في دست غلوة ، ويجعله في الإناء الذي ٢١٪ تريد. وتذوّب الخمير والملح في الماء، وتقلب عليه غمره. وتأخذ الخردل، تدقّه ناعمًا وتستحلبه من خرقة مثل ما تستحلب بزر (6640) بقلة (6641) ، وتسكبه فوقه وتغطّي رأسه وتشيله ، ولا تلمسه حينًا وليكن الخمير والخردل على قدر ما يكون اللفت.

(535 *****

لفت آخر

يؤخذ من اللفت / الطري الحلو فيقشّر ويفلق بالسكّين بحيث لا يبرأ (6642) بعضه من بعض. ثم تدرّ عليه الملح المسحوق ويترك ليلة حتى ينصل ماؤه. ثم يجعل في برنية نظيفة وبزعفران (6643) إن (6644) يصبغ أصفر ، ويغمر بخلّ الخمر الصافي. وإن أردته أحمر فبالعصفر يصبغ. وإن أردت أن تجعل فيه الخردل فافعل.

133v

(536 **9**

لفت آخر يؤكل بعد يوم واحد

وهو أن يقشّر ويصلق نصف صلقه. ثم يخرج ويترك (6645) حتى ينشف ماؤه. ثم ١٢ تجعل في قدر مع الخل ويصبغ بما ذكرناه أوّلاً.

(537

صفة (6646) آخر من اللفت يعمل للسنة

ا يؤخذ ويقشّر ويقطّع قطعًا مربّعًا غلاظًا ويدرّ عليه الملح ويبيت في إناء حتى ينصل الماء. ويُشال بعد ذلك، ويعمل عليه الخلّ والحوائج، وكذا عمل سائر اللفت.

(538

١٨ صفة عمل الخردل لأجل اللفت وغيره

يؤخذ الأبيض منه ، يدق بالملح اليسير حتى لا يتمرّر ، ويستخرج اللفت وغيره والبندق أيضًا الذي يجعل في المخلّلات ، يحمّص وينزل حتى يبرد ويزول قشره ويبيض ، ويدق ناعمًا . وكذلك الجوز يخلط بالخردل ويجعل على ما يختاره من أعمال المخلّلات من اللفت وغيره .

١٢

(539

134r صفة لفت يقيم / شهرًا.

يقطّع اللفت كما ذكر أولاً ، ويغلَى الماء في دست آخر حتى يقلب . ويرمَى اللفت ٣ ويشال الدست عن النار (⁶⁶⁴⁷⁾ ، ويجعل على مصفاة ويعصر باليد حتى تنصل الماء . ويدرّ عليه الخردل والملح وهو فاتر ، ويعمل عليه الخلّ والحوائج كما ذكر (⁶⁶⁴⁸⁾ .

(540

صفة آخر يؤكل في أيّام يسيرة

يقشّر ويعمل ويصلق ناضجًا ويهيّأ كها ذكر ، وهذه قاعدة مقرّرة وكذلك (6649) الباذنجان الذي ينقع في الماء والملح ليلة ويغمر بالخلّ. وأمّا الذي يؤكل في يومه فيغلَى حتى ينضج ويطيّب كها ذكرنا.

(541

صفة آخر لفت أبيض مخلّلاً

يؤخذ اللفت، يقشّر ويقطّع مربّعًا كبارًا على قدر ما تريد، فإن (6650) كنت تريده لسنة (6651) يعمل كما ذكر أوّلًا، وإن كان لشهر فكما (6652) ذكر (6653). وتدرّ عليه الملح حتى يدخل في أجزائه فيذبل (6654) وينصل من الماء، وتدرّ عليه الخردل المدقوق بالملح، وتقلب عليه خلّ خمر بعسل وأطراف طيب، وتجعله في إناء غمرة ويجعل عليه

نعناع وأطراف طيب ، وتضعه في إناء وسيعة (⁶⁶⁵⁵⁾ ، ويجعل عليه نعناع وسذاب ورق وقلوب⁽⁶⁶⁵⁶⁾ . ومن أراد سكّر افعل ومنهم من يدرّ عليه أطراف الطيب والسمسم ١٨ المقشّر .

(542

134v

صفة (6657) لفت رومي

يؤخذ لفت صغار وكبار على قدر ما تريد، تقطّع عروقه ويخلّى / عقصه قدر أصبع وشيء بلا عروق ولا ورق، فيقشّر ويشقّق سبعة أو ثمانية شقاق طولاً وعرضًا،

11

ويدرّ عليه ملح وماء ورد⁽⁶⁶⁵⁸⁾ ويترك يومين وليلتين. لمم يشال من الماء والملح ويحشى شقوقه خردلاً وملحًا. ويقلب عليه خلّ خمر ويترك، فإنّه يبقى سنة كاملة.

(543 **r**

صفة ⁽⁶⁶⁵⁹⁾ لفت أصفر

تقطّعه صغارًا وكبارًا بعد أن تقشّره ، ويصبغ بالعصفر (6660) لونًا مليحًا ترضاه وصبغته إن تدقّ العصفر (6660) ويعرك بالخل به (6661) ويصبغ ويقلب عليه خلّ محلّى (6662) بعسل أو سكّر ويجعل عليه نعنع وسذاب وأطراف طيب وسمسم مقشور .

(544

٩ صفة (6664) لفت آخر أصفر (6664)

يقطّع اللفت صغارًا ويصبغ بزعفران، فإذا أخذ حدّه من الصبغ قلّب عليه خلّ على (6666) بعسل أو سكّر أو دبس ونعناع وورق سذاب (6666) وخردل وأطراف طيب.

(545

صفة ⁽⁶⁶⁶⁷⁾ لفت محشى

المن يؤخذ اللفت ويذبل (6668) كها (6669) ذكر . ويدر عليه الخردل . ثم يؤخذ زبيب أسود يدق دقًا ناعمًا ويصفَّى بخل خمر دفعات حتى لا يبقَى من الزبيب شيء بحيث يكون خاثرًا (6670) . وإن كان حامضًا يحلّى ويجعل فيه نعناع وسذاب وأطراف طيب يكون خاثرًا وشهدانق (6673) محمّص . ويجعل (6672) على اللفت غمرة (6673) .

(546

صفة (6674) عجمي

٢١ يؤخذ ورق اللفت، يقطع من وسط اللفتة ويرمى العروق الطوال / الذي ليس فيه 35r ورق، وينقى (6675) الورق جميعه بما فيه من العروق ويقطع طول ثلاث أصابع. والذي

يكون رؤوسه صغارًا تترك على حالها وينقّى (6676) ، العاسي (6677) منه يرمّى والورقة الصفرة (6678) أيضًا ، والرؤوس تشقّق أربع فلق ولا يبرأ (6679) بعضه من بعض ، وتخلّى العروق في العقصة (6680) كما هي . وهذه يُغلّى لها الماء ويرمّى فيه بحيث ينزل من الماء ويشال الدست من على النار فيصفّى عنه الماء ويدرّ عليه الملح والخردل وهو سخن وينزل حتى يبرد . وتأخذ الخلّ تجعل فيه بندق محمّص مدقوق ، كما ذكر أوّلاً شيئًا جيّدًا ، وزيت طيّب وكزبرة يابسة محمّصة مدقوقة ، وكراويا وأطراف طيب وثوم حمّد مدقوق (6681) وسمسم مقشّر وشهدانق . وتقلب الجميع على ورق اللفت ويشال في وعاء وتكثر زيته . ومن أراد أكله بسرعة ينضجه على النار كما ذكر . ومن أراد لسنة (6682) لا يجعل (6683) في الماء المغلي . ومن أراد أن يحلّيه بسكّر وعسل فعل ، ويجعل فيه قطع الجوز المحمّص المقشر . وإيّاك أن تجعل فيه قلب جوز مدقوق ، فإنّه يرزق الخلّ والبندق ، وأجود من جهة الطيب .

(547

صفة (⁶⁶⁸⁴⁾ لفت بحبّ رمّان ت (6685) بنت

يصفّى (6685) بخلّ خمر دفعات بحيث لا يبقَى في حبّ الرمّان شيء . وتجعل / فيه عسل أو سكّر ، ويشال على النار ويعقد عقدًا جيّدًا . ويجعل فيه نعناع وسذاب وأطراف 10

عسل أو سكر ، ويشان على النار ويعقد عقدا جيدا ، ويجعل فيه نعاع وسداب واطراف ما طيب وفلفل وزنجبيل وخشخاش وسمسم وشهدانق (6686) وقطع جوز محمّص . فإذا عقد يؤخذ الثوم (6687) المقشّر بالسكّين قطعًا ويُقلَى في الشيرج إلى أن يحمر الثوم ويُرمَى عليه بعد ذلك ، وتقطّع اللفت وتقشّره صغارًا ويذبل كها ذكر ، ويسلق على قدر ما تريد . ١٨ ونجعله في حبّ الرمّان ويغلى عليه غليان ، فإنّه من خيارها . وأمّا تلوين اللفت فإن أردته أصفر فبالزعفران بعد أن يقطع . وإن أردته أزرقًا (6688) فالنيل . وإن أردته أحمر فبترك على حاله .

(548

صفة (6690) لفت عجمي سهل المآخذ

تحتاج إلى لفت وكزبرة يابسة وكراويا وخردل مطحون بقدر الكفاية ؛ يصلق اللفت ٢٤ ويبرّد ، وتضيف إليه الحوائج المذكورة بقدر الكفاية .

(549

صفة (6691) أخرى (6692)

يقشّر ويخرّط قدر الفول ويعمله في ماء وملح يومين ويشال ويعصر جيّدًا ويعمله في الخلّ الخمر وعسل النحل وأطراف الطيب والنعناع ويتبل ويشال.

(550

٦ صفة (6693) لفت أبيض بخميرة

يؤخذ دقيق الشعير، يعجن بخميرة وماء سخن ويسير ملح، ويخلَّى حتى يحمض حمضًا / جيّدًا. فإذا أخذ حدّه يصفَّى بماء سخن قد سلق فيه اللفت ويشال ناحية ويمرق (6694) ويصفَّى أوّلاً فأوّلاً بحيث يبقَى رقيقًا فيشرب، ويرمى فيه اللفت المقطّع المقشّر بعد أن يصلق في الماء نصف نضاجه، ويؤخذ ماؤه يحلّ به الخميرة واللفت يدرّ عليه الخردل وينزل حتى يبرد وينزل في المرقة (6695) بالخميرة، وتكثر (6696) نعناعه عليه الخردل وينزل حتى يبرد وأطراف الطيب ويدرّ في الخميرة التي فيها اللفت في مكان (6697) دافئ، ويشال منه ويؤكل.

136r

(551

١٥ صفة (⁶⁶⁹⁸⁾ أخرى (⁶⁶⁹⁹⁾ لذيذ الطعم

يؤخذ نصف قنطار لفت ، يقشّر ويلقَى في قِدْر في مرّة أو مرّات ويغمر بالماء ، ويوقَد عليه حتى يسخن الماء جيّدًا ولا يبلغ الغليان . ثم يترك ويصبّ عليه ماءً باردًا فيبرد ويجعل في دنّ . ويؤخذ رطلين ونصف خميرة عجين قمح فيحلّ في الماء البارد الذي برد به اللفت ، ويلقَى على اللفت حتى يغمره . وإن أعوزه (6700) من غمره ، صبّ عليه ماءً باردًا من مائه المغسول به ، ويؤخذ نصف ثمن قدح خردل تستحلب في الماء حتى تخرج باردًا من مائه المغسول به ، ويؤخذ نصف ثمن قدح خردل تستحلب في الماء حتى تخرج طعمه ويستعمل .

(552

۲٤ صفة ⁽⁶⁷⁰¹⁾ آخر

يقشّر ويقطّع ويغلَى بماء وملح ويخرج وفيه بعض صلابة. ويؤخذ خلّ خمر / وعسل نحل أبيض أو سكّر طبرزد أو خردل مسحوق، ويجعل في براني ملوّنة، برنية بزعفران وبرنية بعصفر وزعفران، ويكون مزج جميع ذلك في البراني. وتسدّ رؤوسها إلى ٣ أن يعلق الصبغ (6702) باللفت ويأخذ الطعم ويستعمل بماء الورد.

(553

136v

صفة (6703)

يقشّر اللفت ويقطّع صغارًا وكبارًا، ويصلق بحيث يغلي غلوتين ليخرج (6704) وفيه قوّة، ويتبّل بالخردل والملح، ويجعل في حُقّ ويخرّط عليه سذاب، وتؤخذ خميرة حامضة لها خمسة أيّام تحلّ بماء حارّ وتخلّيها حتى تتركه، ويصفّى ماؤها ويصفّى الماء على اللفت أربعة أيّام ويستعمل.

(554

صفة (6705)

يقشّر ويقطّع ويدرّ عليه ملح وشيء من أطراف الطيب والأفاوه (6706) ودارصيني ومصطكاء مسحوقة ، ويفرك باليد جميعه . ثم يجعل في برنية زجاج . ثم يصبّ عليه غمرة من الخلّ الجيّد . ومن أراد أضاف له عسل النحل وصبغه (6707) بالزعفران .

(555

صفة (6708) لفت عجمي

يؤخذ عقص اللفت ، تصلق نصف سلقه ويحطّ في خلّ وخردل وطحينة وبندق ١٨ وقلب جوز وكزبرة يابسة وزيت طيّب وكراويا .

(556

صفة (6709) آخر (6710)

يؤخذ لفت يسلق وينشّف من الماء ويعرك بالخردل ⁽⁶⁷¹¹⁾ والهال ⁽⁶⁷¹²⁾ حتى يدخل

٦

١٢

١٥

11

في جسمه (671³⁾ . ثم يؤخذ له السكّر وخلّ الخمر والهال / والزعفران الشعر ، فيلقَى عليه 137r ويخمر (671⁴⁾ ثلاثة أيّام فإنّه يجيء كلون الذهب .

(556 *****

صفة (6715) لفت آخر بخميرة

ينقع بياض اللفت المقشّر المقطّع طوالاً (6716) ومدورًا في ماء وملح ثلاثة أيّام. ثم يغسل وينقع في ماء حلو يومين. ثم يؤخذ أربعة أرطال خميرة تذاب بالماء حتى يصير رقيقًا جدًّا، وينزل حتى يركد فتأخذ صافيه. ثم يرفع اللفت من الماء ويلقَى في برنية ويلقَى عليه من صافي الخمير. وثلاثة (6717) أو اق خردل مسحوق مغسول بالنطرون والسذاب والنعناع ويسير من زرّ الورد، ويترك خمسة أيّام ويغيّر (6718) السذاب والنعناع الأوّل بغيره، ويجدّد له خميرة ويحلّ بسكّر أو عسل. وكلّما أراد تناوله يحرّك الوعاء فإنه غاية.

(557 **\Y**

صفة الزيتون المكلّس

يؤخذ الزيتون المنقّى السالم من العاهات (6719) ، فتغسل له الخوابي وتعمل فيها . اويؤخذ الزيتون المنقّى السالم من العاهات إلى الغد . ثم يؤخذ القلي فيدقّ جيّد (6722) ويبيت إلى الغد . ثم يؤخذ القلي فيدقّ جيّد (6723) وينخل ويحطّ (6723) على كلّ مدّ من الزيتون أوقية كلس وأوقية قلي ووزن المدّ الشامي عشرة أرطال مصري . ثم يؤخذ من الماء ما يغمر الزيتون ويطرح في قدر من نحاس .

العلم عليه الكلس والقلي ويغلَى الماء حتى ينقص الثلث. فإذا نقص الثلث أنزله / عن النار. ويحط في وعاء من فخار ويبيّت (6724) الليلة، فيصبح رائقًا كالشيرج، فاقلب (6725) من الماء الرائق على الزيتون غمرة (6726)، ويجعل على وجه الزيتون من

137v

أعلاه مها كان من الورق الأخضر ويثقل بحيث لا يصعد الزيتون إلى أعلى الماء فيسود، ويبقى في الخوابي ثلاثة أيّام. ثم يؤخذ منه زيتونة وتكسر فإن وجدت نواتها قد اسودت وحلّى طعمها فيشال الزيتون ويوضع في آنية ويغسل بالماء حتى ينظّف. ثم يرفع لساعته

٢٤ لئلاً يسود ، فيوضع في ماء حلو بلا ملح ثلاثة أيّام. ثم يوضع في ماء وملح (6727) شيئًا جيّدًا ويؤكل.

صفة (6728) زيتون آخر مكلّس

يؤخذ الزيتون الجيّد الأخضر حين يصير فيه الزيت السالم من الضربات (6729) ٣ والخدوش. ينزل في إناء مدّة يومين وعليه من الماء ما يغمره. ثم يخرج من الماء ويحطّ عليه ماء آخر وكلس لكلّ مدّ زيتون أوقيتين بالدمشقي كلس. ويبقَى في الكلس إلى حين يطيّب فيرفع ويغسل وينزل في ماء وملح ويؤكل.

(560

صفة (673⁰⁾ زيتون مرمّد

يؤخذ لكلّ مدّ زيتون أوقية كلس ومدّ رماد منخول ، يخلط الكلس والرماد (6731) ويعجن بالماء إلى حين يصير مثل العصيدة ، ويحطّ على الزيتون ويحرّك. ويطين على وجه الزيتون من الرماد والكلس ، ويترك في الوعاء / ثلاثة أيّام. وبعد ذلك يكسر زيتونة فإن كانت النواة قد اسودّت ، فتقلّ الماء ويغسل وينزل في ماء ثاني ثلاثة أيّام. وبعد ذلك العسل وينزل في ماء ثاني ثلاثة أيّام. وبعد ذلك العسل وينسل ويرفع في (6732) الماء والملح فإذا أردت رفعت منه وأكلت.

(561

صفة ⁽⁶⁷³³⁾ آخر منه

يؤخذ الزيتون الأخضر السالم من الخدش الصلب (6734) ، يحطّ في وعاء ويصبّ عليه من الملح والماء ويترك أسبوعًا. ثم يغربله (6735) الرماد ويطرح عليه بحسب الحاجة حتى يجبل به كالطين ، وينزل مقدار شهر أو أكثر ويغسل ويؤكل.

(562

صفة (6736) عمل زيتون أسود

يؤخذ زيتون تدمري (673⁷⁾ ، ينزع نواه ويخرج من ظاهر المنخل ويبخّر ٢١ ببخور (67³⁸⁾ عود قاقلي وقشر جوز يابس . فإذا أخذ حقّه من الدخان ، يدر عليه كسبرة يابسة وبقدونس مخروط وزيت طيّب وقلب جوز محمّص مهرّش وقطع من الليمون المالح الصغار ، ويشال في إناء مبخّر نظيف .

(563

صفة (6739) صنف آخر منه

يؤخذ الزيتون فينزع من (6740) نواه ويدق له جوز محمص ويحل بماء الليمون ويعمل فيه أطراف طيب وطحينة وليمون مالح مقطع وبقدونس مخرط ونعناع وسذاب ، ويجبل به بحيث يشال على الخبز ويجعل على الكزبرة والكراويا ويسير الفلفل (6741).

(564

صفة ⁽⁶⁷⁴²⁾ زيتون طيّب

يؤخذ الزيتون المستوي فيرمَى (6743) نواه /. ثم يدق له الثوم بقدر ما يظهر فيه 138۷ طعمه. ثم يقشّر الجوز السالم من الزنخ (6744) ويدق ناعمًا ويفرك بهما فركًا جيّدًا إلى أن يخالطه. ويعمد إلى الشيرج الطري الجيّد فيقلب (6745) عليه منه جزء (6746) صالحًا ويعاود فركه. ثم يقشّر اللوز ويصبغ ألوانًا ويزيّن به ، ويدرّ عليه شيئًا يسيرًا من السمسم والزعتر والنعناع ، ويكبس في (6747) برنية أو باطية ، ويكثر شيرجه فهو نهاية في الطيب (6748).

(565

۱۵ صفة (⁶⁷⁴⁹⁾ زيتون متبّل

يؤخذ الزيتون ، يفسخ (⁶⁷⁵⁰⁾ ويقلع نواه ويعصر نصف عصره ويغيّر عليه الماء حتى يحلّى ، ويعصر عصرًا جيّدًا ويؤخذ له كراويا وكسفرة محمصتين بقدر الحاجة وأطراف عليب وقلب بندق وطحينة وخلّ خمر حاذق كفايته ، ويتبّل ويعمل في إناء ثلاثة أيّام ، وتقلب عليه الزيت الطيّب ويستعمل.

(566

٢١ صفة (6751) آخر متبّل (6752)

تأخذ الزيتون الأسود، تنزع عجمه ويدقّ (6753) في جرن خشب وإلاّ (6754) في

هاون دقًا ناعمًا ويدق (6755) له السمّاق وينخل. ثم تأخذ الليمون المالح، تقطّعه صغارًا وتدق له قلب الجوز والكراويا وقليل الفلفل وتسقيه بالشيرج (6756) وكلّما كثرت الحوائج التي ذكرناها (6757) كان أجود إلاّ السمّاق فيكون (6758) قليلاً. وتأخذ من الثوم (6759) مها أحببت، تدقّه في الجرن ناعمًا وتخلطه / مع (6760) الحوائج، وإن كان أخضر فقطعه صغارًا مثل العدس وارفعه إلى وقت الحاجة.

(567

صفة (6761) زيتون آخر (6762) طيّب (6763)

تأخذ من الزيتون الأسود الصحيح ما شئت. ثم تأخذ له قلب جوز وبندق وتحمّصها وتقشّرهما وتدقّها ناعمًا. ثم تحمّص الكزبرة (6764) وتدقّها وتقطّع له الليمون المالح قطعًا وصغارًا وتأخذ له الشيرج (6765) أو الزيت (6766) المغسول فتقلبه عليه وتخلطه بعض (6766) في بعض وترفعه إلى (6767) وقت الحاجة.

(568

صفة (6768) زيتون مبخّر

يؤخذ الزيتون عند إدراكه ، إمّا الأسود أو الأخضر وهو أجود للبخور ، فيرض وتجعل عليه كفايته من الملح ، ويقلب كل يوم إلى أن تزول مروريته (6769) وأرخى ما ١٥ يكبّ عنه . ثم يبسط على طبق مشبك حتى ينشف . ثم يدق الثوم المقشّر والسذاب (6770) والزعتر المنقّى حسب الكفاية ويؤخذ منه درهم وقطعة من جوز (6771) فيها (6772) لبّها وقطعة مغموسة في شيرج (6773) وخلّصه من نواه . ثم يجعل الجميع على نار هادئة ، ١٨ وتسدّ (6774) باب (6775) الكانون وتجعل الطبق الذي فيه الزيتون فوقه ، ويغطّى (6776) بطبق بعبق هذا البخور ويترك على حاله يومًا كاملاً . ثم يردّ إلى إناء ويخلط به

139v الثوم والزعتر المدقوقين وشيء من قلب جوز مرضوض وكفّ سمسم (6777) / محمّص ويغلَى ٢١ قليل شيرج (6778) بحبّات كمّون ويطرح عليه. وتبخّر برنية مدهونة بهذا ويجعل فيها ، ويغطّى ويترك أيّامًا حتى تنكسر (6779) حدة الثوم ويستعمل.

(569

صفة (6780) البصل

ا يؤخذ البصل اليابس السليم من العفَن المدوّر وينقَّى وينظّف، ويجعل عليه الخلّ الحاذق إلى أن يدرك. ومن الناس من يلقيه في الماء والملح حتى يقيم مدّة. ثم يغسل بالماء ويثقل (6781) حتى ينصل ماؤه. فإذا أجفّ (6782) جعل في الخلّ.

7 570) صفة ⁽⁶⁷⁸³⁾

وهو قليل الإقامة: يؤخذ البصل الكبار، يقشّر ويشقّ صليبًا بحيث لا يتخلّى بعضه في بعض، وتقلب عليه ملح كثير وماء يومًا وليل. ثم يعصر من الماء ويحشَى الصليب قلوب النعناع وكرفس بقدونس وسذاب وكزبرة محمّصة مدقوقة وكراويا. ويعبى في قطرميز (6784) ويصبّ (6785) عليه خلّ حاذق وزيت ويخلّى أيّامًا ويؤكل.

(571 \Y (6786) مفة

يقطّع البصل قطعًا كبارًا، ويغسل (6787) بالماء والملح ويقلب عليه الخلّ وماء الليمون والزيت والبقدونس المخرّط والنعنع والكزبرة والكراويا وأطراف الطيب، ويؤكل بعد يوم.

(572

۱/ صفة (6788) آخر يقيم سنة لا يتغيّر

يؤخذ البصل الصغار فيقشّر ويجعل في إناء، ويقلب عليه ماء وملح وينقع في ذلك مدّة عشرين يومًا، ويرمى عنه الماء ويحطّ عليه خلّ / حاذق كلّ يوم عشر مرّات. ثم 140r كي يصفّى من الخلّ الذي عليه. ثم يلقَى عليه أيضًا من الخلّ الحاذق ما يغمره في خزانة، ويشال فإذا وضع في السكردان يقشّر (6789) ويعمل في السكباج فهو طيّب لذيذ.

صفة البصل المكبوس

يؤخذ البصل النظيف المدوّر (⁶⁷⁹⁰⁾ الذي ليس فيه عفَن ، يملأ (⁶⁷⁹¹⁾ به جرّة . ثم ٣ يصب عليه الخلّ غمرة . ثم يغطّيه بداخلة ⁶⁷⁹²⁾ خوص أو ليفة حتى يخرج بخاره لئلاّ يتلف ، ويؤكل بعد خمسة عشر يومًا . فإذا فرغ البصل ، وأردت تعمل غيره فاطرح فيه بصلاً آخر وزده (⁶⁷⁹³⁾ ملحًا وخلاً مثل ⁽⁶⁷⁹⁴⁾ الأوّل .

(574

صفة تخليل البصل والباذنجان

تأخذ من البصل المدوّر والباذنجان الصغار ما أحببت، فتشقق الباذنجان وتحشيه ٩ بأطراف (6795) الطيب. ولا تقشِّر البصل وصفّفه ساف بصل وساف باذنجان، واقلب عليه الخلّ وكل منه فهو طيّب (6796).

17 (575

صفة (6797) تخليل جوز أخضر

يؤخذ (6798) الأخضر قبل (6799) أن (6800) يعقد (6801) قلبه في شهر نيسان (6802)

بحيث يقطّع (6803) شيئًا كثيرًا وينقع (6804) في ماء وملح مدّة عشرين يومًا بحيث لا يبقَى ١٥ ماؤه / أسود، ويحلّوا فعند ذلك يرفع سريعًا (6805) ويغسل وينشف، ويقلب عليه الخلّ الحاذق، وتجعل فيه الأبازير (6806) والثوم (6807) الصحاح (6808)، فإنّه يجيء طيّبًا. ويعمل فيه النعناع والكرفس فإنّه مليح (6809) نافع من البلغم.

(576

صفة ⁽⁶⁸¹⁰⁾ تخليل الكبّاد واسمه مسكل ⁽⁶⁸¹¹⁾ منكل ⁽⁶⁸¹²⁾ من الجواري ⁽⁶⁸¹³⁾ القصوريات

يؤخذ الكبّاد المراكبي (681⁴⁾ المنتهي البالغ المشحم بالقشر ، فيؤخذ قشره ، يقطّع شوابير (681⁵⁾ كبارًا ويُقلَى بالشيرج ⁽⁶⁸¹⁶⁾ حتى ينضج . ثم يؤخذ لبّه ، يفصّص كلّ فصّ ناحية ولا يمشّ (6817) القشر الذي عليه ، يجعل (6818) في إناء ويقلب عليه خلّ خمر (6819) حاذق ويحلَّى (6820) بعسل أو سكّر ، ويجعل في الخلّ بندق محمّص مقشور محرّش (6821) شيئًا جيّدًا ، وأطراف طيب ونعناع . والشوابير المقلية فتجعل في الخلّ وهو سخن (6822) وتحلّى تحلية جيدة ، ويشال أيّام (6823) ويؤكل (6824) .

(577

٦ صفة (6825) كبّاد مملّح

يقطّع الكبّاد شوابير (6826). ثم يصحن له الملح ويصبغ من زعفران. ثم يملّح به الكبّاد، ويعصر له من الكبّاد غيره، ويصبغ أيضًا ماؤه بالزعفران والملح ويعمل في برنية (6827) مدهونة ويسقَى به الكبّاد، وتختم رأسه بزيت طيّب، ويغطّى ويشال ويستعمل عند الحاجة.

(578

١٢ صفة آخر

يقطّع الكبّاد أفلاق ويصبغ له / الملح بالزعفران ، وتحمّص الكراويا ، ويدقّ ويعمل 141r مع الملح الزنجبيل والقرنفل وزرّ الورد بقدوم له السذاب ، ويعمل عليه زيت طيّب ، ويتبّل ويشال في قطرميز ، ويختم بالزيت الطيّب .

(579

صفة ⁽⁶⁸²⁸⁾ بصل مخلّل يؤكل ثاني يوم

1۸ يؤخذ البصل الصحاح (6829)، ينقى من عروقه وقشره الثابتة عنه، ويجعل لكل عشرة أرطال نصف رطل دبس. ويضرب بماء، ويجعل منها على البصل ما يغمره، ويجعل في فخّارة، ويوقد تحته حتى يغلي وتخرج وقد اسود ، فيثقب بإبرة ثاقبة (6830) أعلى البصلة وأسفلها كل بصلة سبع ثقوب أو أزيد حتى يبلغ إلى لبه. ثم تنقى الفخّارة وتجعله فيها. وتصب عليه من خل الخمر الثقيف ما يغمره. ثم يغلَى عليه غلية خفيفة، ويخرج من الخل وينشّف ويوضع في برنية، ويغمر بالخل ، ويترك ليلة. فإذا كان من الغد يؤكل فإنّه يجيء عجيب كأنّه عتيق سنة.

صفة (6831) تخليل البصل بديار مصر

يؤخذ البصل الرفيع اليابس فيقشّر في طبقات عالية هاوية مدّة عشرين يومًا حتى ٣ تخلخل (6832). ثم ينقّي من قشوره الزائدة وعراميشه. ثم يعبّي في الخوابي ويسقَى الخلّ حتى يكاد العصفور يشرب من الخابية. ثم يشفف (6833) رأس الخابية على البصل بشفاف ⁽⁶⁸³⁴⁾ الجرار المرقية إلى أن يغلي الخلّ على الشفاف ⁶⁸³⁵⁾ بأربع أصابع. ثم ٦ 141v يكب / على رأس الخابية غطاء كالقصرية (6836) ويحبس (6837) حولها وحول فم الخابية ، ويخلَّى إلى أن يطيّب ويعبَّى (6838) شهرين ، ويستعمل بعد ذلك فإنَّه ، يجيء مثل دواء القرف. ثم تؤخذ البصلة ، تقطّع نصفين بعد تقشيرها ، وقطّع ذنبها ورأسها. ثم ٩ تأخذ منه بقدر الحاجة ، وتعصر البصل مليحًا ، وتصبغه بزعفران ، وتستعمل له خلّ الخمر والسكّر والنعناع وأطراف الطيب، وتترك البصل في برنية أو قطرميز. وتسقيه من ذلك إلى أن يكتني. وتتركه مقدار خمسة أيّام ويستعمل منه في السكردان وغيره ، ويؤخذ ١٢ من ذلك البصل الأوّل أيضًا (6839) ، فيقشّر ويقطّع كما ذكرنا ، ويعصر عصرًا جيّدًا ، ويؤخذ له اللبن المنشّف ويعمل فيه قليل (6840) الزنجبيل (6841) المصحون ونعناع (6842) وسذاب⁽⁶⁸⁴³⁾ . وإن كان زمان الريحان القرنفلي ⁽⁶⁸⁴⁴⁾ فينقّى ورقه ويفرم⁽⁶⁸⁴⁵⁾ ويعمل • ا معه. فإن لم يجد (6846) الريحان فزهر (6847) حطب القرنفل الهندي ، يعمل معه ، يحرّك ويتبّل (6848) ، فهذا ما يقيم أكثر من يومين ويعمل غيره (6849) وهو (6850) صنف (6851)

(581

بصل (6852) يؤكل من يومه

غريب يهضم الطعام ويشهي المعدة للأكل.

يؤخذ بصل، يقوّر من (685³⁾ أسافله (685⁴⁾. ثم يطرح (685⁵⁾ في قِدْر (685⁶⁾ ، بم يطرح (685⁵⁾ في قِدْر (686⁶⁾ عليه ويصبّ (686³⁾ خلّ كفايته (686³⁾، ويلقَى (686³⁾ فيه مسامير حديد ويغلَى (686³⁾ عليه (686³⁾ عليه (686³⁾ خلّ آخر (686⁴⁾ .

صفة (6866) بصل مخلّل طيّب

على الأرض ويجفّف يومين أو ثلاثة ، وينقّى (6868) ويطرح على الأرض ويجفّف يومين أو ثلاثة ، وينقّى (6868) ويجعل في إناء ويجعل (6869) عليه (6870) الملح والشونيز طبقة بصل (6871) بطبقة (6872) بصل. فإذا (6873) فرغ (6874) من رصّه ، ضع (6875) عليه من (6876) الخلّ الخمر ما يغمره ، فإن كان شديد الحموضة فزيده (6877) ماء حتى يعتدل (6878) ، وبتي (6879) من الإناء قدر ذراع ، فإنّ البصل ينتقع فيملأ الإناء ، فإذا حمض وأخذ طعم الخلّ يستعمل.

(583 ع) آخر ⁽⁶⁸⁸⁰⁾

يؤخذ البصل الصغار، يقشَّر (6881) ويبقَى على حاله، ويوضع (6882) في إناء، الله ويقلب عليه ماء وقليل (6883) ملح، وينقع في الماء مدّة عشرين يومًا. ويرمى عنه الماء ويغيّر عليه (6884) كلّ يوم عشر (6885) مرّات ماء (6886). نم يصفّى من الماء (6886) ويغيّر عليه الخلّ الحاذق غمرة في الجرّة (6887) وعندما يجعل في السكردان ويحمل عليه الخلّ الحاذق غمرة في الجرّة (6887) وعندما يجعل في السكردان مقشّ (6888).

584

صفة (6889) عمل فجل بخلّ (6890) يمرئ (6891) الطعام وهو طيّب

10 يؤخذ الفجل الكبار (6892) الرخص (6893) ، يشقّق (6894) طوالاً (6895) مثل الأصابع ويحعل في قارورة واسعة الفم ، ويصبّ عليه من خلّ الخمر الجيد ما يغمره ، ويطرح فيه انجدان وشونيز وشيء من حمّص (6896) مدقوق (6897) وخردل (6898) مدقوق (6897) قد أخرجت مرارته وزعتر (6900) وملح ، وليكن (6901) الانجدان غالب عليه فيدق قبل أن يجعل فيه ويؤكل فإنّه يمرئ (6902) الطعام .

(585)

۲٤ صفة ⁽⁶⁹⁰³⁾ عمل كبّاد

يقطّع الكبّاد (6904) شقاق / ويؤخذ له الملح والكراويا المحمّصة والسذاب وزيت طيّب وقطع زنجبيل صحاح (6905) وقطع قرفة وحطب قرنفل صحاح (6906) ويتبّل (6907) الكبّاد بهذا (6908) الملح وهذه الألة، ويحطّ في وعاء ويختم رأسه بزيت طيّب (6909) ويغطّى، ويجعل (6910) فوق الغطاء خرقة ويرفع لوقت (6911) الحاجة. وهو يستوي في ثلاثة أيّام وهو يحبّ الخدمة والافتقاد. وإذا نقص الماء كمّله (6912) بزيت (6913) وحطّه في وعاء أصغر من ذلك الوعاء فهو (6914) عجيب.

(586

142v

صفة حمّاض الأترجّ (6915)

يؤخذ الحمّاض فيقلع (6916) شعيره (6917) ويؤخذ له سكّر وقلب فستق (6918) وبندق (6919) محمّص، ويؤخذ (6920) له ورد مربّى مجهّز (6921)، تنزله عليه مع الزعفران والمسك وماء الورد ويشال على النار ويزاد من (6922) ماء الورد ويعقد (6923) كقوام (6924) الجلاب ويبخّر له (6925) برنية بالعود والعنبر، ويترك الحمّاض فيها (6926) ويصنع (6926) غطاءها جيدًا بحيث لا تصعد (6928) منه الرائحة فإنّه غاية (6929) ما يكون (6929).

(587

صفة ⁽⁶⁹³⁰⁾ ليمون مالح

يؤخذ الليمون، يقطّع ويرمَى في الخلّ وينشّف من ذلك الخلّ ويرمَى أي الخلّ ويرمَى (6931) في خلّ (6931) ثاني (6933) على (6933) ملحه. ثم ينشّف من ذلك الخلّ الثاني ويصبغ المنزعفران وماء الورد. ثم يؤخذ الليمون، يعصر على سكّر طيّب (6934) مصحون (6935). 143r ثم يدقّ له جوز (6936) طيّب ويسير زنجبيل / مع قليل هال وتنبل ونعناع وسذاب وقليل كراويا محمّصة. ثم ينقَّى (6937) هذا الليمون من حبّه، ويضاف عليه الحوائج (6938) وأوقية دهن لوز طيّب. ثم يبخّر له إناء بعود وعنبر. ثم يوعَى ويختم الإناء بدهن اللوز، ويغطّى وينظى ويشال لوقت الحاجة. ويعاد (6939) في السكردان ويحطّ في قطرميز. وقلّب عليه خلّ خمر حاذق، فإذا جعل في السكردان (6940) يحلَّى بالسكّر أو عسل النحل أو ٢٤ اللدبس.

(588

صنف (6941) آخر (6942) منه (6943)

٣ يؤخذ قلوبه الغضّة ، تجعل في الخلّ حتى يستوي ، وكذلك الثوم يترك (6944) كما هو (6945) ، يقشّره رؤوسها صغارًا في الخل.

(589

٦ تخليل (6946) الكرفس

تؤخذ أصول الكرفس وقلوبه والورق الأخضر الرخص ، تجعل في إناء ، ويقلب عليه خلّ ويترك أيّامًا ويؤكل (6947 ، فإنّه (6948 غاية (6949 .

(590 4

صفة تخليل الجوز الأخضر (6950)

يؤخذ منه الذي ما عقد قلبه في نيسان بحيث يقطّع بالسكّين شيئًا كثيرًا ويُنقَع في ماء الله وملح مدّة عشرين يومًا، بحيث لا يبقى ماؤه أسود، أو يغيّر (6951) عليه المياه حتى (6952) يحلّى ويصفّى ماؤه، ويعصر من ذلك الماء عصرًا جيّدًا ويصبغ (6953) بزعفران وماء الورد (6954) ويرفع (6955) له السكّر على النار وخلّ الخمر وأطراف الطيب

ا ويُرمَى (6956) فيه باقتين نعناع . فإذا غلَى قبل أن يعقد (6957 / يرفع النعناع وتبرده وتبرده وتعصره وتردّ العصير منه إلى القِدْر . ثم يعقد إلى أن يصير كالجلاب فتبرده وتنزله (6958) على الجوز في برنية بعد تبخيرها بالعود والعنبر ، ويسدّ رأسها وترفع لوقت (6959)

١٨ الحاجة (6960).

(591

صفة ⁽⁶⁹⁶¹⁾ تخليل الشهار ⁽⁶⁹⁶²⁾ الأخضر

۲۱ تقطّع قلوبه الرخصة وتصلقه بخلّ (6963) خمر نصف سلقه (6964)، ويعصر ويضاف له (6965) مزاج خلّ خمر وسكّر وأطراف طيب وكراويا (6966) ونعنع ويسير ماء ورد، تضرب الجميع (6967) جيدًا ويؤخذ له برنية فتبخّر بالعود والعنبر، ويحطّ (6968)

143v

فيها (6969) إلى وقت الحاجة ، ويستعمل فإنّه طيّب نافع لتصريف الرياح ، ويتنقّل به بعد الطعام (6970) فيهضم (6971) ويصرف (6972) الريح (6973) .

r (592

السفرجل (6974)

نوعان: الأوّل إذا أردت أن تعبّي سكردانًا (6975) فليكن (6976) عندك سفرجلاً (6975) ، خذ (6978) عندك سفرجلاً (6977) ، خذ (6978) شقّات سفرجل وليمون (6979 أو سكنجبين ، واقلب على ٦ الشراب الذي هم فيه يسير خلّ حتى يمرق (6980) . واعمل على (6981) النار الشقات فيه قليل أطراف الطيب فإنّه يقوم مقام المخلّل ، ويجيء أطيب منه (6982) .

(593

الصنف الثاني منه

يؤخذ عسل أو سكّر ، يشال على النار حتى يغلي غلوات . ثم (6983) يقطّع السفرجل ويرمَى فيه بعد أن ينظّف ، ويغلّى حتى يعقد (6983) وينضج السفرجل ويصير / للمخلّل ١٢ قوامًا (6984) ، فيرمَى فيه أطراف طيب وقلب الفستق ولوز مسموطين مصبوغين بزعفران ويشال (6985) ويستعمل .

10 (594

الصنف الثالث منه (6986)

يؤخذ سفرجل مقطّع فيقشّر ويصبغ بزعفران ، ثم يدقّ له الزبيب الجوزاني ، (⁶⁹⁸⁷⁾ ويستخرجه (⁶⁹⁸⁸⁾ بالخلّ من المنخل ، ويضيف إليه السكّر والزعفران وأطراف الطيب ١٨ والنعنع وقلب الجوز (⁶⁹⁸⁹⁾ الناعم وقليل مسك وماء ورد ، ويعبّى (⁶⁹⁹⁰⁾ في (⁶⁹⁹¹⁾ برنية (⁶⁹⁹²⁾ مبخّرة (⁶⁹⁹³⁾ ويختم ويشال فهو (⁶⁹⁹⁴⁾ نهاية (⁶⁹⁹⁵⁾.

Y\ (595

صفة تخليل سفرجل عامّي

يقطّع ويصبغ بالزعفران ويجعل في ⁽⁶⁹⁹⁶⁾ كفايته من القطارة في ⁽⁶⁹⁹⁷⁾ برام ، ويرمى

السفرجل فيه ويطبخه حتى يأخذ له قوام (6998) ، ويترك (6999) على النار وينزل (7000) حتى يبرد. فإذا برد يجعل في برنية ويختم ويشال (7001).

(596 *****

صفة تخليل الخيار

يؤخذ من (7002) خيار (7003) تشرين خصوصًا الصغار (7004) منه وينقع في ماء وملح يومين وليلتين. فم يرفع (7005) ويجعل في قطرميز ويقلب عليه خلّ خمر ، ويرمَى فيه قلوب الكرفس ونعنع وسذاب. ويكون السذاب أكثر من الكرفس ويشال (7006) وستعمل (7007).

(597 **9**

صفة تخليل الجزر (7008)

يؤخذ الجزر الغضّ المليح، يقشّر ويقطّع / صغارًا، ويرمَى قلبه ويؤخذ عسل 144v ١٢ وزنجبيل وأطراف طيب، ويشال على نار ويغلَى غليات ويجعل الجزر فيه ويكون ناره هادئة حتى يعقد، ويحطّ في السكردان.

(598

١٥ صفة الباذنجان

يؤخذ ورق كرفس ونعناع وبقدونس ، ينقَّى ورقه وشيء من القلوب ويجعل في إناء ويدرّ عليه كزبرة يابسة وكراويا مدقوقة (7009) محمّصة (7010) وأطراف طيب وفلفل ورؤوس ثوم (7011) صحاح مقشّرة (7012) . يؤخذ الباذنجان ، يقطّع (7013) أقماعه وبعض أطراف الأقماع بحيث لا يبقَى إلاّ بعضه ، ويشقق الباذنجان صليبًا (7014) ويقشّر (7015) ويحشَى فيه (7016) البقل والحوائج ، ويحطّ في إناء ويقلَب عليه الخلّ (7017) .

(599 **Y**1

يقطين ⁽⁷⁰¹⁸⁾ مخلّل

يؤخذ (7019) فينخت ويقطّع ويخرج (7020) لبّه. ثم يقطّع شوابير لطافًا (7021). ثم

يصلق بالخلّ ربع سلقه (7022) أو دونها. ثم يشال ويبرد ويعصر (7023) بعد تبريده ، ويصبغ بزعفران وماء ورد. ثم يرفع (7024) السكّر (7025) وخلّ الخمر على النار ويغلَى حتى (7026) يصير في قوام الجلاب ، فإذا صار كذلك ترمَى فيه باقة (7027) نعناع (7028) ما 145 قبل أن يعقد (7029) حتى (7030) يأخذ (7031) خاصّيتها ويرفع منه قبل أن يعقد ويعصر / ويعاد ما عصر منه في القِدْر. ثم يوضع عليه من الطيب العادة ، ويترك حتى يبرد ، ويبخَّر له برنية مدهونة (7032) ، يحطّ القرع فيها (7033) ويسكب عليه المزاج (7034) ويحرّك (7035) ويحرّك (7035) ويمسح حواليها وتختم بالسكّر (7036) وماء الورد (7037) والمسك ، ويشال لوقت الحاجة ويستعمل .

600) صفة مخلّل ⁽⁷⁰³⁸⁾ يقطين ⁽⁷⁰³⁹⁾ ثاني ⁽⁷⁰⁴⁰⁾

يؤخذ القرع الصغار ⁽⁷⁰⁴¹⁾ الذي يجيء ⁽⁷⁰⁴²⁾ في آخر القرع ، يرمَى في الخلّ الخمر في وعاء مزفّت ⁽⁷⁰⁴³⁾ أو إناء ⁽⁷⁰⁴⁴⁾ زجاج ، ويغمره بالخلّ ⁽⁷⁰⁴⁵⁾ ، ويوضع على رأس ١٢ القطرميز ⁽⁷⁰⁴⁶⁾ شقفة ⁽⁷⁰⁴⁷⁾ ، ويغلَى ⁽⁷⁰⁴⁸⁾ فوقها ⁽⁷⁰⁴⁹⁾ الخلّ ⁽⁷⁰⁵⁰⁾ بأصبعين ⁽⁷⁰⁵¹⁾ أو ثلاثة ، ويغطّى ⁽⁷⁰⁵²⁾ ويشال لوقت الحاجة .

601) صفة القبّار ⁽⁷⁰⁵³⁾

يؤخذ القبّار المملّح ⁽⁷⁰⁵⁴⁾ ، يغسل بماء إلى أن لا يبقَى فيه ملح ، وينقع في خلّ محلّى بسكّر أو عسل ، ويجعل فيه ثوم ⁽⁷⁰⁵⁵⁾ يسير ⁽⁷⁰⁵⁶⁾ مدقوق وكزبرة يابسة ويجعل فيه زيت ١٨ طيّب ⁽⁷⁰⁵⁷⁾ .

(602

صفة الثوم⁽⁷⁰⁵⁸⁾ المخلّل

تعمد ⁽⁷⁰⁵⁹⁾ إلى ما أردت منه فتجعله ⁽⁷⁰⁵⁹⁾ برؤوسه في إناء مزفّت ⁽⁷⁰⁶⁰⁾ ، ويلقَى عليه ⁽⁷⁰⁶¹⁾ من الماء ما يغمره وكفّ ملح وكفّ شعير ويسدّ⁽⁷⁰⁶²⁾ رأس⁽⁷⁰⁶³⁾ الإناء (7064) بطين (7065) ، وينزله (7066) حتى يحمّص ويطيّب طعمه وكذلك يفعل بالكرّاث الشامي والبصل (7067) الحرّيف الرقيق الأصفر.

(603 **T**

اللبن (7068) حارّ يابس معطّش إلاّ أنّه ينقّي المعدة من البلغم وينفع من البخر (7069). الصحناة (7070) حارّة يابسة معطّشة / تجلو البلغم من المعدة ، وإدمانها يفسد (7071) الدم (7072) ويولد الجرب.

كامخ الكبر ⁽⁷⁰⁷³⁾ حارّ يابس رديء للمعدة معطّش ، يهوّل ⁽⁷⁰⁷⁴⁾ البذر ⁽⁷⁰⁷⁵⁾. كامخ ⁽⁷⁰⁷⁶⁾ الثوم جيد لصاحب البلغم والحمَّى النافض ويذيب الحصاة.

كامخ المرزنجوش (7077) جيد للريح ويبرد (7078) المعدة ويقل (7079) ما (7080) في (7081) الرأس الذي (7082) يعرض من البرد والبلغم.

والكوامخ كلها تناسب الشيء الذي تعمل منه وتكُسّب من الملح والعفر (7083) ، ١٢ طبيعة (7084) ثابتة (7085) الريليا (7086) حارّة يابسة مشهِّية للطعام ثم يهيّج الباه. والمخلّلات (7087) كلّها تكسب من الخلّ فعل (7088) لطافة (7089) .

صفة الكبر⁽⁷⁰⁹⁰⁾ المخلّل، أقلّ حارًّا من المكبوس بالملح، جيد للسدد في ١٥ الكبد⁽⁷⁰⁹¹⁾ والطحال.

البصل (7092) المخلّل لا يسخن ولا يبرد ولا يعطش ويبعث الشهوة.

الخيار والقِثّاء المخلّلات يبردان تبريدًا قويًّا ، وهما مع ذلك لطيفان. وكلّ الكوامخ ١٠ المالحة والمخلّلات ضارّة (٢٥٩٦) لمن في حلقه خشونة والمالحة فيها (٢٥٩٠) خاصّة ، وردثة (٢٥٩٥) لمن تعثر به حكّة وجرب وسائر الأمراض الكائنة عن احتراق الدم. السلجم (٢٥٩٥) المخلّل بارد لا نفخة (٢٥٩٦) له ، مطفئ للصفراء.

٢١ الزيتون (7098) المعمول (7099) بالماء الحارّ يابس، يطلق / البطن إذا قُدَّم قبل ٢١ الطعام، ويقوّي فم المعدة. والزيتون (7100) الذي (7101) يعمل (7102) بالماء البارد (7103) الذي إسخانه كثير وتقويته لفم المعدة وإطلاقه البطن أقلّ.

٢٤ الاشترغار (7104) المخلّل يسخن (7105) ويعين (7106) على الهضم، وهو رديء للغذاء والمالح منه يسخن (7107) أكثر وقيل أنّ مداومة (7108) المخلّلات بعد الطعام تظهر اللون.

(604

الليمون (7109) المالح

يؤخذ ليمون مالح، يقطّع صغارًا ويحلّ (7110) في إناء ويعصر عليه ليمون أخضر $^{\circ}$ ونارنج ويقلب عليه زيت طيّب وأطراف طيب وكزبرة يابسة محمّصة ناعمة (7111) وبقدونس محرّط (7112) ونعناع وسذاب، وإنّه من أجود ما يكون وأطيب.

٦ (605 آخ ⁽⁷¹¹³⁾

يؤخذ الليمون، يقشّر قشره الخارج بحيث لا يخرج القشر الرقيق، ويدهن بزعفران وسكّر مذوّب، وتجعله في قطرميز وتقلب عليه ماء الليمون غمرة وملح جيد ليحفظه من ٩ التلف، ويختم بزيت طيّب.

606) آخر ⁽⁷¹¹⁴⁾

يؤخذ خلّ خمر ، يحلّى بعسل ويقلب عليه زيت طيّب ويجعل على الليمون المالح (7115) .

607) كبس ⁽⁷¹¹⁶⁾ الليمون

كثير من الناس يعمل (7117) فيه عسلاً وزعفرانًا وماءً، يجيء مليحًا (7118). بؤخذ (7119) الليمون (7120)، يُحشَى ملحًا ويكبس في زبدية ويبيّت ليلتين حتى ١٨ يذبل (7121) كبسًا جيدًا (7122)، ويعصر ماء الليمون عليه بحيث يغمره، ويختم بزيت طيّب (7123)، ويشال فإنّ صفرته / تنعقد عقدًا مليحًا (7124). وإذا ملّحت الليمون فاجعل (7125) في كلّ وعاء قبضة (7126) سذاب وقليل عسل نحل وزيت طيّب (7127) وزعفران، ويكون من ليمون طوبة أو امشير فإنّه يجيء غاية.

(608

صفة الليمون المالح

تشقّق الليمون وتحشيه الملح وتكبسه (7128) يومين، وتعصره من مائه وتخرج حبّه (7130) منه وتعمل في كلّ ليمونة عرق زنجبيل وعود نعناع (7130) وسذاب، ورصّه في وعاية (7130) وتعمل في وعاية (7131) عسل نحل وزعفران (7132)، وتختمه بزيت طيّب.

٦ 609) صفة آخر ⁽⁷¹³³⁾

تشقّق الليمون ⁽⁷¹³⁷⁾ وتحشيه ⁽⁷¹³⁶⁾ الملح ⁽⁷¹³⁶⁾ وتكبسه ⁽⁷¹³⁷⁾ يومين ويملّح ⁽⁷¹³⁷⁾ ، ويرصّ ⁽⁷¹³⁸⁾ في قصرية ⁽⁷¹³⁹⁾ ويثقّل بحجر ويغطّى ويخلّى ثلاثة أيّام . ثم يرفعه ⁽⁷¹⁴⁰⁾ وتجعله في قطرميز وتشيل ماؤه وتصبغه بزعفران وتصفيه من حبّه . وإن عاز ⁽⁷¹⁴⁰⁾ ماء ⁽⁷¹⁴²⁾ ليمون ⁽⁷¹⁴³⁾ فزده . ثم اكبسه في المطر كبسًا ⁽⁷¹⁴⁴⁾ جيّدًا ⁽⁷¹⁴⁵⁾ إلى أن يفيض ⁽⁷¹⁴⁶⁾ عليه الماء ويختم ⁽⁷¹⁴⁷⁾ بزيت طيّب وتغطّيه ⁽⁷¹⁴⁸⁾ وترفعه ⁽⁷¹⁴⁹⁾ .

الباب التاسع عشر

في عمل البوارد

(610 10

حمّص كسا (7150)

يمعك الحمّص كسا (7151) وينزل من منخل ويؤخذ قلب جوز محمّص (7152) ويدق معك الحمّص كسا (7152) وينزل من منخل ويؤخذ قلب جوز محمّص (7154) ويدق معمل عليه (7153) الطحينة (7154) ، ويقلب / عليه كفايته زيت طيّب وأطراف (7155) طيب وكزبرة وكراويا محمّصين مدقوقين ناعمًا أو سذاب ونعناع وخلّ خمر كفايته (7155) . ويضرب جيدًا باليد حتى تختلط أجزاؤه . وبعد تقطيع ليمونة وخلّ خمر كفايته وقلب (7157) الفستق (7158) وتجعل في زبدية ويشهل (7159) بتشاهيل (7160) الحمّص وينشر (7161) عليه قلب الفستق ويجعل عليه زيت (7162) وتقدّم .

611) آخر ⁽⁷¹⁶³⁾

يقلَى الحمّص الكسا في دهن الألية ، ويعزل ويؤخذ البصل ، يفرم رفيع ٣ ويسلق (7167) ويعصر (7168) ويعصر (7168) ويعصر (7168) ويعصر (7168) ويعصر (7168) ويعصر (7168) ويعصر (7169) ويصبغ بزعفران ويطجّن (7170) بدهن الألية ويرمَى على الحمّص ويجعل عليه سذاب ونعناع وبقدونس وكراويا وكزبرة محمّصتين (7171) مدقوقتين (7172) ، ويقطّع ٦ عليه ليمونة مالحة وما يكفيه من أطراف الطيب ، ويعاد الجميع إلى الطاجن . فإذا تحمّص نصف تحميصه يطفَى (7173) بقليل ماء ليمون ويكون طاجنه (1717) برام ، ويرفع في زبدية وينشر عليه قلب بندق محمّص مهرّش (7175) ويقدّم ويؤكل .

(612

آخر ⁽⁷¹⁷⁶⁾ ، يزيد ⁽⁷¹⁷⁷⁾ في الباه

14 يؤخذ الحمّص المصلوق ، يكبس ⁽⁷¹⁷⁸⁾ حتى يطحن ⁽⁷¹⁷⁹⁾ ويجعل / في زبدية 14 ويدرّ ⁽⁷¹⁸⁰⁾ عليه الملح المسحوق وكمّون ودارصيني وانيسون ⁽⁷¹⁸⁰⁾ مسحوق وزيت ⁽⁷¹⁸⁰⁾ والمرّي ⁽⁷¹⁸³⁾ ويقدّم ⁽⁷¹⁸⁴⁾ ، وإن عملت ⁽⁷¹⁸⁵⁾ عليه الكرّاث والنعناع والليمون المكبوس ⁽⁷¹⁸⁶⁾ كان أطيب .

(613

حمّص (7187) كسا

يؤخذ الحمّص الناضج، يهرس وضعه (7188) في ناحية (7188) ويذوّب الطحينة ١٨ بالخلّ الحاذق (7189)، وصبّه عليه. وتحمّص قلب الجوز ويدقّ ويذوب بماء الليمون الأخضر والخلّ (7190)، ويقلب عليه (7189). ويدقّ السذاب (7191) والبقدونس مخرّط (7192) وشيء (7193) من (7194) النعناع (7195) بحيث يصير مع الحمّص لونًا حسنًا، ٢١ ويقلب عليه الزيت الطيّب (7196) وأطراف الطيب وكزبرة يابسة وكراويا ودارصيني وفلفل وزنجبيل. ويكون (7197) ماء الليمون أكثر، يجعل عليه زيت كثير وبقدونس (7197) وقلب فستق. ومن أراد أن (7198) يعمله (7199) في جوفه (7200)

عمل ⁽⁷²⁰¹⁾ ، ويجعل عليه زيت كثير ⁽⁷²⁰²⁾ وبقدونس محرّط ⁽⁷²⁰³⁾ ودارصيني والسذاب ⁽⁷²⁰⁴⁾ ويقدّم.

(614 **۳** آخر ⁽⁷²⁰⁵⁾

يصلق ويعجن في صحن (7206) ويصبّ عليه الخلّ (7207) والمرّي والكراويا والزيت والفلفل ودارصيني وزرّ ورد (7208).

615) آخر ⁽⁷²⁰⁹⁾

ويؤخذ لكل مد حمّص ستة دراهم نطرون (7210) ، ويعمل في جرّة ، ويسد رأسها وتحط في التنور / ، يجيء مليحًا (7211) . ويلقَى (7212) عليه (7213) المخل والزعتر (7214) والسذاب اليابس والطحينة ودهن (7215) البزر (7216) .

616 ۱۲) حمّص کسا ⁽⁷²¹⁷⁾

يسلق (7218) ويؤخذ الحمّص (7219) الطيّب الأنثى (7220) المسلوق (7221)، المسلوق (7221)، المسلوق (7221)، المغرفة (7223) جيّدًا إلى أن يدخل بعضه في (7225) بعض. ثم ينزل من منخل ويرمَى تفله. فإذا (7226) ينفع (7227) يدخل (7228) الليمون المالح، يفرم رفيعًا (7229) ويدق في الجرن (7230)، وإيّاك أن يكون فيه شيء من حبّه. ثم

١٨ يوضع على هذا الليمون زيت طيّب (7231) والطحينة ويحرّك (7232) جيدًا، وينزل (7233) عليه قليل خل خمر (7234) وأطراف (7235) طيب وسذاب ونعناع ويسير كمّون مدقوق منخول. ثم تحرّك الحواثج وترمي الحمّص (7236) عليها ويحرّك ويبسط في الزبدية

٢١ ويشهل (7237) بالزيتون (7238) الأسود والمخلّل وقلب البندق المحمّص وأطراف الطيب وقليل (7239) السذاب والنعناع (7240).

617) آخر ⁽⁷²⁴¹⁾

يؤخذ الحمّص المسلوق $^{(7242)}$ ، يدق ناعمًا، ويؤخذ له $^{(7243)}$ خلّ وزيت $^{(7245)}$ طيّب $^{(7245)}$ وطحينة وفلفل وأطراف طيب ونعناع وبقدونس ويسير $^{(7245)}$ زعتر $^{(7246)}$ وقليل $^{(7247)}$ جوز ولوز وفستق وبندق $^{(7248)}$ وقرفة وكراويا $^{(7249)}$ وكزبرة يابسة وملح وليمون مالح وزيتون، ويبسط ويترك يوم وليلة ويقدّم $^{(7250)}$.

618) آخر ⁽⁷²⁵¹⁾

ا يدق الحمّس / ناعمًا بعد سلقه (7252) ويؤخذ خلّ وزيت وطحينة وأطراف طيب الموفقة والمراف طيب الموفقة وفلفل ونعناع وبقدونس ويسير زعتر (7253) وقلب جوز وبندق ولوز (7254) وفستق (7255) وكزبرة يابسة وكراويا محمّصين وليمون مالح وزيتون وملح حسب الحاجة ، يعجن بذلك كله ويبسط ، ويدرّ عليه دارصيني ويوضع (7256) عليه ويقدّم (7256) .

(619

حمّص ⁽⁷²⁵⁷⁾ كسا

يقطّع الشوي السمين على القِرْقَة (7258) قطعًا (7259) رفيعًا مع الألية ، فإذا (7260) القلّي (7261) في دست ، فإذا أرصي (7262) دهنه يرمَى عليه الحمّس (7263) فإذا أرصي (7264) وهنه يرمَى عليه الحمّس (7265) فإذا أرصي (7264) تقلي (7265) الحمّس (7266) تأخذ له أطراف الطيب وبقدونس ، تفرمه رفيعًا (7267) ونعناع (7268) ويسير سذاب (7269) ، ترمي عليه هذه الحوائج وتحرّكه . ثم يعصر عليه ليمونتين كبار (7270) بملح (7271) ودرهم كمّون مصحون (7271) ودرهم خولنجان (7272) ودرهمين (7273) قرفة لفّ ، يقسم القرفة (7274) ، النصف الواحد فيه والآخر في المهشيل (7273) على وجهه ولا (7276) تتركه على النار كثير (7277) لئلا (7278) يتلف . ثم الجعل في زبدية ويحعل على وجهه الحوائج ، وتكون الزبدية قيشاني أو صيني . وتجعل في زبدية ويحل على وجهه الحوائج ، وتكون الزبدية قيشاني أو صيني . وخضرها الفجل في أوانه والبقل (7280) وحوائج البقل والنعناع والسذاب والكرّاث (7280) كا

والكرفس ، ويقدّم ⁽⁷²⁸³⁾ / في طبق ⁽⁷²⁸⁴⁾ سكرّجة ودواء قرف. وإن كان وقت ⁽⁷²⁸⁵⁾ من الفول الأخضر فتضعه ⁽⁷²⁸⁶⁾ في ⁽⁷²⁸⁷⁾ الطبق لأجل مسح ⁽⁷²⁸⁸⁾ اليد ⁽⁷²⁸⁹⁾ من الزفر ⁽⁷²⁹⁰⁾.

(620

تتبيل (7291) القنبيط (7292)

يؤخذ القنبيط (7293) المصلوق، يقطّع صغارًا (7294) ويعصر (7295)، ويؤخذ له الزيت والطحينة وقلب الجوز والخلّ والخردل والنعناع والكراويا وأطراف الطيب. ثم يتبّل القنبيط (7296) في هذا المزاج (7297) ويعبّى في (7298) جملة (7299) البوارد (7300).

(621 **4**

آخر غیره ⁽⁷³⁰¹⁾

يؤخذ (7302) كبّاد وماء ليمون وقليل (7303) سذاب وحواثج بقل وزنجبيل وفلفل وثوم (7303) وقلب بندق. يدقّ (7305) الجميع (7306) ويعمل على (7307) الحمّص (7308) وزيت (7309) وطحينة بقدر الحاجة (7310).

(622

۱۵ صنف ⁽⁷³¹¹⁾ منه

يسلق ⁽⁷³¹²⁾ القنبيط ⁽⁷³¹³⁾ ويفلق ⁽⁷³¹⁴⁾ . ثم تأخذ ⁽⁷³¹⁵⁾ قلب الجوز ، يدق حتى يلعب ⁽⁷³¹⁶⁾ ويجعل زهره ⁽⁷³¹⁷⁾ إلى فوق ويحطّ عليه السذاب ⁽⁷³¹⁷⁾ والفستق ⁽⁷³¹⁸⁾ المناب ⁽⁷³¹⁷⁾ الزيت وقليل ماء سخن ، يحلّ فيه الجوز والثوم ⁽⁷³²¹⁾ ويغلَى على نار غلوة ، ويتبل ⁽⁷³²²⁾ في صحن ويجعل زهره إلى فوق ، ويحط ⁽⁷³²³⁾ عليه الزيت الطيّب ⁽⁷³²³⁾ والجوائج ⁽⁷³²⁵⁾ ويقدّم .

(623 Y)

صنف آخر منه

يصلق ويعمل عليه سمّاق منقوع مصفّى من خرقة مخثر (7326) بقلب (7327)

لوز ⁽⁷³²⁸⁾ مدقوق وأطراف طيب وفلفل وثوم ⁽⁷³²⁹⁾ وسذاب ويكون ⁽⁷³³⁰⁾ مرقة السمّاق بجنبه ⁽⁷³³¹⁾ .

٣ (624 آخر ⁽⁷³³²⁾

الشيرج (7334) معكًا جيدًا حتى يخرج الشيرج (7333) معكًا جيدًا حتى يخرج الشيرج (7334) ويذوّب بخلّ ويحلّى (7335) بعسل، ويعمل فيه الخردل (7336) حتى الشيرج (7337) حرّيفًا. ثم تأخذ (7338) بصلة مطبّخة (7339) ويحلّ (7340) على وجهه السذاب (7340).

625) حمّص ⁽⁷³⁴¹⁾ كسا ⁽⁷³⁴²⁾ يعمل ببلاد الروم

يؤخذ الحمّص (7343)، يقتل وينزل من منخل (7344) ويصبغ بزعفران ومسك (7345) وماء ورد (7346)، ثم يوضع (7347) عسل (7348) النحل على النار بقدر ما ١٧ ايمتاج إليه الحمّص، ويغلَى إلى أن تذيق (7349) فتؤخذ رغوته ويلقَى عليه المسك والماء ورد (7350) قبل الغليان. ثم يطفَى بالخلّ (7351) الصافي ويحطّ (7357) عليه (7353) العنّاب (7353) والزبيب الجوزاني (7353) وقصب عراقي (7356) منزوع (7357) نواه وقلب العنّاب (7354) فستق ولوز مسموطين مصبوغين (7358)، ويغلَى عليهم حتى يأخذوا حدّهم (7359) فستق ولوز مسموطين مصبوغين (7358)، ويغلَى عليهم حتى يأخذوا حدّهم (7363) ويلقوا (7360) على (7363) يصير (7363) كالحلاوة (7364)، ثم ينزل ويغرف في الأصحن (7365) ويرش (7366) على وجهه قلب ١٨

العلكة ⁽⁷³⁶⁹⁾ فهو نهاية ⁽⁷³⁷⁰⁾ . 626)

الفستق واللوز (7367) والسكّر ويشهل (7368) بشيء من الحلاوة الحمراء والصفراء

620) صفة شوى

150r يؤخذ الشوي السمي ⁽⁷³⁷¹⁾ الطيّب ⁽⁷³⁷²⁾ / والألية ، تقطّع رفيعًا ⁽⁷³⁷³⁾ وتعمل في طاجن برام ⁽⁷³⁷⁴⁾ وتعلق ⁽⁷³⁷⁵⁾ على النار ويؤخذ⁽⁷³⁷⁶⁾ له قلب الجوز المحمّص ، **٢٤** ويلقَى (7377) عليه الكزبرة والكراويا محمّصين مدقوقين وبقدونس (7378) ونعناع وليمون (7379) الأخضر (7380) ، ويعمل في باطنه قليل أطراف الطيب ، ويوضع (7381) في الصحن ويؤكل (7382) سخن فإنّه (7383) طيّب .

(627

صفة الرجلة

• تؤخذ فينقَّى الورق من عيدانه وقلوبه ويسلق (7384) حتى ينضج ويعمل عليه اللبن الحامض والثوم (7385) والخردل والزيت (7386) .

(628)

٩ نوع آخر منه ⁽⁷³⁸⁷⁾

يسلق ⁽⁷³⁸⁸⁾ ويلقى ⁽⁷³⁸⁹⁾ البصلة ⁽⁷³⁹⁰⁾ وتقلَى ⁽⁷³⁹¹⁾ القرحين ⁽⁷³⁹²⁾ فيه ويقلب عليه الخلّ المحلّى بالسكّر أو العسل وإن عملت ⁽⁷³⁹³⁾ عوض الخلّ ماء الحصرم أو ليمون ⁽⁷³⁹⁴⁾ فافعل ⁽⁷³⁹⁵⁾ .

629

صنف⁽⁷³⁹⁶⁾ آخر ⁽⁷³⁹⁷⁾ منه

المسلق وبقلَى بالشيرج (7398) ويؤخذ سمّاق منقوع في ماء (7399) ، يستحلب ويصفَّى من خرقة . ويدق (7400) الجوز ناعمًا ، ويقلب عليه ماء ليمون كثيرًا (7401) وفلفل وثوم (7402) وزنجبيل وأطراف طيب ، ويجعل على وجهه الزيت الطيّب والبقدونس

١٨ والسذاب ونعنع. وإن أردت بماء حصرم فافعل.

(630

صفة العجور ⁽⁷⁴⁰³⁾

٢١ / يؤخذ العجورة ، يقشّر ويشقّق ويعصر من مائه ويطبخ (740⁴⁾ بزيت (⁷⁴⁰⁵⁾ و 150v وشيرج (⁷⁴⁰⁶⁾ بعد أن يشقق ويخرّط عليه البصل ، ويطبخ ويلقَى عليه البقدونس المخرّط

ويغلَى حتى يذبل ويجعل الجميع على العجور المقلي، ويقلب عليه خلّ حاذق ويغلَى غلوات، ويجعل عليه أطراف طيب وعروق نعناع وفلفل وكزبرة يابسة.

٢ (631

صنف (7407) آخر (7408) منه (7409)

يقشّر ويشقّق ويغلَى له بصل محرّط حتى ينضج ويجعل عليه وتحلّ في خلّ جوز مدقوق وقليل طحينة ، ويردّ عليه ويغليه ، وتحل عليه يسير أطراف الطيب. وإن أردت وخلّ بالسكّر أو تعمل فيه يسير ثوم فافعل.

(632

صفة اللوبيا

يدق قلب الجوز حتى يلعب في دهنه ويذوب بزيت وكراويا ، وتجعل على اللوبيا فتؤكل.

633) صنف ⁽⁷⁴¹⁰⁾ آخر ⁽⁷⁴¹¹⁾

يخلط مع ⁽⁷⁴¹²⁾ الجوز بماء ⁽⁷⁴¹³⁾ ليمون وثوم ⁽⁷⁴¹⁴⁾.

رِّهُ (634 آخر ⁽⁷⁴¹⁵⁾

يؤخذ ماء ليمون أخضر ⁽⁷⁴¹⁶⁾ ، يدقّ ⁽⁷⁴¹⁷⁾ قلب جوز ناعمًا ⁽⁷⁴¹⁸⁾ ويجعل فيه 1511 البقدونس والنعناع والسذاب المخرّط وكزبرة يابسة وكراويا وأطراف / طيب وثوم ⁽⁷⁴¹⁹⁾ 1۸ وتجعل ⁽⁷⁴²⁰⁾ اللوبيا المصلوقة فيه ⁽⁷⁴²¹⁾ ويغلَى غلوة ويبرد⁽⁷⁴²²⁾ ويؤكل.

635) آخر ⁽⁷⁴²³⁾

يستخرج سمّاق منقوع في ماء من خرقة ويزاد ماء ليمون حتى تحمّصه (⁷⁴²⁴⁾ ، ويختّر ⁽⁷⁴²⁵⁾ بقلب ⁽⁷⁴²⁶⁾ جوز مدقوق وفلفل وثوم ⁽⁷⁴²⁷⁾ ، ويجعل على اللوبيا ⁽⁷⁴²⁸⁾ .

(636

صفة القرع ⁽⁷⁴²⁹⁾

ينحت ويقطّع شوابير ويلت (7430) في الدقيق مثل السمك ويقلَى بالشيرج (7431)، ويعمل عليه الطحينة المذابة (7432) في الخلّ وماء الليمون وجوز مدقوق وبقدونس محرّط ونعناع وكزبرة يابسة (7433) وكراويا مدقوقتان (7434) وأطراف طيب ويسير (7435) زعفران وثوم (7436)، ويحلَّى بسكّر ويجعل على القرع ويغرف (7437).

(637

صفة (7438) الكرنب (7439) بالطحينة

تحتاج إلى كرنب وطحينة وخلّ وخردل ، يقطّع الكرنب ويسلق (7440) وتعمل عروقه (7441) فإذا نضج يشال ، وتؤخذ الطحينة ، يرشّ عليها قليل ماء حار ويضرب ، فإنّه (7442) يخرج منها شيرج (7443) ويذوّبها بالخلّ فيدقّ الخردل ويعمل على الطحينة .

١١ ويؤخذ من (7444) الكرنب (7445) غصن غصن (7446) يعمل في الحوائج ويعمل / في 1510 الأوعية ، فإذا فرغ فيعمل عليه الذي يبقى من الطحينة (7447) ، والشيرج (7448) الذي يبقى في وجهه (7450) .

الباب العشرون

في الطيب وطبع الخلال من الصفصاف ومن عيدان الخلاف

(638

١٥

۱۸ الصفصاف (⁷⁴⁵¹⁾ بارد يابس قليل الإضرار بالأسنان (⁷⁴⁵²⁾ كثير النفع، وهو أفضل (⁷⁴⁵³⁾ ما خللت (⁷⁴⁵⁴⁾ الأسنان به (⁷⁴⁵⁵⁾ من الزهومات (⁷⁴⁵⁶⁾، مأمون عليها، نافع (⁷⁴⁵⁷⁾؛ الخلال (⁷⁴⁵⁸⁾ المأموني، وهو زهر قصب ينبت في الصحراء، حارّ، نافع (⁷⁴⁵⁷⁾ بنه إذا استُفَّ يلقي (⁷⁴⁶⁰⁾ الدود (⁷⁴⁶¹⁾، وعيدان (⁷⁴⁶²⁾

۱۸

الخلاف باردة معتدلة بين الرطوبة واليبس (7463) ولا يستعملها إلا أوساط (7464) الناس. وعند فقدان الخلال المعمول. والأدب (7465) في الخلال أخذ الخلال من المرؤة (7466) لتنظيف (7467) الأسنان وتنقيها من دقيق اللحم، لأنّ اللحم إذا بات في الفم (7468) تنتن (7469) لا سيّما إن (7470) كان فيه الصلّة (7471). وإذ قد ذكرنا الخلال فلا بدّ من ذكر الأشنان.

(639

أشنان (7472) الملوك والأمراء والمتموّلين (7473)

يؤخذ الأشنان / الفارسي (۲۹۲۹) العصافيري النقي البياض ثلاثة أرطال ، ومن السُّعد الكوفي الطيّب أربع أواق ، ومن الأشنة (۲۹۲۶) البيضاء (۲۹۲۶) النقية المطحونة المنخولة وربع أواق ، ومن الصندل المحكوك (۲۹۲۶) الأصفر (۲۹۲۶) بماء الورد ثلاث أواق ، ومن الورد النقي البياض المطحون ثلاثة أواق ، ومن الإدخر المكي الناعم أوقيتان ، ومن القرنفل مثله ومن السنبل والقرفة من (۲۹۲۹) كلّ واحد أوقية (۲۹۵۵) ونصف ، ودقيق أرز المحون ثمان أواق . يعمل الأشنان بعد دقّه وينخل ويضيف (۲۹۵۱) إليه دقيق (۲۹۵۵) الأرزّ والشعير (۲۹۵۵) والإدخر والورد (۲۹۵۹) ، ويبخره بعد (۲۹۵۶) يوم وليلة بالعنبر (۲۹۵۵) . ثم تفتق (۲۹۵۶) كلّ (۲۹۵۹) رطل (۲۹۵۹) منه (۲۹۵۵) بمثقال (۲۹۵۱) كافور وياحي (۲۹۵۵) ، فهذا هو الأشنان الرفيع الذي يغسل به الخلفاء (۲۹۵۵) والوزراء

(640

المتخصّصين.

صفة أشنان آخر ⁽⁷⁴⁹⁴⁾

يؤخذ الأشنان (7495) العصافيري النقي (7496) المطحون ، يؤخذ منه مَنًا ، ومن (7497) من قشر الشام (7498) الذي هو البطّيخ الأصفر المخلوط (7499) بالصفرة المجفف ٢١ نصف (7500) مَن ، ومن اللوز الحلو المقشور (7501) المدقوق المنخول / ربع مَن (7502) ، ومن اللوخفران المطحون أوقية ، ومن القرنفل (7503) الزهر (7504) أوقيتان . يطحن وينخل (7505) ويعجن بماء الورد ويبسط في زبدية ويبخّر بالعود (7506) ويجفف بالظلّ . ٢٤ وإذا (7507) جفّ يدقّ (7507) وينخل ويشال في البراني .

وهذا صفة دقيق الأرزّ النقي(7508) لعمل الأشنان

يغسل الأرزّ النتي بالماء ثلاث أفمام غسلاً جيدًا. ثم ينشره في الشمس حتى يجفّ بعض الجفاف. ثم يدقّه وينخله منخل صفيق (7509).

(642

/ صفة صابون مطيّب أصفر اللون

DK 128r

يؤخذ لوح صابون نتي يجود نشره نشرًا دقيقًا ويعجن عجنًا لطيفًا بحيث يبقى مثل المرهم، ويدق له قليل عصفر ومحلب، ويعجن فيه ويترك ليلة حتى يختم. ومن باكر يبسط على طبق ويقطّع شوابير ويختم في وسطه بختم صنع من خشب نقشه مليح، ويعمل قوالب نحاس مضلّع مسطّح وحلزون ومثل أباليج السكّر. ثم يجعل في خرقة رفيعة وتضربه وتقلبه في القالب النحاس حزمًا قويًا مملوء (7510)، ويختم المصنوع (7511) من

DK 128v

الخشب وتجسّوا الخرقة فإنّه يخرج وقد صار منقوشاً ، ويجعل على ظهر غربال / يوماً . ثم يشغل باليد ويسير ماء ورد ويترك حتى يتشقّق (7512) . والأبيض (7513) منه (7514) لا يشغل باليد ويسير ماء ورد ويترك حتى يتشقّق (7515) . والأبيض (7515) فيه عصفر بل (7516) محلبًا (7517) ويسير (7518) الاسفيداج ، والأخضر يجعل فيه يسير (7518) من جنزارة وسياقته (7519) ، والازرق يجعل فيه يسير (7520) من النيل (7521) ، وفي جميع (7522) الألوان (7523) لا (7524) ينزل (7523) المحلب والوردي بيسير (7526) من سيلقون ، والأحمر العقيقي قليل من الزعفران (7527) والأصفر الصافي

۱۸ زعفران.

(643

صفة أخرى

العمل الصابون مثل ما ذكر ويزاد فيه هال وبسباسة وكباش قرنفل مدقوقين منخولين (7528) من خرقة (7529) حرير ويقلب عليه قليل ماء ورد حتى يختلط أجزاؤه ويعجن به الصابون / فإنّه يجيء مليحًا (7530) ، طيّب الرائحة جدًا ، ويجعل فيه (7531)
 العجن به الصابون / فإنّه يجيء مليحًا (7530) ، طيّب الرائحة جدًا ، ويجعل فيه (7531)
 العبر (7532) محلب فإنّه غاية .

(644

صفة أشنان مطيّب

أشنان وآس وورد وعرق وكافور وسعد كوفي وسنبل⁽⁷⁵³³⁾ ، يسحق الجميع ويعمل ٣ غسولاً.

(645

صفة أشنان ملوكى

ذكره على ابن ربن (7534) في كتابه فردوس (7535) الحكمة : أشنان رطلان وقرنفل وقرفة وصندل أصفر وسُعْد وميعة وبسباسة وكبابة وهال وعود هندي من كلِّ (7536) أوقية ⁽⁷⁵³⁷⁾ ، ينعّم كلّ⁽⁷⁵³⁸⁾ بفرده وينخل من خرقة حرير ويخلط بالأشنان ويلقَى ٩ عليه أوقيتين دقيق باقلاً عوضًا (7539) عن دقيق الأرزّ ، فالأرزّ (7540) في الأصناف المتفرّقة (7541) المتقدّمة ، ويعجن (7542) بماء ورد وكافور رياحي (7542) ، ويبخّر بعود ⁽⁷⁵⁴³⁾. ثم يفتق كلّ رطل منه بمثقال كافور ⁽⁷⁵⁴⁴⁾. 11

صنف (7545) آخر (7546) ملوکی (7547)

أشنان (7548) ودقيق أرزّ (7549) وادخر (7550) وصندل أصفر وسعد ومحلب (7551) ؛ تدقّ المحلب برفق لثلاّ يخرج دهنه وينخل الجميع ويخلط ويلتّ بماء ورد وكافور رياحي . ثم (7552) ينشّف (7553) وينخل (7554) . والمحلب إذا دقّ (7555) الأشنان وطال 153v مكثه ريح، فينبغي أن يعمل منه / ما يستعمل⁽⁷⁵⁵⁶⁾ جمعة⁽⁷⁵⁵⁸⁾ جمعة⁽⁷⁵⁵⁸⁾.

(647

صفة آخر (7559)

نشاء (⁷⁵⁶⁰⁾ الحنطة وأشنان ⁽⁷⁵⁶¹⁾ بارقي أو فارسي وحبّ المحلب الأبيض أجزاؤه ٢١ متساوية ، فيخلط معه (7562) قرنفل وقصب ذريرة وقسط حلو وجوز بوا (7563) من هذه الأربعة جزء (7564) ويفتق (7565) بكافور رياحي مسحوق.

(648

صفة آخر (7566)

أشنان جزء ودقيق أرزّ أوقية (7567) جوز بوا وقرنفل ومحلب مدقوق أبيض من كلّ (7568) نصف جزء. يدق الجميع فرادي ، وينخل من (7569) حريرة (7570) ويخلط ويضاف إليه زعفران. وقال محمد بن أحمد البلدي: يضاف إليه أشنان عصافيري مطحون (7571) أوقيتين فإنّه أنقَى (7562) وأبلغ .

صفة آخر (7573) أشنان (7574) ملوكي

يؤخذ أشنان عصافيري قدَح وسُعد كوفي قدح وسُعْد قصاري نصف قدح وحزمة ⁽⁷⁵⁷⁵⁾ بنفسج ثلاثة ⁽⁷⁵⁷⁶⁾ دراهم وزرّ ورد⁽⁷⁵⁷⁷⁾ عراقي ثلاثة دراهم ⁽⁷⁵⁷⁷⁾ ومسك قيراط. يدق وينخل ويضاف إلى الأشنان، فهذا (7578) هو (7579) الأشنان ١٢ الملوكي الطيّب (7580) العال.

(650

صفة لقلع ⁽⁷⁵⁸¹⁾ الزفر من اليدين ⁽⁷⁵⁸²⁾

يؤخذ البرنوف (7583) ، ييبّس ويصحن وينخل ويعمل عليه دقاق الترمس ، ويغسل به اليدين / ، يقلع الزفر . وكذا ⁽⁷⁵⁸⁷⁾ إن غسلت ⁽⁷⁵⁸⁵⁾ به ⁽⁷⁵⁸⁶⁾ وهو طري يقلع ⁽⁷⁵⁸⁷⁾ الزفر .

> (651 ١٨

صفة دهن يقطّع (7588) رائحة الزفر

يطرح النسرين (7589) في الشيرج (7590) وينزل (7591) في الشمس أربعين يومًا ، ٢١ ويضاف إليه (7592) قليل كافور ويرفع. وكذا (7593) اللوز إذا أعلق (7594) بزهر (7595) النارنج فيأتي (7596) مليح ويستعمل بحالة. وكذا (7597) إذا استخرج دهنه ومسح (7598) به اليد⁽⁷⁵⁹⁹⁾ فإنّه أحسن شيء يكون.

صفة دهن

يؤخذ لوز مصلوق (7600) بورد وببخّر له قطن (7601) ويقلب عليه دهن الورد وصفة ٣ تبخير القطن (7602): تأخذ قطن غزل (7603) رقيق تنشفه (7604) وتدهن إناء صيني وتلصقه به وتبخّره بعود وعنبر ستة (7605) أو (7606) سبع مرّات ، وتقلب عليه الدهن ، وتدرّ عليه عنبر ومسك (7607) ، ويستعمل (7608) فهو (7609) طيّب الرائحة .

(653

صفة دهن

يتبخّر به (7610) ، يعرف (7611) بدهن الزفر ، ينفع الأرياح الباردة والنفخ ولكلّ ٩ مرض بارد ولمن ⁽⁷⁶¹²⁾ أصابه ⁽⁷⁶¹³⁾ في يده ورم ⁽⁷⁶¹⁴⁾ من البرد، ويقلع ⁽⁷⁶¹⁵⁾ الزفر (7616) وروائح السمك (7617) ورائحته (7618) عطرة طيّبة. يؤخذ جوز (7619) طيب 154v وهال وبسباسة هندية وقرنفل ⁽⁷⁶²⁰⁾ وسنبل وتنبل وورق رند ⁽⁷⁶²¹⁾ من كلّ ⁽⁷⁶²²⁾ جزء / وحد (7623) ، زرّ ورد مربّی منزوع الأقماع جزء (7624) ، ومن (7625) شیبة (7626) عجوز جزئين. يدقّ الجميع وينخل من جابونية (⁷⁶²⁷⁾ ويجاد سحقه، ويخلط معه عنبر وصندل مقاصيري مسحوق ، فيخلط ويصحن ⁽⁷⁶²⁸⁾ وهذا هو الذرور . ثم يؤخذ عود ثلاثة أجزاء وسكّر نبات جزئين، وقسط حلو وقسط مرّ من كلّ واحد جزء، ظفر ويحلّ (7629) خلّ (7630) وينزل (7631) فيه ليلة كاملة ويسلق (7632) وينظّف (7633) الذي عليه بسكّين ولاذن عنبري يفتل صغارًا ⁽⁷⁶³⁴⁾ ونصف آس يابس يقرض ⁽⁷⁶³⁵⁾ ١٨ بمقصّ (7636) آخر (7637) وزعفران شعر جزء يهرس في الهاون وهذا البخور. يؤخذ قطن، ينظّف (7638) رقيقًا (7639) ويدهن زبدية كبيرة بشيرج (7640) طري ويلصق فيه القطن ويخلّى قعرها ، ولا تجعل عليه أصلاً فإنّه يحترق ويجعل في طبق بجمرتين(⁷⁶⁴¹⁾ نار وتجعل 17 عليه شيئًا (7642) من البخور وتكبّ (7643) عليه (7644) الزبدية الملتصق فيها القطن ويبخر (7645) . فإذا فرغ الدخان يبخّر (7646) ثانيًا (7647) . فم تقلب القطنة وتلصق كما

155r كانت أوّلاً وينشر عليها قليل شيرج ⁽⁷⁶⁴⁸⁾ ويبخّر ⁽⁷⁶⁴⁹⁾ سبع ⁽⁷⁶⁵⁰⁾ / دفعات ⁽⁷⁶⁵¹⁾ ، وتبخّر بعد ذلك بعنبر. فإذا احمرّت القطنة تدرّ عليها من الذرور المذكور درًّا جيدًا ⁽⁷⁶⁵²⁾ أو يلقَى ⁽⁷⁶⁵³⁾ في شيرج ⁽⁷⁶⁵⁴⁾ طري غمرة وزيادة ⁽⁷⁶⁵⁵⁾ ، وتبخّر الوعاء

من البخور (⁷⁶⁵⁶⁾ والعنبر وتجعل القطن والشيرج (⁷⁶⁵⁷⁾ فيه وتمسّك رأسه بمسك (⁷⁶⁵⁸⁾ على قدر الإمكان وتستعمل (⁷⁶⁵⁹⁾. وكلّما فرغ من تبخير (⁷⁶⁶⁰⁾ القطن ألصق عليه، وتفعل كما (⁷⁶⁶¹⁾ ذكرنا. وتعمل في القطن أيضًا شيبة (⁷⁶⁶²⁾ وقليل عنبر سحيق وورق زرّ ورد من الذرور فإنّه يحسنه ويطيّبه (⁷⁶⁶³⁾.

(654

٦ صفة الدهن المبخر

سنبل وتنبل وبسباسة وكباش قرنفل وهال (7664) وجوزة طيب وورق القاري (7665) وصندل وعود وزر ورد وشيبة مغسولة سبعة (7666) أفمام (7667). هذا طيبه وبخوره قسط حلو وقسط مرّ، ولاذن عنبري وعود وعنبر، تبخّره بالحوائج سبعة مرّات (7668)، والعود (7669) والعنبر مرّتين، والشيرج (7670) ينخلع بعنبر وزبدة (7669).

الباب الحادي والعشرون

١١ في (⁷⁶⁷¹⁾ البخورات الطيّبة (⁷⁶⁷²⁾ المقوّية للنفس والقلب والحبوب المطيّبة (⁷⁶⁷³⁾ وأدوية العرق وغير ذلك

(655

١٥ صفة بخور

قشر ليمونة تلمسي (⁷⁶⁷⁵⁾ /، وقشر نارنجة ومرسين وظفر وسندروس (⁷⁶⁷⁵⁾ 155v ومصطكاء وزعفران شعر وصندل وسكّر نبات. يدقّ كلّ واحد بمفرده وتزنه ⁽⁷⁶⁷⁶⁾

ا بالسوية ، ويعجن بماء ورد نصيبيني (7677) ويقرّص ويجفف في الهواء ويشال (7678) .

(656

صفة فتائل العنبر

٢ يؤخذ قيراط مسك مع (⁷⁶⁷⁹⁾ درهم عنبر مسحوق بزيت (⁷⁶⁸⁰⁾ وبما (⁷⁶⁸¹⁾ ورد نصيبيني. ثم يضاف إليه المسك المذكور، ويضاف إليه (⁷⁶⁸²⁾ ربع درهم كافور

ويطبخ ⁽⁷⁶⁸³⁾ جيد على نار ، ويضاف إليه درهم ⁽⁷⁶⁸⁴⁾ حطب كرم ، يحرق ⁽⁷⁶⁸⁵⁾ ويخلط الجميع ويعمل فتائل ⁽⁷⁶⁸⁶⁾ ويستعمل ⁽⁷⁶⁸⁷⁾ .

r (657

صفة بخور عود

يشقّ العود وينقع في ماء ورد (٢٥٨٥) ستة أيّام أو سبعة، ويبخّر به.

٦ (658

صفة بخور عود معلّى بعنبر وهو أجود من الأوّل

يشق العود ويصحن بسكر نبات ناعمًا ويجعل في (7689) طبق على نار ويذاب فيه عنبر خام وعنبر معجون وقليل مسك ، فإذا ذاب يترك (7690) السكر (7691) ويحرّك . فإذا المختلط يجعل فيه العود ويحرّك حتى يلبس (7692) العنبر جميع أجزاء العود ويرفع ، فإنّه يبيضٌ ويكون رائحته (7693) طبّة في البخور (7694) .

17 (659

صفة فتائل (7695) ندّ (7696)

يؤخذ عنبر مثقال ، وشمع ثمن مثقال / ، يذوّب الشمع (⁷⁶⁹⁷⁾ على النار ، ويعمل فتائل . فإذا أراد البخور يَقِد ⁽⁷⁶⁹⁸⁾ طَرفها ⁽⁷⁶⁹⁹⁾ ويطفئها تبقى تبخّر ليلة كاملة ⁽⁷⁷⁰⁰⁾ .

(660

156r

صفة فتائل(7701) لا نظير له

يؤخذ أوقيتين توتيا ، تُصحَن ناعمًا ، وقرمية (7702) بنفسج خمسة عشر درهمًا ، ١٨ شيبة العجوز (7703) سبعة دراهم ؛ تنقع الشَيبة في ماء الورد يومًا ، ويعصر ويدق حتى (7704) يتهرّأ ، وتعصر (7705) الجميع في هاون ، ويربّب إلى أن ينشَف ، ويقلب عليه ماء ورد خمس (7706) مرّات . يفعل كها ذكرنا ، فإذا تهيّأ ، يرفع في إناء حتى يجف ٢١ بحيث يلصق (7707) في زبدية صيني ويبخّر عشرة أفهام (7708) بعود قماري ، ويبخّر بعده

بعنبر ⁽⁷⁷⁰⁹⁾. وبين ⁽⁷⁷¹⁰⁾ كلّ تبخيرتين يُعجَن ويلصق كما ذكرنا أوّلاً ، ويرشّ عليه الماء ورد. فإذا أخذ من البخور حدّة ⁽⁷⁷¹¹⁾ تصحن حتى تصير ⁽⁷⁷¹²⁾ مثل الهباء ويستعمل ، فإنّه يقطّع الصنان ⁽⁷⁷¹³⁾ ويطيّب الرائحة ⁽⁷⁷¹⁴⁾.

(661

صفة حبّ

يطيّب (7715) النكهة ويقوّي الأسنان ، ويهضّم الطعام بعد الأكل ، ويجعل منه في الفم عند النوم (7716) فتبقَى رائحته (7717) طيّبة ، ويبخّر منه أيضًا. وإن شئت (7718) مثل الذريرة وتطيّب بها مثل (7719) الطيب (7720) يابسة (7721). وإن صحنته (7722) وجعلته / في دهن بان وتدهنت (7723) به قام مقام الغالية (7724). وإن حلَلت الحبّ بماء ورد ومسحته على جسدك كان حسنًا. يؤخذ من العود الهندي سبعة دراهم ، وقرنفل (7725) أربعة دراهم ، ومن البسباسة أربعة دراهم ، وكبابة (7726) ثلاثة دراهم ،

156v

ومن السُعْد الأبيض الكوفي خمسة دراهم، ومن الصندل مثله، وقاقلة (7727) ثلاثة دراهم، ومن الكافور نصف دراهم، ومن سك (7728) المسك نصف (7729) أوقية (7730)، ومن الكافور نصف مثقال. تسحق ذلك وتعجن بماء ورد فارسي، والأجود نصيبيني (7731)، ويصنع

منه (7732) حبًّا كالحمّص أو أكبر قليلاً، ويحفّف في الظلّ ويؤخذ منه بالغداة وعلى الأكل. ولا يزال يديرها في فه (7733) حتى تذوب ويبلع في (7734) دونها (7735)، وكذلك (7736) عند النوم (7737).

(662 \

صفة حبّ يطيّب النكهة ويمسك (7738) في الفم فيذهب البَخَر

يؤخذ جوز بوا وقاقلّة من كلِّ (7739) درهم ، ومسك خالص حبّتين. فيجتمع (7740) درهم ، ومسك خالص حبّتين. فيجتمع (7740) وقت هذه (7741) وتدقها (7744) وتنخلها (7743) سوى المسك ، ويستعمل (7744) وقت الحاجة (7745) .

(663

۲۶ صفة دواء عرق

توتيا شقف أوقية ⁽⁷⁷⁴⁶⁾ كيزان الفقّاع خمسة دراهم، خبر ⁽⁷⁷⁴⁷⁾ فضة ⁽⁷⁷⁴⁸⁾ 157r درهمين ⁽⁷⁷⁴⁹⁾، شقف / صيني درهمين ونصف، ماء ورد بلدي أوقية، ماء ورد نصيبيني نصف أوقية . تحلّ ⁽⁷⁷⁵⁰⁾ الجميع بماء الورد وتستعمل فهو ⁽⁷⁷⁵¹⁾ غاية في قطع العرق . ٣

(664

صفة الزهرية ⁽⁷⁷⁵²⁾

زهر النارنج الأبيض خاصّيته يجعل في خرقة ويبخّر من تحته وهو ندي بالعود والعنبر ٦ والصندل والسكّر، ويجفّف في الظلّ ويرفع. ويؤخذ أوقية زرّ ورد عراقي منزوع الأقماع، وأوقية سنبل وهال وقرنفل نصف أوقية من كلّ واحد، ويؤخذ من الزهر المجفف نصف رطل، يطحن الجميع في الطاحون ويجمع. ويؤخذ ماء ورد ومسك وزبدة، ويكون الماء ٩ ورد أوقيتين، والمسك والزبدة حسب الإرادة. يليّن به الحوائج وتجففه في الظلّ مغطّى ويرفع في إناء زجاج.

17 (665

صفة البرمكية

قسط مرّ نصف رطل، لاذن هندي (7753) أوقية ، ظفر نصف أوقية ، فتات (7754) عود أوقية ، زرّ ورد نصف أوقية ، أطراف طيب كامل أوقيتين. ويكون السنبل أكثر ، ١٥ زعفران شعر درهمان ، مصطكاء نصف أوقية ، صندروس درهمين ، قشر ميعة أوقية ، ماء ورد أوقيتين ، عسل نحل / نصف رطل وماء مرسين من كلّ واحد أوقيتين ، عسل نحل نصف رطل ، كافور درهم ، زبدة نصف درهم . يدق الحوائج ويطحن ناعمًا ، ١٨ ويخلط ويغلَى بالنضوع (7755) وماء الآس ، ويحل فيه لادن وترمَى الحوائج عليه ، ويحرّك بملعقة وتكون ناره ضعيفة ، ويحلّ الكافور والزبدة في الماء ورد . فإذا نزل به عن النار يلبسه بما ألق (7756) المذكور ويرفع في إناء زجاج .

(666

صنف آخر (7757)

تأخذ وزن نصف (7758) مسك ، وثلاث أواق ماء ورد. وتجعل قطنة في سكرجة ٢٤

وتسكب عليها الماء ورد والمسك وتتركه حتى يجفّ. فإذا وصل (7769) إلى الحمام مع من أردت (7760) تجعل القطنة في مررات (7761) الماء وصلب (7762) عليها عودًا حتى لا تقع القطنة ، فإن الماء يصير ماء ورد. وكلّ من يغسل (7763) في (7764) الحمام (7765) من ذلك الحوض لا يشك (7766) أنّه ماء ورد.

(667

٦ صفة النسرينية

يؤخذ (7767) نسرين أخضر أوقيتين ، وقرنفل أوقية ، ونصف أوقية سنبل وهال . يدق الحوائج وتنخل وتدق مع النسرين حتى يجف (7768) الجميع بالسحق ، ويبخر بعود (7769) ، ويفتق (7770) زبده (7771) وكافور وماء ورد ويكون بخور وهو رطب (7772) .

(668

١٢ صفة / البنفسجية

يطحن ورق⁽⁷⁷⁷³⁾ البنفسج ⁽⁷⁷⁷⁴⁾ ناعمًا ويحلّ بماء الورد الممسّك ⁽⁷⁷⁷⁵⁾ أو الزبدة ⁽⁷⁷⁷⁶⁾، ويجفّف في الظلّ مغطّى بشعرية ⁽⁷⁷⁷⁷⁾، ويوضع في وعاء زجاج

158r

۱۵ ویستعمل.

(669

صفة المعشوقة

الم عود أوقية ، صندل مقاصيري (7778) درهمان ، لادن ثلاثة دراهم ، سكّر نبات مثقال ، كافور درهم ، قشر نارنج نصف درهم ، يسحق الجميع ويذيب (7779) اللادن بيسير ماء ورد قدر ما يعمّهم (7780) ، ويضيف إليهم (7781) يسير مسك ، ويعجن بيسير ماء ورد قدر ما يعمّهم (7780) ، ويضيف إليهم (7781) يسير مسك ، ويعجن أقراصًا ويجفّف في الظلّ مغطّى (7782) بشعرية ، ويوضع في وعاء زجاج ويستعمل (7782) .

(670

صفة زهرية أخرى

يحفف زهر النارنج الأبيض في الشمس ويدق ناعمًا ، ويدق مع كل رطل أوقية عوق كل رطل أوقية عوق كافور وأوقية سعد وزر ورد أوقية ، نصف أوقية مردقوش ؛ يجمع (7783) الكل (7784) بماء الورد ويعمل في قنينة (7785) وتبخر قدر طين (7786) مشدودا الوصل (7787) . وفي العليا طاق ينخل (7788) البخار منه ويكون بخوره برمكية اوقية (7789) ربع (7790) معسل (7791) ، وعلامة كاله أن يجف طين الوصل (7792) .

(671

صفة لخلخة (⁷⁷⁹³⁾

يؤخذ قياسة (7794) طويلة العنق ، يوضع (7795) فيها ماء ورد أوقية ، وماء خلاف 158v أوقية / وماء لسان ثور شامي أوقية ، وماء قرنفل ربع أوقية ، وماء زهر نارنج إن تهيًا ربع أوقية ، وعود مسحوق ثلاثة درهم (7796) ، وعود (7797) مثقال ، ومسك حبّة وقطعة من تفّاحة مقشورة نقحية (7798) مقطّعة (7799) صغارًا ، وقطعة من سفر جل (7800) كذلك ، وقاقلّة نصف درهم وكبابة مثلها . ثم توضع (7801) على نار هادئة ، فإنّه (7802) يخرج من ريح في (7802) غاية العطرية ، وكلّما قلّ ماؤه يزاد من هذه المياه تحتها ، وتكون نارها

(672

لطفة جدًّا.

صفة بخور برمكية

يبخّر بها من يقعد (7803) في (7804) الدهاليز وبيوت الراحة وهي مليحة جدًّا: قسطين حلو (7805) ومرّ من كلّ (7806) جزء، وظفر (7807) جزء، ومرسين يابس مقصّص، ولادن عنبري يفتّل (7808) صغارًا (7809)، وقشر (7810) نارنج يابس (7811)، وليمون (7813) يابس من كلّ (7813) نصف جزء، وزعفران (7814) شعر (7815). يهرش (7816) الجميع ويؤخذ عسل نحل بماء ورد وخلّ خمر (7817) ويعلق (7818) على النار ويلقَى فيه لادن عنبري شيء (7819) جيد والزعفران، إلى أن يصير له قوام جيد، ٢٤

صفة ندّ(7820) مركّب للبخور عجيب

عود هندي ربع أوقية ، سك (1821) / مسك ربع مثقال ، زعفران نصف مثقال ، عنبر (1823) دسم (1824) مسك نصف مثقال ، كافور رياجي (1825) ربع (1826) مثقال ، لادن رطب مثقال ، يسحق الجميع ويعجن بماء التفاح الشامي (1827) والنمّام والمرزنجوش (1828) الرطبات وماء التفاح ؛ يعجن (1829) النمّام عجنًا (1830) يابسًا قويًا ما خلا العنبر والمسك والكافور ، ويخمر يومًا وليلة . ثم يقرّص العنبر صغارًا (1830) ويحمّى له طبقًا ويحطّ (1832) فيه . فإذا (1833) انحلّ يلقّي عليه عسل العنبر صغارًا (1830) ويحمّى له طبقًا ويحطّ (1833) فيه . فإذا (1833) الخل يلقّي عليه عسل العنبر (1833) وتلقي (1838) عليه الحواثج بعد أن يرفع على (1839) صلاية قد (1840) مسحت بماء بارد (1840) ، ويسحق (1841) بالفهر الملطوخ (1843) بماء الورد سحقًا ناعمًا حتى يدخل (1844) بعضها في بعض . ثم يمد على البلاطة (1843) ويقطّع شوابير (1844) لا حتى يدخل أردت ، ويجعل على منخل ويحط (1843) في الهواء (1843) الذي (1847) لا غبار فيه خمسة عشر يومًا . وإن أردت تقلبها (1848) بعنبر ، فخذ أزبده (1849) في طبق على الرهادئة واجعل الشوابير فيه وتقلبها (1848) ظهرًا وبطنًا (1857) ، وتعيده إلى المنخل / وتتركه حتى ينشف (1859) .

الباب الثاني والعشرون

في الذرائر ⁽⁷⁸⁵³⁾ الملوكية ⁽⁷⁸⁵⁴⁾

(674

۱۸

ذريرة (7855)

۲۱ یؤخذ أوقیة سنبل، یدق ناعماً وینخل، ویدق قرنفل وبسباسة من كل واحد درهمین، ویحل بماء ورد، ویبسط فی زبدیة صینی ویبخر ثلاث (7856) مرّات (7860) عود، وخمس دفعات عنبر. وكلما يحرّك (7860) مرّتین (7861)

تقلب وتعجن ویرش علیه ماء ورد. فکلّما کثرت⁽⁷⁸⁶²⁾ بخوره زادت راثحته. وعندما⁽⁷⁸⁶³⁾ یقرّص یحلّ⁽⁷⁸⁶⁴⁾ فیه ربع درهم زباد⁽⁷⁸⁶⁵⁾ ویعمل أقراصًا علی

ظهر ⁽⁷⁸⁶⁶⁾ منخل حتى يجفّ في الظلّ. ثم يطحن ويضاف إليه عنبر، وهو العود المطحون⁽⁷⁸⁶⁷⁾ وزن خمسة دراهم ويرفع في إناء⁽⁷⁸⁶⁸⁾.

r (675

صفة ذريرة باردة (7869) تستعمل في الصيف

يؤخذ صندل مقاصيري (⁷⁸⁷⁰⁾ ، يحدّه ⁽⁷⁸⁷¹⁾ على الحجر بماء ورد ويعصر من خرقة ⁽⁷⁸⁷²⁾ جيدًا ⁽⁷⁸⁷³⁾ ، ويبسط في زبدية ويبخّر دفعات بعود وعنبر ، ويضاف إليه ٦ من ⁽⁷⁸⁷⁴⁾ المسك والعنبر مثقال وربع ⁽⁷⁸⁷⁵⁾ درهم زباد ⁽⁷⁸⁷⁶⁾ ويستعمل.

(676

صفة ذريرة سُعْدية

سُعْد جزء ، وعود قماري جزء ، وصندل مقاصيري (7877) جزء . يدق (7878) وينخل ويعجن / بماء ورد وينشف ؛ يفعل (7879) ذلك ثلاثًا (7880) فإذا (7881) نشّفت (7882) يدق ، ويجعل معه لكلّ عشرة دراهم دانق كافور ودانق مسك (7883) .

677

صفة ذريرة الوردية

يؤخذ عشر (788⁴⁾ دراهم عود قَماري وصَنْدَل (788⁵⁾ وقاقلّة ثلاثة (788⁶⁾ دراهم ؛ 10 يدقّ الجميع ناعمًا، ويعجن بماء ورد، ويبخّر بقسط وظفر وصندل خمس مرّات. وبعد ذلك يبخّر بعود ستة أفام. وبين كلّ تبخير يعجن ويبسط في زبدية كالأوّل ، وينشف ويسحق ويستعمل.

(678

صفة ذريرة أترنج (7887)

يؤخذ سليخة عشرة دراهم ، أشنة (⁷⁸⁸⁸⁾ مثقال ، قشر الأترجّ الأعلى عشر ⁽⁷⁸⁸⁹⁾ ١١ مثاقيل ؛ تدقّ الحوائج ناعمًا مع ⁽⁷⁸⁹⁰⁾ قشور الأترجّ حتى تختلط أجزاؤه ، ويعجن بماء الورد ، ويبخّر بقسط وعود ما كلّ سبعة أفام ، وينشف وينعّم ⁽⁷⁸⁹¹⁾ ويستعمل .

صفة ذرور الماء ورد

وفيه خواص عجينة ومحراق للمشائخ وأسرار (7892) وهناء (7893). يؤخذ ثلاث (7894) دراهم كثيراء بيضاء ، يوضع (7895) فيه شيء من المسك. ثم اسقيه (7898) ونصف ماء ورد شامي خاص ، ويعمل (7897) فيه شيء من المسك. ثم اسقيه (7898) الكثيراء على ثلاثة أيّام. ثم جفّفها تجفيفًا حسنًا ، وترفع عندك / ذرور واعمل أنّك إن أفلات أخذت من هذا وزن حبّة قمح بين (7899) أسنانك (7900) ، وتشرب (7901) قليل ماء (7903) ومسكت الماء في فمك ساعة (7903) لطيفة (7904) ، ثم (7905) تبخ (7906) فإنّه يخرج (7907) ماء ورد خالص زكي ؛ تستعمل هذا الذرور في أشياء كثيرة في المشروب والمخللات اللطيفة مثل التفاح والسفرجل والكثري (7908) واللفت (7909) الرفيع المصبوغ (7909) ، ويستعمل أيضًا في المساليق (7908) والمؤررات والأطبخة (7909) المضبوغ (7908) فافهم ذلك.

(680

صفة ذرور العنبر ⁽⁷⁹¹⁴⁾

النافع من وجع القلب (⁷⁹¹⁵⁾ ورطوبات الدماغ، ويطيّب النكهة والنفس، ويستعمل في الأشربة والنقوعات الرفيعة والمزوّرات النافعة من الأوجاع (⁷⁹¹⁶⁾. وفيه خواص عجيبة وصفته (⁷⁹¹⁷⁾: يؤخذ ثلاثة دراهم كثيراء (⁷⁹¹⁸⁾ بيضاء، ينقع في أوقية ماء ورد عالي (⁷⁹¹⁹⁾، فإذا (⁷⁹²⁰⁾ انحلّت أضف (⁷⁹²¹⁾ دراهم (⁷⁹²²⁾ عنبر مثلث (⁷⁹²³⁾ مسحوق ناعم، ويخلط (⁷⁹²⁴⁾ خلطًا محكمًا، ويجفف ويسحق ويرفع ذروره.

(681

۲۱ صفة ذرور الزعفران

المفرح للقلب المقوّي للباه والمفتح للسدد (7925) والمزمنة (7926) ، يستعمل في (7927) بعض الأشربة الموافقة له (7927) وفي بعض الأطبخة / مثل أرزّ الدجاج الأصفر 161r ۲۶ الساذج ⁽⁷⁹²⁸⁾ وفي ⁽⁷⁹²⁹⁾ بعض المخلّلات الرفيعة وصنعته : يؤخذ ثلاثة دراهم كثيراء

۲۱

بيضاء، تنقع في اوقية ماء ننوفر ⁽⁷⁹³⁰⁾ شامي ⁽⁷⁹³¹⁾. فإذا انحلّت يلقَى فيها درهم زعفران طيّب، ويخلط خلطًا محكمًا (٢٩٥٥) ويجفّف ويرفع ذرورًا (٢٩٥٦).

(682 ٣

صفة ذرور الدارصيني

اعلم وفقك الله أن هذا الذرور فيه أسرار عجيبة ، منه أنَّك تأخذ رطل (7934) لبن حليب (²⁹³⁵⁾ طري ، يلقَى فيه أربع (7936) أواق (7937) سكّر (7938) ، ثم اسخنه (7939) ٦ على النار وألق عليه خمسة دراهم من هذا الذرور واتركه ساعة ونصف فلكية ، فإنَّك تجد (7940) قوام البيراف (7941) في أحسن ما يكون من الطعم والرائحة والنفع. وإذا أردته على طعام الأرزّ أو الفريك والنماص ⁽⁷⁹⁴²⁾ الشاوان ⁽⁷⁹⁴³⁾ اللطيفة فإنّه ينفع ⁽⁷⁹⁴⁴⁾ ، ويؤثر (7945) أحسن الأوران (7946) العسه (7947) على بعض المخلّلات ، فهو نافع ممازج يستعمل في الصلوصات (7948) الرفيعة. وصنعته أن يؤخذ ثلاثة دراهم كثيراء بيضاء ⁽⁷⁹⁴⁹⁾ ، يتبّل ⁽⁷⁹⁵⁰⁾ بأوقية ونصف ما قد أخرجت فيه خاصّيته ⁽⁷⁹⁵¹⁾ جوز

الطيب ثلاث أيَّام. فإذا (7952) / انحلّت (7953) ألق عليها وزنها قرفة (7954) لفّ (7955) حرّة (7956) ناعمة منخولة من شيء صفيق (7957) ويخلط خلطًا محكمًا ، ويجفف ويرفع

(683

صفة عمل بخور العود

يؤخذ قطع العود الهندي، تغمره (7959) في جلاب قويّ ويمرغ (7960) في سحيق ⁽⁷⁹⁶¹⁾ الكافور ويعمل على ⁽⁷⁹⁶²⁾ كاغد ويرفع . وإن حل⁽⁷⁹⁶³⁾ الكافور وغمر فيه العود أغنَى عن الحلاوات⁽⁷⁹⁶⁴⁾.

(684

تصعيد (7965) ماء الزعفران

تآخذ منه مسحوق ما شئت ، تندّيه من الليل بالماء وتعمّه ⁽⁷⁹⁶⁶⁾ . ^{هم (7967)} تخرجه

من الغد وهو ندي ، تصيره في القرعة وتصاعده في الرطوبة ، يخرج أبيض فريحه (⁷⁹⁶⁸⁾ . ريح ⁽⁷⁹⁶⁹⁾ الزعفران المحض وهو أبيض ⁽⁷⁹⁷⁰⁾ صافي لا يؤثّر في الثوب ولا يظهر ⁽⁷⁹⁷¹⁾ .

(685 **Y**

صفة ماء المسك

تأخذ من المسك الجيد دانق ، ومن ماء الورد الجوري الجيد رطل بغدادي (⁷⁹⁷²⁾ ، يخلط المسك بماء الورد ، وتترك (⁷⁹⁷³⁾ ساعة أو ساعتين (⁷⁹⁷⁴⁾ ويجعل (⁷⁹⁷⁵⁾ في القرعة والأنبيق ويصاعد في الرطوبة ، يخرج ماء مسك خالص عجيب (⁷⁹⁷⁶⁾.

(686)

٩ صفة (7977) تصعيد الكافور

يؤخذ من الكافور الرياحي (⁷⁹⁷⁸⁾ الطيب مثقال / ، يطرح عليه نصف من ماء ورد 162r مكرّر خالص وتصاعده في القرعة والأنبيق في رطوبة ، يخرج ماء كافور.

(687 14

صفة تصعيد ماء القرنفل

تأخذ من الجيد منه ما شئت وتصبّ عليه ماء ورد مثله في الوزن بعد أن يرصّ ١٥ القرنفل، وتدعه فيه وتغمره ليلة. فإذا أصبح امرسه في ذلك الماء وصعّد به بالقرعة والأنبيق يخرج ماء قرنفل جيدًا.

(688

١٨ صفة تصعيد ماء السنبل

يخرج من الجيد منه المها (⁷⁹⁷⁹⁾ آخر أتلامه ⁽⁷⁹⁷⁹⁾ مدقوقة ، ويصبّ عليه مثله ماء عذب وتغمره يومًا وليلة . ثم تمرسه وتصني الماء وتصعّده بالقرعة والأنبيق كما صعّدت ماء ۲۱ القرنفل ، يخرج ماء سنبل عجيب .

٩

(689

تصعيد ماء العود

يؤخذ من العود الهندي المدقوق أوقية ، ودانقين مسك ، وثلاثة أرطال ماء ورد ٣ خالص ، يخلط الجميع ويصعّد.

(690

صفة تصعيد ماء الصندل

يؤخذ من الصندل المسحوق الجيد أوقية ، يذاب في ثلاثة ارطال ماء ورد ، وصعّده مثل العود.

(691

تصعيد ماء الورد الأحمر

لا يكون إذا (7980) حشوت (7981) القرعة / من ماء (7982) الورد فاحشي (7983) الأنبيق أيضًا وردًا (7984) ، وتتركه (7985) على القرعة وصاعده في رطوبة ، فإنّه ينزل ١٧ أحمر (7986) كما وصفنا. وإن اردته مثل دم الغزال فخذ عود (7987) من سمّاق (7988) الحيد منه (7988) ، ولا يكون عفنًا (7990) ، فبلّه (7991) بماء. ثم لفّه في قطنة (7992) وادخلها (7993) في داخل الأنبيق على القرعة ، وصاعده في رطوبة كما قلنا. فإنّ ماء الورد وادخلها (7993)

إذا (7994) غمر (7995) هذه (7996) القطنة قبل منها اللون وجاء (7997) أحمر ، وفعل في الثوب مثل ذلك. وإن جعلت في (7998) يدك (7999) عرق النبيق (8000) سنان ايران (7856) يعمل في ذلك، وإن جعلت في القطنة شعيرات (8001) زعفران ١٨ يخرج (8002) الماء أصفر. وإن جعلت في (8003) القطنة من الرطبة خرج الماء أخضر ويدق (8004) ، وفعله (8005) في الثوب (8006) كما ذكرنا.

(692

صفة تصعيد ماء الورد اليابس

يؤخذ (8007) ثلاثة أرطال ورد يابس أحمر ، ينقع (8008) في مثل (8009) ماء ،

ويترك (8010) ثلاثة أيّام. ثم تفركه (8011) بيدك حتى يخرج طعمه (8012). ثم تصفّيه وتصعّده (8013) كما قلنا في الرطوبة.

(693 **Y**

وتصعيد النسرين والياسمين

يقلع أقماعه ويفعل به كها فعل(8014) في غيره.

(694 7

صفة تصعيد الأترنج (8015)

يؤخذ الحيد منه (8016) أحمرًا كان أو أصفرًا (801) ، / فيقشّر (8017) قشره الأعلى 163 وتصرّه (8018) في قرعة وتقطّره (8019) كما تقطّر ماء الورد ، وكذا (8020) تفعل بالتفّاح الكبار (8021) ، تقطّعه (8022) وتخرج جوفه وحبّه (8022) . وأما الآس فيؤخذ الأخضر الطري من قضبانه (8023) ، يدقّ (8024) ، ويرشّ عليه شيئًا (8025) من (8026) ما تصعّده الطري من قضبانه (8028) والبنفسج والسوسن والنرجيس ، تفعل (8028) بهم (8029)

(695

١٥ صفة تصعيد ماء الورد الرطب

يؤخذ (8031) الأحمر الطري ، يفرط وتنزع أقماعه ويصبّ عليها (8031) ماء مغلي ويغمر يومًا وليلة (8033) م يعمد إلى الورد يحشيه في قرعة ثلثها (8034) مملوءًا (8035) مملوءًا الورد يحشيه في قرعة ثلثها (8033) مملوءًا المنقوع المناء المنقوع على كلّ رطل (8036) من ورق الورد ثلاثة (8037) أواق من الماء المنقوع فيه الأقماع (8038) واستقطر (8039) فهو (8040) مليح. وإن زدت (8041) فيه الكافور كان احسن (8042).

(696 Y)

صفة ⁽⁸⁰⁴³⁾ آخر

17

يؤخذ ورق الورد الطري المنقّى (8044) من أقماعه قدر رطل، ويغمس (8045) في إجّانة فيها نصف رطل ماء قد صبّ فيه دانقان مسك وحبّة كافور، ويضرب ضربًا جيدًا وتحشّى به القرعة وتبيته ليلة حتى يخمر (8046). ثم يَقِد (8047) تحته ويستقطر، ولا ٣ يستقصى عليه بل ينزله (8048) وفيه نداء (8049) فإنّه عجيب.

(697

صفة (8050) آخر منه (8051)

ماء ورد أزرق (8052) / ينقى منه (8053) رطل (8054) بغدادي ويحشَى في قرعة ، ويؤخذ من البنفسج الحديث الأزرق الشديد الزرقة (8055) مما جفّ في الشمس لستي (8050) لونه فيه يؤخذ منه مائة درهم ، يندّى (8057) بالماء الورد ويرشّ عليه ، ويجعله به في الأنبيق والقرعة ، يستقطره فيقطر (8058) منه ماء أزرق كالنيل (8059) لا يؤثر في

(698

صفة تصعيد ماء ورد أحمر

الثياب البيض ولا (8060) يغيّرها (8061) إذا أصابها.

تأخذ (8062) الورد الأحمر والأبيض وتحشيه (8063) في القرع (8064) ، واجعل في الأنبيق أربعة (8065) الورد الأحمر (8066) الشديد الحمرة (8067) ، الأنبيق أربعة (8065) أواق من الورد الأحمر (8066) الشديد الحمرة (8070) ودرهمين (8068) زهر لسان (8069) طريًا كان او يابسًا ، فإنّه يقطّر كأنه البقّم . ومن (8070) يراه يفرغ (8071) أن يستعمله ويخشى (8072) على ثيابه . وهو (8073) لا يغيّر (8074) الثياب ولا يطبع (8075) .

(699

صفة نوع آخر منه⁽⁸⁰⁷⁶⁾

يحشى الأنبيق (8077) وردًا (8078)، ومعه من ورق (8079) شقائق النعمان ٢١ الطري (8080)، فإنّه يحمرّ ويجيء لونه مليحًا (8081) ولا يغيّر الثياب البيض إذا رشّ عليها.

(700

صفة نوع آخر منه⁽⁸⁰⁸²⁾

ماء ورد أصفر لا يغيّر (8083) الثياب البيض أيضًا: اجعل مع الورد في الأنبيق شعرات زعفران (8084) من زعفران الشعر (8084) نحو دانقين فإنّه يقطر منه ماء (8085) أصفر.

(701 7

صفة / تصعید ماء ورد من(8086) ورد یابس

164r

يؤخذ الورد المربّى (8087) الأحمر الجيد، ينقّى من (8088) أقاعه مقدار رطل، ينقّعه في ماء ورد نصيبني (8089) يومين وليلتين (8090) في براني مسدّدة (8091) الرأس (8092). ثم (8093) تصبّ عليه (8094) من الماء العذب أربعة أمثال وزنه، ويسحق له مثقال كافور وقرنفل (8095) ثلاثة دراهم، ومسك (8096) قيراطين. الضربه (8097) جيّدًا وتحطّه (8098) على الماء ورد، وتحشيه في القرع (8099)، وتستقطر (8103) في (8103) الأنابيق (8103). ثم يصبّ على التفل ماءً ثانيًا (8103) يلحق بالأوّل.

(702 10

صفة تصعيد الزعفران

عجيبًا في الطيب: يؤخذ أوقيتان (8104) من زعفران الشعر المائي فيجعل في برنية (8105) ويصب عليه ماء ورد، يسدّ رأسها وتترك (8106) يومًا (8107) وليلة. ثم تسحق له من القرنفل الزهر مثقال، وكافور رياحي مثقال، ويخلطان فيه ويضربان ضربًا (8108) جيّدًا. ثم يصعد بالقرعة والأنبيق على الماء مثل (8109) ماء الورد، فإنّه يخرج منه ماءً عجيبًا (8110) طيبًا (8111)، ويلقى (8112) على التفل ماء قراح فيخرج ماء ثاني دون الأوّل.

(703

٣٤ صفة تصعيد المسك بماء الورد

يؤخذ من المسك الأذفر (8113) دانق ، ومن ماء الورد النصيبيني (8114) الجوري الجيّد 1640 رطل بغدادي (8115) / . يسحق المسك وتضربه (8116) بماء الورد وتتركه فيه ساعة . ثم تسكبه في القرعة ، وتركب (8116) الأنبيق وتصعّده على (8117) الرطوبة ، فإنّه ٣ يطلع (8117) منه ماء المسك لا بعده . وعلى هذا يزيد (8118) من (8119) أحب الزيادة (8120) وينقص من (8121) أحب النقصان ، ويجعل على أثره في القرعة ماء ورد فيأتى ماء مسك دون الأوّل .

(704

صفة تصعيد ماء العود القاقلّي

يؤخذ عود (8122). يدق ويطحن وينقع في قِدْرَة (8123) ماء ورد في برنية زجاج ، ٩ ويترك فيها يومين وليلتين. نم يفتح البرنية ويستخرج ماء الورد ويقلبه (8124) جميعه في قرعة وربع (8125) مثقال مسك وربع مثقال كافور، ويزاد (8126) فيه ماء ورد ويصعد (8127) في نار لينة.

(705

صفة تصعيد صندل مقاصيري

يؤخذ منه ربع رطل مطحون في الرحاء وينقع في مثله ماء ورد في برنية زجاج ، ١٥ ويترك فيه يومين وليلتين. ثم تفتح البرنية وتستخرج ماء الصندل فتقلبه جميعه في القرعة ، ويلقى عليه ربع مثقال مسك ، ومثله (8128) كافور. ويركب الأنبيق ويستقطر بنار ليّنة. وإن زدته نصفًا (8139) من (8130) الزعفران مصعّدًا ، ونصفًا (8131) من (8133) ماء ١٨ القرنفل مصعّدًا (8133) باء (8133) عجيبًا (8135) في (8136) تطييب الرائحة (8137).

(706

165r

صفة تصعيد ماء السنبل (8138) العصافيري

تنقيه (8139) من أصوله / وتدقّه، وتعجنه بماء الورد (8140) والنمّام (8141)، وتخمره ليلة وتحرّكه من الغد، وتضربه بماء الورد. ولكلّ أوقيتين (8141) سنبل من ماء الورد

وتحشيه (8142) في (8143) القرعة ، وتركب الأنبيق وتستقطره (8144) بنار ليّنة ، ولا تكثره (8145) . وباقي (8146) تفله (8147) تجعل (8148) عليه ماء (8149) وتستقطره ثانيًا للمغسولات (8150) .

(707

صفة تصعيد ماء القرنفل

يؤخذ قرنفل زهر لكل قرعة أوقيتين فينقعها (8151) برطل ونصف ماء ورد يومين وليلتين. ثم تلقي القرنفل بماء الورد في القرعة ، ويركب الأنبيق وتستقطر بنار (8152) برفق (8153) إلى ان ينشف ؛ إن أحببت أن يزداد (8154) طيبًا (8155) وذكاء ، فانقع مع (8156) ماء الورد والقرنفل أوقية ورد ، واسحق له قيراط مسك ، واضربه فيه وصاعده (8157) ، فإنّه يجيء طيبًا باردًا (8158) . والذي يخرج من التفل اغمسه (8159) بماء (8160) الورد غمسة (8161) فإنّه يجيء (8162)

(708 **\Y**

صفة تصعيد ماء زهر (8163) النارنج

يحشَى (8164) في القرعة وتركب الأنابيق وتستقطر بنار ليّنة ، ويجعل في إناء زجاج ،

10 وتفتل (8165) له خيط صوف فتلاً رخوًا ويجعل في رأس القنينة (8166) . ويطحن (8167) له

اسفيداج (8168) ويجعل فيه ، فإنّ هذا الزهر / يخرج عليه شيء كأنّه الدهن يلقطه (8172 الصوف ، وشمّسه (8170) أسبوعين أو (8171) ثلاثة (8172) .

(709 ****\

صفة تصعيد الريحان والخيار لأجل الحمّام

يرشّ فيها في غير ⁽⁸¹⁷³⁾ أوان ⁽⁸¹⁷⁴⁾ الخيار ⁽⁸¹⁷⁵⁾ والريحان ⁽⁸¹⁷⁶⁾ وهو طريف. ٢١ يؤخذ ⁽⁸¹⁷⁷⁾ الريحان الطري، ينقّى من عيدانه ويرشّ عليه ماء ورد، ويقطّع الخيار صغارًا، ويحشى القرع ⁽⁸¹⁷⁸⁾ ويستخرج بنار ليّنة مثل ماء الورد ⁽⁸¹⁷⁹⁾ في قناني ويشال.

صفة تصعيد الآس

يدخل في لخالخ (8180) خضاب (8181) الشعر (8182) ويطوله (8183) ويمسكه ٣ لثلاً (8184) يقع إذا سرّح (8185). يؤخذ قلوب آس رطب يخرط من قضبانه ويدق ويرشّ عليه ماء الورد (8186) ويجعل على كلّ رطل (8187) منه رطلين ماء حارّ ويلتّ (8188) له (8189). ثم يجعل في القرع (8190) ويصعد برفق بنار ليّنة ويشمّس ٦ أسبوعين فإنّه يصلح لما (8191) ذكرنا (8192).

(711

صفة تصعيد القرنفل

تأخذ (8193) من القرنفل ما أحببت فتنقّي العيدان والنَوَى (8194) وتبلّه (8195) في ماء ورد يومًا وليلة ، ويستقطر بالأنبيق بنار ليّنة ويدخل تفله في الحواثج والأشنان.

712) صفة تصعيد ماء القرفة ⁽⁸¹⁹⁶⁾

1 تأخذ (8197) من القرفة الرفيعة رطلاً (8198) فتصبّ عليه بعد (8199) دقّه (8200) / وتحلّه ثلاثة أرطال ماء حارّ وتتركه (8201) فيه مغموسة ثلاثة أيّام، وامرسها (8202) مرساً ١٥ جيّدًا، واملكها بيدك، واجعله (8203) في القرعة واستقطره. وإن جعلت (8204) النصف ماء والد كان (8205) أزكي (8206) وأطيب.

1A (713

صفة تصعيد ماء النمّام

يخرّط ورق النمّام الطري وقلوبه (8207)، ويجعل في جامات، ويرشّ عليه ماء الورد، ويدقّ على كلّ رطل (8208) عود مدقوق (8209) صندل مقاصيري (8210) وحبّة ٢١ مسك، ويغطّى بقشور تفّاح وقشور أترجّ ويغمر (8211) يومًا وليلة. ثم يجمع النمّام بما عليه من الذريرة (8212) والقشور ويلقَى في قرعة ويصبّ عليه من ماء الورد قد

حبوب ⁽⁸²¹³⁾ فيه ⁽⁸²¹⁴⁾ ربع مثقال كافور ومثله قرنفل مسحوق ، ويصعّد بنار ليّنة ويزاد عليه مثل ما فيه ماء قراح وماء ورد ، ولا تكرهه بنار حامية ⁽⁸²¹⁵⁾ .

(714

صفة تصعيد مرزنجوش (8216)

مثل النمّام سواء وبدل الكافور مسك.

(715

صفة تصعيد قشور الأترنج (8217)

يؤخذ قشور الأترنج (8218) الغض ، يفرك بماء الورد ويدرّ عليه (8219) عود وصندل مقاصيري مدقوق منخولين معجونين بماء ورد مبخّرين (8220) بالعود والعنبر وبفتق بمسك ويسير زباد وينشف (8221) ويصحن / ويدرّ عليه. ويخمر يومًا وليلة ويوضع عليه أوراق (8222) النمّام ، يخمر بها أيضًا. ثم يصبّ عليه في القرعة ماء ورد أجزاء متساوية ونصف قيراط كافور ونصف مثقال ماء زعفران ويصعّد.

(716

صفة الذرور (8223) القرنفلي

النافع من القرف ومن أرياح البطن ويجيد الهضم وينفع الفضلات الردئة (8224) وفيه خواصّ لطيفة. يؤخذ ثلاثة دراهم كثيراء (8226) بيضاء، تنقع في ماء قد أخرجت فيه خاصّية القرنفل أيّامًا، فإذا انحلّت، ألق (8227) عليه درهم لسان عصفور مسحوق ناعمًا (8228)، واخلطه جيدًا وارفعه ذرورًا (8229)، يستعمل في الأقسام (8230) في (8233) وقته (8232) إذ حلّيت الماء (8233) بربعه (8234) سكّر أو قند (8235) أو (8236) عسل، ويلقَى فيه من الذرور، ويترك ساعة فإنّه يصير أحسن ما يكون من الأقسام.

(717

صفة ذرور الصندل

ينفع لرمي (8238) الدم (8238) وإسهال السوداء ووجع الكبد ويستعمل في الأشربة خاصّة: ثلاثة (8239) دراهم كثيراء بيضاء، تنقع في أوقية ماء خلاف طيب، فإذا انحلّت ألق (8240) عليها درهم ونصف صندل أحمر مسحوق ناعمًا (8241)، ٣ انحلّت ألق (8240) وجفّفه وارفعه ذرورًا (8243). إذا أخذت رطل ماء وحلّيته بربعه سكرًا أو قندا (8241) وألقيت عليه (8245) نصف درهم ذرور (8246) فإنّه يصيره بعد (8247) ساعة (8248) أقسما كلون الدم. ثم يضاف إليه (8249) خميرة الأقسما فإنّه (8250) غاية فيا ٦ ذكرناه (8250)

الباب الثالث والعشرون في خزن الفواكه واذّخارها إلى غير أوانها

(718

إذا أردت بقاء الخوخ إلى غير أوانه فاجعل (8251) الخوخ في إناء وصبّ (8252) عليه نبيذًا (8253) حلوًا (8253) حلوًا (8253) حلوًا (8253) حلوًا (8253) حلوًا (8253) عليه ويطيّن (8255) فه. وتجعل تحت ذلك الإناء المشمر عابس فإنّه يضمر ، فخذ الخوخ المضمر فاجعله في إناء مزفّت (8256) فإنّه يبقى زمانًا طويلاً (8257).

(719

وإذا أردت صيانة العنب حتى يبقَى غضًّا (8258) لا ينكر (8259) أكله من طعمه ولا من راثحته (8260) شيئًا فاعمد إلى (8261) السمّاق فيطبخ حتى يذهب ثلثه. ثم يبرد ويجعل في وعاء (8262) زجاج أو فخّار (8263) ويطرح العنب (8264) في ذلك الوعاء وتسدّ (أسه بالحصّ، فإنّ ذلك الماء الذي فيه العنب (8264) فيخلّل ويجيء خلاً ثقيفًا (8265) ويكون شفاء ويبقى ذلك العنب غضًّا لا ينكر (8266) أكله من طعمه ولا من رائحته ويكون شفاء ويبقى ذلك العنب غضًّا لا ينكر (8266) أكله من طعمه ولا من رائحته شيئًا / ويكون (8260) طريًا كما قطف.

وإذا (8268) أردت بقاء (8269) السفرجل فادخله (8270) في خابية طلا، وإن شئت رطبت كلّ سفرجلة بورقة تين. فم (8271) جعلته في بيت بارد (8271) فإنّه يبقى زمانًا (8272). وإن شئت مسحت أسفل (8273) السفرجل بزيت طيّب. فم اجعله (8274) في إناء فخّار جديد. فم تملأ (8275) طلا حلوًا أو شيء إناء. وإن نفعته (8276) بورق التين أليابس وطليته بالطين وجففته في الشمس وعلقته بتي وكذا التفّاح.

(721

صفة ⁽⁸²⁷⁷⁾ ورد في غير أوانه

و تأخذ صحفة جديدة وتملأها (8278) طين قمح وضعها (8279) في ماجور يكون فيه ماء، وخلّها (8280) ساعة (8281) على وجه الماء ولا تقربها بماء. ثم تأخذ ورد عراقي أزرارا(8283) فتغرسه في ذلك الطين، واتركه يومين، وغطّ (8283) الماجور. وفي (8284) الما اليوم الثالث ارفع (8285) الغطاء فإنّك تجد تلك (8286) الأزرار (8288) قد بقيت (8288) على حالتها (8289) الأولى (8290) ورقه الأحمر أحمرًا (8291) والأخضر أخضرًا (8292) ويحده (8293) وردًا (8298) طريًا (8295) كما قطفته (8297). وتأخذ (8298) زرّ ويجده (8303) وردًا (8298) طريًا ورد ثلاثة (8299) أيّام (8300) فإنّه ينفتح (8301).

(722

آخر (8302)

١٨ تأخذ زر الورد الصحيح، تجعله / في قصبة فارسية واحدة صفا واحدة صفا، 168 وشمتع (8303) وأس القصبة واربط في طرفها (8304) خيطًا (8305) واجعلها في خزانة الحمّام على بخار (8306) الماء يومًا وليلة واخرجها (8307) فإنّك تجده طريًا.

راد أردت اختزن (8308) الفاكهة (8309) وغيرها والحبوب والبزور (8310) والمنوب والبزور (8310) والقضامَى (8311) والدقيق فإنّما (8312) يصحّ (8313) لها المواضع الباردة (8314) البعيدة من المطابخ والدخان والروائح القبيحة (8316) ولا تخزن مع حب

٢٤ السفرجل.

7 2

صفة خزن العنب

تحرق ⁽⁸³¹⁷⁾ ورق التين وحطبه ⁽⁸³¹⁸⁾ وتنثر ⁽⁸³¹⁹⁾ رماده على عناقيد العنب ، يبقى ٣ زمانًا .

وإن غمست عناقيده في عصارة (8320) البقلة الحمقاء يبقَى (8321) محفوظًا. وإن غُمِست (8325) في ماء الشبث (8323) وعُلِقَت يبقَى (8324) سنة (8325). وإن غُمِست (8326) نشارة العاج أو الأرزّ أو رماد الكرم بالماء كضرب (8327) الخطمي وتغمس فيه العناقيد وترفع مفروشة أو معلّقة في غرفة (8328) في مكان معتدل نظيف (8328) فإنّها (8330) تبقَى (8330).

وإن صنع إناء من أخثاء البقر مع قليل من طين أبيض ويستوثق ⁽⁸³³²⁾ منه لئلاّ 168v يتشقّق ويوضع فيه عناقيد العنب ويطين رأسه ويوضع في مكان / نظيف ⁽⁸³³³⁾ بارد فإنّها تبقّی إلی النيروز.

وإن أخذ (8334) العنب الطيّب الشتوي (8335) الغليظ القشر بعد نضجه واستحكام حلاوته في النصف الأخير من شهر نونبرا (8336) أو (8337) آخره بحسب (8338) تكبير (8339) الأرض وتأخيرها (8340) ، وليقطف (8341) بحديد قاطع إذا ارتفعت (8342) الشمس ونشف (8343) النداء في يوم مصبح ، ويتوخَّى (8344) نقصان الشهر ويزال ما فيه من حبّ غير صحيح (8345) أو فاسد ، ويفرش له الخوابي (8346) الجلائيين السلّية (8347) إلى أن يملأ الدنّ طاقة وطاقة فوقها من العنب وطاقة من التين ما يدفع ١٨ عادة (8348) الهواء ويختم (8359) فيها (8350) بالطين بعد أن تجعل (8351) فيه (8352) من التين (8353) من التين (8353) وتجعل الخابية في مكان لا تصل إليه الشمس ، فإنّ العنب يبقَى غضًا عامًا كاملاً.

وقد تغمس العناقيد في ماء وملح (8354) وينضد (8355) مفترقة (8356) على تبن الترمس أو تبن الباقلا أو تبن الشعير أيّها حضر (8375) ، وليكن في موضع بارد لا تشرق فيه الشمس ولا يوقد (8358) فيه نار ، فيبقَى زمانًا (8359) .

وإن جعلت العنقود في ظرف فخّار ⁽⁸³⁶⁰⁾ جديد وشددت ⁽⁸³⁶¹⁾ رأسه بجلد شدًّا 169r جيّدًا ودفنتها في التراب أخرجته ⁽⁸³⁶²⁾ / متى شئت صحيحًا.

وإن جعلت الجرّة في الماء إلى حلقها وكذلك وإن قطعت العنقود بقضبته (8363) وورقه وغرست في موضع القطع منه في قار (8364) مذاب (8365) ويعلّق ولا يقرب

العناقيد بعضها من بعض فلا (8366) يزال (8367) غضًّا (8368) الشتاء كلّه.

وإن فرشت العنب⁽⁸³⁶⁹⁾ على تبن الفول لم يقربه الجردان ما دام عليه، ولا يقرب (8370) بعضه من بعض فإنّه يبقى مدّة.

وإن أخذ ماء السمّاق (8371) وطبخ حتى ذهب ثلثه ثم برد (8372) ووضع (8373) في إناء زجاج أو فخَّار (8374) أخضر وجعل (8375) فيه وسع (8376) الإناء من عناقيد (8377) المنقاة (8378) من حبّه الفاسد إن كان فيه (8379) ، ويقطّر (8380) فيه ويرفع (8381) فيبقَى

غضًا. وقيل: يسدّ رأس ذلك الإناء بجصّ ويرفع (8381) في موضع لا تصبه (8382) شمس ولا حرارة نار ولا دخان.

وإن دفنت (8383) العناقيد في الشعير لم تفسد.

وإن قطف العنقود بعوده أو عناقيده (8384) في عود واحد (8385) ويغمس في الطلا(8386) ثم يربط ويعلق فلا يفسد.

وإن أردت أن يبقَى العنب في الدالية (8387) فاعمل (8388) له خرائط من ١٥ كتّان ⁽⁸³⁸⁹⁾ ، وادخل ⁽⁸³⁹⁰⁾ كلّ عنقود في خريطة فيصبح ⁽⁸³⁹¹⁾ سالم ⁽⁸³⁹²⁾ ، ويربط فها عليه (8393) في عموده (8394) أو في أصل العنقود فيبقَى غضًّا زمانًا / 169v صحيحًا ⁽⁸³⁹⁵⁾ . وقد يلفّ العناقيد في الصوف المنفوش فإنّه يحفظها ⁽⁸³⁹⁶⁾ من الزنابير

والنحل ويبقَى (8397) زمانًا (8398) ، وهو أصلح لها من الخرائط وأقلّ (8399) مونة. وقيل : إن⁽⁸⁴⁰⁰⁾ نقع ذلك الصوف في ماء الثوم⁽⁸⁴⁰¹⁾ كان⁽⁸⁴⁰²⁾ أبلغ في طرد الزنابير والنحل (8403) .

(724 Y 1

صفة الورد في غير أوانه

يؤخذ زرّ الورد الشامي (8404) ، نقع (8405) في ماء حلو ساعة. ثم يغيّر (8406) الماء عنه بماء غيره ويخلَّى (8407) ساعة أخرى (8408) كذلك (8409) خمس مرّات في (8410) نهار وبالليل (8411) ، يملأ كوز (8412) ماء وتحطّهم في شباكة (8413) تحت السماء فيفتح (8414) في الليل ويصبح أحسن من الطري (8415). وإن أردت (8416)

تكتب على التفّاح والنارنج والأترجّ كتابة (⁸⁴¹⁷⁾ خضراء مليحة لمّا ⁽⁸⁴¹⁸⁾ تضعها ⁽⁸⁴¹⁹⁾ في الطباق الفاكهة حين ⁽⁸⁴²⁰⁾ تقديمها ⁽⁸⁴²¹⁾، وتخطّى عند محدومك وتأخذ كلس ومغرة ⁽⁸⁴²²⁾ وخلّ وتكتب بها على الفاكهة الخضراء وهي على شجرها ⁽⁸⁴²³⁾ فإذا ٣ تكونت واستوت امسحها فيبقى موضع الكتابة ⁽⁸⁴²⁴⁾ أخضرًا ⁽⁸⁴²⁵⁾ وسائر الترجة أو غيرها أصفر ⁽⁸⁴²⁵⁾.

(725

صفة رطب في غير أوانه

يؤخذ بطانة (8426) ، تبلّ بماء وتعصر وتُلفّ فيها التمر الصحيح ليلة . ثم تؤخذ (8427) . 17 نعارة (8428) جديدة . يخلّى بالماء تلك (8429) / الليلة . ثم تصبح تبدل (8430) ماءها وتلقي فيها ليلة أخرى فيصبح مليحًا (8431) .

(726

صنف(8432) آخر في غير أوانه

يؤخذ القصب الكبار المتمر (8433) الذي (8434) لم (8435) تذهب أقماعه ، ينقع في ماء حارّ (8436) ساعة . ثم يغسل ويبسط حتى ينشف ويؤخذ بطّيخة خضراء تقور رأسها (8437) ويخرج ما في بطنها وتغطّى بغطائها (8438) وتترك يومًا وتفتقد (8439) ، فإن كملت (8440) وإلاّ تركتها (8441) ليلة أخرى إلى أن يتشرّب ويطيّب ويليّن . ثم يخرج منها ويصفّى (8442) على طبق (8443) مشبّك (8444) لينشف (8445) ، ويصفّ (8446) في الصواني ويرشّ عليه ماء ورد وشيرج (8447) .

(727

صنف (8448) آخر (8449)

يغلَى اللبن، فإذا طلع زبده يقطّف⁽⁸⁴⁵⁰⁾ ويعزل⁽⁸⁴⁵¹⁾ ويرمَى من التمر⁽⁸⁴⁵²⁾ فيه ٢١ ويكون مغسولاً بأقماعه فهو أجود، ويُغلَى⁽⁸⁴⁵³⁾ عليه غلوة واحدة، ويترك⁽⁸⁴⁵⁴⁾ يومان⁽⁸⁴⁵⁵⁾ ويرفع.

(728

صنف (8456) آخر (8457)

تأخذ القصب، تغرزه (8458) بالإبرة (8459) غرزًا ناعمًا. ثم تنقعه في (8460) لبن (8461) حليب ساعة حتى (8462) يبلّ (8463) ويرطّب على ما يريد، فإذا ترطّب فاجعله في عسل وضعه (8464) في مكان بارد، فإنّه يصير رطبًا لا ينكر منه شيئًا.

(729

صفة / تغامير (8465) الفاكهة (8466) : تغمير العنب

170v

تأخذ العنب الجيد الذي لا يكون في قطفه شيء مهوي ولا مغموس وتهزّه بيدك. ثم تشمّع رأسه وتأخذ الحلّ والدبس وتمزجه حتى يعتدل (8467). ثم يجعل العنب في وعاء مزجّج كه (8468) القطرميز (8469). ثم يلقّى عليه الذي (8470) مزجته شيئًا يعلوه بأربعة أصابع (1847). فإذا أردت (8472) إخراجه (8473) فأخرج منه ما أحببت. ثم امسك عرقه وغطّسه (8474) في الماء البارد واجعله في الصواني ، فهو (8475) أحسن ما يكون (8476).

730) آخر ⁽⁸⁴⁷⁷⁾

العنب ويعمل له خيط في البيت وتفتح العنقود ويعلني (8478) في الخيط، ويقطّع من ذلك العنقود حبّة وتحطّ على رأس العنقود وتنفقده (8479) سائر (8480) الأيّام (8481) فإذا وجدت الحبّة التي على رأس العنقود قد (8482) تغيّرت تقلعها وتلبس العنقود (8482) ، وغيرها طرية. فلا يزال العنقود طريًا (8483) . ومتى أراد (8484) إخراجه وقدّمه في غير أوانه.

(731

۲۱ صفة تغمير ⁽⁸⁴⁸⁵⁾ التين ⁽⁸⁴⁸⁶⁾ من سائر أجناسه

تأخذ من (⁸⁴⁸⁷⁾ التين المعري اليابس الجيد منه ، ينقع في قليل ماء ليلة /. ثم تمرسه 171r بيدك مرسًا جيدًا وتعصره وتصفيه ، واحذر ⁽⁸⁴⁸⁸⁾ من الحبّ. ثم تأخذ له ورق السلق ،

تدقّه وتعصره (⁸⁴⁸⁹⁾. ثم تغليه ⁽⁸⁴⁹⁰⁾ بنار لينة حتى تأخذ ⁽⁸⁴⁹¹⁾ قوامًا. ثم تجعل التين في إناء مزجج بعد أن تصفيه برفق، واحذر أن ينسلخ قشره ⁽⁸⁴⁹²⁾ فإنّه يتلفّ. فإذا صففته ⁽⁸⁴⁹³⁾ من سدّ رأس الإناء فإنّه ٣ يقم ما ⁽⁸⁴⁹³⁾ أردت.

732

صنف⁽⁸⁴⁹⁶⁾ آخر ⁽⁸⁴⁹⁷⁾ في التين اليابس⁽⁸⁴⁹⁸⁾ يصير⁽⁸⁴⁹⁹⁾ كالأخضر

يؤخذ التين اليابس الطيّب (⁸⁴⁹⁹⁾ ، يحشَى عسلاً وقليل زعفران مسحوق بالعسل ويصفف فوق غربال ، ويحطّ على رأس قِدْر فيها ماء حتى ينضج (8500) بالحارّ (8501) . ثم يصفّ (8502) في طبق ويغطّى إلى بكرة (8503) فيصبح كأنّه قد قطف من (8504) الشجر (8505) .

(733

صفة تغمير ⁽⁸⁵⁰⁶⁾ المشمش

يجعل المشمش في الزعفران المسحوق فإنّه يقيم ما (8507) أردت ، فإن لم يكن زعفران فاجعل عوضه عصفرًا (8508) ، إلاّ أنّه في الزعفران تدوم حلاوته ، والعصفر يذهب 171v طعمه وتحول بعض / لونه .

(734

صفة تغمير ⁽⁸⁵⁰⁹⁾ الكمثرى ⁽⁸⁵¹⁰⁾

يؤخذ الكمثرى (⁸⁵¹¹⁾ الصلب (⁸⁵¹²⁾ ، يحطّ في جرّة فخّار جديدة ، ويسدّ رأسها ١٨ جيّدًا ، وتدفن في التراب ، فمتى أردت أخرجت منها الكمثرى (⁸⁵¹³⁾ سليمًا صحيحًا ، وإذا أخذ إناء عريض (⁸⁵¹⁴⁾ ويفرش أسفله بالملح ويوضع عليه الكمثرى (⁸⁵¹⁵⁾ واحدة واحدة فإنّه يبقَى (⁸⁵¹⁶⁾ طويلاً لا يفسد.

صفة تغمير (8517) القراصيا والخوخ

تأخذ (8518) عسل الشهد فتصفيه ولا تغليه على النار . ثم يجعل فيه (8519) ما (8520) أردت أردت من (8521) القراصيا والخوخ (8522) ، فيقيم (8523) سنة . وإن (8524) أردت إخراجه فترفعه وتجعله على غربال ساعة وتأخذ له (8525) الماء المفتّر (8526) وتغسله فيه برفق (8527) لئلا (8528) يتقشّر . ثم ارفعه منه وضعه (8529) على ظهر الغربال ساعة . ثم صفّفه في الصواني والأطباق وقدّمه (8530)

(736

صفة تغمير (8531) أجناس التوت

ما خلا الشامي فإنّ (8532) له طريقة غير هذه. فإذا أردت ذلك فخذ (8533) منه ما شئت واجعله (8534) في مئزر صوف صفيق (8535) واعصره (8536). واحذر أن يكون فيه شيء من الحَبّ، فإذا / عصرته فاغلِه (8537) على النار الليّنة حتى ينقص

النصف (8538). ثم ارفعه (8539) حتى برد (8540). ثم تأخذ التوت تجعله في وعاء مزجج وتترك (8541) ذلك الماء عليه (8542) بقدر غمره (8543) بأربع أصابع، واستوثق من رأس الوعاء بالسدّ واتركه. فإذا أردت إخراجه فأخرجه واجعله (8544) في غربال ليلة. ثم ارفعه في الصواني لمن شئت (8545) يذهل عقله (8546) ولا سيّما إذا كان في شمس القوس.

(737

١٨ صفة تغمير التفّاح

إذا أردت أن تغمر التفّاح الذي لا ينبت (8547) مثل البديرس (8548) والبطّيخي والحلواني والحيافي (8549) وما أشبه ذلك. تأخذ (8550) العنب الجيد الذي قد أخذ (8551) العنب الجيد الذي قد أخذ من التفّاح قوام بنار لينة. ثم تتركه على النار وتنزله (8552) حتى (8553) يبرد. ثم تأخذ من التفّاح الذي ذكرنا، وتتركه فيه بقدر ما يغمره بأربع أصابع واحتذر (8554) من الهواء إلى حين (8553) إخراجه تجده كأنّه قطف (8556) من (8555) ساعته. واعلم أنّ جميع ما تريد (8558) تغمره من الفواكه تحتاج إلى تشميع (8559) عناقيده بالشمع (8560) حتى لا يشرب (8560) شيئًا من العسل (8562) الذي / تلقيه (8563) عليه.

172r

172v

صفة رطب في غير أوانه

تأخذ من القصب الطيّب ما أردت فتمسحه من الغبار والوسخ. ثم تصفه (8564) في ٣ إناء مزجج. ثم تأخذ اللبن الحليب (8565) وتغمره به وتغطّيه وتخلّيه ليلة. فإذا أصبحت تشيل اللبن عنه ولا تمسّ التمر بيدك. ثم تتركه ساعة حتى يتشرب مائته (8566). ثم تأخذ الطبق وتعبّيه فيه جيدة وتتركه (8567) ساعة حتى تقدّمه.

739**)** صفة ⁽⁸⁵⁶⁸⁾

إذا أردت الرطب وجعلته في جرّة فخّار جديدة وسدّدت رؤوسها (8569) جيدًا ٩ ووضعتها في النراب. ثم أخرجتها (8570) متى شئت تجد الرطب فيها طريًا (8571) وإن شئت جعلت الجرّة إلى حلقها في الماء وأخرجه تجده (8572) طريًا.

17 (740

صفة

يؤخذ التمر القصب الليّن اللحم، ينقع في لبن (8573) الحليب ليلة، فإذا انتقع (8574) جعل في العسل الماذي، فإنّه لا ينكر (8575) أكله من (8576) أنّه ١٥ رطبًا (8577). من أحب جعل (8578) بدل نواه لوز مقشرًا (8579) فإنّه يكون رطبًا (8579). وأطيب الرطب والتمر الذي (8581) يجعل في جام ويكسّر عليه الثلج /، فإذا برد كان لذيذًا طيبًا (8582) وكان المأمون يفعل ذلك بالتمر والرطب والحلوَى، وكان ١٨ الواثق لا تقدّم له القطائف إلاّ في الثلج.

(741

وإذا أردت بقاء النرجيس (8583) فحزّزه (8584) حززًا (8585) وضمّ له (8586) ٢١ أصوله (8587) كلّه (8588) برماد (8589) . ثم اجعله (8590) في الماء فإنّها تبقى طرية. واحذر على (8591) النرجيس (8592) من الدخان فإنّه يضرّه. وإذا أردت أن يصير بياض

النرجيس أحمر فاعمد إلى النرجيس (8593) قبل أن ينفتح (8594) فاجعله في كساء (8598) سبح (8596) العصفر كما تجعله في الماء نهارك جميعه (8597). فإذا كان الليل علّق (8598) منكوسًا (8598) بخيط على (8600) وتد (8601) إلى الصبح، تفعل ذلك أيّامًا حتى تورّق (8602) الشجرة (8603) فإنّ البياض يتحوّل أحمر.

(742

صفة تغمير (8604) الورد (8605)

إذا أردت (8606) أن تقم وردًا (8454) وتحضره في شمس الجدي وهو طريًا برائحة ذكية (8607) فتأخذ (8608) الورد (8609) أزرار (8610) كبارًا ملفوفًا (8601) قبل أن ينفتح (8612) بيومين، فتأخذ منه ما شئت وتجعله في نعارة (8613) زبدانية جديدة قد بلّت بنفتح المالاً. ثم يفرغ الماء منها وتدعه (8614) حتى يجفّ ثم يجعل ذلك الزرّ 173۷ الذي (8615) قد جمعته (8615) فيها ولا تكبسه (8616)، وتسدّ على رأسها رقا وتستوثق منه الذي (8615) قد جمعته (8615) فيها ولا تكبسه (8616) النعارة (8618) معلقة قريبًا (8619) من الماء، فإذا شئت فاخرج النعارة (8620) واخرج الورد منها طريًا (8621)، وإن كنت عجلاً (8624) ولم يكن عندك شيء فخذ (8623) من زرّ الورد العراقي الجيد وانقعه (8624) عنه فإنه في ماء الورد ليلة (8625). ثم تنزع عنه القشر البراني وتنزل (8626) الزرّ، ويفتح فيه فإنه ينفتح كأنّه طريًا ويحضر (8629) أقاعه ولا يشكّ فيه من (8628) (آه (8628) أنّه

(743 \

صنف آخر ⁽⁸⁶³¹⁾

ورد يابس ، تملأ به جرّة وتسدّ رأسها بشمع ، وتبيّنها في الماء ليلة ، وتخرجها بالغداة ٢١ طريًا .

(744

صفة ورد في غير أوانه

تأخذ ورد يابس صحيح، تنقعه في ماء ورد ثلاثة أيّام، تجده بعد ذلك يفتح وردًا (863³⁾ طريًا ⁽⁸⁶³³⁾ واهديه ⁽⁸⁶³⁴⁾ لمن شئت ⁽⁸⁶³⁴⁾ .

r (745

صفة تغمير (8635) الخيار والقنّاء والعجّور والفقّوس والبطّيخ وما أشبه ذلك

إذا أردت تغمير (8636) شيئًا (8637) ممّا ذكرنا تأخذ رملاً (8638) أبيض واغسله (8639) غَسُلاً جيدًا. ثم اجعله (8640) في حفرة عميقة وحطّ (8641) فيها ما (8642) أردت من الخيار والقثّاء والعجّور والفقّوس والبطّيخ ويكون الرمل كثيرًا والمكان باردًا (8643).

٩ (746

صفة تغمير (8644) الجزر (8645) واللفت والقلقاس والبصل وما شاكل (8646) ذلك

أمّا الخُضَر (8647 فإنّ (8648) جميع هذه الأجناس كلّها إذا أردت تغميرها (8649) فاحفر في الأرض حفرة كبيرة. ثم خذ (8650) الطين الأحمر وتجعل ساقًا منه وساقًا من ١٧ الذي تريد (8651) تغميره (8652) ولا تجعل منه شيئًا على بعضه البعض. وكلّما أردت أن يخرج منه شيئًا فاخرجه واغسله بالماء الفاتر، واطبخ وكل واهد (8653) لمن شئت فهو

مليح (8653) .

(747

صفة تغمير (8654) الباذنجان

تأخذ النراب الأحمر الحي، تجعله في الماء كها⁽⁸⁶⁵⁵⁾ يعمل بنراب الفواخير ١٨ ويحرّكه⁽⁸⁶⁵⁶⁾ حتى يرشح⁽⁸⁶⁵⁷⁾ جميع ما فيه من الرمل والحصاة، وتجففه في مكانه⁽⁸⁶⁵⁸⁾ وتأخذه⁽⁸⁶⁵⁹⁾ بعد ذلك، تسحقه وتجعله⁽⁸⁶⁶⁰⁾ في الخلّ الحاذق على نحو

11 ما يحتل الحنّاء، ثم تطلي به / الباذنجان بعد أن يكون قد شمعت (8661) عروقه وتطليها طلا ٢١ حسنًا خافيًا (8662) وتعبّيه (8663) بعضه على (8664) بعض فإن (8665) أردت إخراجه فاغسله بماء فاتر، فإنّه يخرج كأنّه لقط (8666) لوقته من شجره.

صفة صيانة العنب (8667) إلى غير زمانه (8667)

يؤخذ وعاء زجاج أو فخّار مدهون فيجعل فيه عناقيد عنب حلو (8668) ثلثه، وتصبّ عليه ماء قد غلي (8669) حتى ذهب ثلثه. ثم تسدّ رأس ذلك الوعاء فإنّ ذلك العنب يبقَى إلى غير أوانه. وأمّا (8670) الذي فيه نافع لجميع الأمراض (8670).

(749 7

صفة السفرجل(8671)

يؤخذ نشارة (8672) الخشب النقي (8673) فيوضع سفل (8674) السفرجل عليه فإنه يؤخذ نشارة (8675) ويزداد (8675)، ويوضع السفرجل في تبن الشعير أو يجعله في بيت يكون فيه ثمرة رطبة. وإذا أخذ السفرجل ولفّ في ورق التين (8677) وطين (8678) معجون بتبن الشعير ثم جفّ، فإنّه لم يزل غضًّا ما دام فيه، وكذلك التفاح. واعلم أنّ السفرجل (8670) مضارّ للزبيب والعنب، فمتى وضع معها أو قريبًا منه أفسداه (8680).

(750

17

وإذا طلي / الأترجّ بالجصّ بني غضًّا طريًا.

وإذا دفن (8681) في الشعير بقي غضًّا (8682) طريًا.

وإذا دفن ⁽⁸⁶⁸³⁾ في رمل طري (⁸⁶⁸⁵⁾ أو ⁽⁸⁶⁸⁵⁾ التراب الطيّب ⁽⁸⁶⁸⁵⁾ زاد في بقائه وإقامته ⁽⁸⁶⁸⁶⁾ إلى غير أوانه ⁽⁸⁶⁸⁶⁾ .

١٨ وإذ (8687) أردت بقاء البُسْر فحط (8688) في البرنية ملاة عسل (8689) نحل فإنّه يقيم
 زمانًا لا يتغيّر.

وإذا أخذ التمر الألواحي (8690) الصغير ونقع (8691) في ماء حاض الأترجّ (8692) فإنّه يصبح في زيّ البلح.

وإذا أخذ البلح الأحمر الغضّ ونقع (8693) في ماء الكبّاد أو ماء الليمون فإنّه يقيم سنة ولا يتغيّر .

٢٤ وإذا أردت (8694) رُطبًا (8695) في غير أوانه ، يؤخذ اسطروس (8696) ، يعمل عليه

175r

ماء ورد شامي ويرفع (⁸⁶⁹⁷⁾ على النار في قِدْر برام إلى أن يغلي؛ يقمع التمر الالواحي (⁸⁷⁰⁸⁾ من قموعه، وينزل (⁸⁶⁹⁹⁾ فيه وهو على النار الليّنة ويردّ (⁸⁷⁰⁰⁾ ويشال في ظرف زجاج لوقت (⁸⁷⁰¹⁾ الحاجة، يرصّ في الأصحن (⁸⁷⁰²⁾ ويجعل عليه ٣ الشيرج ⁽⁸⁷⁰³⁾ والسكّر ⁽⁸⁷⁰⁴⁾ وماء الورد ويقدّم. وإن لم يوجد اسطروس فيكون عوضه قطر أو حلّ سكّر ⁽⁸⁷⁰⁵⁾. وإنّما جعل على النار لأنّ التمر الالواحي ⁽⁸⁷⁰⁶⁾ غليظ القشر،

وإن (8707) كان قصب غيره يذوب القطر والمسك / وماء الورد ويجعل فيه ليلة (8708) ٦ ويعبّ (8709) في الأصحن (8710) ويجعل عليه الشيرج والسكّر (8711) والمسك وماء الورد ويقدّم.

وَإِذَا أَرَدَتَ اذَّخَارَ (871²⁾ الليمون (871³⁾ يؤخذ نضجًا وهو أخضر ، ويترك (871⁴⁾ في ٩ الليمونة عودها ، ويجعل في بتاني فيهم طين مرمّل ندي (871⁵⁾ ساق وساق ، فإنّه يقيم هـ مـ مثلاثة

وإذا أردت اذّخار (8716) العنب وهو على الكرم (8717) فإذا استوى (8718) على أمّه ١٦ تأخذ خيط قنّب رفيع ويقطّع كلّ قطعة سيرًا (8719) ، ويربط كلّ عنقود في وسطه قويًّا (8720) ، ويربط في الكعب (8721) من العشاء إلى بكرة ويقطّع ويوضع (8722) في ظرف (8723) زجاج ويعمل عليه خلّ الخمر والدبس (8724) ، ويغطّى ويشال إلى وقت ١٥ الحاجة ، يخرج منه عنبًا (8725) في غير أوانه والله (8726) أعلم.

تمّ ⁽⁸⁷²⁷⁾ كتاب كنز الفوائد في تنويع الموائد ولله⁽⁸⁷²⁸⁾ الحمد. صلّى الله على سيّدنا محمّد وعلى آله وصحبه وسلّم تسليمًا كثيرًا دائمًا إ

صلّى الله على سيّدنا محمّد وعلى آله وصحبه وسلّم تسليمًا كثيرًا دائمًا إلى يوم الدين. آمه: (8728)

ملحق

(1

صفة خبز طيّب

يؤخذ دقيق قدح وأربع أواق نشاء وعشرة أواق سكّر ، يعجن بلبن حليب ويخبز برفوق ولا يعمل فيه ماء البتّة ، فإنّه عجيب لذيذ طيّب .

(DK, 9r)

(2

صفة خبز الأبازير

يؤخذ دقيق جيد ، يعمل على كلّ رطلين ثلث رطل شيرج (8729) وأوقية (8730) سمسم وكفّ لبّ فستق مقشّر ولوز ؛ يعجن ، فإذا اختمر يخبز في الفرن أقراصًا مدوّرة ، سمك القرص أصبعين. فإذا نضج يخرج ويؤكل مع الحلوَى.

(DK, 9r)

(3

صفة أرس

يؤخذ من الدقيق حسب الحاجة ويعجن عجين خبز الأبازير ، فإذا اختمر يؤخذ قالب خشب ويعمل من العجين أقواسًا لطافًا على قَدْر القالب ، ويملأ من السكّر واللوز المدقوقين أثلاثًا معجون بماء ورد ، ويجمع رأسها ويسد محكمًا . ثم تجعل في الفرن ، فإذا تورّد يخرج . ومن الناس من يعجن التمر (8731) بالشيرج (8732) بعد نزع نواه ويجعل فيه شيء من الأفاويه الطيّبة ، ويجعل حشو تلك الأقراص .

(DK, 9v)

APPENDIX

(4

صفة كعك

كان القاضي الفاضل يعمله ويهادي به الرؤساء (8733). يؤخذ دقيق علامة أبيض منخول وفستق وسكّر من كلّ واحد ، ويدق الفستق ناعمًا وكذلك السكّر ، ويخلط مع الدقيق ويعجن بدهن الدجاج والألية بعد أن تخلع الألية بالمستكة والقرفة ويسيرًا من المسك والكافور وعصرة ليمون أخضر ، ويعمل أقراصًا ، ويؤخذ بعد ذلك طبق نحاس مبيّض يدهن باطنه وظاهره بشيرج (8734) ويرصّ الكعك ويعبر به الفرن على هدوء النار إلى حين يحمر ويستعمل.

(DK, 9v-10r)

(5

وأمّا شرب الماء على الربق فليس بصالح إلاّ لمن به التهاب شديد وحمّة فوّق من الشرب كثير من الماء البارد دفعة واحدة ، ويشرب في دفعة بين كلّ دفعتين نفس. وما به صالح ، ويحفظ من الإنسان قوّة بدنه وبهذا البدنين (8735) فليكمل العدد إن شاء الله تعالى.

(DK, 10v)

(6

وأمّا الماء المالح فإنّه يطلق البطن أوّلاً ثم ثانيًا بفعله فإذا أزمن عليه وكد العفن ويعظم منه الطحال ويفسد المزاج ويتولد من شربه الحميّات. والماء المبرّد بالثلج والذي له من ذاته مثل هذه البرد فإنّه يبرد الكبد جدًّا ولا ينبغي أن يشربه على الريق إلاّ المحرورين. وأمّا على الطعام فإنّه يقوّي المعدة وينهض الشهوة ويجزي قليله.

(DK, 12v)

(7

بندقية

يقطّع اللحم الأحمر صغارًا ويغرف ويغمر بالماء، وتكشط رغوته إذا أغلَى، ويلقَى فيه كفّ حمّص مرضوض ويتّخذ كببًا من اللحم الأحمر المدقوق بالأبازير المعروفة، ويجعل في وسط كلّ كبه يسير من الحمّص ويكبب كالبندق ويلقَى في القِدْر. فإذا

YTV APPENDIX

قارب النضج ألتي درهمين كزبرة يابسة ولوز وكراويا وفلفل ومصطكاء ودارصيني مدقوق ناعمًا ويهدأ ويرفع .

(DK, 23r)

(8

صفة القمحية

يغسل القمح نظيف (8736). ثم ترميه في القدر بعد حليها جيد، واغسل عليه. فإذا رأيت حبّة قد اشتقّت صفيه وتشيله ومن صبّ ما غيره. ثم أرم اللحم ولا رمي فيه الملح إلاّ عند شيله. وإذا رميت اللحم غمّ القدرة، وكلّما نقصت المرّقة زده ماء بارد. وأرم الشبث والمصطكاء والقرفة، ويكون عندك كمّون وقرفة وقت غرفها. احفظها من الدخان. (DK, 23v-24r)

(9

صفة دجاج محشى خاص

تؤخذ الدجاجة حتى تنضج نصف نضاجها ، يطلَى بالزعفران ، ثم يقلَى شيرج ثم يؤخذ بقدونس ، يخرّط وبندق وكزبرة يابسة تحمّص وتدقّ معها الأبازير والزيت والطحينة . ثم تدير الحوائج البقل (8737) في الهاون بعد طرحه وتلقي عليه بعده الحوائج ، ويعجن بماء الليمون وزيت وطحينة ، وتلقي على أثر النضج له بعض نضج . تحشى به الدجاج وقد يعمل معه سمّاقًا . ثم تؤخذ بعضه فيلقَى عليه يسير من مرقة الدجاج ويغلَى فيه .

(DK, 24r)

(10

صفة المتوكلية

يؤخذ القلقاس بعد غسيله وتنظيفه (8738) ؛ يُقلَى في الشيرج (8739) إلى أن يستوي ، وينعم من المرهم ويشتهل ، ويؤخذ اللحم اللطيف ، يقطّع ويقلب عليه ماء ويسلق إلى أن ينضج ؛ ينزل من على النار وينحّى (8740) عنه الماء ، ويعاد اللحم في القدر ، ويقطف الدهن من على وجه الماء الذي نحيته عنه ، وتقليه فيه إلى أن يحمر ؛ يكون كزبرة خضراء

APPENDIX

مقدار زبدية مدقوق ناعم ومعه بندق مع الكزبرة الخضراء، فإذا أنقى اللحم في دهنه أرمي عليه القلقاس المقلي في الشيرج (8741) وخلّيه قدر يسير ونزّله.

(DK, 26r-26v)

(11

صفة حصرمية

يسلق (8742) الدجاج بماء وملح وخولنجان ودارصيني ويسلق (8743) الحصرم الأخضر وينزل من غربال ويؤخذ دقيقه ، يشرح على القدر بعد النضاج ويؤخذ فستق ، يذيب مع تفّاح ريحاني مصلوق وماء الحصرم الثخين (8744) الذي عزلته وأخذت دقيقه ويجعل في قدر أخرى وعليها دهن دجاج إلى بعد الغرف ، يختّر (8745) ثانية ويقدّمها قريبة ما شئت .

(DK, 27r)

(12

صفة التمرية

يؤخذ اللحم، يقطّع صغارًا ويغسل بماء سخن وتقلى قليًا جيدًا أو تأخذ التمر المعجون المليح، فتفلق نصفين وتذهب بالنوَى وتأخذ له اللوز، يغلَى له ماء سخن ويقشّر ويحمّص بعد ذلك، ويعمل مكان النوى التمر ويؤخذ ماء ورد مع قليل ماء مع أوقية شيرج (8746) ويخلط الجميع ويحط في القدر ويضاف إليه التمر وينشف قليل، فإذا انتهى يستعمل.

(DK, 28v)

(13

صفة الرخامية

يسلق (8747) اللحم إلى أن ينضج ، فإن ألتي عليه ماء كثير شيل منه ، وإن كان ماء يسير يصبّ عليه اللبن ويؤخذ الأرزّ ، يغسل ويطرح عليه مع مصطكاء ودارصيني ويلقَى مع اللبن الحليب ، ويكون للرطل اللبن أوقيتين. فإذا انتهى في إناء يؤكل بالعسل والسكّر أو الجلاب فإنّه غاية.

(DK, 28v)

(14

صفة الحنطية

يؤخذ اللحم الأحمر فإن كان ثني كان أجود، ويقطّع ويسلق (8748) حتى يتهرّأ. فإذا أنضج جيدًا وينشف الماء ثم يشيله. ثم تنشره شعرة شعرة. ثم يغسل بالماء إلى أن يبيض اللحم والماء الذي غسل به. ويحطّ اللبن على النار، ويغسل الأرزّ ويحطّ عليه. ثم يدق أرزّ آخر وينخل ويدرّ عليه قليل قليل، ويخبط ويكون للرطل اللحم أربعة أواق أرزّ وثلاثة أرطال لبن ورطلين ماء، وأرزّ مدقوق أوقيتين. فإذا انتهى يؤكل بالجلاب. (DK. 28v)

(15

صفة الملوخية

يؤخذ اللحم، يغسل ويقطّع وينضج ويغلَى. ثم يحطّ عليه الماء. وتدير الملوخية في السمن ويخرط خرطًا جيدًا رقيقًا، ولا تحرّط من غير أن تذبل. إلاّ أنها إذا ذبلت كان أجود. ثم تحطّ الملوخية على الماء في القدر، وتدق الكزبرة والكراوية والأبازير الحارّة والملح والثوم (8749) ؛ تدق الجميع ويذوب بالماء ويحطّ عليها. فإن انتهت تهدأ القدر ويؤكل.

(DK, 28v-29r)

(16

صفة الليمونية

لكلّ دجاجتين رطل خلّ جلاب وربع رطل لوز ، تحلّ الخلّ على النار في الدست وتسخن. وإن شئت عملت السكّر وتحلّه جلاب إلى أن تأخذ القوام. ثم تسمط اللوز وتنزعه من قشره وتدقّه وتنخله من غربال مثل سميذ القمح. ثم تجعله في الدست وتديره ، وبعد ذلك تجعل عليه مقدار سبعة ليمونات تعصرهم وتصفيهم من خرقة في الدست وتديره ، ويكون على هيئات دجاجتين على ما تقدّم في الذي قبله. فإذا أخذت القوام جعلتهم في الدست مع الخلّ. ثم تشيلهم في الزبادي (8750) وتقلب الدست عليهم. ثم تجعل عليهم من المسك والماء ورد على قَدْر همتك وتتركهم ساعة حتى يعقدوا فإنّهم غاية.

(DK, 30v-31r)

APPENDIX YV.

(17

صفة التمرهندية

يسلق (8751) الدجاج سلقًا (8752) جيدًا وتبطّ وتقلّى بالشيرج (8753) وتحشى بطونهم باللوز والسكّر لكلّ دجاجة أوقية لوز وأوقية سكّر ، يدقّوا في الهاون بيسير كافور وماء ورد ويحشى به بطون الدجاج ، ويؤخذ الدجاج المحلول ، يرمى في الدست ويؤخذ لكلّ مائة درهم من الجلاب أوقية تمرهندي ، تمرس بالماء الحارّ والبارد ، ويلقى على الجلاب في الدست ويغمر به الدجاج ويهتدى .

(DK, 32r)

(18

صفة الخيطية

يؤخذ قدحين أرزّ ألواحي ، يغسل بالماء حتى ينقَّى ويبقَى ماؤه ويؤخذ ستة أرطال بالمصري ، ويغلَى على النار مع حصاة مسطكاء وقطعة قرفة صحيحة وبنزل الأرزّ فيه حتى ينشر . ثم يسقَى ستة أرطال لبن حليب قليلاً قليلاً حتى يتشرّب اللبن ويلقَى عليه رطلين لحم مسلوق (8754) بيسير ويضرب جيدًا حتى يدخل بعضه في بعض وينزل ويجعل على الجلاب أو العسل النحل ويستعمل .

(DK, 32v-33r)

(19

صفة اللبنية

يؤخذ دجاجة ، تقطّع صغارًا أو لحم ويسلق (8755) ويقلَى بشيرج (8756) ويؤخذ اللباب ، يفرك من تحت الغربال ويحمّص بحمو وتحطّ مرقة (8757) الدجاجة في القِدْر أو لحم ، وتحطّ عليها اللباب والخشخاش ويسقَى بالجلاب حتى ينضج ويخلط عليها دهن ألية وعليها اللحم والدجاجة ، وتحطّ زعفران ومسك وماء ورد ، ويعمل فيها فستق صحاح مقشور.

(DK, 33r-34v)

(20

صفة الجرجانية(8758)

YV\ APPENDIX

يسلق (8759) الدجاج ويطجّن (8760) بشيرج (8761) ويأخذ اللبن الرائب أو غيره ويصفّى من خرقة ويستحلب الخردل ويحطّ في اللبن والسكّر والمستحلب، وتكون الدجاجة قد قُلِيَت في الجلاب حتى تدخل الحلاوة فيها وتعمل في الزبدية (8762) وتقلب علمها اللبن المعمول.

(DK, 33v)

(21

صفة القنبريسية (8763)

يغسل اللحم بماء سخن ويصفَّى من الماء ، ويحطَّ في إناء ويذوّب القنبريس (8764) ويحطَّ في القدر . فإذا غلَى حطَّ عليه اللحم والمصطكاء والدارصيني والملح ويهدَّأ . (DK, 33v)

(22

صفة مأمونية بدجاج

يؤخذ قدحين أرز ألواحي ويغسل جيدًا حتى ينقًى من الملح، ويحفف في الشمس ويدق ناعمًا، وينزل من غربال ضيّق، ويؤخذ له رطلين سكّر، وثمانية أرطال لبن حليب بالمصري. يخلط الجميع ويؤخذ صدور دجاجتين، يسلقوا (8765) جيدًا حتى يتهرّوا وينشرهم (8766) شعرة بعد شعرة ويغسل بالماء جيدًا بعد سلقه (8767)، ويعصر من الماء وينشف ويخلط مع اللبن والسكّر، ويرفع الجميع على النار ويحرّك، ولا ترفع اليد من تحريكه حتى يصير في قوام العصيدة، وينزل من على النار ويطيّب بالمسك والكافور ويغرف بالشيرج (8768).

(DK, 34r)

(23

صفة أرزّ بلبن

يغسل الأرزّ من الليل غسلاً جيدًا، ويجعل في خرقة جديدة. فإذا كان من الغد (8769) اسحق الدقيق وخذ (8770) اللبن الحليب (8612) بأن يكون لكلّ رطل ونصف دقيق عشرة أرطال لبن حليب حارّ، ويجعل في قِدْر على النار حتى يغلَى. ثم ينشر الأرزّ على يبدر الدقيق ويحرّك حتى ينضج على نار معتدلة ويصبّ عليه دهن جوز أو سمن

بقري. فإذا نضج درّ عليه سكّر طبرزد. فإذا أردته أبيضًا نزل بحاله، وإن أردته صفراته فبزعفران ويهدّأ ويقدّم.

(DK, 34r)

(24

صفة سمّاقية

يحتاج إلى لحم وسمن (8771) وقلقاس وبصل ويقطين أو سلق وبصل وباذنجان أو تقاح؛ تشوي (8772) البصل أو غيره ممّا ذكرنا حتى ينضج، ويدقّ السمّاق ويعمل ناعمًا، وتدق الحوائج الجميع على كلّ شيء وحده، ويعملوا على السمّاق ويعصر ماء السمّاق عليه، ويضاف على القدر ويغلَى عليه ويقدّم.

(DK, 36r)

(25

صفة تمرية (8773)

تحتاج إلى لحم وسمن وزبيب وعنّاب وقليل لوز مسموط (8774) وخلّ خمر وعسل وخشخاش ونشاء وزعفران وأطراف طيب وفلفل ؛ يسلق (8775) اللحم ويحمّص ويضاف إليه المرّق والتمر والزبيب حتى ينضج ؛ يذوب الخلّ والعسل والزعفران ، وتضف إليه في القِدْر مع أطراف الطيب والفلفل والنعنع ، ويذوّب الخلّ بقليل نشاء بعد الحواثج جميعها وتعمل عليه ويهدّأ ويقدّم .

(DK, 36v)

(26

صفة الزبيبية (8776)

يحتاج إلى لحم وزبيب وخل وعسل وخشخاش ونشاء وزعفران ولوز مسموط، يسلق (8777) اللحم ويحمّص ويضاف إليه المرّق، ويغسل الزبيب ويضاف إليه حتى ينضج أو يدق بعضه (8778) ويذوّب الخلّ والعسل والزعفران وتضيفه إليها حتى يغليه، ترمَى أطراف الطيب والفلفل والنعنع، وتذوّب النشاء بقليل من الخلّ، تعدّ الحواثج جميعها وتعمل عليها وتقدّم.

(DK, 37r-37v)

(27

صفة الأرزّ الأصفر

تحتاج إلى أرزّ وعسل وزعفران وفستق وأطراف طيب لكلّ قدح أرزّ ثلاثة أرطال عسل نحل وقليل ماء وشيرج (8779). يعمل العسل في القِدْر حتى يغلي، يغسل الأرزّ ثلاثة دفوع ويصبغ بالزعفران، ويعمل على العسل في القِدْر. فإذا نضج يعمل في قليل فستق ولوز في بطنه وينطل ويقدّم.

(DK, 38r)

(28

صفة الكرنبة (⁸⁷⁸⁰⁾

يحتاج إلى لحم وفلفل وكرنب وثوم (8781) وبصل وكزبرة خضراء وحمّص وأرزّ ومصطكاء وقرفة. يسلق (8782) اللحم ويقلَى بالثوم (8783) والفلفل والكزبرة، وتضيف عليه الماء إلى أن يغلي جيد؛ يقطّع الكرنب والباذنجان ويعمل في القِدْر.

(DK, 38v)

(29

صفة البامية ⁽⁸⁷⁸⁴⁾

يحتاج إلى لحم أو فراخ أو حمام وبامية وفلفل وكزبرة خضراء؛ يسلق (⁸⁷⁸⁵⁾ اللحم ويغلَى ، فإذا نضج يعمل عليه بصلة تخرَّط عليه رقيق. ويعمل عليه الفلفل والكزبرة والثوم (⁸⁷⁸⁶⁾ ويعمل عليه المرق ، وتقطّع البامية وترميها (⁸⁷⁸⁷⁾ في القِدر. واعصر عليها ليمونة خضراء لئلاً يتعلب وتنزل وتغرف.

(DK, 38v-39r)

(30

صفة الفولية

يحتاج إلى لحم وفول ، ويتقشّر من القشرين أو العادة وفلفل وثوم (8788) وكزبرة خضراء وبيض وكزبرة يابسة ؛ تدقّ من اللحم مدققة بقليل ، فإذا نضج بقية اللحم من القلي ، تعمل عليه الفول بعد ذلك حتى ينضج ؛ يفقش عليه البيض في القدر ويغرف . (DK, 39r)

APPENDIX YV\$

(31

صفة الهريسة

يحتاج إلى لحم بقري ومصطكاء وقرفة وجبن وكمّون؛ يسلق (8789) اللحم والقمح المقشور جميع مع القرفة والمصطكاء (8790) والشبث (8791)، ويوقد عليه إلى أن يتهرّأ اللحم البقر، فتخلط في بعضها بعض وتنزل وتغرف.

(DK, 19v)

(32

صفة العدس المصفّى

يحتاج إلى عدس مقشور وخلّ وعسل وزعفران وعنّاب ولوز مسموط وزيت، ويسلق (8792) العدس إلى أن ينضج، ويخرج من غربال الدقيق وينظّف العسل ويعمل مع العدس في القدر إلى أن ينضج، ويخرج لا يفتر عنه ويعمل الخلّ وقليل عنّاب وزيت وفلفل وما يحتاج وقليل لوز مسموط؛ يعمل فيه وقليل لوز يصبغ بزعفران ويحلّى بعضه ببعض وقليل عنّاب وزيت؛ يعمل على الزبادي (8793)، يزيّن به ويقدّم.

(DK, 21r)

(33

صفة الأرز المفلفل

يحتاج إلى لحم ودُهْن كثير، وأرزّ ومصطكاء وقرفة وحمّص. يُسلَق (8794) اللحم ويطجّن ويجعل عليه قليل مرق، ويعمل عليه الأرزّ بعد، ويغطّى القِدْر حتى يطيب (8795) الأرزّ. يدقّ الدهن ويسلأ، ويعمل عليه ويغطّى بشيء، وينزل من على النار ساعة واحدة جيدة على الأرض ويغرف.

(DK, 21v)

(34

صفة اللحم الشرائح

يحتاج إلى لحم ودهن وشيرج (8796) أو دهن ألية (8797) ومصطكاء وقرفة. يشرّح اللحم ويُسلَق (8798). وإن كان دهن اللحم ويُسلَق (8798). وإن كان دهن ألية يسلق (8800) مع اللحم ويدق ويقلَى به.

(DK, 21v)

APPENDIX

(35

صفة الرمّانية

تحتاج إلى لحم وحبّ رمان أو رمّان حامض وعسل وباذنجان أو سلق أو يقطين وبصل وأطراف طيب وفلفل وقليل أرزّ؛ يُسلَق (8801) اللحم ويدق ومنه مدققة، ويعمل فيها بعض الفلفل والأرزّ، ويصفَّى اللحم ويحمص، ويضاف إليه المرَق والباذنجان إلى حيث ينضج، ويرمى المدقّقة وبقية الحوائج.

(DK, 43v)

(36

صفة رمّانية

يقطّع اللحم ويرمَى في القِدْر ، ويقلب عليه ماء ، ويؤخذ زَفره ويرمَى فيه دارصيني ومصطكاء وزنجبيل وشيرج (8802) وكبب مدققة صغار بقدر البندق. وليكن ماؤه قليلاً بحيث إذا نضج لا يبقَى فيه غير قَدْر لطيف. فم يؤخذ ماء الرمّان الحامض ويعدّل بالورد والسكّر ويلقَى على القِدْر (8803) وما به ، ويلقَى فيه ورَق نعنع ، ويدق قلب فستق أو لوز ويخثّر (8804) به ، ويصبغ بقليل زعفران وجميع أطراف الطيب ، ويرشّ عليه قليل ماء ورد.

(DK, 44v-45r)

(37

صحنة ⁽⁸⁸⁰⁵⁾ أخرى

عشرة (8806) أرطال صير ، توضع في مطر حجري ويؤخذ لكل رطل أوقيتين ملح ، فيكون رطل وثمان أواق ملح (8806) . تشهّي الأكل وتقوّي المعدة ويلطف البلغم . يؤخذ من الصير (8807) ما تختار فتنزل عليه من (8808) ماء (8809) الليمون ما يمنعه (8810) وينزل من المنخل . ثم يضاف إليه اللوز المدقوق أو الجوز والسمّاق (8811) والزيت الطيّب والأبازير (8812) والتوابل (8813) الطيّبة والأفاوه (1884) العطرة والزعفران وماء الورد ويوضع أيضًا (8815) فيها (8816) ماء (8817) الليمون مالح . ومن أراد (8818) ويزيدها قليل ثوم فهو (8819) يطيبها .

(CB, 17r-17v; DK, 69v)

APPENDIX YV1

(38

صحنة (8820) أخرى

صَيِّر عشرة أرطال بالجروي وملح قدح وثوم نصف رطل ؛ يجعل معه ثلاث (8821) أواق زيت وأربع أواق فوّة مطحونة وقبضة ريحان ترنجي ، هذا كلّه قبل التصفية ، ويخدم فيها عشرة أيّام ، ويؤخذ فلفل نصف رطل وثلاث (8822) أواق قرفة (8823) لفّ وثلاث أواق (5823) زنجبيل وأوقية أطراف طيب وربع أوقية زعفران وأوقية ورد (8824) عراقي (8825) وأوقية رند (8826) رومي ونصف أوقية كزبرة وثلاث أواق زيت طيّب رهي .

(CB, 17v; DK, 69v)

(39

صفة خسّة

يؤخذ قوام الخسّ ، يقشّر ويقطّع ويؤخذ من مائه ، يكسر به النشاء ويُلقَى فيه الخسّ المسلوق (8828) ويحرّك ويطيب ويرفع .

(DK, 77v)

(40

آخر (8829)

يؤخذ من الورد النصيبيني (8830) الأبيض، يعزل (8831) بالعسل (8832) حتى يذبل في الشمس أيّامًا، ويقلب عليه خلّ خمر، ويسير نعناع، ويرفع ويستعمل (8833). ومن لا عنده ورد فليأخذ ورد مربّى في عسل، تقلب عليه خلّ، فإن جاء شديد الحُموضة زده حلاوة فإنّه يقوم مقام الأوّل (8833).

(CB, 57r; DK, 107v)

(41

صفة صباغ (8834) يؤكّل به الدجاج المحشي

يؤخذ من الجوز عشرين جوزة ، تدقّ ناعم وتجعل في غضارة ويضاف إليه قليل فلفل وزنجبيل وزعطر وخولنجان وكمّون مع سكرجة خردل مربّى ومغرفة مرّي (8835) وشي من أعداد المدقوق وأسنان (8836) ثوم (8837) مدقوقة في مهرسة ، ويقطر عليه زيتًا

YVV APPENDIX

عذبًا ، ويضرب ضربًا بالغًا ، ويلقَى فيه ما تريد من الدجاج المستوي وإن شئت كل من غمسا .

(DK, 111v)

(42

حفظ اللبن الحليب في الصيف لئلاً يحمض

خذ عيدان فوتنج أو يابس فألقه في اللبن، فإنّه يحفظه من الفساد ويقيمه على طباعه. إن كان حلوًا أقامه على حاله.

(CB, 74r)

(43

زعتر شامى مدقوق

ينقًى من ورقه ويغسَل ويعصَر ويدق في جرن رخام ، وتكون قد دققت (8838) العَفين وجعلته في وعاء قريب من الجُرن. وكلّما دققت (8839) الزعتر في الجرن تعمل عليه قليل من العفين المدقوق وقليل ملح. ثم يشال في وعاء ويدق له قليل جبن شامي وزعتر شامي منقًى ، ويعمل عليه مع قليل زيت طيّب ولبن حليب ويجعل ويحط في وعاء مدهون ، ويحطّ فيه عود تين ، ويحرّك بكرة وعشيًا إلى أن يستوي. وإن عملت عليه قليل خردل مدقوق أو زنجبيل مدقوق يكون مليحًا جدًّا ، ويخلَّى إلى أن يستوي ، وينزل من الشمس إلى الظلّ ويؤكل.

(CB, 75v)

(44

صنف آخر متبّل مطيّب

شهي ، لذيذ ، يهضم ويطيّب النفس ؛ يؤخذ الزيتون الفيّومي الغليظ المليح المملّح ، يفشخ وينزع نواه ، ويفلَق كلّ زيتونة نصفين. ثم يغسل بعد ذلك بالماء البارد ويعصر باليد حتى لا يبقى من الماء شيء ، ويجعل في وعاء ، ويقلب عليه ماء حلو غمره ويغطّى . ثم يغيّر عليه الماء وتعصره ، ويجعل في الماء ساعتين ثلاثة . ثم لا يزال يغيّر عليه الماء إلى أن تذوق الزيتونة فتجدها حلوة . فيعصر أيضًا بين اليدين عصرًا جيدًا إلى أن يبقى كالسفنجة ولا يبقى فيها ماء ، وتجعله في إناء ، وتجعل عليه خلّ ، وتقلّبه وتكيّته فيه ، ومن الغد

تغسله كأوّل مرّة إلى أن يخرج ما فيه. ثم تنشره على طبق ، أو مها أردت ليضربه الهواء. وتحمّص له الكسبرة والكراويا وقلب البندق المذكورين تجعلها ناحية. ثم تأخذ قرنفل وزهر قرنفل وفلفل وقرفة وسنبل (8840) وتنبل وجوزة طيب وزرّ ورد وهال وبسباسة ؛ تدقّ الجميع وتنخله ، ويتبّل الزيتون أوّلاً بالكراويا والكزبرة المدقوقين. ثم يهرش قلب البندق وتتبّله به ثانيًا. ثم تأخذ الطحينة وتجعلها في صحن أو إناء واسع ويجعل عليها أوقية ونصف ماء ورد شامي طيّب وتذيب به الطحينة. ثم تأخذ خلّ الخمر الصافي الأبيض فتقطره على الطحينة وماء الورد ويخلطها إلى أن يبقوا جسدًا واحدًا. وتعمل أنّه يكني الزيتون. ثم تفرم له السذاب والبقدونس والنعناع ناعمًا بقدر ما تعمل أنّه كفايته ، ويكونوا أجزاء متساوية ، وترميه عليه ، وترمي بعد ذلك الطيب الذي ذكرنا أوّلاً وتحرّكه بيدك حتى يختلط ، وتجعل فيه كفايته من الزيت الطيّب الذي ليس فيه حدّة . وإن كان مغسولاً كان أحسن وتحرّكه تحريكًا جيدًا. ثم تشيل الزيتون الذي عملته أوّلاً وتجعله على هذا المزاج وتجعله في برنية مدهونة وتختمها بالزيت وتربط عليها خرقة ويشال لوقت الحاجة .

(CB, 82v)

(45

آخر

يفشخ الزيتون ويدق له كزبرة وكراوية محمّصتين وتتبّله. ثم تحمّص له قلب جوز نصف تحميص، ويدق وينزل على ما (...) (8841) وترببه به في الجرن، وكذلك الثوم يقشّر ويربّب بالزيت والليمون المالح وينزع حبّه منه ويدق باليسير حتى يكون كالمرهم، وتجعل عليه قليل فلفل وقرفة مدقوقين ويجعل على الزيتون مع قليل سذاب وبقدونس ونعنع وزيت طيّب وطحينة قدر الكفاية وتتبّل الجميع جيدًا ويخمر ليلة ويؤكل منه ويعبّى في السكردنات.

(CB, 82 v-83 r)

(46

صفة (8842) ليمون سكّري

يقشّر الليمون وينقَّى من حبّه ويقتل الزعفران بالمسك وماء الورد ويصبغ به الليمون

YV¶ APPENDI

بالعجلة قبل (8843) أن يتمرّر، وتكون الليمونة مشقوقة صليبًا (8844) وتعجل (8845) السكّر تحت يدك مصحونًا (8846) بالمسك مجهّز (8847) فتحشي منه ذلك الليمون وتلقي (8848) عليه (8848) اللوز المصبوغ بالزعفران المبخّر بالعود والعنبر (8848)، ويعمل في وعاء ويرصّ ساف سكّر وساف ليمون، ويكون الوعاء مبخرًا بالعود والعنبر (8849). وإذا كان الوعاء عائز ماء الليمون فيصحن (8850) السكّر ويعمل في زبدية وتعصر عليه ماء الليمون وينزل على ذلك القطرميز إلى (8851) أن يُعلَى على الليمون ويكبَس رأس القطرميز (8853) بقطعة زجاج ويختم بقليل دهن (8852) ويغطَّى ويعبَّى ويعبَّى (8853) لوقت الحاجة.

(CB, 88r; DK, 116r)

(47

صفة أخرى مليحة

تقطف السفرجل بغباره من الشجر ، ويرشّ عليه شيء من ماء الخلاف والماء ورد. ثم أنّه يعبَّى في قطرميز صحاح. ثم تختار له الخلّ الأبيض الحاذِق ، وإنْ لم يلقى خلّ خمر يؤخذ خلّ صافي فيضاف عليه أطراف طيب وقليل عسل نحل ؛ تخلّيه ، ثم توضع في القرعة ، وركب عليه الأنبيق ، ويستقطر بنار هادئة فإذا قطر على السفرجل الموضوع في القطرميز . ثم يغطَّى رأسه ويشال .

(DK, 117v)

(48

الصنف الثاني منه

زيده من الخلّ ماء خيار يدقّ ويصفَّى ويخلط بالخلّ ، ويجعل على الحوائج والخيار مثل الأوّل وهو قليل الأفاوه (885⁴).

(DK, 117v)

(49

الصنف الثالث منه

يؤخذ الخيار ويقطّع فلكان مدوّر ويؤخذ حُلْبَة، تنقع يومين حتى تزول مرارتها وتجعل مع الخيار، ويصفّى لبن حامض في كيس حتى يصفى شديد، وتجعل مع الخيار

APPENDIX

والحلبة وتجعل الجميع فيه قلوب النعناع ، وتجعل الجميع في قدر مع يسير ملح ، ويترك يومين يؤكل. وهذا أكثر ما يبقَى أربعة أيّام ويكون القِدْر فخّار جديد. وأمّا الخيار المخلّل فإنّه يبقَى سنة كاملة ؛ احفظ وعاد وعسل من ظاهر بماء بارد.

(DK, 118r)

(50

صفة تخليل الجوز الغضّ المليح

يقشر وينحت (8855) صغارًا ويرمَى قلبه ويؤخذ عسل وزنجبيل وأطراف طيب والأفاوه (8856) ، يدق الجميع والزنجبيل ويستخرج في الخلّ ، ويدق له شيئًا من الكراويا وشيئًا من النعناع الطري وقلب لوز ، قليل زعفران يقتل بماء ورد ويترك عليه الأفاوه (8857) والحواثج وتحلّيه بسكّر وتترك الجوز فيه ويشال في قطرميز زجاج يغطّى إلى وقت الحاجة إليه.

يؤخذ الجوز، يقطّع ويسلق (8858) في الخلّ نصف سلقه (8859) ويشال، يبرّد ويؤخذ خلّ ثاني طيّب يضاف إليه عسل نحل تحلّيه، وأطراف طيب ونعناع وسذاب وشيء من زهر القرنفل وبسباسة وأطراف طيب ونعناع شامي وقليل خولنجان وجوز بوا. تدقّ هذه الحوائج وتترك في جرن فقاعي وتصحن مثل أبازير الفقاعي. فإذا أنضجت تضاف إلى الخلّ والعسل. ثم تعصر الجوز بين الأيادي عصرًا جيدًا حتى لا يبقى فيه ماء فيه، وتذوّب زعفران بماء ورد ومسك، وتصبغ به الجوز. وتؤخذ عود وعنبر وتبخر به قطرميز وتدمنه. ثم تنزل المزاج في الوعاء، وتترك بعده الجوز وتحرّك جيّدًا ويغطّى وبشال.

(DK, 118r-118v)

(51

صنف ثانی

السياقة سياقة ويصفَّى مع الخلّ زبيب أسود مدقوق وتكثر أطراف الطيب ويجعل فيه الباذنجان وليكن يغمره.

(DK, 118v)

147

صنف آخر

(52

يقطّع الباذنجان ويقلَى في دست قليًا جيدًا بشيرج (8860) حتى يحمرٌ. ثم يترك على الأرض ويترك حتى يبرد ويدق الحبّ رمّان والزبيب الأسود دقّا جيدًا. ثم يضيف الجميع على الباذنجان بالخلِّ. ثم تنزله عليه قلب لوز وقلب جوز وسمسم وأطراف طيب. ثم يحطُّ في قطرميز ويؤكل.

(DK, 118v-119r)

(53)

صنف ثانى بسمّاق

يؤخذ القبار المملوح ، ينقَع إلى أن يزول ملحه ، ويؤخذ خلّ وماء ليمون ، يستخرج فيه السمَّاق مدقوقًا من خرقة ويقلب عليه القبار ويدرّ عليه شيء يسير من سمَّاق مدقوق ناعم وثوم (8861) وكزبرة يابسة وكراوية وزعطر يابس، ويقطّع فيه ليمون مالح صغار ويجعل على وجه زيت طيّب.

(DK, 119v)

(54

حمّص كسا

يسلق (8862) الحمّص ويدقّ بعد سلقه (8863) في الهاون إلى أن ينقّي مثل العجين، وينزل من غربال القمح ويدقّ بعد سلقه (8864) في الهاون. وإن كان ناعم فلا حاجة. ثم يعجَن بالخلِّ الخمر وشحم الليمون المالح، يضاف إليه القرفة والفلفل والزنجبيل، ويخرّط له البقدونس رفيعًا مع النعناع والسذاب، ويجعل على وجوه الزبادي ويكثر من الزيت الطيّب.

(DK, 121r)

(55

صفة فول أخضر

يخرج الفول الأخضر من قشره ويسلق (8865). ثم يبرد ويعصر من مائه. ثم يقتل الطحينة بالزيت الطيّب وينزل عليها الخلّ وأطراف طيب والنعناع والكراويا المحمّصة مع APPENDIX

قليل قلب بندق محمّص مدقوق. ثم يفرم له بقدونس ونعناع وعرق سذاب ، وينزل هذا كلّه على الخلّ. ثم يصبغ الفول بقليل زعفران. ثم يترك في ذلك المزاج ويشال ويعبّى ، فهو طيّب الطعام والرائحة. ومن اشتهت نفسه فول يابس مسلوق (8866) فليأخذ منه مسلوق (8867) ويخرجه من قشره ، وتعمل له خلّ وكراويا وزيتطيّب وقليل سمّاق وزعطر ويقدّم.

(DK, 123v)

(56

صفة السلق

يؤخذ السلق ، يقطّع صغارًا بورقه ، كلّ قطعة قدر أصبع . ويسلَق (8868) ويعصَر من مائه ، ويعمل عليه لبن مصفًى وثوم (8869) .

(DK, 125r)

(57

صفة الباذنجان

يشقَّق ويقطّع صغارًا ، ويقشّر معه بصلاً صغارًا صحاح ، ويجعل في دست . ويضع عليه شيرج (8870) أو زيت وقليل ماء ؛ ينشَّف على نار هادئة ، ينضج ويجعل عليه لبن حامض وبقدونس مخروط ، وينزل من منخل ويجعل عليه يسير من الثوم (DK, 125v) .

(58

صفة أخرى منه

يقطّع صغارًا ويسلَق ⁽⁸⁸⁷²⁾ ويعصر ماؤه ويؤخذ له شيرج ⁽⁸⁸⁷³⁾ يقلَى به بصل محرّط وباذنجان ويسلق ⁽⁸⁸⁷⁴⁾ معه حتى ينضج ويقلب عليه بقدونس وسذاب ونعناع وكزبرة يابسة وكراوية وأطراف طيب وثوم ⁽⁸⁸⁷⁵⁾ وقليل زيت وخلّ ويغلى عليه ويستعمل. (DK, 125v)

(59

صفة القرع

YAY APPENDIX

يؤخذ القرع ، ينحت نحتًا خفيفًا ، ويقطّع طوالاً ويزال لبّه منه . ثم يقطّع صغيرًا ويسلَق (8876) حتى ينضج ، ويرفع من الماء وتقلّب عليه ماء بارد ويجعل على مصفاة ، فإذا برد يعصر باليد . ثم يؤخذ قنبريس ، يضرب وينزل من منخل ويعمل فيه خردل ، ويجعل على اليقطين ويخلط ويبسط في صحن ويقلب عليه زيت طيّب ، ويعمل فيه سذاب مخروط ، ومنهم من يعمله بالثوم (8877) والخردل مجرد .

(DK, 125v-126r)

(60

صفة أخرى منه

يعمل كما عمل أوّلاً ويجعل عوض القنبريس لبن مصفًى فإنّه بالسكّر ما يجيء طيّبًا مع القنبريس لملوحته، ويجعل فيه سكّر مدقوق، ويعمل فيه اليقطين وهذا لا يكون فيه خردلاً ولا ثوم (8878) بل خردل ولبن فقط.

(DK, 126r)

(61

صفة الكرنب

تحتاج إلى كرنب وزيتطيّب وثوم (8879) وكراويا ؛ يسلق (8880) الكرنب فإذا نضج يشال ، ويدقّ الثوم (8881) والكراويا وقليل زيتطيّب ، ويؤخذ أغصان الكرنب ، يعملوا في الحوائج ؛ ثم يعملوا في الأوعية ساعة جيدة ترغى تحتهم ماء ويضيف عليه زيتطيّب.

(DK, 126r)

(62

صفة اليقطين باللبن

تحتاج إلى يقطين ولبن حامض وثوم (8882) وزيتطيّب وكمّون أسود قليل ؛ يقطّع اليقطين على العادة رقيق ويسلق (8883) ويعصر من الماء وتدقّ الثوم (8884) بعد أن يقشّر ويضرب في اللبن، ويعمل فيه قليل زيتصيّب في بطنه، ويعمل اليقطين في اللبن، ويعمل في وجوه الأوعية الكمّون.

(DK, 126v)

APPENDIX YAS

(63

صفة أشنان كان يعمل للرشيد

يؤخذ من القرفة والسليخة القرفة والفلَّة والعليجة من كلَّ واحد جزء ، ومن المسطكاء والإذخر والسَّعْد والمَيْعَة اليابسة جزء ، ومن المرزنجوش (8885) مثله أجزاء ، ومن الطين الأبيض الملي خمسة أجزاء ، ومن الأشنان الفارسي ضعف ذلك وثلاثة أضعافه ، ومن الأرز الأبيض المبلول المطحون المحفف المنخول مثل الأشنان ؛ تدق كلَّ واحد على حدّته ويخلط .

(DK, 127v)

(64

صفة أشنان آخر دون ذلك

يدق الأشنان دقًا ناعمًا ، ويدق معه مثله من الطين الأبيض المتحرك مثله ، أعني ربعه صندل محكوك مثل نصف سدسه ويصب فيه ماء كافور ، ويعجن به عجنًا جيدًا حتى لا يتبيّن منه ، ويستعمل إن شاء الله تعالى .

(DK, 128r)

(65

صفة أشنان آخر دون ذلك

يؤخذ الأشنان الأبيض فينقَّى ويدق ويغطّى وينخل ويترك ناحية. ثم يؤخذ له من الطين الأبيض المحكوك مثل نصفه فيدق وينخل ويخلط به. ثم تأخذ له من الإذخر المدقوق المنخول مثل ربعه وكذلك من السعد ويخلط الجميع بماء كافور ويستعمل. (DK, 128r)

(66

صفة طيب أهل اليمن

يؤخذ مسك ، يذوّب في ماء ورد ، ويسكب على المحلّة ويحكّ فيه كافور ويسير عنبر خام وصندل أبيض وعود طيّب ، ويجمع الجميع ويخلط ويطيّب به .
(DK, 131r)

(67

صفة ماء عجيب الرائحة يصلح للملوك

يؤخذ زهر وثيق ونسرين وورد نصيبيني (8886) وعاصمي ويقطّر . ثم يجعل ذلك الماء مسك ويختم رأس الإناء بعنبر فإنّه غريب الرائحة .

(DK, 131r)

(68

صفة عظيمة الرائحة يحرّك شهوة الباه

يؤخذ الورد، يحك بماء ورد على حجر الصندل، فإذا صار منه شيء جيّد يعصر في حوجة حتى لا يتبقَّى فيه ماء ورد، ويترك في زبدية. ويحك أيضًا صندل مقاصيري ويعمل به كالعود جزئين متساويين ويخلط الجميع بماء ورد في إناءً رقيقًا ويبخّر دفعات بعود، ودفعات بعنبر، وبين كلّ تبخيرتين أو ثلاثة يرشّ عليه ماء ورد ويبسط مثل الأول ويعاد بالبخور فإذا أخذ حدّه يجعل فيه قليل زباد وقليل مسك وينشف في الإناء ويحلّ بكزبرة منقوعة في ماء ورد، ويعمل منه عنبري. وكلّما انقطع رائحته يرشّ عليه ماء ورد ويبخر فإنّه أعظم رائحة.

(DK, 131r-131v)

(69

صفة بخور

عود أوقية ، زعفران نصف (8887) درهم ، ماء ورد (8888) أوقية ، سكّر بياض درهمين ؛ يحلّ السكّر في الماء ورد على النار والزعفران ويوضع فيه العود ، فإذا غلَى وتعلق الماء ورد بالعود يلقَى الهواء ويجفف فهو العود المعلّى الفائق .

(DK, 131v)

(70

صفة بخور عود يعرف بالمعلّى

يشقّ العود ويؤخذ سكّر نبات ، يحلّ بماء ورد ويطبخ منه جلابًا حتى يصير قوام السكنجبين العقيد ، ويلقَى فيه عنبر معجون وقليل مسك ويصير حتى يذوب العنبر APPENDIX Y/

ويلقَى على العُود ويحرّك حتى تلبسه جميعه ويرفع وينشف في الهواء. وإيّاك أن يكون العقيد قليل النار فإنّه يسيل وهذا النوع بليغ في الطيب.

(DK, 131v)

(71

صفة بخور عين يصلح للشتاء

وهذا ما خلا السنجاب. يؤخذ عود وجزئين صندل مقاصيري ، جزء ونصف قسط ، جزء حلو ومر وظفر من كل واحد نصف جزء ، ويهرس الجميع والعود والصندل بسطًا صغارًا ، والظفر يسلق (8889 وينظّف (8890) بالسكّين منها عليه من الوسخ والفحم ، وبعد يدق ويؤخذ مريسن يابس وقشر نارنج من كل واحد نصف جزء. يدق أيضًا ويؤخذ ماء ورد ، يحلّ فيه سكّر وعسل ويعقدوا جلابًا قويًا ويحلّ فيه لادن عنبري وعنبر معجون وزعفران ، ويختلط الجميع فيه ويحرّك إلى أن تختلط أجزاء ، ويشال في طبق ويبسط إلى أن يبرد ويستعمل منه ربع مثقال.

(DK, 132r)

(72

صفة فتائل الندّ

يؤخذ عنبر طيّب مثلّث ، يحلّ فيه فحم الزرجون ونوع آخر وزغب (889) السفرجل واخرط حور الفحم ، ويتخذ منه فتائل. فإذا أردت تجزئة توقد في النار ، فإنها تشتعل ، فإذا اشتعلت تطفئها وتبقي عليها عدسة نار تدخن ما دام النار فيها مذخّر. ولقد رأيت يعمل في إهليج فضة وأكثر تصوعه محرمة وتترك في الجيب ، ويبقّى الدخان مفوح من الجيب فإنّه طيّب مليح.

(DK, 132r-132v)

(73

صفة أقراص

يؤخذ عود قاقلّي ستة دراهم ، صندل مقاصيري ثلاث (8892) دراهم ، عنبر معجون مثقال ، مسك ربع مثقال ، قشر ليمون يابس ربع درهم ، قرنفل وبسباسة مثله ، وزعفران شعر نصف درهم ؛ يدق الجميع ويرفع ، وفيه خشونة يسيرة . ثم يؤخذ سكّر

YAY APPENDIX

نبات ستة دراهم وسكّر بياض مكررًا تسع عشر درهمًا ، يعقد جلابًا بماء الورد نصيبيني إلى أن يصير له قوام قويّ وتلتي فيه الحوائج ، ويعمل فيه ربع درهم زباد ، وينشر في طبق إلى أن يبرد . فإذا برد يفرك بالمفراك حتى يبقَى ملتصقًا بعضه ببعض . ويؤخذ بزر قطن ، ينقع في ماء ورد ، فإذا انتقع يستخرج لبابه من خرقة ويعجن الحوائج به ويقرص ويجعل في ظاهر منخل إلى أن ينشف . وإيّاك من الجلاب لا يأخذ قليل القوام والنار بل قوام الجلاب المذكور من السكّر النبات وأشد من ذلك .

(DK, 132v)

(74

صفة أقراص

يؤخذ قشر الترنج ونارنج وكبّاد وقشر تفّاح وورق آس ؛ يدق الجميع ناعمًا وينخل من كلّ واحد وزن درهم ، وصندل مقاصيري من كلّ واحد مثقالين ، ولادن عنبري ومصطكاء وزعفران شعر وكافور وزغب سفرجل وقسط من كلّ واحد مثقال ، و (8893) عنبر مثقالين ، ويؤخذ سكّر نبات لعقد جلابًا ، قرنفل وجوز طيب وزبد وهال وبسباسة هندية وورد منزوع الأقماع وقسط حلو ومرّ وشيبة العجوز (8894) أجزاء متساوية . يدق وينخل ناعمًا وينقع بزر قطن ويستخرج لبّه (8895) من خرقة ، ويعجن الحوائج به ويعمل أقراص كبارًا ويسلق (8896) في قدر فخّار جديدة . ثم يؤخذ سكّر نبات وعود قاري وصندل وظفر عود مسحوق منقّى من الشحم ولادن عنبري وقسطين حلو ومرّ وقشر نارنج ومرسين يابس مقصّص ومصطكاء وزعفران شعر . يهرس ويجعل في قعر قدر ثانية ، والحوائج أجزاء متساوية ، ويجعل القدر الذي فيه القرص على رأسها مكبوبة ويطبق حيث لا تخرج منه الرائحة . وتجعل القدر التي فيها البخور على نار ليّنة ليدخن ، فإذا احترق البخور يفتح القدر ويخرج القرص وينشف في الظل ويصحن ناعمًا ويجعل فيه عنبر وهو العود المسحوق وقليل مسك ويستعمل قليل زباد على قدر ما تريد . (DK. 132v-133r)

(75

صفة أخرى

عود قاقلي وسنبل وتنبل ويسير من المسك العراقي ، يجعل الجميع في مهبات ويسقَى

APPENDIX YA

بالماء ورد مدّة ثلاثة أيّام. ثم بعد ذلك يبسط حتى ينشف ويجعل حبوب قدر الفلفل ويمضغ واحدة ويشرب عليها الماء وينجى تبقى ماء ورد ممسّك ويؤخذ منه واحدة بعده، يعمل في حوض الحام الفوقاني في خرقة مهلهلة مربوطة في قطعة رصاص حتى لا يرميها الماء.

(DK, 133v)

(76

صفة حبّ آخر يطيّب النكهة

ويتبخّر منه ويحلّ بماء ورد فيكون مسحوقًا ذكيًا ، فإن حللته كان غالبه وينصرف في وجوه الطيب ويهضم الطعام . يؤخذ عنبر وسكّر ومسك من كلّ واحد درهم كافور رياحي ، درهم قرنفل مثله ؛ يجمع ذلك كلّه بعد السحق والنخل ويسحق العنبر مع العود ، وينخل ويضاف إليه ويعجن بماء ورد نصيبيني منه حبّ كالحمّص ، ويجفف في الظلّ على ظهر منخل ويؤخذ من حبّه بالغداة والعشي وبعد الأكل فإنّه يهضم الطعام وهو نافع للخفقان وعلل (8897) القلب .

(DK, 134r)

(77

صفة حبّ للبخر في الفم

عود (8898) وقرنفل ومصطكاء؛ يدقّ ويعجن بصمغ قد حلّ في خلّ صافي ريحاني ويحبب ويجفف في الظلّ ، ويوضع في الفم عند الحاجة.

(DK, 134v)

(78

صفا

يؤخذ أوقية عود هندي أو غيره وثلث أوقية قسط بحري وربع أوقية صندل ووزن درهم أظفار ؛ يدق ذلك جميعه ويؤخذ ثلث أوقية مسك ووزن درهمين زعفران ووزن ثلث درهم كافور ووزن درهم كافور ووزن درهم مصطكاء ؛ يخلط ذلك أجمع ويدق في مهراس نصف وينخل بمنخل واسع ويؤخذ له من الموز ، يجرش وقشور الأترنج وتفاحة ويدق ذلك أجمع ويؤخذ ماؤه ويصب عليه شيء من ماء التفاح وماء الورد ومثل

YA 4 APPENDIX

هذه الأجناس أجمع حتى يصير مثل العجين؛ يندق ويعجن مثل الأصابع ويغمر غمرًا جيدًا حتى ينضم بعضه إلى بعض ويأخذ بعضه رائحة بعض، وينشر في الظلّ حتى يجفّ ويصير في إناء نتى.

(DK, 134v-135r)

(79

صفة ندا

أرفع من هذه: أوقية عود هندي وثلث أوقية قسط بحري ووزن درهم صندل ووزن درهم أظفار ونصف أوقية مسك ونصف مثقال كافور ووزن درهم مصطكاء ووزن درهمين لادن ووزن درهمين ميعة وبان وهو الأصطوك؛ يخلط ذلك أجمع ويعصر ماؤه ويصب عليه قليل عقيد عنب مطيّب وماء ورد مثله؛ اجمع حتى يصير مثل العجين، فإذا أردت أن تصيّره جميعه مثل العجين وعصرته في القالب فإنّه يأخذ الطالع الذي فيه ويحفف في الظلّ وترفعه، وإن أردت أن تعمله بنادق فاعمله، وإن أردت تملأ فمك ماء وتبخ الجاعة ماء ورد أوقية كبيرة مثل (8899) بثلاثة أواق ماء ورد وثلاث (8900) أحباب مسك طيب وقليل نشاء، ويعمل بنادق ويحفف في الظلّ وترفعه ويشال إلى وقت الحاجة. ويؤخذ بندقة تحطّ في الفم تحت اللسان وتملأ فمك ماء وتبخ يخرج ماء ورد طيب آخر شيء يكون. وإن سحقت التوتيا إسحاقًا ناعمًا على صلاية بيسير من المسك، فإنّه لا يقوم شيء في مقام دواء العرق.

	DK om. (25)
DK	(26) خاصة: DK
تنار وعلى آله	DK om. (27)
رام الاخيار	(28) المزي: DK
,	DK om. (29)
ىمل في زماننا	DK om. (30) -(30)
	(31) أصناف: DK
	(32) الجوارشات : DK
	(33) المشمش: DK
	(34) غيره: DK
ج والمبعثرات	DK : صنعة (35)
	(36) المصلوقات: C and DK
	(37) الوعير: DK
	(38) القنرس : DK
	DK om :(39) -(39)
	DK om :(40) -(40)
	DK om :(41) -(41)
	(42) وصفة: DK
	DK om :(43) -(43)
	(44) غيره: DK
DK	(45) الحرق: DK
	(46) الدراي: C
	(47) ظهر: DK
	(48) والنمام وغير ذلك : DK add.
DK om. f	(49) ادخال: DK
	(50) كالخوخ : DK
	(51) الطري: DK add.

```
(2) له ما سكن من السمك: add
(3) وصلى الله على محمد النبي المخة
الاطهار: .DK add وعثرته الكر
               (4) فاننی: DK
(5) صيغة ما يصنع من الطبيخ المستع
           DK add. : اغد
              (6) ملوحاته: DK
             (7) صناعاته: DK
            (8) والقبتريس: DK
(9) وما يعمل من بيض الدجاح من العجج
      وغير ذلك : DK add.
          (10) المشمش: DK
         (11) الجوارشات: DK
           DK : كالاشنان (12)
              (13) الدراي: C
               DK om. (14)
       DK om. ولما كمل (15)
      DK : وسميت جميعه (16)
                DK om. (17)
(18) وهو حسي ونعم الوكيل .K om
     (19) في أعماله: . DK add
             (20) وكيفية: DK
                DK : 6 (21)
(22) الباب الثالث: from here till
               (23) الميرر: C
              (24) المزبل: C
```

DK: سبخ (1)

```
(52) اظهار: DK
          (89) العصض: DK
          (90) النقة (#) C
                                                    C ; ونيه (53)
            (91) تنبيه: DK
                                             DK om. (54) -(54)
                               (55) للطباخ: DK ؛ ان يكون: (55)
            (92) يضع: DK
           (93) اثانية: DK
                                             DK add. : طلقا (56)
             DK om. (94)
                                                DK : يتعاهد (57)
           (95) ينضف: DK
                                                (58) فتطول: DK
            (96) اذا: DK
                                                 DK : يختار (59)
           (97) واولا: DK
                                                 (60) يضل: DK
            C incert. (98)
                                            (61) ساطع: DK add
            (99) تفرق : DK
                                                  (62) الدفلا : C
                                   Sic in C (#) + DK : البيوعية (63)
          (100) القدر: DK
(101) الردي: C؛ البرري: DK
                                                 (64) الوقود: DK
           (102) اثر: DK
                                (65) لا يكون: DK وان: (65)
                                               (66) الأبازي ر: C
         (103) تدخن: DK
                                              (67) الكزبرة: .marg
          (104) القي: DK
           DK om. (105)
                                              (68) الكراوية : DK
                                             (69) الدراصيني: DK
         (106) الجريد: DK
                                             DK add. : جافا
           (107) يحدر: C
                                            DK om : (71) -(71)
         DK : حست (108)
         DK : اسلقها (109)
                                                (72) C: المصطا
                                                (73) ابيض: DK
          (110) وافق: DK
    (111) يتهر: C بنه: DK
                                               (74) يصحن: DK
                                                (75) القرفة: DK
           DK om.
                    (112)
         (113) فاطبخ: DK
                                                 (76) هونا : DK
                                                 (77) هونا : DK
         DK : وسمفا (114)
                                             (78) المقلايات: DK
           DK om.
                   (115)
                                                (79) الطبخ: DK
          DK: عروق (116)
          (117) بازا: DK
                                                (80 رغوت: DK
         خرقاة: DK
                                                 (81) عساه: C
                   (118)
         (119) نضيفة: DK
                                                (82) غسله: DK
          (120) حفيانه: C
                                                 (83) ينقيه : DK
          DK om. (121)
                                               (84) لاذهاب: DK
          (122) ياخذ: DK
                                                  DK om. (85)
        DK : الحماظ (123)
                                               (86) النضاجة: DK
        (124) الشاش: DK
                                                (87) ساعة: DK
           ا (125) يخل: C
                                               (88) وليا (#): C
```

```
عصار: DK corrected to
                                                              (126) يسيرا: DK
                                                    (127) - (127) ما وماوجير: C
           (163) يختر: C؛ بحيى: DK
                    (164) بسحق: DK
                                                              منوله: DK
                                                                         (128)
                  (165) تعرف (#): C
                                                             لذلك: DK
                                                                         (129)
                     (166) لبن تين: C
                                                            وبنضف: DK
                                                                         (130)
                                                              حرس: DK
                      (167) اصلى: C
                                                                         (131)
                     (168) كسبرة: DK
                                                         واعلم: DK add.
                                                                         (132)
                      تعوك: DK
                                 (169)
                                                                DK om.
                                                                         (133)
السكباج عركا جيدا ثم تغرف فيها : DK add.
                                 (170)
                                                              انثنى: DK
                                                                         (134)
                     القليلة: DK
                                 (171)
                                                              DK incert.
                                                                         (135)
                    (172) الجوف: DK
                                                             الأرزنة: DK
                                                                         (136)
                    DK : بالمغرفة (173)
                                            القريكية (#): C؛ الغريكية: DK
                                                                         (137)
                DK om. (174) -(174)
                                                             الاطويا: DK
                                                                         (138)
                      غلظا: DK
                                                          فان طبيخه: DK
                                (175)
                                                                         (139)
                     طرح: DK
                                                             الهزبل: DK
                                 (176)
                                                                         (140)
                     فيدق: DK
                                (177)
                                                               النقيع : C
                                                                         (141)
                    وبدلك: DK
                                                            الكبا و: DK
                                 (178)
                                                                         (142)
                     بالزفر: DK
                                                               طيا: DK
                                 (179)
                                                                         (143)
                     يطيب: DK
                                                             خاصة: DK
                                (180)
                                                                         (144)
                     بدفعته: DK
                                         الاسبيدياجات: C ؛ الاسفيدباجات:
                                (181)
                                                                         (145)
                     بسم: DK
                                                             الألوان: DK
                                 (182)
                                                                         (146)
                     C:(#) 14
                                                             المبردة: DK
                                (183)
                                                                         (147)
                                                          فالوحذ (#): C
                     اللهب: DK
                                 (184)
                                                                        (148)
                     ىنبغى: DK
                                             شده/خا: DK ، consecutive lines
                                (185)
                                                                         (149)
                                                              يعتنى: DK
              حمرين: DK ، incert
                                 (186)
                                                                         (150)
                                                             الفلفل: DK
                   الا بعد .C om
                                 (187)
                                                                         (151)
                   الفرا (#): C
                                 (188)
                                         الاسفاياج: DK ؛ والطباهجات: DK
                                                                         (152)
                      الا من: C
                                                               طبخ: DK
                                 (189)
                                                                         (153)
                     فمرق: DK
                                                          الرحسة (#): C
                                (190)
                                                                         (154)
             DK om.
                      :(191) -(191)
                                                   يكون الجنس: .DK add
                                                                         (155)
                      وان: DK
                                                                DK om.
                                (192)
                                                                         (156)
                     استغر: DK
                                 (193)
                                                              DK om :
                                                                         (157)
       C without diacritical points
                                                             الصفرد: DK
                                 (194)
                                                                         (158)
                       الما: DK
                                 (195)
                                                             فرد (#): C
                                                                         (159)
                       فيه: DK
                                 (196)
                                                               العرف: C
                                                                         (160)
                                                                DK : لها
                      بارده: DK
                                 (197)
                                                                         (161)
                       DK om.
                                            عصالح (#): C؛ عصاح: DK؛
                                 (198)
                                                                          (162)
```

```
(199) ناد: DK
                  DK : برائحتها (236)
                                                          (200) كحاله: DK
            C :جزا الماء: (237) -(237)
                                                              C: بنا (201)
                C om. (238) -(238)
                                                           DK : بد
                   (239) النقط: DK
                                                                    (202)
                    (240) تحمر: DK
                                                            ر: DK
                                                                    (203)
                                                           (204) بالنار: DK
                    DK : سريع (241)
                DK add. : رطبا (242)
                                                         حاحفه: DK
                                                                    (205)
                    (243) فوخذ: DK
                                                          (206) انقشعا: DK
                    (244) من: DK
                                                          (207) تريده: DK
                    DK : جدا (245)
                                                            (208) في: DK
                   (246) اغسله: DK
                                                        (209) ارربة (#): C
                                                          (210) ازید: DK
                    DK : سمن (247)
(248) بستوقة: DK؛ ويصب عليه من السمن
                                                             (211) فشد: C
تحمره وسد راس البستوقة: . DK add
                                                         (212) الطبيعة: DK
                                                        DK add. : الم (213)
                     نتن: DK
                              (249)
                                                      DK add. : طعمه (214)
                    (250) تغيرة: DK
                                                         (215) الطيب: DK
                    القدر: DK
                             (251)
                                                             (216) التوم: C
                       C om.
                              (252)
                                                          C add. : Y (217)
                    DK : تقبت (253)
                                                     (218) بقطع ويطرح: DK
                   (254) افرغت: DK
                                                            (219) بيض: C
                    (255) النتن: DK
                                           (220) مصيره (#): C؛ حضره: DK
              (256) ليسير: .DK marg
                                                          (221) وجرمة: DK
                     (257) نيه: DK
                                                          (222) لحاه: DK
                C om. (258) -(258)
(259) - (259) فانه يسرع النضج واذا اردت ان
                                                          (223) الواجب: C
                                                          (224) تغنكله: DK
      يعيش البصل: DK om.; add.
                 (260) الكنافيس: DK
                                                          (225) بحيل: DK
                                                            (226) حثى: C
                    ىعىش: DK
                              (261)
                                                            (227) تلن: DK
الكبيس: DK ؛ اللبيس: correction
                               (262)
                                       دهن: C؛ وهو: DK om. and add.
                    DK marg.
                                                                     (228)
                                                            DK om.
                      DK om.
                                                                     (229)
                               (263)
                                          DK : نقية الثرد ان يروي (230) - (230)
          الفوقل: C؛ الفول: DK
                              (264)
                                                          DK : بحيث (231)
                    وبشق: DK
                              (265)
                                                           (232) يترك: DK
                   (266) تلحنين: DK
                                                       DK add. : 1 (233)
                     C: حنب (267)
                                                            (234) عقمرة: C
                  وبشويهم: DK
                              (268)
                                                        (235) نعوحر (#): C
             فيمرى: DK om. C
                              (269)
```

```
(307) أو نيه: DK
                                                              (270) تطب: DK
                                                  وبغسل بها اللحم: . DK add
                      (308) شيوبيه: DK
                                                                          (271)
                                                           مين د (#): C
                سوطته: . DK marg
                                 (309)
                                                                          (272)
                   خرح: DK add
                                                                قدرة: DK
                                 (310)
                                                                          (273)
        مخصوصا: C؛ ممصوما: DK
                                                           الممتير (#): C
                                 (311)
                                                                          (274)
                        لاطيا: C
                                 (312)
                                             C (#) without diacritical points
                                                                          (275)
                   من: .DK add
                                                                فانه: DK
                                 (313)
                                                                          (276)
                       لاح: DK
                                                          اردت: : DK add
                                 (314)
                                                                          (277)
         (315) - (315) في الهوا ساعة:
                                                               لوقت: DK
                                                                          (278)
       See Appendix no. 1 and 2.
                                                                 DK om.
                                  (316)
                                                                          (279)
                      سيرج: DK
                                                              البساره: DK
                                 (317)
                                                                          (280)
                      يسيرا: DK
                                                       DK add. marg : 4
                                 (318)
                                                                          (281)
                        ان: DK
                                                                 DK om.
                                 (319)
                                                                          (282)
                     اوفقت: DK
                                                              الصلق: DK
                                 (320)
                                                                          (283)
       See Appendix no. 3 and 4.
                                                              الصلق: DK
                                 (321)
                                                                          (284)
                      اخرى: DK
                                                               نانك: DK
                                 (322)
                                                                          (285)
              او بالسيرج: . DK add
                                                               ينهزا: DK
                                 (323)
                                                                          (286)
                     السويد: DK
                                                               اتول: DK
                                 (324)
                                                                          (287)
                    بالسيرج: DK
                                                              سلقت: DK
                                 (325)
                                                                          (288)
              DK om. this recipe.
                                                              اغسله: DK
                                 (326)
                                                                          (289)
                      سکر: DK
                                                               تجلل: DK
                                 (327)
                                                                          (290)
                      سيرج: DK
                                                               اصابه: DK
                                 (328)
                                                                          (291)
                      سيرج: DK
                                                              اغمها: DK
                                 (329)
                                                                          (292)
                      ئمانية: DK
                                                              القدرة: DK
                                 (330)
                                                                          (293)
  أطراف طيب وهو عرق طيب وهو جدر
                                                          تحت القدر: DK
                                 (331)
                                                                          (294)
C : طبيب ، DK add. marg. : البنفسج
                                                               اشغله: DK
                                                                          (295)
                      سيرج: DK
                                                                تنهزا: DK
                                 (332)
                                                                          (296)
                    بالسيرج: DK
                                                                 DK om.
                                 (333)
                                                                          (297)
                      ذلك: DK
                                                    تريد: . DK om ( C add
                                 (334)
                                                                          (298)
                   المصطكا: DK
                                           القشر: .DK الذي فيه: .DK القشر:
                                 (335)
                                                                          (299)
                    والكافور: DK
                                                               تفركه: DK
                                 (336)
                                                                          (300)
                        بل: DK
                                               عليه قليلا والق كما: . DK add
                                 (337)
                                                                          (301)
                                                                تضف: C
                        من: DK
                                 (338)
                                                                          (302)
    حلو: .DK ، ثم يوكل: .DK
                                              انضج: . DK ؛ القي: . DK
                                 (339)
                                                                          (303)
                                          التشيط: DK والله اعلم: DK
                      تبرید: DK
                                 (340)
                                                           C om. (305) -(305)
                       حتى: DK
                                 (341)
                                                              (306) المبزدة: DK
                      يخف: DK
                                 (342)
```

	عي		, , ,
البارد: DK ومن الماء: DK ومن الماء:	(378)	اعالی : DK	(343)
DK om.	(379)	الا بقدر ما يسكر به القطر ولا يروي منه ريا	(344)
فيه: . DK add	(380)	واسعا حتى اذا خفت اعالى البطن :	
يسقط: DK	(381)	DK add. and C add. marg.	
واما المطبوخ الذي يطبخ والماء الفاتر فانه	(382)	استوفى : C	(345)
يغير ولا يصلح الا للعلاج واما الحا (sic)		في شربه : DK	
اذا: .DK add تجرع منه على الريق غسل		ومن الشرب: DK add.	
المعدة من فضول الغذاء المتقدم وربما اطلق		DK om. :(348)	
البطن غير ان لا يسرف في استعماله.		عِمْدار : DK	
صفة: : DK add	(383)	وليتحد (#): C	
DK om.	(384)	ويشرب: C	(351)
(#) يسقى : DK	(385)	لمن : DK	
حبوصفة: DK	(386)	وبالجميلة: C	(353)
قالوس : DK	(387)	عسر: .DK marg	(354)
يحلى: DK	(388)	وضعف : DK	(355)
العسل: DK	(389)	بعينه : DK	(356)
DK : 3	(390)	يديل (#) : C	(357)
صنعه : DK	(391)	DK: L	(358)
DK : k	(392)	لشهوة : C	(359)
DK om.	(393)	یشرب : DK	(360)
کسیرة : C ؛ کزبره : DK	(394)	DK : الله	(361)
والكراث: DK	(395)	الفرد (#): C	(362)
أو الثوم : DK om.	(396)	See Appendix no. 5	(363)
صليبا: DK	(397)	ىدف: DK	(364)
ىسلق: DK	(398)	یتغده : DK	(365)
اخر: DK	(399)	يمنع : DK	(366)
وبنزل : DK	(400)	اولى : DK	(367)
يتحتر (#): C؛ تحير: DK	(401)	المزاح DK	(368)
مقشر: DK	(402)	للذي : DK	(369)
وکف عناب : DK	(403)	يمر: C	(370)
اسود: .DK add	(404)	شرب : C	(371)
الوقية : C	(405)	رائحة: DK	(372)
هدت: C and DK	(406)	کریهة: DK	(373)
مسدودة: DK	(407)	DK om.	(374)
ىلقى : .DK add	(408)	DK incert.	(375)
نيه: DK	(409)	See Appendix no. 6.	(376)
يدق لحم: DK	(410)	DK add. marg. : الماء	(377)

مضاف: DK	(448)	DK om.	(411)
يخلى : C	(449)	کبابی : C	(412)
أو: . DK marg	(450)	DK om.	(413)
المقطع : DK add.	(451)	المعصر (#): C	(414)
DK om,	(452)	والقبق (#): C	(415)
افخاذ: DK	(453)	المقبض: DK	(416)
بالصاطور: DK	(454)	ويرمى : DK	(417)
صدر: DK	(455)	يحل : C	(418)
DK incert.	(456)	الحموضية : DK	(419)
درس : DK	(457)	من: .DK add	(420)
ر شة : DK	(458)	ترفع: DK	(421)
C (#) without diacritical points	(459)	حوجانية : DK	(422)
ومع : DK add.	(460)	بصلا: DK	(423)
ذلك : DK	(461)	ويغسل : DK	(424)
ورق : . C add	(462)	ضيق : DK	(425)
C om.	(463)	DK om.	(426)
وي <i>عرق</i> (#): C	(464)	قليل : DK add.	(427)
DK om (465)	⁻ (465)	DK om.	(428)
زعطر: DK	(466)		(429)
صنع : DK	(467)	فليقطع : DK	(430)
تعدل : DK	(468)	القدور: DK	(431)
يلقها على : DK	(469)	ورد: DK add.	(432)
المزعطر: DK	(470)	ويوضع : DK.	
ىقلل : DK	(471)	کبیا : DK	(434)
يغطوا : DK	(472)	ملتفه : DK	(435)
Lacuna in C	(473)	قلیلا : DK	(436)
في القدر: .DK add	(474)	رېدية (#) :C	(437)
شامية : DK	(475)		(438)
ويوخذ : DK	(476)		(439)
ومزي وبلقى : .DK add	(477)	وبرمی علیه: . DK add	(440)
ناعما: DK	(478)	وبختر: C؛ يخضره: DK	(441)
DK om.	(479)		(442)
Lacuna in C	(480)	DK om.	
کفایة : DK	(481)	مشدود : DK	(444)
مسحوقة: . DK add	(482)	1	(445)
مسحوق : DK	(483)		(446)
مقشر: DK	(484)	عليه: . DK add	(447)

DK: he	(520)	مقسم: DK	(485)
DK incert. (521) -		انصاف: DK	
انضجت: DK		يحرك: DK	
ا ناقصا: DK	(523)	غلیت : DK	(488)
حموضا: DK	(524)	غلية: . DK add	(489)
، يوردها : DK	(525)	بسکر: DK	
، يقطر: DK	(526)	بدل : DK	(491)
DK om.	(527)	Lacuna in C	(492)
	(528)	ظفره: DK	(493)
) وفستق : .DK add	(529)	سيرج: DK	(494)
DK om.	(530)	بقى: DK	(495)
	(531)	قليل : DK	(496)
	(532)	يزال : DK	
	(533)	ويلقى : DK	
) نضج: DK	(534)	اليه : DK	(499)
DK om.	(535)	معرفة (#): C؛ معرفته: DK؛ مرفته:	(500)
DK om.	(536)	DK marg. correction.	
) كليب: DK	(537)		(501)
	(538)	ربياسية : DK	(502)
) غير: DK	(539)	مل(#): C	(503)
) قرط: C	(540)	DK om.	(504)
) هون : DK	(541)	الرساير (#): C	
) ناعم: DK	(542)	يغرك : DK	(506)
) فهون : DK	(543)	باق: DK؛ تاقة (#): C	(507)
) مصفات : DK	(544)	DK om.	(508)
) جاري : DK	(545)	امبر بارباسية : DK	
) عليه: DK	(546)	الامبر باريس: DK	(510)
	(547)	يجعلها : DK	(511)
) والقرفة : DK	(548)	الأجود: C	(512)
) عليه : DK	(549)	اولا : DK	(513)
) مدقوق : DK	(550)	فيه: DK	(514)
DK om. ((551)	ظعطر: DK ؛ زعتر: .DK marg	(515)
DK om. ((552)	correction.	
) ماحبه : DK		C om.	(516)
) يجب: DK		اعاد: DK	
DK om. (قطع: : DK add	
) نصصت: DK		ر (#): C	

كلة: DK	(591)	شعره : DK	
مقشرة : DK	(592)	C om.	
دقا: DK	(593)	وينقع : DK	
المسلوق : DK	(594)	السنبوسك الحامض والسنبوسك الحلو :	(560)
صفار: DK	(595)	DK breaks off here and adds two	
يضه: DK	(596)	recipes both of them are in C 37r and	
برد: DK	(597)	C 37v.	
اليها : DK	(598)	صحیح: .DK ؛ وتحرکه: DK add	
المصحوق: DK	(599)	وتجعله : DK	(562)
DK om.	(600)	DK om.	(563)
DK om.	(601)	DK om.	(564)
يدق: DK	(602)	DK om.	(565)
اليقط بن (#): C	(603)	ويۇخذ : DK	(566)
خصوصا: DK	(604)	هون : DK	(567)
فيه: DK	(605)	DK om.	(568)
القبي : DK	(606)	DK om.	(569)
واطنجه : DK	(607)	DK add. : 🟎	(570)
ويفرك : DK		من : DK	(571)
هدوه: C and DK	(609)	الماء: DK	(572)
DK om. :(610)	(610)	DK om. :(573)	⁻ (573)
فخذ: DK	(611)	ويجعله : DK	(574)
اللية : C	(612)	الإليه : C	(575)
DK om.	(613)	شعمها : DK	
فلیکن : DK	(614)	DK om.	(577)
DK om.	(615)	خذ : DK	(578)
بالخل: DK	(616)	فبه : DK	(579)
DK om.	(617)	DK om.	(580)
DK om.	(618)	DK om.	(581)
C incert.	(619)	محصه: DK	(582)
عليه : DK	(620)	الصغير: DK	(583)
DK om.	(621)	اللية : C	(584)
منبوسه : DK	(622)	ونعمه : C	(585)
وزال : C	(623)	ويقلى : DK	(586)
الشحم : C	(624)	ينثر: DK	(587)
عليه: ' DK	(625)	خضرة : DK	
DK incert.		وخوض : DK	
DK om.	(627)	DK om.	(590)

- (628)	DK om. :(628)	(665)	اللية : C
(629)	DK : الله	(666)	وبحثراد (#): C
(630)	DK om.	(667)	وزن: . DK add
(631)	ويفرق : DK	(668)	ومثله كزبرة يابسة مسحوقة ناعم ثم يغمر بماء
(632)	في الماء: DK		فاتر وانحلى : DK add.
(633)	ارز: C	(669)	الوافي : DK
(634)	اخضر: C	(670)	DK om.
(635)	حسب : DK	(671)	DK om.
(636)	الحاجة: DK	(672)	ر <i>ش</i> : DK
(637)	نضج : DK	(673)	سمسم (#): C ؛ خشخاش: DK add
⁻ (638)	DK om. : (638)	(674)	לוליני : DK
(639)	مستدیرا: DK add.	(675)	نصف: DK
(640)	القول : DK	(676)	تخلیط : DK
(641)	مري : DK	(677)	يسيرا: . DK add
(642)	يرت <u>ص</u> : DK	(678)	ويرفع : DK
(643)	ویترکه : DK	(679)	ويهدى: DK.
(644)	ىهدى : DK		From here the order of the recipes is
(645)	الاصفر: DK		different in C and DK. 32 to 96 Numbers
(646)	ضيف : DK		are found later in DK 20v to 34r while
(647)	يحليه : DK		numbers 98 to 116 are in DK 19v
(648)	DK om.		to 22v.
(649)	مقشر: DK	(680)	ويضاف: DK
(650)	وهنا: DK	(681)	DK om.
(651)	مستطیله: DK	(682)	انصلق: DK
(652)	اللوزة : DK	(683)	مزة : DK
(653)	DK om.	(684)	وىعدر (#): C
(654)	بحمله: DK	(685)	ويلقى : C
(655)	في : DK	(686)	على : DK
(656)	فصوص : DK	(687)	اليه: . DK add
(657)	DK om.	(688)	ويترك : DK
(658)	ويلقى : DK	(689)	يعرق : DK
(659)	DK : 444	(690)	المخشا : DK
(660)		(691)	-
(661)		(692)	
(662)		(693)	
(663)	1	(694)	
(664)	الهادية : DK add.	(695)	والليه : C
(6 (6 (6	قدر: .DK add انضج: DK ناعما: DK ناعما: DK الهادية: .DK add	(691) (692) (693) (694)	المغلا (#): C؛ المقلو: DK ويدر على وجهه: DK ياتي: DK عنابه: C؛ See Appendix no. 7

الشيرك (#): C ؛ الششرك: DK	(733)	DK om. (696)
تاخذ: ' DK add		(697) وكوز زير: DK
ِ DK		C and DK : L (698)
ُ عجين : DK		(699) ٹم: C
مملوك: DK	(737)	(700) اسرع: DK
DK om.	(738)	(701) بنضج: DK
DK om.	(739)	(702) يقلب : DK
ويحشى حشو السنبوسك : DK add.	(740)	(703) ويكون قد دق جزو: DK
یفلی: DK	(741)	DK om. (704)
تاخذ: DK	(742)	(705) وحزو: DK
وتنظفه : DK	(743)	DK om. (706)
الورق : DK	(744)	(707) وجزئين : DK
ال <i>عص</i> (#): C	(745)	DK om. (708)
ذكرنا : DK	(746)	(709) يرمى : DK
الماء: .DK add	(747)	(710) ويرص: DK
DK om.	(748)	DK om. :(711) -(711)
البعض : DK ؛ مخلص : DK	(749)	(712) البندق: C
یشیله: DK	(750)	DK om. (713)
بالحولي : DK	(751)	(714) طبة: C
بحيث ذلك : .DK add	(752)	(715) المشوي : DK
وتنقى : DK	(753)	(716) المشوي : DK
دفعات : DK	(754)	(717) يقطع : DK
يحمر: C	(755)	(718) ويقلى: DK
DK om. ;	(756)	(719) بالسيرج: DK
ويقطع : DK	(757)	C add. : اما: (720)
يضه: DK	(758)	(721) محمعة: C
ومصطكاء: . DK add	(759)	(722) يغلى: C
ييضه: DK	(760)	(723) ثم يترك: DK
نذاب: DK	(761)	DK om. (724)
وتعود : DK	(762)	(725) تدح: C
يتركها: DK	(763)	(726) ترمي: DK
See Appendix no. 9. DK inserts here	(764)	(727) ويستحلبه: DK
recipe no. 118.	(- a->	(728) ترید: . DK
صفة: DK	(765)	DK add. : من (729)
DK om.	(766)	(730) على : DK
Illegible in C.	(767)	(731) عليا: DK
قوام : DK	(768)	See Appendix no. 8 (732)

	-		
	06)	خبات : D K	(769)
	07)	DK om.	(770)
8) حمر: .C add	08)	DK om.	(771)
	09)	يطبخ : DK	(772)
8) على: .DK add		وتحشیه : DK	(773)
DK om. : $(811) - (8$	11)	ويلقي : DK	
	12)	حرارات: DK	(775)
	13)	DK om.	(776)
	14)	صفة: DK	(777)
	15)	سلقت : DK	(778)
8) صلقت: DK	16)	DK om.	(779)
(8) قليتهم: C	17)	ويفرقه: DK	(780)
(8) بالسيرج: DK		بالسيرج: DK	(781)
8) تقطعهم: DK	19)	ريموق : DK	(782)
85) الجلاب والخل: DK		DK om.	(783)
DK om. :(821) -(82	21)	والافاوى (#): C؛ والافاوية: DK	(784)
82) تحمص البندق: .DK add	22)	مصوص (#): C	(785)
82) من الغربال : DK	23)	بالسيرج: DK	(786)
82) فالوذية : C؛ فالوذخيه : DK	24)	DK om.	(787)
82) الدجاج : DK	25)	DK add. : 4;	(788)
82) السيرج: DK	(6)	ممقورة (#): C مهولة: DK	(789)
DK om. (82	27)	بالسيرج : DK	(790)
82) بحسب: DK	(8)	نتور (#): C	(791)
82) ويساق السياقة : DK	(9)	الم <i>وي</i> (#): C	(792)
83) المذكورة : DK	(0)	DK om.	(793)
83) الفالوذخيه : DK	1)	وسيرج: .DK add	(794)
83) هرق: C		Illegible in C.	(795)
83) يعارد: C		DK : 444	(796)
83) السياق: C	4)	سلقها: DK	(797)
83) المقلعة (#); C	5)	C : الطاخي	(798)
83) من: DK		الدجاجة: DK	(799)
83) بصل: DK	7)	فيه : DK	(800)
83) توم : DK	8)	الدجاجة: DK	(801)
83) ممدوحة : DK		تحمر: DK	,
84) تطبخها : DK		وترفع : DK	(803)
84) بسيرج: DK	1)	DK om.	(804)
84) المغل: C	2)	يوخذ : .DK add	(805)

ويصلق : DK	(878)	C om.	(843)
صلقا: DK	(879)	شمري : DK ؛ وماء ليمون معتدل المزاج	(844)
C :(#) محمد	(880)	كريداح يشوي الدجاج ويشق بدهن الجوز	
يصلق: DK	(881)	واللوز مع يسير ملح وزعفران : DK add.	
DK om.	(882)	شوي : C	(845)
See Appendix no. 11	(883)	تكبب : DK	(846)
يصلق: DK	(884)	وتسمط: DK	(847)
الدجاج: DK	(885)	سیرجا: DK	(848)
ر (#) اشر شا (#)	(886)	وتسوي : DK	(849)
نشاشی : DK	(887)	DK om.	(850)
DK without diacritical points.	(888)	قانها: DK	(851)
المرارة : C	(889)	See Appendix no. 10	(852)
کبا <i>ب</i> : C	(890)	يصلق: DK	(853)
او یغسل : C	(891)	العاتق : DK	(854)
قدرة : DK	(892)	DK add. :ماء	(855)
من بياض البيض : DK add.	(893)	والرمان الحامض : DK	(856)
والبصل: DK	(894)	فيه: DK	(857)
DK om.	(895)	ویریب: DK	(858)
سیرج : DK	(896)	وتحر (#): C؛ وتخبز: DK	(859)
DK om.	(897)	Illegible in C	(860)
توم : DK	(898)	دجاج : DK	(861)
فيها : DK	(899)	فايق : DK	(862)
بأرب عة : DK	(900)	فيصلق : DK	(863)
الصحيح : DK	(901)	DK om.	(864)
ويترك : DK	(902)	تصلق: DK	(865)
على : DK	(903)	فما: C and DK	(866)
اخر لذيذ: .DK add	(904)	أخذ : C	(867)
وينضف: DK	(905)	جعل : C	(868)
کزبرة : C	(906)	Illegible in DK	(869)
کراویة : C	(907)	او عسل : DK	(870)
الزفرة : DK	(908)	وترتب (#): C	(871)
	(909)	يسقي : C	(872)
DK om. : (910)	(910)	DK om. ¡Sic in C	(873)
مدق (#): C	(911)	والمسك : DK add.	(874)
ارمي: DK	(912)	ويعرق : C	(875)
المدققة: DK	(913)	يصلق : DK	(876)
التوم : DK	(914)	فيلقى : DK	(877)

۱-خواشی

```
وجميع الأبزار ويقطع أضلاع السلق فإذا | (949) ويكون منقوع : DK
                       DK : يغسل (950)
                                          نضج اللحم نصف نضاجه يرمى المدقوق فيها
                       (951) عليه: DK
                                          ويؤخذ الجوز ويدق ويقشر الثوم ويعمل فيه
                                                               C add. : نعنم
          See Appendix no. 12-15
                                   (952)
                        ويحله: C
                                   (953)
                                                           تختر: C and DK
                                                                            (916)
                       تاخذ: DK
                                   (954)
                                                             Illegible in C .
                                                                            (917)
                 DK add. : تسمطه
                                   (955)
                                                                  وان: DK
                                                                            (918)
                       وننزع: DK
                                   (956)
                                                عرق: .DK التوال: DK
                                                                            (919)
                         DK om.
                                   (957)
                                                                   DK : هو:
                                                                            (920)
                    DK add. : منه
                                                          التي بالقلقاس: DK
                                   (958)
                                                                            (921)
                       الهون: DK
                                   (959)
                                                     وبصلقه: DK؛ بسلق: C
                                                                            (922)
                     ئم تجعله : DK
                                                                 صلقه: DK
                                   (960)
                                                                           (923)
                       وتجعله: DK
                                   (961)
                                             (924) - (924) صلق في زيدية ناحية: DK
                         DK : مع
                                   (962)
                                                                   اشتد: C
                                                                            (925)
                         DK om.
                                                                 والتوم : DK
                                   (963)
                                                                            (926)
وتصلقهم: DK ، صلقا جيدا: . DK
                                   (964)
                                                                  توما: DK
                                                                            (927)
              في الطاجن: . DK add
                                   (965)
                                              خيطية: . DK ؛ الدجاج: DK add
                                                                            (928)
                     بالسيرج: DK
                                                          بعد تنظيفه من: DK
                                   (966)
                                                                            (929)
                   ثم تجعلهم: DK
                                   (967)
                                                                   سعره: C
                                                                            (930)
                 وتجعلهم : DK add.
                                                                 يصلق: DK
                                   (968)
                                                                            (931)
                        اثنين: DK
                                   (969)
                                                              لم: : DK add
                                                                            (932)
                      وصببت: DK
                                                                (933) المتبول: DK
                                   (970)
             صفة عمل البندقية: DK
                                                                 (934) يشدد: DK
                                   (971)
                         DK om.
                                                             DK add. : عليه
                                   (972)
                                                                             (935)
               في طاجن: . DK add
                                   (973)
                                                                     C : به
                                                                             (936)
                         DK om.
                                                                  الاولى : C
                                   (974)
                                                                             (937)
                         DK om.
                                   (975)
                                                                   DK : اب
                                                                             (938)
                       الهون: DK
                                   (976)
                                                                   DK om.
                                                                             (939)
                                                                   DK om.
                       وتنخله: DK
                                                                             (94)
                                   (977)
                          ئم: DK
                                                                  يستعمل: C
                                   (978)
                                                                            (941)
                       وتجعله: DK
                                                                نضاجته: DK
                                                                            (942)
                                   (979)
                                                                تنضج: DK
                         DK : مم
                                                                            (943)
                                   (980)
                                                                بالسيرج: DK
                        نشاء: DK
                                                                            (944)
                                   (981)
                                                               ئم يۇخذ: DK
                        قلب: DK
                                                                            (945)
                                   (982)
                    او اوقیتین : DK
                                                        خيار: C؛ نختار: DK
                                                                             (946)
                                   (983)
                                                                  نبات: DK
                       العمل: DK
                                                                            (947)
                                   (984)
                                                                  (948) يوخذ: DK
                       تقليم: DK
                                   (985)
```

الحواشي 4.0

```
(986) السلق: DK
                  درهم: DK
                              (1023)
                  جنوي : DK
                                                          بالسيرج: DK
                              (1024)
                                                                       (987)
                                                           عملتهم: DK
   DK add. marg. : وتوضع معهم
                                                                       (988)
                              (1025)
                   وبياض: C
                                                              (989) نبه: DK
                              (1026)
                    DK om.
                                                              DK om.
                              (1027)
                                                                       (990)
                                                           تشیلهم: DK
                 تحطهم: DK
                              (1028)
                                                                       (991)
                                                           (992) اجعلهم: DK
                 الذبادى: DK
                              (1029)
                     DK om.
                                                            واقلب: DK
                              (1030)
                                                                       (993)
   يقعد: DK وساعة: DK علم
                                                        كلك: DK add.
                                                                      (994)
                              (1031)
                                                           فيه ثم: DK
             صفة الرخامية: DK
                              (1032)
                                                                       (995)
                                                         (996) خل: DK add.
                    كلة: DK
                              (1033)
      وعصفور وزنجبيل: . DK add
                                                             رطل: DK
                              (1034)
                                                                      (997)
                                                        فهذا: . DK add
               ووزن ربع: DK
                              (1035)
                                                                       (998)
      وهو رطل ونصف: .DK add
                                                             قبل: DK
                              (1036)
                                                                       (999)
                                       مصلوقة: DK ؛ مقلوة في الطاجن: DK
                   تجعله: DK
                                                                      (1000)
                              (1037)
                  القدرة: DK
                                                             DK om.
                                                                      (1001)
                              (1038)
                                                         بالسيرج: DK
                     مثل: C
                              (1039)
                                                                      (1002)
                  وتجمل: DK
                                                              C om.
                              (1040)
                                                                      (1003)
     معه: DK ؛ العود: DK add.
                                                              C om.
                                                                      (1004)
                              (1041)
والقرفا: DK ، والعصفور: DK add.
                                                    من فوق: .DK add
                                                                      (1005)
                              (1042)
                                                           تجعل: DK
                   قليل: DK
                                                                      (1006)
                              (1043)
                                                            DK om.
                     DK om.
                                                                      (1007)
                              (1044)
             DK om. (1045) -(1045)
                                                           ىقەد: DK
                                                                      (1008)
                                                             DK om.
                  اطاب: DK
                                                                      (1009)
                              (1046)
                     هديه: C
                                                          واعلى: DK
                                                                      (1010)
                              (1047)
              وان زله (#): C
                                                  See Appendix no. 16
                                                                      (1011)
                              (1048)
                                                        الذبرجاج: DK
                     DK:Y
                              (1049)
                                                                      (1012)
                                                          السكر: DK
             C om. :(1050) - (1050)
                                                                      (1013)
                                                         اشتریت : DK
                 بالسيرج: DK
                                                                      (1014)
                              (1051)
                                                            خل: DK
              DK add. marg.
                              (1052)
                                                                      (1015)
                                                          وسخنه: DK
               بعد تقطيعه: DK
                                                                      (1016)
                              (1053)
                                                          (1017) نسخين: DK
                    فم: DK
                              (1054)
                                                            جيد: DK
                    وفم: DK
                                                                      (1018)
                             (1055)
                   تجعله: DK
                                        (1019) - (1019) مع الخل في الدست:
                              (1056)
                                                  حتى يطيب : DK add.
        Illegible in C. (1057) -(1057)
                                                                     (1020)
                                                   DK om. :(1021) - (1021)
              DK add. : بعدها
                              (1058)
                                                              وزد: C
```

(1022)

DK om.

(1059)

```
بعد ذلك : DK add.
                  DK : بالخل (1097)
                                                                     (1060)
                                             كثير ارمى السكر ايضا: DK
                    DK om.
                            (1098)
                                                                     (1061)
                                       اجعل الخل عليه فاذا غلى: DK add.
               لئلا للحقه: DK
                              (1099)
                                                                     (1062)
                                                           کٹیر: DK
         See Appendix no. 18
                              (1100)
                                                                     (1063)
                  DK: Jack
                                                          DK : ارمى (1064)
                              (1101)
                                                           عليه: DK
                  القدرة: DK
                              (1102)
                                                                     (1065)
                  يعمل: DK
                                                 See Appendix no. 71
                              (1103)
                                                                     (1066)
             DK om. (1104) -(1104)
                                                    DK om. (1067) -(1067)
      Sic in C (#) 'DK om.
                                                          يطرح: DK
                              (1105)
                                                                    (1068)
             DK om. (1106) -(1106)
                                                 في الدجاج: .DK add
                                                                    (1069)
                                                         ويۇخد: DK
                 (1107) والتحير: DK
                                                                     (1070)
                                                          (1071) اغلى: DK
                     شجر: C
                              (1108)
                                                    C om. : (1072) - (1072)
صفة الذيرباح: Incertain in C. DK
                              (1109)
                                           بالمسك: C؛ والماء ورد: DK
               فيها: . DK add
                              (1110)
                                                                     (1073)
                  استوت: DK
                                                        والمسك: DK
                                                                      (1074)
                              (1111)
        ويختر: C؛ وغيره: DK
                                                            DK om.
                                                                     (1075)
                              (1112)
                                                        المسكور: DK
                    DK om.
                              (1113)
                                                                     (1076)
                                                       DK add. : اما
                     DK om.
                                                                      (1077)
                              (1114)
                                                       واما كافور: DK
                  وتندى: DK
                              (1115)
                                                                      (1078)
                                                           يقلى: DK
                 الجميع: DK
                              (1116)
                                                                     (1079)
                                                          سيرج: DK
                    DK : مع
                              (1117)
                                                                     (1080)
                    زيت: C
                                                          ويۇخد: DK
                              (1118)
                                                                    (1081)
            صفة المأمونية: DK
                                                          يشال: DK
                              (1119)
                                                                    (1082)
                  وقيتين: DK
                                                          ويۇخذ : DK
                              (1120)
                                                                      (1083)
                                                          بدق: DK
                    ارز: DK
                              (1121)
                                                                      (1084)
                  مدقوق: DK
                                                          ويۇخذ: DK
                              (1122)
                                                                      (1085)
                 غلی به: DK
                                                           ىدق: DK
                              (1123)
                                                                      (1086)
                                                            DK om.
                      لة: C
                                                                      (1087)
                              (1124)
                     کم: DK
                                                           ماؤه: DK
                              (1125)
                                                                      (1088)
                     ائم: DK
                                                          يضاف: DK
                                                                      (1089)
                              (1126)
                                                         یخضره: DK
                      لة: C
                                                                     (1090)
                              (1127)
                                                            الست: C
       See Appendix no. 19-21
                                                                      (1091)
                               (1128)
                                                           يوخذ: DK
                     راس: C
                                                                     (1092)
                              (1129)
                     DK om.
                                                           244 : DK
                                                                      (1093)
                              (1130)
                  ويطحن: DK
                                                          الذبدية: DK
                               (1131)
                                                                      (1094)
                                                          ويغمر: DK
                  السمك: DK
                                                                      (1095)
                               (1132)
    وتعلف (#): C ؛ ويفلق: DK
                                                             DK om.
                                                                      (1096)
                               (1133)
```

```
الدجاجة : DK ؛ وتطجن وتعلق الخل
                                                           قوام : DK
                              (1164)
                                                                      (1134)
                                                         ويصلق: DK
 على النار قليل من مرق الدجاج :
                                                                      (1135)
                                                    وبطحن: .DK add
                    DK add.
                                                                      (1136)
                                                            DK om.
                   عليها: DK
                              (1165)
                                                                      (1137)
                                                          ويرش : DK
                 (1166) صحيح: DK
                                                                      (1138)
                  (1167) بعسل: DK
                                                            DK om.
                                                                      (1139)
             ويقدم: .DK add
                                                            DK om.
                            (1168)
                                                                      (1140)
                                                     وبقدم: .DK add
              C om. (1169) -(1169)
                                                                     (1141)
                                          شمسية: C؛ صفة مشمسية:
                  وتصلق: DK
                                                                     (1142)
                            (1170)
                                                         ويعجنا: DK
              C om. (1171) -(1171)
                                                                    (1143)
                                                           (1144) بالقط: C
                    نور: DK
                            (1172)
                                                          DK : مسك (1145)
                      C om.
                             (1173)
                                                          DK : وتحط (1146)
                    DK om.
                            (1174)
                                                 المشمس: C and DK
          DK add. :ا و عسل او (1175)
                                                                     (1147)
              DK add. : بجلب
                                       صفة العود قلب الفستق : C ؛ صفة العود
                            (1176)
                                                                      (1148)
                 (1177) وتصلق: DK
                                                      قلب مستقة: DK
                (1178) ثم تعمل: DK
                                       The real name (and the same text)
                (1179) يحمص: DK
                                       of recipe no. 74 is found in DK 33v.
                   تقلى: DK
                                       Here (35r), DK gives only three
                              (1180)
                   يقلى: DK
                                                 . lines of mixed recipcs
                              (1181)
                   کثیرا: DK
                                                            DK om.
                              (1182)
                                                                      (1149)
                                                          يغسل: DK
            (1183) - (1183) حرابل: C
                                                                      (1150)
                                                          اللحم : DK
                   باللبن: DK
                                                                      (1151)
                              (1184)
                                                            DK om.
 الذبدية : DK ؛ ويقدم : DK add.
                              (1185)
                                                                      (1152)
                                                            DK om.
                     لباج: C
                                                                      (1153)
                              (1186)
              القمح: . DK add
                                                            DK om.
                                                                      (1154)
                              (1187)
                 بالسيرج: DK
                                                               C : Y
                                                                      (1155)
                              (1188)
                                                           يحط: DK
                      C om.
                                                                     (1156)
                              (1189)
                                                             DK om.
            وزعفران: . DK add
                                                                      (1157)
                              (1190)
                                                            تومة: DK
                  وتصلق: DK
                              (1191)
                                                                    (1158)
                الدجاجة: DK
                                                         وبخرط: DK
                              (1192)
                                                                    (1159)
                                                         صحاح: DK
               C om. (1193) -(1193)
                                                                    (1160)
                                                           وهذا: DK
                   عليها: DK
                                                                     (1161)
                             (1194)
                                                           يتبنى: DK
                  وتصلق: DK
                             (1195)
                                                                      (1162)
                                        DK add a fragment of another
                   يدق : DK
                              (1196)
                                        necipe and Appendix 22-23.
                  حسن: DK
                              (1197)
                                                         (1163) السرباج: DK
                  ويصلق: DK
                              (1198)
```

۲۰۸

```
وسيرج: DK
                     DK om.
                               (1233)
                                                                       (1199)
                                                           ناعم: DK
                    (1234) اللحم: C
                                                                       (1200)
                 ويضاف: DK
                                                          السيرج: DK
                               (1235)
                                                                       (1201)
                                                          وطحينة: DK
             DK om. (1236) -(1236)
                                                                       (1202)
                                                          ويصلق: DK
                 المضققة: DK
                               (1237)
                                                                       (1203)
                    متى: DK
                                                           الفرخة: DK
                                                                       (1204)
                               (1238)
                   يغسل: DK
                                                           علما: DK
                               (1239)
                                                                       (1205)
                                                            لحم: DK
                 الاطرينة: DK
                               (1240)
                                                                       (1206)
                                                            يسلق: DK
                     DK om.
                               (1241)
                                                                       (1207)
                                        ويقلى: DK؛ وحده وبعمل عليه
                   اطرينة: DK
                               (1242)
                                                                       (1208)
                                                       وبقدم: DK add
                     DK om.
                               (1243)
                                        ودهن وفستق وعسل قطرا وأطراف طيب
                 للمدقوقة: DK
                               (1244)
                                                                       (1209)
                   يعمل: DK
                                          ونشاء وخل وزعفران وفلفل :  add.
                               (1245)
                                                           يصلق: DK
                     DK : مع
                               (1246)
                                                                      (1210)
                                                          وبحرق: DK
                 من قرفة: DK
                               (1247)
                                                                      (1211)
                                                      DK om. (1212) - (1212)
                    يدق: DK
                               (1248)
                من: .DK add
                                        والفلفل والزعفران والنعنع: DK add.
                               (1249)
                                                                      (1213)
                                                           وتعمل: DK
                  ويصلق: DK
                                                                      (1214)
                               (1250)
                                                    في القدر: .DK add
                       C om.
                               (1251)
                                                                       (1215)
                                                          الى ان: DK
                 المدقوق: DK
                               (1252)
                                                                       (1216)
                                                      (1217) ويقدم: DK add.
             DK om. (1253) -(1253)
                  يضاف: DK
                                                             C : دهن (1218)
                              (1254)
                 الاطرينة: DK
                                                        فها: . DK add
                              (1255)
                                                                      (1219)
                  وحلقت : DK
                                                         DK add. ; ,
                                                                      (1220)
                               (1256)
                                                            وتوم : DK
                     يهدى: C
                               (1257)
                                                                       (1221)
ويقدم: See Appendix no. 25 ( DK
                                                            التوم : DK
                               (1258)
                                                                       (1222)
               صفة اللبنية: DK
                               (1259)
                                                             DK om.
                                                                       (1223)
                   مصطكا: C
                              (1260)
                                        والكراوية: DK؛ وبصلى مشوية: DK.
                                                                       (1224)
                 ويضاف: DK
                               (1261)
                                                                  add
(1262) - (1262) المصطكاء والقرفة واللحم
                                                      DK om. (1225) -(1225)
         والكراث او البصل: DK
                                                            اغلى: DK
                                                                       (1226)
    كوز طلع : Sic in C and DK
                                                           ترخى: DK
                               (1263)
                                                                       (1227)
                     DK om.
                                                            عليها: DK
                               (1264)
                                                                       (1228)
                                           ويقدم: See Appendix no. 24
                   ىنعقد: DK
                               (1265)
                                                                       (1229)
          See Appendix no. 26
                                                      صفة الارزبة: DK
                               (1266)
                                                                       (1230)
                   سباع: DK
                                                           وسنبلة: DK
                               (1267)
                                                                       (1231)
                 او فلفل: DK
                               (1268)
                                                           يصلق: DK
                                                                      (1232)
```

قليل : DK add.	(1305)	في وعاء: . DK add	(1269)
البوزانية : C	(1306)	عليه : DK	(1270)
ورووس البصل: DK	(1307)	الحوائج : DK	(1271)
ويحمص: DK	(1308)	الملوكية : C	(1272)
DK om. (1309)	⁻ (1309)	وفلفل : DK	(1273)
DK add. : عليه	(1310)	وتوم : DK	(1274)
وفلفل : DK		بالتوم : DK	(1275)
وتوم : DK	(1312)	عليه : DK	(1276)
يصلٰق: DK		الماء: DK	(1277)
(1314) اللحم ويقلى بالتوم والكزبرة		احترت : DK	(1278)
والفلفل ويعيد على اللحم المرق: DK		C om.	(1279)
ويضاف: DK	(1315)	تنزله: DK	(1280)
اليه: DK ؛ في القدر: DK add.	(1316)	C om.	(1281)
النرجية : DK	(1317)	وبصل : .DK add	(1282)
وج زر: .DK add	(1318)	او سفرجل : DK	(1283)
DK om.	(1319)	واحده : DK	(1284)
وفلفل : DK	(1320)	ويذوب النشاء بالخل بعد الجميع وتصفيه	(1285)
وقليل جبز : DK	(1321)	إلى القدر: .DK add	
ويقلى : DK	(1322)	يصلق : DK	(1286)
ويعيد : DK	(1323)	وتضيفه : DK	(1287)
بعد تقطیعه: DK	(1324)	العسل: DK	
ويعمل : DK	(1325)	DK om :(1289) -	
لعب : C	(1326)	See Appendix no. 27	(1290)
جبز : DK	(1327)	نقل: DK	(1291)
DK om. See Appendix no. 28-30	(1328)	لبحون (#): C ويصلق: DK	(1292)
ولوبيه : DK	(1329)		(1293)
وفلفل : DK	(1330)	وبعد: C	(1294)
وتوم : DK	(1331)	والأرز: . DK add	(1295)
DK om.	(1332)	وحواثج النقل : DK	(1296)
ویقلی : DK	(1333)	یعمل: DK	(1297)
بالتوم والكزبرة والفلفل: DK	(1334)	بعد الحواثج جميعها: .DK add	(1298)
عليه : DK	(1335)	ويغرف: .DK add	(1299)
اللوبيا: DK	(1336)	صفة الاسفيدباج : DK خص : DK	(1300)
ويصلق : DK	(1337)		(1301)
ر قیق : DK	(1338)	ويحمص : DK	(1302)
انضج: DK	(1339)	DK om. (1303)	
والمون : DK	(1340)	جميعها: DK	(1304)

	*		
يصلق: DK	(1377)	ويخرق : DK	(1341)
تنشف: DK؛ القمحة: DK	(1378)	وينزل عليه : DK	(1342)
- (1379) ثم يعمل عليه المصطكاء	(1379)	ربع: DK	(1343)
والقرفة : DK والشبث والكمون وإن		DK om.	(1344)
أردت تضع لبنا		الطحينة: . C add	(1345)
الى : DK	(1380)	فلو (#): C؛ فلوس : DK	(1346)
ان : DK	(1381)	DK om.	(1347)
DK om.	(1382)	ويصلق : DK	(1348)
توم : DK	(1383)	وروس: DK om. C	(1349)
DK om.	(1384)	رووس : DK add.	(1350)
بالتوم : DK	(1385)	ويصلق : DK	(1351)
DK om.	(1386)	بسيرج : DK	(1352)
ويعمل : DK	(1387)	عليه: DK ؛ قليل : DK add	(1353)
DK : المله	(1388)	DK om.	(1354)
وبعد: DK	(1390)	السيرج: DK	1355)
DK om.	(1391)	ناشف : DK	(1356)
ويعمل: DK	(1392)	وتعمل : DK	(1357)
عليه : DK	(1393)	افيها: .DK add	
الأرز: DK	(1394)	ُ الجوز: DK	(1359)
(1395) وان اردت : DK	(1395)	DK om.	(1360)
لا مانع : DK	(1396)	وفریك : DK	(1361)
وينزل : DK	(1397)	وفلفل : DK	(1362)
او حمام: DK	(1398)	ولبن : DK	(1363)
DK om.	(1399)	يصلق : DK	(1364)
DK om.	(1400)	ويعمل : DK	(1365)
DK om.	(1401)	مدشوش : DK	(1366)
وحصرم: DK	(1402)	والجبن : DK add	(1367)
DK om.	(1403)	زبیب: DK	(1368)
وکباد : DK	(1404)	وينزل : .DK add	(1369)
او فلفل : C 	(1405)	See Appendix no. 31.	
وتوم : DK	(1406)	قبح : DK	(1370)
او بصل : .DK add	(1407)	ولحم : DK	(1371)
DK om. :	(1408)	DK om.	(1372)
DK om.	(1409)	يصلق: DK	
ولفت : DK ؛ وسلي : DK add	(1410)	جميع : DK	(1374)
	(1411)	بقري : DK	(1375)
DK om.	(1412)	ضاني : DK	(1376)

```
المون: DK
          DK add. : وعرق كافور (1449)
                                                                        (1413)
                   (1450) وبعلق: DK
                                                            مصنوع: DK
                                                                        (1414)
DK : بغسل الأرز وبعمل به : 1451) - (1451)
                                                               DK om.
                                                                        (1415)
                    وتوم: DK
                                (1452)
                                                              DK om.
                                                                        (1416)
             DK om. (1453) - (1453)
                                                            والتوم : DK
                                                                        (1417)
    وقليل كزبرة خضراء: . DK add
                               (1454)
                                                            DK : حصرم
                                                                        (1418)
              DK om. (1455) -(1455)
                                                       الدقيق: DK add.
                                                                        (1419)
                   ويقلى: DK
                              (1456)
                                                           ويضاف: DK
                                                                        (1420)
                      DK om.
                               (1457)
                                         اليه: DK وينزل ويقدم: DK add.
                                                                        (1421)
بالفلفل والكزبرة الخضراء والتوم: DK
                               (1458)
                                                           ومصطكا: DK
                                                                        (1422)
              DK om. (1459) -(1459)
                                                  بلا ماء يعرق: .DK add
                                                                        (1423)
               الحامض DK add
                               (1460)
                                                               DK om.
                                                                        (1424)
           See Appendix no. 33
                                (1461)
                                                           ویستوی: DK
                                                                       (1425)
                   سمين: DK
                                (1462)
                                                           ويعمل: DK
                                                                       (1426)
                    اراد: DK
                                (1463)
                                                              عليه: DK
                                                                        (1427)
                   ان لا: DK
                                (1464)
                                            وتخيص (#): C؛ لعله وتضيف:
                                                                        (1428)
               ف: C؛ لا: DK
                                (1465)
                                                          C add. marg.
                   دجاج: DK
                                (1466)
                                                          DK add. : نهن
                                                                        (1429)
                   سيرج: DK
                                (1467)
                                                               DK om.
                                                                         (1430)
                    ىيسىر: DK
                                                        الدقيق: . DK add
                                (1468)
                                                                         (1431)
                  ويضاف: DK
                                         (1432) - (1432) المصطكاء والقرفة والنعنم: DK
                                (1469)
                     الى: DK
                                                            بستوي : DK
                                (1470)
                                                                        (1433)
           المصطكاء والقرفة: DK
                                                            (1434) اللحم: DK
                                (1471)
                   ابيض: DK
                                                            وبعمل: DK
                                (1472)
                                                                       (1435)
                                                        يعمل: : DK add
                    ويقلع : DK
                                (1473)
                                                                        (1436)
                    اللبان: DK
                                                           الهريسة: DK
                                (1474)
                                                                        (1437)
                      DK om.
                                                             باللبن: DK
                                (1475)
                                                                        (1438)
                                                        وينزل: : DK add
                    رفيع: DK
                                (1476)
                                                                        (1439)
                                                           الهريسة: DK
                                                                        (1440)
              DK om. (1477) -(1477)
                                                              عليه: DK
يعمل على وجهه قليل زيد آخر: DK
                                                                        (1441)
                                (1478)
                                                            ويعمل: DK
                                                                        (1442)
                    الوافيه : DK
                                (1479)
                                                  الدقيق ويرجع : .DK add
                                                                        (1443)
                      DK om.
                                (1480)
                                                               DK om.
                 وليحمص: DK
                                                                         (1444)
                                (1481)
                    سكن: DK
                                                               DK om.
                                                                         (1445)
                                (1482)
                                                           والكافور: DK
                     غلى: DK
                                                                         (1446)
                                (1483)
                                                   See Appendix no. 32
                 وبحمص: DK
                                                                         (1447)
                                (1484)
                                                               DK om.
    DK without diacritical points.
                                                                         (1448)
```

(1485)

الشريح : DK	(1522)	(1486) الزعفران بالخل ويعمل عليه العسل النحل
DK om.	(1523)	والسكر ويدق عليه: .DK add
دنمة : DK	(1524)	DK om. (1487)
عليه : DK add	(1525)	(1488) ويدوب: DK
DK om.	(1526)	(1489) ويغلى : DK
النقل : DK	(1527)	DK om. (1490)
خشن : DK	(1528)	DK om. (1491)
خشن : DK	(1529)	DK om. (1492)
ويعمل: DK	(1530)	(1493) وسيرج: DK
وما : DK	(1531)	(1494) وبدق : DK
DK om.	(1532)	(1495) خبز: DK
DK om.	(1533)	DK om. (1496)
من على النار: DK	(1534)	(1497) أصبع: DK
DK om.	(1535)	DK om : (1498) - (1498)
DK om.	(1536)	(1499) بالسيرج: DK
بالشريح: DK	(1537)	(1500) الاوعية: DK
أطراف: DK	(1538)	(1501) ويدق: DK
البصل : DK	(1539)	(1502) قليل من : DK
عليه: DK add	(1540)	DK om. (1503)
قليل : DK add	(1541)	(1504) - (1504) بحتاج الى لحم ولوبيا: DK
أو غيره : DK add :	(1542)	(1 ₅₀₅) نقل: DK
The order of recipes is different in		(1506) وسيرج: DK
DK; No. 117 is found in DK 40.		(1507) متاع : DK
والقرفة: DK add	(1543)	(1508) اللحم: DK
الشعرية : DK	(1544)	(1509) الجبيع : DK
	(1545)	(1510) ناعم: DK
يوخذ : DK	(1546)	(1511) قادر: DK
حشو : DK	(1547)	DK om. (1512)
DK om.	(1548)	DK : ودونه (1513)
وطحینه : DK	(1549)	(1514) ويصلق: DK ويرجع: DK add
ونزلته : DK	(1550)	DK om. (1515)
DK om.	(1551)	(1516) حين: DK
ولوز: DK؛ وزعفران: DK.	(1552)	(1517) طریق: DK
يصلق: DK	(1553)	DK : اخر: (1518)
C om ;	(1554)	(1519) ناعم: DK (1519) DK add : منه: (1520)
ويقلي : DK		
او مر : DK	(1556)	(1521) الذي في : DK

الحواشي الحواشي

```
(1557) ويقلى: DK
                  (1594) ويغرف: DK
               DK : الكسكسوا (1595)
                                                         (1558) صليق: DK
                  وفلفل: DK
                                                         مضافا: DK
                              (1596)
                                                                   (1559)
        DK : زيتطيب (1597) - (1597)
                                                     PK add : جميع
                                                                   (1560)
                  بصلق: DK
                                                         ويرفع: DK
                             (1598)
                                                                   (1561)
                                                         وتاخذ: DK
                  (1599) اللحم: DK
                                                                    (1562)
                                                      ثم تقطع: DK
                والدجاج: DK
                             (1600)
                                                                    (1563)
              والقرفة: DK add
                                                        ويغسل: DK
                              (1601)
                                                                   (1564)
           DK \text{ om } : .(1602) - (1602)
                                                        ويلقى: DK
                                                                    (1565)
                                                       المدقوقة: DK
                   براس: DK
                              (1603)
                                                                    (1566)
                   (1604) اللية: DK
                                                         ناعما: DK
                                                                   (1567)
                  براس: DK
                                                        ويوخذ: DK
                             (1605)
                                                                   (1568)
                                                        ويصلق: DK
                   بصلة: DK
                             (1606)
                                                                   (1569)
                 الكزيرة: DK
                                                         صلقا: DK
                              (1607)
                                                                    (1570)
                                                        ىحوش: DK
                 والفلفل: DK
                              (1608)
                                                                   (1571)
                    DK om.
                                                   ىختر: C and DK
                              (1609)
                                                                   (1572)
                  ويرص: DK
                                                          هذه: DK
                             (1610)
                                                                   (1573)
               ويهدا ويرفع DK
                                                          يترك: DK
                             (1611)
                                                                   (1574)
                   بقليه: DK
                                                          غلوة: DK
                              (1612)
                                                                    (1575)
                  يحتاج: DK
                              (1613)
                                                         يصلق: DK
                                                                    (1576)
                    الى: DK
                                                        ويوخذ: DK
                             (1614)
                                                                    (1577)
                    DK om.
                                                           DK om.
                              (1615)
                                                                    (1578)
        (1616) - (يتطيب: DK ). زيتطيب
                                                        بالعسل: DK
                                                                   (1579)
                     DK om.
                              (1617)
                                                         ويترك: DK
                                                                    (1580)
                                                    وبغرف: DK add
                  وسيرج: DK
                              (1618)
                                                                    (1581)
                   عليها: DK
                                                        ويصلق: DK
                              (1619)
                                                                    (1582)
وكزبرة يابسة وقليل زينطيب: DK add
                                                         صلقه: DK
                              (1620)
                                                                   (1583)
                  ويصلق: DK
                                                       بالسيرج: DK
                            (1621)
                                                                   (1584)
                  (1622) المدق: DK
                                                        ويحمص: C
                                                                    (1585)
                   (1623) عليه: DK
                                                        مسحوق: DK
                                                                    (1586)
                  (1624) البصل: DK
                                                           DK : مع
                                                                    (1587)
          See Appendix no. 34
                                                           DK om.
                             (1625)
                                                                    (1588)
               (1626) كزبرة: DK add
                                                           DK om.
                                                                    (1589)
         DK : زيتطيب (1627) - (1627)
                                                        الى ان: DK
                                                                    (1590)
                                                         بستوى: DK
                   (1628) سيرج: DK
                                                                    (1591)
                    DK: 444 (1629)
                                                           DK om.
                                                                    (1592)
               أ (1630) على راس: DK
                                                         وينزك: DK
                                                                   (1593)
```

وتاخذ : DK	(1653)	بصل: DK	(1631)
DK om. (1654)	⁻ (1654)	والكزبرة الخضراء: DK add	(1632)
الملول : C	(1655)	DK om.	(1633)
الخردل: C	(1656)	DK add : معه	(1634)
ويقلق : C	(1657)	تختار: DK	(1635)
يصلق : DK	(1658)	Dk from here up to the end of	(1636)
واربعة: DK	(1659)	the recipe.	
ونصف اوقية : DK	(1660)	ويعمل العود والعنبر على النار ويكب	
وترهبن : DK	(1661)	الوعاء عليها حتى يتبخر ويعمل الحوائج في	
هال : C	(1662)	بطن الخروف ويخيط بابرة وخيط ويعمل	
وتخلط : DK	(1663)	في التنور حتى يستوي ويعمل تحته الرقاق	
مدقوق : DK	(1664)	حز: C	(1637)
وفستق : C	(1665)	خل : C	(1638)
قلب : DK add	(1666)	وسيرج: DK	(1639)
يوخذ: DK	(1667)	يسمط: DK	(1640)
يصلق: DK	(1668)	(641). والزعفران وأطراف الطيب:	⁻ (1641)
ویشال : DK	(1669)	DK	
سِظف : C	(1670)	نيه: DK	(1642)
المصفى: DK add	(1671)	DK om.	(1643)
DK om.	(1672)	والفلفل يعمل معه قليل : DK	(1644)
DK om.	(1673)	سیرج : DK	(1645)
مصحون : DK	(1674)	From this point, DK gives the :	(1646)
وعناب : DK add	(1675)	following text.	
ویکون : DK	(1676)	ويعمل حزمة ريش ويشوي الخروف حتى	
مسبوغ : DK	(1677)	يستوي يشال ويعمل حزمة الريش في	
DK om.	(1678)	الحواثج ويرش لها الخروف ويعاد إلى التنور	
منقی : ₎ D	(1679)	وما تزال تفعل ذلك إلى حين تفرغ الحوائج	
الزبدة: DK	(4680)	يشال المخروف.	
ورووس بصل : DK	(1681)	The last part of the recipe as it is in C is	
نقل : DK . يصلق اللحم ويحمص بالفلفل	(1682)	found in DK, 41v-42r, under the title	
والبصل ويعمل عليه المرق: DK add		«Sanbūsak».	
ويدق: DK .ويغربل عليه: DK	(1683)	بالسيرج: DK	(1647)
النقل: DK	(1684)	Illegible in C	(1648)
ويعمل : DK	(1685)	فيه: DK	(1649)
ويدق : DK add	(1686)	العملوح: DK	
ويعمل ايضا : DK	(1687)	ويترك : DK	
وكذلك : DK	(1688)	الافاوي : C؛ الاقاوية : DK	(1652)

DK om.	(1724)	(1689) عره (#): C
DK om.	(1725)	(1690) الممرخ: DK
بصلة : DK ؛ واحدة : DK add	(1726)	(1691) ويصلق: DK
وقلب لوز وبندق وفستق : DK add	(1727)	DK om. (1692)
سوا (#) :Sic in DK. C	(1728)	(1693) ويوخذ غصن من الكرنب يعمل في
مدقوق : DK	(1729)	الحوائج : DK add
ناعم : DK	(1730)	DK om. (1694)
قویا : DK	(1731)	(1695) سکر: DK add
واذا عملت الاغصان فيها جاءت مليحة	(1732)	(1696) وفستق: DK
وكذلك الفراريج : DK add		(1697) وسيرج: DK add
مسلي : DK	(1733)	(1698) وتدق الفستق خشن ويعمل: DK add
· (1734) · زيتطيب : DK	⁻ (1734)	(1699) وتعمل عليه: DK add
او سيرج : DK ؛ ويدر عليها دار صيني :	(1735)	(1700) السيرج: DK
DK add		(1701) الحواثج: DK
بدهن الية: DK add	(1736)	(1702) قليل: DK
DK om.	(1737)	(1703) الاوعية : DK
احسن: DK	(1738)	(1704) وبدق قليل: DK
يوخذ : DK	(1739)	(1705) ويعمل: DK add
يخل <i>ص</i> : DK	(1740)	(1706) حردابة: DK
ويدق : DK ، دقا : DK add	(1741)	(1707) ويعمل: DK add
ويضاف: DK	(1742)	(1708) العجوة تقلع نواه وتضاف اليه مع : DK
والأفاوي : C؛ والأقاوية : DK	(1743)	add
الكل : DK	(1744)	DK om. (1709)
DK om.	(1745)	DK om. (1710)
السيرج: DK	(1746)	(1711) [—] (1711) . في وعاء ويدار عملها : DD
يليقها: DK	(1747)	(1712) ويعمل: DK
المنقوص : DK	(1748)	(1713) وجهها: DK
فیغلی : DK	(1749)	(1714) في الأوعية : DK
الكل : DK	(1750)	(1715) يصلق: DK
ويغمر: DK	(1751)	(1716) ويطحن: DK
DK : TX	(1752)	(1717) او عوضا: DK
كالشمس : DK	(1753)	See Appendix no. 35 (1718)
المحلول: DK	(1754)	(1719) تصلق: DK
وبغطوا : DK	(1755)	(1720) يقلى : DK
يزال : DK	(1756)	DK om. (1721)
زفره: DK	(1757)	(1722) وتوم : DK
ويوخد: DK	(1758)	DK om. (1723)

	-		
سيرج: DK	(1796)	والجوز : C	(1759)
تكون : DK		ويصلق : DK	
تشق: DK		طيبا : DK	(1761)
کان : DK	(1799)	ويصلق: DK	(1762)
مشویا : DK		بالنضج : DK	(1763)
فيۇخد : DK		يوخذ : DK	(1764)
زیت: DK		DK om.	(1765)
وفلفل : DK		والعسل : DK	(1766)
وزعطر: DK		يوخذ: DK	(1767)
وتوم : DK	(1805)	المرقة : DK	(1768)
وزعفران : DK		الوقود : DK	(1769)
وملح : DK		عليها : DK	(1770)
DK add. : دقا		وتترك : DK	(1771)
يجعلوا : DK		See Appendix no. 36	(1772)
عمود: DK		الصغير: C	(1773)
شمان: C		بصلا: DK	(1774)
DK om.		عليه: DK	(1775)
DK om.		عودا: DK	(1776)
واذا : DK		DK om.	
DK om.		مدقوقا: DK	
والسيرج : DK	(1816)	يوخذ : DK	(1779)
DK om.		DK om.	(1780)
والعصفور: DK	T I	المر: DK	(1781)
يصلق: DK		ھون : DK	
DK om.		یربی : DK	(1783)
اذیبت : DK		توما : DK	(1784)
زيتطيب: DK		صحيحا: DK	(1785)
مربی : C		بالدجاجة : DK	(1786)
العينين : DK		ترم: DK	(1787)
المرض : DK		کرنداح : DK	(1788)
بخاصيته: DK	(1826)	تل من (#): ^C	(1789)
DK om.	(1827)	او لوز : DK	
يوخذ: DK	(1828)	شوى : DK ؛ ان تكب : DK add	(1791)
اللطيفة: DK		تبعث : C	
يوخذ: DK		وتقف : DK	(1793)
من : .DK add		DK om.	
يصحن: DK	(1832)	وتكون : DK	(1795)

```
DK add. : ناعما
          وكزرة: . DK add
                                                                 (1833)
                          (1870)
               وطاقة : DK
                                                       ويلق: C
                         (1871)
                                                                (1834)
                                                     يعمل: DK
               يصير: DK
                                                               (1835)
                          (1872)
                 ف : DK
                                       وتحز (#) : C ويحمر: DK
                                                                (1836)
                          (1873)
            وتنضيخها: DK
                                                     ىخذ: DK
                                                               (1837)
                          (1874)
               وترفع : DK
                                                    وتصلق: DK
                                                                (1838)
                          (1875)
                                                     يوخذ: DK
              اخرى: DK
                                                               (1839)
                          (1876)
                 DK om.
                                                     فيقلى: DK
                                                                (1840)
                          (1877)
                                                   بالسيرج: DK
               القي : DK
                          (1878)
                                                               (1841)
                                       والافاوي: C؛ والاقاوية: DK
               موي : DK
                          (1879)
                                                                (1842)
              ودرت: DK
                                                      ويعرق: C
                          (1880)
                                                                (1843)
                                                      يوخذ: DK
               ابزار: DK
                                                                (1844)
                          (1881)
                                      Sic in C and DK : (1845) - (1845)
              وعرفتها : DK
                          (1882)
                                                     تنشق: DK
              المستقل: C
                                                                (1846)
                          (1883)
DK without diacritical points
                                                     کانت: DK
                                                                 (1847)
                          (1884)
                                                    کار (#): C
             وينشف: DK
                                                                 (1848)
                          (1885)
                                                       DK om.
                 DK om.
                                                                 (1849)
                          (1886)
                 DK om.
                                                    ويصلق: DK
                          (1887)
                                                                (1850)
                DK om.
                                                       من: DK
                                                                (1851)
                          (1888)
                                                DK add. : ello
                DK om.
                          (1889)
                                                                (1852)
              توضع : DK
                                                   ثم يرفع: DK
                                                               (1853)
                          (1890)
                                                   يالسيرج: DK
               واحد: DK
                          (1891)
                                                                (1854)
        DK om. نفة: C
                                                       يدهن: C
                          (1892)
                                                                (1855)
                                                       DK om.
             او خشبة : DK
                          (1893)
                                                                 (1856)
          لطيفة: . DK add
                                                       DK om.
                          (1894)
                                                                 (1857)
                                                       DK om.
              يوضع: DK
                          (1895)
                                                                 (1858)
                                      اربع: DK ؛ دفوع: DK اربع
               مقلاة: DK
                          (1896)
                                                                 (1859)
                                           (1860) - (ينطيب : DK (1860)
                ماء: DK
                          (1897)
              عذب: DK
                                                 اخضر: DK add
                          (1898)
                                                                (1861)
              سيرج: DK
                                                     اخرى: DK
                          (1899)
                                                                (1862)
               وبوقد: DK
                                                     اخرى: DK
                                                                (1863)
                          (1900)
         وييبس: . DK add
                                                     ذكرنا: DK
                         (1901)
                                                                (1864)
                                                اخضر: .DK add
               تقطر: DK
                                                                (1865)
                          (1902)
                                           DK : الزيتطيب (1866) - (1866)
                 DK \ om. \\
                          (1903)
                                   ظهورها: DK add؛ وتفسل: DK
 جيد (#) : C بيناذ : DK
                          (1904)
                                                                (1867)
               الاخر: DK
                                                     وتقلى: DK
                          (1905)
                                                                (1868)
                 DK om.
                                    (1869) <sup>–</sup> (1869) بزیت وملح قلیل: DK
                          (1906)
```

(1944)	بعضا : DK	(1907)
(1945)	توضع : DK	(1908)
(1946)	ويقلب : DK	(1909)
(1947)	تفعل : DK	(1910)
(1948)	اعدلت: DK	(1911)
(1949)	ان: . DK add	(1912)
(1950)	حتی تصنع : DK	(1913)
(1951)		
(1952)		
(1953)		
(1954)	DK:Y	(1917)
(1955)		
(1956)		
(1957)	1	
(1958)		
(1959)		
(1960)	DK om.	(1923)
(1961)	کل خیر: .DK add	(1924)
(1962)	وعصفور: DK	(1925)
(1963)	واحد: DK	(1926)
(1964)	عمل: . DK add	(1927)
(1965)	قدر: DK	(1928)
	کالتي : DK	(1929)
		(1930)
(1968)	C : Y	(1931)
(1969)	1	
(1970)	الدجاج: DK	(1933)
	Sic in DK ؛ العولين (#): C	(1934)
	تضعها: C	(1935)
	الصورة: DK	(1937)
	DK om. (1938)	- ₍₁₉₃₈₎
	لو: DK	(1939)
	C om. (1940)	⁻ (1940)
(1980)	ال DK : ا	(1943)
	(1945) (1946) (1947) (1948) (1949) (1950) (1951) (1952) (1953) (1954) (1955) (1956) (1957) (1958) (1960) (1961) (1963) (1964) (1964) (1965) (1966) (1967) (1968) (1968) (1969)	(1945) (1946) (1947) (1948) (1948) (1948) (1949) (1950) (1951) (1952) (1953) (1954) (1955) (1956) (1957) (1958) (1959) (1960) (1961) (1962) (1963) (1964) (1964) (1965) (1966) (1967) (1968) (1966) (1967) (1968) (1969) (1960) (1960) (1961) (1960) (1961) (1962) (1963) (1964) (1964) (1965) (1966) (1967) (1968) (1969) (1960) (1961) (1960) (1961) (1962) (1963) (1964) (1964) (1965) (1965) (1966) (1967) (1968) (1969) (1969) (1969) (1970) (1970) (1971) (1971) (1972) (1973) (1974) (1975) (1976) (1977) (1978) (1977) (1978) (1977) (1978) (1979) (1978)

```
(1981) بذاب: DK
                    ذاتها: DK
                              (2017)
      (2018) - (2018) ويطف ور (#):
                                                          مذاق: DK
                                                                      (1982)
                                                          الطعام: DK
               DK add. : الها
                              (2019)
                                                                      (1983)
                   تاكل: DK
                                                         المزوزة: DK
                               (2020)
                                                                      (1984)
                   لتقوية: DK
                                                             DK om.
                              (2021)
                                                                      (1985)
            والله اعلم: DK add
                                                             DK om.
                              (2022)
                                                                      (1986)
                     DK om.
                                                          توضع: DK
                               (2023)
                                                                     (1987)
                                                           ثانی: DK
           DK : ربعين (2024) - (2024)
                                                                      (1988)
                                                           روحه: DK
                    ذون : DK
                              (2025)
                                                                      (1989)
                DK add. : منه
                                                             DK om.
                              (2026)
                                                                      (1990)
                                                             مثقل: C
                    على: DK
                              (2027)
                                                                     (1991)
                     DK om.
                                                            (1992) فحم: C
                              (2028)
                                                            (1993) اللحم: C
                  ويبسط: DK
                              (2029)
                  عاليها: DK
                              (2030)
                                                              منه: C
                                                                      (1994)
                  سافلها: DK
                                                              C om.
                              (2031)
                                                                      (1995)
                    DK om.
                                                            والنار: C
                              (2032)
                                                                      (1996)
                      ليلة: C
                                                           دوان : DK
                              (2033)
                                                                      (1997)
                    کِود: DK
                                                          توضع: DK
                              (2034)
                                                                      (1998)
                  النخال: DK
                                                            کما: DK
                              (2035)
                                                                      (1999)
              واحد: .DK add
                                             بالافاوى: C؛ بالاقاوية: DK
                              (2036)
                                                                      (2000)
                     DK om.
                                                         DK: والمسك
                              (2037)
                                                                      (2001)
             DK om. (2038) -(2038)
                                                        ويتناصاعك : C
                                                                      (2002)
                   (2039) غايته: DK
                                                  بعد الشيء: .DK add
                                                                     (2003)
                                                          مشاهد: DK
                 والحسن: DK
                              (2040)
                                                                      (2004)
                   احده: DK
                                                            ساعة: C
                              (2041)
                                                                      (2005)
                     الكار: C
                                                           عن : DK
                              (2042)
                                                                      (2006)
(2043) - (2043) او اكثر من اليوم ان امكن ثم
                                                            اكل : C
                                                                      (2007)
            ثمانية ثم يوخذ: DK
                                                            DK om.
                                                                      (2008)
(2044) قمح ويعجن بنخالة ذون ملح: DK
                                                           وليلة : DK
                                                                      (2009)
                 DK : انفعادها (2045)
                                                          ينشف: DK
                                                                      (2010)
                    DK : الما (2046)
                                                          الانبون: DK
                                                                      (2011)
                                                          (2012) الأنبون: DK
                    (2047) بفل: DK
                    (2048) الكار: C
                                                          ونرك : DK
                                                                     (2013)
           ان امكن: .DK add
                                                         (2014) المدق: DK
                              (2049)
                 ويصنع: DK
                                                         الحمس: DK
                              (2050)
                                                                      (2015)
             DK om. (2051) -(2051)
                                       (2016) - (2016) المياه الحمس وبقية المدق
      مسكنا: Sic in C. Possibly
                                                        حتى يبرد: DK
```

٠ ١ الحواشي

```
زبيب: DK
                                (2088)
                                                            الجوف: DK
                                                                         (2053)
                                          تقربه (#) يحس: C؛ يفرته بحسبه:
                    مغسول: DK
                                (2089)
                                                                         (2054)
                    ويترك: DK
                                                                   DK
                                (2090)
                    طيبه: DK
                                (2091)
                                                               الشهر: C
                                                                         (2055)
                    وبترك: DK
                                (2092)
                                                               DK om.
                                                                         (2056)
                      DK om.
                                (2093)
                                                          قد انبعت: DK
                                                                        (2057)
                      DK om.
                                                              ننة: DK
                                (2094)
                                                                        (2058)
       مولكه (#) Sic in DK. C
                                (2095)
                                                              من ما: D
                                                                        (2059)
                      DK om.
                                                               DK om.
                                (2096)
                                                                         (2060)
                     يبرد: DK
                                (2097)
                                          و يحصل: C without diacritical. DK
                                                                         (2061)
       الفرب: C؛ القرابات: DK
                                (2098)
                                                                  points
                DK add. : الماء:
                                (2099)
                                                             يوخذ: DK
                                                                         (2062)
                    ويترك: DK
                                (2100)
                                                            ويوضع: DK
                                                                        (2063)
                     على: DK
                                (2101)
                                               حسم (#): C: (#) صنم:
                                                                       (2064)
                     النار: DK
                                (2102)
                                                            ويوخذ: DK
                                                                        (2065)
                صفة اخرى: DK
                                               باحبه (#): C ؛ ناحية : DK
                                (2103)
                                                                        (2066)
                    يلقح: DK
                                                             الأول: DK
                                (2104)
                                                                         (206)
                      DK om.
                                                             الاخر: DK
                                (2105)
                                                                        (2068)
                      فيه: DK
                                                         C om. (2069) -(2069)
                                (2106)
                      DK om.
                                                            التعليق: DK
                                (2107)
                                                                        (2070)
              DK om. (2108) -(2108)
                                                               DK om.
                                                                        (2071)
                                                           للشمس: DK
                     تريّه: DK
                                (2109)
                                                                        (2072)
                 (2110) على صفة: DK
                                                               DK : مو
                                                                        (2073)
                   نيجعل: DK
                                                            النارنج: DK
                                (2111)
                                                                        (2074)
                                                            افرنجي : DK
                    اسلعت: C
                                (2112)
                                                                        (2075)
                                                                تقم: C
                    اخرى: DK
                                (2113)
                                                                        (2076)
2117 See note. DK om. : (2114) - (2114)
                                                            بتنقى: DK
                                                                        (2077)
                قصاه (#) c
                                                             بنل: DK
                                (2115)
                                                                        (2078)
                 الو الوسخ : C
                                                             جيد : DK
                                (2116)
                                                                        (2079)
 وتحزه بیسیر سیرج: .DK add ومتی
                                                            طبيخ: DK
                                (2117)
                                                                        (2080)
            خلا الاناء ناقصا فسده
                                                            وارفعه : DK
                                                                        (2081)
                                                              DK om.
                    سنتين: DK
                               (2118)
                                                                        (2082)
            صفة مطلب ماء: DK
                                (2119)
                                                              DK om.
                                                                        (2083)
(2120) - (2120) على ( #) ولا يعصر على قطع : C
                                                              DK om.
                                                                        (2084)
              زجاج: .DK add
                                                           قزانات: DK
                                (2121)
                                                                        (2085)
                 (2122) صفة ماء: DK
                                                      DK om. (2086) -(2086)
                   بعصره: DK
                                                           القربات: DK
                              (2123)
                                                                        (2087)
```

القرع: DK	(2161)	(2124) يعصره (#): C
الذي : DK	(2162)	(2125) برسرب: C
DK om.	(2163)	(2126) بايقة : C
صفة : DK	(2164)	(2127) فتجعل: DK
مربى : C	(2165)	(2128) نهایته: DK
DK om.	(2166)	(2129) ينزل: DK
جزوین : C	(2167)	(2130) يمششق: DK
جزا ء : DK	(2168)	(2131) اطبخ: DK
DK : 4	(2169)	DK om. (2132) -(2132)
بيت : DK	(2170)	(2133) الذيه (#)
الفرن : DK	(2171)	(2134) القشر: DK
بحترق: DK	(2172)	(2135) الوسطاني : DK
DK om.	(2173)	(2136) يعطها: DK
فيوخذ : DK	(2174)	DK om. (2137) -(2137)
ئى تىد ر: DK	(2175)	(2138) عصرها: DK
السن : DK	(2176)	(2139) وجعل: DK
نضيف: DK	(2177)	(2140) الكفاية: DK
الزعطر: DK	(2178)	DK om. (2141)
قصياع (#): C؛ قضبتان: DK؛	(2179)	(2142) براووق: DK
DK add. : من		DK om. (2143)
ك : . C add	(2180)	(₂₁₄₄) توخذ: DK
ق شر: C	(2181)	(2145) يصعد: C
DK om. (2182)	⁻ (2182)	(2146) راحة كفك : DK
DK om.	(2183)	(2147) کانت: DK
ويبيته : DK ؛ ليلة ثم يخرج : DK	(2184)	(2148) كملها منه : DK
DK om.	(2185)	(2149) او بزیت : DK
یرفع : DK	(2186)	(2150) بقطن (#): C add.
النضاف: DK	(2187)	(2151) فتتلف: DK (#). DK
ليحفظه : DK	(2188)	DK om. C incert. (2152)
DK om.	(2189)	DK om. (2153) -(2153)
مربی : C	(2190)	(2154) القراريب: DK
اخري : DK	(2191)	(2155) بالسيرج: DK
حرقها: DK	(2192)	(2156) الموجات: DK
القدح: DK	(2193)	(2157) [—] (2157) والانيبق وتعمل : DK
DK om.	(2194)	(2158) طبخ: DK
زعطر: DK	(2195)	(2159) واستقطره: DK
وورق : DK	(2196)	DK om. (2160)

```
(2197) زبد: DK
                    ذک : DK
                             (2231)
                    DK om.
                                                     DK om. (2198) -(2198)
                              (2232)
                                                           وورق : DK
                مقشورين: DK
                              (2233)
                                                                      (2199)
                                                          (2200) واحدة: DK
                  قشرهم: DK
                              (2234)
                                                           تغمر: DK
                    ذکر: DK
                              (2235)
                                                                      (2201)
                                                            DK om.
                 بالأبازير: DK
                              (2236)
                                                                      (2202)
                                                          DK : اخرج (2203)
                    DK om.
                              (2237)
                                                      واحد: DK add.
                    جدب: C
                                                                      (2204)
                              (2238)
                                                            خللت: C
                   النعناع: C
                              (2239)
                                                                      (2205)
                يخشخش: DK
                                                           فيما: DK
                              (2240)
                                                                      (2206)
       بحوشا: C؛ تخوشا: DK
                                                        خاتم (#): C
                              (2241)
                                                                     (2207)
                                               (2208) - (2208) وهي داخلة : DK
                 كثرة (#): C
                              (2242)
                                                       صباتما (#) C
                    بالمور: C
                              (2243)
                                                                      (2209)
                                                          فاعلم: DK
                    وتقلها: C
                              (2244)
                                                                     (2210)
                                        والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا
                  كذلك: DK
                                                                      (2211)
                              (2245)
                                       محمد وعلى آله: . DK add وصحبه
                     DK om.
                              (2246)
                                       وسلم تسليمًا كثيرًا دائمًا ابدا إلى يوم
                    DK om.
                              (2247)
                   روحه: DK
                                                              الدين .
                              (2248)
                                                          يصلق: DK
           DK om. this recipe
                              (2249)
                                                                     (2212)
                                                             DK om.
                   وملح: DK
                              (2250)
                                                                      (2213)
                   يوخذ: DK
                                                        والايرالجان: C
                                                                      (2214)
                              (2251)
                                                         وكسفرة: DK
              C \text{ om } : (2252) - (2252)
                                                                     (2215)
                   قاصرمها: C
                                                         وخبر (#): C
                                                                     (2216)
                              (2253)
               قليل: . DK add
                                                        قرف: C add.
                              (2254)
                                                                      (2217)
                                                            نوبة: DK
                   اقليها: DK
                                                                      (2218)
                               (2255)
                                                          وسيرج: DK
                   محمص: C
                               (2256)
                                                                      (2219)
                  فاصلقه: DK
                                             ححا (#) : C بحمحا
                              (2257)
                                                                      (2220)
                  بصل: DK
                                                            رنب: DK
                              (2258)
                                                                     (2221)
                   شىء: DK
                                                          DK : وسيرج (2222)
                              (2259)
                     مربى : C
                                                          يحمل: DK
                               (2260)
                                                                     (2223)
الصمع : C ؛ السنقور : DK add marg
                                                          خمسة: DK
                               (2261)
                                                                      (2224)
                     C om:
                                                             DK om.
                               (2262)
                                                                      (2225)
  يتكبر (#): C؛ انها: DK add.
                                                             DK om.
                              (2263)
                                                                      (2226)
                                                  على المقلى: . DK add
                     DK om.
                               (2264)
                                                                       (2227)
                     DK om.
                                                     DK om. (2228) -(2228)
                               (2265)
                                                          يبع (#) C
                محوش (#): C
                                                                      (2229)
                               (2266)
                   يصلق: DK
                               (2267)
                                                             DK om.
                                                                       (2230)
```

```
DK om. :(2268) -(2268)
                     DK om.
                               (2305)
             قدر: CB and DK
                                                             بشق: DK
                               (2306)
                                                                        (2269)
                   نضفة: DK
                                                            سمار: DK
                               (2307)
                                                                        (2270)
                                                            صحفة: DK
                   اطرج: DK
                               (2308)
                                                                        (2271)
                    بجى : DK
                                                             بصلة: DK
                               (2309)
                                                                        (2272)
                     مز: DK
                                                              DK om.
                               (2310)
                                                                        (2273)
                                                        شبث: : DK add
                   طیب: DK
                               (2311)
                                                                        (2274)
                                                  مربى: C؛ ومري: DK
                    وانه: DK
                               (2312)
                                                                        (2275)
                    یراد: DK
                                                          ستقر (#): C
                                                                        (2276)
                               (2313)
                   واريد: DK
                                                        ومزیت (#) C
                               (2314)
                                                                        (2277)
                  حامض: DK
                                                            عذب: DK
                               (2315)
                                                                        (2278)
               C om. (2316) -(2316)
                                                            ويترك: DK
                                                                        (2279)
                                                              DK om.
                   يحمل: DK
                               (2317)
                                                                        (2280)
                المصلوق: DK
                                               حتى يمتزج وبعد يعمل: DK
                               (2318)
                                                                        (2281)
                   ويترك: DK
                                                               وترو: C
                               (2319)
                                                                        (2282)
                                                              C om:
                     فه: DK
                               (2320)
                                                                        (2283)
                                                       بعير: C and DK
                     DK om.
                               (2321)
                                                                        (2284)
                                                   معنار: C؛ بعبار: DK
                     DK om.
                               (2322)
                                                                        (2285)
                     DK : 444
                                                            الرمل: DK
                               (2323)
                                                                        (2286)
                                                           وبصلا: DK
DK breaks off here and ommits recipes
                               (2324)
                                                                        (2287)
                                                             مرق: DK
no. 175 to 179. In their place DK repeats
                                                                        (2288)
                                                            وينشر: DK
recipe no. 90 and includes Appendix 27,
                                                                        (2289)
                                                    CB commences here.
     recipes 91 to 94 and partly 95.
                                                                        (2290)
                                                         قد يصلق: DK
                                                                        (2291)
                                                           وبکت: DK
                     CB om.
                               (2325)
                                                                        (2292)
                C : (#) ممم
                                                             عثله: DK
                               (2326)
                                                                        (2293)
                     وان: CB
                                                              CB om.
                               (2327)
                                                                        (2294)
                   جعلت: CB
                                                 مخللا: C؛ محلل: DK
                               (2328)
                                                                        (2295)
                   عسلا: CB
                               (2329)
                                                            بصلق: DK
                                                                        (2296)
                 زعفران انا: C
                               (2330)
                                                            اخرج: DK
                                                                        (2297)
                    DK om.
                                                            وقشر: DK
                               (2331)
                                                                        (2298)
                    عجة: CB
                                                    وثقب: CB and DK
                               (2332)
                                                                        (2299)
                     CB om.
                                                             رقيق: DK
                               (2333)
                                                                        (2300)
                     بدن: C
                               (2334)
                                                 تثقيبا ؛ CB ؛ شرط : DK
                                                                        (2301)
                جدور (#) C
                                                             جيد: DK
                               (2335)
                                                                        (2302)
فتعمل في الطاجن شيرجا للوجه الثاني:
                                                           ويفقع: DK
                               (2336)
                                                                        (2303)
                    C repeats
                                                        طعم: . CB add
                                                                        (2304)
```

الحواشي الحواشي

	Ų,		
DK om.	(2373)	یکن : CB	(2337)
النطهر: DK	(2374)	CB om.	(2338)
الخمر: ،CB add	(2375)	يدق قوى (#): C	(2339)
ويخمر ليلة ويؤكل: .DK add	(2376)	CB add. : فيه	(2340)
اخرى: . CB om؛ DK add	(2377)	C om.	(2341)
Instead of recipe no. 182, DK repeats	(2378)	CB om. :	(2342)
abridged 179.		المدقوقة : C	(2343)
الملح: CB	(2379)	DK begins again in this point.	(2344)
والكمون : CB	(2380)	نقل : DK	(2345)
CB om.	(2381)	فيصلق: DK	(2346)
يوخذ : DK	(2382)	المخروط : DK	(2347)
خمر: .DK add	(2383)	يصلق : DK	(2348)
DK om.	(2384)	سيرج: DK	(2349)
DK om.	(2385)	يخرط : DK	(2350)
CB and DK om.	(2386)	DK om.	(2351)
يوخذ: DK	(2387)	ويعمل : DK	(2352)
ئلاث : DK	(2388)	DK om.	(2353)
مالحات: DK	(2389)	DK om.	(2354)
سيرج: DK	(2390)	الشيرج الى ان يسخن فتعمل فيه: CB	(2355)
CB om.	(2391)	add.	
يوخذ: DK	(2392)	CB om.	(2365)
يدق: DK ؛ دقا : DK ملك	(2393)	السيرج: DK	(2357)
یضرب: DK	(2394)	وبخرط : DK	(2358)
خمسين : DK	(2395)	ويلقى : DK	(2359)
بيضة : DK	(2396)	- (₂₃₆₀) بدل : DK	(2360)
حتى يختلط : DK	(2397)	والكزبرة : . CB add	(2361)
(2398) بحتين ملح : DK		DK om.	(2362)
عليه : C	(2399)	على: .C ؛ من : CB and DK add	(2363)
CB om.	(2400)	فيه : DK	(2364)
DK om. (2401)	⁻ (2401)	خمد: DK	(2365)
يوخد: DK	(2402)	طيب : DK add	(2366)
(2403) الى ان ينضج : DK		CB om.	(2367)
ويزال : DK	(2404)	محردل: C	(2368)
الخارج: . DK add	(2405)	يصلق: DK	(2369)
يوخذ : DK	(2406)	وبحشى : C؛ وينحش : DK	(2370)
قد يصلق : DK	(2407)	وبترك : DK	(2371)
ويغلى : DK	(2408)	یکره: DK	(2372)

```
CB om.
                                                        (2409) او يخلط: C
                             (2445)
                                                           DK om.
                  يصلق: DK
                             (2446)
                                                                    (2410)
                 الأحمر: DK
                                                   DK add. : دجاج (2411)
                             (2447)
               من اللحم: DK
                                                       (2412) ويضاف: DK
                             (2448)
                                                        المقدم: DK
                    DK om.
                             (2449)
                                                                   (2413)
                                                   DK om. (2414) - (2414)
                  وبنسر: DK
                             (2450)
                 المستوي : C
                                                           DK om.
                             (2451)
                                                                    (2415)
     يسير (*): C؛ بنسر: DK
                                      الجرر: C؛ موجود فيقلي: . DK add
                             (2452)
                                                                   (2416)
                  صغار: DK
                                                        يضاف: DK
                             (2453)
                                                                    (2417)
بالسيرج: DK ؛ الطرى: DK add.
                                      (2418) - (2418) الى البصل المدقوق واللحم ما
                             (2454)
                                                        وصف: DK
وبحرك الى ان يرضيك ويشال ويوكل:
                             (2455)
                                                      (2419) وتغلى (#): C
                   DK add.
                                                           CB om.
                    CB om.
                             (2456)
                                                                    (2420)
                                            لتستوير: C؛ لذ تسوير: DK
           تسطاب: C and DK
                                                                    (2421)
                             (2457)
                                                         السالة: DK
             CB and DK om.
                                                                    (2422)
                             (2458)
                                                         DK : اردت (2423)
                   ىدقە: DK
                             (2459)
                   DK : مع
                                                         DK : تصنع (2424)
                             (2460)
                                                         DK : تصنع (2425)
                   CB om.
                             (2461)
                                                        (2426) غلوتين: DK
                  يصلق: DK
                             (2462)
                                                         تصنع: DK
                  وينسر: DK
                                                                    (2427)
                             (2463)
                                                    DK om (2428) -(2428)
             DK om. C. : هم
                             (2464)
    نسال (#): C؛ ويشال: DK
                                                          تنزل: DK
                                                                   (2429)
                             (2465)
          ويجعل على النار: DK
                                                       DK : وتحوجه (2430)
                             (2466)
                السيرج: DK
                                                           DK om.
                             (2467)
                                                                    (2431)
                                               التسوير: C؛ التوير: DK
                في: . DK add
                             (2468)
                                                                    (2432)
                                                           CB om.
                    DK om.
                                                                    (2433)
                             (2469)
                 والبيض: DK
                                                    DK add. : اخرى
                                                                    (2434)
                             (2470)
       واقلبهم: CB؛ واقليه:
                                                         (2435) يوخذ: DK
                             (2471)
                                                           DK om.
                   جيد: DK
                                                                    (2436)
                             (2472)
                                                         صفرة: DK
                 يرضوك: DK
                                                                   (2437)
                             (2473)
                                                    DK add. : دجاج (2438)
                     CB om.
                             (2474)
                                                         DK : بتمن (2439)
                  سير ج: DK
                             (2475)
                  يقلى: DK
                                                        (2440) بسيرج: DK
                             (2476)
                                             CB om. DK add. : عجة (2441)
                 السيرج: DK
                             (2477)
                                                       C :(#) سات (2442)
                   البصل: C
                             (2478)
              عليه: . DK add
                                                (2443) ويقدم: C ، يقوم: DK
                             (2479)
                                                         وتري: DK
                    DK om.
                                                                   (2444)
                             (2480)
```

الحواشي الخواشي

```
(2516) صلق: DK
                                                             CB om.
                                                                      (2481)
                   (2517) ناعم: DK
                                                            DK om.
                                                                      (2482)
                     وتنسر: C
                              (2518)
                                                            DK om.
                                                                      (2483)
             DK om. (2519) -(2519)
                                                          ويقلى: DK
                                                                      (2484)
     ونصف اوقية فلفل: DK add.
                                                           باي : DK
                              (2520)
                                                                      (2485)
                                                            DK om.
             DK om. (2521) -(2521)
                                                                      (2486)
                     به: DK
                                                             C om.
                              (2522)
                                                                      (2487)
                   صلق: DK
                                                             CB om.
                              (2523)
                                                                      (2488)
                ثم تضربه: DK
                                               مادجة: C ؛ سادجة
                              (2524)
                                                                      (2489)
                                                         السيرج: DK
                    يده: DK
                              (2525)
                                                                      (2490)
                                                            DK om.
                      C om.
                              (2526)
                                                                      (2491)
                                                            DK : نبعه
                  وسیلی: DK
                              (2527)
                                                                      (2492)
                  وبعمل: DK
                                        رطوبته: DK؛ التي فيه: CB add.
                              (2528)
                                                                      (2493)
                                                       التي: : DK add
                     DK om.
                              (2529)
                   مربع: DK
                                                            DK om.
                              (2530)
                                                                      (2494)
                                                             CB om.
                    DK om.
                                                                      (2495)
                              (2531)
                                                        المصلوق: DK
                    بدر: DK
                              (2532)
                                                                     (2496)
                    قوام: DK
                                                             يفته: C
                              (2533)
                                                                     (2497)
                                                         بالسيرج: DK
                     CB om.
                              (2534)
                                                                      (2498)
                   مكبود: DK
                                                  وينثر: CB؛ ودر: DK
                              (2535)
                                                                      (2499)
           في عصارة: .DK add
                                                            DK om.
                                                                      (2500)
                              (2536)
                   علما: DK
                                                       المصحوق: DK
                                                                     (2501)
                              (2537)
                    مربى: C
                                                            CB om.
                              (2538)
                                                                      (2502)
                     DK om.
                                                         السيرج: DK
                              (2539)
                                                                      (2503)
      وبحرك: . CB and DK add
                                                قدر: .CB and DK add
                                                                      (2504)
                              (2540)
                                                           بقليل: DK
                     CB om.
                                                                      (2505)
                              (2541)
                                         رأس القدر: CB؛ دار القدر: DK
                   سحن: DK
                              (2542)
                                                                      (2506)
                     DK om.
                                       (2507) المبعثرة والعجج : DK ؛ وهو
                              (2543)
                                                                    -(2507)
                                                      مليح: : DK add
                   اواق: DK
                              (2544)
                  ويصبر: DK
                                                          والشمر: DK
                                                                      (2508)
                              (2545)
                                                         والزعطر: DK
                   DK : 北北
                                                                      (2509)
                              (2546)
                   ارطال: DK
                                                            DK om.
                                                                      (2510)
                              (2547)
                                                       الها: . DK add
                     DK om.
                                                                     (2511)
                              (2548)
                                         مليحة: CB and DK ; بليحة
شحم الدجاج وثلث رطل: DK add.
                                                                     (2512)
                              (2549)
                                                          يوخذ: DK
               C om. (2550) -(2550)
                                                                     (2513)
                                                          ماعزا: DK
             DK om. (2551) -(2551)
                                                                     (2514)
                                                          يصلق: DK
                  وخمسين : C
                             (2552)
                                                                     (2515)
```

عصفورا: DK	(2589)	ويخرج: C	(2553)
متنضفة : DK	(2590)	اوقية : DK	(2554)
عليها : DK	(2591)	C and DK om.	(2555)
DK add. : ماه:	(2592)	واوقيتين : C ؛ واقيتين : DK ؛ ماء :	(2556)
في ثلاث : C	(2593)	DK add.	
DK om.	(2594)	ويصبه : DK	(2557)
DK om.	(2595)	DK om.	(2558)
وينشف: DK	(2596)	المقشر من قشريه : .DK add	(2559)
ىقلى : DK	(2597)	عطارته: C؛ عصاره: DK	(2560)
ويدر: DK	(2598)	DK om.	(2561)
ئلا ت : DK	(2599)	ثم يطرح: DK	(2562)
ودرهم فلفل: . CB and DK add	(2600)	فيها: CB and DK	(2563)
ودانقین : DK	(2601)	CB and DK om.	(2564)
سطه (#): C؛ يسط: DK	(2602)	درهم: DK	(2565)
مربي (#): ^C	(2603)	وتترکه : DK	
وادر: DK	(2604)	معرلیه : DK	(2567)
وقدمه في المطابق: . DK add	(2605)	CB om.	(2568)
فانه يطيب: DK	(2606)	بخبز: DK	
ان ساء الله تعالى: . DK add	(2607)	فيسرحان : C	
DK om.	(2608)	تسریحا : C	(2571)
مزوزات : DK	(2609)	رقیقا: CB ؛ رفیعا : DK	
او: DK	(2610)	ویستخرج : DK	(2573)
	(2611)	ويصير: DK	(2574)
الجهرمية: DK	(2612)	ويضف: CB؛ ويصير: DK	(2575)
تقلی : DK	(2613)	نصف: DK add.	(2576)
الكسبرة: DK	(2614)	وزن: . CB and DK add	(2577)
بسيرج: DK	(2615)	درهمین: CB and DK	(2578)
ومرقها: C	(2616)	ملح : DK	(2579)
باحد : DK	(2617)	ويبرد: DK	(2580)
DK om.	(2618)	مثل : C	(2581)
المسماه: C	(2619)	DK om.	(2582)
فها: . C add	(2620)	عصاره: DK	(2583)
فول : DK	(2621)	عليها: CB and DK	(2584)
ىحر (#): C	(2622)	مربى: C	(2585)
المزدرة : DK	(2623)	DK om.	(2586)
C without diacritical points	(2624)	وبنزل : DK	(2587)
طحينة : C؛ طبخته : DK	(2625)	CB om.	(2588)

```
(2662) - (2662) فيقسر (#): C
                                                         فاصلقه: DK
                                                                     (2626)
             (2663) شيء يسير من: DK
                                                         (2627) المرق: DK
                  (2664) ويغرف: DK
                                                          (2628) يكون : DK
          صفة مزورة نافعة: DK
                                                           (2629) تقشره: C
                              (2665)
               ما بداخلها: DK
                                                         (2630) مربا (#): C
                              (2666)
                 وتصلقها: DK
                              (2667)
                                                            DK: er. (2631)
                     DK om.
                                                    (2632) قلوك الحمص: DK
                              (2668)
                  سيرج: DK
                              (2669)
                                                           ىعقد: DK
                                                                     (2633)
                 نضجت: DK
                              (2670)
                                                           الوان: DK
                                                                      (2634)
            طرح: CB and DK
                              (2671)
                                                            فاغمر: C
                                                                      (2635)
   وخرب (#); C; وحزت: DK
                                                         المزوزة : DK
                              (2672)
                                                                      (2636)
               DK add. : نافعة
                                                      صفة مزورة: DK
                              (2673)
                                                                     (2637)
                 الحمايات: CB
                              (2674)
                                                        DK: المحموم: (2638)
                     DK om.
                                                           (2639) الجر: DK
                              (2675)
                     DK om.
                                                      بياض: . DK add
                              (2676)
                                                                     (2640)
                  خضرة: DK
                              (2677)
                                                           بصل: DK
                                                                     (2641)
عنها: CB and DK ؛ داخله الذي فيه:
                                                            DK om.
                              (2678)
                                                                      (2642)
                    DK add.
                                                             DK om.
                                                                      (2643)
                  وتصلق: DK
                                                          وتصب: DK
                              (2679)
                                                                     (2644)
                  اللحم: DK
                              (2680)
                                                            فيها: DK
                                                                      (2645)
                                                          DK : السيرج (2646)
                     DK om.
                              (2681)
                                                         مصلوق: DK
        نظيفة: CB؛ نضيفة: DK
                              (2682)
                                                                     (2647)
                                                           (2648) طيب: DK
                     فيها: DK
                              (2683)
                                               CB and DK add. : کزبرة (2649)
                     DK om.
                              (2684)
                  او دهن: DK
                                                          مدقوقين: CB
                              (2685)
                                                                     (2650)
DK add : وشيئا : DK om : (2686) - (2686)
                                               وتخبزها : C ؛ وتخبز : DK
                                                                     (2651)
                                                           DK : بلبان (2652)
                    (2687) يسير: DK
                   تقطم: DK
                                                             DK om.
                              (2688)
                                                                      (2653)
                                                       صفة مزورة: DK
من القرع المصلوق المدقوق رطل ويصب
                               (2689)
                                                                      (2654)
                                        زیارج: . C. ، زیرباج: C add marg ،
                عليه: . DK add
                                                                      (2655)
                                                          زبریاج: DK
             DK om. (2690) -(2690)
                   C:(#) 6 (2691)
                                                           الصفر: DK
                                                                     (2656)
                   القيت : DK
                                                           (2657) يوخذ: DK
                              (2692)
               ووزن: .DK add
                                                    (2658) ويقلى: CB and DK
                               (2693)
                   DK : درهم
                                                          اوصول : DK
                               (2694)
                                                                      (2659)
                                                          الخص: DK
              DK om. (2695) - (2695)
                                                                      (2660)
                                                             DK om.
                                                                      (2661)
                     DK om.
                               (2696)
```

```
(2697) بالرفيعة: DK
                 DK : وتضف (2733)
                                                         (2698) بالتخينة : DK
                    DK om.
                              (2734)
               قلب: : DK add
                                       (2699) - (2699) الى العليل مع ملعقة:
                              (2735)
                                       (2700) DK om. (2700) فانها نافعة لاصحاب الحميات
                  يسمط: DK
                            (2736)
                 وتصفيه: DK
                                                  والحرارات: . DK add
                             (2737)
                                                      صفة مزورة: DK
       خاترا: C؛ بماء حار: DK
                                                                    (2701)
                              (2738)
                                       (2702) - (2702) وينزل فيه اوقية نهرسه: DK
                   تترکه: DK
                              (2739)
بسيرج: DK ؛ او بدهن لوز: DK
                                                           وتضيفه: C
                             (2740)
                                                                    (2703)
                                                         (2704) وتمرس: DK
                   ىنزل: DK
                              (2741)
                                                         (2705) وتصلقه: DK
                    DK : فيه (2742)
                                                         (2706) وتمرس: DK
              وقليل: DK add.
                             (2743)
                                                         (2707) وتقليه: DK
                 (2744) زعفران: DK
                                                          (2708) سيرج: DK
              صفة مزورة: DK
                            (2745)
                  (2746) سيرج: DK
                                                          عليه: DK
                                                                    (2709)
           DK : وقليل مصطكاء: DK
                                                         الماش: DK
                                                                     (2710)
           وقليل ماء: .DK add
                                                          وبنزل : DK
                             (2748)
                                                                     (2711)
          DK om. C : (#) k
                                                            DK om.
                                                                     (2712)
                              (2749)
                  (2750) ويعمل: DK
                                                            DK om.
                                                                     (2713)
                    فيه: DK
                                                            DK om.
                             (2751)
                                                                     (2714)
     (2752) راس بصلة وقليل سيرج: DK
                                                      صفة مزورة: DK
                                                                     (2715)
                  (2753) فتصلق: DK
                                                            DK om.
                                                                     (2716)
           DK add. : المصلوق (2754)
                                                          تصلقه: DK
                                                                     (2717)
                                                           ناعم: DK
            DK om. (2755) -(2755)
                                                                     (2718)
                    DK : فيه (2756)
                                                          بسير ج: DK
                                                                     (2719)
          والمصطكاء: . DK add
                             (2757)
                                                             تنزل: C
                                                                     (2720)
   DK : عليه ماء الليمون (2758) عليه ماء الليمون
                                       (2721) - (2721) والنعنع والكزبرة مع قليل : DK
       DK : وقليل نعنم (2759) – (2759)
                                                            DK om.
                                                                     (2722)
              (2760) صفة مزورة: DK
                                                          وتعقد: DK
                                                                    (2723)
                 (2761) اليقطين: DK
                                                      (2724) صفة مزورة: DK
                  (2762) تصلق: DK
                                                  لجريان: CB and DK
                                                                     (2725)
             DK om. (2763) -(2763)
                                             الخوف: CB ؛ الجوف: DK
                                                                     (2726)
                  (2764) وتعمل: DK
                                                        (2727) ثم تاخذ: DK
         (2765) قروحا: C؛ فروج: DK
                                                    نزل: CB and DK
                                                                     (2728)
                 اليقطين: DK
                              (2766)
                                                   DK om. this recipe
                                                                     (2729)
              DK : صفة مزورة ( 2767 )
                                      صفة مزورة: DK؛ مزورة: C repeats
                                                                     (2730)
                  (2768) تصلق: DK
                                                         (2731) زبرباج: DK
                 DK : وتضف (2769)
                                                            رطل: C
                                                                    (2732)
```

```
صفة مزوة: DK
                                                          DK om.
                            (2807)
                                                                   (2770)
   ومصطكاء: . CB and DK add
                             (2808)
                                                          DK om.
                                                                   (2771)
                    DK om.
                                                السيرج: C and DK
                             (2809)
                                                                  (2772)
                                                       DK : وبعمل (2773)
                    DK om.
                             (2810)
              یسیر سیرج: DK
                                                        (2774) وتضف: C
                             (2811)
                                               (2775) تسلق: C؛ صلق: DK
                 ويعمل: DK
                            (2812)
     بصل (#): C؛ نقل: DK
                                                    صفة مزورة: DK
                            (2813)
                                                                 (2776)
              صفة مزورة: DK
                                                        (2777) بصل: DK
                             (2814)
                                                         (2778) تقلى: DK
                 وسيرج: DK
                            (2815)
                                                   DK add. : الطيب (2779)
                    ان : DK
                            (2816)
(2817) - (2817) المصطكاء والقرفة وكزيرة:
                                                        (2780) ويصف: C
                                                         (2781) فيا: DK
                        DK
              صفة مزورة: DK
                             (2818)
                                                      DK : وتضيف (2782)
             DK om. (2819) -(2819)
                                                         (2783) اليه: DK
                 (2820) يصلق: DK
                                              (2784) حيث: CB ؛ حين : (2784)
                                                    (2785) صفة مزورة: DK
                ويضاف: DK
                            (2821)
    (2822) السكر والمصطكاء والقرفة:
                                                         (2786) قرطم: C
              صفة مزورة : DK
                                                     DK : وقلب لوز
                            (2823)
                  وتقلى: DK
                                                  DK om. (2788) -(2788)
                            (2824)
(2825) - (2825) سكر وعود نعنع وكزبرة
                                                     CB add. : من
                                                                 (2789)
             خضراء: DK add
                                                         (2790) شيء: CB
                                                    (2791) ان تسمط: DK
               DK add. : ***
                            (2826)
                                                   (2792) ويضاف اليه: DK
             اخضر: .DK add
                             (2827)
              صفة مزورة: DK
                                               (2793) الحوائج: CB and DK
                             (2828)
                                                      (2794) ويضاف: DK
                  بقشرة: CB
                             (2829)
                 وتصلقه: DK
                                                         واذا: DK
                             (2830)
                                                                  (2795)
                 وتغلبه: DK
                                      (2796) -(2796) ان لا يكون فيها يقطين: DK
                             (2831)
                  سيرج: DK
                                                        DK : فافعل (2797)
                             (2832)
                  وتنزل: DK
                                                    صفة مزورة : DK
                             (2833)
                                                                 (2798)
                   DK om.
                                                       (2799) فتصلق: DK
                             (2834)
                                                     (2800) وتستخرج: DK
                    DK om.
                             (2835)
                                                       (2801) وتعمل: DK
                Lacuna in C.
                             (2836)
                   بيقطينة: C
                                                          DK om.
                             (2837)
                                                                 (2802)
                                                     (2803) المصطكاء: DK
                DK add. : L
                             (2838)
               ثم يقطع: DK
                                                       والسكر: DK
                             (2839)
                                                                  (2804)
                                                  DK om. (2805) -(2805)
                 وتلقى : DK
                             (2840)
                                                        تضاف: C
                  شيثا: DK
                             (2841)
                                                                  (2806)
```

```
الثقيف: CB؛ المتقون: DK
                                                          السيرج: DK
                               (2878)
                                                                      (2842)
   يختر: C and CB ؛ وتخرج:
                               (2879)
                                                             DK om.
                                                                      (2843)
                  (2880) المقشور: DK
                                                           DK : رطيب (2844)
                  المدقوق: DK
                               (2881)
                                                     رش: CB and DK
                                                                      (2845)
                     (2882) فيها: DK
                                                     علما: CB and DK
                                                                      (2846)
                     (2883) شيئا: DK
                                                          وتطيبها : DK
                                                                      (2847)
               صفة المزورة: DK
                                                          وتخبزها : DK
                              (2884)
                                                                      (2848)
                     تنفع: DK
                                                          وتقدمها : DK
                              (2885)
                                                                      (2849)
 (2886) - (2886) وتمنع الصفراء وتسكن النيسان :
                                                       (2850) صفة مزورة: DK
                                                            يوخذ: DK
                                                                      (2851)
 بحسب ما تلقى فيها من التوابل وهو ان:
                                          تصلق: DK وتخرج: DK
                               (2887)
                                                                      (2852)
                     DK add.
                                                           ويجعل: DK
                                                                      (2853)
                                                     DK om. (2854) -(2854)
                      CB om.
                               (2888)
                   السيرج: DK
                                                         DK : ثم يجعل (2855)
                               (2889)
                   وتصب: DK
                                                            DK : علما (2856)
                               (2890)
                                                          (2857) عصارته: DK
                      DK om.
                               (2891)
                      (2892) قدر: DK
                                                            DK : علما (2858)
                                                            DK : شيئا (2859)
              DK om. (2893) -(2893)
                                                           DK : سيرج (2860)
                   للرياح: DK
                              (2894)
                                                      (2861) وتقدم: DK add.
                   عملت: DK
                               (2895)
       بعتق (#): C ؛ بعنق: DK
                                                          (2862) زبرباج: DK
                               (2896)
        وبختر: C؛ ونمزجها: DK
                                                           (2863) قريبة: DK
                               (2897)
                                                            نافعة: DK
                  وتقطرها : DK
                               (2898)
                                                                      (2864)
                      DK om.
                                                          الاقراح: DK
                               (2899)
                                                                      (2865)
                                         (2866) - (2866) واصحاب الاستسقاء: DK
                   بالورد: DK
                               (2900)
                   للعمش: DK
                                               والحميات الدقية: . D add.
                               (2901)
                                                            (2867) شيئا: DK
                       C om.
                               (2902)
                                                لطيفة: CB ؛ نضيفة:
                     واذا: DK
                               (2903)
                                                                       (2868)
                   ان لا : DK
                                          السيرج: DK ؛ الطري: DK add.
                               (2904)
                                                                      (2869)
                                                      الطيب: . DK add
                      فيه: DK
                               (2905)
                                                                      (2870)
                   والسلق: DK
                                                        لكل مزاج: DK
                               (2906)
                                                                      (2871)
                  والحمقاء: DK
                                                             فان: DK
                               (2907)
                                                                      (2872)
فهو نافع ان شاء الله تعالى: . DK add
                                                        واليسير من: DK
                               (2908)
                                                                      (2873)
   C om. CB add marg. (2909) - (2809)
                                                           DK : النعنع (2874)
                   اصناف: DK
                                                           يحمل: DK
                               (2910)
                                                                      (2875)
                                                       والمصطكاء: DK
     DK om this recipe. CB om.
                               (2911)
                                                                      (2876)
                     يقلى: CB
                                                          والقرفة : DK
                               (2912)
                                                                      (2877)
```

```
(2947) الهون: DK
                                         Recipes. 229 to 235 are placed
                                                                       (2913)
         DK : زينطيب (2948) - (2948)
                                             by DK after recipe no. 239
                     آيە: DK
                                                            DK : وتوم
                               (2949)
                                                                       (2914)
                                                    وسيرج: C and DK
                   وحلقة: DK
                              (2950)
                                                                       (2915)
                                                   C and DK : بالسيرج
                  وقرص: DK
                                                                      (2916)
                               (2951)
                   (2952) تعمل: DK
                                                           قطم: DK
                                                                     (2917)
                                                           (2918) ويوخذ: DK
                     DK om.
                               (2953)
                   وتوقد: DK
                                                           DK : يخرط (2919)
                              (2954)
                 السيرج: DK
                                                  رقيقا: CB ؛ رقيق: DK
                               (2955)
                                                                      (2920)
                  الاوعية : DK
                                        والتوم : C ؛ او التوم : DK ؛ ويعمل في
                               (2956)
                                                                       (2921)
                                            الطاجن وبدق الفلفل: DK add
               قليان: DK add.
                               (2957)
                      CB om.
                                                          ويقلب: DK
                               (2958)
                                                                      (2922)
       يغسل: . CB and DK add
                                         (2923) - (2923) على قدر ما يحتاج: DK
                               (2959)
                                               ويقلى : CB ؛ ويعمل : DK
                   وبوخذ: DK
                               (2960)
                                                                      (2924)
                    (2961) الراوند: C
                                        السمك الزبيبة: CB؛ صفة السمك
                                                                      (2925)
                   (2962) والتوم: DK
                                                          الذبية: DK
               في السيرج: DK
                                                    وسيرج: C and DK
                               (2963)
                                                                     (2926)
(2964) - (2964) ويكون قد أحذ الكراوية والجوز
                                                    (2927) تتبيله: CB and DK
وبصلة وثوم وفلفل: DK ويذوب الكار
                                                           وبخل: DK
                                                                     (2928)
    بالخل واذا قلى السمك يجعل فيه
                                             على نار حتى يغلى: .DK add
                                                                       (2929)
                                                          (2930) مدقوق: DK
                      CB om.
                               (2965)
                                                          DK : وتدهنه (2931)
        DK : اخرى منه (2966) اخرى منه
                   DK : يوخذ (2967)
                                                    DK add. : ويزيد به (2932)
                    ويغلى : C
                                                         C:(#) وجه (2933)
                              (2968)
 ويلغى: C ؛ في المقلى: DK add.
                                                          (2934) ريعمل: DK
                               (2969)
        سيرج: C؛ بسيرج:
                                                     صفة السمك: DK
                                                                     (2935)
                               (2970)
            DK add، : المحشى
                                                            DK om. (2936)
                               (2971)
                  وتكون: DK
                                                      (2937) ما ما ترجع: DK
                              (2972)
                  ويلقى: DK
                                                           الوقود: DK
                                                                      (2938)
                              (2973)
        في قدرة شيء: .DK add
                                                               C : YI
                              (2974)
                                                                      (2939)
          C : الحشوية ( 2975 ) -(2975 )
                                              السمك في القدر: .DK add
                                                                      (2940)
                                                           DK : يعمل (2941)
                    (2976) نوم: DK
                                                      DK: صفة السمك (2942)
                  (2977) ويغلى: DK
                                                    وسيرج: C and DK
           غلوتين: CB and DK
                                                                      (2943)
                               (2978)
                                                             DK om.
                     DK om.
                                                                       (29.44)
                              (2979)
     وتصفف: CB؛ ويصفى: DK
                                       (2945) - (2945) وينسر اللحمة من العظم:
                              (2980)
                                                            (2946) السيول: C
                   DK : eas
                              (2981)
```

واذا : DK	(3018)	جوز: DK	(2982)
يضاف : DK	(3019)	وسماق : DK	(2983)
ويضاف ويضاف: DK	(3020)	ورغت : DK	(2984)
مرو: C	(3021)	DK om.	(2985)
التوم : DK	(3022)	CB and DK om.	(2986)
التوم : DK	(3023)	مالح : .DK add	(2987)
CB and DK om.	(3024)	صفة: DK	(2988)
DK : معهم	(3025)	الحامض : CB	(2989)
الأبراز: CB and DK	(3026)	بالح : CB	(2990)
معجون : DK	(3027)	في اعضائه: DK	(2991)
الكراوية : DK	(3028)	الناعم : .DK add	(2992)
DK om.	(3029)	ويغلى : C	(2993)
ويستختر : C	(3030)	دهن زيتون : DK	(2994)
DK : lasela	(3031)	سيرج: C and DK	(2995)
وتلقي : DK	(3032)	DK om.	(2996)
صفة السمك : DK	(3035)	فاذا : DK	(2997)
والزعطر: DK	(3034)	على النار: .DK add	(2998)
ويوخذ : DK	(3035)	وتغلي : CB	(2999)
ويقشره : DK	(3036)	· (3000) والكزبربة : C؛ السيرج : DK	-(3000)
و يضاف: DK	(3037)	DK om.	(3001)
انعجن : CB ؛ انضجت : DK	(3038)	DK om.	(3002)
تدقه: CB and DK	(3039)	تضع : C	(3003)
(3040) والطحينة والزيت الطيب : DK	⁻ (3440)	ُ (2950) وقت غليانها بالخل : DK	⁻ (3004)
مقدار: DK	(3041)	بالأفاوي : C and CB ؛ باقاوي : DK	(3005)
الحاجة : DK	(3042)	والبصلة: DK	(3006)
بذلك : DK	(3043)	القول : DK add.	(3007)
الاقاوي : C؛ الاقاوية : DK	(3044)	تختیره: C؛ تختره: DK	(3008)
جوابیه : C	(3045)	يضاف: DK	(3009)
ویطیبه : C	(3046)	المقلية : DK	(3010)
یل <i>ص</i> : DK	(3047)	يضاف: DK	(3011)
(3048) بعد ذلك تودي : DK	⁻ (3048)	تختیره: C؛ تختره: DK	(3012)
DK om.	(3049)	ويوخذ : DK	(3013)
DK om. (3050)	- ₍₃₀₅₀₎	بخلط : CB ؛ يحط : DK	(3014)
یرد : C	(3051)	DK om.	(3015)
یشال الی : DK	(3052)	وتذيب : DK	(3016)
يلوغ : DK	(3053)	(3017) وتسوريه (#) وجوب (#):	⁻ (3017)
CB om.	(3054)	C؛ ويسور وجوه : DK	

```
(3092) زعطر: DK
                                                              فها: DK
                                                                        (3055)
                    نقل: DK
                                                  غسيل مليح نضيف: DK
                               (3093)
                                                                        (3056)
            (3094) - (3094) وكباد: C
                                                             DK om.
                                                                        (3057)
                 C :(#) بعيده (3095)
                                                            الملح: DK
                                                                        (3058)
                   ويۇخد: DK
                                                   تلقف: CB؛ تلفف: C
                               (3096)
                                                                        (3059)
   ويغبرل من الغربال القمحي: DK
                                           بين البلاطين في القفة: . DK add
                               (3097)
                                                                        (3060)
الذي ينزل من تحت الغربال: DK add.
                               (3098)
                                                        C and DK : د
                                                                        (3061)
                    يىل: DK
                                                             قطم: DK
                               (3099)
                                                                        (3062)
                    ناعم: DK
                                                           لطاف: DK
                               (3100)
                                                                        (3063)
من الغربال الدقيق تكرارا بذلك الدقيق:
                                                             ويغير: CB
                               (3101)
                                                                        (3064)
                          DK
                                                           ويركب: DK
                                                                        (3065)
(3102) - (3102) السماق ناعم ويضاف:
                                                              فيه: DK
                                                                       (3066)
                 ويضاف: DK
                              (3103)
                                                            سيرج: DK
                                                                       (3067)
                     (3104) اليه: DK
                                                 (3068) - (3068) وتعمل (#): C
                                                            شىء: DK
                   وتوخذ: DK
                               (3105)
                                                                       (3069)
(3106) - (3106) وتدق الكزبرة والكراويا والفلفل
                                                              DK om.
                                                                       (3070)
               وتعمل على : DK
                                                               يقوم : C
                                                                       (3071)
                DK add. ; ala
                                             (3072) - (3072) شيء من الماء: DK
                               (3107)
وتعمل عليه : DK ؛ وتعزك : C ؛
                                                              DK om.
                                                                        (3073)
                               (3108)
          وتعزل: . C add. marg
                                                           الكسرة: DK
                                                                        (3074)
                                                              DK om.
                     DK om.
                               (3109)
                                                                        (3075)
              وتعمل: .DK add
                                                             بحميعه: C
                               (3110)
                                                                        (3076)
   C: 0 ا (3111) وتعمل على ان من (3111)
                                                              DK om.
                                                                        (3077)
              الدقيق: . DK add
                                                            المزج: DK
                               (3112)
                                                                        (3078)
                      CB om.
                                                            وبترك: DK
                               (3113)
                                                                        (3079)
         وزيت طيب : .DK add
                                                              يغمر: ٢
                                                                       (3080)
                               (3114)
               تدق الفلفل: DK
                                                ويجعل: CB؛ وتجعله: DK
                               (3115)
                                                                       (3081)
                                                        C om. (3082) -(3082)
    وتدق بعد تحميصها: . DK add
                               (3116)
                                                           مزججة: DK
                   وتحط: DK
                                                                       (3083)
                               (3117)
                                            زجاج أو مطر مزفت: . DK add
              DK add. : الطيب
                               (3118)
                                                                       (3084)
                مع الفلفل: DK
                                                           DK: وتعمل
                                                                        (3085)
                               (3119)
                     DK om.
                                                              ولا: DK
                                                                        (3086)
                               (3120)
              المالح: : DK add
                                                             الى: DK
                               (3121)
                                                                        (3087)
              DK om. (3122) -(3122)
                                                              DK om.
                                                                        (3088)
                                                              DK om.
                      ىغل: C
                               (3123)
                                                                        (3089)
                 ىطە (#) د
                                                              CB om.
                               (3124)
                                                                        (3090)
                                                             وتوم: DK
                      CB om.
                               (3125)
                                                                        (3091)
```

235 .CB om.		الامر: .DK add	(3126)
البصل : DK	(3161)	ويقطع : C and CB	(3127)
على : DK	(3162)	C om.	(3128)
مرقنده (#): C	(3163)	(3129) زینحار: DK	
ز عط ر: DK	(3164)	ويغسله: CB and DK	(3130)
DK : 20t	(3165)	يذهب: DK	(3131)
DK om. this recipes	(3166)	DK om. (3132)	-(3132)
CB : 444	(3167)	ويغسل : CB	(3133)
CB om.	(3168)	CB om.	(3131)
سمك : DK	(3169)	وأطراف طيب : CB add	(3135)
DK om.	(3170)	DK om.	(3136)
صلقه: DK	(3171)	طاجن : DK	(3137)
الطيب: . DK add	(3172)	DK om.	(3138)
من شوكه: .DK add	(3173)	DK om.	(3139)
البصل: DK		بيعض : DK	
اليابسة: . DK add		حتى يستوي : DK	
المحصة (#): C	(3176)	يبرد: CB and DK	
ویشال : DK	(3177)	رقیق : DK	
DK om. this recipe. CB om.	(3178)		(3144)
اخر: CB	(3179)	ويغلي : DK	
وتوم : C	(3180)	يصلق : DK	
	(3181)	وتحرك (#): C	
وسيرج : DK		ويحط: . C add	
(3183) زينطيب : DK	- (3183)	ويغلي : DK	
	(3184)	CB : المحلة	
ويعمد: C		بتبل : DK	
السيرج: DK	(3186)	بالفلفل : DK	
	(3187)	تدقها : DK	-
الذي بالدقيق: DK	(3188)	(3154) لئلاً ينشف وينزل البه ويحرك	⁻ (3154)
	(3189)	ساعة بحيث أن الخل لا : C	
ويجعل : DK		ينشف وينزل من على النار الى أن يبرد	
	(3191)	DK om.	(3155)
	(3192)	ويخل : DK	(3156)
بسارية : DK		DK om.	(3157)
الكفتة : DK	(3194)	بارد: DK	
بسارية : DK		او يقدم : C	
وسيرج : DK	(3196)	DK includes here recipes 229 to	(3160)

DK om.	(3233)	DK om.	(3197)
CB om.	(3234)	DK om.	(3198)
وزعفران : DK	(3235)	وتوم : DK	(3199)
وبصل: DK	(3236)	بسارية : DK	(3200)
وسيرج : DK	(3237)	CB and DK om.	(3201)
بالسيرج: DK	(3238)	(3202) زیتحار: CB : زیت حار: C	-(3202)
بالسيرج: DK	(3239)	التوم : DK	(3203)
واطراف: C and CB	(3240)	البسارية: DK	(3204)
بالزعفران : DK	(3241)	قيقها (#): C	(3205)
والخل: DK	(3242)	التوم : DK	(3206)
DK om.	(3243)	وتعمل : DK	(3207)
CB om.	(3244)	البسارية: DK	(3208)
وسيرج: DK	(3245)	وتسمط: DK	(3209)
C om.	(3246)	السيرج: C	(3210)
DK om.	(3247)	ويقاد : DK	(3211)
C overlaps with a folio of CB	(3248)	تعمل: DK	(3212)
(15v -16r). CB text is included		البسارية : DK	(3213)
ناعم : DK	(3249)	DK om.	(3214)
الدقيق : DK add.	(3250)	(3215) في الاوعية الى ان يبرد فتدق	-(3215)
السمك : DK	(3251)	بقيته في الاوعية الى ان يبرد : C	
وينزل فيه : .DK add	(3252)	التوم : DK	(3216)
CB om.	(3253)	يعلق: CB and DK	(3217)
وتوم : DK	(3254)	DK om.	(3218)
وسيرج : DK	(3255)	DK om.	(3219)
رقبق : DK	(3256)	ويعمل: DK	(3220)
بالسيرج: DK	(3257)	عليه : DK	(3221)
الدقيق : DK add.	(3258)	البسارية : DK	(3222)
ويعمل : DK	(3259)	CB om.	(3223)
DK om.	(3260)	الزبرباج : Lacuna in C. DK	(3224)
ویصفی : DK	(3261)	وسيرج C and DK	(3225)
الحب: DK	(3262)	ويعمل: DK	(3226)
DK om. (3263)	- (3263)	السيرج: DK	(3227)
صفة اخرى : DK	(3264)	ويبرد : DK	
DK om.	(3265)	DK add. : من	(3229)
DK om.	(3266)	السيرج: DK	
ينقع : DK	(3267)	DK om .(3231)	
الله DK add. : ساعة	(3268)	DK om.	(3232)

DK om.	(3306)	السيرج: DK	(3269)
DK om.	(3307)	ىقلى: DK	(3270)
الكل بمفرده: .DK add	(3308)	DK om.	(3271)
DK om.	(3309)	ويصلق: DK	(3272)
ويهرش: CB	(3310)	ساعة : DK	(3273)
التوم : DK	(3311)	بالسيرج: DK	(3274)
الهون : DK	(3312)	وبالزيت : DK	(3275)
السيرج: DK	(3313)	المحمصين: DK	(3276)
DK om. :(3314)	(3314)	ينبع : DK	(3277)
قىح : DK	(3315)	ويفضل: DK	(3278)
DK om.	(3316)	تمبل: DK	(3279)
الدقيق: . DK add	(3317)	صفة اخرى : DK	(3280)
الزواد (#): C؛ ثم التوم المهشم	(3318)	ينضف: DK	(3281)
ولیکن : DK add.		(3282) ويغسل من ملحه : DK	-(3282)
مخلوط: DK	(3319)	بالسيرج: DK	(3283)
C om.	(3320)	رفيع : DK	(3284)
DK om.	(3321)	تصل : DK	(3285)
الله: DK	(3322)	الخمر: DK	(3286)
فانها تجيء في غاية الحسن: . DK add	(3323)	بعده: DK	(3287)
ويعمل : C ؛ ثم يستعمل : DK ؛ ويوكل	(3324)	يتخبر: DK	(3288)
من اجود المالح: .DK add		فائه: DK	(3289)
واحسنه وان اردت تحرك		صفة البوري: DK	(3290)
DK om . (3325) مفة	⁻ (3325)	الزيت: DK	(3291)
صخينة : C	(3326)	ناحية : .DK add	(3292)
CB om.	(3327)	C begins again here	(3293)
	(3328)	وزیت : DK	(3294)
مطحونة : CB	(3329)	ویغلی : DK	(3295)
·(3330) ويوخذ سنبل وتنبل: C	(3330)	DK om.	(3296)
	(3331)	DK om.	(3297)
تبل : C	(3332)	CB om.	(3298)
وزعطر: DK	(3333)	صخينة : C ؛ محنة : DK	(3299)
قدحين : C	(3334)	CB and DK om.	(3300)
DK om.	(3335)	DK om.	(3301)
See Appendix no. 37	(3336)	ئلاث: DK	(3302)
CB om.	(3337)	CB and DK om.	(3303)
صخينة: C	(3338)	ئم: DK	(3304)
CB and DK om.	(3339)	زعطر: DK	(3305)

	•		
DK om.	(3373)	DK om.	(3340)
يغبرل : DK	(3374)	CB om.	(3341)
تقلب : C	(3375)	وقر: C	(3342)
مدقوقا ناعما: DK	(3376)	ومصالح (#): C	(3343)
ىلقن (#): C	(3377)	وبصل (#): C	(3344)
وطيبه بشيء جيد : .DK add	(3378)	See Appendix no. 38	(3345)
كتيره (#): C؛ بكثرة: DK	(3379)	CB om.	(3346)
DK : نخليطا	(3380)	دمن (#) : C ؛ دمر : DK	(3347)
DK om.	(3381)	رب مه : DK	(3348)
DK om.	(3382)	زعطر: DK ِ	(3349)
مدقوقین : CB and DK	(3383)	(3350) يدق الجميع ويضاف اليه من	
يحبس: DK	(3384)	التوم حسب الارادة مدقوقا مع يسير ملح	
يسال : C	(3385)	ويلقى معه مثل الزعطر : DK	
لمون : DK	(3386)	حرسا (#): C؛ جريشا: DK	(3351)
وعندما: DK	(3387)	وپسیر: DK	(3352)
زیت: DK	(3388)	مسحوقين : DK	(3353)
طيب: DK	(3389)	احماله: DK	(3354)
وماء: DK	(3390)	السيرج: CB and DK؛ الطري:	(3355)
DK om.	(3391)	DK add.	
في جوفها: .DK add	(3392)	ويخلع : CB and DK ؛ ويخلع (#) :	(3356)
اردت : .DK add	(3393)	C marg. ; ويجعل :	
مبدقا: C؛ بندق: DK	(3394)	جات : DK	(3357)
تعمل : DK	(3395)	عليه : DK	(3358)
ارد <i>ت</i> : DK	(3396)	ىخرادقە (#) : C	(3359)
تعمله: DK	(3397)	زنجبيل : C	(3360)
فستقه: DK	(3398)	جدا : DK	(3361)
ئ بل: DK	(3399)	(3362) في سكر عادية : DK	
CB om.	(3400)	التوم : DK	(3363)
بطیب: DK	(3401)	CB om.	(3364)
DK om.	(3402)	صحنه: C	(3365)
قشوره : C؛ الأخضر : DK add.	(3403)	الصفراوية : DK	(3366)
CB and DK om.	(3404)	ينقش: C؛ منفش: DK	(3367)
ويقلب: CB and DK	(3405)	حنی تخرج : DK	(3368)
توم : DK	(3406)	نلا: نلا:	(3369)
DK om.	(3407)	يقم: DK	(3370)
ويخلط : DK	(3408)	ى مخرط: . DK add	(3371)
فانه غاية : . DK add	(3409)	DK om.	(3372)

ويخمروا: DK

(3478)

```
وماء الليمون: DK
           CB and DK:
                              (3445)
                                                                      (3410)
            على وجهه في : DK
                                                          والتوم : DK
                              (3446)
                                                                     (3411)
       یغمر: .C ؛ من: DK add
                                                           (3412) ابرد: DK
                              (3447)
                     وتقوه : C
                                                            DK om.
                              (3448)
                                                                      (3413)
              ويرفع: .DK add
                                                            DK om.
                              (3449)
                                                                      (3414)
             DK om. (3450) - (3450)
                                                      C om. (3415) -(3415)
                                                     اخصر: .DK add
                     بعض: C
                              (3451)
                                                                      (3416)
         ان: DK om. DK add
                                                            وتوم: DK
                                                                      (3417)
                              (3452)
                   يطبخ: DK
                                                           ويعمل: C
                              (3453)
                                                                     (3418)
                 (3454) ثم يلقى: DK
                                                           صفة: DK
                                                                      (3419)
                   جرن: DK
                                                          اخرى: DK
                             (3455)
                                                                     (3420)
                   حجر: DK
                                                     وطحينة: . DK add
                             (3456)
                                                                     (3421)
               مثل: : DK add
                                                     مدقوق: . DK add
                              (3457)
                                                                      (3422)
                     الجنة: C
                                                             CB om.
                              (3458)
                                                                      (3423)
DK om. up to end of (3459) - (3459)
                                                          DK : تصلح
                                                                     (3424)
                                                           الملوك: C
the recipe and repeats some of its
                                                                      (3425)
                                                            DK om.
                    sentences.
                                                                      (3426)
                    رازیاج: C
                                         Sic in C and CB. DK without
                              (3460)
                                                                      (3427)
                     CB om.
                                                      diacritical points.
                               (3461)
               يابسة: . DK add
                                                      واجود انواعه: DK
                              (3462)
                                                                      (3428)
                   زعطر: DK
                                                    CB and DK : جعل
                              (3463)
                                                                      (3429)
                     DK om.
                                                           DK : نعجنه
                              (3464)
                                                                      (3430)
                     DK om.
                                               اليه: DK ؛ عشر: C add.
                               (3465)
                                                                      (3431)
              الله: DK om. C
                                                   يخلط: CB and DK
                                                                      (3432)
                               (3466)
       زهر: CB and DK om. C
                                                      او بندق معه: DK
                               (3467)
                                                                     (3433)
            وقليل: CB and DK
                                              وقرنفل: . CB and DK add
                              (3468)
                                                                      (3434)
                     سنبل: C
                                                     DK om. (3435) - (3435)
                               (3469)
                     ويبل: C
                                                          وحطب : DK
                               (3470)
                                                                     (3436)
           من الجميع ربع: DK
                                                           قرنفل: DK
                               (3471)
                                                                     (3437)
             DK om. (3472) -(3472)
                                                             DK om.
                                                                      (3438)
             قليل على قدر: DK
                                                     ونصف: . DK add
                              (3473)
                                                                      (3439)
الكفاية: DK؛ يدق الجميع ناعما:
                                                            DK om.
                               (3474)
                                                                      (3440)
                    DK add.
                                                            <u>ج</u>فف: C
                                                                      (3441)
                    يوخذ: DK
                               (3475)
                                        (3442) - (3442) مجفف من كل واحد ربع اوقية
                              (3476)
                                                          مدقوق: DK
              وبدق: .DK add
                                                  DK add. : وزن درهم (3443)
                      کوز: C
                              (3477)
```

C : مساب (3444)

اختر: C	(3513)	DK om.	(3479)
الثوب : C	(3514)	بخل : DK	(3480)
DK : and	(3515)	الملع : C ؛ حاذق : DK	(3481)
DK om. (3516)	(3516)	ويتركوه : DK	(3482)
درىد (#) : C ب مهما : DK	(3517)	يوم: DK	(3483)
ارد <i>ت</i> : DK	(3518)	مرس : DK	(3484)
DK om.	(3519)	جيد : DK	(3485)
CB om.	(3520)	الحواثج : DK	(3486)
وسيرج : DK	(3521)	المدقوقة: CB and DK	(3487)
بسويو: DK؛ بشوبق: Probably	(3522)	DK om.	(3488)
قدور: C	(3523)	DK om.	(3489)
الكلجا : C ؛ اللبلحة : DK	(3524)	يعمل : C ؛ الحلوى على سائر الأنواع :	(3490)
DK om.	(3525)	C add.	
بالسيرج : DK	(3526)	التاسع : C	(3491)
CB and DK add. : في	(3527)	(3492): اعمال الحلوى من سائر	⁻ (3492)
بعد ان یکون : DK	(3528)	أنواعها: CB and DK	
ويستو: DK	(3529)	CB and DK om.	(3493)
السيرج : DK	(3530)	DK om.	(3494)
يىقى : DK	(3531)	فانيدة : DK	(3495)
بعد ذلك : . DK add	(3532)	فانيدة: . DK add	(3496)
مثل الحلاوة حتى : .DK add	(3533)	القصب: CB	(3497)
سیرجه: DK	(3534)	وينشال : C	(3498)
الخشاش : CB	(3535)	DK add. : لكل	(3499)
المقشور: DK	(3536)	رطل : DK add.	(3500)
مقطع : DK	(3537)	ويقص بالمقص: DK add.	(3501)
طوال : DK	(3538)	CB om.	(3502)
من على : DK	(3539)	قوامه: DK add.	(3503)
في : DK	(3540)	القصف: CB؛ وتشال من على النار:	(3504)
وتطبقه : DK	(3541)	DK add	
DK om.	(3542)	وبعقد: DK	(3505)
CB om.	(3543)	وينص (#): C؛ وينفض: DK	(3506)
الناربلسيه : C ؛ اليابسة : DK	(3544)	CB om.	(3507)
یلح : C	(3545)	DK om. recipe no. 267	(3508)
DK om.	(3546)	نحيب (#) : C	(3509)
فطيرا فطيرا: CB؛ فطير: DK	(3547)	ويترك : CB	(3510)
DK om.	(3548)	فيقنا: C	(3511)
بزید: DK	(3549)	DK om recipe no. 268. CB om.	(3512)

```
C and DK : سيرج
                                                            DK : بسمن
                               (3583)
                                                                        (3550)
          وربع سكر: C repeats
                                                             اللبن: DK
                               (3584)
                                                                        (3551)
                                              (3552) - (3552) تعمل السمنة:
                     DK om.
                               (3585)
                                             للفر (#): C؛ المقشور: DK
                  السيرج: DK
                               (3586)
                                                                        (3553)
        ل (#): C ؛ انزل: DK
                                                               CB om.
                               (3587)
                                                                        (3554)
          ويلف: C؛ عليه: DK
                                                            يعمل: DK
                               (3588)
                                                                        (3555)
                                                            یعجنه: DK
                      CB om.
                               (3589)
                                                                        (3556)
                                                     يصير: CB and DK
                   عجيبه: DK
                               (3590)
                                                                        (3557)
                                         الطيب يعمل في القدر ويقلب عليه سمن
                     کما: DK
                               (3591)
                                                                        (3558)
                                                مقدار ما يعجن : DK add.
                    سبق: DK
                               (3592)
                                                 ويحمص حتى يصير الدقيق
              ويوخذ: .DK add
                               (3593)
                                                              DK om.
                   وافركه: DK
                                                                        (3559)
                               (3594)
                                                       CB and DK om.
     DK : مله : C and CB كا مله
                                                                        (3560)
                               (3595)
                                                            وسيبه: DK
            كفك: CB and DK
                                                                        (3561)
                               (3596)
                                                             يخذ: DK
                                                                        (3562)
        مسك : CB ؛ مسك : DK
                               (3597)
                   بعض: DK
                                                         لخص (#): C
                                                                        (3563)
                               (3598)
                                                              DK om.
                    يوخذ: DK
                                                                        (3564)
                               (3599)
                                         الساق هنا بمعنى الراق بعد الراق: DK
      فنسه (#): 'C' بشق: DK
                                                                        (3565)
                               (3600)
                                                            add. marg.
                     DK om.
                               (3601)
                                                              وسكر: C
                                                                        (3566)
                  بالسمن: DK
                               (3602)
                                                      DK om. (3567) -(3567)
                     DK : Y
                               (3603)
                                             الى ساق: . CB and DK add
               الحلاوة (#): C
                                                                        (3568)
                               (3604)
                                                             سكر: DK
                                                                        (3569)
                      سغبه: C
                               (3605)
                                                      والسكر: DK add.
                                                                        (3570)
     C without diacritical points
                               (3606)
                                          DK om. from here up to recipe
                                                                        (3571)
         وده: CB ؛ جوزيه: DK
                               (3607)
                                                              no. 272
                   الغزل: DK
                               (3608)
                                                               CB om.
                                                                        (3572)
      الر (#): C؛ الحزمة: DK
                               (3609)
                                                        خافطية (#): C
                                                                        (3573)
                  جلبت: DK
                               (3610)
                                                          وعر (#): C
                                                                        (3574)
                  الحلوى: DK
                               (3611)
                                               عمل: .DK om , DK add
                   فستق : DK
                                                                        (3575)
                               (3612)
                                            محس (#): C؛ وبعجن: DK
                                                                        (3576)
             وبدقا: DK om. C
                               (3613)
                                                    مهرول: CB and DK
                                                                        (3577)
                    ولوز: DK
                               (3614)
                                             ومثله: CB؛ وثلاث أواق: DK
                                                                        (3578)
                    سکر: DK
                               (3615)
                                                          وینزل به: DK
                                                                        (3579)
سنيتات: C؛ سناب: DK؛ ويندق:
                               (3616)
                                                               CB om.
                                                                        (3580)
                    DK add.
                                                       اخرى: . DK add
                    واثره: DK
                                                                        (3581)
                               (3617)
                                                             DK: وربع
                   وخليه: DK
                                                                        (3582)
                               (3618)
```

	•		
وبعرلان : DK om. C	(3655)	سوابىر (#): C؛ شوابى: DK	(3619)
DK om.	(3656)	ارجع : DK add.	
بالسيرج: DK	(3657)	الى : DK add.	
مهق طولا : DK	(3658)	الى ان : DK	
وبلف: CB؛ ويجعل: DK	(3659)	حافات الطبق: DK	
CB om.	(3660)	صنعة : CB	
ویشق : DK	(3661)	جيد : CB and DK	(3625)
یکون : DK	(3662)	ويفرك : DK	(3626)
DK om.	(3663)	بسيرج: DK	(3627)
مربى :	(3664)	DK om.	(3628)
الجلاب: C؛ من الجلاب: DK	(3665)	عجين : DK	(3629)
بالسيرج: DK	(3666)	جيد : DK	(3630)
يضاف: DK	(3667)	الذي : DK	(3631)
يحتمل: CB and DK	(3668)	بالسيرج: DK	(3632)
DK om.	(3669)	التي آنيه : DK	(3633)
CB om.	(3670)	تجی : DK	(3634)
من: .DK add	(3671)	DB om.	(3635)
المقشور: DK	(3672)	CB and DK om.	(3636)
واحد: .DK add	(3673)	والسيرج : DK	(3637)
المقطر: DK	(3674)	فيرق: C	(3638)
القرص : DK	(3675)	الدست : .DK add	(3639)
DK add. : به	(3676)	عليه: DK	(3640)
المسمن والملوز: CB and marg	(3677)	السيرج: DK	(3641)
يلت: DK؛ تلوت: C	(3678)	اغلی : DK	(3642)
بالسيرج : DK	(3679)	عليه : DK	(3643)
	(3680)	بالانتظام : DK	(3644)
	(3681)	ولا يزال تحركها الى حين ينعقد العسل:	(3645)
	(3682)	DK add.	
بالسيرج : DK	(3683)	وسستر: C؛ وينشر: DK	(3646)
ويطيب : DK	(3684)	وتقلبها : CB	(3647)
	(3685)	المذوب : DK	(3648)
يوخذ : DK	(3686)	يقلها : DK	(3649)
والأحمر: DK؛ الأحمر: CB add.	(3687)	ويحمل: .DK add	(3650)
فيسلق: CB؛ فيصلق: DK	(3688)	فهذا : DK	(3651)
الورق : CB	(3689)	اجو: CB؛ اجمل: DK	(3652)
	(3690)	CB om.	(3653)
فيه: DK	(3691)	السعسه (#): C	(3654)

DK: ويفرك: (3730) DK: ويفرك: (3731) DK: ويفرك: (3732) DK: والخير: (3733) DK: والخير: (3733) DK: الخير: (3734) DK: المنافئ: (3744) DK: المنافئ: (3744) DK: المنافئ: (3744) DK: المنافئ: (3743) DK: المنافئ: (3743) DK: المنافئ: (3744) DK: المن	دالم نانبر (#): C	(3729)	بوزنه: CB and DK	(3692)
DK : بالسير (3732)	•			
DK : اختار (3733) DK (3733) DK (3734) (3696) DK : بالسيرج (3735) DK (3735) DK (3697) (3697) DK : بلني (3703) DK (3735) DK (3698) DK (3698) DK : بلني (3704) DK (3737) DK (3700) DK (3700) DK om. (3738) DK (3702) CB om. (3701) DK add. (3740) DK add (3742) DK om. (3704) DK om. (3742) DK (3742) DK (3706) DK om. (3744) DK (3743) DK (3706) DK om. (3744) DK (3706) DK (3706) DK om. (3744) DK (3706) DK (3706) DK add. (3748) DK (3706) DK (3706) DK (3706) DK add. (3748) DK (3748) DK (3706) DK (3706) DK add. (3748) DK (3748) DK (3706) DK (3706) DK add. (3749) DK (3748) DK (3710) DK (3710) DK add. (3750) DK (3750) DK (3710) DK (3710) DK add. (3750) DK (3750) DK (3710) DK (3710) DK (3750) DK (3750) DK (3710) </td <td>ويفرك : DK</td> <td>(3731)</td> <td>بالسيرج: DK</td> <td>(3694)</td>	ويفرك : DK	(3731)	بالسيرج: DK	(3694)
DK : الخمر : (3734) DK : (3734) DK : (3697) DK : (3735) DK : (3735) DK : (3698) DK : (3735) DK : (3736) DK : (3698) DK : (3737) DK : (3737) DK : (3738) DK : (3700) DK : (3700) DK om. (3739) DK (3701) DK : (3701) DK : (3702) CB and DK : (3703) DK add : (3744) DK om. (3744) DK om. (3706) DK om. (3744) DK : (3706) DK : (3707) DK om. (3744) DK : (3707) DK : (3707) DK add : (3754) DK add : (3744) DK : (3708) DK : (3708) DK add : (3754) DK : (3744) DK : (3708) DK : (3708) DK add : (3754) DK : (3744) DK : (3708) DK : (3708) DK add : (3754) DK : (3749) DK : (3749) DK : (3710) DK add : (3754) DK : (3752) DK : (3752) DK : (3753) DK indicate: (3754) DK add : (3754) DK : (3754) DK : (3754) DK indicate: (3754) DK : (3754) DK : (3754) DK : (3754) DK : (3752) DK : (3754) DK : (3754)	مقشورین : DK	(3732)	وان : DK	(3695)
DK والمنافي فيرفغ ال شاء الله تعالى : (3735) C (3768) (3699) DK (3737) (3737) (3737) (3700) (3700) DK (3737) (3738) DK : (372) (3701) (3701) DK (3748) DK (3742) DK (3744) DK (3704) (3703) DK (3741) DK (3742) DK (3704) DK (3704) (3705) DK (3742) DK (3743) DK (3704) DK (3706) (3706) DK (3716) DK (3716) <td>مدقوقین : DK</td> <td>(3733)</td> <td>اختار : DK</td> <td>(3696)</td>	مدقوقین : DK	(3733)	اختار : DK	(3696)
DK : الماق فيرفغ ان شاء الله تعالى : CB and CB (3737) DK (3737) DK (3737) CB om. (3700) (3700) DK om. DK om. DK om. DK add. (3739) (3740) DK add (3740) DK add (3740) DK om. (3702) CB and DK om. (3703) DK om. (3703) DK om. (3704) DK om. (3704) DK om. (3704) DK om. (3704) DK om. (3705) DK om. (3706) DK om. (3707) DK om. (3707) DK om. (3708) DK om. (3709) CB om. (3709) CB om. (3709) DK om. (3701) DK om. (3702) Om. (3702) Om. (370	بالسيرج: DK	(3734)	الخمرة : DK	(3697)
DK نكت (3737) CB om. (3700) DK نكتر (3738) DK (3701) DK om. (3739) DK (3702) DK add. (3740) CB and DK (3704) DK om. (3704) DK om. (3704) DK om. (3742) DK om. (3704) DK om. (3742) DK om. (3705) DK om. (3744) DK om. (3707) CB om. (3745) DK om. (3707) DK add. (3746) C (3706) CB om. (3747) DK add. (3748) CB om. (3747) CB om. (3710) DK add. (3748) DK (3710) CB and DK add. (3749) DK (3749) CB and DK add. (3750) DK add. (3710) DK om. (3753) DK add. (3710) DK om. (3753) DK add. (3751) DK om. (3753) DK add. (3751) DK om. (3753) DK add. (3751) DK imit of the properties o	وترمي : DK	(3735)	فيلف : C	(3698)
DK : سكتر: \$C: yi yi. yi. yi. yi. yi. yi. yi. yi. yi.	الأفاوي : C and CB؛ الأقاوية : DK	(3736)	الماق فيرفع ان شاء الله تعالى : DK	(3699)
DK om. (3739) DK om. (3702) DK add. (3740) CB and DK (3703) DK add. (3741) DK om. (3704) DK : (3742) DK om. (3704) DK : (3742) DK om. (3705) DK indicates DK om. (3743) DK om. DK indicates DK om. (3744) DK indicates DK in	على : DK	(3737)	CB om.	(3700)
CB and DK : بالمهراس (3703) DK add. (3742) DK om. (3704) DK (3742) DK om. (3705) DK (3742) DK om. (3705) DK (3743) DK (3705) DK (3743) DK (3705) DK (3744) DK (3706) DK (3707) DK (3707) DK (3708) DK (3707) DK (3708) DK (3707) DK (3708) DK (3707) DK (3708) DK (3708) DK (3708) DK (3708) DK (3707) CB om. (3708) DK (3708) DK (3708) DK (3708) DK (3708) DK (3708) DK (3709) DK (3709) DK (3709) DK (3710) DK (3710) DK (3711) DK (3711) DK (3712) DK (3712) DK (3712) DK (3712) <t< td=""><td>جزئين : DK</td><td>(3738)</td><td>سکتر: C؛ ینکسر: DK</td><td>(3701)</td></t<>	جزئين : DK	(3738)	سکتر: C؛ ینکسر: DK	(3701)
DK : معط (3741) DK om. (3704) C c om. (3742) DK i (3705) DK : معلى (3743) DK : معلى (3706) DK om. (3744) DK om. (3744) CB om. (3745) DK : معلى (3708) DK : معلى (3707) DK index (3708) DK add. (3746) CB om. (3709) DK add. (3747) DK add. (3748) DK (3710) DK add. (3748) DK (3749) DK (3710) DK add. (3749) DK (3749) DK (3710) DK add. (3749) DK (3752) DK add. (3713) DK add. (3752) DK add. (3754) DK add. (3713) DK om. (3753) DK add. (3754) DK add. (3716) DK om. (3753) DK add. (3754) DK add. (3716) DK index (3754) DK add. (3754) DK add. (3716) DK index (3754) DK add. (3754) DK add. (3754) DK index (3754) DK add. (3754) DK add. (3754) DK index (3754) DK add. (3754) DK add. (3754) DK index (3754) DK add. (3754) DK add. (3754) DK index (3754) DK index (3754) DK index (3754) DK index (3754) DK index (3754) DK i	DK om.	(3739)		(3702)
C c om. (3742) DK : (3743) DK : (3705) DK : (3706) DK : (3707) DK : (3707) DK : (3707) DK : (3708) DK : (3708) DK : (3709) CE : (3709) CB om. (3709) CB om. (3709) CB om. (3710) CB om. (3710) DK om. (3710) DK om. (3710) DK om. (3710) DK om. (3711) DK om. (3711) DK om. (3711) DK om. (3712) DK om. (3713) DK add. (3713) DK add. (3713) DK add. (3713) DK add. (3714) DK add. (3714) DK add. (3713) DK add. (3714) DK add. (3714) DK add. (3715) DK add. (3716) DK add. (3718) DK add. (3716) DK add. (3716) DK add.	او نصف: . DK add	(3740)	بالمهراس: CB and DK	(3703)
DK (3743) DK (3743) DK (3707) DK om. (3744) DK : (3707) DK : (3708) DK (3745) DK : (3708) C : (3708) DK : (3744) DK : (3709) CB om. (3709) CB om. (3710) CB om. (3710) DK add. : (3744) DK : (3744) DK : (3710) DK : (3710) DK add. : (3744) DK : (3744) DK : (3712) (3712) DK add. : (3752) DK add. : (3713) DK add. : (3713) (3714) DK om. (3753) DK add. : (3716) DK : (3716) DK india (3753) DK add. : (3716) DK : (3716) DK india (3754) DK add. : (3716) DK : (3718) DK india (3754) DK : (3754) DK : (3758) DK : (3758) DK india (3758) DK india (3760) DK om. (3721) DK om. (3759) CB and DK add. : (3761) DK om. (3722) (3723) DK om. (3760) DK om. (3724) DK om. (3725) DK om. (3762) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om	بحط: DK	(3741)	DK om.	(3704)
DK om. (3744) DK : (3747) DK : (3708) DK : (3745) DK : (3746) C : (4) C : (4) (3709) DK : (3747) CB om. (3709) DK add. : (3747) CB om. (3710) DK add. : (3747) DK : (3748) DK : (3710) DK add. : (3749) DK : (3749) DK : (3712) DK add. : (3750) DK add. : (3713) DK add. : (3713) DK add. : (3754) DK add. : (3716) DK add. : (3716) DK india, (3754) DK add. : (3754) DK add. : (3716) DK india, (3754) DK add. : (3754) DK india, (3717) DK india, (3754) DK india, (3758) DK india, (3718) DK india, (3756) DK india, (3759) DK india, (3759) DK india, (3754) DK india, (3720) CB and DK add. : (3720) DK india, (3759) DK india, (3721) DK om. (3722) DK india, (3759) DK om. (3722) (3723) DK india, (3759) <	C om.	(3742)		(3705)
CB om. (3745) DK : (37745) DK : (3709) DK : (3747) (3747) CB om. (3709) CB om. (3747) CB om. (3710) DK add. : (3748) DK : (3748) DK : (3711) DK : (3711) DK add. : (3749) DK : (3749) DK : (3749) DK : (3712) DK add DK add. : (3750) DK add. : (3714) DK add. : (3714) DK om. (3753) DK add. : (3716) DK add. : (3716) DK om. (3753) DK add. : (3716) DK : (3716) DK india DK add. : (3754) DK add. : (3716) DK : (3716) DK india DK add. : (3754) DK : (3756) DK : (3756) DK : (3756) DK india DK add. : (3756) DK : (3756) DK : (3720) CB and DK add. : (3721) DK india DK add. : (3756) DK india DK add. : (3721) (3721) (3722) (3722) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3723) DK om. (3724) (3724) DK om. (3724) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3760) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3726) (3760) DK o	الممسك: DK	(3743)		(3706)
DK : بثابر: (3746) (3746) C : (#) (3747) CB om. (3710) DK add. (3748) (3748) DK : (3749) DK : (3751) DK : (3711) DK : (3711) DK : (3711) DK : (3711) DK : (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3713) (3713) (3713) (3713) (3713) (3714) (3714) (3714) (3714) (3714) (3714) (3714) (3715) (3716)	DK om.	(3744)	هو : DK	(3707)
C : (**) نست (3747) CB om. (3710) DK add. : (3748) (3748) DK : (3711) (3711) C : (3749) CB om. (3712) DK : (3712) (3712) CB and DK add. : (3750) DK : (3751) DK add. : (3713) DK add. : (3713) DK om. (3752) DK add. : (3754) DK add. : (3716) DK add. : (3716) DK om. (3753) DK add. : (3754) DK add. : (3716) DK add. : (3717) DK in properties of the prop	CB om.	(3745)	-	(3708)
DK add. (3748) DK (3749) DK (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3712) (3713) (3713) (3713) (3713) (3714) (3714) (3714) (3714) (3714) (3714) (3715) (3716) (3716) (3716) (3716) (3716) (3718) (3720) (3720) (3720) (3720) (3721) (3721) (3722) (3722) (3723) (3724) (3724) (3726) (3726) (3726		(3746)		(3709)
C: رسمیر: (3749) DK : رسمیر: (3712) CB and DK add. : (3750) DK : (3750) DK add. : (3713) DK : (3751) DK add. : (3714) DK add. : (3714) DK om. (3753) DK add. : (3754) DK add. : (3715) DK om. (3753) DK add. : (3716) DK (3716) DK : (3754) DK is (3754) DK (3717) DK : (3754) DK is (3754) DK is (3718) DK : (3755) DK is (3756) DK is (3718) DK : (3756) DK is (3756) DK is (3720) DK : (3756) DK is (3756) DK om. (3722) DK is (3756) DK om. (3722) (3763) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3727) (3763) DK om. (3727) (3764)		(3747)		(3710)
CB and DK add. : ملعة (3750) DK (3751) DK add. (3714) (3714) DK (3752) DK add. (3714) DK add. (3714) DK om. (3753) DK add. (3715) DK om. (3753) DK add. (3716) DK om. (3753) DK add. (3716) DK inate (3754) DK add. (3716) DK inate (3754) DK add. (3717) DK inate (3754) DK add. (3717) DK inate (3754) DK add. (3718) DK inate (3754) DK inate (3718) DK inate (3754) DK inate (3754) DK i		(3748)		(3711)
DK :	· ·	(3749)		(3712)
DK om. (3752) DK add. : بالسيرج : DK (3715) DK om. (3753) DK add. : بالسيرج : DK (3716) DK inday : بالسيرج : DK (3754) DK (3754) DK (3717) DK inday : بالسير : DK (3755) DK (3758) DK (3718) DK inday : بالسير : DK (3756) DK (3756) DK (3720) DK inday : بالسير : DK (3758) CB and DK add. : بالسير (3762) DK om. (3722) (3722) DK om. (3760) DK om. (3722) (3723) DK om. (3762) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3763) DK om. (3727) DK om. (3726) DK om. (3727) DK om. (3726) DK om. (3727)	-	(3750)		(3713)
DK om. (3753) DK : بالسيرج (3716) DK i المقلي (3754) DK (3717) DK i بوخذ (3755) DK (3718) DK : بوخذ (3758) DK (3718) DK : بوخد (3756) DK (3718) DK : بوخد (3756) DK (3718) DK : بوخد (3756) DK (3720) DK : بولاد (3758) CB and DK add. DK om. (3722) DK om. (3722) DK om. (3724) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3727)		(3751)	· · · ·	(3714)
DK : المعلى (3754) DK (3755) DK (3717) DK : يوخذ (3755) DK (3755) DK (3718) DK : يوخذ (3756) DK (3756) DK (3719) DK : يقيل (3758) DK (3758) CB and DK add. (3721) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3760) DK om. (3723) DK om. (3724) CB and DK is add. DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3762) DK om. (3725) DK om. (3726) DK is add. (3761) DK om. (3725) DK om. (3725) DK is add. (3763) DK om. (3725) DK om. (3726) DK is add. (3764) DK om. (3727)	على : DK	(3752)		(3715)
DK : يوخذ : MR (3758) DK (3756) DK (3718) DK : يفض (3756) DK (3756) DK (3719) DK : المقشورين : MR (3757) CS (3750) DK : يفض (3758) CB and DK add. (3721) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3760) DK om. (3724) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3762) DK om. (3725) DK om. (3763) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3727) DK om. (3727) (3763) DK om. (3727) (3764)		(3753)		(3716)
DK : الشرين : (3756) DK : وتنضيفهما : (3759) DK : (3757) C : (3750) DK : (3758) CB and DK add. : (3721) CB om. (3759) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3722) - (3723) DK om. (3723) DK om. (3724) DK om. (3724) CB and DK : (3762) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3763) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3727)	•	(3754)		(3717)
DK : مثين (3758) C (3758) CB (3758) CB and DK add. (3721) (3721) CB om. (3759) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3722) - (3722) DK om. (3760) DK om. (3723) DK om. (3724) CB and DK : منابع المنابع	· -	(3755)		(3718)
DK : مثلها (3758) CB and DK add. (3721) CB om. (3759) DK om. (3722) - (3722) DK : مرمى (3760) DK om. (3723) DK om. (3723) DK om. (3724) CB and DK : مرمل (3762) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3727)		(3756)		(3719)
CB om. (3759) DK om. (3722) - (3722) DK: ويرمى: (3760) DK om. (3723) DK om. (3761) DK om. (3724) CB and DK: ويرطب: (3762) DK om. (3725) DK: يضع: (3763) DK (3726) DK: ويضع: (3764) CB om. (3727)		(3757)		(3720)
DK : ويرمى (#) حص (3760) DK (3723) DK : ويرمى (3723) DK om. (3724) DK om. (3724) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3726) DK (3762) DK om. (3726) DK (3763) DK om. (3726) DK (3764) CB om. (3727)		(3758)		
DK om. (3724) CB and DK : ويرطب (3762) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3725) DK om. (3726) DK om. (3726) DK om. (3727) DK om. (3727) Om. (3727)		(3759)		-(3722)
CB and DK : ويرطب (3762) DK om. (3725) DK om. (3725) DK om. (3726) DK : يضع (3764) DK om. (3727) DK om. (3725) OEB om. (3727)	_		l .	
(3726) يضع : DK يضع : DK (3763) الأعضاء : DK (3726) (3727) CB om. (3727)		(3761)	DK om.	(3724)
DK : وتفرح (3764) وتوي (3727)				(3725)
			_	
(3728) المختم: DK الفلب: CB and DK				
	القلب : CB and DK	(3765)	المختم : DK	(3728)

		•	
(3766)	ورد (#): C	(3804)	والقلب : DK om C
(3767)	غيابهن : DK	(3805)	DK om.
(3768)	للطف: C and CB	(3806)	وينزل : CB
	وهو : DK	(3807)	من: DK
(3771)	يوخذ : DK	(3808)	وبيدا: C and CB؛ وبيداء: DK
(3772)	بزر: DK	(3809)	دهنه : DK
(3773)	لب: DK	(3810)	DK om.
-(3774)	C add. marg. :(3774)	(3811)	من : CB and DK
(3775)	خميرة: CB and DK	(3812)	البسيط: DK
	الغيرا : C	- (3813)	DK om. (3813)
(3777)	او دقیق : CB	(3814)	CB om.
(3778)	جزا: DK	(3815)	DK om.
(3779)	وكثيرة : CB	(3816)	سيرج: DK
(3780)	ویانسون : DK	(3817)	ويلقى : DK
(3781)	مانحواه: C and DK	(3818)	السيرج: DK
	وروس : DK	(3819)	ضربه: C؛ سربه: DK
(3783)	نصف : DK	(3820)	قبلها: DK
(3784)	جزاء: DK	(3821)	ويصب: C؛ ويجعل: DK
	على : DK		اليها: CB؛ فيها: DK
	الامرار: DK	(3823)	محمصين: DK
	وزن : DK	(3824)	DK om.
	نصف: DK	(3825)	البار: .DK omc
(3789)	المحض: C	(3826)	CB om.
(3790)	مثل : C	(3827)	مانت <u>(</u> #): C
	بياض : CB and DK	(3828)	ويرمي : DK
(3792)	ويصفى: DK add	(3829)	سيرج: DK
(3793)	بالسيرج : DK	(3830)	ويقذف: CB and DK
(3794)	ويستعمل منه قدر الحاجة: DK add.	(3831)	السيرج : DK
(3795)	CB om.	(3832)	DK om.
(3796)	تاخذ : DK	(3833)	DK om.
(3797)	سكرا : CB	(3834)	ثم يلقى : DK
(3798)	انعم ما یکون : DK ؛ ویوخذ : DK add	(3835)	يوخذ : DK
	الفستق : DK	(3836)	CB and DK om.
(3800)	يقشر: DK	(3837)	DK om.
(3801)	قشره : DK	(3838)	خمس : CB and DK
(3802)	التلتي (*): DK om. C	(3839)	درحاجات : CB
(3803)	سكر: DK om CB	(3840)	DK om.

وهو غاي: . See Appendix no. 39	(3878)	وتضربها : DK	(3841)
DK add		DK om.	(3842)
CB om.	(3879)	ویزاد : DK	(3843)
محنقة: DK؛ محنفه (#): C	(3880)	عال : DK	(3844)
CB and DK om. DK add. : کنانة	(3881)	اصفرت: CB and DK	(3845)
وَيَطَّل : DK	(3882)	CB and DK om.	(3846)
DK om.	(3883)	تصنع : DK	(3847)
سيرج: C and DK	(3884)	السيرج: DK	(3848)
DK om.	(3885)	مدولة: C	(3849)
نصف: DK	(3886)	وترفع : DK add.	(3850)
السكر: DK	(3887)	جوابد: DK	(3851)
الحار: CB and DK	(3888)	محشو: CB and DK	(3852)
ويغمم : CB	(3889)	نقى : DK	(3853)
السيرج: C؛ بالسيرج: DK	(3890)	الدجاجتين : DK ؛ ويجعل : DK add.	(3854)
تنزلهم : DK	(3891)	ساقين : CB ؛ سافين : DK	(3855)
ای : DK	(3892)	مدقوقا : DK	(3856)
ويدره : DK	(3893)	السيرج: C and DK	(3857)
DK : عليها	(3894)	ان شاء الله تعالى : .DK add	(3858)
البارد: DK	(3895)	CB om.	(3859)
السيرج: DK	(3896)	المشمس : C	(3860)
DK om.	(3897)	ويعمل : DK	(3861)
CB om.	(3898)	DK om.	(3862)
سيرج CB and DK	(3899)	کل : DK add.	(3863)
بسيرج: CB and DK	(3900)	عليه: DK	(3864)
ور فه : (#) C	(3901)	CB om.	(3865)
اخر: DK	(3902)	C and DK ; سيرج	(3866)
سغارا : DK	(3903)	الخالص: DK	(3867)
ويستعمل: .DK add	(3904)	ويغلى : .DK add	(3868)
CB om.	(3905)	ٹم یطرح: DK	(3869)
شىراريە: C؛ سبرازية: DK	(3906)	بانتظام : DK	(3870)
يقلو : DK	(3907)	سكر: DK	(3871)
ا وقیت ین : DK	(3908)	CB om.	(3872)
سيرج: C and DK	(3909)	وينضف: DK	(3873)
ويقلى : DK	(3910)	يصلق : DK	(3874)
القوام : CB ؛ قوام : DK	(3911)	میثدة: DK	(3875)
عسل: DK	(3912)	بالميد (#) C :	(3876)
DK om.	(3913)	الجلاب: CB and DK	(3877)

C om.	(3950)	یعمل : DK	(3914)
	(3951)	جزا: DK	(3915)
حتی یذهب ملوینه: DK om. DK	(3952)	منقوش : DK	(3916)
add.		DK om.	(3917)
يوخذ: DK	(3953)	DK om.	(3918)
رطلين: CB and DK	(3954)	CB om.	(3919)
وزن : .DK add	(3955)	العداري: C، CB and DK	(3920)
وبحته (#); C	(3956)	DK om.	(3921)
دائم: DK	(3957)	کالیهود : C	(3922)
ياخذ قليلا : C	(3958)	CB om.	(3923)
وعلامته : DK	(3959)	صفة: C without diacritical points	(3924)
انه اذا کان استوی : DK	(3960)	DK	
DK om.	(3961)	قوام : CB and DK	(3925)
طش : C ؛ المشبطش : DK	(3962)	وينقى : DK	(3926)
اثني : DK	(3963)	فيها : DK	(3927)
وشقه : DK	(3964)	فازده: DK	(3928)
وسیله (#): C؛ من: DK add.	(3965)	سيرج: C؛ فستق: DK	(3929)
على : DK	(3966)	وبمسك : CB and DK	(3930)
DK om.	(3967)	DK om.	(3931)
CB om.	(3968)	CB om.	(3932)
العاودن : DK	(3969)	تضف: DK	(3933)
القطامة: DK	(6970)	ویذاب : DK	(3934)
بحميص : C	(3971)	فيها: .DK add	(3935)
القطامة: DK	(3972)	C without diacritical points	(3936)
C om.	(3973)	وتوكل : DK	(3937)
نارها: C	(3974)	C :(#) مکه	(3938)
C om.	(3975)	بالسيرج: DK	(3939)
وسطاني : DK	(3976)	ثلقي: CB and DK	(3940)
DK om.	(3977)	ابحر (#): C	(3941)
عياره : DK	(3978)	وعلف: CB؛ وضف: DK	(3942)
اربعة: DK	(3979)	سكر واوقيتين : .DK add	(3943)
سمنه: DK	(3980)	ولوز: CB؛ مسموط: DK	(3944)
وسيرج: DK	(3981)	DK om.	(3945)
وثمانية : DK	(3982)	DK om.	(3946)
شيم يذوب السمن : .DK add		سکر: DK	(3947)
والسيرج : DK	(3984)	CB om.	(3948)
ويفرك : DK	(3985)	C om.	(3949)

الحواشي الحواشي

عليه : DK	(4021)	وبعده : DK	(3986)
بالسيرج: C and DK	(4022)	 يذوب : DK	(3987)
DK om.	(4023)	DK om.	(3988)
والعسل: DK	(4024)	ویغطی : DK	(3989)
CB without diacritical points	(4025)	الدقيق: DK	(3990)
بساق حمام: DK	(4026)	القلوبات : DK	(3991)
المسك : C	(4027)	المقشورة : DK	(3992)
الصحون : DK	(4028)	DK om.	(3993)
ويبدر: DK	(4029)	وكل : DK	(3994)
CB om.	(4030)	وقية : DK	(3995)
ِ قاوت ؛ C؛ فارون : DK	(4031)	DK om.	(3996)
باربع: DK	(4032)	اوقية : .DK add	(3997)
وسيرج: .DK omc	(4033)	ويحط: DK	(3998)
تحبيص: DK	(4034)	نضيف: DK	(3999)
جيد : DK	(4035)	CB om.	(4000)
خشن : DK	(4036)	C without diacritical points	(4001)
وحين : DK	(4037)	دنق: C without diacritical points	(4002)
DK om.	(4038)	DK	
CB om.	(4039)	جلاب: CB and DK	(4003)
زبیب: C and DK	(4040)	ويلحهه (#): C	(4004)
واوقیتین : C	(4041)	بسیرح : C ؛ بسیرج : DK	(4005)
صمن : . CB and DK add	(4042)	ويقع : DK	(4006)
شيرج: C؛ وسيرج: DK؛ وشيرج: 	(4043)	شوانیز : C ؛ شوایین : DK	(4007)
СВ		ونصف: DK	(4008)
DK om.	(4044)	الفشتق : CB	(4009)
DK om.	(4045)	المقشور: DK	(4010)
على عقد : .DK add	(4046)	مایسط: DK	(4011)
بالسيرج: DK	(4047)	البلاطة : DK	(4012)
ویغطی : DK	(4048)	CB om.	(4013)
ويحمص: DK	(4049)	أيو (#): C+ بو: DK	(4014)
الصحون: DK	(4050)	يفرك : CB ؛ يوخذ رطل دقيق ويفرك : DK	(4015)
ويبدر: DK	(4051)	DK om	(
CB om.	(4052)		(4016)
فون: DK	(4053)	ويغط : DK قوي : DK	(4017)
DK om.	(4054)	القطائف: DK	(4018)
قوي : DK ن∴ . Cن	(4055)	المطالف: DK رقيق:	(4019)
ووزن: C ؛ زنة: DK	(4056)	رفيق . عد	(4020)

CB om.	(4094)	التطمام : DK	(4057)
القرن : C	(4095)	مد: CB؛ ابدر: DK	(4058)
وتقشره من : DK	(4096)	مسحتها: DK	(4059)
DK om.	(4097)	وتلقى : C	(4060)
C om.	(4098)	وقل : C	(4061)
Illegible in DK	(4099)	شوانیر : C ؛ شرابیر : DK	(4062)
سبعة : DK	(4100)	بالسيرج: C and DK	(4063)
ويخلط : DK	(4101)	وتصفه : DK	(4064)
بدُفة : CB ؛ بعاقة : DK	(4102)	CB om.	(4065)
نشفت : DK	(4103)	يقشر : DK	(4066)
تزید: DK	(4104)	سیرج: C and DK	(4067)
قليل قليل: DK؛ قليلا: CB add.	(4105)	بالسيرج: C and DK	(4068)
العجوة : DK	(4106)	تحبيص: DK	(4069)
وترمي DK	(4107)	جيد: DK	(4070)
ناعم : DK	(4108)	وارمي : DK	(4071)
ممسك : DK	(4109)	دقیقا: DK om. CB	(4072)
او اع طه : C	(4110)	مصبوغ : DK	(4073)
قليل : C	(4111)	متی : DK	(4074)
سیده (#): ^C	(4112)	ويرمي : DK	(4075)
CB om.	(4113)	ناعم : DK	(4076)
القرعتين : DK	(4114)	DK om.	(4077)
وتقشره : CB	(4115)	Lacuna in CB.	(4078)
مدور: DK	(4116)	Lacuna in CB.	(4079)
الرشنا (#): C	(4117)	يشر: C and DK	(4080)
ویغطی : DK	(4118)	تقذفها: DK	(4081)
بالجلاب : DK	(4119)	CB om.	(4082)
DK ad. : ما	(4120)	اللوزنح (#): C؛ اللوزينح: DK	(4083)
يعجن: DK	(4121)	يحرك: DK	(4084)
الجوز: DK	(4122)	حلایا : C	(4085)
ذلك : DK	(4123)	ويعطى : CB؛ ويغطى : DK	(4086)
ويبدر : DK	(4124)	وتعطیه : CB and DK	(4087)
ويشال : DK add marg	(4125)	الناعم : CB ؛ والناعم : DK	(4088)
CB om.	(4126)	وتدن (#) C	(4089)
زینطیب: DK	(4127)	ر C and DK : بسيرج	(4090)
الحشامي: CB add. marg ؛ يدق	(4128)	وتبسطه : DK	(4091)
يدق: . DK add		شونير: C	(4092)
وخذ : DK	(4129)	وتضع : DK	(4093)

او قية : C	(4164)	اسكيه : DK	(4130)
يلبط: DK	(4165)	DK add .marg : لبه	(4131)
بااصولح: CB؛ بالصولح: CB؛	(4166)	معاضه : DK	(4132)
بالصوبع: DK		كالعادة : DK	(4133)
ويبسط: DK	(4167)	خذ : CB and DK	(4134)
DK om.	(4168)	DK om.	(4135)
مواربا: C and CB	(4169)	واستجلبه : CB	(4136)
وينصص : DK	(4170)	حلبه : C ؛ طيبه : DK	(4137)
CB om.	(4171)	والكزبرة : C؛ واكسو به : DK	(4138)
خشخاشية : DK	(4172)	والنشاء : C	(4139)
DK om.	(4173)	واصلقه: DK	(4140)
سيه (#) C	(4174)	بثلاق : CB	(4141)
فىير: DK	(4175)	CB om.	(4142)
DK om.	(4176)	وسیله : C	(4143)
طنجير : DK	(4177)	واعطه : DK	(4144)
وزن: : DK add	(4178)	C without diacritical points. ; ودرره	(4145)
الدهن : DK	(4179)	CB	
فىق نثرا : C without diacritical ؛ DK	(4180)	بالسيرج : DK	(4146)
points.		تنقیه: C	(4147)
سقلا (#): C؛ ينقل: DK	(4181)	قليل : DK	(4148)
الدهن : DK	(4182)	قلیل : DK	(4149)
ينثر: CB and DK	(4183)	المصلوق : DK	(4150)
المدقوق ويبسط: . DK add	(4184)	Lacuna in C.	(4151)
CB om.	(4185)	مثله : C ؛ تشیله : DK	(4152)
فيدق: CB and DK add	(4186)	CB om.	(4153)
ثم ينزل ويبرد: . DK add	(4187)	سکریج: CB؛ سکر بج: CB،	(4154)
طنجير: CB and DK؛ طنجره: C	(4188)	السديج : DK	
وسصف (#): C	(4189)	المقشور : DK	(4155)
لينة : DK	(4190)	C om. (4156)	- (4156)
يحمر: DK	(4191)		(4157)
سعلا (#): C ؛ تنقلا : DK	(4192)	فيه: . C add	
يدر: DK	(4193)	عليه: . CB add؛ على : DK add	(4158)
DK om.	(4194)	جيدا: . CB add ؛ شديدا : DK add	(4159)
CB om.	(4195)	يصب: CB and DK	(4160)
المقر: C؛ المقشور: DK	(4196)	DK om.	(4161)
DK om.	(4197)	واحدة : DK	(4162)
ورطل : DK	(4198)	C om.	(4163)

	•	Ų.	
om. (4199)	DK om.	(4236) الخالص: DK	DK :
(4200) طِلحي	طحير (#): C	DK om. (4237)	Γ
(4201) النجي	النجير: DK	(4238) في الهون : DK add.	DK add. :
(4202) وزن	وزن : DK add.	(4239) ناعم: DK	DK
(4203) بحمر	يحمر: DK	DK add. : من غربال القمع (4240)	ل القمع : DK add.
(4204) ويبرد	ويبرد: .DK add	(4241) ويوخذ: DK	DK
(4205) وينتر	وينتر: C؛ ويدر: DK	DK add. : يعاد (4242)	DK add
(4206) خلط	خلط: DK	DK om. (4243)	I
(4207) ويقد	ويقدم: . CB add	(4244) غربال الدقيق : DK	د ق يق : DK
om. (4208)	CB om.	DK om. (4245)	Γ
(4209) مقشو	مقشور: DK	C om. (4246)	
	وبندق : C	C om. (4247)	
(4211) رطليز	رطلين : CB and DK	(4248) ئانيا: DK	D
	وينخله : C	(4249) الدقيق: . DK add	DK add.
(4213) ويعزل	ويعزل : Lacuna in C. DK	(4250) سيرج: C and DK	C and DK
(4214) منه:	منه: DK	(4251) ويعزل: C	C
om. (4215)	DK om.	(4252) يرجع كانه: DK	له: DK
om. (4216)	C om.	(4253) عجين: DK	DK
(4217) الجم	الجميع: DK	(4254) الكحك : C and CB	C and CB:
(4218) الحم	الحمص: C؛ ثم: DK add	(4255) يجعل : C	C
(4219) يبسط	يبسط: DK	(4256) الكعكة: DK	DK
(4220) الربع	الربع رطل: .DK add	(4257) تلك : CB	$\mathbf{C}_{\mathbf{I}}$
om. (4221)	CB om.	(4258) الهون: DK	DK
(4222) يوخذ	يوخذ: DK	(4259) ىكر (#): C	
om. (4223)	DK om.	(4260) ثاني يوم بكرة : DK add.	بكرة : .DK add
(4224) بياض	بياض : ،DK add	(4261) بالغداة: DK	
(4225) خلطا	خلطا: .DK add	(4262) خيره: DK	
(4226) ويغلى	ویغلی : CB	DK :عجنة (4263)	
(4227) غاية :	غاية : DK	(4264) تقدير: DK	DK
om. (4228)	DK om.	(4265) اطرون : DK	DK
(4229) ونهاية	ونهاية : DK ؛ الحسن : CB add.	(4266) فيه: DK	D
om. (4230)	CB om.	(4267) صغارهم: DK	DK :
(4231) من ا	من النوى : .DK add	(4268) تضربهم: CB and DK	CB and DK
	حين : DK	(4269) يعود: CB؛ يرجع	
	DK om.	DK om. (4270)	
	عليها : DK	(4271) شهوتك : DK	DK
	عمل: . CB om (DK add	DK : تعجنه (4272)	DK

عجنا: DK	(4309)	DK om.	(4273)
DK om.	(4310)	السيرج : DK	(4274)
المذو <i>ب</i> : DK	(4311)	يقوموا : DK	(4275)
قدر: DK	(4312)	السيرج: C and DK	(4276)
DK om.	(4313)	DK om.	(4277)
القطائفة: CB	(4314)	الذي : DK	(4278)
تنثي : C ؛ تتني : DK	(4315)	تشقق : DK	(4279)
يا لخمرة : DK	(4316)	تشیله : DK	(4280)
تنزل : C	(4317)	وتقطعها : DK	(4281)
من: C add	(4318)	ذلك : DK	(4282)
السيرج : DK ؛ الذي : DK add. marg.	(4319)	في الأخرى : DK	(4283)
DK om. (4320)	(4320)	الأخرى : C and B	(4284)
تترکهم : DK	(4321)	ثم تشیل : DK	(4285)
DK om.	(4322)	وتضعهم : DK	
DK om.	(4323)	DK add. : بتاع	(4287)
القاهرة: DK	(4324)	العسل: CB and DK	(4288)
ورش : DK	(4325)	وترفعه: DK om. up to the end of	(4289)
DK om.	(4326)	the recipe. DK	
الكفاية : DK	(4327)	CB om.	(4290)
CB om.	(4328)	المقلية : DK	(4291)
المحشية : DK	(4329)	تأخذ: DK	(4292)
فستق : DK	(4330)	DK add. ; ربع	(4293)
وتنخله : DK	(4331)	DK om.	(4294)
DK om.	(4332)	DK om.	(4295)
DK om.	(4333)	طیب : CB	(4296)
DK om.	(4334)	الهون : DK	(4297)
في الغربال : DK	(4335)	DK om.	(4298)
وتعجنها : DK	(4336)	ويخرج من الغربال : .DK add	(4299)
بوقيتين : DK	(4337)	وينخل : CB add	(4300)
سيرج: DK	(4338)	ايضا : DK	(4301)
السيرج : DK		الدقيق : DK	(4302)
وتضعه وتعجنه ناحية : DK	(4340)	سیرج: DK	(4303)
عجنة : DK om. CB	(4341)	ينعقد : DK	(4304)
DK om. (4342)		رندا : C	(4305)
القطائفة: : CB and DK	(4343)	DK om.	(4306)
بالسيرج: C and DK		DK om.	(4307)
حزبلة : C، حربلة : CB	(4345)	DK : تعجنه	(4308)

	ري		
قليل : DK	(4382)	العجنة : CB؛ العجين : DK	(4346)
قليل : DK	(4383)	القطائفة: CB and DK	(4347)
DK om.	(4384)	DK om.	(4348)
المحشى: DK نسخة أخرى: DK	(4385)	DK om.	(4349)
DK om.	(4386)	DK : シシ਼	(4350)
DK om.	(4387)	محل: DK	(4351)
DK om.	(4388)	خلاف: DK	(4352)
DK om.	(4389)	وتشال : DK	(4353)
DK om.	(4390)	السيرج: DK	(4354)
النحل : DK add.	(4391)	فوقه : DK	(4355)
وعاية : DK	(4392)	فاهم: DK om. C	(4356)
مبخر : DK	(4393)	DK om.	(4357)
DK om. (4394)	(4394)	DK om.	(4358)
ویحشی : DK	(4395)	صفة عيار : DK	(4359)
	(4396)	عسل : DK	(4360)
الطاجن : .DK add	(4397)	سيرج: DK	(4361)
سیرج: D	(4398)	تحریکه: DK	(4362)
DK om.	(4399)	وتحشيه : DK	(4363)
DK om.	(4400)	الورقة : DK	(4364)
DK ; 4.	(4401)	العسل : DK	(4365)
DK om.	(4402)	صفة البندق: C without diacritical	(4366)
DK om.	(4403)	points. DK	
القطر: DK	(4404)	DK add. : قمع	(4367)
رىىذ (#): C؛ عليە: .DK add	(4405)	وسيرج: DK	
CB om.	(4406)	القشر : DK	
المحني (#): C	(4407)	عبرته: DK	(4370)
الفستق : DK	(4408)	فستر: C	(4371)
	(4409)	الحسكناب: C؛ الحكايك: DK	(4372)
يوخذ : DK		CB om.	(4373)
یابس : DK	(4411)	يۇخد: .DK add	(4374)
	(4412)	DK om.	(4375)
تخلط : C	(4413)	DK om.	(4376)
القطائفة: DK	(4414)	وسيرج: DK	
يرصوا: DK		يخمر : CB	
_	(4416)	بحترق: DK	
DK om.	(4417)	السيرج: DK	(4380)
CB om.	(4418)	بالسيرج: DK	(4381)

```
DK om.
                                          المخنفه: DK ؛ المختفه (#)
                               (4455)
                                                                      (4419)
                      DK om.
                                                              وزن: C
                               (4456)
                                                                      (4420)
                                                           (4421) ثلاث: DK
                    تقلى: DK
                               (4457)
                                                           أواق: DK
                      DK om.
                               (4458)
                                                                      (4422)
                                        على: C without diacritical DK
            وتعزل: DK om. CB.
                               (4459)
                                                                      (4423)
             C and DK: بالسيرج
                                                               points.
                               (4460)
                                                          السيرج: DK
                     DK om.
                               (4461)
                                                                      (4424)
  وتفركها : C؛ عركا جيدا : DK add
                                        حسبابه (#): C؛ ويحشى به: DK
                               (4462)
                                                                      (4425)
                                                           وقيتين : DK
                    علها: DK
                               (4463)
                                                                      (4426)
                  السكر: DK
                                                     C and DK : سيرج
                               (4464)
                                                                      (4427)
                                                          DK : نشفت (4428)
                   حسن: DK
                              (4465)
                   مدقوق: DK
                                                         مثل (#) C
                               (4466)
                                                                     (4429)
              DK om. (4467) -(4467)
                                                          (4430) اسفرنا: DK
                   وتجعل: DK
                                                            DK om.
                               (4468)
                                                                      (4431)
                     نبة: DK
                                                           علما: DK
                               (4469)
                                                                     (4432)
               على وجهها: DK
                                                          وقبتين : DK
                               (4470)
                                                                      (4433)
                                                             DK om.
                      CB om.
                               (4471)
                                                                      (4434)
                 المدقوقة: DK
                                                   سيرجها: C and DK
                               (4472)
                                                                      (4435)
             سيرج: C and DK
                                                          وقعت: DK
                                                                      (4436)
                               (4473)
                                                          تشوب: DK
                   ويوقد: DK
                                                                      (4437)
                               (4474)
                    عليها: DK
                                                           شى: DK
                               (4475)
                                                                      (4438)
                                                            DK om.
                   بالنار: DK
                              (4476)
                                                                      (4439)
                     DK om.
                                                             CB om.
                               (4477)
                                                                      (4440)
               DK add. : نكل
                                                             DK : بو
                              (4478)
                                                                      (4441)
                   يقطع : DK
                                                    سيرج: C and DK
                              (4479)
                                                                      (4442)
                  ويعمل: DK
                                                    C and DK: بالسيرج
                              (4480)
                                                                      (4443)
                                                 يحشى : C ؛ حسن : DK
                    عليه: CB
                              (4481)
                                                                     (4444)
            السيرج: C and DK
                                                         ویکب: DK
                                                                    (4445)
                              (4482)
                   ويغلى : DK
                                                        (4446) ويعمل قليل: C
                             (4483)
                  ويرمى: DK
                                                             CB om.
                              (4484)
                                                                      (4447)
                  مدقوق: DK
                                                           يۇخد: DK
                              (4485)
                                                                      (4448)
             DK om. (4486) - (4486)
                                                            DK om.
                                                                      (4449)
               DK add. : رطل (4487)
                                                           دقيق: DK
                                                                      (4450)
(4488) - (4488) ينحل ويؤخذ قلب الفستق
                                                     CB and DK om.
                                                                      (4451)
والزعفران: C؛ يقدو دهنها ويحرك
                                                     CB and DK om.
                                                                      (4452)
جيدًا إلى أن يطيب : DK ويكون قد
                                                           سک : DK
                                                                     (4453)
  سمط له لوز فستق ويصبغ بزعفران
                                              وسيرج: DK؛ وسيرجا: C
                                                                     (4454)
```

الحواشي الحواشي

```
ويصلق: DK
                   يوخذ: DK
                                                                       (4489)
                              (4524)
                                                              جيا: DK
                                                                        (4490)
                 غوته (#); C
                             (4525)
                                                                C om.
                                                                        (4491)
   و بحققه (#): CB و يحققه: CB
                              (4526)
                                                          ويلق (#): C
                                                                       (4492)
                 بالانتظام: DK
                             (4527)
                                         قلب اللوز وقلب الفستق والزعفران وتلت
                                                                        (4493)
                   ميثته: DK
                               (4528)
                                                      به الكنافة: C add
                     DK om.
                               (4529)
                                                            يتبقى: DK
                                                                        (4494)
                   DK : كلاطة :
                               (4530)
                                                              CB om.
                                                                        (4495)
                   تجده: DK
                               (4531)
                                                              DK om.
                                                                        (4496)
                   قرص: DK
                               (4532)
                                                              DK om.
                                                                         (4497)
                    هذه: DK
                               (4533)
                                                               اللية: C
                                                                        (4498)
       وبعضه: C؛ وتقطعه: DK
                               (4534)
                                         وتشيل السلى: . CB add ؛ وبشال منها
                    شوانيز : C
                                                                         (4499)
                              (4535)
                                                            السلى: DK
                    علبة: DK
                               (4536)
                                                             يوخذ: DK
                                                                         (4500)
                   ويضاف: C
                               (4537)
                                                             CB: سلاها
                    شونيز : C
                                                                        (4501)
                               (4538)
                                             على النار: . CB and DK add
                                                                         (4502)
                    تجعله: DK
                               (4539)
                                                              DK om.
                       C om.
                                                                         (4503)
                               (4540)
                                                             حتى: DK
                  للأمراد: DK
                                                                         (4504)
                               (4541)
                                                              DK om.
                      CB om.
                                                                         (4505)
                               (4542)
                      اللبن: C
                               (4543)
                                                             تعمل: DK
                                                                         (4506)
                      اللبن: C
                                                        وبقدم: .DK add
                               (4544)
                                                                         (4507)
بالسيرج: DK ؛ الطرى: DK add.
                                                                CB om
                               (4545)
                                                                         (4508)
                                                    لوز محشى أخير : DK
                المصحوق: DK
                               (4546)
                                                                         (4509)
المامرنيه (#): C ؛ وينزل: CB add.
                                                               DK om.
                                                                         (4510)
                                (4547)
            DK om.: (4548) - (4548)
                                                               DK om.
                                                                         (4511)
                                                            الى أن: DK
                      CB om.
                                (4549)
                                                                         (4512)
                                                               DK om.
                     DK om.
                               (4550)
                                                                         (4513)
                    DK : ielai
                                                           Illegible in C
                                (4551)
                                                                         (4514)
             DK om.: (4552) - (4552)
                                                           Illegible in C
                                                                         (4515)
                                           DK om. CB and DK add : j
                   واقطف: DK
                                (4553)
                                                                         (4516)
                                                      عسل: CB and DK
                   بياض: DK
                                (4554)
                                                                         (4517)
                                                              يغمر: DK
             C \text{ om. } : (4555) - (4555)
                                                                         (4518)
                    قوامه: DK
                                                               DK om.
                                (4556)
                                                                         (4519)
                      DK om.
                                                                CB om.
                                (4557)
                                                                         (4520)
                  بالانتظام: DK
                                          البعدلي: C ؛ يوخذ العبدلي: DK add.
                                                                         (4521)
                                (4558)
      الاقاوي: C؛ الاقارس: DK
                                                          ىحەر (#) C
                                                                         (4522)
                                (4559)
                                                              ويلبد: DK
                  عنه (#) C
                                                                        (4523)
                                (4560)
```

الحواشي الحواشي

رطب: DK	(4596)	تزله : C	(4561)
يترك : DK	(4597)	قوامه وبرمى عليه وبرمى عليه مصبوغ	(4562)
السمن : DK	(4598)	بزعفران ويحرك : ،C add ؛ ولوز :	
بلوزة : DK	(4599)	DK add.	
مقشورة : DK	(4600)	CB and DK om.	(4563)
ويصقف: DK	(4601)	اغرف: DK	(4564)
ويفقد : DK ؛ في : DK add.	(4602)	يعمل: DK	(4565)
ىرع حىي (#): C	(4603)	CB om.	(4566)
يحمصه: DK	(4604)	ويقرص : CB and DK	(4567)
C without diacritical DK : سخول	(4605)	شوانيز : C	(4568)
points.		CB om.	(4569)
ملوره (#): C	(4606)	من أسفله : .DK add	(4570)
بعسل: DK	(4607)	DK om. (4571) -	
المسخن: DK	(4608)	عوضًا من : DK	(4572)
ويبدل : .DK add	(4609)	نوایه : DK	(4573)
بلوز : DK	(4610)	DK om. : (4574)	(4574)
ثم یرمی : DK	(4611)	الجو: C	(4575)
الفر: DK	(4612)	C om.	(4576)
بوتيه : DK	(4613)	بوقية : DK	(4577)
وتخمره: DK	(4614)	ويرفع : DK	(4578)
تكمر: CB and DK	(4615)	فاذا غلى : .DK add	(4579)
بمرارته: DK	(4616)	ثم يضبغ : DK	(4580)
يترك : DK	(4617)	الزيت : DK	(4581)
DK om.	(4618)	حقيقا: DK	(4582)
DK om.	(4619)	خليخ (#) ; C ، حليع : DK	(4583)
حله: CB؛ خلفه: DK	(4620)	قترب: DK	(4584)
اخف: DK	(4621)	DK om.	(4585)
قواما: DK ؛ جيدا : DK add.	(4622)	ناعم : DK	(4586)
DK om.	(4623)	المطيب: DK om. CB	(4587)
ملیح : DK	(4624)	وسائر : DK	(4588)
الهليس : DK	(4625)	DK om.	(4589)
DK add. : دنا	(4626)	الاقاوى: C and DK	(4590)
C om. (4627) -	(4627)	اراده: DK	(4591)
نواه : .DK add	(4628)	وايضا : .DK add	(4592)
DK om.	(4629)	زمان : DK	(4593)
DK om.	(4630)	CB om.	(4594)
قلب لوز : DK	(4631)	مربی: DK	(4595)

DK om.	(4669)	مقشور : DK	(4632)
السيرج: C and K	(4670)	DK om.	(4633)
المتاخر: CB and DK	(4671)	سيرج : DK	(4634)
CB and DK om.	(4672)	يزل : DK	(4635)
CB and DK om.	(4673)	أو يفرك: DK	(4636)
ويدر: DK	(4674)	DK add. : جيدا	(4637)
CB om.	(4675)	کبما : DK	(4638)
نوایه: DK	(4676)	ويضمد: DK	(4639)
ويوقد : DK	(4677)	DK om.	(4640)
نار : DK	(4678)	بالسكر : DK	(4641)
انعقد: CB and DK	(4679)	CB om.	(4642)
یضاف: DK	(4680)	DK om.	(4643)
, ويستعمل : DK add.	(4681)	ویغلی : .DK add	(4644)
الجوارشان : DK	(4682)	شعر : DK add.	(4645)
صفة السكنجبين: DK	(4683)	يوقد : DK	(4646)
السفرجل: DK	(4684)	النار: .DK add	(4647)
وصنعته : DK	(4685)	عمل: DK	(4648)
يوزدن (#) : C ؛ بوزدن : CB ؛ وزن :	(4686)	المحمص: DK	(4649)
DK		المهروس: DK	(4650)
الحا (#): C؛ النحل: DK	(4687)	والكافور : DK	(4651)
فيعقد: DK	(4688)	صفة الحلاوة : DK	(4652)
جيد : DK	(4689)	وخذ : C	(4653)
بالقرة : DK	(4690)	محمص : DK	(4654)
ك : DK	(4691)	لطيف: DK	(4655)
متی : DK	(4692)	عسل: DK	(4656)
يوخذ: DK	(4693)	سيرج: C and DK	(4657)
ان : .DK add	(4694)	يغلو: DK	(4658)
يعطن (#): C	(4695)	السيرج: C and DK	(4659)
C : ala	(4696)	سليه (#): C ؛ ثم: DK add.	(4660)
بصنعه : DK	(4697)	یاخذ: C and CB	(4661)
بالعسل : DK	(4698)	DK om.	(4662)
ليكون : DK	(4699)	اخرت : C	(4663)
او تلطیف : DK	(4700)	اضافها: DK	(4664)
يصنعه: CB and DK	(4701)	يغلو DK	(4665)
بقليل من : DK	(4702)	C om.	(4666)
ليكون : DK	(4703)	على .DK add	(4667)
DK om.	(4704)	ینشف: DK	(4668)

	•		
صنعته: DK. صفيه (#): C	(4742)	واحسن : DK	(4705)
وجوز : DK	(4743)	DK om.	(4706)
C without diacritical points	(4744)	CB om.	(4707)
اجزا : DK	(4745)	العقل (#): C	(4708)
CB om.	(4746)	البقل: C	(4709)
DK om. :(4747)	(4747)	DK om.	(4710)
والعلق : DK	(4748)	للامزاج: DK	(4711)
والجر: DK	(4749)	ويىقى : DK	(4712)
ويعلق : DK	(4750)	ويضاف: DK	(4713)
ويبقى : DK	(4751)	ثلث: DK	(4714)
C om.	(4752)	نضيف: DK	(4715)
CB om.	(4753)	الرخام: DK	(4716)
سفرجل: C and DK	(4754)	دهنه: DK ويرفع: DK add.	(4717)
ويصلق : DK	(4755)	CB om.	(4718)
ويحفظ: DK	(4756)	شبه (#): C	(4719)
واغل : DK	(4757)	شفیه: C؛ تنقیته: DK	(4720)
واخذ : .DK add	(4758)	اقراص : DK	(4721)
قوام : DK .	(4759)	الاخران : DK	(4722)
صلق : DK	(4760)	رفع: CB	(4723)
اخذت : DK	(4761)	CB om.	(4724)
قوام : DK	(4762)	الميية: C؛ الييه: DK	(4725)
عن : DK	(4763)	DK om.	(4726)
DK om.	(4764)	فيقشر : DK add.	(4727)
ننتين : C، تنين : DK	(4765)	DK om.	(4728)
DK add. : عسك	(4766)	من: .DK add	(4729)
CB om.	(4767)	مون : DK	(4730)
بهضم: DK	(4768)	ويترك : DK	(4731)
رغوتهما : DK	(4769)	DK om.	(4732)
ويضرب: DK	(4770)	قدر: DK	(4733)
زنجبيل : DK	(4771)	عشق (#): C	(4734)
قرنفل : DK	(4772)	رباني : DK	(4735)
وثلاثة : C	(4773)	يقع : DK	(4736)
بسبانه: DK	(4774)	DK om. (4737) -	
وجوزات : DK	(4775)	ويزع : DK	
ونصف مثقال زعفران : .07 dda ؛	(4776)	DK om.	(4739)
ونصف زعفران مثقال : . C add		الطبيخ : DK	(4740)
يجود : C	(4777)	ماهذه: C and DK	(4741)

```
DK :غطه (4814)
                                                              DK om.
                                                                        (4778)
                                                    عقيب: CB and DK
                                                                        (4779)
              وتصروبه (#): C
                              (4815)
                                                            اندليه: DK
                   کساب: C
                                                                        (4780)
                               (4816)
                                                                C om.
رطلين: DK؛ الطين (#): C؛
                                                                        (4781)
                               (4817)
                                                             حلبا: DK
                الطبق: ylbabor
                                                                       (4782)
                                                            DK : ومثله
                 له كشاب: C
                                                                       (4783)
                               (4818)
                                            مقاطیری: DK ؛ مثله: C add.
                                                                        (4784)
              CB and DK om.
                               (4819)
                   شراب: DK
                                                      DK om. (4785) - (4785)
                              (4820)
                                              C without diacritical points
                  سفرجل: DK
                                                                        (4786)
                               (4821)
                                                           سل (#): C
                                                                        (4787)
                   لنسخة: DK
                               (4822)
                                                           جوزت: DK
               يحل: C repeats
                                                                        (4788)
                               (4823)
                                                               مثل: C
                   ماء ما: DK
                                                                        (4789)
                               (4824)
                                                              DK om.
                                                                        (4790)
                     DK : ;
                               (4825)
                                                            ئمانىن : DK
                                                                        (4791)
                 DK add. : 4ب
                               (4826)
                                                            DK : درهم
                                                                        (4792)
                DK add. : فيه
                               (4827)
                                                        C and CB om.
                                                                        (4793)
                   ويرمى: DK
                               (4828)
                                                               CB om.
                                                                        (4794)
                التربيه (#): C
                               (4829)
                                                 شوانيز : C؛ شوايين : DK
                                                                        (4795)
                      CB om.
                               (4830)
                                         بالسيرج: C and DK ؛ الطرى: DK.
(4831) - (4831) السفرجل القصبي يشقق ويشال
                                                                        (4796)
ما فيه من اللب ويجعل السَّكر في الماء
ويعقد جلابًا: DK ويرمى فيه السفرجل
                                                              DK om.
                                                                        (4797)
                                                           والعسل: DK
                                                                        (4798)
                      فيعد: C
                               (4832)
                                                              DK om.
                                                                        (4799)
                  وينتفخ : DK
                               (4833)
                                                           ويقطع : DK
                                                                        (4800)
                   وبحش : C
                              (4834)
                                                            وينرك: DK
                   تنفخ: DK
                                                                        (4801)
                               (4835)
                                                            قوامه : DK
                   شىء: DK
                                                                        (4802)
                               (4836)
                                                              DK om.
                     فزد: DK
                                                                        (4803)
                               (4837)
                                                              DK om.
                     من: DK
                                                                        (4804)
                               (4838)
                                                              DK om.
                                                                        (4805)
                 ردى (#): C
                               (4839)
                                                              DK om.
                    یتری: DK
                                                                        (4806)
                               (4840)
                                                               CB om.
                     C : معمة
                                                                        (4807)
                               (4841)
                                                              DK om.
                     حاذقا: C
                                                                        (4808)
                               (4842)
                                                              DK om.
                   رفعت: DK
                                                                        (4809)
                               (4843)
                                                               DK om.
                                                                        (4810)
   واحدثت (#) : C ؛ واحد : DK
                               (4844)
                                                              DK om.
                   تضاف: DK
                                                                        (4811)
                               (4845)
                                                             قوامه: DK
                    مروما: DK
                                                                        (4812)
                                (4846)
                                            السمن (#): C ؛ السنحو: DK
                     بالغ: DK
                                (4847)
                                                                        (4813)
```

	-		
بضرور : C ؛ ورد بلدي : DK	(4884)	DK om.	(4848)
	(4885)	ىكە: . DK add	(4849)
كالذي : DK	(4886)	DK om.	(4850)
	(4887)	شعیره: DK	(4851)
شراب: . CB om .CB and	(4888)	مز: DK	(4852)
يوخذ : DK	(4889)	المنعاد : C	(4853)
DK om.	(4890)	يوخذ : DK	(4854)
رمانین : CB	(4891)	قوام : DK	(4855)
DK om.	(4892)	وتضيف : DK	(4856)
ويوخذ : DK	(4893)	DK om.	,
قوام : DK	(4894)	الحماض: DK	(4858)
DK om.	(4895)	سنغر : DK	(4859)
CB om.	(4896)	اخلط: DK	(4860)
المنقع : DK		الانانم: C	(4861)
ار بعة : DK		مسكته: DK	(4862)
ترميها: DK	(4899)	یعت (#): C؛ بیت: DK	
DK om. (4900) -	(4900)	ويبس : C؛ يبث : DK	
CB om.	(4901)	جوابیه : C ؛ حرانیه : DK	(4865)
DK om. (4902)		DK om.	(4866)
ىدق : DK	(4903)	المنقى حنى (#): C؛ السفرجل:	(4867)
القوام : DK	(4904)	DK اعمل فيه: DK	
	(4905)	كذلك : DK add	(4868)
الجلاب: . DK add		CB om.	(4869)
من: . DK add	(4907)	ويضاف: DK	
	(4908)	المزارة: DK	(4871)
يوخذ : DK	(4909)	CB om.	(4872)
القوام : DK	(4910)	والهون : DK	(4873)
DK om.	(4911)	ويشال : DK add	(4874)
باکر : DK	(4912)	CB om.	(4875)
قوام : DK	(4913)	جلابي : C	
	(4914)	يوخذ: DK	(4877)
وتجعل : DK	(4915)	المران (#): C؛ المزازة: DK	(4878)
حار : DK	(4916)	البندوري : DK	(4879)
فم البرنية : DK		يضاف : DK	
ویشال : DK		الكرمين : DK	
نزله : C	(4919)	الزازياس (#): C	
دفرع : DK	(4920)	کشوت : C	(4883)

DK om.	(4958)	القوام: DK	(4921)
CB om.	(4959)	شراب : . CB om .DK add	(4922)
_	(4960)	شقاق: DK	(4923)
	(4961)	سفرجل: DK	(4924)
	(4962)	وسفرجل: DK	(4925)
وصنعته : DK		نقي : CB add	(4926)
یاخذ: DK		اخدت : DK	(4927)
المربى (#): C	(4965)	CB om.	(4928)
	(4966)	غيره: DK	(4929)
	(4967)	عقد حتى : DK	(4930)
DK om.: (4968)		قوام الجلاّب: DK	(4931)
CB add. : 4		الغليظ: DK	(4932)
ولحسن: C		CB om.	
DK add. : الماء:	(4971)	منه: DK	
	(4972)	DK om.	
غسیله: DK	(4973)	طیب : DK	
الاقاوي: C؛ الاقاويه: DK؛	(4974)	اوقیتان : DK	
الأفاوى: CB			(4938)
	(4975)	اعني : CB and DK	
قرفة : DK	(4976)	يحرك: CB and DK	
مانخواه: C؛ مانحوها: DK	(4977)	اعني: CB and DK	
	(4978)	بقصف: CB؛ لقضو: DK	
اوینسون : DK	(4979)	· .	(4943)
ثم يدق : DK	(4980)	C om.	(4944)
شوانیز : C		CB om.	(4945)
الاترنج: DK	(4982)	طيب: DK	
ويعيده (#): C؛ وتعينها: DK	(4983)	ويجيد: DK	
C om.	(4984)	وبرد : DK	
ويستعمل عند الحاجة : .DK add	(4985)	وصفته : DK	
CB om.	(4986)	صغار: CB	
المسك : DK	(4987)	بالمسكة: C and CB	(4951)
ويقوي : DK	(4988)		(4952)
	(4989)		(4953)
الماليخوليا : DK	(4990)		(4954)
يوخذ: DK	(4991)	صيني : .DK add	
DK om.	(4992)	ىضىفە : DK	(4956)
CB om.	(4993)	وينزل : DK	
		-,,,	,

الله: CB؛ الله:	(5030)	تقشیرهما: CB؛ قشورهما: DK	(4994)
وينفع : DK	(5031)	وتنظيفهما: CB؛ وتنضيفهما: DK	(4995)
البخر: CB and DK	(5032)	عليها : DK	(4996)
البحوحة : DK	(5033)	ني: C repeats	(4997)
العينان : C ؛ الفثيان : DK	(5034)	يعمهما: C؛ يغمرها: DK	(4998)
تردم (#): C	(5035)	التور : DK	(4999)
ویعمرار وینفع من : C	(5036)	سلباب (#): CB؛ سداب: CB	(5000)
ويحسن الاخلاق: .DK add	(5037)	المياه: DK	(5001)
نضافة: DK	(5038)	انانی (#): C	(5002)
بالكبر (#): C	(5039)	ويدق : CB and DK	(5003)
اكمار (#): C	(5040)	بتحدو : DK	(5004)
C add.: هي as a transcription of	(5041)	C om.	(5005)
CB's contraction of		قوام: .DK add	(5006)
DK om.	(5042)	DK om.	(5007)
کل : DK add.	(5043)	الاقاوي : C ؛ الافاوى : CB ؛ الاقاويه :	(5008)
C om.	(5044)	DK	
DK add. : في	(5045)	الزعفران : C	(5009)
ويودع الفرن : DK	(5046)	CB om.	(5010)
يخبز : DK	(5047)	العلية : CB	(5011)
وتصب: C؛ ويصير: DK	(5048)	DK : امهر	(5012)
يتحد: DK	(5049)	وصنعته : DK	(5013)
الباطن: DK	(5050)	تاخذ : DK	(5014)
الظاهر: DK	(5051)	فيقتل '(#): C	(5015)
ويعرك : DK	(5052)	وتنخب : DK	(5016)
يحله: DK	(5053)	DK om.	(5017)
DK om.	(5054)	ويترك : DK	(5018)
وسكر: .DK add	(5055)	يغمر: C	(5019)
یتکسر : DK	(5056)	ويطع (#): C	(5020)
فيا: C	(5057)	مرتین : .DK add	(5021)
ذلك : DK	(5058)	نحل: . CB add	(5022)
المعد: DK	(5059)	الاقاوى: C and DK ؛ الاقاوى: CB	(5023)
يحرك: DK	(5060)	وقرنفل : DK	(5024)
قدره: . DK add	(5061)	وستعبل (#): C	(5025)
الجوارشات : DK	(5062)	وعودد (#): C	(5026)
سارج: DK	(5063)	فانه جید ملیح : .DK add	(5027)
ویانسون : DK	(5064)	صفة جوارش : C illegible، DK	(5028)
ومانحواه: DK	(5065)	الجوارشات : DK	(5029)

```
اليه: . DK add
                      DK om.
                                (5102)
                                                                         (5066)
                      DK om.
                                                       صفة جوارش: DK
                                                                         (5067)
                                (5103)
       لا يبقى فيه شيء من: DK
                                                               DK om.
                                                                         (5068)
                                (5104)
                   المرارة: DK
                                                                 زر: C
                                                                         (5069)
                                (5105)
                                                      ورد: C ؛ ارزار: DK
                     يحلوم: C
                                (5106)
                                                                         (5070)
                                                       DK om. (5071) - (5071)
                      DK om.
                                (5107)
                                          من كل واحد مثقال اسارون وصندل
                    عصر: DK
                                (5108)
                                                                         (5072)
                                              مقاصيري: . CB and DK add
                    جيد: DK
                                (5109)
                 من: : DK add
                                                              ناعم: DK
                                                                         (5073)
                                (5110)
                                                        وبرفع: .DK add
                  منبر (#): C
                                                                         (5074)
                                (5111)
                                                        صفة جوارش: DK
                   العسل: DK
                                                                         (5075)
                                (5112)
                                                            المعنبر: DK
                      قوامه : C
                                (5113)
                                                                         (5076)
                                                             لتسخين : C
                     قوام: DK
                                (5114)
                                                                         (5077)
                     جيد: DK
                                                              يوخذ: DK
                                                                         (5078)
                                (5115)
                                                      جوز: CB and DK
الاقاوى : C ؛ الافاوى : CB ؛ اقاوى : DK
                                (5116)
                                                                         (5079)
  C and CB om. DK add. marg
                                                        CB and DK ; yell
                                                                         (5080)
                                (5117)
                     حاجة: C
                                                                 C om.
                                (5118)
                                                                         (5081)
صحاح: DK ؛ فيؤخذ النارنج: DK
                                (5119)
                                                             ومسك: DK
                                                                         (5082)
                          add
                                                       مثل : . DK om. C.
                                                                         (5083)
                      DK om.
                                (5120)
                                                        وكل: C and CB
                                                                         (5084)
                      DK om.
                                (5121)
                                                         الجوارشات: DK
                                                                         (5085)
                     فيا: DK
                                (5122)
                                                                CB om.
                                                                         (5086)
                      DK om.
                                                     من البطن: . DK add
                                (5123)
                                                                         (5087)
              تحلوا: C and DK
                                                              وبحل: CB
                                (5124)
                                                                         (5088)
                                                              الكانين: C
                   المالح: DK
                                (5125)
                                                                         (5089)
                      DK om.
                                                             وينعنع : DK
                                (5126)
                                                                         (5090)
                    الأول: DK
                                (5127)
                                                                CB om.
                                                                         (5091)
                                                      الجشي : C and DK
                    يبين: DK
                                (5128)
                                                                         (5092)
                                                      مجفف: C and CB
                      DK om.
                                (5129)
                                                                         (5093)
                                                            من هم: DK
             DK om. (5130) - (5130)
                                                                         (5094)
اقاویه : CB ؛ افاویه : CB ؛ اقاویة :
                                                              ثلثون : DK
                                (5131)
                                                                         (5095)
                                                             درهم: DK
                   النارنجه: DK
                                                                         (5096)
                                (5132)
                  الاقاوى: DK
                                                                DK om.
                                (5133)
                                                                         (5097)
                                                                DK om.
                    ويدير: DK
                                (5134)
                                                                         (5098)
                   وتاخذ: DK
                                                      صبغة: CB om. DK
                                (5135)
                                                                         (5099)
                                                          يوم: . DK add
 الخل: C and DK ؛ ويرفع: DK
                                (5136)
                                                                         (5100)
                                                                DK om.
                          add.
                                                                         (5101)
```

```
ويقشر : DK
         يريب: C ؛ يدوب: DK
                                (5174)
                                                                        (5137)
              CB and DK om.
                                                          سص (#): C
                                (5175)
                                                                        (5138)
                                                           وممسكا : DK
                 DK add. : ; ,
                                                                        (5139)
                                (5176)
                                                      الخل: C and DK
                  الأجفان: DK
                                (5177)
                                                                        (5140)
                      CB om.
                                                               CB om.
                                                                        (5141)
                                (5178)
                    باخذ: DK
                                          المهرول (#): C؛ المهزول: DK
                               (5179)
                                                                        (5142)
الاقاوى: C and DK. الافاوى: CB
                                                          ىصف (#) C
                                (5180)
                                                                        (5143)
                     DK om.
                                                             يحقق: CB
                                                                        (5144)
                               (5181)
                     DK om.
                               (5182)
                                                             عشرة: DK
                                                                        (5145)
                                                             اثنان: DK
                      DK om.
                               (5183)
                                                                        (5146)
                                                              DK om.
                   عشرون: DK
                                                                        (5147)
                               (5184)
                                                    من زنجبيل: . DK add
الاقاوى: C and DK ؛ الافاوى: CB ؛
                               (5185)
                                                                        (5148)
                                                           ويقصر: DK
    وعشرة دراهم كمون: . DK add
                                                                        (5149)
                ينقصر (#); C
                                                    C and DK : بالسرج
                                                                        (5150)
                               (5186)
                                                           الناطق : DK
             قليل ثم: : DK add
                               (5187)
                                                                        (5151)
                    ينزل: DK
                                                             سمار: DK
                               (5188)
                                                                        (5152)
                   يضاف: DK
                                                   وبحط: CB and DK
                               (5189)
                                                                        (5153)
الاقاوى: C and DK ؛ الأفاوى: CB ؛
                                                     اراده: CB and DK
                                                                        (5154)
                               (5190)
      ويجفف جفو جيد: .DK add
                                                القطف: C؛ القصب: DK
                                                                        (5155)
                تخلط في: DK
                                         الاقاوى: C and DK ؛ الاقاوى: CB
                               (5191)
                                                                        (5156)
                    الوعا: DK
                                                             ئىت: DK
                               (5192)
                                                                        (5157)
                      CB om.
                                                    بالسيرج: C and DK
                                                                        (5158)
                               (5193)
                   الخردل: C
                                                               CB om.
                                                                        (5159)
                               (5194)
                   تقشر: DK
                                                      المقصوص (#): C
                               (5195)
                                                                        (5160)
           وتحط: CB and DK
                                               بفتر (#): C؛ بقصر: DK
                               (5196)
                                                                        (5161)
                                                        اربعة: .DK add
                   فجارة: DK
                               (5197)
                                                                        (5162)
                   تبقى: DK
                                                             رفيع: DK
                               (5198)
                                                                        (5163)
                                                           ويخرطه: DK
         وبعد التصفية: . DK add
                                                                        (51^{\circ}64)
                               (5199)
              مرس: . DK add
                                               قنينه (#): C؛ قنانية: DK
                                                                        (5165)
                               (5200)
                    جيد: DK
                                                              ويتقل: C
                                                                        (5166)
                               (5201)
                                                        C and DK om.
                     DK om.
                                                                        (5167)
                               (5202)
                   عصر: DK
                                                               ومن: C
                                                                        (5168)
                               (5203)
                   جيد: DK
                                                        C and DK om.
                                                                        (5169)
                              (5204)
                  ويشال: DK
                                                             ىقدد: DK
                              (5205)
                                                                        (5170)
                  يدخل: DK
                                                              DK om.
                                                                        (5171)
                               (5206)
القوام: DK؛ ويرمى فيه الشقاقل ولا
                                                             يبقى: DK
                               (5207)
                                                                        (5172)
تزال تحركه إلى أن يأخذ قوام : DK add.
                                                           على ما: DK
                                                                        (5173)
```

	•		
قوام : DK	(5244)	على : DK	(5208)
جيد : DK	(5245)	عندك : DK	(5209)
ويترك: DK	(5246)	واحد: DK	(5210)
الاقاوي : C and DK ؛ الافاوى : CB	(5247)	صع : CB	(5211)
CB om.	(5248)	CB om.	(5212)
ياخذ : DK	(5249)	ويحتك : DK	(5213)
البارد : C	(5250)	DK om.	(5214)
قوام : DK ؛ ويكون لكل من ورق عشرة	(5251)	عصر: DK	(5215)
مصحونه: . DK add		جيد : DK	(5216)
DK om.	(5252)	C om.	(5217)
عقد : DK	(5253)	على النار شيء يسير : DK	(5218)
جيد : DK ؛ويشال ويقصر : DK	(5254)	ويأخذ : DK	(5219)
بماء ورد : .DK add	(5255)	شيء يسير : DK	(5220)
Dk om from here until the end of	(5256)	وتضيف : DK	(5221)
the recipe.		قوام : DK	(5222)
وزنه: C	(5257)	وتترکه : DK	(5223)
CB om.	(5258)	الاقاوي : C and DK ؛ الأفاوى : CB	(5224)
C om.	(5259)	CB om.	(5225)
يقلع : DK	(5260)	ويحط : DK	(5226)
وسوسه: .DK add	(5261)	قوام : DK	(5227)
DK om.	(5262)	DK om.	(5228)
DK om.	(5263)	مفروك : DK	(5229)
DK om.	(5264)	قوام : DK	(5230)
التي : DK add.	(5265)	DK om.	(5231)
للمعكلية (#) : C	(5266)	DK om.	(5232)
عن: DK	(5267)	الأقاوي : C and DK ؛ الأفاوى : CB ؛	(5233)
CB and DK om.	(5268)	ویشال : DK add.	
الماء: .DK om CB	(5269)	CB om.	(5234)
ويصلقه : DK	(5270)	ويصلق : DK	(5235)
البلبل: DK	(5271)	ويهرس: DK	(5236)
DK om.	(5272)	DK om.	(5237)
DK om.	(5273)	عصر: DK	(5238)
يخلط : DK	(5274)	جيد : DK	(5239)
الهون : DK	(5275)	ياخذ: . CB and DK	(5240)
القمح : DK add.	(5276)	DK om.	(5241)
بنزع : DK	(5277)	المعصور : DK	(5242)
C : k	(5278)	یاخذ: . CB om. DK	(5243)

او ليلة : .DK om. C	(5314)	DK om.	(5279)
DK om.(5315)	(5315)	ويوقد : DK	(5280)
CB om.	(5316)	جيد : DK	(5281)
يوما: .DK add	(5317)	الاقاوى : C and DK ؛ الاقاوى : CB	(5282)
عيشه: DK	(5318)	وهو : DK	(5283)
ويلت : DK	(5319)	- (5284): وصلى الله على سيدنا محمد	- (5284)
CB om.	(5320)	النبيي الامي وعلى آله وصحبه وسلم	
مدحور (#): C؛ مدحور: DK	(5321)	تسليما: DK	
ىنقل: CB and DK	(5322)	وغيره: .DK add	(5285)
کره (#): C؛ کبیر: DK	(5323)	ابيض: .DK add	(5286)
فيه : DK	(5324)	عر (#): DK om C.	(5287)
جدا : DK	(5325)	القصب: C	(5288)
ويغم : DK	(5326)	ويتفح : C؛ وبدفتح : DK	(5289)
حتى : DK	(5327)	ویدرن : DK	(5290)
DK om.	(5328)	البعل (#): C	(5291)
يمثل : C ؛ الى شفتها : DK add.	(5239)	DK om.	(5292)
ويكم : C؛ الى غاية : DK add.	(5330)	وتصعی : DK	(5293)
DK om.	(5331)	ئايرە: CB؛ ئايرة: DK	(5294)
نعنع : DK	(5332)	لهيب: C	(5295)
ليمونة: DK	(5333)	الحولاى: DK	(5296)
وارمي : DK	(5334)	المقلي : DK	(5297)
سذاب : DK	(5335)	DK om.	(5298)
مقطع : DK ؛ وقشر ليمون : DK add.	(5336)	بالمحرورين : DK	(5299)
DK om.	(5337)	المحمومين : DK	(5300)
DK om.	(5338)	CB om.	(5301)
ىلت : DK	(5339)	حام <u>ض</u> : C	(5302)
لِلا : DK	(5340)	DK om.	(5303)
بدب <i>س</i> : DK	(5341)	DK om.	(5304)
ويستعمل : DK	(5342)	بحل : DK	(5305)
DK om.	(5343)	رطل سکر : DK	(5306)
بارد: DK	(5344)	خمسة أواق : DK	(5307)
بِعتد : DK	(5345)	DK : 2X	(5308)
نتجد : C	(5346)	جر (#): C؛ خبزا: DK	(5309)
CB om.	(5347)	اکرہ : C	(5310)
يوخذ: .DK add	(5348)	ونفحة : C	(5311)
مصري : CB add	(5349)	کران (#) : C	(5312)
بالمعري : DK	(5350)	DK om.	(5313)

•		
(5388)		(5351)
(5389)	DK om.	(5352)
(5390)	بالمياه: CB and DK	(5353)
(5391)		
(5392)	سنبل: DK	(5355)
	ویسیر زعفران : DK	(5356)
	CB om.	(5357)
	خاص : .DK add	(5358)
	CB and DK om.	(5359)
	DK : むンヒ	(5360)
(5398)	CB and DK om.	(5361)
(5399)		(5362)
(5400)		(5363)
(5401)		
(5402)	وبصف: C	(5365)
(5403)		
(5404)	يحل : DK	(5367)
	ويخل : C؛ ويجعلهم : DK	(5368)
	C om.	(5369)
		(5370)
		(5371)
	i	(5372)
	وتستعمل : C	(5373)
(5411)	C om.	(5374)
(5412)		(5375)
(5413)	تنزل : DK	(5376)
(5414)	ويترك يسيرا: .DK add	(5377)
(5415)	CB om.	(5378)
(5416)	اخر : CB	5379)
(5417)		(5380)
(5418)	نضيف : .DK add	(5381)
(5419)	DK om.	(5382)
(5420)	المز : DK	(5383)
(5421)	لمن احب: . CB add	(5384)
(5422)	في الصلا (#): C	(5385)
(5423)	CB om. DK. : y	(5386)
(5424)	زعطر : DK	(5387)
	(5389) (5390) (5391) (5391) (5392) (5393) (5394) (5395) (5396) (5397) (5400) (5401) (5402) (5403) (5404) (5405) (5406) (5407) (5408) (5409) (5410) (5411) (5412) (5413) (5414) (5415) (5416) (5417) (5418) (5419) (5419) (5420) (5422) (5423)	(5389) (5390) (5391) (5391) (5392) (5393) (5393) (5394) (5395) (5396) (5396) (5397) (5398) (5399) (5400) (5401) (5402) (5403) (5404) (5405) (5406) (5407) (5408) (5408) (5409) (5410) (5411) (5412) (5413) (5414) (5415) (5416) (5417) (5418) (5417) (5418) (5418) (5419) (5410) (5417) (5418) (5419) (5418) (5419) (5410) (5411) (5412) (5413) (5414) (5415) (5415) (5416) (5416) (5417) (5418) (5418) (5419) (5418) (5419) (5410) (5410) (5411) (5412) (5413) (5414) (5415) (5416) (5416) (5417) (5418) (5416) (5417) (5418) (5418) (5419) (5410) (5410) (5410) (5411) (5412) (5413) (5414) (5415) (5414) (5415) (5416) (5417) (5418) (5417) (5418) (5419) (5420) (5421) (5421) (5422) (5423) (CB om. DK. : 9.

	•		
DK om.	(5457)	وتنخله دقا ناعما : DK add	(5425)
بکرة : DK	(5458)	ویجعل : DK	(5426)
ومن الليل الى : .DK add	(5459)	DK om.	(5427)
DK om.	(5460)	DK om.	(5428)
يجيء: CB and DK	(5461)	مربوطة وتجعل معه أطراف الطيب : DK	(5429)
منار <i>ي</i> : C	(5462)	.add منخولین ثم تجعل معهم مقدار عشر	
تحربكا: .DK add	(5463)	فصوص كعك وتصحن الجميع فس	
ويصفى: .DK add	(5464)	الصلاية وتجعلهم في خرقة	
DK om.	(5465)	على : .DK add	(5430)
رايقته: DK	(5466)	ذلك : DK	(5431)
د ق يق : DK	(5467)	DK om.	(5432)
المختص: DK	(5468)	المذوب: CB and DK	(5433)
حسب ما: DK	(5469)	ويحمهم : C؛ وتختم : DK؛ كل كوز	(5434)
اعد : DK	(5470)	ا بىقىمى: .DK add	
لهذه: DK	(5471)	ماء: DK	(5435)
وما : C	(5472)	والمسك والمدوب: DK	(5436)
یخیر: C	(5473)	ساعة : DK	(5437)
یرد: C	(5474)	DK : 뇟.	(5438)
ويترك: DK	(5475)	ملی : DK	(5439)
بقسماط: DK	(5476)	CB and DK om.	(5440)
مدقوق : DK	(5477)	CB om.	(5441)
بطح (#)∶ C	(5478)	طيب : DK	(5442)
صلت : DK	(5479)	DK om.	(5443)
دقيق : DK ؛ ويستعمل : DK add.	(5480)	رمانات : DK	(5444)
CB om.	(5481)	مزات: DK	(5445)
تقطع: DK	(5482)	حامضات : DK	(5446)
ويجعل النعناع وأطراف الطيب	(5483)	- (5447): ينقان ويعصران حبها حتى يخرج	(5447)
المذكورين : DK		ماؤهم ويصفوا ويصيروا في قنانية : DK	
الدمشقي : DK	(5484)	DK om.	(5448)
ويعمل: DK	(5485)	باقية : DK	(5449)
ويجعل : DK	(5486)	 طرحون (#): C	(5450)
حليها : CB	(5487)	واحدة : .DK add	(5451)
DK om.	(5488)	وبطرح: DK	(5452)
DK om.	(5489)	DK om.	(5453)
قنانية : DK	(5490)	شيء: DK	(5454)
وبعمل عليه: .DK add	(5491)	قلیلا : DK	
CB om.	(5492)	نضيفة : DK	(5456)
		<u>-</u>	

	پ		
عجينتين : DK	(5528)	ينقى ويغسل: .DK add	(5493)
ويقطع : DK add.	(5529)	يوم: DK	(5494)
DK om.	(5530)		
وفيه: DK	(5531)	يوم: DK	(5496)
ويوضع : DK	(5532)	DK om.	(5497)
	(5533)	ىلبت : DK	(5498)
	(5534)	DK om.	(5499)
	(5535)	ويلقى : DK	(5500)
	(5536)	لوريين (#): C	(5501)
	(5537)	ويتركه : DK	(5502)
ينهري: DK	(5538)	المسك : C add.	(5503)
دقیق ثم : .DK add	(5539)	عودين : DK	(5504)
يضاف: DK	(5540)	صحاح: DK	(5505)
DK om.	(5541)	الله : DK	(5506)
يحلوا: DK	(5542)	DK om.	(5507)
حامض : DK	(5543)	ویستعمل : DK add.	(5508)
بالمع <i>ري</i> : DK	(5544)	DK om. :(5509) -	(5509)
اي : .DK add	(5545)	وتتبل: C without diacritical ، DK	(5510)
DK om.	(5546)	points	
DK om.	(5547)	DK add. : قاقلة	(5511)
C om.	(5548)	كلاث : DK	(5512)
C om.	(5549)	جزئين : C ؛ جزمتين : DK	(5513)
DK om.	(5550)	کذلك : DK	(5514)
وجوزة : DK	(5551)	DK om.	(5515)
وزعفران : C ؛ شيء يسير : DK add.	(5552)	جميعها : DK	(5516)
DK om.	(5553)	وتتقطر : DK	(5517)
وثلاث أواق : DK	(5554)	CB om. from here until the end	(5518)
وثلاث دراهم : DK	(5555)	of recipe 409.	
ثلاث دراهم : DK	(5556)	رقية : DK	(5519)
وزنجبيل : C and DK	(5557)	عشرة : DK	(5520)
DK add. : جميع	(5558)	DK om.	(5521)
الدقيق : DK add.	(5559)	وقية : DK	(5522)
DK om. (5560) -	(5560)	وتسدب : C	(5523)
یداب : DK	(5561)	راووقة: DK	
ني صلاية: . DK add	(5562)	مرت : DK	
DK add here what is missing in.	(5563)	تضربة: C and DK	
5560 - 5560		خميرة : DK	(5527)

يتبقل : CB and DK	(5601)	ذلك : DK	(5564)
ىتبقل : DK om. CB.	(5602)	الصرة : DK	(5565)
ثم: DK add.	(5603)	الخاصية : DK	(5566)
ئاخذ: DK	(5604)	الماء ورد: DK	(5567)
يشتق: CB and DK	(5605)	والمسك : DK	(5568)
المدقوق : DK	(5606)	CB begins again here	(5569)
DK om.	(5607)	تىتلى : DK	(5570)
قوي : DK	(5608)	تجعل: .DK add	(5571)
برم: DK	(5609)	DK om. (5572) -	(5572)
ويترك : DK	(5610)	DK om.	(5573)
التفل : DK	(5611)	يبيت : C	(5574)
تنزل : DK	(5612)	- (5575) في الماء ليلة: DK	(5575)
اقاوي : CB ؛ افاوى : CB ؛ اقاوية : DK	(5613)	فقد: DK	(5576)
DK om.	(5614)	DK om.	(5577)
ورق السنبل : DK	(5615)	DK om.	(5578)
وتدعه : C	(5616)	DK om.	(5579))
C om.	(5617)	حار: CB and DK	(5580)
شئت : DK	(5618)	DK om.	(5581)
CB om.	(5619)	DK om.	(5582)
ماءه : CB and DK	(5620)	C om.	(5583)
CB and DK om.	(5621)	لم: .DK add	(5584)
او ماء: DK	(5622)	بحرك : DK	(5585)
ليمونة : DK	(5623)	DK om.	(5586)
واحدة : DK	(5624)	تقية: C	(5587)
سكرا: DK	(5625)	- بارد : DK	(5588)
DK om.	(5626)	النارنج : DK	(5589)
وتوعيه : CB and DK	(5627)	والترنج : DK	(5590)
ويرمى : C	(5628)	الشراب: DK	(5591)
CB om.	(5629)	CB om.	(5592)
اخرى : DK	(5630)	CB om.	(5593)
ثم يمرس في الماء: .DK add	(5631)	متنقبا : DK	(5594)
بعد أن يروق وينقع فيه حب رمان أو ماء	(5632)	بغبر: DK	(5595)
ليمون الي املاه آلعصر : DK add.		الله : DK add.	
DK om.	(5633)	تم : DK يصفى : DK	(5596) (5597)
بالغداة: DK	(5634)	یستی : مناطق ویفیه : DK	
CB om.	(5635)	ويتقله : DK	
کوزین : DK	(5636)	وينست : DK بوم : DK	(5599)
2		يوم. عمل	(5600)

شعر : .DK add	(5675)	جلو (#): ^C	(5637)
وتصير : DK	(5676)	عليا : DK	(5638)
وتصيره : DK	(5677)	وبوز (#): C	(5639)
يوخذ : .DK add	(5678)	ويشرب : DK add.	(5640)
يوضع : .DK marg	(5679)	CB om.	(5641)
ليله: C	(5680)	درهم: C	(5642)
عليه: DK	(5681)	ويدقا : C	(5643)
فعله: . DK marg	(5682)	یکون غا: CB. یکون قلیل: DK	(5644)
DK : UX	(5683)	CB om.	(5645)
ويوضعا : DK	(5684)	DK om.	(5646)
بحسبه: DK	(5685)	ویستعمل : .DK add	(5647)
ويترك : DK	(5686)	جيد: C and CB	(5648)
DK : UX	(5687)	DK om. (5649) -	· (5649)
وزید: DK	(5688)	حررة (#): C	(5650)
DK om.	(5689)	ويسير : CB	(5651)
وينترك : DK	(5690)	CB om.	(5652)
ويروق : .DK add	(5691)	CB om.	(5653)
مقدار : DK	(5692)	يجري : C ؛ حار : DK	(5654)
DK om.	(5693)	CB om.	(5655)
ويفرك : DK	(5694)	مليم (#) C	(5656)
CB and DK om.	(5695)	وعشرون : DK	
اخضر مقدار ليمونتين : DK add.	(5696)	درهما: DK	
سم: DK	(5697)	DK om. (5659) -	
يوخذ : DK	(5698)	DK om. (5660) -	
وتنب (#): ^C	(5699)	مادئة : DK	(5661)
ويرد : DK	(5700)	لبنة: DK	
الماء: DK	(5701)	المقطر: CB and DK	(5663)
الغدا : DK	(5702)		(5664)
من : DK	(5703)		(5665)
السكر فيه : DK	(5704)	لذيذة: DK	(5666)
مقدار : DK	(5705)	الله	(5667)
CB om.	(5706)	تاخذ: DK om.	(5668)
ئلث : DK	(5707)	دقیقا: DK	(5669) (5670)
درهم : DK	(5708)	رفیعه : DK مرخل : C ؛ ماجور : DK	(5670) (5671)
DK om. (5709) -		DK om.	(5671)
ثلثه: DK	(5710)	والسذاب: . C and CB add	(5673)
DK: ぱぱ	(5711)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(5674)
			.00,17

	-		
لها قوام: DK	(5748)		5712)
یغلی : DK	(5749)		(5713)
ويلق (#)ء: C؛ ورق : DK	(5750)		5714)
DK om.	(5751)	l .	(5715)
عمل: . CB om. DK add	(5752)	_	5716)
طيبة: . DK add	(5753)	DK om. (5717) - (5717)
والحر الشديد: .DK add	(5754)) وجرزه : CB	5718)
DK om.	(5755)		5719)
یکسروا : DK	(5756)		5720)
يترك : DK	(5757)		5721)
وتصفیه : DK	(5758)		5722)
في : DK	(5759)		5723)
قدرة: DK	(5760)) وينشر: DK	5724)
ويهرس: DK	(5761)) ويخلط : DK	5725)
القدرة: DK	(5762)		5726)
يعمل: DK	(5763)		5727)
تضيه: . DK marg	(5764)) طرف: DK	5728)
كبيرة: DK	(5765)		5729)
نصف : DK	(5766)		5730)
تلج: C and DK	(5767)		5731)
اقوى : DK	(5768)		5732)
واجود : DK	(5769)) کسر: DK	5733)
بدریته: DK	(5770)) ثومه: C and CB ؛ ليمونة: DK	5734)
اقاما: DK	(5771)	DK om. from here until recipe 429.	
المزز : DK	(5772)	Lacuna in C. (5735)
CB om.	(5773)	CB om. (5736) - (5736)
مِذَاح : DK	(5774)	CB om. (5737)
تطجنه: DK	(5775)	CB om. (5738)
DK add. : لينة	(5776)) الرند (#): C	5739)
طبيخه: DK؛ ثم تحركه بالضرب إلى	(5777)) ملجيه (#): C	5740)
أن يبرد. ثم تلقى عليه العسل وتحركه :		CB om. (5741)
.DK add وزيده ماء قليل وأنت) نافع: DK	5742)
تحركه وتدوقه إلى أن ترضيك حلاوته) طیب: DK	5743)
واقوامه : DK	(5778)) ناعم: DK	5744)
DK om.	(5779)		5745)
ئانية : DK	(5780)	C and DK om. (5746)
لخصله: DK	(5781)) فيه: DK	(5747)

```
the recipe
                                                       DK add. : وتعمله
                                                                        (5782)
                     DK om.
                                                              نهار: DK
                               (5818)
                                                                        (5783)
                     DK om.
                                                            وتشربه: DK
                               (5819)
                                                                        (5784)
                                                            الشتوه : DK
                     DK om.
                               (5820)
                                                                        (5785)
            وبعقد: CB and DK
                                                            وتشربه: DK
                               (5821)
                                                                        (5786)
                   ويترك: DK
                                                               CB om.
                               (5822)
                                                                        (5787)
                                           (5788) – (5788) اخرى لكل رطل ونصف :
                    قصرته: C
                               (5823)
                   كفالتها: DK
                                                      DK om. (5789) - (5789)
                               (5824)
                                                           نبقا (#) C
                     DK om.
                               (5825)
                                                                        (5790)
                                                           رق (#) C
                C and CB om.
                               (5826)
                                                                        (5791)
                     DK om.
                                                             تقلبه: DK
                               (5827)
                                                                        (5792)
              رطل: . DK marg
                                                             زاد: DK
                               (5828)
                                                                        (5793)
                 من: : DK add
                                                             عونها: DK
                               (5829)
                                                                        (5794)
                                                           حرجى: DK
                     مذا: DK
                               (5830)
                                                                        (5795)
                                                           منقوص: DK
                     DK om.
                               (5831)
                                                                        (5796)
               النصف منها: DK
                                                         DK add. : اثر:
                               (5832)
                                                                        (5797)
                   مفروك: DK
                                                              DK om.
                               (5833)
                                                                        (5798)
                 والنصف: DK
                                                              فيه: DK
                               (5834)
                                                                        (5799)
                   التومية: DK
                               (5835)
                                                              کسر: C
                                                                        (5800)
                    تحل: DK
                                                              DK om.
                               (5836)
                                                                        (5801)
                     DK om.
                                                              DK om.
                               (5837)
                                                                        (5802)
                                         وماء ورد ومسك ويكثر أطراف الطبب:
                     فيه: DK
                               (5838)
                                                                        (5803)
                    دارية: DK
                                                              DK add.
                               (5839)
                                                             دافي: DK
                     DK om.
                               (5840)
                                                                        (5804)
      (5841) - (5841) والله التوفيق:
                                                            ببعض: DK
                                                                        (5805)
DK : السذاب وماورد قليل (5842) - (5842)
                                                             وهو: DK
                                                                        (5806)
                                                       الماء المدير: DK
                     البنوفر : C
                               (5843)
                                                                        (5807)
                     DK om.
                                                              DK om.
                               (5844)
                                                                        (5808)
                    ينقع: DK
                                                يعبر (#): C؛ يعتبر: DK
                               (5845)
                                                                        (5809)
                     DK om.
                                                             جف: DK
                               (5846)
                                                                        (5810)
                                                             عنى: DK
                     DK om.
                               (5847)
                                                                        (5811)
                                                       ناضجا: .DK add
                      CB om.
                                                                        (5812)
                               (5848)
                                                      DK om. (5813) - (5813)
                     DK om.
                               (5849)
                                                       ذكرنا أو لا : CB
      ومسك: : CB and DK add
                                                                        (5814)
                               (5850)
              ونعناع: .DK add
                                                            ويرد ما: C
                               (5851)
                                                                        (5815)
             DK om. (5852) - (5852)
                                                     يصير: CB and DK
                                                                        (5816)
                    النقل: CB
                                         DK om from here until the end of.
                               (5853)
                                                                        (5817)
```

DK add.		CB om.	(5854)
DK om.	(5891)	محشوا : C	(5855)
DK om.	(5892)	وتلق : DK	(5856)
ئلث : DK	(5893)	DK om.	(5857)
جروي : . DK add	(5894)	نصيبيني : DK om C	(5858)
قد: C	(5895)	DK om.	(5859)
نضیف : DK	(5896)	بالزعفران : DK	(5860)
بائية : DK	(5897)	حبه : C	(5861)
تصنع : DK	(5898)	DK om. (5862) -	(5862)
شعر: .DK add	(5899)	الاصبعين : DK	(5863)
برنية : CB and DK ؛ مغربي أو :	(5900)	الخرقة : DK	(5864)
DK add.		وتنزله : DK	(5865)
DK om.	(5901)	وترمى : CB and DK	(5866)
DK om.	(5902)	وهو : .DK add	(5867)
وتبرد : .DK add	(5903)	DK om. (5868) -	(5868)
وببیت : DK	(5904)	نضيفة : DK	(5869)
فان اردت تقديمها: DK	(5905)	عليها : DK	(5870)
سلودان : C ؛ سكردان : DK	(5906)	C om.	(5871)
صفة: . CB om DK	(5907)	وسد: DK	(5872)
اخرى : DK	(5908)	ٹم : DK	(5873)
CB and DK om.	(5909)	توخذ : DK	(5874)
عليه: DK	(5910)	راس البرنية : DK	(5875)
شيء: DK	(5911)	ابیض : DK	(5876)
يحليه: DK	(5912)	نضيفة : DK	(5877)
وزن : . DK add	(5913)	وتدقوها : DK	(5878)
DK om.	(5914)	دق : DK	(5879)
ونعناع : DK add.	(5915)	DK om.	(5880)
ىتدك : DK	(5916)	السكر : DK	(5881)
CB om.	(5917)	قدرة: DK	(5882)
وتنشفها : .DK add	(5918)	ان شاء الله تعالى : .DK add	(5883)
تعمله: DK	(5919)		(5884)
على: DK ؛ هذا: .CB and DK add	(5920)	DK om.	(5885)
وتبخره: DK	(5921)	DK om.	(5886)
وتخليه : DK ؛ عليه قدر : DK add.	(5922)	الورد : DK	(5887)
ویشق : DK	(5923)	DK om. (5888) -	(5888)
فيجعل : DK and CB	(5924)		(5889)
العشا: DK ، ويخرج: .DK	(5925)	ماء لكل رطل وأربع أواق: CB and	(5890)

	-		
البه: . DK add	(5950)	صفة: CB om. DK	(5926)
صفة صلص: DK	(5951)	اخرى : DK	(5927)
البقدونس : DK	(5952)	DK add. : Y	(5928)
زعطر : DK	(5953)	ىبقى فيه : DK	(5929)
CB om. DK om. recipe no. 443	(5954)	رملا : DK	(5930)
وتوم : DK	(5955)	الشمس: DK	(5931)
CB om.	(5956)	From here to the end of the recipe	(5932)
قوت : DK	(5957)	ماء لسان ثور شامي : DK is as follows	
CB and DK om.	(5958)	وماء ورد شامي ونعناع وكد الشمس فيه	
خمران : DK	(5959)	فاذا نقع يبخر له البرنية بعود وعنبر ويرص	
جماجم: DK	(5960)	ذلك المشمش في تلك البرنية أو قدح	
ناعم : DK	(5961)	صيني ويضاف على ماثه المذكور من	
مدقوق : DK	(5962)	السكر بقدر الحاجة والماورد الممسك	
بجماجم: DK	(5963)	ويبيت الى الغداء ويستعمل فانه اطيب من	
حيث : DK	(5964)	كل شيء ينتقل به وان نضفته من نواه	
نزوله : DK؛ بنهبا : DK add.	(5965)	وعملت عوض كل نواية لوزة جاء مليح	
CB om.	(5966)	وينجز احسن من قمر الدين	
جماجم: DK	(5967)	CB om.	(5933)
وقليل : DK	(5968)	ممسك : CB	(5934)
(ر: DK	(5969)	غیرہ : C	(5935)
أطراف طيب وفلفل : .C add	(5970)	فخمرة : C	(5936)
DK om.	(5971)	ومسك : ، CB add	(5937)
ويشال : DK add.	(5972)	Here DK gives two other recipes	(5938)
CB om.	(5973)	which are shporer versions of no	
CB and DK om.	(5974)	440 and 439.	
وسبعة : CB ؛ وسبع : DK	(5975)	C om. CB marg. (5939) -	(5939)
أواق : DK	(5976)	صفة: DK	(5940)
مدقوق : DK	(5977)	دواء: DK	(5941)
يختلطا : DK	(5978)	CB om.	(5942)
DK om.	(5979)	DK om.	(5943)
عوده : DK	(5980)	مترهج: DK	(5944)
شي : DK	(5981)	ورق (#): C	(5945)
يسير: DK	(5982)	جدن (#): C؛ جوب: DK	(5946)
تتخذ : CB and DK	(5983)	فان أردته خاص يستخرج بخل خمر	(5947)
بحماجم: DK	(5984)	ويجعل على النار ويغلى : .DK add	
DK om.	(5985)	بعدرق : C	(5948)
ويخلط : DK add.	(5986)	بعرق حماحم ريحان .DK om	(5949)

صفة حب: DK	(6024)	CB om.	(5987)
ولاصحاب: C and CB	(6025)	بزنج (#) : C	(5988)
السنوفر : DK	(6026)	حيصه : C	(5989)
التور: .DK add .marg	(6027)	سعرا : DK om. C	(5990)
DK om.	(6028)	تور : DK	(5991)
DK : ציט	(6029)	نوفر : . C om. DK	(5992)
DK om.	(6030)	اللج: .DK om. C	(5993)
DK om.	(6031)	فائه : DK	(5994)
CB om.	(6032)	C om. (5995) -	(5995)
ويفرك : DK	(6033)	عليها : DK	(5996)
وبحرکه: DK	(6034)	DK om.	(5997)
DK om.	(6035)	DK om.	(5998)
فرايه : DK؛ ويبخر الاناء : DK add.	(6036)	الكتان : DK	(5999)
marg		يعمل به مثل: .DK add	(6000)
6037): وعود ثلاث مرات ويستعمل:	- 6037)	النارنج : DK	(6001)
DK		فائه: DK	(6002)
a 452 .recipes no .DK om .CB om.	(6038)	غاية : DK	(6003)
453 nd		CB om.	(6004)
فمین : CB	(6039)	مطن : DK	(6005)
يوخذ : CB	(6040)	ٹوبله: DK	(6006)
شعیره : CB	(6041)	ويقبب: DK	(6007)
CB om.	(6042)	الاحمر: DK	(6008)
DK : العاده	(6043)	DK om.	(6009)
ولفه : DK	(6044)	DK om.	(6010)
قدرة: CB and DK	(6045)	يركض : DK	(6011)
DK om. :(6046)	(6046)	عليما : DK	(6012)
الجلاب: . DK add	(6047)	لذي : C	(6013)
سنبل: DK	(6048)	C : L	(6014)
وتنبل : DK	(6049)	وقطف : DK	(6015)
pK add. : بوا	(6050)	ويحل: DK	(6016)
وتضربه: DK	(6051)	تخليه : C	(6017)
فيه: DK	(6052)	اللعقات : C؛ اللفوقات : DK	(6018)
6053): ساعة وتجعل المعمول فيها إلى	- 6053)	باوقیتین : DK	(6019)
وقت الحاجة : DK		DK om.	(6020)
CB om. 4DK om. recipe no. 455	(6054)	وقية : DK	(6021)
CB om.	(6055)	طرية : DK add.	(6022)
خمس: DK	(6056)	See Appendix no. 40.	(6023)

CB om.	(6090)	لسان : C	(6057)
اخری: DK	(6091)	C om.	(6058)
النارنج: DK	(6092)	قرون (#) : C؛ قروب : DK	(6059)
حمصه (#): C	(6093)	درهمين: DK سعد كوفي وصندل	(6060)
سقراصي : DK	(6094)	مقاصيري من كل واحد درهم : DK add.	
DK om.	(6095)	بخبر (#): C؛ بحم: DK؛ بحبر:	(6061)
وماء اللسان: . CB add؛ وماء لسان	(6096)	CB	
تور : .DK add		وجد نار : C؛ وجلبا : DK	(6062)
البنوفر : DK om. C.	(6097)	درهمی <i>ن</i> : DK	(6063)
وبلح : DK	(6098)	سعد كوفي هال وسنبل وحطب قرنفل من	(6064)
فانه غاية وان جعلت على هذه الصفة	(6099)	کل واحد: .DK add	
سذاب وقليل من أطراف الطيب: DK		DK om.	(6065)
(add. (cf.116 v.) ويغلى عليه فانه مليح		قرفة ومصطكاء من كل واحد تمن درهم :	(6066)
والكباد كذلك يعمل به مثل النارنج فانه		DK add.	
غاية. صفة لعوق ينفع الغثيان يعمل		DK om.	(6067)
كالصفة الاولى المقدم ذكرها		DK om.	(6068)
CB and DK om.	(6100)	تمرة: DK	(6069)
DK om.	(6101)	ىدق : DK	(6070)
من : DK	(6102)	DK om.	(6071)
ويطبخ: DK	(6103)	DK om.	(6072)
ناعم: DK	(6104)	کان : DK	(6073)
غلیان : DK	(6105)	ما هو وانه: DK	(6074)
جيد : DK	(6106)	رطلا : DK	(6075)
بالزيت : .DK add	(6107)	هندي : DK	(6076)
النعناع وينزل عن النار : CB and DK	(6108)	التمر هندي : DK add.	(6077)
add.		يحلى : C	(6078)
الأفاوى : CB؛ الاقاوى : C؛ الاقاوية :	(6109)	ماء: .DK add	(6079)
DK	1	ولك يسر : DK	(6080)
DK om. :(6110) -	(6110)	عليه : DK	(6081)
DK om.	(6111)	ووزن : DK	(6082)
ويخلط : . CB and DK	(6112)	ويرفع: .DK add	(6083)
الزيت : C and DK	(6113)	فائه غاية : DK add.	(6084)
DK om.	(6114)	CB om.	(6085)
DK om.	(6115)	مستخرج: DK	(6086)
DK om.	(6116)	مشقوق : DK	(6087)
بأربعة: DK	(6117)	اللفوف : DK	(6088)
يخلطوا: CB؛ يختلط: DK	(6118)	لمن هو : .DK add	(6089)

	-		
جرن حجر : DK	(6156)	واعصر : DK	
وبعمل: DK	(6157)	نصف: : DK add	(6120)
ودق : .DK add	(6158)	القافلي : C	(6121)
	(6159)	, —	(6122)
دمشقي : DK	(6160)	ويرفع مليح جدا : DK	(6123)
النسر (#): .CB illegible C	(6161)	CB om.	(6124)
CB om.	(6162)	DK om.	(6125)
اخری : DK	(6163)	الراس: . DK add	(6126)
عجمه : . DK marg	(6164)	من: . CB and DK add	(6127)
دفعات : DK	(6165)	العشال : C	(6128)
شيئا : DK	(6166)	ان یکیر : C	(6129)
C om.	(6167)	يمرس : DK	(6130)
C om.	(6168)	DK om.	(6131)
قطرمر (#): C	(6169)	ويعلق : DK	(6132)
ساف: CB and DK	(6170)	وثلث : DK	(6133)
ساف: CB and DK	(6171)	CB illegible; DK: عقيدا	(6134)
القطرمير : DK	(6172)	DK om.	(6135)
على : DK	(6173)	ىنعقد : DK	(6136)
C om.	(6174)	فيه: DK	(6137)
على : .DK om، C	(6175)	DK om. (6138) -	(6138)
C om. (6176)	(6176)	لوقت الحاجة : .DK add	(6139)
نصلبني : DK	(6177)	جماجم: DK	(6140)
زمان : DK	(6178)	CB om.	(6141)
CB om.	(6179)	اخرى : DK	(6142)
اخری : DK	(6180)	جماجم: DK	(6143)
السافة: DK	(6181)	ويهرس: DK	(6144)
سافية: DK	(6182)	العنبر : C	(6145)
سارج : DK	(6183)	وينزل: . DK add	(6146)
بجعل : C	(6184)	ویشال : DK	(6147)
DK om.	(6185)	DK om.	(6148)
DK om.	(6186)	DK om.	(6149)
صفة أخرى : DK	(6187)	CB om.	(6150)
حوراني : DK	(6188)	DK om.	(6151)
صفة أخرى : DK	(6189)	غسل: C	(6152)
حوراني : C؛ اسود : DK	(6190)	من العشاء إلى بكّرة : DK	(6153)
اليه: . DK add	(6191)	من الخل: DK	(6154)
وكذلك : DK add.	(6192)	الهون : DK	(6155)

	•		
وملح : DK	(6230)	العسل: DK	(6193)
مز : CB؛ مر طعمه : DK	(6231)	DK om. (6194) -	(6194)
DK om.	(6232)	ويترك : DK	(6195)
DK om.	(6233)	على : DK	(6196)
DK om.	(6234)	واوقیتین : C	(6197)
الجوز : C	(6235)	يقوموا : DK	(6198)
المدقوق : C	(6236)	ويدقوا : DK	(6199)
DK : لذان	(6237)	شم: DK	(6200)
بخرج: DK	(6238)	ذلك : DK	(6201)
الزبد والرغوة من الضرب : DK	(6239)	والخريف: DK	(6202)
وكثر : C	(6240)	تضف ما: DK	(6203)
بزیت: C	(6241)	سوس : C	(6204)
او سکر : DK	(6242)	ىلق : C، يدق : CB and DK	(6205)
DK : L	(6243)	الهون : DK	(6206)
يود لك : DK	(6244)	تعذر : CB and DK	(6207)
ان شاء الله تعالى : .DK add	(6245)	CB and DK om.	(6208)
صفة أخرى: DK	(6246)	يدق : DK	(6209)
تنجل : C	(6247)	C om.	(6210)
C :(#)	(6248)	ٹم: .DK add	(6211)
C om.	(6249)	صب : DK	(6212)
C om.	(6250)	وتصفيه : DK	(6213)
حر: DK	(6251)	شعر: .DK add	(6214)
ىرھىن: DK	(6252)	الزبدة : DK	(6215)
ويصنع : DK	(6253)	DK om.	(6216)
وبعمل : DK	(6254)	شي : DK	(6217)
رطل سکر وربع : .DK add	(6255)	بدقيق : DK	(6218)
وتصنع : DK	(6256)	بخل وسكر : DK	(6219)
ساكرجة : See Appendix no. 41. DK	(6257)	ندق : DK	(6220)
ساع : DK	(6258)	ولم : DK	(6221)
وماء الكراث : DK	(6259)	تزل : DK	(6222)
وماء كرفسة : DK	(6260)	فاعمده : DK	(6223)
خضراء: DK	(6261)	فالتقط: CB and DK	(6224)
الزيت : DK	(6262)	يعلوه : CB and DK	(6225)
یصبح : C	(6263)	الزبده: DK	(6226)
DK om.	(6264)	طنور : DK	(6227)
DK om.	(6265)	زبادا : DK	(6228)
خريرة: DK	(6266)	مرة : DK	(6229)

DK om.	(6304)	DK om.	(6267)
DK om.	(6305)	الحدان (#): C؛ الحصار: DK	(6268)
مدقوقة: DK؛ ايضًا: DK add.	(6306)	ورعرق : DK	(6269)
ر نبة : DK	(6307)	CB and DK om.	(6270)
وينضمل: DK	(6308)	ئلاث : DK؛ بلب : CB	(6271)
ويصير : DK	(6309)	طيب : DK add.	(6272)
على : DK	(6310)	ومصلح: DK	(6273)
المقصو : DK	(6311)	اسنان : C؛ واشنان : DK	(6274)
ئانە : DK	(6312)	توم : DK	(6275)
الذ: DK	(6313)	مهروسة : DK	(6276)
CB om.	(6314)	DK om.	(6277)
اخرى : DK	(6315)	DK om.	(6278)
يفقع : DK	(6316)	وتىحمر (#): C	(6279)
منقوع : DK	(6317)	ىحمر (#): C	(6280)
اشنان : DK	(6318)	صب : DK	(6281)
توم : DK	(6319)	یسکب : DK	(6282)
الأبزار : C	(6320)	DK om.	(6283)
واليانسون : DK	(6321)	بخور : DK	(6284)
الأبزار: CB and DK	(6322)	نفوع : DK	(6285)
الأميان (#): C؛ المياه: DK	(6323)	DK : منه	(6286)
قنانية : DK	(6324)	المعحرة (#): C	(6287)
الكسفوع : DK	(6325)	قنانية : DK	(6288)
الخضرة : DK	(6326)	بالغا: DK	(6289)
ضيفه: DK	(6327)	تسوي : DK	(6290)
الى : CB	(6328)	DK add. : عليه	(6291)
وانرکه : DK	(6329)	قنانية : DK	(6292)
وقدمه : DK	(6330)	زعطر : DK	(6293)
CB om.	(6331)	تعمره : C؛ تعمله : DK	(6294)
اخری : DK	(6332)	CB om.	(6295)
والزعطر : DK	(6333)		(6296)
DK om.	(6334)	بالخردل : C and CB	(6297)
مدقوقين : DK	(6335)		(6298)
DK om.	(6336)		(6299)
وبعصر: DK	(6337)		(6300)
قدر راحتك قد : DK	(6338)		(6301)
قطعت : DK	(6339)	جاري : CB؛ حسب : DK	
ىحم: DK	(6340)	عليه : DK	(6303)

۰ ۳۸ الحواشي

صباغ : .DK add	(6376)	صفور : DK	(6341)
اخرى : DK	(6377)	ذلك : DK	(6342)
CB and DK om.	(6378)	الاعصا (#) : C	(6343)
زعطر: DK	(6379)	ويترك : DK	(6344)
نعناع : DK	(6380)	خاص : DK	(6345)
CB om.	(6381)	عصي : DK	(6346)
اخر : .DK add	(6382)	قسنوا : DK	(6347)
صدر: C and CB	(6383)	طرحون : C؛ طيب : DK	(6348)
C om.	(6384)	مسلوق : CB	(6349)
نصف: DK	(6385)	بسيطا: DK	(6350)
يصحن: DK	(6386)	اعني : CB؛ اعين : DK	(6351)
رومي : C؛ ويرمى : DK	(6387)	CB om.	(6352)
عليه : DK	(6388)	اخرى : DK	(6353)
DK om.	(6389)	يتداوم : DK	(6354)
DK om.	(6390)	الطعام: .DK add	(6355)
بالسمك : DK	(6391)	أو في ناب : DK	(6356)
DK om.	(6392)	ويرسب: C without diacritical (DK	(6357)
CB om.	(6393)	points	
اخرى : DK	(6394)	رغوة: DK	(6358)
ودرهم: DK	(6395)	الطيب: DK	(6359)
ونىخواە : C	(6396)	ولياب : DK	(6360)
وخروب : C)؛ محرون : CB؛ يحروت :	(6397)	ويجعل : DK	(6361)
DK		ويغطوا : DK	(6362)
السعمور : C ؛ السفنفور : DK	(6398)	بدست : DK	(6363)
درهمین: DK	(6399)	ويخلع : DK	(6364)
يسحقوا : DK	(6400)	ويقدم : DK	(6365)
DK om.	(6401)	صباغ: CB؛ صفو صباغ: DK	(6366)
يصنع: DK	(6402)	فيها: C؛ في زب: DK	(6367)
DK om.	(6403)	توم : DK	(6368)
CB om.	(6404)	بخل : DK add.	(6369)
اخری: DK	(6405)	زعطر : DK	(6370)
مقر : DK	(6406)	وخروب (#): CB and محروب:	(6371)
وزعطر : DK	(6407)	DK	
DK om.	(6408)	انسون : DK	(6372)
الأسير : DK؛ الاسر : C	(6409)	يحط : C	(6373)
عار: C	(6410)	عليه : DK	(6374)
ويصنع : DK	(6411)	DK om.	(6375)

الحواشي الحواشي

DK om.	(6448)	DK : 444	(6412)
DK om.	(6449)	CB om.	(6413)
لغمره: DK		اخرى : DK	(6414)
نح : DK	(6451)	وخذ : CB	(6415)
ویلقی : DK	(6452)	C om.	(6416)
وحقوا : DK	(6453)	DK om.	(6417)
DK om.	(6454)	وقل : C	(6418)
DK om.	(6455)	وماء: DK	(6419)
جورقة: DK	(6456)	اخرى : .DK add	(6420)
استخرجته : DK؛ بها : DK add.	(6457)	الجشا: DK	(6421)
DK om.	(6458)	ثم يوخذ: . DK add	(6422)
نسبا : DK	(6459)	رطل: DK	(6423)
الجوز : CB؛ واجعل فيه جر رامد : DK	(6460)	DK om.: (6424) -	(6424)
مدقوقا : DK	(6461)	يمات : CB	(6425)
سد (#) C	(6462)	اماتة: CB	(6426)
بياضه (#): C؛ لبياحة: DK	(6463)	على : C	(6427)
عذوبه : DK	(6464)	سكرجة: C and CB	(6428)
CB om.	(6465)	وورق : .DK add	(6429)
اخرى : DK	(6466)	درهمین : DK	(6430)
ملح : DK	(6467)	صق : DK	(6431)
العجين : DK add.	(6468)	حببت: DK	(6432)
عجنه: CB and DK	(6469)	اجعل : DK	(6433)
یابس : DK	(6470)	CB om.	(6434)
ويلبس : DK	(6471)	اخرى : DK	(6435)
DK om.	(6472)	يدقا: CB and DK	(6436)
حار : DK	(6473)	وينخلا : CB and DK؛ نخل : DK	(6437)
DK breaks off here and 141 v.	(6474)	add.	
conoioues at C		جيد: DK	(6438)
ثم: . CB add	(6475)	DK om.	(6439)
ویکن : C	(6476)	يتخمرو : DK	(6440)
یرغی : C	(6477)	DK om.	(6441)
عليا : CB	(6478)	اخذ : C	(6442)
C without diacritical points	(6479)	ادفعه: DK	(6443)
C breaks off here and continues	(6480)	يستعمله : C	(6444)
at recipe no. 489.		اخر : CB؛ اخرى : DK add.	(6445)
Lacuna in CB	(6481)	اردته: DK	(6446)
قد : CB		DK om.	(6447)

Ç	, ,	
(6520) الزيت: C	Lacuna in CB	(6483)
C om. (6521)	C resumes here	(6484)
(6522) يوخذ: C	Lacuna in C.	(6485)
C om. :(6523) - (6523)	C om.	(6486)
(6524) واحد: CB add.	C om.	(6487)
(6525) وعود سذاب : CB add.	وبقبل (#): C	(6488)
(6526) ويهدى: . CB add	المصلص (#): C	(6489)
CB om. (6527)	المصلص: C	(6490)
(6528) التوم : C	بجوزة : C	(6491)
(6529) أو رطلين : C	اليوم : C	(6492)
(6530) [–] (6530) ونصفد رطل: C	المرسا (#): C	(6493)
(6531) بله: C		(6494)
(6532) ايام: C		(6495)
6533) ضفيته: CB		(6496)
6534) وتشقه: CB	l .	
6535) برنية: CB	ومثل : C	(6498)
C add. : أو	•	
6537) يوما: CB	,	(6500)
6538) ويقوم : C	المدائدة: C	(6501)
6539) فيسمط: CB	افاوي : CB؛ اقاوي : C	(6502)
6540 عيته (#)		(6503)
CB om. (6541	مقو: C and CB	(6504)
CB : ••• (6542	_	
6543) حصا: CB		
6544) ىحل (#): C	1	(6507)
CB om. (6545	1	(6508)
6546) محمصتين: CB	CB:4	(6509)
6547) مدقوقتين : CB	CB om.	(6510)
Lacuna in CB. (6548	•	(6511)
6549) يجبل: CB		
6550) طيبا: CB		(6513)
CB om. (6551		(6514)
6552) وينزل : CB		(6515)
6553) وخففه: C	المسلوط : C	
6554) وبكر: C	يرجعا مخا: C	(6517)
6555) كالغض: C		(6518)
6556) بنزل: CB	غرس : CB	(6519)

C om.	(6592)	CB om.	(6557)
CB om.	(6593)	زریعه : CB	(6558)
C om.	(6594)	فینشره : CB	(6559)
هم : C	(6595)	کبابی : C	(6560)
والمحلا: C	(6596)	Sic in C and CB.	(6561)
ويحط: C	(6597)	C om.	(6562)
خران : C	(6598)	الثقب : C	(6563)
وفدك (#): C	(6599)	کل : C	(6564)
CB without diacritical : (#) مسفب	(6600)	ني: C	(6565)
points C		وبحط: C	(6566)
CB om.	(6601)	ويخل : C	(6567)
CB om.	(6602)	. رده : C	(6568)
الشماز : CB	(6603)	CB om.	(6569)
الشماز : CB	(6604)	والكبير : C	(6570)
الشماز : CB	(6605)	الناس: CB	(6571)
CB om.	(6606)	CB om.	(6572)
نظیف: . CB add	(6607)	ويضرب: C	(ø573)
Lacuna in CB	(6608)	واخذون : C	(6574)
وتفر: CB	(6609)	السماسي : Sic in CB. CB ؛ التيفاشي :	(6575)
مقدوم : C	(6610)	Possibly	
وتغيبها : C	(6611)	فلو: CB	(6576)
CB om.	(6612)	خبرت : CB	(6577)
CB om.	(6613)	کثیرا : C	(6578)
يصلص: C	(6614)	المسكه (#): C	(6579)
توم : C	(6615)	الاشتيه : CB	(6580)
CB om.	(6616)	السحانير (#): CB without	(6581)
ز <i>عت</i> ر : C	(6617)	diacritical points C	
CB om.	(6618)	C om.	(6582)
يقطع : CB	(6619)	حدار (#): C	(6583)
لتركماني : C	(6620)	CB om.	(6584)
C om. :(6621) -	(6621)	C om.	(6585)
CB om.	(6622)	سرار: C and CB	(6586)
يحس: C and CB	(6623)	C without diacritical points	(6587)
الحشيش: C	(6624)	وينزل : CB	(6588)
حضر : C	(6625)	امصا (#): C	(6589)
CB om.	(6626)	CB om.	(6590)
C om.	(6627)	C om.	(6591)

محللا : C	(6665)	See Appendix no. 42.	(6628)
CB om.	(6666)	ويدىر (#): C	(6629)
CB om.	(6667)	CB om.	(6630)
ويدخل: C	(6668)	CB om.	(6631)
C om.	(6669)	تحميض: CB	(6632)
خاترا : CB؛ فاترا : C	(6670)	CB om.	(6633)
شرانق : C	(6671)	ويترد (#): C	(6634)
وتجعله : CB	(6672)	يفور ثم يفور : .C add	(6635)
غمر: C	(6673)	الحناد : C	(6636)
صنف: CB	(6674)	ويخد: CB	(6637)
ىبقى : CB	(6675)	See Appendix no. 43.	(6638)
ىبقى : CB	(6676)	وغير : C	(6639)
المعاسي (#) : C	(6677)	C om.	(6640)
الصغيرة : CB	(6678)	ریقله: C	(6641)
سري (#): C	(6679)	یری : C	(6642)
القصعة : C	(6680)	وزعفران : C	(6643)
وكراويا وأطراف طيب وثوم مدقوق:	(6681)	C om.	(6644)
C add.		وينزل : CB	(6645)
C :(#) سا	(6682)	CB om.	(6646)
CB : alre	(6683)	ويشال من الدست: : CB add	(6647)
CB om.	(6684)	کانك : C	(6648)
ویصفی : CB	(6685)	ولذلك : C	(6649)
شرانق : C	(6686)	فانا : C	(6650)
توم : C	(6687)	لسه (#): C	(6651)
ازر ق : CB	(6688)	فما: C	(6652)
C without diacritical points.	(6689)	C om.	(6653)
CB om.	(6690)	ليدبل: C	(6654)
CB om.	(6691)	سعه: C	(6655)
اخر : CB	(6692)	C om.	(6656)
CB om.	(6693)	CB om.	(6657)
ويحرق: C	(6694)	C om.	(6658)
العرفة : C	(6695)	CB om.	(6659)
تکٹر : C	(6696)	C om. (6660) -	(6660)
مکا : c	(6697)	C om.	(6661)
CB om.	(6698)	محللا : C	(6662)
اخر : CB	(6699)	CB om.	(6663)
اعهده (#): C	(6700)	صغير : C	(6664)

```
بحبة: CB
                                (6738)
                                                                CB om.
                                                                         (6701)
                      CB om.
                                                           العق (#): C
                                (6739)
                                                                         (6702)
                      CB om.
                                                               اخر: CB
                                (6740)
                                                                         (6703)
                     النضع: C
                                (6741)
                                                               یخرج: C
                                                                         (6704)
                      CB om.
                                                               اخر: CB
                                (6742)
                                                                         (6705)
                     فينزع: CB
                                                والافاوى: CB؛ والاقاوى: C
                                (6743)
                                                                         (6706)
                     الربع: C
                                                               صبغه: C
                                (6744)
                                                                         (6707)
                    فيقطف: C
                                (6745)
                                                               CB om.
                                                                         (6708)
                      جزاء: C
                                                               CB om.
                                (6746)
                                                                         (6709)
                       C om.
                                                              اخري : C
                                (6747)
                                                                         (6710)
                    الطيبة: CB
                                                              بالخمر: C
                                (6748)
                                                                         (6711)
                      CB om.
                                                          عركًا جيدًا: CB
                                (6749)
                                                                         (6712)
                    يفشخ: CB
                                                          C:(#) حسمه
                                (6750)
                                                                         (6713)
                      CB om.
                                                              وبحرك: C
                                (6751)
                                                                         (6714)
               مطيب: . CB add
                                (6752)
                                                                CB om.
                                                                         (6715)
                    وتدقه: CB
                                                               طولا : C
                                (6753)
                                                                         (6716)
                       CB : Y
                                                               C : 23
                               (6754)
                                                                         (6717)
                     ويدر: C
                                                         ويصير (#): C
                               (6755)
                                                                         (6718)
                   بالسيرج: C
                                                             القامات: C
                               (6756)
                                                                         (6719)
                    ذكرنا: CB
                                                            المكلس: C
                               (6757)
                                                                         (6720)
                     یکون : C
                                                              يطفى: C
                               (6758)
                                                                         (6721)
                     التوم : C
                               (6759)
                                                              جيدا: CB
                                                                         (6722)
                       C om.
                               (6760)
                                                               CB om.
                                                                         (6723)
                      CB om.
                                                         تلك: : CB add
                               (6761)
                                                                         (6724)
                      CB om.
                               (6762)
                                                             فتقلب: CB
                                                                         (6725)
                   مطيب: CB
                               (6763)
                                                              عشرة: C
                                                                         (6726)
                  الكسيرة: CB
                                                               ملح : C
                               (6764)
                                                                         (6727)
                   السيرج: C
                               (6765)
                                                               CB om.
                                                                         (6728)
               C om. (6766) - (6766)
                                                            الضرنات: C
                                                                         (6729)
وقت عليه وتخلطه بعضه في بعض وترفعه
                               (6767)
                                                               CB om.
                                                                         (6730)
                 الى : . C add
                                                             والرمان: C
                                                                         (6731)
                      CB om.
                               (6768)
                                                                C om.
                                                                         (6732)
     مرارته: CB ، وان: CB ، مرارته
                                                            صنف: CB
                               (6769)
                                                                         (6733)
       والسد (#): .CB om. C
                               (6770)
                                                           الصليب: CB
                                                                         (6734)
               جورتها (#): C
                                                             تغربل: CB
                               (6771)
                                                                         (6735)
                       C om.
                               (6772)
                                                               CB om.
                                                                         (6736)
                    سيرج: C
                                         يدمري (#): CB add. باسود:
                               (6773)
                                                                        (3737)
```

		•	
(6774)	وتراب : C	(6808)	صحیع : DK
(6775)	C om.	(6809)	DK om.
(6776)	یغطی : C	(6810)	CB om.
(6777)	C repeats : سمسم	(6811)	Sic in C and CB. DK : سكل
(6778)	سيرج : C	(6812)	Sic in C and CB. DK om.
(6779)	سکر (#): C	(6813)	الجوز :C؛ حوار الملوك: DK
(6780)	CB om.	(6814)	CK om.
(6781)	وينقل : C	(6815)	سوابير (#): C
(6782)	جف: CB	(6816)	بالسيرج: DK
(6783)	اخر : CB	(6817)	يمس : DK
(6784)	قطع مر: C	(6818)	يجعل : DK
(6785)	ويصّف: C	(6819)	DK om.
(6786)	اخر : CB	(6820)	محلی: CB
(6787)	ويغلى : C	(6821)	مدقوق غير ناعم ولا تمس: DK
(6788)	CB om.	(6822)	كما يشال من الطاجن: .DK add
(6789)	نفس (#): C	(6823)	یابسا : DK
(6790)	المسنور : C	(6824)	ويستعمل: See Appendix no.46.DK
(6791)	يتملى : CB	(6825)	CB om. DK om. recipe 577.
(6792)	بدوحله : CB	(6826)	شونیر : C
(6793)	وازدت (#): CB ورده: CB	(6827)	CB (87r) ends here; there are three more
(6794)	فعلك : . CB add		pages at the end of the ms., in a very
(6795)	واطراف: CB		fragmentary state.
(6796)	C adds here the first part of recipe 579.	(6828)	CB om.
	Recipes 575 to 579 are found in the final	(6829)	الصغار: . CB add
	pages of CB (85v-87r) but only partly in	(6830)	بابونه (#): Lacuna in CB. C
	DK.	(6831)	CB om.
(6797)	CB om.	(6832)	يتخلل : C
(6798)	الجوز : .DK add	(6833)	ىشفق: C
(6799)	الذي : DK	(6834)	بشقان : C
(6800)	DK : له	(6835)	الشقان : C
(6801)	عقد : DK	(6836)	كالعصرية : C
(6802)	بلسان : C	(6837)	ويجلس : C
(6803)	بالسكين : .DK add	(6838)	وعايته (#): Illegible in CB. C
(6804)	ويبقى : DK	(6839)	DK (114 r) begins again here.
(6805)	کثیراً : DK	(6840)	DK om.
(6806)	ابزار : DK	(6841)	الريحان : C
(6807)	وتوم : DK	(6842)	وقليل نعنع : DK
	•		

```
ويىقى: DK
                                                   وعرق سذاب : DK
                            (6879)
                                                                     (6843)
             صفة أخرى: DK
                                                       Lacuna in C.
                             (6880)
                                                                     (6844)
عنه القشر المنحل عيه : DK add
                                                           DK om.
                             (6881)
                                                                     (6845)
                ويجعل: DK
                                                         بوجد: DK
                             (6882)
                                                                     (6846)
                  ظل: DK
                                             مرص: C؛ ولا زهر: DK
                             (6883)
                                                                     (6847)
             الماء: . DK add
                                                           DK om.
                             (6884)
                                                                     (6848)
                 عشرين: CB
                                                         عسره: DK
                             (6885)
                                                                     (6849)
         DK om. :(6886) -
                                                           DK : فانه
                             (6886)
                                                                     (6850)
              الحه (#): C
                                                     ووصف (#): C
                             (6887)
                                                                     (6851)
                                         صفة بصل: Lacuna in C. DK
                 ويقشر: DK
                             (6888)
                                                                     (6852)
                   CB om.
                                                           DK om.
                             (6889)
                                                                     (6853)
                   DK om.
                                      لسافله (#): C؛ وهو يوضع العروق
                             (6890)
                                                                     (6854)
                                                      DK add. : منه
                 يموس: DK
                             (6891)
                 الكبير: DK
                                                          يضع: DK
                             (6892)
                                                                     (6855)
                   DK om.
                                                          قدرة: DK
                             (6893)
                                                                     (6856)
                 يشرط: DK
                                                         يصير: DK
                             (6894)
                                                                     (6857
                   DK om.
                                                      لم: : DK add
                             (6895)
                                                                     (6858)
                                             ويبقى : C؛ ثم يلقى : DK
                    C om.
                             (6896)
                                                                     (6859)
                                                        ويغلبه : DK
            معمول: . DK add
                             (6897)
                                                                     (6860)
                                                       لتخرجه: DK
                   DK om.
                             (6898)
                                                                     (6861)
                   DK om.
                                                        وتجعله : DK
                                                                     (6862)
                             (6899)
           زعطر مدفوق: DK
                                                           في: DK
                             (6900)
                                                                     (6863)
                                                          خمر: DK
                   ولركر: C
                             (6901)
                                                                     (6864)
                 طبب: DK
                             (6902)
                                      تستعمله: DK فيما تنسب: DK add.
                                                                     (6865)
                   CB om.
                                                            CB om.
                             (6903)
                                                                     (6866)
             DK add. : كبار
                                                          يصل: DK
                                                                     (6867)
                             (6904)
               صحيحة: DK
                                      من كل شيء فاسد ويوخذ : .DK add
                             (6905)
                                                                     (6868)
                                                        ويطرح: DK
               صحيحة: DK
                                                                     (6869)
                             (6906)
                ويوخذ: DK
                                        البصل ويصير عليه من: . DK add
                             (6907)
                                                                     (6870)
                   DK om.
                                                    CB and DK om.
                             (6908)
                                                                     (6871)
                                                         وطبقة : DK
                   DK om.
                             (6909)
                                                                     (6872)
                 بغطاء: DK
                                                           فان: DK
                             (6910)
                                                                     (6873)
              الى وقت: DK
                                                          افرغ: DK
                             (6911)
                                                                     (6874)
                 اعمله: DK
                                                صع: C؛ صب: DK
                             (6912)
                                                                     (6875)
            DK add. : طيب
                             (6913)
                                                           DK om.
                                                                     (6876)
                  فانه: DK
                             (6914)
                                                         زد فبه: DK
                                                                     (6877)
                 النرنج: DK
                                                         ىعدل : DK
                             (6915)
                                                                     (6878)
```

	•		
DK om.	(6945)	ويوخذ : DK	(6916)
صفة تخليل: DK	(6946)	ويقلع : DK add.	(6917)
ويستعمل : DK	(6947)	وقلب: DK add.	(6918)
DK om.	(6948)	بندق: DK	(6919)
DK om.	(6949)	وتأخذ : DK	(6920)
There are two versions of this recipe, in	(6950)	مطبوخ : DK؛ مخمر : C without	(6921)
C and in DK. The one in C 140r		diacritical points. DK add	
corresponds to DK 115v, while C 143r corresponds to DK 116v.		DK om.	(6922)
بضر: DK	(6951)	ىمقد: C	(6923)
يسر الى أن : DK	(6952)	على قوام : DK	(6924)
ويصنع : C؛ بالماء: .DK add	(6953)	DK om.	(6925)
DK om.	(6954)	في البرنية: DK	(6926)
ویشال : DK	(6955)	ويعمل: DK	(6927)
ریان : DK ویترك :	(6956)	تصفر: DK	(6928)
ريود . ينعقد : DK	(6957)	DK om. :(6929) -	(6929)
ونزله : DK	(6958)	CB om.	(6930)
رود . الى وقت : DK	(6959)	DK om. :(6931) -	(6931)
اليها: . DK add	(6960)	البالي : DK	(6932)
There are two different versions of this	(6961)	الي : CB and DK؛ يحلى من : CB	(6933)
recipe in DK. For editing purposes	(0901)	add، ان بجلا من : DK add،	
we have followed here DK 116v.		DK om.	(6934)
الشمر : DK	(6962)	مسحوق : DK	(6935)
في خل : DK	(6963)	جوزة : DK	(6936)
صلقه: DK	(6964)	تصفی : DK	(6937)
اليه : DK	(6965)	DK reads from this point to the end of	(6938)
محمصة: . DK add	(6966)	the recipe: ثم يضاف إليه دهن	
ضربا: .DK add	(6967)	لوز طيب ثم يبخر له إناء بعود وعنبر ثم	
وترفع : DK	(6968)	يستعمل في ذلك الإناء ويختم بدهن لوز	
DK om.	(6969)	أيضًا ويغطى ويشال إلى وقت الحاجة	
فائه : DK	(6970)	يعبى سكردان	
يهضم: DK	(6971)	نيعبى : CB	(6939)
DK om.	(6972)	End of CB86 v; CB 87 and r 88 v	(6940)
DK om.	(6973)	have been put together at random	
صفة السفرجل: DK	(6974)	صفة: DK	(6941)
سكردان : DK؛ بسكردان : CB	(6975)	اخرى : DK	(6942)
وان لم یکن : DK	(6976)	DK om.	(6943)
سفرجل : DK	(6977)	يترل : DK	(6944)

	•		
مقشور : DK	(7012)	فخذ : CB and DK	(6978)
رۇوس : DK add.	(7013)	DK om.	(6979)
طيبا : DK؛ صليتا :C	(7014)	عرق : DK	(6980)
من بعض قشره ايضًا : .DK add	(7015)	عليه : DK؛ حتى يمرق واجعل على :	(6981)
في: C	(7016)	DK add.	
نضيف: . See A. 51 – 52. DK add	(7017)	نبه: DK	(6982)
ppendix no		DK om. (6983) -	(6983)
صفة يقطين : DK؛ القرع : . C. marg	(7018)	قوام : DK	(6984)
add		في اناء: .DK add	(6985)
اليقطين : .DK add	(7019)	DK om.	(6986)
من: . DK add	(7020)	الجوراني : C؛ الجوز : DK	(6987)
لطاف: DK	(7021)	الى أن يستخرجه : DK	(6988)
صلقه: DK	(7022)	مدقوق: .DK add	(6989)
وبعض : DK	(7023)	ويبخر: CB and DK	(6990)
یشال : DK	(7024)	له: CB and DK	(6991)
بالسكر : DK	(7025)	بعود وعنبر: . CB and DK add	(6992)
إلى أن : DK	(7026)	فيجعل فيها: CB and DK	(6993)
DK om.	(7027)	منه: DK	(6994)
DK om.	(7028)	DK om.	(6995)
باقة نعناع : DK add.	(7029)	DK om.	(6996)
إلى أن : DK	(7030)	قدر: .DK add	(6997)
يۇخە: DK	(7031)	فإذا أخذ له قوام ترمي عليه أطراف الطيب	(6998)
بالعود والعنبر ثم : DK	(7032)	وقليل نعناع وخل خمر طيب: .DK add	
في البرنية : DK	(7033)	وتطبخه حتى يأخذ له قوام	
الميزاج : DK	(7034)	وينزل : DK؛ من : DK add.	(6999)
البرنية : DK add.	(7035)	ويترك : DK	(7000)
DK om.	(7036)	See Appendix no. 47.	(7001)
الطيب: : DK add	(7037)	DK om.	(7002)
أخرى : DK	(7038)	وهو خيار : DK	(7003)
DK om.	(7039)	الصغير : DK	(7004)
DK om.	(7040)	يشال من الماء والملح: DK	(7005)
DK om.	(7041)	ایاما : DK add.	(7006)
يأتي : DK	(7042)	See Appendix no. 48 - 50.	(7007)
مدهنة نظيف: DK	(7043)	DK om recipe. 597.	(7008)
قطرميز : DK	(7044)	محمصة: DK	(7009)
غمرًا جيدًا: . DK add	(7045)	مدقوقة: DK	(7010)
قطعة زجاج أو : .DK add	(7046)	توم: DK	(7011)

```
طيبة: DK
                                                      نظيفة: : DK add
                              (7084)
                                                                     (7047)
                   مائة: DK
                                                         ويعمل: DK
                                                                     (7048)
                              (7085)
                                                         افريقها: DK
        Sic in C (#) DK om.
                              (7086)
                                                                    (7049)
           صفة المخللات: DK
                                                         انحل: DK
                              (7087)
                                                                      (7050)
                                                         (7051) بصاعين: DK
                   فضل: DK
                              (7088)
                  طباعه: DK
                                                      DK add. : راسه (7052)
                              (7089)
                                                     بالخل: : DK add
                  الكيد: DK
                                                                     (7053)
                              (7090)
                                                        DK : المملوح
                     اللثه: C
                              (7091)
                                                                     (7054)
              صفة البصل: DK
                                                           شىء: DK
                              (7092)
                                                                      (7055)
                  صارت: DK
                                                       توم: .DK add
                                                                     (7056)
                              (7093)
                    منها: DK
                                                 See Appendix no. 53.
                              (7094)
                                                                      (7057)
                    DK om.
                                                           التوم : DK
                              (7095)
                                                                      (7058)
             صفة السلجم: DK
                                         (7059) - (7059): تغمره بماء وارميه: DK
                              (7096)
                   تفحة: DK
                                                          مذفت: DK
                              (7097)
                                                                      (7060)
              صفة الزيتون: DK
                                                            فه: DK
                                                                      (7061)
                              (7098)
                                                          وتغطى: DK
              الذي يعمل: DK
                              (7099)
                                                                     (7062)
              وأما الزيتون : DK
                                                           رأسه: DK
                              (7100)
                                                                     (7063)
                     DK om.
                                                            DK om.
                                                                      (7064)
                              (7101)
                     DK om.
                                                            DK om.
                                                                      (7065)
                              (7102)
       DK om. and add. : فان
                                                          وتترکه: DK
                              (7103)
                                                                      (7066)
الا بشرعا (#): C؛ صفة الاسيرغار:
                                                           البصل: C
                              (7104)
                                                                     (7067)
                                                       صفة اللبن: DK
                         DK
                                                                      (7068)
                  يستخن: DK
                                                          البلغم: DK
                              (7105)
                                                                      (7069)
                  وبعبر: DK
                                                    صفة المضحاة: DK
                              (7106)
                                                                      (7070)
                                                           يفك : DK
                  يستخن: DK
                              (7107)
                                                                      (7071)
                  مداومته: DK
                                                          اللحم: DK
                              (7108)
                                                                      (7072)
                                                      اللبن: . DK add
              صفة الليمون: DK
                              (7109)
                                                                      (7073)
                  ويجعل: DK
                              (7110)
                                                          مهرول: DK
                                                                      (7074)
                                                          البدن: DK
                  مدقوقة: DK
                              (7111)
                                                                      (7075)
                  مخروط: DK
                                                     صفة الكامخ: DK
                              (7112)
                                                                      (7076)
               صفة أخرى: DK
                                               المزر نحوش: C and DK
                             (7113)
                                                                      (7077)
               صفة أخرى: DK
                                                         ورد (#) c
                              (7114)
                                                                      (7078)
             DK add. : عجيب
                                                           وبعل: DK
                              (7115)
                                                                      (7079)
               صفة كبس: DK
                              (7116)
                                                            DK om.
                                                                      (7080)
                من يجعل: DK
                                                            DK om.
                               (7117)
                                                                      (7081)
                ولكن: . C add
                                                        السي (#): C
                               (7118)
                                                                      (7082)
                     DK om.
                               والعقر : Sic in C. DK؛ العفن : Possibly
                                                                      (7083)
```

الحواشي الحواشي

ر ن يع : DK	(7156)	DK om. (7120)
تابع وتعصر : DK	(7157)	DK add. : الجميع في إناء زجاج) الجميع
نارنجة : DK	(7158)	(7122) قويا: DK
ویشهر : DK	(7159)	DK om. (7123)
بشاهیر: DK	(7160)	(7124) جيدا: DK صفة أخرى: DK
وانٹر : DK	(7161)	(7125) فتجعل: DK
رتب ره: C؛ زیت طیب: DK	(7162)	(7126) قنصة: DK
صفة أخرى : DK	(7163)	(7127) زیت طیب: DK
ويصلق : DK	(7164)	(7128) ویکسره: DK
صلق : DK	(7165)	(7129) بزره: DK
صلقه: DK	(7166)	DK om. :(7130) - (7130)
ويثقل : DK add.	(7167)	(7131) الوعاء: DK الذي له: . DK
حتى لا يبقى فيه شيء من الماء: DK	(7168)	(7132) وتلقيه عليه: . DK add
add.		(7133) أخرى : DK
DK om.	(7169)	(7134) طيبا: DK
يطحن: C	(7170)	(7135) وتحشى: DK
محمصين: DK	(7171)	(7136) بملح: DK
مدقوقین : DK	(7172)	DK om. :(7137) - (7137)
بطیما (#): C	(7173)	(7138) ويرد: DK
الطاجن: DK	(7174)	(7139) قصرة: C
مهرس: DK	(7175)	(7140) تشیله: DK
صفة أخرى : DK	(7176)	(7141) عاد: DK
نزبد: DK	(7177)	DK om. (7142)
یک <i>ش</i> : C	(7178)	DK om. (7143)
يتطحن : C	(7179)	(7144) کبس : DK
يبدر: DK	(7180)	(7145) جيد: DK
يانسون : DK	(7181)	(7146) ينقص: DK
وريب (#): C الماء: C add.	(7182)	(7147) وتختمه : DK
البقدونس : DK	(7183)	DK om. (7148)
وقدم : C	(7184)	DK om. (7149)
عبل: DK	(7185)	See Appendix no.(#) وحمص كسا (7150)
	(7186)	54. C repeats three times
صفة حمص : DK	(7187)	(7151) الكسا: DK
و (7188) حتى لا يبقى فيه حمصة واحدة	(7188)	(7152) ويخرج من قشره: DK add.
صحبحة وبكون قد خلى ناحية حمصًا		(7153) على : DK
صحاحًا: DK		(7154) ويعمل: DK add.
DK om. : (7189)	(7189)	DK om. :(7155) - (7155)

```
DK : بالبد (7224)
                                                    C:(#) واطل (#): C
                   DK om.
                                              DK add. : ويعمل عليه (7191)
                            (7225)
                                                     DK : مخروط (7192)
                لر (#): C
                            (7226)
               انتفع به: DK
                                                       (7193) وتنقع: DK
                            (7227)
               ئم يۇخذ: DK
                                                       (7194) شيء: DK
                            (7228)
                                                       DK : جيد (7195)
                  رفيع: DK
                            (7229)
             ناعمًا: . DK add
                                                        DK om.
                            (7230)
                                                                (7196)
                زينطيب: DK
                                    (7197) - (7197) وبخلط جيدًا وبعمل فيه ليمون
                            (7231)
               DK : ثم بحرك (7232)
                                    مالح أكثر من الخل ويرش على وجهه
               أو ينزل : DK
                            (7233)
                                                           DK:
        كفايته وقليل : DK add.
                                                         DK om.
                            (7234)
                                                                  (7198)
                DK : أطراف (7235)
                                                       DK : يعمل (7199)
           (7236) ذلك الحواثج: DK
                                                          قلبه: C
                                                                (7200)
                 ویشهر: DK
                                                       (7201) فمل: DK
                            (7237)
والجبن الشامي والزبيب: DK add.
                                                        (7202) الشر: C
                            (7238)
              DK add. : من
                                                     DK : مخروط (7203)
                            (7239)
            ويقدم: DK add.
                                                    وزر ورد: DK
                           (7240)
                                                                (7204)
     صفة حمص كسا آخر: DK
                                              صفة حمص أخر: DK
                            (7241)
                                                                (7205)
               المصلوق: DK
                                                     صحفة: DK
                                                                (7206)
                            (7242)
                                                         (7207) اطل: C
                   DK om.
                            (7243)
                DK : زينطيب (7244)
                                        ويقطع عليه سذاب ويقدم: DK
                                                                (7208)
                                             (7209) صفة حمص كيسا: DK
                   DK om.
                            (7245)
                                              DK add. : ومد حمص (7210)
             يابس: .DK add
                            (7246)
                                                       (7211) مليح : DK
                  قلب: DK
                            (7247)
                   ويدق : C
                                                      DK : ويرمى (7212)
                            (7248)
                                                        DK : نیه (7213)
           محمصة: . DK add
                            (7249)
                                                      (7214) الزعطر: DK
                 ويرفع: DK
                           (7250)
             صفة أخرى: DK
                                                      (7215) ويدهن: DK
                           (7251)
                 صلقه: DK
                                     البدن: C and DK؛ يجي مليح:
                            (7252)
                                                                  (7216)
        من الزعطر اليابس: DK
                           (7253)
                 DK : وقلب (7254)
                                          صفة حمص كسا سليق: DK
                                                                  (7217)
                 (7255) فستق: DK
                                                         DK om.
                                                                  (7218)
                                                  DK add. : الكسا
(7256) – (7256) ويجعل فوقه زيت ويرفع : DK
                                                                 (7219)
                                                     الا شيء: DK
            (7257) صفة حمص: DK
                                                                 (7220)
                                                    (7221) المصلوق: DK
                  DK : قرمه (7258)
                 (7259) تقطع: DK
                                                      (7222) يجعل: DK
                 ويشال: DK
                                                    وتضرب: DK
                            (7260)
                                                                 (7223)
```

DK add، : ماؤه	(7295)	(7261) على النار : DK
القرنبيط : DK	(7296)	(7262) ارخى: DK
المرامح (#): C	(7297)	(7263) البيض: DK
ويقدم : DK	(7298)	(7264) نصف: DK
حملة : DK om .C	(7299)	(7265) قلية: DK
DK om.	(7300)	DK om. (7266)
صفة اخرى : DK	(7301)	(7267) رفيع : DK
DK om.	(7302)	(7268) ونعناع: DK
قليلة : C	(7303)	(7269) ئم: . DK add
وتوم : DK	(7304)	(7270) کاد (#): C
يدقوا : DK	(7305)	(7271) – (7271) وتعصرهم على ملح وتنزلهم
ويعملوا عليه : .DK add	(7306)	علیه ووزن درهم مصحون کمون ووزن:
عليه: DK	(7307)	DK
DK om.	(7308)	(7272) ووزن: . DK add
طيب : DK add.	(7309)	(7273) ووزن: .DK add
ويخلط ويخمر ويؤكل : .DK add	(7310)	(7274) نصفين : DK add.
صفة أخرى منه : DK	(7311)	(7275) الشهل (#): C؛ التشهير: DK
يصلق: DK	(7312)	(7276) يكون : .DK add
القرنبيط : DK	(7313)	(#): C . (#)
ويعلق : DK	(7314)	(7278) – (7278) بالبقول في زبدية صيني أو
يۇخذ : DK	(7315)	قيشاني وتوضع عليه الحوائج : C
يلعت (#): C؛ في دهنه: DK add.	(7316)	(7279) وسهر الطبق: DK
- (7317) فيه كراويا وسذاب: DK		(7280) تنظیفها : DK
محمص : DK add.		(7281) النقل: DK
مجروش : DK	(7319)	DK om. (7282)
DK om.	(7320)	(7283) ويقد: DK
والتوم : DK	(7321)	(7284) هذا الحمص على طرف: DK
ویعبی : .DK add	(7322)	(7285) زمان : DK
ويقلب : DK	(7323)	(7286) فيجعل: DK بمنه قليل: DK add.
ويدر عليه قلب فستق وكراويا وسذاب:	(7324)	C om. (7287)
DK om .DK add		(7288) البندقية : DK
DK om.	(7325)	DK om. (7289)
مختر : .DK om. C	(7326)	See Appendix no. 55. (7290)
وتقلب : DK	(7327)	(7291) صفة تتبيل: DK
جوز : DK		(7292) القرنبيط : DK
وتوم : DK		(7293) القرنبيط: DK
ویکو (#): C	(7330)	(7294) لطيفًا: DK

	* -		
وقلب اللوز : DK	(7367)	تخينة ويقدم : DK	(7331)
ویشهر : DK	(7368)	صنف آخر : DK	(7332)
القليلة: DK	(7369)	DK add. : به	(7333)
DK om.	(7370)	شرح (#): C؛ السيرج: DK	(7334)
الطيب : DK	(7371)	محلی : DK	(7335)
السمين : DK	(7372)	DK add. : جيدًا	(7336)
بالساطور العادة : DK	(7373)	يبقى : DK	(7337)
فخار : .DK add	(7374)	C om. DK add. marg.	(7338)
DK om.	(7375)	مطجنة : DK	(7339)
ویأخذ : DK	(7376)	- (7340): بسيرج وتجعله فيه ويجعل عليه	-(7340)
ويعمل : DK	(7377)	قليل سذاب : DK	
وسذاب : . DK add	(7378)	صفة حمص : DK	(7341)
ليمونة : DK؛ واحدة مقطعة ويقلى على	(7379)	کیسا : DK	(7342)
النار قليًا جيدًا ويعصر عليه ليمونتين :		الكسا: . DK add	(7343)
DK add.		ويرفع: : DK add	(7344)
خضر : DK	(7380)	ويمسك : C؛ مقتول بمسك : DK	(7345)
ويشال : DK	(7381)	قدر الحاجة: .DK add	(7346)
فهو : DK add.	(7382)	یرفع : DK	(7347)
C : 4	(7383)	بمسك : C؛ تديق : DK	(7348)
ويصلق : DK	(7384)	ارنیدی (#): C	(7349)
وتوم : DK	(7385)	بشرط أن يكون : DK add.	(7350)
وزيتطيب : DK	(7386)	الأبيض : .DK add	(7351)
صفة أخرى : DK	(7387)	ويضيف : DK	(7352)
يصلق: DK	(7388)	إليه: DK	(7353)
DK add. : ما	(7389)	الغات (#): C	(7354)
DK add. : بسيرج	(7390)	الجوراني : C	(7355)
DK om.	(7391)	دافي (#) : C	(7356)
Sic in DK. C: القرفحين	(7392)	من: .DK add	(7357)
اردت: DK	(7393)	بالزعفران : .DK add	(7358)
ماء ليمون : DK	(7394)	واحدهم: DK	(7359)
See Appendix no. 56.	(7395)	ويلقى : DK	(7360)
صفة : DK	(7396)	عليهم: DK	(7361)
أخرى : DK	(7397)	إلى أن : DK	(7362)
بالسيرج : C and DK	(7398)	يىقى : DK	(7363)
ثم: : DK add	(7399)	کالخلاف: C	(7364)
DK add. : اله	(7400)	الصحون: DK	(7365)
ويزاد ماء ليمون : DK om .DK add	(7401)	ويعمل : DK	(7366)

DK om.	(7433)	وتوم : DK	(7402)
مدقوقان : DK	(7434)	DK om recipe no. 630	(7403)
وكثير من : DK	(7435)	ويطجن : C	(7404)
وتوم : DK	(7436)	زيت : C	(7405)
DK om. See Appendix no. 61.	(7437)	وسيرج : C	(7406)
أخرى : .DK add	(7438)	صفة : DK	(7407)
DK om.	(7439)	أخرى : DK	(7408)
ويصلق : DK	(7440)	يقشر ويصلق ويقلى بزيت شيرج ويقلى	(7409)
من تحته: . DK add	(7441)	له بصل محروط حتى: This recipe in DK	
فانها : DK	(7442)	ينضج ويجعل عليه خل وقليل طحينة ويرد	
سيرج: C and DK	(7443)	عليه ويقليه ويجعل عليه يسيرًا من أطراف	
DK om.	(7444)		
DK om.	(7445)	الطيب وإن أردت تحليه بسكر وإن أردت	
کٹیر : DK	(7446)	تعمل فیه یسیر توم ویؤکل	
الحواثج : DK	(7447)	صفة : DK	(7410)
والسيرج: C and DK	(7448)	أخرى : DK	(7411)
يصفى : DK	(7449)	DK om.	(7412)
See Appendix no. 62	(7450)	C : 4h	(7413)
صفة الصفصات: DK	(7451)	وتوم : C and DK	(7414)
الإنسان: DK	(7452)	صفة أخرى : DK	(7415)
اجود : DK	(7453)	DK om.	(7416)
DK add. : به	(7454)	فيه: . DK add	(7417)
DK om.	(7455)	DK om.	(7418)
الفومان : DK	(7456)	وتوم : DK	(7419)
DK add. : لها	(7457)	على : .DK add	(7420)
صفة الخلا: DK	(7458)	DK om.	(7421)
الذي : DK	(7459)	وتبرده : DK	(7422)
القي : DK	(7460)	صفة أخرى منه : DK	(7423)
من الجوف والماء سمي المأموني لقلة	(7461)	تصنع: . DK add، marg	(7424)
اذاءه وهو مأمون القائلة وهو خلال		يختر : C and DK؛ عليه : DK add	(7425)
يستعمله العوام من الناس: .DK add وكل		تقلب : C	(7426)
حب بارد يابس يصلح للخلال وهو أنفع		وتوم : C and DK	(7427)
من الحار اليابس وأجود ما يستعمل الخلال		See Appendix no. 57 - 60.	(7428)
في الفم بعد أن ينقع في الماء ليلة أو ليلتين		أخرى : DK؛ منه : DK add.	(7429)
ليفوح في التخليل ولثلا يكسر بين الأسنان		ويلبث : DK	(7430)
فيحتاج إلى إخراجه بالملقاط		بالسيرج: C and DK	(7431)
صفة عبدان : DK	(7462)	قد ابیتت : DK	(7432)

	4	-	
DK om.	(7500)	واليباسة: DK	(7463)
من قشره: . DK add	(7501)	وسط: DK	(7464)
DK om.	(7502)	صفة : DK	(7465)
Lacuna in C.	(7503)	المرود : C	(7466)
Lacuna in C.	(7504)	لتنضيف: DK	(7467)
DK om.	(7505)	الأسنان : DK	(7468)
بالبخور : DK	(7506)	بٹ <i>ن</i> : C	(7469)
DK om. :(7507)	⁻ (7507)	اذا: DK	(7470)
DK om.	(7508)	الصلاية: C and DK	(7471)
دقيق : DK	(7509)	صفف أشنان : DK	(7472)
C breaks off here. DK includes three		DK om.	(7473)
other receipes (see Appendix no. 63-65).		العاري : C	(7474)
The first part of recipe 642 is not in C.		الأسنة : DK	(7475)
ملوه : DK	(7510)	البصا: C	(7476)
المصبوع : DK	(7511)	المحلول : DK	(7477)
C begins again here.	(7512)	DK om.	(7478)
وإذا كان أبيض : DK	(7513)	في : DK	(7479)
DK om.	(7514)	وقية : DK	(7480)
يجمل : DK	(7515)	ويضف: C	(7481)
ايل : C	(7516)	DK om.	(7482)
المحلب: DK	(7517)	الشعير: C؛ السعد: DK	(7483)
DK add. : من	(7518)	والدواء: DK	(7484)
· (7519) العسل روسا فيه ساقته: C	⁻ (7519)	بعده : C	(7485)
	(7520)	ثم تبخره بغیره: DK	(7486)
النيّله: DK	(7521)	تضيف: DK	(7487)
مذه: . DK add	(7522)	لكل : DK	(7488)
ا لاو لن : C	(7523)	رطلين : DK	(7489)
C om.	(7524)	DK om.	(7490)
يترك : DK	(7525)	مثقال : DK	(7491)
يسير : C	(7526)	ریاض : DK	(7492)
زنجفر : DK	(7527)	DK om.	(7493)
مصحونين : DK؛ منخولين : .marg	(7528)	كان للمأمون لغسل يده : DK add.	(7494)
DK add.		الفارسي المعروف بالعصافيري : DK add.	(7495)
DK om.	(7529)	البياض : DK add.	(7496)
ملیح : DK	(7530)	DK om.	(7497)
DK : معه	(7531)	السمام: DK	(7498)
قليل : DK	(7532)	المحطوف: C	(7499)

بحريرة : DK	(7570)	الطيب: : DK add	(7533)
مطحونا : DK		 زين : C and DK	
	(7572)	مبت فردويرة : C؛ نحودروس : DK	
	(7573)	واحد: DK add.	
	(7574)	و نبة : DK	
	(7575)	واحد: .DK add	
	(7576)	DK om.	
DK om. :(7577)	(7577)	وكافور رياحي ويبخر بعود : DK	
فهذه: DK	(7578)	DK om.	(7541)
اهو : DK	(7579)	DK om. :(7542) -	(7542)
DK om.	(7580)	في الأصناف وكافور ويشرح : .DK add	(7543)
الصلع : DK	(7581)	رياحي : .DK add	
	(7582)	صفة: DK	(7545)
	(7583)	أخرى : DK	
وكذلك : DK	(7584)	DK om.	
فعلت: DK	(7585)	ملوكي : .DK add	(7548)
	(7586)		(7549)
تلع : DK		DK om.	
ىقلى: DK	(7588)	مدقوق : DK	
السنوبر : DK	(7589)	من : DK	
_	(7590)	ينسعف: DK	
	(7591)	ٹم ینخل: DK	(7554)
عليه: DK		ادق في : DK	
وكذلك : DK		يستعمله : DK	
علق : DK		جميعه : DK	
	(7595)	فهو مليح : DK	(7558)
	(7596)	أخرى : DK	
	(7597)	رنشا: C	
	(7598)	امتنان : C	
	(7599)	DK ; ننه	
	(7600)	زبو: C	
	(7601)	DK om.	
	(7602)	يتفتق : DK	
	(7603)	أخرى : DK	
	(7604)	افیه: DK	
وتسقیه : C		واحد: . DK add	
C om.	(7606)	DK om.	(7569)

	•		
DK om.	(7644)	ٹم: .DK add	(7607)
يتبخر : DK	(7645)	يستعمل : DK	(7608)
يتبخر: DK	(7646)	فائه: DK	(7609)
مرة ثانية : DK	(7647)	DK om.	(7610)
سيرج : C and DK؛ خفيف : DK add	(7648)	المعروف: DK	(7611)
يتبخر: DK	(7649)	ونافع لمن : DK	(7612)
سبعة : DK	(7650)	کان یصیبه ورم : DK	(7613)
مرات : DK	(7651)	DK om.	(7614)
جيل : C	(7652)	ويقطع رائحة : DK	(7615)
أو يلقى : C	(7653)	من الأيادي : DK add.	(7616)
سیرج: C and DK	(7654)	المسك : DK	(7617)
قليل : DK add.	(7655)	وهو من الرواثح : DK	(7618)
DK om.	(7656)	جوزة : DK	(7619)
والسيرج: C and DK	(7657)	ويۇخذ : .DK add	(7620)
وزيادة : DK add.	(7658)	وكباش قرنفل : .DK add	(7621)
وإذا دمنه شيئًا كثيرًا: .DK add	(7659)	واحد: .DK add	(7622)
تبخر: DK	(7660)	ئىم يۇخىد : .DK om. DK add	(7623)
كلما: C and DK	(7661)	جزئين : DK	(7624)
شبه عجوز : DK	(7662)	DK om.	(7625)
ويستعمل: DK add.	(7663)	شبت : DK	(7626)
مالة : DK	(7664)	حانوینه (#): C	(7627)
العماري: DK	(7665)	يطحن: DK	(7628)
DK om.	(7666)	وتحيل : C	(7629)
والعود والعنبر فمين من كل واحد	(7667)	حنا : C	(7630)
والسيرج: . DK add		ويترك : DK	(7631)
أمرار : DK	(7668)	ويصلق : DK	(7632)
- (7669) ويخلع بعنبر وزبدة فانه غايت	⁻ (7669)	وينضف: DK	(7633)
ما يكون فاعلم ذلك : DK		أجزاء: .DK add	(7634)
والسيرج: C	(7670)	يعرف : C	(7635)
مطلب في أنواع البخورات في : DK	(7671)	بمصر : C	(7636)
المطيبة : DK	(7672)	حر (#): C	(7637)
DK om.	(7673)	نضیف: DK	(7638)
بلسيمي : DK	(7674)	رقيق: DK	(7639)
صندروس : DK	(7675)	بسيرج: DK	(7640)
ويزن : DK	(7676)	جمرتين : DK	(7641)
صيني : DK	(7677)	جيدًا: .DK add	(7642)
See Appendix no. 66 - 67.	(7678)	تلت : DK	(7643)

طیب : DK	(7715)	وزن : DK add.	(7679)
الغم : C	(7716)	یربب (#) C	(7680)
الفم : .DK add	(7717)	C : • k	(7681)
سحقها منه حبه بماء ورد وحللتها	(7718)	وزن : DK add.	(7682)
: .DK add ويطيب وان شثت سحقها		طبخ : : DK add	(7683)
DK om.	(7719)	وزن نصف درهم : DK	(7684)
DK om.	(7720)	محترق: DK	(7685)
DK om.	(7721)	من كتان ثم : .DK add	(7686)
سحفته : DK	(7722)	يستعمل: See Appendix no. 69 - 70	(7687)
ويدهن : DK	(7723)	DK.	
القالية : DK	(7724)	بارد : C	(7688)
ومن القرنفل: DK	(7725)	DK om.	(7689)
ومن الكناسة : DK	(7726)	فيه: .DK add	(7690)
ومن القاقلة : DK	(7727)	النبات : DK add.	(7691)
DK om.	(7728)	يبلغ : DK	(7692)
DK om.	(7729)	له رائحة : DK	(7693)
مثقال : DK	(7730)	See Appendix no. 71.	(7694)
قصبنی : DK	(7731)	أخرى : DK	(7695)
DK om.	(7732)	DK om.	(7696)
فىك : DK	(7733)	DK om.	(7697)
بعد : DK	(7734)	يقيد : DK	(7698)
دواء: DK بها ثم : DK	(7735)	طرفيها : DK	(7699)
کذلك : DK	(7736)	See Appendix no. 72 - 74.	(7700)
See Appendix no. 77 - 79.	(7737)	دواء عرق : DK	(7701)
من يمسك : DK	(7738)	قرمية : C	(7702)
واحد: .DK add	(7739)	العجون : DK	(7703)
کِمع : DK	(7740)	الى أن : DK	(7704)
DK add. : کلها	(7741)	وتجعل : DK	(7705)
مدقوقة: DK	(7742)	خمسة: DK	(7706)
منخولة : DK	(7743)	يلحق : C	(7707)
ويؤخذ منه حبة في الفم : DK	(7744)	ايام : C	(7708)
See Appendix no. 77 - 79.	(7745)	یعنی : DK	(7709)
شقف: . DK add	(7746)	بين : DK	(7710)
Sic in C and DK.	(7747)	حله: DK	(7711)
قصة : DK	(7748)	يبقى : DK	(7712)
وزن درهمین : DK؛ مرتك درهم عرك	(7749)	المصنا: C	(7713)
كافور ودرهم شقف كبار درهمين .DK add		See Appendix no. 75.	(7714)

	Ŷ		
بين : DK؛ ين : C	(7786)	تحيلوا : DK	(7750)
الواصل: DK؛ الوسط (#): C؛	(7787)	فائه: DK	(7751)
الوصل : .C marg		DK om. recipes no. 664 and 665.	(7752)
يتحلل: DK	(7788)	عندي (#): C	(7753)
وربع : DK	(7789)	فتاب (#): C	(7754)
أُوقِيةً : DK	(7790)	Sic in C.	(7755)
معسلة: DK	(7791)	Sic in C.	(7756)
الواصل : DK	(7792)	أخرى : DK	(7757)
لحلحه (#): C؛ طبيخة: DK	(7793)	درهم: .DK add	(7758)
فیاشه: DK	(7794)	توجهت : DK	(7759)
يرص : DK	(7795)	مع من أردت: .DK om	(7760)
دراهم : DK	(7796)	مزرات : DK	(7761)
عنبر: DK	(7797)	صب : DK	(7762)
C :(#) حد	(7798)	اغتسل : DK	(7763)
قطمًا: .DK add	(7799)	DK om.	(7764)
سفرجلة : DK	(7800)	DK om.	(7765)
يوصي : C	(7801)	في: DK add.	(7766)
C om. (7802) -	(7802)	DK om.	(7767)
بعد : DK	(7803)	C om.	(7768)
DK om.	(7804)	بمنبر: DK	(7769)
طو (#): C	(7805)	وتفتقه : DK	(7770)
واحد: .DK add	(7806)	بزبدة: DK	(7771)
طف (#): C من: C add	(7807)	ثم يسحق بعد ذلك البخور ويرفع :	(7772)
تفعل : DK	(7808)	DK add.	
صحاح : DK	(7809)	عرق : DK	(7773)
قر: C	(7810)	دائمًا: . DK add	(7774)
وزعفران شعر وقشر : .DK add	(7811)	والمسك : DK	(7775)
ليمون : DK	(7812)	والزبدة : DK	(7776)
واحد: .DK add	(7813)	بشعيرة : DK	(7777)
زعفران : .DK om. C	(7814)	مقاصري : C	(7778)
DK om.	(7815)	_. وزبت :	(7779)
يهرس: DK	(7816)	تعجنهم : DK	(7780)
خمس : DK	(7817)	اليه : DK	
وبعقد: DK	(7818)	DK om. :(7782) -	(7782)
بشيء : DK	(7819)	الجميع : DK	(7783)
ند: C	(7820)	DK om.	(7784)
DK om.	(7821)	قانية : DK	(7785)

دره: C؛ صفة ذريرة: DK	(7855)	منقى : C	(7822)
DK : XX	(7856)	عنبري : DK	(7823)
افمام: DK؛ اتماط (#) نمى (#):	(7857)	سدس : DK	(7824)
C add.		ياحي : C	(7825)
DK om.	(7858)	DK om.	(7826)
DK om.	(7859)	الثاني : DK	(7827)
بحزت: DK	(7860)	المرريحوش : C؛ الموزنجوش : DK	(7828)
فمين ثلاثة : DK	(7861)	ضعف: DK؛ صعت (#): C؛ لعل	(7829)
کررت : DK	(7862)	يعجن: . C marg	
عنده ما: C	(7863)	عجينًا جيدًا: DK	(7830)
تعمل: DK	(7864)	صحاحا : DK	(7831)
زيادة : C	(7865)	ویلقی : DK	(7832)
ظاهر: DK	(7866)	فان : DK	(7833)
المخطور : C	(7867)	DK om.	(7834)
ويستعمل: .DK add	(7868)	DK om.	(7835)
C :(#)	(7869)	DK om.	(7836)
مقاصري : C	(7870)	فإذا ذاب مع العنبر : DK	(7837)
تحك : DK	(7871)		(7838)
حرم ة : C	(7872)	النار ويعجن عجنًا قويًا جيدًا بالغًا ثم	(7839)
حتى لا يبقى فيه ماء ورد : DK add.	(7873)	يخرج ويجعل على : DK add	
DK om.		DK om. :(7840) -	
DK om.	(7874)	Lacuna in C. : (7841) -	(7841)
وسبع : DK	(7875)	يتداخل : DK	(7842)
وزيادة : DK	(7876)		(7843)
مقاصري: C	(7877)	ويسحق بالضر المطوع (#)البلابه (#)	
اعماً: . DK add	(7878)	C add. :	
DK add. : به	(7879)	شرابین : DK	(7844)
ثلاث مرات : DK	(7880)	_	(7845)
نان : DK	(7881)		(7846)
نشف: DK	(7882)	DK om.	(7847)
مسلق (#): C	(7883)		(7848)
عشرة: DK	(7884)		(7849)
مثقال : DK add.	(7885)		(7850)
ئلث : DK	(7886)		(7851)
اترج : DK	(7887)		(7852)
C : سنه	(7888)		(7853)
عشرة: DK	(7889)	وغيرها : .DK add	(7854)

۱- الحواشي

```
DK om.
                                                ومع : C؛ وبدق مع : DK
                               (7926)
                                                                       (7890)
             DK om. (7927) - (7927)
                                                      ويدق ناعمًا : DK
                                                                       (7891)
     السابغ : DK؛ ويستعمل أيضًا :
                                                           ومنافع : DK
                               (7928)
                                                                      (7892)
                                                             DK om.
                    DK add.
                                                                       (7893)
                     في: DK
                                                            ئلث: DK
                                                                       (7894)
                               (7929)
                                                            DK : إيعمال:
                     DK om.
                               (7930)
                                                                       (7895)
                                                           نضيف: DK
                     DK om.
                               (7931)
                                                                       (7896)
                  محكم: DK
                                                           DK : واعمل
                               (7932)
                                                                       (7897)
                   ورور: DK
                                                            تلقيه: DK
                               (7933)
                                                                       (7898)
                   رطلي: DK
                                         تحت: DK؛ نحب (#): C؛ يين:
                               (7934)
                                                                       (7899)
                    DK om.
                               (7935)
                                                         C add. marg.
                    ربعه: DK
                                                          لسانك: DK
                               (7936)
                                                                       (7900)
                   سکر: DK
                                                          وشربت: DK
                               (7937)
                                                                       (7901)
                  أوقيتين: DK
                                                          ماء ورد: DK
                               (7938)
                                                                       (7902)
                  تسخنه: DK
                                                           سويقه: DK
                               (7939)
                                                                       (7903)
                   نجده: DK
                               (7940)
                                                             DK om.
                                                                       (7904)
                  البيران: DK
                                                             DK om.
                               (7941)
                                                                       (7905)
  اوقها حي (#): Sic in DK. C.
                                                            فتحه: DK
                               (7942)
                                                                       (7906)
  النشارات (#): Sic in DK. C.
                                                  الماء صبغة: . DK add
                               (7943)
                                                                       (7907)
                                             والكمترا: C؛ والكمترى: DK
                    يرفع: DK
                               (7944)
                                                                       (7908)
                                                          والعنب: DK
                ف: DK add.
                               (7945)
                                                                       (7909)
   Sic in DK. C. : (#) الأتروان
                                                         المصبغ: DK
                               (7946)
                                                                       (7910)
                                                         المصاليق: DK
     Sic in DK. C. : (#) القيه
                               (7947)
                                                                       (7911)
الصلوطات: DK؛ الصلومات (#): C
                                                         والاطجن: DK
                               (7948)
                                                                       (7912)
                     أيضًا: K
                                                          الدفيعة: DK
                               (7949)
                                                                       (7913)
                     تبل: DK
                                                            الغير: DK
                               (7950)
                                                                       (7914)
                                                        ومن: . DK add
                  خاصية: DK
                               (7951)
                                                                       (7915)
                     ئان: DK
                                                      أوجاع القلب : DK
                               (7952)
                                                                       (7916)
                   اغلت: DK
                                                          وصنعته: DK
                                                                       (7917)
                               (7953)
                                                           کثیرة: DK
                     DK om.
                               (7954)
                                                                       (7918)
                   مربى: DK
                                                             عال: DK
                               (7955)
                                                                       (7919)
                  حرة (#) C
                                                             نان: DK
                               (7956)
                                                                       (7920)
                                                        ضيف إليها: DK
                  حفیف: DK
                               (7957)
                                                                       (7921)
                   درور: DK
                                                            درهم: DK
                               (7958)
                                                                       (7922)
                   يغمر: DK
                                                            طيب: DK
                               (7959)
                                                                       (7923)
                                                        فيه: . DK add
                   ويموع : DK
                               (7960)
                                                                       7924)
                  مسحوق : DK
                                                          للصدر: DK
                               (7961)
                                                                       (7925)
```

```
ىدل: DK
                                                           DK om.
                             (7999)
                                                                     (7962)
  (8000) - (8000) السمقا بسارارون (#):
                                                          اخذ: DK
                                                                     (7963)
                                                          الحلا: DK
               Sic in DK. C
                                                                     (7964)
                شعرات: DK
                                                    صفة تصعيد: DK
                             (8001)
                                                                     (7965)
                  خرج: DK
                                                        ئم تعمد: DK
                             (8002)
                                                                     (7966)
                   من: DK
                                                            DK om.
                             (8003)
                                                                     (7967)
            ويكون مدقوقًا: DK
                                                         فريحته: DK
                             (8004)
                                                                     (7968)
                                                         رىحة: DK
               C: (#) elists
                             (8005)
                                                                     (7969)
                 التواب: DK
                                                         اصفر: DK
                             (8006)
                                                                     (7970)
                    DK om.
                                                          سان: DK
                             (8007)
                                                                     (7971)
                                                      بالبغدادى: DK
                 تنقعهم: DK
                             (8008)
                                                                     (7972)
             ثلاثة أرطال: DK
                                                      قدر: .DK add
                             (8009)
                                                                     (7973)
                 ويتركوا: DK
                                                       لم: : DK add
                                                                     (7974)
                             (8010)
                                                          يعل: DK
                   DK om.
                             (8011)
                                                                     (7975)
                   DK om.
                                                         C:(#)
                             (8012)
                                                                     (7976)
                                         DK om. recipes 686 - 690.
                   وتضعه: C
                             (8013)
                                                                     (7977)
                 ذكرنا: DK
                                                          الراحى: C
                             (8014)
                                                                     (7978)
                 الاترج: DK
                                              Sic (#) in C: (7979) - (7979)
                             (8015)
- (8016): الاصفر والأحمر: DK
                                                            فى: DK
                             (8016)
                                                                     (7980)
               DK add. : من
                                                            DK om.
                             (8017)
                                                                     (7981)
                 وتصيره: DK
                                                          ورق: DK
                             (8018)
                                                                     (7982)
                 وتقطر: DK
                                                        ما حشو : DK
                             (8019)
                                                                     (7983)
                                                         الورد: DK
                وكذلك: DK
                             (8020)
                                                                     (7984)
                 الكبير: DK
                                                          ووله: DK
                             (8021)
                                                                     (7985)
           DK om.:(8022) -
                                                         احمرا: DK
                             (8022)
                                                                     (7986)
                                                          قدر: DK
                 قصابه: DK
                             (8023)
                                                                     (7987)
                  تدقه: DK
                                                           شمقا: C
                             (8024)
                                                                     (7988)
                                                           DK : 444
                    DK om.
                             (8025)
                                                                     (7989)
                    DK om.
                                                          غمر: DK
                              (8026)
                                                                     (7990)
تفعل به كذلك وكذلك: . DK add
                                                           قبله: DK
                              (8027)
                                                                     (7991)
                                                          خرقة: DK
                    DK om.
                              (8028)
                                                                     (7992)
                                                    وادخل القطنة: DK
                    DK om.
                              (8029)
                                                                     (7993)
                                                           DK om.
                    DK om.
                              (8030)
                                                                     (7994)
             الورد: .DK add
                                                          اعمر: DK
                              (8031)
                                                                     (7995)
             على الأقماع: DK
                                                      سهده (#): C
                              (8032)
                                                                     (7996)
                    DK om.
                                                           وما: DK
                              (8033)
                                                                     (7997)
                  ئليثا: DK
                                                           DK om.
                              (8034)
                                                                     (7998)
```

وبحشی : DK	(8072)	ملوا: C؛ ماء: DK	(8035)
DK om.	(8073)	C om.	(8036)
يضر: DK	(8074)	DK : 比い	(8037)
يطنع : DK	(8075)	الاقراع : .C marg	(8038)
DK om.	(8076)	واستقطره : DK	(8039)
الأنابيق : DK	(8077)	فائه: DK	(8040)
ورد: DK	(8078)	ترك: DK	(8041)
DK om.	(8079)	حسنا: DK	(8042)
الطور <i>ي</i> : C	(8080)	نوع : .DK add	(8043)
مليح : DK	(8081)	النقي : DK	(8044)
DK om.	(8082)	وخمس: C	(8045)
لايق : DK	(8083)	يحمر : C	(8046)
C om. (8084) -	(8084)	يوقد : DK	(8047)
ورد: .DK add	(8085)	يترك : DK	(8048)
DK add. :ماه:	(8086)	نداوة : DK	(8049)
الطري : DK	(8087)	نوع : .DK add	(8050)
DK om.	(8888)	يۇخىد : . DK om. DK add	(8051)
نصبي : C	(8089)	ورق : DK	(8052)
DK om.	(8090)	DK om.	(8053)
مسدودة: DK	(8091)	DK om.	(8054)
الرؤوس : DK	(8092)	الزراقة: DK	(8055)
DK om.	(8093)	ىسقى : DK	(8056)
عليما : DK	(8094)	C without diacritical points.	(8057)
ومن القرنفل : DK	(8095)	يقطر ماۋە فانه: DK	(8058)
ومن المسك: DK	(8096)	كلون النيلة : DK	(8059)
يضرب: DK منها: .DK	(8097)	DK om.	(8060)
تخلطه : DK	(8098)	وغيرها : DK	(8061)
القراع: DK	(8099)	يۇخد: DK	(8062)
وتستقطره : DK	(8100)	وحشية: DK	(8063)
DK om.	(8101)	القرعة: DK	(8064)
DK om.	(8102)	ئلائة أربع : DK	(8065)
نحو ثلاثة أرطال وتستقطره فيخرج منه ماء	(8103)	DK om.	(8066)
DK add. : בולי	, .	ووزن : DK add.	(8067)
وقیتان : DK	(8104)	درهمين: DK	(8068)
(جاج : .DK add	(8105)	بستان : C؛ أو : DK add.	(8069)
تترك : DK		قمر : DK	
يوم : DK	(8107)	يستفرغ : DK	(8071)

تكمره: C	(8145)	DK om. (8108)
ويأتي : DK	(8146)	(8109) _. تبل : DK
DK without diacritical points.	(8147)	(8110) عجيب: DK
تحل: DK	(8148)	(8111) طيب: DK
$D\mathbf{K}$ om.	(8149)	(8112) وثني : DK
للغسولات : DK	(8150)	(8113) وزن : DK add
منها : DK	(8151)	(8114) النصيبي : C؛ النصيني : DK
لينة : . DK add	(8152)	(8115) بالبغدادي: DK
DK om.	(8153)	C om. (8116) - (8116)
یزاد : DK	(8154)	C om. (8117) - (8117)
طیب: DK	(8155)	(8118) يريد: DK
	(8156)	(8119) لمن: DK
DK add. ; فيه	(8157)	C om. (8120)
نادرًا: DK	(8158)	(8121) لمن: DK
اغسله : DK	(8159)	(8122) قاقلي: DK add.
أو بماء: DK	(8160)	(8123) في: DK add.
وتستنقعه : DK	(8161)	(8124) ويقله: C؛ عليه: DK add.
DK om.	(8162)	(8125) دفع: DK
ورد: DK	(8163)	(8126) ويدر: DK
C : الج	(8164)	(8127) يرفق: DK add.
تبل : DK	(8165)	(8128) وحبة: DK
القنانية: DK	(8166)	(8129) نصف: DK بترمى: DK add.
ويصحن : DK	(8167)	DK om. (8130)
اسبداج: DK	(8168)	(8131) وتصعد: DK
بالخيط: DK	(8169)	DK om. (8132)
وتتمه: DK	(8170)	(8133) مصعد ما: DK
DK om.	(8171)	DK om. (8134)
DK om.	(8172)	(8135) عجيب: DK
غر: C	(8173)	(8136) باني: DK
اوینها : C	(8174)	(8137) والرائحة : DK
C om.	(8175)	(8138) يؤخذ السنبل: .DK add
C om.	(8176)	(8139) تنقعه: DK
يأخذ: DK	(8177)	(8140) والكل وقشر السنبل: DK add.
القراع : DK	(8178)	DK om. (8141) - (8141)
ويرفع : DK	(8179)	(8142) تحشه: DK
لحالَح: C؛ اللخالج: DK	(8180)	DK om. (8143)
حقبان : DK	(8181)	(8144) وتستقطر : DK

	ر پ		
عليها : DK	(8219)	للشعر : DK	(8182)
منخلین : DK	(8220)	وتطويله : DK	(8183)
وينضف: DK	(8221)	DK : Y	(8184)
اواراو (#): C	(8222)	الشرح : DK	(8185)
الدور : C	(8223)	ويدق حتى يبقى ناعمًا : .DK add	(8186)
الودية : DK	(8224)	رطلین : DK	(8187)
C without diacritical points.	(8225)	يىت : DK	(8188)
كثيرة : C and DK	(8226)	لِلة : DK	(8189)
ألقى : DK	(8227)	القراع : DK	(8190)
ناعم: DK	(8228)	کما : DK	(8191)
DK : درور	(8229)	ذكرناه: DK	(8192)
ويلقى في السوابي وفي المخللات الرفيعة	(8230)	يۇخە: DK	(8193)
ويعمل الأقسما: . DK add		DK om.	(8194)
وفيه : DK	(8231)	ويبل : DK	(8195)
DK om.	(8232)	القرنفل : C	(8196)
C om.	(8233)	يۇخذ : DK	(8197)
ربعه : C	(8234)	رطل: DK	(8198)
فيه: DK	(8235)	اجدرفه: DK	(8199)
DK om.	(8236)	DK om.	(8200)
لفك : DK	(8237)	وتترك : DK	(8201)
الورم : DK	(8238)	ويمرس : DK	(8202)
كلاث : DK	(8239)	واجعلها : DK	(8203)
القي : DK	(8240)	عليه: DK add،	(8204)
ناعم : DK	(8241)	فانه: DK	(8205)
وخلطه : DK	(8242)	DK om.	(8206)
درور : DK	(8243)	وعروقه: DK	(8207)
قدر: DK	(8244)	C om.	(8208)
عليم : DK	(8245)	مدقوقا : DK	(8209)
درور : DK	(8246)	مقاصري: C	(8210)
DK om.	(8247)	ويقم : DK	(8211)
DK om.	(8248)	الدرير: DK	(8212)
DK : لحا	(8249)	حرو (#) Sic in DK. C	(8213)
- (8250): فاعلم ذلك: DK	- (8250)	قدر: . DK add	(8214)
فلتجمل : DK	(8251)	حارة : DK	(8215)
ويصب : DK		مرریحوش : C؛ موزنجوش : DK	(8216)
نیذ : DK			(8217)
حلو : DK	(8254)	الاترج: DK	(8218)

أخضر: DK	(8292)	ويطنن : DK	(8255)
ئم تقدمه: DK		مزیت: DK	
'		صفة: : DK add	
طري : DK	(8295)	عيص: DK	
كأنك : DK	(8296)	یسکر: C	
قطعته : DK	(8297)	را ئحة : C	(8260)
أو تأخذ : DK	(8298)	DK add. :ماه:	(8261)
DK om.	(8299)	اناء: DK	
DK om.	(8300)	DK add. : ثم	
يتفح : DK		C om. (8264) – عليه:	
صفة أخرى : DK	(8302)	عتيقا : DK	(8265)
ولسع : DK	(8303)	یسکر : C	
طر القصبة : DK		کانه : DK	
خيط: DK	(8305)	وان : DK	(8268)
		ابقاء: DK	(8269)
وأخرجه : DK	(8307)	فاجعله : DK	(8270)
احتراز : DK	(8308)	DK om. :(8271) -	(8271)
الفواكه : DK	(8309)	DK om.	
والطرور : DK	(8310)	است : DK	(8273)
الفطامي : DK	(8311)	جعلته : DK	(8274)
DK om.	(8312)	نهلا : C	(8275)
تصلح: DK	(8313)	لفيته: DK	(8276)
البارزة: DK	(8314)	اخرى : .DK add	(8277)
النضيفة : DK	(8315)	واملاها : DK	(8278)
الفتيحة : DK	(8316)	وحطها : DK	(8279)
يخرط : DK	(8317)	وخليها : DK	(8280)
وحطته : DK	(8318)	C : عايمة	
ويسر : DK	(8319)	أزرار : DK	(8282)
DK om.	(8320)	وغطي : DK	(8283)
بقى : DK	(8321)	فإذا كان : DK	(8284)
عناقيده: . DK add	(8322)	شيل : DK	(8285)
الشث: C؛ السبت: DK	(8323)	ذلك : DK	
DK om.	(8324)	الورد : DK	(8287)
سيه : DK		بقي : DK	(8288)
خزنت: DK		حالته: DK	(8289)
کخزن : DK			(8290)
خرقة: DK	(8328)	أحمر : DK	(8291)

	*	•	•
فانه Y : كا	(8366)	نضيف: DK	(8329)
کذلك : DK	(8367)	فابىي DK	(8330)
غصن: DK	(8368)	سعى : DK	
DK om.	(8369)	ولستوبو : D	(8332)
	(8370)	نضيف: DK	(8333)
ان طاق : DK	(8371)	أخذت: DK	(8334)
يبرد: DK	(8372)	السنوتي : C	(8335)
ويوضع : DK	(8373)	Lacuna in C.	(8336)
ختم : C؛ حم : DK	(8374)	في: .DK add	(8337)
ویجعل : DK	(8375)	C :(#) حب	(8338)
ما يسع : DK	(8376)	سکر (#): C	(8339)
الماء: . C add	(8377)	وتأخرها : DK	(8340)
المنقى : C	(8378)	وليعطف: DK	(8341)
	(8379)	أز م ت : DK	(8342)
ويغطس : DK		وينشف: DK	(8343)
C marg. : (8381)	(8381)	وتوحا (#): C	(8344)
تصبيه: DK	(8382)	ِ نَصْبِح : DK	(8345)
	(8383)	الجواني : C	(8346)
عناقید: DK	(8384)	للسله : DK	(8347)
واخل : C	(8385)	عادية : DK	(8348)
الظلام: DK	(8386)	ويخص : DK	(8349)
الأواني : DK	(8387)	فيها: DK	(8350)
فتعمل : DK	(8388)	تجلب : DK	(8351)
کان (#): C	(8389)	فوقه: DK	(8352)
وتدخل : DK	(8390)	الطين : DK	(8353)
DK om.	(8391)	ملح : C	(8354)
DK om.	(8392)	وشضل (#): C	(8355)
DK om.	(8393)	مفرفة : C	(8356)
عوده: DK	(8394)	أخضر: DK	(8357)
صحیح: DK	(8395)	يستوقد : DK	(8358)
من العفن: .DK add	(8396)	زمنًا : DK؛ طويلاً : DK add	(8359)
كذل : DK add.	(8397)	زجاج : DK	(8360)
رخانا: DK	(8398)	وسددت : DK	(8361)
وقل منه : DK	(8399)	آخر : C؛ حبة : C add.	(8362)
DK om.	(8400)	بقضبيه: C، بغصنه: DK	(8363)
التوم : DK	(8401)	قال : DK	(8364)
کل : C	(8402)	یداب : DK	(8365)

n.,			
ویعتقد: DK نب	(8439)	DK om.	(8403)
أكلت : DK	(8440)	الطيب: : DK add	(8404)
ترکته: DK	(8441)		(8405)
ويصب: DK	(8442)		(8406)
	(8443)		(8407)
متشبك: DK	(8444)		(8408)
ينشف: DK	(8445)		(8409)
	(8446)		(8410)
_	(8447)		(8411)
صفة: DK	(8448)		(8412)
أخرى : DK	(8449)	شاكة : DK؛ من العشاء إلى الصبح :	(8413)
قطف: DK	(8450)	DK add.	
ويقول : DK	(8451)		(8414)
البقل: DK	(8452)	صفة: . DK add	(8415)
ىقال : DK	(8453)	ان : .DK add	(8416)
	(8454)		(8417)
وليلة: . DK add	(8455)	l .	(8418)
صفة: DK	(8456)	وضعتها :	
أخرى : DK	(8457)	و ن ت : DK	(8420)
يفوز: DK	(8458)		(8421)
بالابر: DK	(8459)	معر : C؛ مقره : DK	
DK om.	(8460)	سجرها: C	
باللبن: DK	(8461)	الكابة : C	
DK om.	(8462)	DK om. :(8425) -	(8425)
DK om.	(8463)	خرقة بطانة : DK	(8426)
وأوضعه : DK	(8464)		(8427)
تعامر : DK	(8465)		(8428)
الفواكه : DK	(8466)		(8429)
مزاجه: . DK add	(8467)		(8430)
مثل : DK	(8468)	وهو بجيء مليحًا إلى الغاية : DK add.	(8431)
أو غيره : .DK add	(8469)		(8432)
قد: .DK add	(8470)		(8433)
DK om.	(8471)	التي : DK	(8434)
أردنا : DK	(8472)		(8435)
مزاجه: DK	(8473)		(8436)
وحطه : DK	(8474)		(8437)
فانه: DK	(8475)	بغطاء: DK	(8438)

الكمتري : C and DK	(8513)	في غير أوانه : .DK add	(8476)
عرض : DK	(8514)	صفة أخرى فيه : DK	(8477)
الكمتري : C and DK	(8515)	وتطق : DK	(8478)
زمانا: . DK add	(8516)	قد تغيرت : DK	(8479)
تعمير : DK	(8517)	تعلقها : DK	(8480)
يۇخە: DK	(8518)	DK om.	(8481)
فيما: DK	(8519)	DK om. (8482) -	(8482)
مهما : DK	(8520)	طري : DK	(8483)
DK om.	(8521)	أريد: DK	(8484)
DK add. : فانه	(8522)	تقمیر : DK	(8485)
أقاما يكون ; .DK add	(8523)	الطين : DK	(8486)
ناذا : DK	(8524)	DK om.	(8487)
DK om.	(8525)	واحتذر : DK	(8488)
الفاتر : DK	(8526)	وتعصر ماءه : DK	(8489)
رب <i>ق</i> : DK	(8527)	تقلبه: DK معه: DK علم	(8490)
DK : Y	(8528)	يۇخذ : DK	(8491)
وأوضعه : DK	(8529)	جلده: DK	(8492)
لمن شئت : .DK add	(8530)	صفيته : DK	(8493)
تعمير : DK	(8531)	استوف : DK	(8494)
فائه: DK	(8532)		(8495)
فتأخذ : DK	(8533)	صفة: DK	(8496)
وتجعله : DK	(8534)	أخرى : DK	(8497)
ر ق يق : DK	(8535)	الطيب: : DK add	(8498)
وتعصره : DK؛ وتُخذ ماءه : DK add.	(8536)	DK om. (8499) -	(8499)
فتقبله: DK	(8537)	ينفج: DK	
الربع : DK	(8538)		
ترفعه: DK	(8539)	یصب: DK	(8502)
يبرد: DK	(8540)	باكر : DK	(8503)
وينزل : DK	(8541)	DK om.	(8504)
والماء المغلي: . DK add	(8542)	DK om.	(8505)
ما يغمره : DK	(8543)	تعمیر: DK	(8506)
DK om,	(8544)	مهما: DK	(8507)
الله: . DK add	(8545)		
DK om,	(8546)	تعمير: DK	(8509)
بنت : C	(8547)	الكمتري: C and DK	(8510)
الديدي (#): Sic in DK. C	(8548)	الكمتري: C and DK	(8511)
الحناني : DK	(8549)	الطيب: DK	(8512)

الحواشي الحواشي

```
جزرا: DK
                                                      DK add. : زبيب
                              (8585)
                                                                       (8550)
                     DK om.
                                                         DK add. : ما
                               (8586)
                                                                       (8551)
                  أصولها: DK
                                                           وتتركه: DK
                               (8587)
                                                                       (8552)
                   کلها: DK
                                                           لحين: DK
                               (8588)
                                                                       (8553)
                   يومان: DK
                                                           واحترز: C
                               (8589)
                                                                       (8554)
                  DK : اجعلها
                                            حيث: DK ، تريد: DK ،
                               (8590)
                                                                       (8555)
                    عليه: DK
                                                           قطاف: DK
                               (8591)
                                                                       (8556)
                    DK om.
                                                             DK om.
                               (8592)
                                                                       (8557)
                 النرجس : DK
                                                              یرتد: C
                               (8593)
                                                                       (8558)
                   يفتح: DK
                                                           تقميع: DK
                               (8594)
                                                                       (8559)
             DK om. C. : اسا
                                                             DK om.
                               (8595)
                                                                       (8560)
                   سابع: DK
                                                             یشرر: C
                               (8596)
                                                                      (8561)
                  اجمع : DK
                                                         DK: الاعسال
                               (8597)
                                                                       (8562)
                                                           تلقيها: DK
                    علقه: DK
                               (8598)
                                                                       (8563)
                 DK: منكوس
                                                           تصفیه: DK
                               (8599)
                                                                       (8564)
                                                 عندما يحلب: . DK add
                     DK om.
                               (8600)
                                                                       (8565)
                     DK om.
                                                             مائه: DK
                               (8601)
                                                                       (8566)
                   يروق: DK
                                        تكسه (#): C؛ تكنسه: DK؛ بشيء:
                               (8602)
                                                                       (8567)
                    DK om.
                                                             DK add.
                               (8603)
                   تعمير: DK
                                                      أخرى: . DK add
                               (8604)
                                                                       (8568)
 في غير أوانه وهو انك : DK add.
                                                       سدا: .DK add
                                                                       (8569)
                               (8605)
DK add. : ذلك DK om. : (8606) - (8606)
                                                          اخرجها: DK
                                                                       (8570)
                   توكيه: DK
                                                            طري : DK
                               (8607)
                                                                       (8571)
                   فيؤخذ: DK
                                                        منى شئت: DK
                               (8608)
                                                                       (8572)
               وهو: .DK add
                                                             DK om.
                               (8609)
                                                                       (8573)
                    زر: DK
                                                        DK add. : نبه
                               (8610)
                                                                       (8574)
                    ملعوقًا : C
                                                        DK add. : نون
                              (8611)
                                                                       (8575)
                    يفتح: DK
                                                             DK om.
                                                                       (8576)
                               (8612)
          بعارة: C؛ نفارة: DK
                                                           رطب: DK
                               (8613)
                                                                       (8577)
                  وتدعها: DK
                                                            يجعل: DK
                               (8614)
                                                                       (8578)
           DK om. (3615) = (8615)
                                           مقشر: DK؛ فيفعل: DK مقشر:
                                                                       (8579)
                     تكسه: C
                                                     واعذب: DK add.
                               (8616)
                                                                      (8580)
                     DK om.
                                                             بان: DK
                               (8617)
                                                                      (8581)
                                        وقد يؤكل الفهد أيضًا مبردًا بالثلج بقت
                  النقارة: DK
                                                                       (8582)
                               (8618)
                   قریب: DK
                                                   حول إنائه: . DK add
                               (8619)
                    النعافة: C
                                                         (8583) النرجس: DK
                               (8620)
           متى شئت: . DK add
                              (8621)
                                                          فجزره: DK
                                                                      (8584)
```

تأخذه : DK	(8659)	مستعجل : DK	(8622)
ئىم تجعلە : DK	(8660)	DK : غذأت	(8623)
سبعت : DK	(8661)	فتنقعه : DK	(8624)
فباو : C	(8662)	DK om.	(8625)
على : .DK add	(8663)	وتترك : DK	(8626)
DK om.	(8664)	وتحفر: DK	(8627)
فإذا : DK	(8665)	DK om.	(8628)
قطف : DK	(8666)	DK om.	(8629)
DK om. :(8667)	(8667)	خيبا : DK	(8630)
ملو: C	(8668)	DK om. recipe no. 743.	(8631)
اغلی : DK	(8669)	ورد : DK	(8632)
DK om. : (8670)	(8670)	طري : DK	(8633)
DK om.	(8671)	DK om. :(8634)	(8634)
نشا ان: C	(8672)	تعمير : DK	(8635)
DK om.	(8673)	تعمير : DK	(8636)
سفل (#): DK om. C.	(8674)	تغمير شيئًا : .C add	(8637)
يعلوه : DK	(8675)	رمل: DK	(8638)
يزاد: DK؛ طيبا: .DK	(8676)	وتغسله : DK	(8639)
DK add. :عليه	(8677)	تجعله : DK	(8640)
طين : DK؛ عليه بطين : C add.	(8678)	وتحط : DK	(8641)
حل: . DK add	(8679)	DK: hap	(8642)
أفسده: DK	(8680)	تاردا : C	(8643)
دفنت : DK	(8681)	تعمير: DK	(8644)
DK om.	(8682)	الجوز : DK	(8645)
دننت : DK	(8683)	DK : أشبه : DK	(8646)
رطب: DK	(8684)	الحصر (#): C؛ الحصر: DK	(8647)
DK om. :(8685) -		DK m.	(8648)
DK om. :(8686) -		تعميرها : DK تأخذ : DK	(8649)
فإذا : DK	(8687)		(8650)
نيحط: DK	(8688)	تزید : C	(8651)
عسلاً ; DK	(8689)	DK	(8652)
الواحي : C 	(8690)	DK om. :(8653) -	
ينقع : DK	(8691)	تعمير : DK نامان DV	(8654)
لبلة: . DK add	(8692)	الما: DK	(8655)
ويغط: DK	(8693)	وتحوله : DK م	(8656)
أخذت : DK	(8694)	یوشح : DK	(8657)
رطب: DK	(8695)	ئم: .DK add	(8658)

	•		
سيرج : DK	(8729)	اشطروش : DK	(8696)
وقية : DK	(8730)	ویشال : DK	(8697)
المر : DK	(8731)	الواحي : C	(8698)
بالسيرج : DK	(8732)	ويترك : DK	(8699)
الرسا : DK	(8733)	وینزل یبرد : DK	(8700)
بسيرج: DK	(8734)	إلى وقت : DK	(8701)
Sic in DK.	(8735)	صحن : DK	(8702)
نضیف: DK	(8736)	السيرج: C and DK	(8703)
النقل : DK	(8737)	ومسك : DK add.	(8704)
وتنضيفه : DK	(8738)	DK om.	(8705)
السيرج : DK	(8739)	الواحي : C and DK	(8706)
وينح : DK	(8740)	وإذا : DK	(8707)
السيرج : DK	(8741)	من العشاء إل بكرة : DK	(8708)
يصلق: DK	(8742)	ويصب: DK.	(8709)
يصلق: DK	(8743)	الصحون : DK	(8710)
التخين : DK	(8744)	واما المسكر : DK	(8711)
يختر: DK	(8745)	ادخال : C om. DK	(8712)
سيرج: DK	(8746)	C om.	(8713)
يصلق: DK	(8747)	وتين ك : C	(8714)
وبصلق : DK	(8748)	يدي : C	(8715)
والتوم : DK	(8749)	إدخال : DK	(8716)
الذبادي : DK	(8750)	المكرم: C	(8717)
يصلق: DK	(8751)	وهو : DK add.	(8718)
صلقا: DK	(8752)	بشو : DK	(8719)
بالسيرج : DK	(8753)	قوي : DK؛ ويرفع : DK add.	(8720)
مصلوق : D	(8754)	المكب: C	(8721)
ويصلق : DK	(8755)	ويعمل: DK	
بسيرج: DK	(8756)	طرق : DK	(8723)
مرقت: DK	(8757)	DK om.	(8724)
الحوحانية : DK	(8758)	عنب : DK	
يصلق: DK	(8759)	تعالى : .DK add	
ويطنجن : DK	(8760)	نحز: D	(8727)
بشيرج: DK	(8761)	(8728) والحمد لله رب العالمين وحسبنا	⁻ (8728)
الذبادية: DK	(8762)	الله ونعم الوكيل ولا قوة إلاّ بالله العلي	
الفنبريسنه : DK	(8763)	العظيم استغفر: DK الله العظيم وصلى الله	
الفنبريسنه : DK	(8764)	على سيدنا محمد وآله واصحابه وسلم	
يصلقوا : DK	(8765)	تسليمًا مكثيرًا	

الحواشي الحواشي

	•		
الحمر : DK	(8803)	وينسرهم : DK	(8766)
ویختر : DK	(8804)	صلقه: DK	
محنة: DK	(8805)	بالسيرج : DK	(8768)
DK om. : (8806) -		القد: DK	(8769)
السمك الصغار: DK		DK add. marg. : (8770) -	(8770)
الشرب الصرف: .DK add	(8808)	وسمان : DK	
ومن ماء: DK	(8809)	تسوهمی أو : DK	(8772)
ىيمە: DK	(8810)	تمرنیه : DK	(8773)
أو السماق : DK	(8811)	مصموط: DK	(8774)
	(8812)	يصلق : DK	(8775)
والأبازير : DK	(8813)	الريه: DK	(8776)
والافاوى: CB؛ والاقاوية: DK	(8814)	يصلق : DK	(8777)
فيها: DK	(8815)	وبحدت: .DK add	(8778)
ايضًا : DK	(8816)	وسيرج : DK	(8779)
DK om.	(8817)	الكبرنبية: DK	(8780)
شاء: DK	(8818)	وتوم : DK	(8781)
	(8819)	يصلَّق : DK	(8782)
صفة صحنة: DK	(8820)	بالتوم : DK	(8783)
DK : and	(8821)	اليامية : DK	(8784)
رئلاتة : DK	(8822)	يصلق : DK	(8785)
DK om. :(8823)	(8823)	والتوم : DK	(8786)
زر و رد: DK		وترمها: DK	
عواتي : DK	(8825)	وتوم : DK	
زبد: DK		يصلق : DK	
للغرف: .DK add		والمصطكة: DK	(8790)
المصلوق: DK	(8828)	والشيت : DK	(8791)
صفة أخرى : DK		ويصلق : DK	(8792)
القصيبي : DK		الذبادى: DK	(8793)
يفرك : DK		يصلتي : DK	(8794)
ويغسل: DK		ىتىب : DK	
DK om. :(8833)		وسيرج : DK	
معاع: DK	(8834)	لة: DK	
مزي : DK	(8835)	ويصلق : DK	(8798)
أشنان : DK	(8836)	بالسيرج : DK	
توم : DK		يصلق : DK	
دفیت : CB	(8838)	يصلق : DK	(8801)
دقیت : CB	(8839)	وسيرج : DK	(8802)

التوم : DK	(8871)	Lacuna in CB.	(8840)
	(8872)	Hole in CB ms.	(8841)
رین ک سیرج : DK		CB om.	(8842)
برج ويصلق: DK		CB om.	(8843)
وتوم : DK		طیب : DK	
ويصلق : DK		 ویکون : DK	
	(8877)	مصحون : DK	
توم : DK			(8847)
وتوم : DK		– (8848) ويكون في ذلك الليمون : DK	
يصلق: DK		DK om. :(8849) -	
التوم : DK		يصحن: DK	
وتوم : DK		DK om. :(8851) -	
ويصّلق: DK		DK add. : الوز	(8852)
	(8884)	تشال : DK	(8853)
المزرنحوش: DK		P.,	(8854)
قصبی : DK		ويتح <i>ف</i> : DK	(8855)
ونصفُّ : DK		الاقاوية : DK	(8856)
ونصف : DK	(8888)	الاقاوية : DK	(8857)
يصلق: DK		ويصلق : DK	(8858)
وينضف: DK		صلقه : DK	(8859)
ز <i>عف</i> : DK	(8891)	بسيرج: DK	(8860)
ئلث: DK	(8892)		(8861)
عنبر: DK	(8893)	يصلى: DK	(8862)
العجون : DK	(8894)	صلقه: DK	(8863)
لعايه : DK	(8895)	صاقه: DK	(8864)
ويصلق: DK	(8896)	ويصلق : DK	(8865)
وعللا : DK	(8897)	مصلوق : DK	(8866)
عودني : DK	(8898)		(8867)
	(8899)		(8868)
ئلث: DK	(8900)	وتوم : DK	(8869)
		سيرج: DK	(8870)

Mifrāk A 73 Miqaşş 154v Miqlā 18r, 19v, 23v, 42v, 44v, 45v, 58r, 59v, 71v, 128r miqlā fakhkhār: 99v miqlā mudawwara: 52v Mil ^c aqa	Hāwun 26v, 27r, 27v, 29r, 61r, 65r, 66v, 70v, 86r, 87r, 95v, 103r, 117r, 119r, 120r, 123r, 123v, 138v, 154v, 156r, A 9, A 17, A 54 hāwun ḥajar: 4v, 17v, 43v, 116r hāwun nuḥās: 4v, 17v Watad 173r Waʿā /awʿiya 20- 20v, 21- 22v, 24- 25v, 28- 40-
53r, 73v, 93r, 157v Minkhal 17r, 26r, 41r, 51r, 56r, 79r, 86r, 91v, 112v, 114v, 115r, 118v, 119v, 120r, 123r, 133r, 138r, 144r, 146v, 148r, 149v, 159r, 159v, A 37, A 57, A 59, A 73, A 76, A 78 minkhal ḥuwwārī: 123r minkhal sha ^c r: 85r, 110v minkhal ṣafīq: 152v	30r, 30v, 31r, 33v, 34r, 35v, 38r, 40r, 41v, 42r, 51r, 55r, 55v, 56r, 68r, 69r, 69v, 70r, 88r, 88v, 89r, 89v, 90v, 106r, 106v, 107v, 113v, 115v, 119v, 123v, 125v, 126r, 126v, 127r, 127v, 130v, 131r, 132r, 133r, 135r, 137r, 137v, 138r, 142v, 146v, 151v, 155r, 172r, 174v, A 43, A 44, A 46, A 50, A 61, A 62 waʿāʾ dārī: 106r, 107r, #110r, 111v, 112v, 132v
Mandīl مَنْدُيِل 130r	wa ^c ā ² zujāj: 91r, 112r, 125v, 158r, 167r, 174v
مهرّاس Mihrās/mihrāsa/mihrāsh 57r, 77r, 98v, A 41, A 78 mihrās rukhām: 102r Nāfikh 47v Nushshāb	wa ^c ā ² fakhkhār: 109r, 110r, 137v, 167r, 174v wa ^c ā ² mudawwar: 54v wa ^c ā ² muzajjaj: 170v, 172r wa ^c ā ² muzaffat: 145r taḍrīyat al-aw ^c iya: #107v
nushshāb jāfī: 82v	Wa ^c āya وَعَايَهَ 146v
Nashūfa نَشُوفَة 9r	yad يَد
Na ^c āra نَعَارَهَ 169v, 173v na ^c āra zabdānīya: 173r	yad min khashab: 124r

Qaşaba مَمْبَة qaşaba fārisīya: 168r	kūz/kīzān ḍārīya: 105v, 108v, 110r Kīs
Qar ^c a قُوْعَة	130v, 131v, 132v, A49
50v, 51v, 106v, 107r, 161v, 162r, 162v, 163r, 163v, 164r, 164v, 165r, 165v, 166r, 166v, A 47	Lawḥ lawḥ khashab: 48r, 67r, 86r lawḥ ṣābūn: 152v
waṣl (al-qar ^c a): 51v Qaṣrīya/qaṣārī قَصْريَّة	Mā ² ida مَائِدَة 122r
49r, 70v, 86r, 86v, 87r, 109v, 113v, 141v, 146v	Mājūr/mawājīr 6r, 41r, 108v, 130r, 132r, 132v, 167v
Qaş'a تَصْعَهُ 7r, 120v	mājūr fakhkhār: 35v
qaş ^c a min kashab: 50r, 98r Qaṭramīz قَطْرَمِيز	Mi ³ zar مِثْرَر 117r mi ³ zar şawf: 171v
56r, 71r, 119v, 123v, 125r 139v, 141r, 141v, 143r, 144r, 145r, 146r, 146v,	Maḥāra مَحَارَة
170v, A 46, A 47, A 50, A 52 qaṭramīz zujāj: 44v, 67v, A 50	Miḥalla مِحَلَّة A 66
كَفُنْن Quṭn/quṭna 51r, 120r, 154r, 154v, 155r, 157v, 162v	Midaqqa مِدَقَّة midaqqa khashab: 83v
Quffa 48v, 49r, 67r, 108v, 109r	مِوْجَل Mirjal 110v
Qafaş قَفُص 128r	مِسَلَّة Misalla
Qanīna/qanānī قَينَة 46r, 51r, 101v, 105v, 106v, 121r, 121v,	20r, 53v, 90v مِسْمَار Mismār
124r, 158r, 167r, 165v qanīnat zujāj: 124r	73v, 101v masāmīr ḥadīd: 141v
Qiyāsa قِياسَة	Mişfat مِصْفَاة 17r, 108r, 126r, 134r, A 59
158r Kaghidh ناخذ 106r, 161v	مَطُر مُطُر 127r, 130v, 131r, 146v maṭar ḥajarī: 71r, A 37
Kānūnكَأْنُون139r	Mi ^c şara مِعْصَرَة 50r, 51r
Kirsh/kurūsh كِوْش 78r	Mi ^c laqa مِعْلَقَة 60v, 61r
گُوْز Kūz/kīzān	مِغْرَفَة Mighrafa
22r, 32v, 103v, 104v, 105v, 107r, 107v, 109v, 110v, 111r, 169v kīzān zĭr: 111r	5r, 7r, 8v, 30r, 49v, 52v, 108v, 113r, 132v, 148r, 168v, A 41 mighrafa muthaqqaba: 7r

Tasht 113r	طَشْت	Q ābila 106v	قَابِلَة
Țanjir/ţanjīra 84v, 85r	طُنْجِير	Qārūra 142r	قَارُورَة
Tayfūr 120v Tīn 168v	طَبْفُور طِين	Qālib/qawālib 73v, 97r, 111v, 152v, A 79 qālib khashab: A 3 qawālib nuḥās: 152v	قَالِب
țīn qamaḥ: 167v Zarf zarf zujāj: 175r, 175v	ظُرْف	Qabāwa 56v	قَبَاوَة
zarf fakhkhār: 168v 'Ulba/'ulab 76r, 78r, 82v, 90r	عُلْبَة	Qadaḥ 46r, 121r qadaḥ zujāj: 46r	قَدَح
'Ūd 36r, 48v, 52v, 54v 'ūd tīn: 127r, 127v, 132v, A 43 'ūd dhukkār: 48v 'ūd muḥaddad: 91r 'ūd marsīn: 119r 'ūd min shajar al-tīn: 126v 'ūd manḥūt: 44r Ghirbāl 23v, 24r, 26v, 27r, 27v, 30 35r, 35v, 67v, 70v, 71r, 74r, 8 96v, 103r, 104r, 105r, 105v, 107 110v, 112r, 125r, 152v, 171r 172r, A 11, A 16, A 19, A 22 ghirbāl daqīq: 29v, A 32 ghirbāl al-qamḥ: A 54 Ghaḍāra A 41	غِرْبال v, 34r, 7r, 87v, v, 108r, , 171v,	Qidr/qudūr 4v, 5r, 5v, 7r, 7v, 8r, 8v, 9r, 10r, 13r, 13v, 14r, 14v, 15r, 16r, 17r, 19r, 19v, 20r, 20v, 21r, 21v, 22r, 24r, 25r, 25v, 28r, 28v, 29r, 30r, 31r, 31v, 32r, 33r, 34r, 35r, 35v, 37r, 37v, 38v, 39r, 41r, 42r, 42v, 43v, 45r, 46r, 46v, 47r, 47v, 48r, 50r, 51v, 52r, 53r, 53v, 54r, 54v, 59r, 59v, 60v, 61r, 62r, 63v, 65r, 66v, 74v, 88v, 98v, 103v, 108v, 121r, 129v, 131v, 132v, 133v, 141v, 142v, 144v, 145r, 171r, A 7, A 10, A 11, A 12, A 15, A 19, A 23, A 24, A 25, A 27, A 28, A 29, A 32, A 33, A 36, A 49 qidr birām: 4r, 93r, 97r, 98v, 99r, 116r, 117r, 129r, 175r qidr ḥajar: 129v	17v, 22v, 30v, 36v, 43r, 49v, 55v, 66r, 112v, 136r, A 8, 21, A
Fakhkhāra 141r Furn 48v, 51v, 52r, 58v, 67r, 68r, 74 81r, 92r, 102r, A 2, A 3, A 4 Fūţa 130r	فَخًارَة فُرْن 4v, 75v, فُوطَة	(qidr) zujāj būlīn: 46r qidr fakhkhār: 4r, 21v, 93r, 98v, 119r, 129r, 129v, A 49, A 74 qidr muthaqqabat al-qāc: 39v qidr nuḥās: 4r, 137r qidr nuḥās mubayyad: 21v qudayra: 10r	, 99r,
Fihr 159r	فِهْر	Qirb/qirāba/qurūbāt 49v, 51r, 117r	قِرْب

Zubdīya/zabādī 4v, 14r, 23v, 25r, 26v, 27r, 27v, 28r, 28v, 29r, 29v, 30v, 52v, 55v, 57r, 57v, 58v, 65v, 66r, 66v, 86v, 87r, 87v, 101v, 107v, 120v, 122r, 123v, 125r, 126r, 130v, 146r, 147r, 147v, 148r, 152v, 154v, 159v, 160r, A 10, A 16, A 20, A 32, A 46, A 54, A 68 zubdīya şīnī: 114v, 148v, 156r, 159v zubdīya qīshānī/qāshānī: 114v, 148v Zujāj 53r	\$\frac{\sqrt{\sq}\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sin}\sint\singli\sqrt{\synt{\sint\singli\sqrt{\synt{\sint\sin\sin}\sint\sint\sint\sint\sin\sint\sint\sint\
zujāj būlīn: 46r quţ ^c at zujāj: A 46	مَلاَية 104v, 105r, 105v, 108r, 159r, A 79 şalāyat ḥajar: 118v
Sāṭūr اسَاطُور 5r, 14v Saṭl سَطُل	عرف موف 169۷ Şawlaj صَوْلُح
75r Saffūd/saffūt 9v, 86v, 87r Sukkardān	84v Şīnīya/Şawānī 170r, 170v, 171v, 172r
114v, 115r, 130v, 140r, 141v, 142r, 143r, 143v, 144r, 144v, A 45 Sukurruja/sakārij 46r, 115r, 120v, 121v, 123r, 149r, 157v,	Tājin قاجن 27r, 37v, 38r, 40r, 52v, 54v, 55r, 55v, 57r, 57v, 58v, 62r, 65r, 67r, 67v, 68r, 69r, 69v, 70r, 84r, 84v, 85v, 86v, 87r, 88r, 88v, 115v, 147r
A 41 Sikkīn/sakākīn 5r, 8r, 51r, 53r, 53v, 76r, 80v, 133v,	tājin birām: 147r, 150r Ṭāḥūn طَاحُون
135v, 143r, 144r, 154v, A 71 sakākīn al-tashrīḥ: 8r sakākīn al-tafṣīl: 8r sikkīn ghayr ḥadīd: 98r	157r Ṭāsa 109v, 112r
sikkīn al-khashab: 95v Shawbaq 74r	Tabaq/ţibāq/aţbāq/ţabaqāt خَبَق 75r, 80v, 81r, 81v, 82v, 83r, 83v, 115r, 139r, 141r, 148v, 149r, 152v, 154v, 155v, 150r, 169v, 171r, 171v, 172v, A
Shawka قُوْكَة 9v Shaʿrīya شَعْرِيَّة 158r	155v, 159r, 169v, 171r, 171v, 172v, A 44, A 71, A 73 tabaq khalanj: 91r tabaq mushabbak: 80r, 139r, 170r tabaq nuhās: 11v, 74v, 99v
Sham'a مُنْمُعَة 82r	tabaq nuḥās mubayyad: A 4 tabaq 'īdān: 97v

جلْد Jild	خِزَانَة Khizāna
168v	140r
جَاوُلِي	khizānat al-ḥammām: 158r
22r	Khashaba خشبه
جَبْل Ḥabl	45v
126v	خِلاَل Khilāl
جَجَ Ḥajar	#151v
24r, 24v, 45v, 106v, 110v, 121v, 122r,	khilāl ma ³ mūnī: #151v
123v, 146v, 159v	خيوَان Khiwān
ḥajar jurn: 73r	5r, 84v, 93r
ḥajar ṣulb: 45v	Khayt خَيْط
طِجَارَة Hijāra	114v, 168r, 173r
101v	khayt şūf: 165r, 165v
Hadīd خديد	khayt qannab: 175v
168v	دَسْت Dast/dusūt
	5v, 23r, 23v, 24v, 26v, 27r, 27v, 28r,
Ḥa rīr حوير 153v	28v, 29r, 41r, 73v, 75r, 79r, 79v, 81r,
cf.: khirqat harīr	83v, 85v, 89v, 90r, 90v, 91v, 94r, 94v,
1.1	95v, 96r, 98r, 101v, 102r, 102v, 116v,
	126v, 132r, 133r, 134r, 135r, 148v, A
131v	16, A 17, A 52, A 57
جُقَ Ḥuqq/Ḥuqqa/Aḥqāq	dast birām: 98r dast fakhkhār: 98r
101v, 102r, 136v	dast nuhās ahmar: 120r
huqq yamani: 113r	dusūt al-nuḥās al-mubayyaḍ: 4r
خَابِيَة Khābiya/khawābī	dasat ai manas ai muoayyaq. 41
48v, 49r, 103v, 137r, 137v, 141r, 141v,	دَكَشَاب Dakshāb
167v, 168v	97r, 101r, 102r
خَنَم Khatam	dakshāb khashab: 94v, 112v
khatam min khashab: 152v	دَن Dann
خِرْقَة Khirga	112v, 136r, 168v
5v, 6r, 13r, 14v, 17v, 18r, 19v, 21r, 43r,	
47r, 61r, 71v, 84r, 104v, 105r, 105v,	
106r, 108r, 123v, 127v, 133r, 142v,	دَانُوق Rāwūq
149r, 150r, 151r, 152v, 157r, 159v, A	51r, 106r, 107v
20, A 23, A 44, A 53, A 73, A 74, A 75	Rukhāma مُخامَهُ
khirqat ḥarīr: 152v, 153r	45v, 76r, 77r, 82r, 84v, 92v, 98r, 111v
khirqat quṭn: 114r	
khirqat kattān: 13v, 14v, 114v, 115r,	114v, 115r, 115v, 127r
115v	
khirqa maşrūra: 93r	Riqāq رِقَاق
cf.: ḥarīr	128v

اِسْطَام	barnīya şīnī: 114v, 115r
76r, 77r, 80r, 90r, 90v	barnīya qīshānī: 114v, 115r
اِنَاء	Baţţāna/baţţānī بَطَّانَة
4v, 5r, 26r, 30r, 42v, 44v, 50r, 51r, 52r,	169v, 175v
73r, 76r, 95v, 96r, 110v, 111r, 120v, 123v, 124r, 133r, 133v, 134r, 137v, 138r, 138v, 139v, 140v, 142r, 143r, 144v, 146v, 148v, 156v, 150v, 160v	Balāţ/balāţā 67r, 82r, 82v, 83r, 83v, 90r, 101r, 101v, 102v, 159r
144v, 146r, 148v, 156r, 159v, 160r, 167r, 168r, 169r, 171r, 171v, A 21, A 44, A 67, A 68, A 78	Bunduqa bunduqa mathqūba: 28r
inā' birām: 97v	Tibn
inā' ḥajar: 98v	108r, 112r, 132v
inā' khashab: 49r, 98v	tibn al-bāqillā: 168v
inā' rashshāḥ: 113r	tibn al-turmus: 168v
inā' zujāj: 50r, 50v, 51v, 67v, 91r, 93v,	tibn al-sha ^c īr: 168v, 174v
98v, 99r, 100r, 145r, 157r, 157v, 165r,	tibn al-fūl: 169r
169r	Talḥīya تُلْحِيَّة
inā [,] ṣīnī: 154r	talḥīya fakhkhār: 112r
inā [,] ḍārī: 113r inā [,] fakhkhār: 97v, 128r, 167v inā [,] muzajjaj: 171r, 172v	Tannūr 75r, 99v, 121r, 147v
inā, muzaffat: 145r, 167r	Jābūnīya جَابُونِيَّة 153v
Anbūb 46v, 47v, 48r anabīb al-qasab: 77r	Jām/jāmāt 75r, 84v, 85r, 85v, 121v, 166r, 172v
Anbīq/anābīq	Jarra/Jirār
50v, 106v, 107r, 111v, 114r, 115r, 161v,	53v, 107v, 109r, 110v, 112v, 126r, 126v,
162r, 162v, 163v, 164r, 164v, 165r,	128v, 140r, 142r, 147v, 169r, 172v,
165v, A 47	173v
Bāṭiya بَاطِيَة	jarra ḍārīya: 107v, 113v
138v	jarra fakhkhār: 102r, 171v, 172v
Burma/Birām بُرْهُهُ 28r, 66r, 99v, 118r, 145r	Jirāb جراب 82r
Barnīya/Barānī	Jurn بُرُن
6r, 72v, 73r, 73v, 91v, 95r, 96v, 105v,	90v, 97r, 115v, 119r, 119v, 123v, 126r,
114v, 115r, 115v, 117v, 119r, 123v,	138v, 149v, A 45
129r, 131v, 133r, 133v, 136v, 137r,	jurn ḥajar: 80r, 99v, 124r
138v, 140v, 141r, 141v, 142v, 143v,	jurn khashab: 93r, 138v
144r, 144v, 145r, 152v, 164r, 175r, A	jurn rukhām: 93r, A 42
44	jurn al-fuqqāʿī: 117v, 123v, 124r, A 50
barnīya khaḍrā ² : 54r	Jafna/jifān
barnīya zujāj: 54r, 93r, 136v, 164v	6r, 113v, 123r, 123v, 148r

Naqū ^c / naqū ^c āt 160v	نَقُوع	ward cirāqī: 167v, A 38 ward murabbā: 17r, #30v, 38v, 98v,	
Naqī ^c 6v	نَقِيع	ward murabbā aḥmar: 164r ward murabbā bi-l-sukkar: 14r	
Nammām 131v, 159r, 163r, 165r, 166r, 166 qulūb al-nammām: 166r waraq al-nammām al-ṭarī: 166r cf.: mā' al-nammām		ward murabbā fī casal: A 40 ward murabbā mujahhaz: 142v ward nuṣaybīnī: 127v, A 67 ward nuṣaybīnī abyaḍ: A 40 ward yābis: 4v, 173v ward yābis aḥmar: 162v	
Nanūfar cf.: mā ³ nanūfar	نَنُوفَر نُود	waraq al-ward: 96v, 163r waraq al-ward al-ţarī: 163r	
Nūr cf.: mã' nūr Nīl	نور نِيل	waraq ward nuşaybīnī: 119v taghmīr al-ward: #173r	
135v, 152v, 163v	پين ه <i>ا</i> ل	cf.: khabīş al-ward; khall al-ward; khamīrat ward; duhn al-ward; sharāb al-ward; kāmakh al-na ^c na ^c	
Hāl 40v, 71r, 73r, 93r, 94v, 99r, 100r, 106r, 109r, 110r, 111r, 113v,	103r,	Wars وَرْسِ 78v	
143r, 144r, 152v, 153r, 154r, 157r, 157v, A 44, A 74		Yāsamīn يَاسَمِين 38r	
Harīsa 6r, 131v, #A 31	هَريسَة	taș ^c īd al-yāsamīn: #162v	
harīsat al-fustuq: #79r		Yāghurt يَاغِرْت cf.: laban al-yāghurt	
Hindibā [,] 96r	هِنْدِبَاء	كِقُطِين Yaqtīn 18v, 32v, 33v, 34v, 62r, 62v, 63v, 76r,	
Hīs/hays #91v	هِيس	A 24, A 59, A 60 yaqtīn mukhallal: #144v, #145r	
Haytalīya #35v	هَيْطَلِيَّة	yaqtīn bi-l-laban: #A 62 cf.: mā' al-yaqtīn; muzawwarat yaqtīn	
Ward 4r, 50v, 51v, 81r, 100r, 127v, 153r, 163r, 163v, #167v, #169v, 173v, #173v, A 36, A 68, A 74 ward abyad: 163v		Yāqūtīya يَافُونِيَّة #18v	
ward aḥmar: 96v, 163v ward aḥmar ṭarī: 163r		2. UTENSILS	
ward aḥmar ^c irāqī yābis: 96v ward azrār: 100r		اِبْرَهَ 55v, 141r, 170r	
ward jūrī: 76v ward ṭarī: 96v ward ʿāṣimī: A 67		أَيْجًانَة Ijjāna 45v, 72v, 120v, 163r	

Nāţif	نَاطِف	Na ^c na ^c وَمُغْنَع
101v		16r, 16v, 17v, 18r, 25v, 28v, 30r, 31v,
Nānakhwāh	نَا نَخُواه	32r, 32v, 33v, 34r, 34v, 35r, 37r, 38v,
78v, 98r, 100r, 122v	- 7 -	39v, 40v, 41r, 42r, 50v, 51v, 52r, 54r,
	. 1	55v, 56r, 57r, 62r, 62v, 64r, 65v, 66r,
Nabīdh	نَبِيذ	66v, 68v, 69r, 71v, 72r, 72v, 73r, 98v,
nabīdh ḥulw: 167r		102v, 103r, 103v, 106r, 106v, 107r,
Najm	نجم	107v, 108v, 109v, 110r, 111r, 111v,
najm ^c irāqī: 117v	,	112v, 113r, 113v, 114r, 115v, 116v,
Najmīya	نَحْمَّة	117r, 117v, 118v, 119r, 119v, 120r,
#41r		121r, 122v, 123v, 124v, 125v, 126r,
	نُخَالَة الدَّقِي	130r, 130v, 131r, 131v, 134r, 134v,
	يان ما لان الله	135v, 136r, 137r, 138r, 138v, 139v,
9r, 48r	• 1	140v, 141v, 143r, 143v, 144r, 144v,
Nadd	نَدُ	146r, 147r, 147v, 148r, 148v, 149r,
152v	160	150v, A 25, A 26, A 40, A 44, A 45, A
nadd murakkab li-l-bukhūr: #	138V	50, A 54, A 55, A 58
fatā'il nadd: #155v, #A 72		na ^c na ^c akhḍar: 61v, 112v, 119v
Nadā	نَدَا	na ^c na ^c shāmī: A 50
# A 79		na ^c na ^c tarī: 117r, A 50
Narjīs	نُرْجيس	na na (an. 1771, 71 30 na na mujaffaf: 72v
163r, 173r		na ^c na ^c yābis: 43v, 61v
Narjīsīya	ذُ حسيَّة	bāqāt na ^c na ^c : 50r, 106r, 114v, 116r,
6v, #33v	~ • • • •	116v, 118r, 132r, 144r, 144v
Nasrīn	نَسْرِين	bāqat na ^c na ^c yābis: 16v
154r, A 67	سرین	huzmat nacnac: 107r
nasrīn akhḍar: 157v		huzmat na na . 1071 huzmat na na akhdar: 40v, 96r
tașcīd al-nasrīn: 162v		ru ³ ūs na ^c na ^c : 121v
Nasrīnīya	نَسْد مندَّة	tāqāt nacnac: 16v, 17r, 18v, 19r, 43v,
#157v	سريت	49v, 60r
	66	tāqāt na ^c na ^c yābis: 17v, 18r
Nashā ³	نشاء - 42 روو	cūd/cīdān nacnac: 65r, 116r, 118v, 146v
13r, 23v, 31v, 32v, 33r, 37r, 3		
52r, 64r, 76v, 77r, 77v, 81r, 8		cūd nacnac akhḍar: 22v, 27v, 62r
85v, 88r, 174v, A 1, A 25, A 2 A 79	0, A 39,	curūq nacnac: 151v
nashā ⁵ aruzz: 81r		qabdat nacnac: 124v
nashā, al-hinta: 123v		qulūb nacnac: 129r, 139v, A 49
nashā, qalb: 26v, 27v		qulūb nacnac akhḍar: 119v
nashā, mahlūl: 76v		waraq/awrāq na ^c na ^c : 14r, 15r, 50r,
nashā' maḥlūl bi-mā' al-ward	: 76r	94v, 110r, 116r, 117r, 129r, 130r, A 36
qalb nashā': 27r		waraq na'na' akhḍar: 127v murabbā na'na': #51v
•	نَطْرُ ون	cf.: khall al-na ^c na ^c ; kāmakh al-na ^c na ^c ;
Națrūn	تطرون	
10r, 77r, 86r, 137r, 147v		murrī nacnac; macjūn al-nacnac

Ma ^c shūqa مُفْثُوقَة #158r	Mulūḥāt مُلُوحَات أمُورِ
Maghar مَغْرِ 169v	Mulūḥāt مُلُوحَات 51v Mulūkhīya مُلُوخِيَّة 10v, #31v, #42r, 63r, 130r, #A 15
Maghsūlāt مَغْسُولاَت 165r	cf.: muzawwarat mulūkhīya Mulūkīya مُلُوكِيَّة
Maqdūnis مَقْدُونِس 115v	#32v, #42r Manbūsha #19r
cf.: baqdūnis Muq 1 121r	Minfaḥa مِنْفُحة 132r
Makshūfa مُكْشُوفَة #74v, #75r, #83r	Mawz مَوْز A 78
Malban/mulabban مَلْبَنِ 90r	Mawzîya مَوْزِيَّة #21r
cf.: ḥalāwa min al-malban Milḥ	Mayba #93r
5r, 5v, 7v, 8v, 9r, 10v, 11r, 13r, 13v, 14v, 15r, 15v, 16r, 16v, 17r, 18r, 18v, 19r, 19v, 20r, 20v, 21r, 22r, 22v, 24r, 24v, 28r, 33r, 38v, 42r, 42v, 43r, 43v,	May ^c a 153r, A 79 may ^c a yābisa: A 63 qishr may ^c a: 157r
44r, 44v, 45r, 46r, 47r, 48r, 49r, 49v, 50r, 51v, 52r, 53r, 53v, 55r, 55v, 56v, 57r, 57v, 58r, 58v, 59r, 59v, 60r, 60v, 61r, 62v, 63v, 65r, 65v, 66v, 67r, 67v,	Nāranj 17r, 17v, 49r, 50r, 50v, 51r, 52r, 100v, 101r, 116v, #117r, 118v, 146r, 169v, A
68r, 69r, 69v, 70v, 71r, 71v, 72r, 72v, 73r, 82r, 82v, 94r, 108v, 113r, 113v, 120r, 120v, 121r, 122r, 123r, 123v, 126r, 126v, 127v, 129r, 130v, 131r,	zahr al-nāranj: 3v, 154r zahr al-nāranj al-abyad: 157r, 158r qishr al-nāranj: 100v, 101r, 112r, 155v, 158r, A 71, A 73
131v, 132r, 132v, 133r, 133v, 134r, 134v, 135r, 135v, 136v, 137r, 137v, 138r, 139r, 139v, 140r, 140v, 141r,	qishr nāranj ṭarī: 111v qishr nāranj yābis: 158v qulūb nāranj:131r
142r, 142v, 143r, 144r, 145r, 145v, 146r, 146v, 147v, 148r, 148v, 168v, 171v, A 8, A 11, A 15, A 21, A 22, A 37, A 38, A 42	waraq al-nāranj: 4v, 108r, 108v, 136r cf.: jawārishn al-nāranj: shaḥm al-nāranj al-abyaḍ; mā' al-nāranj; ma'jūn al-nāranj
milh andarānī: 4r, 25r, 104r, 104v, 108r, 123r, 124r, 130v milh jarīsh: 128v	Nāranjīya نَارَنْجِيَّة #17r, #17v Nāshif/nawāshif
milḥ al-siqanqūr: 56v, 122v milḥ maḥlūl fī l-mā ^{>} : 45v	Nāshif/nawāshif 4v, 19v

89v, 90r, 91r, 91v, 92r, 92v, 93v, 94r, 94v, 95r, 95v, 97r, 97v, 98v, 99r, 100r,	Mishmishīya مِشْرِشيَّة #30r, #42v
103v, 104v, 105r, 105v, 106r, 107r, 107v, 108v, 109r, 109v, 111r, 111v,	Maşlūqa مَصْلُوفَة #21v
114r, 115r, 115v, 116r, 117v, 118v, 123v, 142v, 144r, 145r, 149v, 153v, 155r, 155v, 156v, 157r, 157v, 158r, 158v, 159r, 159v, 160r, 160v, 161v, 162r, 163r, 164r, 164v, 165r, 166r, 175r, A 4, A 16, A 19, A 22, A 46, A 50, A 66, A 67, A 68, A 70, A 73, A 76, A 78, A 79 al-misk al-adhfar: 164r misk 'irāqī: A 75 taṣ'īd al-misk bi-mā' al-ward: #164r cf.: sukk al-misk; mā' al-misk	Muşţakā'/mustakā' 4v, 11v, 13v, 16r, 17v, 18r, 18v, 21v, 22r, 22v, 23r, 28r, 29v, 30r, 32r, 33r, 34r, 34v, 35r, 35v, 36r, 36v, 37r, 37v, 38r, 39v, 40r, 42r, 42v, 43v, 44r, 44v, 46r, 55r, 55v, 56r, 57r, 58r, 62r, 62v, 63r, 64r, 65r, 71r, 71v, 73r, 74r, 78v, 93r, 94r, 94v, 97v, 98r, 100r, 102v, 104r, 104v, 108r, 115v, 117v, 122v, 131v, 136v, 155v, 157r, A 4, A 7, A 8, A 13, A 21, A 31, A 33, A 34, A 36, A
Maslūq/masālīq مَسْتُوق 160v	63, A 74, A 77, A 78, A 79 ḥaṣāt muṣṭakā ² : A 18 cf.: ma ^c jūn al-muṣṭakā ²
Musayyar musayyar al-qar ^c : #76r cf.: ḥalāwat al-musayyar	Maşūş cf.: bayd maṣūṣ; dajāja maṣūṣ; firākh maṣūṣ
مِشَ الجُبُن Mishsh al-jubn مِشَ الجُبُن	Madīra مَضِيرَة 8v
Mashāsh #77r	مُطَجَّن Muṭajjan
#//۱ Mushabbaka #75r	muțajjan al-cașāfīr wa-l-farārīj wa-l- dajāj: #44v
مَشْرُوبِ Mashrūb/āt 41v, 51r, 160v	Ma'jūn/āt/ma'ājin 1v, 2v, 83v, #92r ma'jūn al-utrujj: #93v
Mishmish 3v, 30r, 42v, 114r, 114v, 115r, 171r mishmish akhdar tarī: 39r mishmish lawzī khurāsānī yābis: 114v mishmish lawzī: 113v, 114v, 115r mishmish yābis: 39r taghmīr al-mishmish: #171r ṭabīkh al-mishmish al-akhdar: #38v ṭabīkh al-mishmish al-yābis: #39r ʿamal mishmish maḥshū: #114r naqūʿ al-mishmish: 1v, #113v, #114r, #114v, #115r naqūʿ al-mishmish al-lawzī: 2v, #113v	macjūn al-jazar: 83v, #102r macjūn al-jazar al-barrī wa-huwa al- shaqāqul: #102r macjūn al-zanjabīl al-maqṣūṣ: #101v macjūn al-zanjabīl al-mahzūl/mahrūl: #101r macjūn al-safarjal: #103r macjūn cūd: #101v macjūn al-fujl: #102v macjūn al-kammūn: #102r macjūn al-muṣṭakā): #102v macjūn al-nāranj: #100v macjūn al-nāranj: #100v

Maḥlab 152v, 153v maḥlab abyaḍ: 153v ḥabb al-maḥlab al-abyaḍ: 153v Muḥammaḍāt 6v Mukhkh	147v, A 41 murrī al-shacīr: 53v, 66v murrī shacīr magribī: #49r murrī catīq: 122v murrī ciṭrī: #52r murrī nacnac: #51v murrī naqīc: #48r cf.: māo al-murrī
6lr	Mizr
Mukhfitiya مُخْفِينَة	112v
#18r Mukhallal/āt 1v, 3r, #133r, 133v, 144v, 145r, #145v, 146r, 160v, 161r	Muzawwara/āt bi-sukkar wa-
Mukhnaqa مُخْنَقَة	ḥabb rummān: #63r
#80r, #88v	muzawwarāt al-buqūl: 2v, #60r
مَدْفُونَة Madfūna	muzawwarat ḥabb rummān: #61r, #61v, #64r
#55r	muzawwarat habb rummān bi-farrūj:
Mudaqqaqa 25v, 31v, 32r, 34v, 36r, 40r, A 30 mudaqqaqa sādhija: #20r mudaqqaqa hāmida: #18v mudaqqaqa maqlīya: #40r	#63r muzawwarat habb rummān bi-yaqtīn: #62r muzawwarat rijla: #62v muzawwarat zīrbāj: #60v, #61v
مَرْدَقُوش Mardaqūsh	muzawwarat summāq: #61v
158r	muzawwarat qurtum #63r
Marzanjūsh مَرْزَنْجُوشِ 159r, 163r, A 63 taṣʿīd marzanjūsh: #166r cf.: kāmakh al-marzanjūsh	muzawwarat qar ^c : #63r muzawwarat al-māsh: #61r, #62v muzawwarat al-marḍa: #60r muzawwarat mulūkhīya: #63r
مَوْسِين Marsīn	muzawwarat yaqtīn: #62r muzawwarat yaqtīn bi-qurtum: #62v
155v marsīn yābis: 158v, A 71, A 74 cf.: mā' marsīn Marw	muzawwarat yaqini or-quiquni. #02v muzawwara bi-isfānākh: 60r muzawwara bi-qudbān al-rijla: 60r muzawwara bi-qar ^c : 60r muzawwara min silq: #63v
marw ḥāmid: 104r	
bizr marw: 78v	Musta jila مُسْتَعْجِلة 24r, 78v
Marwazīya مَرْوَزِيَّة #28r	مِنْك Misk 3v, 11r, 11v, 22v, 24v, 27r, 27v, 28r,
مُرِّي Murrī	29r, 30v, 38v, 42v, 43r, 47r, 72v, 74r,
2v, 23r, 45r, 47v, #48r, 48v, 53r, 58r, 58v, 59r, 59v, 60r, 66v, 122v, 127r,	74v, 76r, 77v, 79r, 79v, 80v, 82r, 82v, 83r, 86r, 86v, 87r, 87v, 88r, 88v, 89r,

Mā' al-nammām ماء النَّمَّام taṣ'īd mā' al-nammām: #166r	mā, ward mu ^c aţţar bi-kāfūr wa-l- misk: 76v
•	mā, ward mukarrar: 162r
Mā' nanūfar/laynūfar/nūfar مَاء نَنُوفَر	mā, al-ward mumassak: 26v, 47v, 76r,
113v, 116v, 117r, 117v, 118v	77v, 80r, 90r, 90v, 95r, 107v, 110r,
mā' nanūfar shāmi: 161r	114v, 116r, 117r, 158r, A 75
Māʾ nūr مَاء نُور	mā ³ al-ward al-nuşaybînī: 114r, 155v,
116v	156v, 157r, 164r, A 73, A 76
مَاء الوَرْد Māʾ al-ward	mā ³ al-ward al-nuṣaybīnī al-jūrī: 164r
3v, 11r, 11v, 13r, 13v, 14r, 14v, 15r,	tașcid mā al-ward al-aḥmar: #162r,
15v, 16r, 17r, 17v, 20r, 20v, 21r, 21v,	#163v
22r, 22v, 23v, 24r, 24v, 27r, 27v, 28r,	taș ^c īd ma ³ al-ward al-rațb: # 163r
28v, 29r, 30v, 37r, 37v, 38v, 41v, 42r,	taș ^c īd mā ³ al-ward al-yābis: #162v,
43r, 43v, 47r, 54r, 61r, 62r, 63v, 64r,	#164r
74r, 74v, 76v, 79r, 79v, 80v, 81r, 81v,	cf. dhurūr. ma ² al-ward
82r, 82v, 83r, 83v, 84r, 84v, 85r, 85v,	•
86r, 86v, 87v, 88r, 88v, 89r, 89v, 90r,	Mā' al-yaqtīn مَاء الْلِقَطِين
91r, 91v, 93v, 94r, 94v, 97r, 97v, 98r,	62r, 62v
98v, 99v, 103v, 104r, 104v, 105r, 105v,	مَاش Māsh
106r, 107v, 108r, 108v, 109r, 109v,	10v, 60r, 61r, 62v
111v, 113v, 114v, 115r, 115v, 116r,	cf.: muzawwarat al-māsh
116v, 117r, 117v, 118v, 119r, 120r,	مَّأْمُونِيَّة Ma'mūnīya
123v, 134v, 136v, 142v, 143v, 144r,	#28v, #29v, #A 22
144v, 145r, 149v, 152r, 152v, 153r,	cf.: khabīṣa ma'mūnīya
155v, 156r, 156v, 157r, 157v, 158r,	Māhida ماهِدَة
158v, 159r, 159v, 160r, 160v, 161v,	#93r
162r, 162v, 163r, 163v, 164r, 164v,	مَاء وَرْدِيَّة Mā wardīya
165r, 165v, 166r, 166v, 167v, 170r,	#37r
173v, 175r, 175v, A 3, A 12, A 16, A	
17, A 19, A 36, A 37, A 46, A 47, A 50,	Mub ^c athara/āt مُبْعَثْرَة
A 66, A 68, A 69, A 71, A 73, A 75, A	2v, 58r
76, A 78, A 79	mub(athara dayda): # 57v
mā ³ ward aṣfar: 163v mā ³ ward azraq: 163r	mub ^c athara bayḍa ⁵ : #57v mub ^c athara ḥāmiḍa: #57r
mā ³ al-ward baladī: 61v, 116r, 116v,	mub ^c athara sādhija: #57v
118r, 118v, 119r, 157r	mub ^c athara şafrā ² : #57v
mā ³ al-ward al-jūrī: 161v	mub ^c athara bi-laḥm: #57r
mā ³ al-ward al-dimashqī: 119r	
mā al-ward shāmī: 90v, 106v, 119v,	Mutawakkiliya مُتُوكَلِيَّة
160r, 175r, A 44	#32v, 103r, #A 10
mā' ward 'ālī: 160v	مَحْرُوت Maḥrūth
mā' al-ward al-fārisī: 156v	122r, 122v
mā ³ al-ward al-mudhāb fī-hi al-za ^c farān	مَحْشِي مَاء اللَّيْمُون Maḥshī mā ' al-laymūn
wa-l-misk: 92v	#31r

	ė		10 .
	مَاء الرُّ	Ma' qaranful	ماء قَرَنْفُل
64r, 96r, 104v, 105r, 120v,	• • • •	158v, 162r 164v	
mā' rummān ḥāmid: 14r, 104v,	108r,	taș ^c īd mā ³ al-qaranful: #16	2ŗ #165r,
A 36	114	#165v	1,
mā' rummān ḥāmiḍ ṭarī: 114r, 1 118r	1 10v,	Mā' kāfūr	ماء كَافُور
mā ² rummān murr: 104v, 108r		162r, A 64, A 65	
cf.: fuqqā ^c mā ³ al-rummān		Mā ³ al-kabbād	ماء الكَّبَّاد
	11 -1-	175r	
یس 16v	ماء الر	Mā ³ al-laḥm	ماء اللَّحْم
سب Māʾ al-zabīb	ماء الزَّ	17v, 21r	(** · ·
122r		Mā ³ lisān	ماء لِسَان
Mā · zarjūn al-dawālī جُون الدَّوَالِي	مام ذَنْ	113v, 116v, 117r	
بون العالي 116v	۳- رز		ماء لِسَان التَّوْر
Māʾ al-zaʿfarān عُفْرَان	ماء الزَ	97v, 98v, 116v)) <u>-</u>
166v	۳- الو	mā' lisān al-thawr shāmī: 1	14v, 158v
taș ^c īd mā ³ al-za ^c farān: #161v		Mā ³ al-lawz	مَاء اللَّوْز
ر النّارَنْج Māʾ zahr al-nāranj	ماء : ھ	26r. 60r	ساء المور
ر العربي (158v	۵- رم	,	ماء اللَّيْمُون
taş ^c īd mā ² zahr al-nāranj: # 165r		Mā ³ al-laymūn 2r, 16r, 17r, 19r, 21v, 22v,	
Māʾ al-safarjal فَرْجَل	ماء السَ	45r, #48r, 50r, #51r, 53r, 62r	
92v, 95r, 97r, 103r		69r, 71v, 72r, 72v, 97r, 10	
مَّاق Māʾ al-summāq	ماء السُّ	111v, 115v, 116r, 118r, 12	
18r, 22v, 40v, 71v, 169r, A 24		138r, 139v, 146r, 146v, 14	47r, 147v,
Māʾ al-sunbul	ماء الــــ	149r, 150r, 150v, 151r, 175r,	A 9, A 37,
162г		A 46, A 53	
taș ^c īd mā [,] al-sunbul: #162r		mā ³ al-laymūn al-abyad: 15	
taș ^c īd mā al-sunbul al-cașāfīrī: #	164v	mā ³ al-laymūn al-akhḍar:	
Māʾ al-shibith	ماء الشّ	72r, 94v, 95r, 116v, 119r, 1	24r, 14/V,
168r		mā, al-laymūn li-l-sharāb: ‡	+ 50r
Mā ³ al-sha ^c īr	ماء الشَّ	mā, al-laymūn mālih: A 37	+501
#107r, #109r		mā, al-laymūn murākibi: 1	23v
mā, al-shacīr li-shahr ramadān: #	108v	cf.: maḥshī mā' al-laymūn	
Māʾ al-şandal سُنْدَل	ماء الصَّ	Mā, marsīn	ماء مَرْسين
164v		157v	4. , 3
taș ^c īd mā [,] al-șandal: #162		Mā' al-murrī	ماء المُرِّي
Māʾ al-ʿinab	ماء العُر ماء العُر	122v	* -
112r	J	Mā ³ al-misk	ماء المِسْك ماء النَّارَنْج
	ماء العو	161v, 164v	۰٫۴.
taṣʿīd mā' al-ʿūd: # 162r	4	Mā ³ al-nāranj	ماء النارَنج
taș îd mā al- dd al-qaqullī # 16	4V	#50r, #50v	

Laymūn 4r, 18r, 29v, 31r, 33r, 34v, 35r, 37r, 40r, 40v, 44r, 45r, 51r, 57r, 65r, 65v, 66r, 66v, 67v, 71r, 72r, 93v, 94v, 95v, 97r, 103v, 107r, 107v, 108v, 109r, 109v, 110r, 111v, 115v, 116r, 123v, 124v, 125r, 131r, 142v, 143r, 143v, 144r, 144v, 146r, 146v, 148v, 150r, 175v, A 16, A 46 laymūn akhḍar: 41r, 66r, 66v, 68v, 103v, 109r, 111v, 117r, 118r, 118v, 124r, 126r, 131r, 146r, 149v, A 4, A 29 laymūn amshīr: 146v laymūn safarjalī: #94v, 95v, #97r laymūn sukkarī: #A 46 laymūn ṣīnī aṣfar: 99v laymūn ṭūba: 146v laymūn māliḥ: 25v, 52v, 56r, 65v, 72r, 125r, 138r, 138v, 139r, #142v, #143r,	Al-mā' al-mubarrad fi l-hawā' #12r Ma' al-ās 157v Mā' aṣl al-karfas 96r Mā' al-buzūr 96r Mā' al-baṣal 120v, 122v Mā' baqla 53v Mā' al-tuffāḥ 96v, 159r, A 78 mā' al-tuffāḥ al-shāmī: 159r Mā' al-tūt 95v
#146r, #146v, 147r, 148r, 148v, A 45, A 53 laymun murākibī: 49r. laymun maklus: 147v	mā ² al-tūt al-aḥmar: 18v Mā² al-thawm ماء الثوم 169v
laymūn mumallaḥ: 40v laymūn yābis: 158v	Māʾ ḥabb al-qurṭum ماء حَبَ القُرْطُم 39r
kabs al-laymūn: #146r qishr laymūn: 104r, 111r, 155r qishr laymūn: 104r, 111r, 155r qishr laymūn: 63r tamlīḥ al-laymūn: 63r tamlīḥ al-laymūn: 3r, #133r cf.: aqrāṣ al-laymūn; jawārishn al-laymūn; shaḥm al-laymūn; sharāb laymūn; māʾ laymūn Laymūnīya #29r, 29v, #31r, 66r, #A !6 cf.: al-samak al-laymūnīya Māʾ ʿajīb al-rāʾiḥa #A 67 (Māʾ) ʿazīmat al-rāʾiḥa #A 68 Al-maʾ al-mashrūb al-murammal bi-l-thalj al-madrūb	Mā' al-ḥiṣrim 2r, 13v, 14v, 15r, 16v, 17r, 19r, 22v, 42v, #48r, 49v, 60v, 61r, 96r, 98r, 98v, 116v, 118r, 123v, 150r mā' ḥiṣrim akhḍar: 123v mā' al-ḥiṣrim al-thakhīn: A 11 mā' al-ḥiṣrim al-catīq: 13v, 16v mā' al-ḥiṣrim al-tarī: 16v Mā' al-ḥummāḍ اهاء حُمَّاض الأُثْرُجُ أَلَّهُ السَّمْ الْمُعْرُبُحُ السَّمْ اللَّهُ ا
#12r	26r, A 48

laḥm ḍaʾn: 6r, 34v laḥm al-ʿajūl: 6r	لَقَيْمَات القَاضِي Luqaymāt al-qāḍī #77v
lahm madquq: 37v, 38r, 41r lahm masluq: 3r	لُوبِيَا 8r, #33v,34r, #150v, 151r
laḥm mā ^c iz aḥmar: 58v laḥm maghsūl: 26r	لُوْذ
daqīq al-laḥm: 151v	13r, 15v, 16r, 17v, 20r, 21r, 22v, 24r, 24v, 26r, 27v, 28v, 29r, 29v, 30r, 30v,
cf.: shaḥm al-laḥm; da'n; 'arqūb; kabd; mā' al-laḥm; mub'atharat bi-	21- 27y 28- 28y 30- 41- 43- 43y
lahm	61r, 61v, 62r, 62v, 64r, 64v, 70r, 74r,
Lakhlakha لَخْلُخَة	74v, 75r, 76r, 76v, 77r, 78r, 79v, 81r, 82r, 83r, 84r, 85r, 85v, 86r, 86v, 87r,
#158r	87v, 88r, 88v, 89v, 91r, 91v, 92r, 114r,
lakhālikh khiḍāb al-shacr: 165v	115v, 123r, 123v, 124v, 125r, 125v,
Lisān لِسَان	138v, 144r, 148r, 148v, 149v, 154r,
zahr lisān al-ţarī: 163v	172v, A 2, A 3, A 7, A 12, A 16, A 17, A 25, A 26, A 27, A 32, A 36, A 37, A
zahr lisān al-yābis: 163v	46
Lisān al-thawr رَالْ النَّوْرِ cf. māʾ al-lisān, māʾ lisān al-thawr	lawz akhdar: 21v lawz hulw: 13v, 15r, 91r
Lisān cuşfūr المنان عُضفُور	
104r, 166v	lawz ḥulw murabbā muqashshar: 14v
La ^c ūq/La ^c ūqāt	lawz hulw muqashshar: 14r, 152r lawz farīk murabbā bi-mā ⁵ al-ward:
#116v, 118v	60r
Lift تفْت	•
10r, 33v, 37r, #133v, #134r, #134v,	ward: 60r lawz muz ^c afar: 92r
#135v, #136r, #136v, 160v lift abyad bi-khamīra: #135v	lawz masłūg: 22r
lift abyad mukhallal: #134r	lawz maghfūl bi-ward: 154r
lift asfar: #134v	lawz maqshūr mardūd: 21r
lift bi-habb rummān: #135r lift bi-l-khamīr/a: #133r, #137r	şamgh al-lawz: 78v murabbā al-lawz al-ḥulw al-
lift rūmī: #134r	muqashshar: 22v
lift ṭarī ḥulw: 133v	qalb lawz: 29v, 78r, 89v, 102r, 123v,
lift 'ajamī: #134v, #136v	125v,149r, A 50, A 51 kasb lawz: 73r
lift maḥshī: #134v bayāḍ lift: 34v, 137r	lubb al-lawz: 91v
caqş al-lift: 136v	cf.: duhn al-lawz; şamgh al-lawz; mā
waraq al-lift: 134v, 135v	al-lawz
takhlīl al-lift: 3r	لۆزىيَّة Lawzīya
taghmīr al-lift: #174r Lugam	#31r Í TayyaTnai
قم Luqam 84v	لرزينج Lawzīnaj ا lawzīnaj yābis: #83r
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

كُنَافَة Kunāfa 35r, 35v, 36r, 36v, 56r, 74v, 79v, 126v, #75v, 79r, 80r, #88r, 89r, 89v 127r, 129v, 130v, 131r, 131v,132r, 132v, 170r, 172v, A 1, A 13, A 18, A kunāfa matbūkha: #89v kunāfa mumliha: #80v, #89r 22, A 23, A 43 rugāg kunāfa: 37r, 37v laban halīb da³nī: 130v waraq kunāfa: 88r laban halīb ghanamī: 127v laban rā³ib: 29v, 129v, 131v, A 20, A Kundus 42 131r laban da³n: 131v Kawāmikh laban fārisī: 17r cf. kāmakh laban qanbarīs: 130v Lādin/Lādhin لأدن laban makhīd: 128v 157v, 158r, 159r, A 79 laban munashshaf: 141v lādin ratb: 159r laban nicāj: 132r lādin 'anbarī: 154v, 155r, 158v, A 71, laban al-yāghurt: #132r, 132v A 74 hifz al-laban al-halīb fī l-sayf: #A 42 lādin hindī: 157r mā yuḥammid al-laban fī l-shitā': Ü #132r Liba³ cf.: kurnub bi-laban #129r. #129v لَينيَّة liba, ghanam: 129r Labanīva #30r, #32r, #A 19 Lubāb 36v, A 19 Lahm/Luhūm 5r, 5v, 7r,9r, 9v, 10r, 13r, 14r, 15r, 15v, cf.: khubz, raghīf, kumāj 16r, 16v, 17r, 17v, 18r, 18v, 19r, 20r, Lubābīya 21r, 21v, 25v, 28r, 29r, 29v, 30r, 31v, #30v 32r, 32v, 33r, 33v, 34r, 34v, 35r, 36r, Labsān 36v, 37r, 37v, 38r, 38v, 39r, 39v, 40r, 10r, 130v 40v, 41r, 42r, 42v, 43r, 43v, 46v, 47v, bāgāt labsan: 130v 52v, 55r, 56v, 57r, 57v, 58v, 59v, 60r, A cf.: jājiq min al-labsān 10, A 12, A 13, A 15, A 18, A 19, A 21, Laban/albān A 24, A 25, A 26, A 28, A 29, A 30, A 1v, 3r, 22r, 30r, 32r, 32v, 33r, 34v, 35v, 34, A 36 36r, 36v, #126r, 127v, 128r, 128v, 129r, lahm al-afkhādh: 9r 129v, 130r, 131r, 131v, #132r, #145r, al-lahm al-ahmar: 17r, 18v, 19r, 19v, 170r, 172v, A 13, A 14, A 20, A 42, A 20r, 20v, 21r, 57r, A 7, A 14 56, A 60 laham bagar/bagarī: 6r, 34v, A 31 laban baqarī: 132r laḥm taqlīya: #39v laban jamūsī: 132r laḥm al-sikbāj al-mubarrad: 54r laban turkumānī: 130r, 131v al-lahm al-samīn: 6r, 12v, 13v, 14r, laban hāmid: 25r, 36r, 130v, 132r, 16v, 17r, 18r, 19v, 20r, 25r, 38v, 39r, 150r, A 49, A 57, A 62 42v, 59v laban hämīd tarī: 161r lahm al-sharā'ih: #A 34 laban halīb: 23r, 26r, 28r, 29v, 34v, lahm şudür: 122r

Kurkum خُرُكُم 45v	Kashk کشان 25r, #25r, #34v, 35r, #39v
كَرْم Karm	kashk khurāsānī: #131v
6v	كَشْكِيَّة Kashkīya
cf. ḥaṭab karm	6v, #25r
Kurnub کُرْنُب	Kashūth كَشُوتْ bizr kashūth: 96r
10r, 41v, 130r, 151r, A 28, #A 61	کمْك Kack
kurnub bi-ṭaḥīna: #151r	8v, #11r, 86r, 91v, 127r, #A 4
kurnub bi-l-laban: #130r	ka ^c k sukkarī: 11v
kurnub mumazzaj: #41v a ^c dān al-kurnub: A 61	ka ^c k bi-l- ^c ajwa: #11v
	ka ^c k maltūt: #11v
كُرْنَبِيَّة Kurnubīya	fuṣūṣ kaʿk: 104v, 105r,108r
#15v, #A 28	cf.: ^c ajīn al-ka ^c k
كُزْبُرَة Kuzbara/kusbara/kusfara	کلس Kils
4v, 13v, 15r, 16v, 18r, 21v, 25r, 31v,	137r, 137v, 169v
40r, 41v, 43v, 47r, 52v, 58r, 58v, 59r,	Kalīja كَلِيجَة
59v, 60r, 60v, 63v, 65r, 65v, 66r, 67r,	74г
68v, 69v, 70v, 71r, 72v, 73r, 78v, 115v,	كَمَاة Kamāt
122r, 122v, 123v, 125v, 126r, 131r,	59r
138r, 138v, 139r, 139v, 147r, 150r, A	Kumāj كُمَاج
15, A 38, A 44, A 45, A 68	lubāb kumāj: 30v
kusbara khaḍrā ³ : 7r, 32r, 32v, 33r, 33v,	lubāb kumāj abyad: 106r
34v, 36r, 40r, 42r, 53v, 61v, 64v, 68v, 69r, A 10, A 28, A 29, A 30	
awrāq kusbara khadrā ² : 18v, 19v	Kummathrā كُمُّثْرُا
cirq kusbara khadra: 22r	128v, 160v, 171v
cūd kusbara khaḍrā': 63r	taghmīr al-kummathrā: #171v
kusbara ratba: 15v, 25r, 45r, 53r, 120v,	كىرن كىرن
121r, 121v, 131v	4v, 16v, 33r, 33v, 34r, 34v, 45r, 53r,
kusbara shāmīya: 72v	55v, 56r, 58r, 66v, 73r, 122r, 122v,
kusbara yābisa: 13r, 14v, 15v, 16r, 18r,	125v, 126r, 127r, 147v, 148r, 148v, A 8, A 31, A 41
22v, 23v, 31r, 31v, 33v, 36r, 39v, 40r,	kammūn aswad: A 62
42r, 42v, 45r, 46r, 47r, 52v, 54r, 55r,	kammūn kirmānī: 78v, 98r, 100r, 100v,
59v, 61r, 62v, 63r, 65r, 66v, 67v, 68r,	117v
69r, 69v, 70v, 72r, 121v, 122r, 122v,	kammūn muḥammaş: 15r
123v, 124r, 135r, 135v, 136v, 138r,	habbāt kammūn: 71v, 139v
144v, 145r, 146r, 147v, 148r, 148v, 150v, 151r, A 7, A 9, A 30, A 53, A 58	sha ^c rat kammūn: 30r
1001, 1011, 11 1, 11 2, 11 30, 11 30, 11 30	cf.: jawārishn al-kammūn; macjūn al-
كُرْبَرِيَّة Kuzbarīya	kammūn
11v, 66r, #66v	كَمَّرِنِيَّة Kammūnīya
cf.: al-samak al-kuzbarīya	#33v, 37r

كَافُور Kāfūr	cf.: ^c ujja bi-kubūd
3v, 5v, 15v, 21r, 22v, 24r, 24v, 25r, 28v, 29r, 36r, 36v, 86v, 87r, 90v, 91r, 91v, 125r, 153r, 154r, 155v, 156v, 157v, 158r, 159r, 160r, 161v, 163r, 164r,	Kabar 1v, #126r, #127v kabar makbūs bi-l-milḥ: 145v kabar mukhallal: #145v
164v, 166r, 166v, A 4, A 17, A 22, A	cf.: kāmakh al-kabar
66, A 74, A 78, A 79 kāfūr riyāḥī: 152r, 153r, 153v, 159r, 161v, 164r, A 76	Kibrīt كِرْيت ḥuzmat kibrīt: 28r
kharrubat kāfūr: 75r	Kathīrā' كَثِيراء
saḥīq al-kāfūr: 161v	78v
cirq kāfūr: 11v, 35v, 36v, 158r	kathīrā' bayḍā': 160r, 160v, 161r, 166v
taṣʿīd al-kāfūr: #161v cf.: mā' kāfūr	Kurrāth كُرَّاث
	13r, 15v, 17r, 32r, 46v, 47r, 120v, 131v,
Kāmakh/kawāmikh كامَخ	147v, 148v
3r, #126r, #126v, #145v kāmakh al-thawm: #145v	kurrāth abyad: 34r kurrāth shāmī: 43r, 145r
kāmakh al-tarkhūn: #127r	ر اوية Karāwiya
kāmakh al-kabar: #145v	4v, 18r, 25r, 31v, 40v, 41v, 42r, 45r,
kāmakh al-marzanjūsh: #145v	46r, 47r, 49v, 53r, 55v, 58r, 58v, 65v,
kāmakh al-nacnac: #127v	66v, 67r, 69r, 70v, 71r, 71v, 72r, 72v,
kāmakh al-ward: #127v	73r, 115v, 121r, 121v, 122r, 122v, 123v,
kāmakh min ghayr laban: #127r	124r, 124v, 125v, 126r, 131r, 135r,
كَاهِين Kāhīn	135v, 136v, 138r, 138v, 139v, 141r,
#85v	142r, 143r, 143v, 144r, 144v, 147r,
Kubbāba كُبَّابَة	147v, 148r, 150r, 150v, 151r, A 7, A 15,
77v, 93r, 97v, 98r, 99r, 100r, 111r,	A 44, A 45, A 50, A 53, A 55, A 58, A
117v, 153r, 156v, 158v	61 karāwiya andalusīya: 94r, 117v
کبَّاد Kabbād	karāwiya maghribīya: 70v
3r, 34v, 67v, 70v, 116v, 123v, 131r,	101.
140v, #142r, 142v, A 74	كرفس كرفس 6v, 23r, 45r, 55v, 65v, 72v, 73r, 103r,
kabbād murākibī: 140v	112v, 121v, 122r, 122v, 123v, 131v,
kabbād mumallaḥ: #140v	139v, 140v, 148v
takhlīl al-kabbād: #140v	karfas nabaţī: 106r
tamlīḥ al-kabbād: #133r cf.: mā [,] al-kabbād	uşul al-karfas: 143r, 144r
2	bāqat karfas nabatī: 106r
كب	ţāqāt al-karfas: 54v
3r, 14r, 16r, 17r, 17v, 18r, 19r, 20r, 20v, 21r, 25r, 91v, 126v	qulūb al-karfas: 143r, 144r
6'	waraq karfas: 54r, 58r, 129r, 144v
Kabd/kubūd کبد 59r	waraq al-karfas al-akhdar: 143r, 144r takhlil al-karfas: #143r, #144r
kubūd dajāj: 58v	cf.: mā ³ aşl al-karfas
	The same was not assessed

162r, 164r, 165r, 165v, 166r, 166v, A	Qulūb/āt
44, A 73, A 74, A 76, A 77	74v, 79r, 80r, 80v, 81v
qaranful al-zahr: 164r, 165r	وَلِي Qalī
habbat qaranful: 54r, 142v	137r
haṭab qaranful: 94r, 113v, 117v zahr qaranful: 109v, A 44, A 50 zahr haṭab al-qaranful al-hindī: 141v kibāsh qaranful: 100r, 107r, 111r,	Qalīya/qalāyā 4v, 5r, 7r, #18r qalīyat al-shawī: #21v
152v, 155r taș ^c īd al-qaranful: #165v	Qamārī فَمَارِي waraq qamārī: 156r. Cf.: ʿūd Qamḥ قَمْح
cf.: dhurūr al-qaranful; mā' qaranful Qust 160r, A 74 qust baḥrī: A 78, A 79 qust ḥulw: 153v, 154v, 155r, 158v, A 71, A 74	Qamḥ 92r, 110v, 131v, 160v, A 8 qamḥ zarīc: 126v qamḥ maqshūr: 34v, A 31 qamḥ maqshūr madshūsh: 35v ṭīn qamḥ: 167v
qust murr: 154v, 155r, 157r, 158v, A 71, A 74	cf.: daqīq qamh; samīdh al-qamh; 'ajīn al-qamh
Qaşab	Qamḥīya
cf.: tamar	#34v, #A 8
Quḍāma/qaḍāmī قُضَامَة	Qamna قَمْنَة
81v, 168r	127r
Qaṭā'if 74v, 76v, 87r, 87v, 88v, 89r, 90r, 173r qaṭā'if abū lāsh: #89r qatā'if maḥshū/maḥshī: #76v, 79v, 87r, #87v, #88v, #90r qaṭa'if maqlī: #76v, #86v, #88r qaṭīfa: 82r Qaṭāra	kubba min al-qamna: 127r Qanbarīs الابريس 1v, 3r, #129v, 130r, 130v, 132r, #132v, A 21, A 59, A 60 al-qanbarīs alladī yucmal bi-Dimashq: #128v qanbarīs turkumānī: 132r cf.: al-laban al-qanbarīs
90v, 113v, 125r, 144r	Qanbarīsīya قُنْبُرِيسِيَّة
qaṭāra ʿāl: 80r, 112v	#A 21
قطر	Qannabīţ مَتَّبِط
28v, 30r, 37r, 37v, 80v, 88v, 89r, 175r	qannabīţ maṣlūq: 149r
qaṭr al-nabāt: 90r	tatbīl al-qannabīţ: #149r
Qutn bizr qutn: A 73, A 74	وَنْد Qand المحادث ال
وللقاس Qulqās 25v, 29r, 29v, 32v, 33r, 103r, A 10, A 24	Qanīşa/qawānīş cf.: dajāj
taghmīr al-qulqās: #174r	كَأَبُولِي Kābulī
cf.: summāqīya bi-qulqās	94r

Fuwwa 70v, 71r, A 38	فُرْص Qurş فُرْص 132v
Fawākih idhdhikhār al-fawākih: 2r, 3v, #167r takhlīl al-fawākih: #133r taghāmīr al-fākiha: #170v khazn al-fawākih: 2r, #167r, 168	- 115 00 -
Fūtanj ʿīdān fūtanj: A 42	cf.: mā ³ ḥabb al-qurṭum; muzawwarat qurṭum
10v, 48r, 51v, 135v, A 30 fūl akhdar: 149r, #A 55 fūl yābis: A 55	6v, 8v, 60v, 62v, 63r, #76r, 78r, 80r, 83v, 84r, 145r, #151r, #A 59, #A 60 qarc hulw akhdar: 83v, 83v, 84r qarca khadrā; 61r qarca ṭarīya: 60r cf. khabīs al-garc; musayyar al-garc;
Fūlīya #A 30	muzawwarat qar ^c
169r	#83r qar ^c īyat al-suyūr: #83v
Qāqulla il. 100r, 111r, 156v, 158v, 160r	qar ^c īya fī-hā tarṭīb wa-takhlīl: #83v Qirfa
اهِرِيَّة Al-Qāhirīya #85v, 86r, 86v, 87r	
Qāwūt #77v qāwūt baladī: #82r qāwūt turkī: #81v	44r, 53v, 55r, 57r, 58v, 62r, 62v, 63r, 64r, 65r, 66v, 70v, 71r, 72v, 78v, 93r, 97v, 98r, 98v, 99r, 100r, 115v, 118v, 122v, 123v, 124v, 125v, 142v, 148r,
Qubbār #145r, #A 53 qubbār mumallah: 145r qubbār mamlūh: A 53	148v, 152r, 153r, 165v, A 4, A 8, A 18, A 28, A 31, A 33, A 34, A 44, A 45, A 54, A 63 qirfat laff: 58r, 73r, 94r, 124r, 126r, 161v, A 38
Qiththā ³ 4r, 174r	تَوَّ نَ بَارُوق Gūd qirfa: 28r, 40v, 44r Qarn bārūq قُرْن بَارُوق
qiththā' mukhallal: 144v taghmīr al-qiththā': #173v lubb bizr al-qiththā': 78r Qarāṣiyā 4r, 24r, 28r, 28v, 171v taghmīr al-qarāṣiyā: #171v cf.: dajāj bi-qarāṣiyā	#82v Qaranful 3v, 14v, 40v, 47r, 59v, 71r, 72v, 73r.

Fānīd #73v	فانيد	Faţā²ir faţā ² ir ruqāq: 49r	فَطَاثِر
Fujl 6v, 102v, 121v, 142r camal al-fujl bi-khall: #142r cf.: macjūn al-fujl Faḥm faḥm al-zarjūn: A 72	فُجْل فَحْم	Fuqqā ^c 1v, 2v, #103r, #103v, #104r, #107r, #108r, #109r, #109v, 112r, 113r, 117r, 127r fuqqā ^c buqūl: 110v fuqqā ^c jarjī: 111v, 113r	
Farkh/firākh 31v, 59r, 62v, A 29 firākh ḥamām: 31v, 34v, #39r, firākh maṣūṣ: 42r ṣudūr firākh: 59r Farrūj/farārij	فَرْخ 42r فَرُوج	fuqqā ^c khāṣṣ: #103r, #105r, 107v, #108r fuqqā ^c sha ^c īrī: 110v fuqqā ^c sha ^c īrī madkhūr: #103v fuqqā ^c min mā ⁿ al-rummān: # kīzān al-fuqqā ^c : 156v cf.: khamīr al-fuqqā ^c	v
42r, 44v, 63r, 121v, 122r farārīj mumarrasa: #23v cf.: muṭajjan		Fuqqā ^c īya #33r	فُقَّاعِيَّة ، ۽
Farīk 34r, 34v, 161r	فَرِيك	Faqqūs 174r taghmīr al-faqqūs: #173v	فقوس
Farīkīya 6r, #34r	فَرِيكِيَّة	Fulla A 63	فُلَّة
Fustuq 11r, 11v, 16r, 17v, 21v, 23r, 26 29r, 29v, 30r, 30v, 31v, 36r, 38 41v, 42r, 71r, 73v, 74r, 74v, 75 76v, 77r, 77v, 78r, 78v, 79r, 79 81r, 83v, 85v, 86v, 87v, 88r, 88 90r, 90v, 91r, 115v, 123v, 148r 149r, A 4, A 11, A 19, A 27 qishr fustuq al-khārij al-akhḍar qalb al-fustuq: 14r, 43r, 78r, 81 82v, 83r, 89v, 90r, 90v, 120r, 142v, 144r, 147r, 147v, 149v, A lubb al-fustuq: 91v, A 2 cf.: duhn al-fustuq; harīsat al-fu Fustuqīya #16r, #26v, 27r, #29r fustuqīya nābulusīya: #74r cf. dajāja fustuqīya Faţīr	v, 41r, fr, 76r, v, 80v, v, 89r, , 148v, : 116v v, 82r, 125v, 36	Fulful 4v, 6v, 11v, 13v, 14v, 15v, 16r, 23v, 30r, 31r, 31v, 32r, 32v, 33r, 34r, 34v, 35r, 36r, 36v, 37r, 37v, 38v, 39v, 40r, 40v, 41r, 42r, 43v, 45r, 46r, 47r, 53r, 54v, 55r, 55v, 58r, 58v, 59r, 59v, 62r, 64v, 65r, 66v, 67v, 68r, 68v, 69r, 69v, 70r, 71r, 71v, 72r, 72v, 73r, 94r, 99r, 1104r, 104v, 105r, 105v, 107r, 109r, 109v, 110r, 111r, 113v, 1116r, 117v, 118r, 118v, 119v, 121r, 121v, 122r, 122v, 123r, 124r, 124v, 125v, 126r, 127r, 135v, 138r, 138v, 144v, 147v, 1149r, 150r, 150v, 151r, A 7, A 25, A 28, A 29, A 30, A 32, A 38, A 444, A 45, A 54, A 75 Fulayā	3r, 33v, 7v, 38r, 3v, 44r, 5v, 56r, 65v, 70r, 70v, 100v, r, 108r, v, 120r, r, 123v, r, 131r, v, 148v, 25, A 26,
cf.: khubz faţīr	<i>J.</i>	73r	ů

[°] aṣāfīr mashwīya: #44r [°] uṣfūr makbūs: #44r [°] aṣāfīr bi-l-bayḍ: #44v cf.: [°] ujja bi- [°] aṣāfīr; muṭajjan [°] Aṣīda قصيدة 92r, 111v, 112r, 113r, 113v, 137v, A 22 [°] Afṣ شفف	154v, 155r, 156r, 158r, 158v, 165r, A 46, A 50, A 67, A 68, A 70, A 74, A 76 canbar khām: 94r, 154v, A 66 canbar dasim: 158r canbar muthallath: 159v, A 72 canbar macjūn: 154v, A 70, A 71, A 73 fatā il al-canbar: 154v cf.: jawārishn al-canbar, dhurūr al-canbar
مُفِين (Afin 126v, 127v, 131v, 132v, 135v, A 43 مُفَاقِير عَفَاقِير 107r, 111r (Aqīd al-tamarhindī مُقِيد التَّمَر هِنْدِي مُثَادِي مُقَادِد التَّمَر هِنْدِي	^c Ūd 3v, 13r, 13v, 77v, 88v, 93r, 94r, 97v, 98r, 98v, 99r, 100r, 111r, 114v, 115r, 115v, 117v, 118v, 119v, 120r, 123v, 142v, 143r, 143v, 144r, 144v, 151v, 152r, 153r, 153v, 154r, 156r, 158r, 158v, 159v, 160v, 161v, 162v, 164v,
Alija عَلِيجة A 63	158v, 159v, 160r, 161v, 162r, 164v, 166r, A 46, A 50, A 68, A 69, A 70, A 71, A 76, A 77
cUnnāb 13r, 14r, 21r, 24v, 26r, 28v, 39r, 43r, 125r, 148v, A 25, A 32 cunnāb jurjānī: 78v cunnāb ṭarī: 21r cf.: khabīş al-cunnāb	cūd bukhūr: 94r cūd tīb: A 66 cūd qāqullī: 116r, 117v, 118v, 138r, A 73, A 74 cūd qumārī: 94v, 156r, 159v, 160r, A
"Unnābīya پَئَايِنَة #21r "Inab 4r, 127v, 166r, 167v, 169v, 171r, 173v, 174v "inab abyad: 50v	74 °ūd hindī: 98r, 100r, 153r, 156v, 158v, 161v, 162r, A 78, A 79 °ūd mu°allā: A 69, #A 70 cf.: bukhūr °ūd, jawārishn al-°ūd; mā ² al-°ūd; ma°jūn al-°ūd
cinab shatawī: 168v cunqūd/canaqīd al-cinab: 167r, 167v,	Ghāliya غَالِيَة 156v
168r, 168v, 169v, 173v, 174v ^c aqīd ^c inab: A 79	Ghubayrā ، غُبِيْرَاء sawīq ghubayrā ·: 78v
idhdhikhār al-'inab: 174v taghmīr al-'inab: #169v khazn al-'inab: #167r	Ghasūl غَسُول 153r
siyānat al-'inab: 166r, #173v cf.: khall al-'inab; mā' al-'inab	Ghayṭīya غُوطيَّة #26r
^c Anbar 88v, 100r, 113r, 114v, 115r, 115v, 117r, 117v, 118v, 119r, 119v, 123v, 142v, 143r, 143v, 144r, 144v, 152r, 154r,	Fālūdhajīya قَالُوذَجِيَّة #21r fālūdhajīya bayḍā' #84v cf.: dajāja fāludhajīya

^c Ujja/ ^c ujaj	عُجَّة	الله Irāqīya
2v, #52v, 53r, 53v, #56r, #57r, 5	8r	#36v
cujja ḥāmiḍa: #52v		عُرْقُوبِ Urqūb
cujja qanānī: #53r		22r
cujja muctamidīya bi-jubn: #59r		Asal عَسَلَ
cujja narjīsīya: #59v cujja bi-bāqillā: #52v		12v, 13r, 16r, 21r, 22v, 30v, 31v, 32v,
cujja bi-jubn ratb wa-kamāt: #59	r	33v, 34r, 36r, 36v, 41r, 41v, 43r, 52r, 53v, 54r, 70r, 73v, 75r, 76r, 78r, 70r, 73v, 75r, 76r, 78r, 78r, 78r, 78r, 78r, 78r, 78r, 78
cujja bi-l-khall: #55r	•	53v, 54r, 70r, 73v, 75r, 76r, 78r, 79r, 79v, 80r, 80v, 81v, 82r, 83r, 83v, 84r,
'ujja bi-'aṣāfīr: #53r		85r, 86v, 87r, 88r, 88v, 89r, 89v, 90v,
'ujja bi-kubūd: #58v		91r, 91v, 92v, 93r, 93v, 97v, 99r, 100r,
^c ujja li-l-bāh: #56, #57r		100v, 101r, 101v, 102r, 102v, 111v,
cujja min ghayr bayd #53r		117v, 118v, 119v, 120r, 122r, 122v,
^c Ajamīya	عَحَميَّة	123v, 127r, 128r, 129v, 134r, 135r,
#81r	2	135v, 137r, 140v, 143v, 144v, 146r,
cf.: ḥalāwa ^c ajamīya		149v, 152v, 166v, 170r, 171r, 172r, A
^c Ajwa	عَجْوَة	13, A 25, A 26, A 27, A 32, A 40, A 50,
11v, 41v, 42r, 85v, 89v, 90v, 112r		A 71
cf.: ḥalāwa min al-cajwa; kack		casal abyad: 84v, 159r
^c ajwa		casal sukkar: 22v
^c A jjūr	عَجُد	casal shahd: 171v
4r, #150r, 150v, 173r	برور	casal şāfī: 101r
taghmīr al-cajjūr: #173v		^c asal al-qaşab: 90v ^c asal mādhī: 172v
^c Ajīn	عَح	casal nahl: 172v
22r, 36r, 37v, 38r, 39v, 74r, 74v,	77π.	35r, 35v, 36r, 37r, 37v, 38v, 41v, 42r,
87r, 88v, 99v, 107r, 125r, A 3, A		43r, 74r, 75r, 76v, 77v, 79r, 80r, 81r,
79	ŕ	81v, 82r, 85r, 88r, 88v, 89r, 90r, 90v,
ʻajīn al-tuṭmāj: 74r		91r, 91v, 92r, 94r, 94v, 98r, 100v, 103r,
^c ajīn qamḥ: 136r		107v, 111v, 113r, 113v, 117r, 120r,
^c ajīn al-ka ^c k: 86r, 87v		120v, 123r, 124v, 135v, 136v, 143r,
^c ajīn mukhtamar: 77v, 99v		144r, 146v, 157r, 157v, 158v, 175r, A
cajīn yābis: 38v		18, A 27, A 47, A 50
cf.: 'ajīn al-zalābīya	4.5	^c asal naḥl abyaḍ: 136v
Adas	عدس	casal naḥl miṣrī: 112r
10v, 41r, 139r ^c adas madshūsh: 41r		casal al-naḥl al-yābis: 30v
cadas muşaffā: #41r, #A 32		عُصْفُر Uşfur
cadas maqshūr: A 32		54r, 133v, 134v, 136v, 152v, 171r, 173r
	الدَال	cuşfur ratb: 6v
Al- c Adhā rī #81r	العَذَارِي عَذْبَة	عُصْفُور 'Uşfūr/caṣāfīr
#011	برومها	44v, 45r, #45r, 45v, #46v,
	عدبه	47r, 48r, 53r, 59v,
78v, 98r		^c uşfūr māliḥ muṭayyab: #44v

Şa ^c tar صُغْرَ	cf. laḥm al-ḍa'n
cf.: za ^c tar	طَبَاشِير Tabāshīr
مَفْصَاف #151v	100r, 118r
مَلْص Sals	طِبَاهُجهٔ طِبَاهُجهٔ
#115v, #123v, #124r, #124v, 130v,	6v, 7r, 22r, #31v, 66r, 66v
131r	طحِين Taḥīn 78r
şalş abyad: #124r şalş khāşş: #123v	ṭaḥīn nācim: 73v
şalş kāmilī: #124r	طَحِينَة Taḥīna
şalş muḥallā: #123v	31r, 32v, 34r, 64v, 65v, 66v, 67v, 68r,
şalş mubarrad: #124r	69r, 69v, 70r, 71v, 72v, 115v, 123v,
şalş bi-mā ⁹ ḥişrim: #123v	124v, 125r, 125v, 126r, 131r, 136v, 138r, 138v, 146v, 147v, 148r, 148v,
Şuluşāt şulūşāt al-samak: lv	149r, 149v, 150v, 151r, 151v, A 9, A
Samgh صَمْغ	44, A 45, A 55
30r	ṭaḥīna mudhāba fī l-khall: 151r cf.: kurnub bi-tahīna
şamgh 'arabī: 7r	
şamgh al-lawz: 78v Sandarūs صَنْدُرُوس	Taḥīnīya طُحِينَة #34r
cf.: sandarūs	cf.: al-samak al-ţaḥīnīya
مَنْدَل Şandal	طَرْخُون Ţarkhūn
3v, 119r, 155r, 155v, 156v, 157r, 160r,	6v, 103r, 112v, 123v, 127v
162r, A 64, A 74, A 78, A 79	bāqat ṭarkhūn: 106r qulūb ṭarkhūn: 129r
şandal abyad: A 66 sandal ahmar: 166v	awrāq ţarkhūn; 122r
şandal aşfar: 152r, 153r	cf.: kāmakh al-tarkhūn
șandal maqāsīrī: 94r, 110r, 119r, 119v,	Tīb du
154v, 158r, 159v, 164v, 166r, A 68, A	1v, 3v, 92r, 99r, 103v, 131r, 145r,
71, A 73, A 74 hajar al-sandal: A 68	#151v, 155r, 156r
taș ^c īd șandal maqāsīrī: #164v	ţīb ahl al-Yaman: #A 66
cf.: dhurūr şandal; mā' al-şandal	طير Tayr/ţuyūr طير 44v
anawbar مَنوْبَر	Tīn de:
ra's şanawbar marḍūḍ: 51v Şīr	رتين tīn abyaḍ: 168r, A 64, A 65
68v, 69r, #69r, 70v, 71r, 72r, 72v, A	țīn abyad m.lī: A 63
37, A 38	ظُفْر Zufr/azfār
şīr muṭayyab: #68v, #72r	154v, 155v, 156v, 157r, 158v, 160r, A
şīr mushakshak: #68v Da'n	71, A 74, A 78, A 79
Da'n al-thanī min al-ḍa'n: 6r	مَاج Aj nushārat al-ʿāj: 168r
WA VII WAS A THE TOTAL TO THE TOTAL	

cf.: daqīq sha'īr; mā' al-sha'īr; murrī sha'īr	Shīrāzīya شِيرَازِيَّة #80v, 129r
Shaʿīrīya شَعِرِيَّة #38r Shaqaʾiq al-nuʿmān شَقَائِق النُّعْمَان waraq shaqāʾiq al-nuʿmān al-ṭarī:	Shīraj 5r, 6r, 11r, 11v, 15v, 16r, 16v, 17v, 21v, 22r, 23r, 23v, 24r, 26r, 26v, 28r, 29r, 30v, 31r, 34r, 36r,37r, 37v, 38r, 39r, 40r, 40v, 41r, 41v, 42v, 43v, 44r, 44v, 45v, 50r, 51r, 52v, 53r, 54v, 55r, 56r,
Shaqāqul الْقَاقُلُ 102r Shaqaf مُقَفَف shaqaf ṣīnī: 156v	43v, 30r, 31r, 32v, 33r, 34v, 33r, 36r, 56v, 57r, 58r, 60r, 60v, 61r, 61v, 62r, 62v, 63r, 63v, 64v, 65r, 65v, 66r, 67r, 69r, 69v, 70r, 71v, 74r, 74v, 75r, 76r, 76v, 77r, 77v, 79r, 79v, 80r, 80v, 81r,
Shakarînaj شكَرِينَج #48r	81v, 82r, 82v, 83r, 84r, 86r, 86v, 87r, 87v, 88r, 88v, 89r, 89v, 90r, 90v, 91v,
Shamār/shamāz/shamar انهار 130r, 131v shamar rakhṣa: 47r qulūb al-shamār: 47v, 143v, 144v takhlīl al-shamār al-akhḍar: #143v, #144v amal al-shamār al-akhḍar bi-l-laban: #130r	92r, 94v, 101v, 135v, 137v, 138v, 139r, 139v, 140v, 149v, 150r, 150v, 151r, 151v, 154r, 154v, 155r, 170r, 175r, 175v, A 2, A 3, A 4, A 9, A 10, A 12, A 17, A 20, A 22, A 27, A 34, A 36, A 52, A 57, A 58 shīraj ṭarī: 22v, 25r, 40v, 42v, 55r, 57v, 60v, 63v, 76r, 78v, 138v, 154v, 155r Sābūn
Shammām qishr shammām: 152r	Şābūn أَمَابُون 123r, 152v şābūn muṭayyab: 1v, 3v, #152v
Shamt طُمُط 43v	lawḥ ṣābūn: 152v Ṣābūnīya مَابُونِيَّة
Sham ^c /sham ^c a بَشْمُعْ بَيْنَ كَانِي 5v, 82r, 155v, 156r, 172r, 173v Shahdānaq بَهْدَانَقَ 134v, 135r, 135v	79v, #81r, 90r Şibāgh 1v, #120v, #121r, #121v, #122r, #122v, #A 41
Shūnīz أونيز 142r, 142v	جَمْخُنَة #71r, 72v, #73r, #145r, #A 37, #A 38
Shawī 21v, 54r, 57r, #149v shawī samīn: 148v, 149v cf.: kharūf al-shawī, qaliyat al-shawī	şaḥna al-iskandarīya al-mulūkīya: : #72v şaḥnat summāq: #71v şaḥna tayyiba ʿāl: #70v şaḥna kadhdhāba: #71v
Shayba 11v, 35v, 36r, 36v, 71r, 155r, 160r shaybat 'ajūz: 154v, 156r, A 74	şahna kadhdhāba bi-ghayr samak: #71r al-şahna allatī tuşna ^c fī Baghdād wa-l-
Shīrāz شِيرَاز 129v	^c Irāq al-a ^c lā: #73r tatyīb al-ṣaḥna al-iskandarīya: #72v

نيَّة Samīdhīya	سَمِيا	shaḥm al-aliya: 19r, 19v, 20v
#80r		shaḥm al-dajāj: 15r, 59r
Sunbul	سنبل	shaḥm al-laḥm: 18r
3v, 40v, 47r, 53v, 58r, 59v, 64r, 7		shahm al-laymūn: A 54
71r, 73r, 91r, 93r, 94r, 97v, 98r, 9		shaḥm al-nāranj al-abyaḍ: 17r
100r, 103r, 107r, 108r, 109r, 10		شَرَاب Sharāb/ashriba
110r, 110v, 111r, 113v, 117v, 11	8v,	1v, 2v, 5v, 6r, 45r, 46r, 50r, 51r, #92r,
122v, 123r, 127r, 152r, 153r, 15	54r,	92v, 93v, 94v, 118r, 143v, 144v, 160v,
155r, 157r, 157v, 159v, 165r, A 44	, A	166v
75		sharāb al-tuffāḥ: #96r
sunbul al-ţīb: 104v, 106r, 124v		sharāb al-tūt: #95v
sunbul ^c aṣāfīrī: 100r		sharāb al-ḥiṣrim al-muncanac: #96r
cf.: mā' al-sunbul		sharāb ḥummāḍ: 6r, #95r, 117r
سَك Sanbūsak	رمو سنده	sharāb ḥummāḍ al-utrujj: #93v
38r	بر-	sharāb al-safarjal: 93r, 96v
sanbusāk ḥulw: 22r, #37r		sharāb sakanjabīn: 24v
sanbūsak ḥāmiḍ: 22r, #37v, 39v		sharāb sakanjabīn jārī: #95v
sanbūsak ḥashī maqlī: 21r		sharāb sakanjabīn rummānī: #96r
sanbūsak sādhij: 22r		sharāb catīq: 98v
tartīb hashw al-sanbūsak: #40v		sharāb catīq rikābī: 93r
	1.°	sharāb laymūn: 6r, 31r, 101r, 102v
وس Sandarūs/şandarūs	سندر	sharāb laymūn raqīq: 101v
155v, 157r		sharāb al-laymūn al-sā'il: #95v
	سُوبِيا	sharāb laymūn safarjalī: #93v
1v, 112r, #112v, #113r, #113v		sharāb laymūn qawī: 101v, 102r
sūbiya tushrab min al-shitā) wa-l-şa		sharāb al-laymūn al-murammal: #94v
#112v		sharāb matbūkh: 93r
sübiya min al-aruzz: #112r		sharāb al-ward: #96v
sūbiya yamanīya: #113r		sharāb al-ward al-mukarrar: #96v
ن Sawsan	سَوْسَرَ	cf.: aqrāș sharāb al-laymūn
163r		شَرَش Sharash
Sawīq	سَه نة ،	44v
11r, 11v, 113v	<i>پ</i> ي	شُرَّك Shurayk
cf.: sawīq al-ghubayrā		shurayk maqlī: #22r
	ر . ال	Shashsh
ين Sīlqūn 152v	سينسو	1v, 2v, #111v, #112r
		shashsh yamanī: #107v
Shibith	شِيِت	4.4
31v, 32r, 34v, A 8, A 31		شَفْبِيّة Shaʿbīya
od shibith: 22r		#76r
cf.: ma' al-shibith		شَعِير Sha ^c īr
Shaḥm	شخم	49r, 106v, 108v, 109r, 110v, 123v, 145r,
93, 57r, 58v, A 74		152r, 169r, 175r

gawālib al-sukkar: 48r 139v, A 2, A 52 cf.: duhn al-simsim cf.: casal sukkar: fanīd Sakanjabīn/sakanjabīl Samak سَمَكُ 119r, 143v, 144v 1v. 2v. #64v. 65v. 66r. 66v. 67r. 67v. sakanjabīn buzūrī: 96r 68r, 68v, 69r, 73r, 121r, 121v, 122r, sakanjabīn jārī: #95v 122v, 124v, 125r, 125v, 151r, 154r sakanjabīn rummānī: 96r samak al-batārikh: 68r al-samak al-khāss: #65v sakanjabīn safarjalī: #92r samak d.b.: 72v sakanjabīn cagīd: 92v. A 70 samak al-zīrbāj: #70r sharbat sakanjabīn safarjalī: 128v cf.: sharāb sakanjabīn samak al-sikbāj: #70r samak tarī: 64v, 65r, 67r, 67v, 68r, 69r, Saljam 70г. 121г. 122v saljam mukhallal: #145v samak tarī maglū: 121v Salīkha samak labīs: 10r 160r, A 63 al-samak al-mudaggaga: #65r samak mālih: #68r, 122r Sila 13v, 25v, 26r, 32v, 33r, 34v, 60v, 64r, A samak mahshī: #65r, #65v 24, #A 56 samak mashwī: #66v, #68r silq akhdar: 10r samak mukaffan: #68r adlāc al-silq: 63v samak maglī: 66r, #67r, 67r, #69r, qulūb al-silq: 6v 121r waraq al-silq: 29r, 106v, 171r samak maqlī mamlūh: 124v samak maqlī mālih: 121v cf.: muzawwara min silq al-samak al-zabībīya: #64v سُمَّاق Summāa al-samak al-summāgīya: #70v 16v, 25v, 26r, 41r, 41v, 57r, 61v, 63v, al-samak al-tahīnīva: #64v 65v, 66r, 66v, 67v, 123v, 124r, 125v, al-samak al-kuzbarīya: #64v 126r, 138v, 149r, 150r, 151r, 167r, A 9, al-samak al-laymūnīya: #64v A 24, A 37, A 53, A 55 samak bi-l-khardal: #70v zahr summāq: 71v, 72v, 73r samak bi-l-summāq: #67v cūd min summāq: 162v cf.: batārikh, būrī, sahna qatr summāq: 116v cf.: şaḥnat summāq; mā' al-summāq; Samn 9r, 11r, 11v, 36r, 56r, 56v, 57r, 58v, muzawwarat summāg 74r, 74v, 75r, 78r, 81r, 81v, 82r, 82v, سُمَّاقَيَّة Summāgīya 83r, 91v, A 15, A 24, A 25 6v, 16v, #25r, 60r, 66r, #A 24 samn baqarī: 78v, A 23 summāgīya bi-gulgās: #25v Samīdh cf.: al-samak al-summāqīya 20v, 23r, 27v, 74r, 77r, 78r, 80r Summān samīdh al-daqīq: 27r 44г samīdh al-qamh: 86r, A 16 Simsim cf.: daqīq al-samīdh, lubāb al-khubz 91v, 134r, 134v, 135r, 135v, 138v, 139r, al-samīdh

سُكَ المِسْك سِكْبَاج 139r. 139v. 141r. 141v. 142r. 143r. Sukk al-misk 144r, 146r, 146v, 147r, 147v, 148v, 100r, 117v, 156v, 158v 149r, 149v, 150r, A 44, A 45, A 50, A Sikbāi 54, A 58, A 59 6r. 6v. 7r. 8v. #12v. #32v. #42v. 66r. sadhāb tarī: 63r, 107v, 122r 140r sadhāb yābis: 112v, 148r cf.: al-samak al-sikbāj; lahm al-sikbāj bāgat sadhāb: 106r, 113v, 120r Sukkar cirq sadhāb: A 55 11v, 12v, 14r, 14v, 15v, 16r, 16v, 18v, cūd/cīdān sadhāb: 59r, 103v, 107r, 20v. 21r. 21v. 22v. 24r. 27r. 27v. 28r. 108v, 111r, 131r 28v, 29r, 29v, 30r, 30v, 37r, 37v, 38v, qabdat sadhāb: 146v 39r, 41v, 42r, 50r, 54r, 61r, 61v, 62r, waraq sadhāb: 121r, 121v, 122r, 134v 62v, 63r, 64r, 73v, 74v, 75r, 76r, 76v, waraq sadhāb mujaffaf: 100v 78v, 79r, 79v, 80r, 80v, 81r, 81v, 82r, Sidr 82v, 83r, 83v, 84r, 84v, 85r, 85v, 86r, 112r 86v, 87r, 87v, 88r, 88v, 89r, 89v, 90r, Sucd 91r, 91v, 93r, 93v, 94r, 94v, 95r, 95v, 153r, 158r, 159v, A 63, A 65 97r, 99v, 101r, 101v, 102v, 103v, 104r, su^cd abyad kūfī: 156v 104v, 105r, 105v, 106r, 106v, 107r, su^cd qasārī: 153v 107v, 108r, 109r, 109v, 110r, 111r, su^cd kūfī: 152r, 153r, 153v 111v, 112r, 114r, 115r, 115v, 116r. سَفُرْجَل 116v, 117r, 117v, 118r, 118v, 119r, Safarjal 119v, 120v, 123r, 123v, 124r, 129v, 4r, 24v, 32v, 36v, 37r, 51v, #92v, 93r, 132r, 134r, 135r, 135v, 136v, 137r, 95r, 95v, 97r, 98r, 98v, 103r, 104r, 140v, 141v, 142v, 143v, 143r, 144r, 108r, 118r, 128v, #143v, #144r, 144v, 144v, 145r, 146r, 149v, 150v, 151r. 158v, 160v, 167r, #174v, A 47 155v, 157r, 161r, 166v, 167r, 175r, safarjal işfahānī: 92v 175v, A 1, A 3, A 4, A 13, A 16, A 17, safarjal barazī: 92v, 95r A 20, A 22, A 36, A 46, A 50, A 60, A safarjal hāmid: 73r 71, A 76 safarjal qaşabī: 95r sukkar abyad: 13v, 26r, 77v, 78r, 78v, safarjal matbūkh bi-sukkar: #95r 89v, 92v, 117r habb al-safarjal: 168r sukkar bayād: 35v, 89v, 90v, 114v, zaghab safarjal: A 72, A 74 115v, 118r, A 69, A 73 takhlīl safarjal 'āmmī: #144r sukkar tabarzad: 15v, 84r, 85r, 128r, cf.: jawārishn al-safarjal; sharāb al-136v, A 23 safarjal; mā[,] al-safarjal; ma[,]jūn alsukkar ^cāl: 51r, 114v safarjal sukkar mişrī: 100v Safarjalīya sukkar mumassak: 83 v #24r, #36v sukkar nabāt: 154v, 155v, 158r, A 70, Safanja A 73, A 74 82v, A 44 sukkar wa-laymūn: #117r سقَنْقُور sukkar wa-laymūn li-l-musāfirīn: #111v Sigangur cf.: milh al-siqanqur hall sukkar: 101r, 175r

41r, 43v, 54r, 54v, 56r, 58r, 59r, 59v, 66v, 70v, 71v, 72r, 72v, 93r, 94r, 97v, 99r, 100v, 101v, 102r, 103r, 104r, 106r,	zayt maghsūl: 49v Zaytūn 3r, 56r, 59v, 137r, 137v, 138r, 138v,
107r, 108r, 109v, 110r, 111r, 112v,	139r, 147r, 148r, 148v, A 45
113r, 116r, 117v, 119v, 120r, 120v,	zaytūn akhdar: 137v, 138r, 139r
121v, 122v, 123v, 124r, 124v, 126r,	zaytūn aswad: 130r, #138r, 139r, 148r
131r, 135v, 141r, 141v, 142v, 144v,	zaytūn tadmūrī: 138r
147v, 149r, 150r, A 36, A 38, A 41, A	zaytūn ṭayyib: #138r, #139r
43, A 50, A 54	zaytūn fayyūmī: A 44
cirq zanjabīl: 146v	zaytūn mubakhkhar: #139r
cuṣfūr zanjabīl: 40v, 105r, 105v, 108r cf.: macjūn al-zanjabīl	zaytūn mutabbal: #138v, #A 44
-	zaytūn mukhallal: 148r
زَهْر Zahr	zaytūn murammad: #137v, #138r
165r	zaytūn ma'mūl bi-l-mā' al-bārid: 146r
zahr bustān ṭarī: 163v	zaytūn macmūl bi-l-māo al-ḥārr: #145v
zahr bustān yābis: 163v zahr mujaffaf: 157v	zaytūn mukallas: #137r, #137v زيْرِبَاح
	Zii baj
زهْرِيَّة Zahrīya	#15v, #24v, #27v, #29v, #30r, #63v
#157r, #158r	cf. dajāj zīrbāj; samak al-zīrbāj; mu-
زیْت Zayt دیثت ۲۶ ۱8۷ کوی کام	zawwarat zīrbāj
7r, 18v, 22r, 29v, 41r, 44r, 45r, 47r, 50r, 51r, 52v, 53r, 58v, 59r, 59v, 63v, 65v,	Sādhij/sawādhij سافيج
66r, 66v, 67v, 68r, 68v, 69r, 70r, 70v,	4v, 5r
71r, 71v, 72r, 73r, 74v, 115v, 121r,	Sādhij hindī سَاذِج هِنْدِي
121v, 122r, 122v, 124v, 126r, 129r,	100r
130r, 131r, 132r, 133r, 135r, 139v,	السِّتَ دَنْف Al-Sitt danf
142v, 147r, 147v, 148v, 149r, 150r,	#82r
150v, A 9, A 32, A 38, A 41, A 45, A	Sitt shanā c سَتَ شَنَاع
57, A 58	#32v
zayt ḥārr: 68r, 69r, 69v	سِتَ النُّوبَة Sitt al-nūba
zayt ḥulw: 69r	شِبُ النوبة #26r, #28v, #43r
zayt ṭayyib: 10v, 39v, 40r, 42v, 44v,	
45r, 45v, 52r, 53v, 54v, 57r, 62v, 65r,	
66v, 68r, 68v, 69r, 69v, 70v, 71r, 72r,	128v
72v, 73r, 124r, 124v, 125v, 126r, 126v,	سَذَاب Sadhāb
127v, 130r, 130v, 131r, 131v, 132v,	6v, 9r, 16v, 25r, 45r, 47r, 50v, 54r,
133r, 135r, 136v, 138r, 138v, 140v,	54v, 59v, 60r, 63v, 68v, 71v, 72r, 72v,
141r, 142v, 145r, 146r, 146v, 147r,	73r, 103r, 103v, 104v, 106r, 106v, 107r,
147v, 148r, 149r, 150r, 167v, A 37, A	107v, 108v, 109v, 110r, 110v, 111r,
38, A 43, A 44, A 45, A 53, A 54, A 55, A 59, A 61, A 62	111v, 112r, 112v, 113r, 115v, 116v, 117r, 118v, 121r, 121v, 122v, 123v,
zayt māliḥ: 53r	124v, 125v, 126r, 130r, 131r, 134r,
zayt muṭayyab: 8r	134v, 135v, 136r, 136v, 137r, 138r,
Laji majujjuo. Oi	1011, 1001, 1001, 1001, 1011, 1001,

Zabīb 13r, 24v, 28r, 28v, 29v, 39r, 43r, 64v, 70r, 71r, 94r, 94v, 104r, 115v, 116r, 117r, 117v, 118v, 119v, 120r, 120v, 121r, 121v, 122v, 123v, 124v, 125r, 127r, 174v, A 25, A 26 zabīb aḥmar: 115v zabīb aswad: 14r, 26r, 41r, 119r, 119v, 122v, 134v, A 51, A 52 zabīb jawzānī: 119v, 123v, 144r, 149v	za'tar shāmī: 130v, 133r, A 43 za'tar shāmī madqūq: #A 43 za'tar shughl al-Mawṣil: #132r za'tar madqūq: #132r za'tar maghribī: 70v za'tar yābis: 68v, 72r, 122v, A 53 qabḍa min za'tar: 51v, 52r Za'farān 3v, 10v, 11v, 14r, 16r, 19r, 20r, 20v,
zabīb jawzānī ʿāl: 120r zabīb salaṭī: 117v zabīb ṣaʿīdī: 117r ʿaṣārat zabīb: 122r cf.: māʾ al-zabīb Zabībīya	21r, 21v, 22v, 24r, 24v, 26r, 28r, 28v, 29r, 30r, 31r, 31v, 33r, 34r, 35v, 36r, 36v, 38v, 39r, 40r, 41v, 43r, 43v, 44r, 54r, 55v, 56r, 57v, 58r, 60v, 62r, 63r, 64r, 64v, 65v, 66r, 67r, 68r, 68v, 69v, 70r, 71r, 75r, 77r, 77v, 79v, 80r, 81v, 82v, 83r, 84r, 84v, 85r, 88r, 89r, 89v,
#A 26 cf.: al-samak al-zabībīya Zarjūn زُرْجُون cf.: faḥm al-zarjūn; mā² zarjūn Zurunbād زُرُنُاد	90v, 91r, 91v, 92v, 93r, 94v, 97r, 97v, 98r, 98v, 99r, 100r, 101r, 103r, 104r, 108r, 111r, 113v, 114r, 115r, 115v, 117r, 119r, 119v, 122v, 123v, 124r, 124v, 125r, 125v, 127r, 127v, 134v, 135v, 136v, 140v, 141r, 141v, 142v,
Zirr al-ward 37r, 39r, 56r, 58r, 71r, 109v, 110r, 111r, 113v, 116r, 117v, 119v, 123v, 124v, 125v, 126r, 130r, 131r, 137r, 141r, 147v, 155r, 157r, 158r, 167v, 173v, A 44	144r, 144v, 146r, 146v, 147r, 149v, 151r, 152v, 153v, 159r, 161r, 161v, 164v, 171r, A 9, A 19, A 23, A 25, A 26, A 27, A 32, A 36, A 37, A 38, A 46, A 50, A 55, A 69, A 71, A 78 za farān janūbī: 27v
zirr al-ward al-shāmī: 169v zirr al-ward 'irāqī: 131r, 153v, 157r, 173v zirr al-ward murabbā: 154v zirr al-ward yābis: 167v waraq zirr al-ward: 155r	za ^c farān sha ^c r: 58r, 118r, 137r, 154v, 155v, 157r, 158v, 169v, A 73, A 74 za ^c farān sha ^c r mā ^x ī: 164r za ^c farān maḥlūl bi-mā ^x al-ward: 92r za ^c farān bi-mā ^x al-ward: 40v, 42v, 44v, 76r
Zactar/şactar 3r, 16v, 41r, 41v, 44r, 58r, 65v, 66v, 67v, 68v, 71r, 71v, 72r, 72v, 73r, 104v, 115v, 121r, 122r, 122v, 123r, 124r, 124v, #126r, 131r, 131v, 132r, #132v, #133r, 138v, 139r, 142r, 148r, 148v, A	shaʿīrāt zaʿfarān: 162v, 163v taṣʿīd al-zaʿfarān: #164r cf. dhurūr zaʿfarān; māʾ al-zaʿfarān Zalābīya قُرُا بَيْنَة 86r zalābīya mushabbaka: 128v
41, A 55 za ^c tar akhḍar: 131r za ^c tar raṭb: 15r	^c ajīn al-zalābīya: 86r Zanjabīl 4v, 11v, 13v, 14v, 15r, 17v, 28r, 38v,

dharina wandiya. u 160m		Rummān رُمَّان
dharīra wardīya: #160r qaşab dharīra: 153v		Rummān rummān ḥāmiḍ: 24r, 96r, 105v
• •	-1535	rummān hulw: 24r
Rāziyānaj 73r	رَازِيَانج	rummān laffān: 105v
rāziyānaj akhḍar: 96r		habb rummān: 14r, 22r, 22v, 61v, 62r,
quḍbān rāziyānaj: 51v		62v, 63r, 64r, 94r, 103v, 104r, 104v,
Rijla	رِجْلَة	105r, 105v, 107v, 108r, 109r, 109v,
62v, 63r, #150r	رِجنه	110r, 114v, 115v, 116r, #116v, #117r,
rijla cirāqīya: 43r		118r, 118v, 122r, 135r, 135v, A 35, A
bizr al-rijla: 30v, 118r		52, A 72
bizr al-rijla muḥammaṣa: 28v		ḥabb rummān ḥūrī: 116r
qudbān al-rijla: 60r		ḥabb al-rummān al-saḥārī: 105r
tabīkh bizr rijla: #30v		cf.: lifth bi-ḥabb rummān; mā' al-
cf.: muzawwarat rijla		rummān; muzawwarat ḥabb rummān
Rukhāmīya	رُخَامِيَّة	Rummānīya رُمَّانِيَّة
#28r, #29v, #A 12		7r, 60r, #A 35
Rishtā	رميد	rummānīya bi-dajāj: #24r rummānīya mukhthira: #14r
83v, 89v	7	
Ruţab	دُطَب	Rand rand rūmi: A 38
4r, 42r, 91r, #169v, #172v,	173r,	waraq rand: 52r, 154r
#175 r		·
al-ruṭab al-aṣfar: 20r		Rībās ريكاس cf.: mā¹ al-rībās Rībāsīya ريكاسيَّة #16v Rayḥān ريْحَان
ruṭab jannī: 90v		cf.: mā ³ al-rībās
ruțab murabbā: #91r		ريباسيّة Rībāsīya
rutab mu'assal: #90v		#16v
qasab al-ruṭab: 173v		Rayḥān رَبْحَان
Rițba	رطبَة	3v, 52r, 122r, 141v
162v		rayḥān utrunjī: 49r
Ruţabīya	رُطَبِيَّة	rayḥān ṭarī: 165v
#20r		rayḥān turunjī: 124r
Raghīf/arghifa	رَغِيف	rayḥān qaranfulī: 141v
37v, 48v, 52r, 104r, 104v, 108r	, 109v,	bizr rayhān: 118r
112v		qabdat rayhān turunjī: A 38
lubāb raghīf: 75r		taș ^c īd al-rayḥān li-ajl al-ḥammām: #165v
Ruqāq/ruqāqa	رُقَاق	~
8v, 40v, 41r, 41v, 42r, 74r, 75	r, 79v,	زبُد
80r, 128v		74v, 85v, 120r, 120v, 129v, 170r, A 74
cf.: faṭāʾir ruqāq		Zabād زباد ازباد ازباد <t< td=""></t<>
Ramād	رَمَاد	36v, 41r, 159v, 166r, A 68, A 73, A 74
29v, 121r, 137v, 138r		Žubda زُبْدَة
ramād al-karm: 168r		14r, 119v, 155r, 157r, 157v, 158r

sudūr al-dajāj: 14v, 17v, 26r, 35r, 79r, duhn al-bizr: 54v, 148r 79v, A 22 duhn jawz: 43v, A 23 gawānis dajāj: 58v duhn al-dajāj: 23r, 30r, 44v, A 4, A 11 kubūd dajāj: 58v duhn simsim: 61r al-duhn al-tarī al-musalla?: 20r mukhkh al-dajāj: 22v, 24v cf. duhn al-dajāj; jawādhib al-dajāj; duhn al-fustug: 26r, 78v rummānīya bi-dajāj; shaḥm al-dajāj; duhn al-lawz: 26r, 26v, 51r, 60r, 60v, mutajjan 61r, 61v, 63r, 63v, 64v, 76v, 78v, 84r, 84v, 85v, 97r, 143r, 144r دَرْمك Darmak duhn al-lawz al-hulw: 15r 53v duhn mubakhkhar: 3v, #155r Dashīsh al-duhn al-mudhāb al-tarī: 21r 126v, 127r duhn muhallā: 8v Dagiq al-duhn al-musalla': 19v duhn al-ward: 154r 11r. 11v. 38r. 39v. 48v. 64v. 65v. 66r. duhn yuqattic rājihat al-zafar: #154r 67r, 69r, 69v, 70r, 74r, 74v, 75r, 81r, 81v, 82r, 82v, 83r, 84v, 86r, 87r, Dawa /adwivat carag دَوَاء عَرق 87v, 88r, 90v, 92r, 103r, 108v, 110v, #155r, #156v, A 79 111v, 112r, 112v, 113v, 126v, 131v, Dawa '/adwivat garaf دَوَاء قُرَف 151r, 168r, A 1, A 2, A 3, A 11, A 23 2r, 3r, 3v, #115v, #116r, #116v, daqīq al-aruzz: 7r, 113r, 152r, #152v, #117r, #117v, #118r, 118v, #119v, 153r, 153v #120r, 141v, 148v, 149t dagīg bāgillā: 153r dawā[,] qaraf abyad: #115v daqīq al-himmis: 7r, 78v Dīk daqīq al-hinta: 52r, 103v khusā dīk: 56v daqīq huwwārī: 107v, 110v Dīnārīya daqīq samīdh: 84v, 85r #19v daqīq sha^cīr: 48r, 51v, 103r, 105r, 135v Dhāt al-katifayn daqīq 'alāma: 11v, 85v, 86v, 87v, 88r, #73v 106v, A 4 daqīq calāma cāl: 113v Dharīra/dhurūr/dharā ir daqīq qamh: 48v, 108v 2r, 3v, 154v, 155r, 156, #159v, 160v, daqīq muthallath: 106v, 113r 161r, 161v, 166r, 166v, 167r cf.: samīdh al-dagīg dharā^yir mulūkīya: 159v Duhn/adhān dhurur al-dar şīnī: #161r 5r, 16r, 16v, 18r, 19r, 19v, 20v, 21v, dhurūr al-zacfarān: #160v 23r, 25v, 29v, 31v, 36r, 36v, 38v, 43r, dhurūr al-sandal: #166v 44r, 52v, 58v, 80r, 81v, 84v, 85r, 123v, dhurūr al-canbar: #160v 148v, 150v, 153r, #154r, 165v, A 10, A dhurür qaranfüli: 166v 33, A 34, A 46 dhurūr al-mā³ ward: #160r dharīrat utrunjj: #160r duhn aliya: 42v, 81r, 90v, 147r, A 19, A 34 dharīra bārida: #159v duhn bān: 156v dharīra su^cdīya: #159v

khall al-ward: 50v Khaytīya #A 18 cf.: ^cujja bi-khall Dar sīnī خلاف Khilāf 4v. 13r. 13v. 16r. 18r. 18v. 19r. 19v. 149v 20v, 21v, 22v, 23r, 23v, 24r, 24v, 29v, 'īdān al-khilāf: 116r, 118v, #151v 30r, 42v, 44v, 47r, 54r, 54v, 55v, 58r, cf.: mā' khilāf 59r, 59v, 60v, 71v, 85v, 93r, 94r, 100r, Khamr 103r, 110v, 115v, 117v, 121r, 121v, khamr hādhig: 144r 122r, 122v, 124v, 127r, 136v, 147v, Khamīr/khamīra 148v, A 7, A 11, A 13, A 21, A 36 77r, 78v, 86r, 86v, 87r, 106v, 110v, gitca dār sīnī: 6v, 14v, 15r, 15v, 50r 112v, 132r, 133r, 135v, 137r, 147r cūd/cīdān dār sīnī: 18v, 19v, 20v, 39r, khamīr al-cajīn: 107v 42v, 43v, 60v khamīr al-fuggāc: 196r cf.: dhurūr dār sīnī khamīrat al-agsimā: #106v, #107r, دَار فُلْفُل Dar fulful #111r, 111v, 115r, 168r 94r, 97v, 99r, 100r, 115v, 124v khamīra hāmida: 136v Dibs khamīrat 'ajīn: 107v, 110r 12v, 13r, 104r, 113r, 119v, 134v, 140r, khamīrat cajīn gamh: 136r 141r, 143r, 144r, 170v, 175v khamīrat al-cattār: 123v دَجَاج Dajāj khamīrat al-fuqqā^c al-khāss: 111v 15r, 16r, 16v, 21v, 23r, 23v, 24r, 24v, khamīrat al-fuggā^cī: 109v 26r, 26v, 27r, 27v, 28r, 28v, 29r, 30r, khamīrat ward: 124r 30v, 31r, 31v, 34v, 36r, 39v, 43v, 44v, cf.: lift bi-l-khamīr 79r, 79v, A 9, A 11, A 16, A 17, A 19, Khawkh A 20, A 41 3v, 49r, 167r, 171v dajāj bundugīva: #22v waraq al-khawkh: 130v dajāja hulwīya: #23v taghmīr al-khawkh: #171v dajāja hāmida: #22v Khulanjān dajāja khashkhāshīya: #23v 17v, 47r, 58r, 60v, 62v, 72v, 99r, 100r, dajāj zīrbāj: #22v 122r, 124r, 124v, 148v, A 11, A 41, A dajāja fālūdhajīya: #23v 50 dajāja fustugīya: #23r cūd khulanjān: 24r, 24v dajāj k.z.n.dāj: #43v dajāj mahshī: A 42 Khivār خيار dajāj mahshī hulw: #38v 4r, 78r, 122r, 131v, 132v, 144r, 165v, A dajāj mahshī khāss: #A 9 48, A 49 dajāj muzcafar: 80r khiyār tishrīn: 144r al-dajāj al-musamman: 14v khiyār mukhallal: 145v, A 49 al-dajāj al-maslūq: #22r, 27v al-khiyār li-ajl al-hammām: tascīd dajāja masūs: #23r #165v dajāj mutajjan: 30v, 43 takhlīl al-khiyār: #144r, #A 48, #A 49 dajāja mamqūra: #23r taghmīr al-khiyār: #173v lawn (dajāj) bi-garāsiya: #24r cf.: mā' khiyār

26, A32, A 44, A 48, A 50, A 51, A 52, Khass/khass 6v, 33r A 53, A 55, A 58 usūl al-khass: 60v khall abyad: 29v, 50v, 51v, 62r gawām al-khass: A 39 khall abyad hādhig: A 47 khall ahmar: 45r Khassīva khall asmar: 122v #A 39 khall al-tamar/tamarī: 23v,96r Khashkhash 39r, 41v, 42r, 74r, 75r, 79v, 80v, 82r, khall thaqīf: 92v, 167r khall al-julāb: 26v, A 16 82v, 83v, 88r, 89v, 90v, 91r, 135v, A 19, A 25, A 26 khall hādhig: 39r, 94v, 118v, 121r, 122v, 129v, 139v, 140r, 140v, 142r, khashkhāsh abyad: 84v khashkhāsh tarī: 20v 147v, 150v, 174r bizr al-khashkhāsh al-muzcaffar: 92r khall khamr: 15v, 27v, 28r, 30r, 34r, 37r, 40r, 44v, 53v, 56r, 57r, 60v, 64v, habb al-khashkhāsh: 76v gulūb al-khashkhāsh al-abyad: 78r 100r, 100v, 107r, 110r, 111r, 115v, 116r, 117v, 118r, 119v, 120r, 120v, cf.: jawādhib al-khashkhāsh; khabīsat khashkhāsh 121v, 122v, 123v, 124v, 131r, 134r, 134v, 135r, 135v, 136r, 136v, 141r, Khashkhashiya 141v, 142r, 143v, 144r, 144v, 145r, #20v 146r, 147r, 148r, 158v, 175v, A 25, A cf.: dajāja khashkhāshīya 40, A 47, A 54 · خُشْكَنَان Khushkanān khall khamr hādhig: 47r, 138v, 140v, 88r 143r Khashīsh khall khamr sāfī: 133v khashīsh yābis: 166r khall khamr sāfī abvad: A 44 khall khamr 'atīg: 120r Khiţmī khall khamr mustaqtar: 114v 168r khall khamr mustaqtar min al-qara Khall wa-l-anbīg: 114r 7v, 13r, 14r, 19r, 21v, 23r, 23v, 24r, khall al-khamr al-malīh: 73r 24v. 26v. 27r. 27v. 29r. 31v. 32v. 33r. khall rayḥanī: A 77 34r, 37v, 38r, 38v, 40v, 41r, 41v, 42r, khall sādij: 119v 43r, 43v, 44r, 44v, 45r, 47v, 50v, 51v, khall al-cinab: 67r 53r, 53v, 54r, 55r, 55v, 56r, 58r, 64r, khall muhallā bi-sukkar aw casal: 64v, 65v, 66r, 68r, 68v, 69r, 69v, 70r, 134v, 145r, 150r 71r. 71v. 72r. 80v. 91v. 93v. 97v. 101v. khall maşbūgh bi-l-za^cfarān: 23r 102v, 105v, 106v, 110r, 111v, 115r. khall mustaqtar: 51v 117r, 119r, 119v, 120r, 120v, 122r, (khall) matbūkh: 121r 122v, 123r, 123v, 124v, 125r, 125v, khall mustaqtar min al-qarca wa-l-126r, 127r, 130v, 131r, 133v, 134r, anbīq: 115r 134v, 135r, 136v, 139v, 140r, 140v, 141r, 142r, 142v, 143r, 143v, 144r, al-khall al-muqattar: 13v 144v, 145r, 145v, 148r, 148v, 149r, khall min al-sūq: 27v 149v, 150v, 151r, 169v, 170v, A 16, A khall al-na^cna^c: 50v, 51v

148r, 148v, 149r, 149v, 156v, A 28, A 33, A 54, A 76 himmiş abyad: 47v himmiş aswad: 47v himmiş kasā: 3r, #146v, 147r, #147v, #148r, #148v, #149v, A 54 himmiş mablūl: 32r, 47r himmiş majrūsh: 22r	khubz naqī yābis: 91v rā'iq al-khubz: 106r lubāb al-khubz: 60v, 61r, 63v, 79r, 80v, 85v, 122r lubāb al-khubz al-samīdh: 77r, 78v cf.: jawādhib al-khubz al-mukhtamar; lubāb Khubbāza
himmiş madqüq: 142r himmiş mujawhar: 56r himmiş mardüd: A 7 himmiş mardüd maqshür: 19r, 20v himmiş maşbügh bi-l-za ^c farān: 149v himmiş maşlüq: 56r, 147r, 148r himmiş maqshür: 15v, 18v, 19r cf.: daqïq al-himmiş Hamqā ²	135v Khabīş/khabīşa 85v khabīş al-jazar: 80r khabīş al-cunnāb: #78r khabīş al-qarc: #80r khabīş al-ward: #76v khabīş al-mard: #85r
cf.: baqla ḥamqā٬ Ḥannā٬ 174r	khabīşat khashkhāsh: #84v khabīşa ma ³ mūnīya: #85r Khadhir
Ḥinṭaجُنْطَة77v, 81v, 153vcf.: daqīq al-ḥinṭa; nashā al-ḥinṭa	52v Khudūd al-aghāni خُدُود الأَغاني #74r Khardal
Hintīya #35r, #A 14 ḥintiya bayḍā': #26r	1v, 3r, 5r, 9r, 55v, #120r, #120v, 121r, 121v, 122r, #122v, #123r, 124v, #125r, #125v, 126r, 129r, 131r, 133r, 134v, 134v, 134v, 135r, 136v, 136
جواري cf.: khubz al-ḥuwwārī; daqīq al-ḥuwwārī Khubz خُبُرُّ ترب #11r, 48v, 104r, 104v, 106r, 109r, 126r, 126v, 127r, 128v, 138r	133v, 134r, 134v, 135r, 135v, 136r, 136v, 137r, 142r, 149r, 149v, 150r, 151r, A 20, A 43, A 59, A60 khardal abyaq: 115v, 133v khardal shāmī: 122v khardal ^c akkāwī: 124v khardal murabbā: A 41
khubz al-abāzīr: 11r, #A 1, A 3 khubz bārid ^c alāma: 36v khubz al-ḥuwwārī: 103r, 112v khubz sukhn: 103v khubz ṭayyib: #A 1 khubz faṭīr: 51v, 126v	(khardal) li-l-ḥaḍar wa-l-safar: #123r qulūb al-khardal al-ghaḍḍ: 128v waraq al-khardal: 129r ʿamal al-khardal li-ajl al-lift: #133v Kharūf
khubz fiḍḍa: 156v khubz muṭayyab: 2r khubz maʿrūk: 61v khubz manfūsh: 80v	40r, 40v kharūf al-shawī: 42r kharūf samīn: 21v kharūf mamzūj: #40r

139r, 142v, 143v, 144v, 148r, 150r, 150v, 151r, A23, A 37, A 41, A 50 jawz akhdar: 140r jawz muqashshar: 13v takhlīl al-jawz: #140r, #143v, #A 50 takhlīl al-jawz al-akhdar: #140r, #143r lubb al-jawz: 91v qishr jawz yābis: 138r qalb al-jawz: 71v, 115v, 123v, 124v, 125v, 131r, 136v, 138r, 138v, 139r, 144r, 146v, 147v, 148v, 149r, 150r, 150v, 151r, A 45, A 52	الم
cf.: duhn al-jawz Jawz buwā 122v, 153v, 156v, A 44, A 50	Ḥalwā/ḥalāwa/ḥalāwāt خُلُوى 1v, 2v, 74r, 85v, 88r, 89v, #90v, 91v, 02r, 161v, 173 - A.2
Jawz ṭīb 71r, 77v, 93r, 94r, 97v, 100r, 103v, 104r, 104v, 108r, 111r, 113v, 118v, 119v, 123v, 154r, 155r, 161r, A 44, A 74 Ḥāfizīya #74v Ḥabb 155r, #156r, #156v, 168r, #A 76 ḥabb li-l-bakhr: #A 77	92r, 161v, 173r, A 2 ḥalāwa ṭayyiba bi-lā nār: #78v ḥalāwa ʿajamīya: #75r, #88r, #92r ḥalāwa tal-musayyar: 90r ḥalāwa makshūfa: #83r ḥalāwa wardīya: #81r ḥalāwa min al-biṭṭīkh al-ʿabdalī: #90r ḥalāwa min al-tamar: #91v ḥalāwa min al-ʿajwa: #89v ḥalāwa min al-malban: #90r Ḥamāḥim rayḥān
Ḥabba khaḍrā¹ خَشْراء 73r Ḥubūb 6v, 7v, 8r, 10v, 168r	115v, 116r, 119r, 125v ḥamāḥim rayḥān aḥmar: 119r ḥamāḥim rayḥān ṭarī: 116r 'irq ḥamāḥim rayḥān: 115v
Harīra قريرة 106v, 110r, 110v, 113r, 127v Hashīshat al-sultān خشيشة السُّلْطَان 130r	بِمُاض 95v al-ḥummāḍ al-muz ^c atar: 15r cf.: sharāb al-ḥummāḍ; māʾ al- ḥummāḍ
Hişrim 34v, 35r, 49v, 118r hişrim akhdar: A 11 hişrim 'ajr: 50r hişrim mujaffaf: 132r 'amal al-ḥişrim: #49v cf.: sharāb al-ḥişrim al muna'na'; mā'	Ḥummāḍīya # 14r Ḥamām مام 39v, A 29 cf.: firākh ḥamām Ḥimmiş -
al-ḥiṣrim	10v, 33r, 33v, 34v, 48r, 53r, 147r, 147v,

Jubn 33v, 59r, 59v, 128r, 130v, 131r, 131v, A 31 jubn ḥālūm: #131r, #131v jubn ḥālūm bi-şalş: #130v jubn raṭb: 59r	julāb mahlūl: 28v julāb muḥallā bi-mā [,] al-ward: 42v julāb maḥlūl bi-mā [,] al-ward wa-l- misk: 77v murabbā al-julāb: 76r cf.: khall al-julāb
jubn shāmī: 33r, 33v, 58r, 127r, 133r, A 43	Julābīya جُلاَيِيَّة #27r Julbān بُطُبُان
jubn ţarī: 131v tatbīl al-jubn al-ḥālūm; #131r cf.: 'ujja bi-jubn; mishsh al-jubn	1 Ov
النامة والنائة المارية النامة	Jullanār جُلْتَار 94r jullanār shāmī: 117v
Jarjīr جَوْجِير 6v	Jamālīya جَمَالِيَّة #85v
Jardaq 8v, 40v	Jinzāra چِنْزَارَة 152v
97r, 98r, 98v, 100r, 113r, 114r, 117r, 128r, 128v, 142r, 143v, 144v, 161v, A 13, A 14, A 16, A 17, A 18, A 19, A 20, A 70, A 71, A 73, A 74 julāb al-sukkar al-qawī: 74r	7r, 9r, 17r, 25v, 26r, 41r, 43v, 56r, 65v, 66r, 66v, 72r, 72v, 117v, 119v, 120r, 120v, 121r, 121v, 122r, 122v, 123v, 133r, 133v, 135r, 135v, 138r, 138v,

tuffāḥ ḥāmiḍ: 6v, 43v tuffāḥ ḥ.yāfī: 172r tuffāḥ rayḥānī: A 11 tuffāḥ shāmī: 73r	tūt shāmī: 171v, 172r taghmīr al-tūt: #171v camal al-tūt: #74r cf.: sharāb al-tūt; mā ⁵ al-tūt
tuffāḥ muzz: 43v qishr/qushūr tuffāḥ: 166r, A 74	Tūtiya تُونِيَّة 156r, 156v, A 79
taghmīr al-tuffāḥ: #173r cf.: jawārishn al-tuffāḥ; sharāb al- tuffāḥ; mā² al-tuffāḥ Tuffāḥīya #38v, #43r tuffāḥīya bi-zaʿfarān: #38v	Tīn 127v, 128v, 168v, 171r tīn m. ʿrī yābis: 170v tīn yābis: 13r, 43r, 170v, #171r ḥaṭab al-tīn: 168r waraq tīn: 127r, 167v, 168r, 174v
Taqlīya عَلْيَة taqlīyat yaqṭīn: #34v	waraq al-tīn al-akhḍar: 126r
cf.: laḥm taqlīya	taghmīr al-tīn: #170v
تَمَر Tamar/Tumūr	لَرِيْد Tharīd 8v
41v, 73v, 91v, 92r, 129r, 129v, 169v, 170r, 172v, 173r, A 12 A 25 tamar alwāḥī: 175r	Thalj 2r, 112v, 116v, 118v, 172v, 173r, A 6
tamar ma'jūn: A 12	تُمْرَة فُواد Thamrat fawad
tamar mu ^c assal malīḥ: #92r	118r
tumūr mulawwaza: #91r	الرُّم Thawm
qaşab al-tamar: 170r, 175r al-qaşab al-cirāqī al-mutammar: 91r	6v, 8r, 9v, 23v, 25v, 26r, 30r, 31v, 32v, 33v, 34v, 35r, 36r, 42r, 43v, 44r, 64v,
qaşab mutammar: 170r	65v, 66v, 67v, 69r, 69v, 70v, 71r, 71v,
cf.: ḥalāwa min al-tamar	72r, 72v, 111v, 115v, 121r, 121v, 122r,
تَمَوْ هِنْدِي Tamarhindī	123v, 124v, 126r, 130r, 131r, 133r,
94r, 97r, 115v, 118r, 119r, A 17	135r, 138v, 139r, 139v, 140v, 143r,
^c aqīd al-tamarhindī: #97r	144r, 145r, 149r, 150r, 150v, 151r, A
Tamarhindīya نَمَرْ هِنْدِيَّة #A 17	15, A 28, A 29, A 30, A 37, A 38, A 45, A 53, A 56, A 57, A 58, A 59, A 60, A
Tamarīya نَمْرِيَّة	61, A 62 thawm shāmī: 13r
#20r, #A 12, #A 25	thawm mukhallal: #145r
تَنْبُل Tanbul	thawm muzayyat bi-l-zayt: 124r
40v, 53v, 71r, 73r, 94r, 107r, 109r,	thawm maşlūq maqlī: 125v
110r, 111r, 113v, 117v, 118v, 143r,	asnān thawm: 121r, 121v, A 41
144r, 154r, 155r, A 44, A 75	ru'ūs thawm: 144v
waraq al-tanbul: 111r Tawābil เมื่อ	cf.: kāmakh al-thawm; mā ³ al-thawm
توبيل 17r, 25v, 26r, A 37	جَاجِق المِنْ المِكْرِينِ مِنْ المِكْرِينِ المُكْرِينِ المِكْرِينِ المُكْرِينِ المِكْرِينِ المُحْرِينِ المِكْرِينِ المِكِينِ المِنْ المِكْرِينِ المِنْ المِينِينِينِي المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِينِينِينِي المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِن
Tūt عُمْ	lv, 3r, #126r, #127v, 130v, #131v jājiq min ḥashīshat al-sulṭan: #130r
4r, 74r, 95v	jājiq min al-labsān: #130v
• ,	· · · ·

Bunduq 5v, 9v, 14r, 21v, 22v, 26v, 27r, 28r, 31r, 32v, 37r, 37v, 38r, 41r, 41v, 55r, 56r, 61v, 68r, 69v, 71r, 72r, 78r, 79r, 82r, 82v, 88r, 88v, 89r, 90v, 91v, 115v, 123v, 124r, 124v, 125v, 126r, 131r, 133v, 135r, 136v, 139r, 140v, 142v, 148v, A 9, A 10 qalb bunduq: 39v, 78r, 90v, 91v, 123v, 126r, 131r, 138v, 147r, 148r, 149r, A 44, A 55	bayd dajāj: 2v bayd maḥshī: #53v bayd mukhardal: #55v bayd mukhallal: #55v bayd maslūq/maṣlūq: 18v, 19v, 54r, 55v, 122r bayd maṣūṣ: #55v, #58r bayd muṭajjan: #58r bayd mafqūsh: 42v bayd makbūs: #53v bayd li-tashwīr al-tabāla: #56v
Bunduqīya بُنْدُنِيَة 23v, #26v, #31r, #A 7 cf.: dajāj bunduqīya	bayāḍ bayḍ: 23v, 26v, 27r, 27v, 85v, 86r, 90v, 129v şafār bayḍ: 18v, 86r 'uyūn bayḍ: 18r, 19r, 19v, 21v, 23r
Banafsaj بَنَفْسَج 163r	muhh bayd: 129v
banafsaj ḥadīth azraq: 163v qurma/qirmīyat banafsaj: 153v, 156r	تبْرِيد Tabrīd 128v
waraq banafsaj: 159r	Turāb أرُاب 175r
Banafsajīya بنفسَجِيّة #158r	turāb aḥmar ḥayy: 174r
Bahţa مَهْطُة bahţa bayḍā›: #35v	turāb ḥā ³ iṭ: 116v turāb al-fawākhīr: 174r
bahta şafrā ³ : #35v	Turmus آرْمُس 153v
Bawārid بَوارِد 3r, 128v, #146v, 149r	َرُنْج Turunj
Būrānīya بُورَانِيَّة būrānīya maqlīya: #33v	116v, 118v, 131r waraq turunj: 108v cf.: utrujj
Bawraq 5v, 7r, 77r	Taş'īdāt تَصْعِيدَات
bawraq armanī: 100v	Taş ^c īdāt تُصْعِيدَات 2r Tuṭmāj/Ṭuṭmāj تُطْماح
Būrī būrī mukaffan: #70v	22r, #36r, 82v waraq al-tuṭmāj: 82v
بِيْرَاف Bīrāf	cf.: 'ajīn al-tuţmāj
1v, 3r, #126r, #127v, #128r, 128v, 161r	تفاح Tuffāḥ 4r, 97v, 98v, 159v, 161v, 164r, 168v,
يَيْضِ Baydِ	170v, 173r, 175v, A 24, A 78
20r, 33r, 41r, 41v, 44v, 52v, 53v, 54r, 54v, 55r, 55v, 56r, 56v, 57r, 57v, 58v,	tuffāḥ akhḍar: 96r tuffāḥ biṭṭīḥī: 172r
59r, 59v, 60r, 84r, 85v, A 30 bayd ḥamām: 56v	tuffāḥ ḥulw: 38v tuffāḥ ḥulwānī: 172r
- 2 ,	• •

Bisārīya cf. absārīya	بساريَّة	Buţūn	بطون
Basbāsa	بَسْاسَة	34v	
94г, 99г, 100г, 110г, 111г, 113	sv, 117v,	Biţţīkh	بطيخ
132v, 153r, 155r, 156v, 159v,	A 44, A	174r	
50, A 73		biţţīkh aṣfar: 152r	
basbāsa hindīya: 154r, A 74		bittīkha khadrā ⁵ : 170r	
Busr	 	biţţīkh samarqandī: 78r	
4r, 175r	ر	biţţīkh cabdalī: 90r	
	5. -	biţţīkh hindī: 78r	
Basillā	بسر	qushūr al-biţţīkh: 5v, 7r, 9v	
10v	ر ر• و	waraq al-biţţīkh: 5v	
Basandūd	بسندود	taghmīr al-biṭṭīkh: #173v	
#88r		cf.: ḥalāwa min al-biţţīkh al-cab	dalī.
Bashāshā	بَشَاشَى	•	بقدرنيس
24v	.	25v, 41r, 45r, 52v, 56r, 68v, 71v	
Başal	بَصَل	96r, 123v, 124r, 124v, 125v, 138r,	
5r, 5v, 8r, 13v, 15v, 16v, 17r,	18r, 18v,	144v, 146r, 147r, 147v, 148r,	
19r, 19v, 23v, 25r, 28r, 28v, 2	29v, 30г,	150r, 150v, 151r, A 9, A 44, A	45, A
31v, 32r, 32v, 33r, 33v, 34v, 3	36r, 36v,	54, A 55, A 57, A 58	
37r, 38v, 39r, 39v, 40r, 40v, 4	41r, 41v,	huzmat baqdūnis: 40v	
42r, 43v, 44r, 46v, 53r, 55v,	56r, 57r,	waraq baqdūnis: 124r	
57v, 60v, 61r, 61v, 62r, 62v, 6	63r, 63v,	Baqsamāţ	بقسماط
64v, 65r, 65v, 66r, 66v, 68r, 6	68v, 69r,	61v, 106r	
70r, 72r, 131v, #133r, #139	v, 140r,	Baql/Buqūl	بَقُل
141r, #141v, 142r, 147r, 149	v, 150r,	6v, 8r, 15r, 31r, 33r, 37v, 38r, 41	
150v, A 24, A 28, A 29, A 57	, A 58	47v, 54r, 54v, 55v, 63r, 67v, 68r	
başal abyad: 13r, 25r, 43r		69v, 124v, 126r, 130v, 144v, 148v	, 149r
başal akhdar: 47r		baql akhḍar: 38r	
başal hirrīf: 145r		buqūl raṭba: 47r, 47v	
başal ramlī: 28r		takhlīl al-buqūl: #133r	
başal makbūs: #140r		ef.: fuqqā buqūl; muzawwar	āt al-
başal mukhallal: #140r, #141r	', #142r,	buqûl	
145v			البَقْلَة ال
başal yābis: 139v, 141r		Al-Baqla al-ḥamqā'/al-Ḥamqā	J
bayāḍ baṣal: 22r, 44r, 60v, 63		17r, 64r, 131v	
ru ³ ūs baṣal: 15r, 25r, 36v, 37r	, 54v	bizr baqla: 78v, 133r	
carāmīsh al-başal: 141r		'uṣārat al-baqla al-ḥamqā': 168r	
takhlīl al-baṣal: #140r, #141r		cf.: mā ³ al-baqla	•
taghmīr al-başal: #174r	ا ما ال	Baqqam	بقم
cf.: mā' al-baṣal; mub'atharat		163v	,
Başalīya	بَصَلِيَّة	Balaḥ	بَلْح
#34r		175r	-
Baţārikh cf.: samak al-batārik	بَطَارِ خ . h	al-balaḥ al-aḥmar: 175r	

Afāwih عَلَاهِوه 23r, 42v, 44v, 66r, 67r, 77v, 90v, 91r, 97v, 98r, 98v, 99r, 101r, 101v, 102v,	Anjudān أَنْجُدَان 121r, 121v, 142r Anīsūn أَنِسُون		
103r, 118v, 124r, 136v, A 3, A 48, A 50 afāwih 'āṭira: 40v, A 37 afāwih al-fuqqā': 109r afāwih yābisa: 47v	78v, 98r, 100r, 121v, 122r, 147v Ihlīj A 72		
Aqrāṣ 11v, 85v, 131v, 158r, 159v, #A 73, #A 74 aqrāṣ sharāb al-laymūn: 101r aqrāṣ al-laymūn #73v, 82r, 83r, #93r, #97r aqrāṣ mamlūḥa: #11r	Bādhinjān 4r, 6v, 8v, 13r, 32v, 33v, 34v, 35r, 42v, 43r, 132v, 134r, 140r, #144v, 174v, A 24. A 28, A 51, A 52, #A 57, #A 58 takhlīl al-bādhinjān: #140r, #A 51, #A 52 taghmīr al-bādhinjān: #174r		
أَفْسِما Aqsimā	Bāzār بَازَار 132v		
1v, 2v, 51r, 106r, #106v, #107r, 107v, #109v, #110r, 110v, 111v, #111v, 113r, 166v, 167r	Bāqillā Ýúý 7v, 100v bāqillā aḥmar: 59r		
Aqit أَفِط 128v	bāqillā akhḍar: 52v cf.: daqīq al-bāqillā; 'ujja bi-bāqillā		
أُكْسِير Aksīr 127r	Bāmiya/Pāmiya بَامِيهَ/پامِية #A 29		
Albān cf. laban أَلُكِان cf.: laban	Bān A 79 cf.: duhn bān		
Aliya/Layya الْلِهَ/لِيَّةُ 18r,19r, 21v, 29v, 38r, 39v, 41v, 42r, 55r, 75r, 89v, 90v, 147v, 150r, A 4 aliyat duhn: 18v aliya ṭarīya: 18r, 19v, 20v cf.: duhn al-aliya; shaḥm al-aliya Umm Nārayn	Bukhūr/Bukhūrāt 3v, 114v, 115r, 138r, 139r, 154v, 155r, #155r, 156r, 157v, 159v, A 68 bukhūr barmakīya: 158v bukhūr 'ūd: #155v, #161v, #A 69 bukhūr 'ūd mu'allā bi-'anbar: 155v bukhūr yaṣluḥ li-l-shitā': #A 71 nadd murakkab li-l-bukhūr: #158v		
#36v Amlaj أَمْلَح	Barmakīya بَرْمُكِيَّة		
94r	#157r, 158r cf.: bukhūr barmakīya		
Amīr Bārīs أَمِير بَارِيس 16v lahm habb al-amīr bārīs: 78v	ا بِرْنُون Birnūf 153v		
Amīr Bārīsīya أَمِير بارِيسِيَّة #16v	Buzūr 168v cf.: mā ⁵ al-buzūr		

Idkhir/Idhkhir 153r, A 63 A 65 idkhir makkī: 152r	ٳۮ۠ڂؚۅۘ/ٳؚۮ۠ڂؚۅ	Ushturghāz ushturghāz māliḥ: 145r ushturghāz mukhallal: #1	أَشْتُرْغاز 45r
Ikhmīmīya	إخميميَّة	Ushna	أشنكة
#79r		160r	
Aruzz	أَرُزُ	ushna bayḍā ² : 152r	<i>a i</i>
13r, 23r, 28r, 28v, 29v, 3		Ushnān	أشنان
33v, 36r, 36v, 107v, 112r,		4v, #151v, 151r, #152r,	152v, 153r,
161r, A 13, A 14, A 23, A	X 27, A 33	153v, 165r, 165v, #A 64,	
aruzz abyad: A 63		#A 65	
aruzz aşfar: #A 27		ushnān abyaḍ: A 65 ushnān bāriqī: 153v	
aruzz alwāḥī: A 18, A 22 aruzz bi-l-laban: #35v, #4	A 22	ushnān ^c aṣāfirī: 117v, 152	e 152v
aruzz al-dajāj al-aşfar al-s		ushnān fārisī: 152r, 153v,	
aruzz mubayyad: 34v	adilij. 1011	ushnān mutayyab: 1v, 3v,	
aruzz muḥallā: #36r		ushnān mulūkī: #153r, #	
aruzz maţhūn: 32v, 35r, 3	5v	ushnān kāna yu ^c mal li-l-	
aruzz mufalfal: A 33	-	63	
aruzz maghsül: 20v		Aṣābī ^c Zaynab	أَمَادِهِ نَنْ بِ
nushārat al-aruzz: 168r		#77r, #82v	أصَابيع زَيْنَب
cf.: daqīq al-aruzz; sūbī	īya min al-	Aş.ţūk	أصطوك
aruzz; nashā) aruzz		A 79	اصطوك
Aruzzīya	أَرُزِّيَّة		أَطْرَاف الطِّيب
6r, 8r, 8v, #31v		Aţrāf al-Ṭīb 11v, 14r, 15v, 16r, 22v, 2	
Ar.s	أُرس	30r, 31v, 32v, 33r, 34r, 30	
# A 3	0)	38v, 39r, 39v, 40r, 40v, 4	
Asārūn	أسارون	45r, 55v, 56r, 61v, 62r, 64	
100r	السارون	67r, 68r, 68v, 69r, 70r, 70	
Isbīdabāj/isfīdabāj	-1.4 4	72v, 94v, 104r, 105r, 105v.	
6v, #33r	إسبيدباج	107r, 107v, 108r, 109v,	111v, 112r,
	أسطروس	112v, 113r, 113v, 114v,	
As.ţ.rūs 175r	اسطروس	117r, 117v, 118r, 119v,	
	(- o · o · f	124v, 125r, 125v, 126r,	
Asfarjal cf.: Safarjal	أَسْفَرْجَل	135r, 135v, 136r, 136v,	
Isfānākh	إِسْفَانَاخ	139v, 140r, 140v, 141v,	
6v, 10v, 62v, 63r, 64r	۽ ح	144v, 145r, 145v, 146r,	14/r, 14/v,
cf.: muzawwarat isfanakh		148r, 148v, 149r, 150r, 157r, A 25, A 26, A 27, A	
Isfīdāj	اسْفىلمَاح	47, A 50, A 51, A 52, A 5	
152v, 165r	<u>۽ سي</u>	aţrāf al-ţīb kāmil: 123v	, 11 JU
Asyūţīya	أَسْدُ طَنَّة	Iţrīya	,
# 41v, #74r, #75r	اسيوحيه	6r, # 32r	إطريَّة
.,,,		, m ===	

Absārīya 69r, 69v

1. INGREDIENTS AND DISHES

#13r

أبساريّة

آس	absārīya mukaffana: # 69v
آس	amshāṭ al-absārīya: 69v
3v. 153r, 163r	U blūja
ās akhḍar ṭarī: 163r	أَبْلُوجَهَ
ās yābis: 154v	IIIv
ḥabb ās: 117v	abālīj al-sukkar: 152v
qulūb al-ās: 165v	Abū lāsh أَبو لاَشُ
taṣʿīd al-ās: # 165v	#82r
cf.: mā' al-ās	cf.: qaṭāif abū lash
Abāzīr بازير 4v, 5r, 7v, 13v, 14v, 15r, 16r, 16v, 17r, 18r, 18v, 19r, 19v, 20r, 20v, 21r, 23v, 31v, 33v, 34v, 36r, 36v, 39r, 42v, 43r, 44v, 54r, 56v, 57r, 57v, 66r, 66v, 121v, 122v, 122r, 140v, A 7, A 9, A 37 abāzīr ḥārra: A 15 abāzīr al-ʿujaj wa-l-mubʿatharāt: # 58r abāzīr al-fuqqāʿī: A 50 abāzīr mubakhkhara: 121r abāzīr yābisa: 45r, 121r	Utrujj/Utrunj 3v, 15r, 52r, 94r, #94v, 97v, 116v, 168v, 174r utrujj aḥmar: 161v utrujj aṣfar: 161v ḥummāḍ al-utrujj: 14v, 15r, 95r, #142v ḥummāḍ al-utrujj al-sūsī: 93v qishr, qushūr al-utrujj: 51v, 166r, A 78 qishr al-utrujj al-aclā: 160r qulūb al-utrujj: 112v, 124r, 129r waraq utrujj: 4v, 49r, 51v, 54r, 54v, 98v
Abzār مُأْبِرُارِ	taș ^c īd al-utrujj: #162v
20r, 25r, 25v, 28r, 54r, 60v, 67v, 112r	taș ^c īd qushūr al-utrujj: #166r
abzār ḥārra: 52v, 72v, 123v	cf.: turunj; jawārishn al-utrunj;
abzār raṭba: 61r, 63v	dharīrat utrunj; mā ^c ḥummāḍ al-
abzār yābisa: 47r, 53r	utrujj; ma ^c jūn al-utrujj
إبراهيميَّة Ibrāhīmīya	Akhlāt أُخْلاط

47v, #128v, #129r

Dublin; to the director and staff who provided their kind assistance, we owe much thanks. Likewise to the Cambridge University Library which provided a microfilm of their copy of the *Kanz* and to the office of the Spanish Cultural Attache in Cairo for securing a microfilm of the *Dār al-Kutub al-Waṭanīya* manuscript.

Finally, to our colleagues in the Middle East Librarians Committee (MELCOM) and in the Biblioteca Félix M. Pareja, Madrid, we owe a greater debt than even they possibly realize.

Manuela Marín David Waines
Madrid Lancaster

were that, despite certain inadequacies, C was preferred because of the fewer textual errors made by the copyist and also owing to its somewhat greater length. Moreover, after close comparison of the mss., it was evident that C had been copied from CB; this is to be seen in recipe 250 where C skips over one folio of CB (15v to 16r) and in another instance C transcribes CB's contraction of La as a most revealing error. Where such gaps in C occurred, we filled them in from CB indicating the insertion in the text. In cases where isolated recipes were lacking in C but found in DK and CB, we placed these in the Appendix and indicated their source.

As we have already noted in the description of ms. C, the copyist did not always understand the text he was copying although he frankly admitted his puzzlement by placing a "code sign" above the confusing word. We have successfully reconstructed the correct reading in most cases and in each case have indicated C's reading in the notes by a (#) which is to be understood as standing for the copyist's squiggle. In those cases where reconstruction was impossible, we have reproduced the copyist's reading and indicated such in the notes by C sic (#).

In terms of orthography, we have followed the current conventions for hamza, madda, tashdīd and alif maqṣūra. Punctuation has been inserted for the sake of clarification. Otherwise, we have faithfully reproduced the copyist's morphological idiosyncrasies as mentioned above in the description of the linguistic features of the text.

In order to make the text more readable, the recipes have been numbered consecutively; the recipes are indicated in the index by #.

10. Acknowledgements.

It is a great pleasure to extend our gratitude to a number of institutions whose support made this project possible. First and foremost, the Acciones Integradas programme sponsored by the British Council and the Ministerio de Educación y Ciencia, Madrid, made it possible for the editors, working in their separate institutions in England and Spain, to meet together for collaboration and consultation so essential to the editorial process.

We also thank the Department of Religious Studies, University of Lancaster, the British Academy and the Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, for their support and encouragement during the gestation of the project.

Our work commenced with a visit to the Chester Beatty Library,

Tashdīd is frequent.

Alif maqsūra is nearly always written as an alif (بيقا، يعلا، يلقا).

8.3: Manuscript DK

Library number: 18 şinā^ca, Dār al-Kutub al-Waṭanīya, Cairo²⁵.

كتاب الفوائد في تُنويع المَوائِد :Title

Incipit:

بسم الله الرحمن الرحيم الحمدلله الذي نطقت بحكمته الأطيار وسَبَّح له ما سَكَن من السَماك في قَوار البحار.

Explicit:

والحمدلله رب العالمين وحسبنا الله ونعم الوكيل ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العَلِيّ العظيم ، استغفر الله العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وأصحابه وسلم تسليمًا كثيرًا.

Folios: 149.

Catchwords: yes.

Number of lines in each page: 19.

Preservation: very good.

Script: a very good, clear *naskhī* script. There are occasionally words crossed out and corrected in the margins by what appears to be another hand.

Vowels: occasionally and the final consonants.

Date and name of the copyist: not found.

Orthography: *Hamza* in initial position is not written. In medial position appears only occasionally; its support is written as $w\bar{a}w$ or $y\bar{a}^{2}$. In a few cases *hamza* is written at the end of a word, without support.

 $T\bar{a}$, marbūța is frequently written as $h\bar{a}$.

Alif maqsūra is sometimes written as $y\bar{a}^{\flat}$, especially in the case of prepositions like z=0.

The main feature of this ms. is the number of spelling mistakes and incorrect words used by the copyist.

9. Editorial Policy.

9.1: Of the two complete manuscripts available to us for the critical edition (C and DK), we selected C as our basic text. The reasons for this

^{25.} Ḥabīb Zayyāt, Fann al-ţabkh, p. 17.

8.2: Manuscript CB²³

Catalogue number: 4018, Chester Beatty Library, Dublin²⁴.

Title (in the catalogue): Kitāb fī l-ṭabīkh

Incipit (as it stands):

يؤخذ البَيْض فيُسلَق ويُخرَج من قِشره ويُثقَب بمسَلَّة...

Explicit:

وينجز له بُرْنِيَّة بعود وعَنْبَر فيُجعَل فيها ويختم ويشال فهو نهاية. تخليل سفرجل عامي (the manuscript ends abruptly).

Folios: 88.

Page size: 21.3×16.2 cms.

Catchwords: yes.

Number of lines in each page: usually 17 with occasionally 14 (59r, 59v), 15 (60r), 16 (45r, 53r, 53v, 56r, 58v, 61r, 62r, 62v, 63v, 66r, 66v, 68r, 73r, 73v, 76r, 76v) or 18 (28r, 28v, 87v, 88v).

Preservation: good in folios 1 to 44. Damp spots from folio 44v onwards have produced illegible lines in the upper part of these pages. The last part of the ms. (ff. 77-88) is in a bad condition, with holes in some of the folios.

Script: oriental naskhī. The names of the recipes are in larger script. Occasionally, the titles of the chapters are found in the margins of the folio, by another hand.

Vowels: a few vowels can be found throughout the manuscript.

Date and name of the copyist: not found (Arberry suggests the 8/14th century).

Other features: the ms. begins in the middle of a sentence in chapter 7. The final part of the text is also lacking and the last folios seem to have been put together at random. In the margin of f. 27v two seals are found, with the name Muḥammad Sharīf Jūda.

Orthographical features: Initial hamza is rarely written. In a medial position it can appear, but usually it is not written and even its support is lost (eg. روس). In the final position it appears occasionally.

Madda is written frequently in the place of the final hamza (eg. مَأَء or with it (eg. مَأَء); sometimes it appears as a kind of ornament (خَاصِية).

^{23.} Manuscript CB and DK were used for this edition in a microfilm form only which accounts for the lack of information we give on some of their codicological features.

^{24.} A. Arberry, Handlist, V, p. 7.

Explicit:

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليمًا كثيرًا دائمًا إلى يوم الدين ، آمين.

Folios: 175. The folios are numbered in pencil on the upper left corner, from 1 to 176; number 143 is missing in the pagination although the text is continuous from 142 to 144. The ms. contains 18 karārīs of ten folios each; with the exception of the final three, the division of each is indicated in the upper left part of the folio.

Page size: 20.5×15.2 cms.

Case of script: 15×9 cms. on average.

Catchwords: yes.

Number of lines in each page: Ff. 1r to 110r have 15 lines (14 in 15r-15v). From 110v onwards, the number of lines varies between 16 and 20. After 146v it is usually 15 or 16 lines.

Preservation: Ff. 1-21 have been damaged by water and mould. From 21 to the end, the dampness has affected the lower part of the folios.

Paper: oriental.

Script: oriental naskhī; black ink with chapter-titles and names of recipes in a larger script and in red ink. In a number of cases words have been crossed out and the correct word rewritten in the margin. In some folios (15v, 16r, 63v, 70r) there are lacunae.

Vowels: throughout the text only some words are voweled, especially verbs.

Tashdīd: appears occasionally.

Date and name of the copyist: not found.

Orthography: Hamza and madda in initial position are not usually written. Hamza in medial position appears rarely (eg. لئلا). Normally its support only appears when it is wāw or yā' (eg. ساير ، بير ، توخذ ، تلايم) but the support is frequently ommitted (eg., روس ، شيا).

Hamza in final position is not written, although it does, rarely, appear (eg. ماء).

Alif maqsūra is rendered by alif (egf. علا يبقا، مقلا) or by $y\bar{a}^{\gamma}$ (eg. إلى ، على ، على ، على). Prepositions like إلى ، على ، على ، على : على ، على . على . على .

 $T\bar{a}$ marbūța is frequently written as $h\bar{a}$.

Ms. C has the following variant forms for the word : ألية

. ليَّة :29v ; الليه :21v ; اللِّيَّة :20v ; إليَّه / اللية

The most peculiar orthographical character of ms. C is, however, a squiggle written over the words the copyist did not understand.

example, occurs in the context of recipes using laban. On the other hand, certain textual explanations are incorrect as in the definition for aṭrāf al-tīb provided in the Cairo manuscript (see note 331) which is correctly given in the Wusla²⁰. Colloquial usage is infrequent, but two occurances are בייש and בייש and בייש . In all, such a text as the Kanz (in its three recensions) presents a useful source for increasing our knowledge and refining our understanding of many items of vocabulary, in the culinary field of course, not treated by the usual lexicographical works²¹.

7. One final point which deserves emphasis is that owing to the quality of the copyist's work, or to the state of the manuscript itself, we were unable in a number of cases to reconstruct some words correctly; in these cases we have respected the text and placed sic by way of explanation in the footnote. One example of the difficulties offered by the text will suffice: the word فردوس is rendered in the Cambridge recension as غو دروس and in the Cairo as

Description of the manuscripts

8.1: Manuscript C

Catalogue number: 94722.

Library number: Qq. 196 (8). University Library, Cambridge.

Title:

كتاب «كنز الفَوائِد في تَنْويع المَوائِد» يشتمل على ثلاثة وعشرون (sic) بابًا في كيفيّة الطباخَة لبعض الحكماء العارفين.

Incipit:

بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمدلله الذي نطقت بحكمته الأطيار وسبَّحت بعَظَمته الحِيتانُ في قَرار البحار.

^{20.} Wusla, II, p. 518; see Rodinson, "Recherches", p. 132.

See a study of the plant names and adjectives used by Kanz in Manuela Marin, "Las Plantas alimenticias y su utilización en un manuscrito oriental sobre alimentación y dietética", Ciencias de la naturaleza en al-Andalus (ed. E. Garcia Sánchez), Granada, 1990, pp. 207-222.

^{22.} E.G. Browne, A Handlist, p. 181.

5.4.5: Incorrect correspondance between adjective and noun, or between adjectives:

The word القطائف always is used with a singular modifier:

and the word قطيفة appears twice 19.

- الأُواني الزجاج (أُواني الزجاج) :5.4.6: Incorrect use of the construct state
- وإن أردته أَزرقًا (أزرق)؛ كِبارًا أبيضًا ﴿5.4.7: Incorrect use of diptotes: (أبيض)؛ ناعمًا أبيضًا (أبيض)
- 5.5: Pronouns.
- 5.5.1: Incorrect correspondance in the use of pronominal suffixes:

- 5.6: Numerals.
- 5.6.1: Incorrect correspondance between numeral and noun:

- Vocabulary.
- 6.1: One of the most interesting features of the Kanz is the use of terminology not usually found or fully explained in the classical Arabic dictionaries. In some cases, for example, the meaning of a word or phrase is explained elsewhere in the text, as with \hat{a} is explained elsewhere in the text, as with \hat{a} is \hat{a} on other occasions, where no such textual meaning is provided, the sense of a word can be deduced from the context itself; the word \hat{b} \hat{v} \hat{a} \hat{b} \hat{v} \hat{c} $\hat{c$

^{19.} See R. Dozy, Supplément aux dictionnaires arabes, Leide, 1927, s.v. qaţīfa.

moreover, there is often a lack of proper correspondence between the subject and the verb, as in:

ويُسْحَقُوا الجميع / ويُسْحَقُ الجميع

- 5.3.2: Irregular verbs. The imperative mood of weak verbs appears frequently in the following manner: ضِيف (ضِفْ) ؛ اغْلِه (اغْلِه) ارْمِيها (ارمِها) ؛ شِيل (شِلْ) التي (التي)
- إِنْ لَمْ يَكُونَ (إِنْ لَمْ يَكُنْ) 5.3.3: The conditional mood could appear like:
- 5.3.4: In all three manuscripts, two verbs commonly employed are used alternatively: يَعْلِي / يَقْلِي which could be explained as a copyist's error and thus need not be seen to affect the meaning of the sentence.
- 5.4: Nouns and Adjectives.
- 5.4.1: Use of accusative instead of the nominative: يُضاف أُوقِيَتين (أُوقِيتان) ؛ فإنه طَيِّبا (طَيِّب) ؛ مَشْدُودا الوَصْل (مشدود الوَصْل) ؛ ويُضاف عَليه سُكّرا وشيرجا وقَطْرًا (سُكَّر وشيرج وقَطْر) ؛ لكل منّ من العَسَل عشرين (عشرون) دِرْهم
- 5.4.2: Use of the nominative instead of the accusative: يُدَقُّ جَيِّد (جَيِّدًا)؛ تأخذ عجين مملوك (عجينًا مملوكًا)؛ تأخذ له قوام (قواما)؛ وتسخنه تسخين جَيِّد (تَسْخينًا جَيِّدًا)؛ تجعل فيه عسل (عسلاً)
- في هاونا (هاون) 5.4.3: Use of accusative instead of genitive:
- 5.4.4: Incorrect use of the dual and plural nominal forms in the construct state:

أُوقِيتَين شيرج (أُوقِيتي شيرج) ؛ دَانِقَين قَرَنْفُل (دانِقَي قَرَنْفُل) ؛ عُودَين نَعْناع (عُودَي نَعْنَع) ؛ أُواقِ خَلّ (أُواقِي خَلّ) بالصاطور (بالساطور)؛ مَصْلُوق (مَسْلُوق):5.1.8: Use of ṣād instead of sīn خَصَّ (خَسَّ)

مُسْتَكَا (مُصْطَكَا)؛ السُّورَة (الصُّورَة) 5.1.9: Use of sīn instead of ṣād:

5.1.10: Use of $t\bar{a}$ instead of $t\bar{a}$: (التطاج) بالططاج (التطاج) أُطْرُج (أُتْرُج) بالططاج (التطاج)

5.1.11: Use of $d\bar{d}d$ instead of $z\bar{a}$: (ینظف) نضیف (نظیف) نضیف

المضقَّقة (المدقّقة) 5.1.12: Use of dad instead of dal:

5.1.13: In the names of ingredients especially, alternations in the use of consonants:

أُتْرُج / أُتْرُنْج // بِنُوفَر / لِينُوفَر / نُوْفَر / نَنُوفَر // لَينُوفَر // رَعْتَر / صَعْتَر // سَنْدَرُوس / صَنْدَرُوس فَرْنَبِيط / قَنْبِيط // كُسْبَرَة / كُزْبَرة / كُسْفَرة // مَقْدُونِس / بَقْدُونِس // نانحواه / مانحواه //

- 5.2. Vowels.
- **5.2.1:** Long vowels, reflecting uncertainty as to how a word was pronounced or stressed:

5.2.2: In some cases the long vowel is incorrectly inserted; or in others, suppressed:

إِلْيَه ؛ اللَّيه ؛ اللَّه ؛ اللَّه ؛ اللَّه اللَّه ؛ اللَّه اللَّه ؛ اللَّه اللَّه ؛ اللَّه اللَّهُ الل

- 5.3: Verbs.
- **5.3.1:** Regular verbs. There occurs frequent uncertainty in usage of the second and third person of the present indicative of the verb;

Egyptian material. Given the other lighter but scattered hints, however, the Kanz's Egyptian origin seems reasonable.

Linguistic features of the text

5. In what follows, we deal with the major linguistic features of the work as reflected in the three manuscripts used to establish the text. It would be cumbersome and unnecessary to cite every peculiarity of the text and so we offer only a few examples of the most common features for scholars interested in the lahn al-cāmma.

5.1. Consonants.

5.1.2: Use of $t\bar{a}$ instead of $th\bar{a}$, a common and widespread occurrence:

رَبُهَ (رَطْبَة)؛ مُسْتَكَا (مُصْطَكَا) 5.1.3: Use of
$$t\bar{a}$$
 instead of $t\bar{a}$:

5.1.4: Use of shin instead of sin:

5.1.5: Use of sīn instead of shīn:

5.1.6: Use of *dāl* instead of *dhāl*, a case of such frequency it has not been recorded in the footnotes:

دَارِيَة (ضَارِية) ؛ أَمْراد (أَمْراض) 5.1.7: Use of dāl instead of dād:

INTRODUCTION

7

(46r); the Yemen and *Bilād al-Rūm* are both mentioned (107v, 113r, 149v) and finally Egyptian preparations are twice referred to (113r, 141r).

- 4.3: Similarly, various weights are noted as they were used in different regions: for example, the Syrian or Damascene *mudd*, the Baghdad and Iraqi *ratl*, and the Egyptian *qintār*, *qadh*, and *ratl*. In one place (137r), however, the recipe converts the equivalent of a Syrian *mudd* into Egyptian *ratls*, as though the preparation were intended for use in Egypt.
- This last point suggests a line of argument for possible Egyptian 4.4: provenance of the work. Support for its Egyptian character may be adduced also from certain fish dishes, the main ingredient of which is a species or part of fish found in the Nile, such as sīr, batārikh, būrī and absārīva. The fish labīs is mentioned in the introduction. Labīs, sīr and būrī are, according to Hinds and Badawi 17, words of Coptic origin while batārikh is the roe of the būrī. In this same chapter on fish dishes, there is a preparation too for sahna iskandarīya. We may note, as well, that the names of two of the Coptic calendar months are mentioned in quite different contexts (Tūba, 95v and Amshīr, 146v; this, of course, along with mention elsewhere of the Islamic month of Ramadan and the months of Nīsān and Tishrīn). Moreover, the preparation for a dish called Jājiq (Eg., 130r jājig min hashīshat al-sultān) which, to our knowledge, is not found in any other cookbook, is referred to in the fourteenth century Egyptian "culinary" fable Kitāb al-harb al-macshūq18. Finally, there is found in recipes for three dishes separate preparations for the Turkish and baladī classes. While this last point is far from conclusive evidence on its own for the Egyptian provenance of the work as a whole, taken together with the other points already mentioned there is, we believe, good reason for holding that it was compiled in Egypt, probably at some time during Mamluk rule. It should be kept in mind, however, that if we could determine more closely the nature of the work's compilation, this conclusion might require revision. For example, if the Kanz was put together from a number of smaller specialized works such as fish, perfumes, pickles and the like, then the clustering of Egyptian fish terms in one chapter of the Kanz might only mean this chapter alone contained

^{17.} A Dictionary of Egyptian Arabic. Beirut: Librairie du Liban, 1986.

^{18.} Abridged English translation by J. Finkel, "King Mutton. A curious Egyptian tale of mamluk period", Zeitschrift für Semitistik und verwandte Gebiete, 1932-33; Spanish translation by Manuela Marín, "El Kitāb al-ḥarb al-macšūq bayna laḥm al-ḍaɔn wa-ḥawāḍir al-sūq", Revista de la Universidad de Madrid, XIX (5) (1970), pp. 143-184.

- 4. One notable feature of the Kanz is its length; the Cambridge recension which was used as the primary manuscript has 175 folios. slightly more than the 168 folios of al-Warrag's work, both being considerably greater in length than any of the other surviving culinary works. The Cambridge version alone has 750 recipes to which have been added some 80 other recipes (contained in the appendix to the present edition) culled from the Cairo and Dublin manuscripts and not found in the Cambridge recension. A second feature of interest in the Kanz is the frequency of health references attached as comments to the recipes. Thus a preparation for cuija (recipe 185) is supposed to stimulate and strengthen the sexual appetite. Other recipes note the class of a person's temperament for which they are best suited. The relationship between culinary and health concerns should not be surprising as such links can be traced back to the very beginning of the culinary and medical literary traditions; the number of such references in the Kanz, however, would seem to indicate a greater concern for health matters on the part of the compiler than appears in other cookbooks.
- 4.1: As remarked previously, authorship of the *Kanz* cannot be determined. In the introduction, the first person is employed by the author/compiler to describe briefly the contents of the work and its title. The first person is found again in an anecdote recounted by one Ahmad al-S.fāsī¹⁶ and twice more further on in the same chapter. The only sources quoted in the entire work are ^cAlī b. Rabban and his famous early medical work, the *Kitāb firdaws al-ḥikma* (f.153r) and one Muḥammad b. Aḥmad al-Baladī (153v) about whom nothing is known at all. None of this information clearly is of any assistance in locating the work in time or place.
- 4.2: Place names in the text must be used with caution in attempting to locate the provenance of the work. Recipes are mentioned associated with a number of different provinces and cities. For example, there is a preparation for qanbarīs as it is done in Damascus (f. 128v); Baghdad, Mosul or Upper Iraq are mentioned in a similar manner (45r, 73r, 132r); there is a recipe for birds as prepared in the West and al-Andalus

^{16.} This is likely a reference to Abū l-ʿAbbās Aḥmad b. Yūsuf al-Tīfāshī (580-651/1184-1253); see Ḥasan Ḥusnī ʿAbd al-Wahhāb, Waraqāt, Tunis, 1981, vol. II, pp. 448-460 and the introduction by Iḥsān ʿAbbās to his edition of al-Tīfāshī's Surūr al-nafs bi-madārik al-hawāss al-khams, Beirut, 1980.

INTRODUCTION 5

provides a brief but personal introduction remarking that no preparation is included which he had not himself tried and tested many times. Of the ten chapters in the Wuṣla (compared with twenty-three in the Kanz) there are a number of preparations which closely parallel recipes in the Kanz in the chapters on perfumes, sweets, and mukhallalāt; fewer parallels are to be found in the chapters on eggs, perfumed soaps and distilled water. Thus of the ten chapters in the Wuṣla there are four in which no real affinity between it and the Kanz exists. For example, the longest single chapter in the Kanz comprising 144 recipes, dealing with what may be described as substantial main dishes, is completely different from the Wuṣla.

- 2.6: The pattern that appears to have emerged by the thirteenth century in the production of the cookbooks we have been considering in this "extended family" is that their compilers/authors depended to a degree upon existing written specialized monographs of limited size such as perfumes, mukhallalāt, sweets and the like to which was added other material from written/oral traditions and which to some extent possibly reflected regional tastes in main dishes.
- 3. Finally, there remain to be considered two culinary works of different provenance from those considered above. While belonging clearly within the same medieval culinary tradition, they do not betray the same textual characteristics of and parallels with the extended family to which the Kanz belongs. These works are the Fadālat al-khiwān fī tayyibāt al-ṭacām wa-l-alwān attributed to Ibn Razīn al-Tujībī 14, written around the beginning of the Marinid dynasty, and the anonymous work edited by A. Huici Miranda and published under the title of Kitāb al-ṭabīkh fī l-Maghrib wa-l-Andalus fī caṣr al-Muwaḥhidīn 15. These are the only edited works reflecting the Maghribi/Andalusian culinary high tradition and it is impossible to say at this juncture what the archetypes for these works were. Our concern here has been to locate the Kanz within the medieval tradition as we know it from surviving works, and it is to this matter we now turn.

^{14.} Edited by Muḥammad Ibn Shakrūn, Rabat 1981 and reissue, Beirut, 1987. There is also an abridged Spanish translation of this work by F. de la Granja, La cocina arábigo-andaluza según un manuscrito inédito, Madrid 1960.

^{15.} Madrid 1965 and also his Traducción española de un manuscrito anónimo del siglo XIII sobre la cocina hispano-magribí, Madrid 1966.

edition, prepared by Dā³ūd al-Chelebī in 1934 was from an autograph manuscript written in Baghdad in 623/122610. It is immediately evident that the Kanz and al-Baghdadi's work move within the same orbit. Al-Baghdādī's brief introductory section following the exordium and the table of contents, displays a strong textual similarity with the opening part of the first chapter of the Kanz. However, an even stronger parallel with the Kanz is the anonymous work entitled Wasf al-atcima al-muctāda. a copy of which dated 775/1373 is found in the Dār al-Kutub in Cairo 11. Here the entire introduction of the Wasf (approximately twice the length of al-Baghdādī's) runs, as far as it goes, directly parallel to that of the Kanz. The complete introduction of the Kanz, however, is approximately three times as long as the introduction of the Wasf and in which matters are discussed not found in either of the other two introductions. If one were to attempt a chronology according to a theory of "abridgement", such comparison (in terms of the introductory material alone) would suggest the Kanz was the original version, the other two being greater and lesser abridgements of it. There is always the likelihood, perhaps even more the probability, of a common source from which all three works have been ultimately drawn.

- 2.4: The comparison of contents reveals a family connection among the three works as well. The Wasf, owing to its being of much greater length than al-Baghdādī, contains many more recipes which are found also in the Kanz. The textual resemblances of these instances ranges from near exact copies to a greater or lesser degree of modification of wording and phrasing between recipes. Despite these points of similarity, the Kanz nevertheless remains a totally independent work which is reflected in its much wider range of material and concerns.
- 2.5: One further culinary work which belongs within the same "extended family" as the *Kanz* is that composed during the Ayyubid period and entitled al-Wuṣla ilà l-ḥabīb fī waṣf al-ṭayyibāt wa-l-ṭīb 12. A detailed comparison cannot be made here. The author, who remains uncertain 13,

^{10.} The work was translated into English by A.J. Arberry and published in *Islamic Culture*, 13 (1939), 21-47, pp. 189-214.

^{11.} See Ḥabīb Zayyāt, "Fann al-ṭabkh wa-işlāḥ al-aṭ'ima fīl-Islām", Al-Mashriq, XLI (1947), p. 17.

^{12.} Edited by Sułaymà Maḥjūb and Durriya al-Khaṭīb, 2 Vols., Aleppo: Ma'had al-Turāth al-'Ilmī al-'Arabī, 1988.

^{13.} The editors of the printed edition attribute the work to Ibn al-'Adīm (660/1262). See Maxime Rodinson, "Recherches sur les documents arabes relatifs à la cuisine", Revue des Études Islamiques, 1949, pp. 128-130.

preparations for an astonishing number and type of substantial dishes, breads, condiments, preserves, sweetmeats, drinks and so on.

The work, in sum, is a compendium of culinary activities of considerable complexity, marking the cornerstone of medieval urban haute cuisine. However, can it be said to have informed or influenced later culinary works and, if so, in what ways?

- 2.1: As a general observation, one should say the influence is indirect and that al-Warraq's compendium is sui generis. Earlier sources upon which al-Warrag based his own work are not extant and we have no way of judging how late they did survive; there could have been some direct and continuing influence of one or other of these earlier works especially that of the Abbasid prince Ibrāhīm b. al-Mahdī whose name is honoured by association with certain dishes in later extant cook books. Moreover, al-Warraq added material to his own book independently of these early sources; he was, in a sense, contributing to the "fixing" of a literary culinary tradition by selecting from and bringing together a representative sample from the available contemporary pool of information. It was, therefore, equally likely that later authors/compilers also created works independently by drawing upon what was still very largely an oral tradition. Thus, for example, recipes in al-Warraq for widely known and popular dishes such as sikbāj, zīrbāj and lawzīnaj have no textual parallels in the Kanz where the same named dishes are quite different in their preparation.
- 2.2: Between the Kitāb al-ṭabīkh of al-Warrāq and later works there appears a hiatus of some two centuries in the extant literary culinary tradition; we do not even possess the names of authors or titles of works which may have been written between the late tenth, early eleventh and the thirteenth/fourteenth centuries and are now lost. There then appears in a relatively short space of time a clutch of extant works which some of which appear to have certain family resemblances, although the precise connections are in many ways speculative as the chronology of their appearance cannot be fixed with certainty. It is in this context that the Kanz can be more easily discussed.
- 2.3: The first cookbook in this later series which can be fixed with some certainty is that of Muḥammad b. al-Ḥasan al-Baghdādī⁹. The printed

^{9.} This work was reissued by Dār al-Kitāb al-Jadīd in Beirut in 1964 presented by Fakhrī al-Bārudī together with a supplement entitled Mu^cjam al-ma²ākil al-dimashqīya.

holdings. It was clearly desirable to have at least one other complete version for purposes of editing. The $D\bar{a}r$ al-Kutub in Cairo provided a microfilm of their anonymous manuscript which was, however, complete and which contained a number of interesting variations from the Cambridge text³. The copy mentioned in the catalogue of Oriental Public Library at Bankipore⁴ is described there as incomplete, beginning abruptly in the fifth chapter; the chapter headings from thereon correspond to those in the Cambridge manuscript. The work is attributed in a note on the "title page" to Hunayn b. Ishāq, an attribution which seems highly unlikely as there is no other evidence to substantiate it⁵. Finally, there exists a copy in Gotha⁶ of which, after repeated attempts, we were unable to secure a microfilm; it is to be noted, however, that our requests were refused during what was to be the final period of the ancient regime in East Germany. This manuscript is also anonymous:

The Kanz in the medieval Arab/Islamic culinary tradition

2. The story of the emergence and development of a high cooking tradition in Iraq during the middle Abbasid period has been told elsewhere ?. Of relevance to the discussion here is mention of the earliest extant culinary work in Arabic, the Kitāb al-ṭabīkh by Ibn Sayyār al-Warrāq⁸. Written around the end of the fourth/tenth century, the work draws upon sources from as early as the first half of the third/ninth century. Comprising one hundred and thirty-two chapters, al-Warrāq ranges over a wide variety of subjects: proper kitchen practices, the nature of various kinds of food stuffs, table manners and, of course,

^{3.} Dār al-Kutub al-Waţanīya, nº 18 şināca.

Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore, Vol. IV, Arabic Medical Works. Prepared by Maulavī Azīmu'd-Dīn Aḥmad, Calcutta, 1910, pp. 8-10.

^{5.} Manfred Ullmann, Die Medizin im Islam, Leiden, 1970, p. 199.

^{6.} Wilhelm Pertsch, Die arabischen Handschriften der herzoglichen Bibliothek zu Gotha, Frankfurt, 1987, III, p. 16 (n° 1345).

^{7.} See David Waines, In a Caliph's Kitchen. London: Riad el-Rayyes Books, 1989.

^{8.} Edited by Kaj Ohrnberg and Sahban Mroueh. Helsinki: Studia Orientalia, no. 60, Finnish Oriental Society, 1987.

INTRODUCTION

- 1. The usual preliminary step in manuscript editing, namely to survey the number of manuscripts of a given work, was not possible in the present case. Having previously been interested in medieval Arab/Islamic culinary matters, we commenced this project with a manuscript from the Chester Beatty Library in Dublin. The work was cited simply as the Kitāb fī l-tabīkh by Professor Arberry in his Handlist of the Library's holdings¹. It was in our judgement, even after a cursory perusal, an important text with certain characteristics setting it off from other known medieval cookbooks within the same tradition. The manuscript, however, was unfortunately incomplete with some six chapters missing from the beginning and an indeterminate number of folios lacking at the end. It was of course without identifying title, author as well as colophon.
- 1.1: It was only after the editing of the apparently unicum Dublin manuscript was complete that the microfilm of a manuscript in the Cambridge University Library was obtained, notice of which some years previously had attracted one of the editors' attention. This was the anonymous work entitled Kanz al-fawā'id fī tanwī' al-mawā'id². When the microfilm was examined it was soon evident that it was a complete version of the partial Dublin work. Thus we now had a title but still no author.
- 1.2: With knowledge at least of the title, several other manuscripts of the Kanz were turned up from a survey of catalogues of major Arabic

^{1.} Arthur J. Arberry, The Chester Beatty Library. A Handlist of the Arabic Manuscripts, Dublin, 1962, v. V, p. 7.

E.G. Browne, "Handlist of the Muhammadan manuscripts, including all those written in the Arabic character", preserved in the Library of the University of Cambridge, Cambridge, 1900, p. 181.

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	1
The Kanz in the medieval Arab/Islamic culinary tradition	2
Linguistic features of the text	8
Description of the manuscripts	12
INDEX	19

KANZ AL-FAWĀ'ID FĪ TANWĪ' AL-MAWĀ'ID
APPENDIX
FOOTNOTES

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Kanz al-fawā'id fī tanwī' al-mawā'id: (medieval Arab; Islamic culinary art) / ed. by Manuela Marín and David Waines. – Stuttgart: Steiner, 1993

(Bibliotheca Islamica; Bd. 40)

ISBN 3-515-05950-4

NE: Marín, Manuela [Hrsg.]; GT

Jede Verwertung des Werkes außerhalb des Urheberrechtsgesetzes ist unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Übersetzung, Nachdruck, Mikroverfilmung oder vergleichbare Verfahren sowie für die Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen. Gedruckt mit Unterstützung des Orient-Instituts der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Beirut (Libanon), aus Mitteln des Bundesministers für Forschung und Technologie.

English / arabische Ausgabe

© 1993 by Franz Steiner Verlag Wiesbaden GmbH, Sitz Stuttgart Druck: Imprimerie Catholique sal Printed in Lebanon

KANZ AL-FAWĀʾID FĪ TANWĪʿ AL-MAWĀʾID

(Medieval Arab / Islamic Culinary Art)

EDITED BY

MANUELA MARÍN AND DAVID WAINES



BEIRUT 1993 IN KOMMISSION BEI FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART

BIBLIOTHECA ISLAMICA GEGRÜNDET VON HELLMUT RITTER

IM AUFTRAG DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT HERAUSGEGEBEN VON

ULRICH HAARMANN und ERIKA GLASSEN

BAND 40

MANUELA MARÍN AND DAVID WAINES

KANZ AL-FAWĀ'ID FĪ TANWĪ' AL-MAWĀ'ID

- Diwald-Wilzer. 2. Aufl. 1987. XX S. deutsch, XII und 189 S. arab. Text.
- Band 22 Ibn Hibbān al-Bustī. Die berühmten Traditionarier der islamischen Länder, hrsg. von Manfred Fleischhammer. 1959. VIII S. deutsch, VI und 259 S. arab. Text.
- Band 23 Die Gelehrtenbiographien des Abū 'Ubaidallāh al-Marzubānī in der Rezension des Ḥāfiẓ al-Yagmūrī, hrsg. von Rudolf Sellheim.
 - 23a Teil I, Kitāb Nūr al-qabas al-Muxtaṣar min al-Muqtabas. 1964, 32 S. deutsch, 472 S. arab. Text. 8 Tafeln.
- Band 24 Al-Ḥāmidī: Die isma'ilitische Theologie des Ibrāhīm al-Ḥāmidī, hrsg. von Muṣṭafā Ghāleb. 1971, 342 S. arab. Text.
- Band 25 The Noble Qualities of Character by Ibn Abi d-Dunyā, by James A. Bellamy. 1973. XIII und 110 S. engl., XVI und 174 S. arab. Text, 3 Tafeln.
- Band 26 The Book of Plants by Abū Ḥanīfa ad-Dīnawarī, by Bernhard Lewin. 1974. IX S. engl., XX und 454 S. arab. Text.
- Band 27a Teil I, Ḥāšiya 'alā Šarḥ Bānat Su'ād des 'Abdalqādir al-Bagdādī, hrsg. von Nazif Hoca, 1980. 752 S.
- Band 27b Teil 2, "I" 743 S., "II" 444 S. 1990. Hrsg. von Nazif Hoca. Überarbeitet und mit Indices versehen von Muhammad al-Huğairī.
- Band 28 Ahmad Ibn Yahyā al-Balādurī, Ansāb al-Ašrāf.
 - 28a Teil I, hrsg. von Ihsan Abbas (nach Vorarbeiten von Mahmud al-Ghul). In Vorbereitung.
 - 28b Teil 2, hrsg. von Ihsan Abbas. In Vorbereitung.
 - 28c Teil 3, hrsg. von 'Abd al-'Azīz ad-Dūrī. 1979. 730 S.
 - 28d Teil 4/1, hrsg. von Ihsān 'Abbās, 1979, 730 S
 - 28e Teil 4/2, hrsg. von 'Abd al-'Azīz ad-Dūrī. In Vorbereitung.
 - 28f Teil 5, hrsg. von Wadād al-Oādī. In Vorbereitung.
- Band 29 Westarabische Tropik. Nazm IV des Tanasī, hrsg. u. erläutert von Nūrī Soudan. 1980. XVII. u. 128 S. deutsch, 397 S. arab. Text, 16 Tafeln.
- Band 30 Ahmad an-Nāṣir, Streitschrift des Zaiditenimams Aḥmad an-Nāṣir wider die ibaditische
- Prädestinationslehre, hrsg. von Wilferd Madelung. 1985. 18 S. deutsch, 351 S. arab. Text.

 Band 31 Ibn Šaddād, Die Geschichte des Sultans Baibars von 'Izz ad-dīn Muḥammad b. 'Alī b.

 Ibrāhīm b. Šaddād, hrsg. von Ahmad Hutait. 1983. 447 S.
- Band 32 Nağmaddīn at-Ţūfī al-Ḥanbalī, 'Alam al-ǧadal fī 'ilm al-ǧadal, hrsg. von Wolfhart Heinrichs. 1987. 30 S. deutsch. 283 S. arab. Text.
- Band 33 Kitāb Ibn Sallām, hrsg. von Werner Schwartz. 1986. 168 S. arab. Text.
- Band 34 Ibn aš-Šağarī: Mu'ğam Ibn aš-Šağarī, das Homonymenwörterbuch des Ibn aš-Šağarī, hrsg. von Attia Rizk. 1992. XVI und 624 S. arab. Text.
- Band 35 Drei Schriften des Theosophen von Tirmid, hrsg. von Bernd Radtke. 1992. X und 78 S. dt./arab. Text, 295 S. arab. Text.
- Band 36 Nu'aym b. Hammād, Kitāb al-Fitan, hrsg. vom Lawrence I. Conrad. In Vorbereitung.
- Band 37 Abū Ḥāmid al-Qudsī, hrsg. v. U. Haarmann und Subhi Labīb. Im Druck.
- Band 38 Aḥmad ilFār und seine Schwänke, Arabisches Volkstheater in Kairo im Jahre 1909, hrsg. und übersetzt von Manfred Woidich und Jacob M. Landau. 1993. 489 S. arab./dt. Text.
- Band 39 Ibn at-Tuwayr: Nuzhat al-muqlatayn fī aḥbār ad-daulatayn, kompil., hrsg. und eingel. von Ayman F. Sayyid. 1992. XIII und 392 S. arab. Text.
- Band 40 Kanz al-fawā'id fī tanwī' al-mawā'id. (Arabisches kulinar.-mediz. Werk aus der Zeit der ägypt. Mamluken), hrsg. von Manuela Marin u. David Waines. 1993. 415 S. arab. und 61 S. engl. Text.
- Band 41 Ibn 'Aqīl: Kitāb al-Wāḍiḥ fī uṣūl al-fiqh, hrsg. von George Makdisi.
 Teil I: Madhab. Im Druck.

BIBLIOTHECA ISLAMICA

- Band 1 Die dogmatischen Lehren der Anhänger des Islam von Abū I-Ḥassan ʿAlī Ibn Ismāʿīl al-Ašʿarī, hrsg. von Hellmut Ritter. 3. Aufl. 1980. IV und 722 S. arab. Text.
- Band 5 Ibn Ijās. Edition der Chronik: Badā'i's az-zuhūr fī waqā'i's ad-duhūr. 5 Teile in 6 Bänden.
 (a-e) Hrsg. und mit einer Einleitung versehen von Mohamed Mostafa. 2. Aufl. 1982–1984.
 Insges. 3373 arab. S.
- Band 5 Annemarie Schimmel: Indices (zu Bd. III-V der ersten Auflage), Istanbul 1945, IV dt., 220 S. arab. Text.
- Band 5 Indices und Glossar des Gesamtwerkes in 6 Bd., zusammengestellt von Mohamed Mosta-
- (f1+2-i) fa. 1984-1992.
- Band 6 Das biographische Lexikon des Şalāḥaddīn Halīl Ibn Aibak aş-Şafadī.
 - 6a Teil 1 hrsg. von Hellmut Ritter. 3. Aufl. 1981. XII u. 386 S. arab. mit 4 Kunstdrucktafeln.
 - 6b Teil 2, hrsg. von Sven Dedering. 2. Aufl. 1974. VI und 406 S.
 - 6c Teil 3, hrsg. von Sven Dedering, 2, Aufl. 1981, III und 402 S.
 - 6d Teil 4, hrsg. von Sven Dedering. 2, Aufl. 1981, IV und 416 S.
 - 6e Teil 5, hrsg. von Sven Dedering. 2. Aufl. 1981. 383 S.
 - 6f Teil 6, hrsg. von Sven Dedering. 2. Aufl. 1981. 433 S.
 - 6g Teil 7, hrsg. von Ihsan Abbas. 2. Aufl. 1981. 443 S.
 - 6h Teil 8, hrsg. von Muhammad Youssef Naim. 2. Aufl. 1982, 483 S.
 - 6i Teil 9, hrsg. von Josef van Ess. 2. Aufl. 1981. 530 S.
 - 6j Teil 10, hrsg. von 'Alī 'Amāra und Jacqueline Sublet. 1980. 515 S.
 - 6k Teil 11, hrsg. von Šukrī Faisal. 1981. 487 S.
 - 6l Teil 12, hrsg. von Ramadan Abd at-Tawwab. 1979. 479 S.
 - 6m Teil 13, hrsg. von Muhammad al-Huğairī. 1984. 572 S.
 - 6n Teil 14, hrsg. von Sven Dedering. 1982. 265 S.
 - 60 Teil 15, hrsg. von Bernd Radtke. 1979. 540 S.
 - 6p Teil 16, hrsg. von Wadād al-Qādī. 1982. 739 S.
 - 6g Teil 17, hrsg. von Dorothea Krawulsky. 1982, 763 S.
 - 6r Teil 18, hrsg. von Ayman Fu'ād Sayyid. 1988. 614 S.
 - 6s Teil 19, hrsg. von Ridwan as-Sayyid. 1993. 616 S.
 - 6t Teil 20, hrsg. von Ramadan 'Abd at-Tawwab. In Vorbereitung.
 - 6u Teil 21, hrsg. von Muhammad al-Hugairi, 1988, 530 S.
 - 6v Teil 22, hrsg. von Ramzī Ba^calbakī. 1983. 564 S.
 - 6w Teil 23, hrsg. von Monika Gronke. In Vorbereitung.
 - 6x Teil 24, hrsg. von M. Adnan Bahit und Mustafa al-Hiyari. 1993, 432 S.
 - 6v Teil 25, hrsg. von Muhammad al-Hugairī. In Vorbereitung.
 - 6za Teil 26, hrsg. von Louis Pouzet. In Vorbereitung.
 - 6zb Teil 27, hrsg. von Otfried Weintritt. In Vorbereitung.
 - 6zc Teil 28, hrsg. von Ibrahim Chabbouh. In Vorbereitung.
 - 6zd Teil 29, hrsg. von Maher Jarrar. In Vorbereitung.
- Band 18 Das Buch der wunderbaren Erzählungen und seltsamen Geschichten. Mit Benutzung der Vorarbeiten von A. von Bulmerineq, hrsg. von Hans Wehr. 1956. XIX S. deutsch, 516 S. arab. Text.
- Band 19 Die Geheimnisse der Wortkunst (Asrär al-baläga) des 'Abdalqāhir al-Gurgānī. Aus dem Arabischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Hellmut Ritter. 1959. V und 33* und 479 S. arab. Text.
- Band 20 Der Dīwān des Abū Nuwās.
 - 20a Teil I, hrsg. von Ewald Wagner. 1958. X S. deutsch, 15 und 363 S. arab. Text.
 - 20b Teil II, hrsg. von Ewald Wagner. 1972. 336 S. arab. Text.
 - 20c Teil III, hrsg. von Ewald Wagner. 1988. X S. deutsch, 458 S. arab. Text.
 - 20d Teil IV. hrsg. von Gregor Schoeler. 1982. XIX S. deutsch, 412 S. arab. Text.
- Band 21 Die Klassen der Mu'taziliten von Ahmad Ibn Yaḥyā Ibn al-Murtadā, hrsg. von Susanne

KANZ AL-FAWĀ'ID FĪ TANWĪ' AL-MAWĀ'ID

(Medieval Arab / Islamic Culinary Art)

EDITED BY

MANUELA MARÍN AND DAVID WAINES



BEIRUT 1993 IN KOMMISSION BEI FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART